# ব হু র পে—

# ব হু রূ পে-

GB11273

### শ্রীমণীন্দ্রনারায়ণ রায়



রজন পাবলিশিং হাউস ৫৭, ইন্দ্র বিশ্বাস রোড, কলিকাতা-৩৭ প্ৰকাশক:

শ্রীরঞ্জনকুমার দাস

প্রথম সংস্করণ জ্যৈষ্ঠ, ১৬৬৭

প্রচ্ছদণট

निही: औधीरवन वन

মুক্তাকর:

শীরঞ্জনকুমার দাস
শনিরঞ্জন প্রেস
৫৭, ইক্র বিখাস রোড
কলিকাতা-৩৭

মূল্য সাড়ে ছয় টাকা



#### এই লেখকের

পঞ্জানীপ (গল্প-সংগ্রহ) ২ ৫ ০ প্রধ্মিত বহিন (উপক্যাস) ৪ ০ ০ ভন্মাবশেষ (উপক্যাস) ৪ ০ ০

#### উৎসর্গ

### কল্যাণীয়া শ্রীমতী ছন্দাকে

জ্যাঠামণি

ভ্রমণকাল—ভাত্র-আধিন, ১০৬৫ (ইং সেপ্টেম্বর, ১৯৫৮)।
১০৬৬ সনের বৈশাধ হইতে চৈত্র মাস পর্যন্ত 'প্রবাসী'
মাসিক পত্রে "জটার জালে" নামে ধারাবাহিকভাবে
প্রকাশিত হয়েছে; নতুন নামকরণ করেছেন শ্রন্ধেয়
শ্রীসজনীকান্ত দাস। ছবিগুলি উত্তর-প্রদেশ সরকারের
প্রচার বিভাগ থেকে পেয়েছি, ছবির ব্লকগুলি 'প্রবাসী'র
সৌজত্যে প্রাপ্ত। এই উপলক্ষে তাঁদের সকলকেই আমার
কৃতজ্ঞতা নিবেদন করছি। ইতি

লেখক

"যে রূপ দেখিতু সই, স্বরূপে ভোমারে কই জল ভরিতে বিসরিত্ন।"

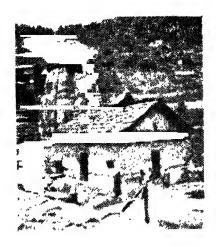
জ্ঞানদাস



বিচিত্র হিথালয়



কেদারনাথ



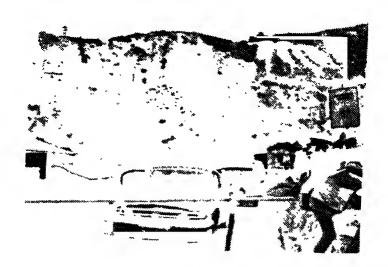


ত্রিযুগানারায়ণের মন্দির

থ**লক**†ননা



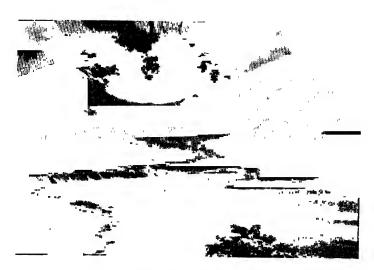
বদরীনাথ—দূর থেকে



পিপুলকুঠির পথ



ক্লন্ত প্রয়াগ



ঋষিকেশের গঙ্গা



গৌরীকুণ্ড

#### জন্ম কেদারনাথজীকী-

মাটির দিকে চোধ। সামনের দিকে ঝুঁকে পা ছটিকে টেনে টেনে শর্কগতিতে এগিয়ে চলছিলাম। যেন পায়ের নীচের পাথরের মতই ভারী পা ছটি; আর তেমনই শক্ত। পেশীগুলি প্রায় অসাড়, মৃড়তে গেলেই কনকনে ব্যথা লাগে হাঁটুতে। অকারণে বলা যায় না। প্রায় চার মাইল থাড়া চড়াই একরকম একদমে পার হয়ে এসেছি—মোট ৩,০০০ ফুটেরও বেশী। মনের মধ্যে তাড়া তো ছিলই, তার সঙ্গে যুক্ত হয়েছে প্রকৃতির তাড়না। নির্দয় মনিব অনিচ্ছুক ঘোড়াকে ষেমন মারে, প্রায় তেমনই করেই সারাটা পথ আমার উপর কশে চাবুক চালিয়েছে বৃষ্টির ধারা। থামবার উপায়ই ছিল না।

সে কি বৃষ্টি! ম্যলধারে বৃষ্টিপাত কথাটা ছেলেবেলা থেকেই বইয়ে পড়ে আসছি। বাংলাদেশের স্বাভাবিক স্থান্মৰ্ত্য একাকার করা ধারাবর্ষণ দেখে মনে করেছি যে, ওকেই বৃঝি বলে ম্যলধারে বৃষ্টিপাত। আসল জিনিস সেই দিনই সকালে প্রথম দেখলাম। তেমন গায়ে গায়ে লাগা পেঁজা তুলোর আঁশের মত ধারা মোটেই নয়। ধারা বলেই মনে হয় না। উপর থেকে যা পড়ছে তা এক একটি ফোঁটা ঠিকই, তবে ম্যলের মতই মোটা এবং ভারী। সে আবার বরফের ম্যল। আমার আপাদমন্তক পুরু বর্ম দিয়ে ঢাকা হলে কি হবে? তিন-চার পরতের গরম জামা বা মোজা ভেদ করেও ওর এক একটি ফোঁটা যেন চামড়ায় গিয়ে লাগে। তব্ সেখানেই শেষ নয়। সে ফোঁটা চামড়া ভেদ না করেও ওর ভিতর দিয়ে নির্ঘাত হাড়ে তুকে তাতে কাঁপন লাগিয়ে দেয়। ওদের আক্রমণ থেকে আত্মরক্ষা করবার একমাত্র উপায়ই হল যথাসম্ভব ছুটে চলা। পাঁচটি মিনিটও দাঁড়িয়ে ভিততে গেলে শিরার মধ্যে উষ্ণ রক্তও যে জমে বরফ হয়ে যাবে!

ু চোখ ছটি খোলা থাকলেও দামনের কিছুই চোখে পড়ছিল না। ছাতা খুলে মাথায় দিয়েছি। ওতেই তো চোখ—মানে চোখের দামনের দম্পূর্ণ দৃষ্ঠাই ঢাকা পড়ে গিরেছে। তাও এই আবার চোখের দৃষ্ট পড়ে আছে নিজেরই চরণ ত্থানির উপর। তাও এই আত্মরকারই জন্ত। বাড়া চড়াই পার হয়ে অপেকাকৃত সমতলভূমিতে এসে কোথায় একটু হাঁফ ছেড়ে বাঁচব, না তথনই শুক্ন হল এই নতুন উৎপাত।

অবিশাস্ত হলেও সত্য—উৎপাত করছে বাঁধানো পথ। নিশ্চয়ই আমাদের স্থবিধার কথা ভেবেই পথ বাঁধিয়েছেন কর্তারা; পাকা করেছেন কাঁচা রাস্তা। কিছু সে কি পাকা করা! আড়াআড়ি করে পাতা হয়েছে পাথরের ইট, বল্লমের মত উঁচু হয়ে আছে ওদের মাথাগুলি। প্রতি ছথানা ইটের মাঝেই ইঞ্চি হয়েক ফাঁক। ওই সব ফাঁকে থাঁজে থাঁজে অতি সন্তর্পণে পা ফেলে অত্যন্ত সতর্ক ভাবে পা টিপে টিপে চলছিলাম। হোক না কম এ পথে পা পিছলে ধরাশায়ী হবার সন্তাবনা, কিছু চতুগুর্ণ ভয় জাগে পায়ের অস্কৃলিগুলি এবং গোড়ালির নিরাপত্তার জন্ত। পা ফেলতে একটু যদি ভূল হয় তো এক বা একাধিক অস্কৃলি চক্লের পলকে একেবারে বিপরীতম্থী হতে পারে। তা যদি নাও হয়, জুতোর কল্যাণে অস্কৃলিগুলি বেঁচেও যদি যায় তা হলেও অসতর্ক ভাবে ফেললে পা মচকাবে নির্ঘাত।

শেই ভয়েই সামনের দিকে ঝুঁকে সমস্ত মনোযোগ ছই চোথের ভিতর দিয়ে তীক্ষধার শিলাকীর্ণ পথের উপর নিবদ্ধ করে শম্বকগতিতে এগিয়ে চলছিলাম। এমনই অবস্থায় কানে এল—জয় কেদারনাথজীকী—

অতিপরিচিত সম্ভাষণ। ঋষিকেশে বাসে উঠে বসবার পর থেকেই সকলের মৃথেই ওই সম্ভাষণ শুনে শুনে এতদিনে রীতিমত অভ্যস্ত হয়ে গিয়েছি। অভ্যস্ত হয়েছি ঠিক ওই ভাষাতেই প্রতিসম্ভাষণ করতেও। শ্রীকেদারনাথের পথে এই হল গিয়ে রীতি। স্থতরাং মনের কোন তাগিদেরও প্রয়োজন হল না, বচনেন্দ্রিয় প্রতিধ্বনির মতই উচ্চারণ করল, জয় কেদারনাথজীকী—

তার পরেই কানে এল, আ তো গয়ে, বাবুজী।

দচেতন হয়ে অমুধাবন করল মন যে, ওটি চেনা স্বর। নিমন্ত্রণের অপেক্ষা না করেও সেই দেবপ্রয়াগ থেকে যে আমাদের দক্ষে আসছে, আমাদের সমস্ত তৃষ্টবৃদ্ধি বিরক্তির বিষে ডুবিয়ে যাকে ছাড়াবার জন্ম পুনঃপুনঃ প্রয়োগ করেও আমরা সফলকাম হই নি, সেই আমাদের পাণ্ডারই কণ্ঠস্বর। স্ক্তরাং ছাতের বাঁকা ছাডাটি সোজা করে নিজেও থেমে সোজা হয়ে দাঁড়ালাম।

সঙ্গে সঙ্গেই হাতের ছাতা মাটিতে পড়ে গেল, মাথা থেকে পা পর্যস্থ

বিহাৎপ্রবাহ সঞ্চারের শিহরণ ক্রিক্রিলাম বেন। ছটি চোখের দৃষ্টি এক নিমেবেই অচল হয়ে গেল।

মরি মরি! কি অপূর্ব দৃষ্ঠা। অদ্বে শ্রীকেদারনাথের মন্দির। তার পিছনে তুর্গাপ্রতিমার চালচিত্রের মত বিচিত্র কারুকার্যথচিত অমলধবল পর্বতশ্রেণী। কিরীটমণ্ডিত অর্থবৃত্তের আকার। ষেমন বিরাট তেমনই বিচিত্র। গায়ে গায়ে লাগা পাহাড়, নীচে থেকে ধাপে ধাপে আকাশ পর্বস্থ উঠে আবার বিপরীত দিকে ধাপে ধাপে নেমে এসেছে। গঠনের পারিপাটো ব্যষ্টির বৈশিষ্ট্য নিশ্চিক হয়েও সমগ্রের বিপুল ও বলিষ্ঠ একতা বৈচিত্র্য হয়ে প্রকৃতিত। মনে হয় যেন একখানি পাথরই কুঁদে কুঁদে গড়া হয়েছে ওই বিশাল চালচিত্র। এক একটি শিথর যেন এক একটি কলকা—ময়্বপুচ্ছের আকার। ওর নীচে থাজকাটা মক্তন বক্ষে ত্তরকে থোদাই করা কারুকার্য, আগাগোড়া রুপোর। পিছনে নির্মেঘ আকাশের নিবিড় নীলিমার পটভূমিকায় বৃষ্টিবিধৌত নির্মল ভ্রতা-অপার্থিব আলোকে ঝলমল করছে।

বরফ-ঢাকা কেদ্বারনাথ পর্বতশ্রেণী। জড়প্রকৃতির আকস্মিক স্বষ্ট গঠনের পারিপাট্যে অপ্রাকৃত মহিমায় মহিমান্বিত। একথানি যেন ছন্দোবদ্ধ পাথরের কবিতা।

প্রথম দর্শন অবশ্য নয়। পূর্বেও দেখা গিয়েছে এই পর্বতশ্রেণী।
অগন্ত্যমূনি ছাড়বার পর থেকেই থেকে থেকে আভাস পেয়েছি তুষারধবল
এই কেদারনাথ শৃঙ্কের। অনেক পাহাড়ের ফাঁক দিয়ে মাঝে মাঝে হাতছানি
দিয়েছে এই ভ্রুত্র মহিমা। কিন্তু তা ছিল ওই ইন্ধিতই—আভাসের আমন্ত্রণ মাত্র। সমগ্রের সম্পূর্ণ প্রকাশ দেখলাম এই প্রথম। দেখে অভিভূতের
মত চেয়ে বইলাম।

পাণ্ডা আবার বললে, ওই দেখ বাবু, কেদারনাথজীর মন্দির।

দেখবার জন্ম চোখ নামাতে হল। কেবল তুলনায় নয়, আসলেও ছোট। সাদাসিধে পাথবের মন্দির। মঠের আকার। চূড়ায় ত্রিশূল, না চক্র—হয়তো বা তৃই-ই এক সঙ্গে। সোনালী রঙ—সোনারও তৈরি হতে পারে। এত দূর থেকেও মনে হল যে ঝকঝক করছে।

দক্ষিণ-ভারতের একাধিক বিরাট আকাশচুমী অনবত কারুকার্য-খচিত একাধিক মন্দির দেখা চোখ আমার। সেই চোখেও পলক পড়ে না। ধেন চিত্রপটের উপর চিত্র দেখছি। পরিবেশের সঙ্গে চমৎকার মানিয়েছে ওই ছোট্ট মন্দিরটি—বেমন নালার ক্রিক্টি।

কী আছে ওই মন্দিরে যার আকর্ষণে এই তুর্গম পথে পায়ে চলার তঃসহ ক্লেশ হাসিম্থে সহা করে দেশদেশান্তর থেকে অগণিত নরনারী এখানে ছুটে আসে ?

অবসন্ন পা তৃটিতে কোথা থেকে যে অত শাক্ত এল কে জানে! বাকি পথটুকু যেন লাফিয়ে লাফিয়েই অতিক্রম করলাম। মন্দাকিনীর উপরকার পুল পার হয়ে আবার থানিকটা চড়াই ভেঙে সোজা গিয়ে উঠলাম মন্দিরে। ধূলাপায়ে দেবদর্শনই তো শাস্ত্রের বিধান।

পূজার উপকরণ পাণ্ডাই সংগ্রহ করে নিয়ে এল। কি এক রকমের এক মুঠো ডাল, ত্ব-একটি পেড়াজাতীয় মিষ্টান্ন, চন্দন-কুমকুমের সঙ্গে আরও কি কি বুঝি মিশিয়ে থানিকটা ঘন তরল পদার্থ এবং কিছু ফুলপাতা। পুরোহিত বিনা বাক্যব্যয়ে মন্দিরের দার থুলে দিল।

প্রায় একতলার সমান উচু নিরাবরণ চত্তর। আয়তনে তেমন বড়না হলেও ফাঁকা মাঠের মধ্যে বেশ বড় দেখায়। ওটা অতিক্রম করলে সঙ্কীর্ণ বারান্দা বা নাটমন্দির। ওর পিছনে ছ-ধাপ সিঁড়ি। নামলে তবে মন্দির। বিরাট সিংহদ্বারের কবাটের গায়ে মোটা মোটা পেরেকের বড় বড় ছাতাগুলি দ্ব থেকেও দেখা যায় ঝকঝক করছে। তা ছাড়া অলহরণ বলতে একমাত্র চোথে পড়ে চত্তরের কেন্দ্রন্থলে পাথরের ব্যভমূতি। সমগ্র অহ্নভৃতি এক স্থগভীর শৃত্যতার। শ্বশানচারী শিবের মন্দিরের পরিবেশ শ্বশানের মতই ক্লক্ষ ও রিক্ত। যাত্রীর ভিড় যদি না থাকে তো ওখানে দাঁড়ালে গাছমছম করে।

ওর চেয়েও বেশী গায়ে কাঁটা দিল ঢং ঢং ঘণ্টার আওয়াজ শুনে।
চন্দ্রর থেকেই মন্দিরের প্রবেশ-পথে লোহা না দন্তার প্রকাণ্ড দোহল্যমান
ঘন্টা চোখে পড়েছিল আমাদের। ওই ঘণ্টা বাজিয়ে যাত্রীর উপস্থিতির
জানান দিতে হয় মন্দিরের দেবতাকে। ওটা যাত্রীরই অবশ্রকর্তব্য হলেও
থমথমে পরিবেশে এসে মনের তংকালীন বিহ্বল অবস্থায় করতে ভূলে গিয়েছিলাম
আমরা। সে ক্রটি সংশোধন করে দিল আমাদেরই পাণ্ডা।

গমগ্ম করে উঠল প্রতিধ্বনি। বাতায়নহীন বন্ধ ঘরে যেন আছাড় খেয়ে পড়তে লাগল ক্রমান্বয়ে এক দেওয়াল খেকে আর এক দেওয়ালের গায়ে। সে ষেন গুরুগম্ভীর মেঘগর্জন। আর কেবলই কীধ্বনি! যেন কায়া আছে তার। নিজের দেহে সে ধ্বনির স্পর্শ অন্থভব করছি, ওর চাপ পড়ছে আমার মাধার উপর, পিছন থেকে আমাকে যেন ঠেলে এগিয়ে দিছে তা।

রোমাঞ্চিত দেহ ও অভিভৃত মন নিয়ে মন্দিরে প্রবেশ করলাম।

একটিমাত্র প্রবেশদার বাদ দিলে নীরন্ত্র মন্দির। ভিতরে অন্ধকার। নিবিড়, তবে নিশ্ছিদ নয়। মন্দিরের এক কোণে একটি মাত্র প্রদীপ জলছে। ওর প্রভাবেই ঈষং স্বচ্ছ হয়েছে অন্ধকার। তার ভিতর দিয়ে আবছায়া মত চোথে পড়ে প্রীকেদারেশ্বের বিরাট বিগ্রহ।

না, বিগ্রহ নয়। চোথ ঘটি মোটাম্টি অভ্যন্ত হতেই ব্রুতে পারলাম ষে, মেটি বিপুলায়তন এক শিলাথগু, না, সম্পূর্ণ একটি পাহাড়ই! তবে নিঃসংশয়ে অসাধারণ। নীচের দিকটা ষেমনই মোটা তেমনই স্ক্রম ওর চূড়া। উচ্চতায় আমার মত লম্বা মাম্বকেও ছাড়িয়েই উঠেছে বোধ করি। বিচিত্র গঠন—ন্তরে স্তরে বিক্তন্ত বিভিন্ন উপকরণসজ্জায় সজ্জিত হুগঠিত একথানি ষেন নৈবেছা। ঠিক শিথর থেকেই নাতিগভীর মোটা একটি রেথা ব্রাহ্মণের উপবীতের মত ভিত্তি পর্যন্ত নেমে গিয়েছে। তাতেই আরও স্পষ্ট হয়েছে স্তর্ব থেকে স্থরের পার্থক্য। ছই বা ভতোধিক পাহাড় পরস্পরের নিবিড় আলিকনের মধ্যে ষেন এক বিচিত্র পরিপূর্ণতা লাভ করেছে।

আবছায়া রূপ নিঃসংশয়ে মনকে অভিভূত করবার মতই। সাধ হল আরও অভিনিবেশ সহকারে দেখবার। কিছু সময় কোথায় ? পাণ্ডা তাড়া দিয়ে বললে, শীগগির পূজা কর বাবু, ভোগের সময় হয়ে এল।

পূজার অষ্ঠান অনাড়খর। কিন্তু উপাদক ও উপাস্তের সম্বন্ধ এখানে
অন্তরঙ্গ। কেবলই ফুলপাতার অঞ্চলি দেওয়া নয়, হুযোগ পেলাম চলন-কুমকুম
বিগ্রহের অঙ্গে সহস্তে লেপন করবার। বার বার মাথা ঠেকিয়ে প্রণামও
করলাম বিগ্রহকে—না আলিঙ্গন? ঘটি হাতেই কেবল নয়, ললাট ও বুকেও
নিবিড় স্পর্শ অষ্ট্রত করলাম। তৈলাক্ত কোমল স্পর্শ। কতকাল ধরে লক্ষ্
লক্ষ ভক্তের অর্য্য দ্বত-মধু-চলন-কুমকুম কঠিন শিলাদেহের উপর স্তরে স্বর্ধত হয়ে কোমল ও পেলব করে বেথেছে শ্রীকেদারেশ্বের স্পর্শ।

কিছ বড় ঠাগু। নিঃসংশয়ে পাধর। স্বয়স্থ নিশ্চয়ই—মাটি ফুঁড়ে যে উঠেছিল তাবেশ বুঝতে পারছি। তবুমন ভরে না।

এই কি শিব? কল্পনার সঙ্গে বাস্তবের মিল দেখতে পাই নে। আর

কল্পনাই বা কেন বলি। ধ্যানের মন্ত্রে দেবাদিদেব মহাদেবের বে মৃতি কল্পিত হয়েছে সেই রক্ষতগিরিনিভ, অহিভূষণ, পিনাকপাণি, মহাযোগীশর মৃতি চোখ ফোটবার পর থেকেই তো কত বার কত ভঙ্গিতে দর্শন করেছি। এ কেদারেশর তো সে শিব নন!

বারে বারেই তাকাচ্ছি দেখেই বোধ করি আমাদের পাণ্ডা আমার মনের শবস্থা অহ্মান করে আখাদের হুরে বললে, সন্ধ্যার পুর আরতি হবে বারু।
তথন দেখবেন কেদারনাথজীর শৃকারবেশ।

সে তো দাজ-সজ্জার চটক! তাতেই কি দ্ব হবে যে অভাববাধ এখন আমার মনকে এমন পীড়া দিছে ? আবার ফিরে তাকাই। দর্শন এখন আর তেমন কট্টসাধ্য নয়। অন্ধকারে অভ্যন্ত হয়েছে চোখ। ত্বত-প্রদীপের শিখাও এখন মনে হয় অপেক্ষাকৃত উজ্জ্ব। সেই আলো পড়েছে শ্রীকেদারেশ্বরের দেহে; বেশ দেখা যায় এখন। কিছু যা দেখছি তা তো আকার নয়, কেবলই আয়তন। নিঃদংশয়ে বিরাট, কিছু মহিমা কোধায়? আর এ যে দেখছি কঞ্চবর্ণ! য়ত-প্রদীপের স্লিগ্ধ আলোকে মনে হয় য়ে, সমস্ত মন্দিরে এতক্ষণ ছড়িয়ে ছিল য়ে অন্ধকার তাই যেন মন্দিরের কেন্দ্রন্থলে পুঞ্জীভৃত হয়ে কঠিন আকার পরিগ্রহ করেছে।

অতৃপ্ত অন্তর নিয়েই বেরিয়ে এদেছিলাম, হঠাৎ কানে এল আমার সন্ধীর উচ্ছুসিত কণ্ঠস্বর: ওই দেখুন মণিদা, আসল কেদারনাথ।

বুঝতেই পারি নি এতক্ষণ ষে রৃষ্টি থেমে গিয়ে বোদ উঠেছে। আর তাও কি ষেমন তেমন রোদ! গলিত সোনার চল নেমেছে ষেন! মুখ ফিরিয়ে অনেকথানি চোখ তুলে সেই রোদে আবার দেখলাম মন্দিরের পিছনে সেই বিরাট চালচিত্র। সঙ্গে সঙ্গেই বুকের মধ্যে হুৎপিণ্ডটি প্রায় এক হাত লাফিয়ে উঠল ষেন। ঠিকই তো বলেছে জিতেন—ওই তো কেদারনাথ!

ওই তো মহাদেব—বিপুল মহিমাসমন্বিত রজতশুভ্রদেহ শহরের প্রত্যক্ষ প্রকাশ। ওই তো স্পষ্ট দেখছি তাঁর কটিতে শার্ছ ল-চর্মের সংক্ষিপ্ত আবরণ, ওই তো তাঁর ত্রিশূল, ওই তো ফণিভূষণ তাঁর বাছতে ও গলায়, ওই তো তাঁর উন্নতগগনস্পর্শী মন্তকে বিপুল জটার নিবিড় বন্ধন থেকে সভোমুক্ত জাহ্দবীর কল্লোলিত প্রবাহ, ওই তো তাঁর শুভ্র ললাটের কেন্দ্রস্থলে অবস্থিত তৃতীয় নয়নে ধিকিধিকি জলছে বহ্নিশিখা। কিন্ধু অতি প্রশাস্ত হাস্তময় মুখ।

সছা-মেঘমুক্ত মধ্যাক্ষ-সূর্যের কোমল সোনালী কিরণে উদ্ভাসিত হয়েছে

পিছনের তুষারমৌলী পর্বতশ্রেণী। শিব্বৈর সঙ্গে শিথরের পার্থক্য এখন বেশ বোঝা ষায়; স্পষ্ট চোখে পড়ে এক একটি শিথরের বিচিত্র গঠন—ত্তিশ্লেরই আকার যেন ওদের একটির। তীক্ষ বাটালি দিয়ে কোঁদা পাথরের পিছল মস্থাতার মত ফাঁকে ফাঁকে থাঁজগুলিও আরও স্পষ্ট হয়েছে। বেশ দেখা ষায় এক একটি পাহাড়ের সারা অক জড়িয়ে জড়িয়ে শৃত্তগর্ভ উচ্চ জলপ্রপাতের লম্বিত গতিপথগুলি। বরফের নীচে স্বাভাবিক পিললবর্ণ পাহাড়ের মেখলার, উথের এক একটি শৃক্ষ পুঞ্জ পুঞ্জ মেঘরাশিকে ভেদ করে মোটা মোটা রেখায় বিক্ষিপ্ত করে উপরে উঠে গিয়েছে। রূপের মধ্যে অরূপের আভাস এনেছে সোনালী রোদ; সেই সোনাই আবার শৃত্ত গভীরতাকে পূর্ণ করে বর্ণ ও আকার দিয়েছে তাকে। সোনার জলে স্থান করে তুষারের শুভাতা এখন আরও বেশী শুভা, থাজ ও গহররের স্বাভাবিক অন্ধকার আবার ওরই প্রতিফলনে অগ্নিশিবাই মত চিক চিক করছে।

জ্বতেন আবার বললে, পূজো যদি করতে হয় তো ওই শিবকেই। আমি চললাম ওই উপরে।

খপ করে হাত ধরে ফেললাম তার। বললাম, এখান থেকেই প্রণাম কর।

ষাওয়া কি আর হয়—পায়ে পায়ে বাধা। অথচ কতদিন থেকেই সাধ, মহাপ্রস্থানের পথে নিজেও একবার যাত্রা করে পরথ করে নেব সশরীরে স্বর্গে যাবার উদ্দেশ্যে পঞ্চপাণ্ডব আসলে কতথানি ক্লেশ সহ্য করেছিলেন। মনের সাধ মুখেও প্রকাশ করে বলতাম যথনই কোন অন্তরক্ষের সাক্ষাৎ মিলত। বলেছিলাম একদিন জিতেনকেও।

বিচিত্র প্রকৃতির মান্থয ওই জিতেন। ওর নিজের মুখেই ওর চল্লিশ বছরের জীবনের অনেক বিচিত্র কাহিনী শুনে মাঝে মাঝে বিশ্বয়ে বিহুবল হয়েছি আমি। প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা—যেমন জেলখানার সাহচর্যের ভিতর দিয়ে—তেমন বেশী না থাকলেও ষেটুকু ছিল তারই জন্ম ওর কোন কাহিনীই অবিখাস করতে পারি নি। জীবনের যাত্রাপথে প্রায় প্রত্যেক মান্থয়কেই মাঝে মাঝে গভি পরিবর্তন করতে হয়। কিছ্ক ও যখনই গভি পরিবর্তন করেছে তখনই একেবারে বিপরীত দিকে। কিশোর বয়সে কোন দাদার কাছে ষেন তার দীকা হয়েছিল যাকে সাহিত্যের ভাষায় বলে অগ্লিমন্ত্র তাইতে। পরে সে

দীকা নিয়েছিল আধ্যাত্মিক গুরুর কীছে। রীতিমত মন্তক মৃত্তন করে, কৌপীন বহিবাস ধারণ করে পিতৃদত্ত নাম পর্যন্ত বর্জন করে গুরুর আশ্রমে গুরুভাইদের সঙ্গে সাধনাও শুরু করেছিল সে। তৃতীয় পর্বে সে আবার গৃহী— তার গুরুদেবের আদেশেই নাকি সে বিয়ে করে সংসারী হয়েছে।

তার সঙ্গে দেখা আমার হয়েছে কম, কিন্তু দেখেছি তার প্রায় প্রত্যেকটি রূপই। আজ সে স্বদেশী ডাকাত, কাল সে চোরাকারবারী; আজ তার গৈরিক বদন, কাল সে স্থাট পরে স্ত্রীকে নিয়ে দিনেমায় বাচ্ছে হলিউড-মার্কা ছবি দেখতে। কাল গিয়েছে তার অর্ধাশন, আজ সে হু হাতে খোলামকুচির মত টাকা ছড়াচ্ছে। কোন্টা যে তার আসল রূপ তা ঠিক করতে পারি নি। তবে গত বছর হুই বাবৎ মনে হচ্ছিল যে, অনেক ঘাটের জল খাওয়ার পর শেষ পর্যন্ত সে অপেক্ষাকৃত স্থরক্ষিত এক বন্দরে জীবন-তরণীর নোঙর ফেলেছে।

ধৃমকেতুর মতই মাঝে মাঝে আবির্ভাব হত তার। কিন্তু আমার কাছে আবদার ও আমার উপর দৌরাত্ম্য তার চলত—যেমন ছিল বছর পাঁচিশ আগে ঢাকা জেলের রাজবন্দী-ওয়ার্ডে আমাদের বাধ্যতামূলক সহ-অবস্থানের সময়ে। বছরে অন্ততঃ একটি বার আমাকে সে তার বাসায় টেনে নিয়ে বেতই। সাধ্যের অতিরিক্ত ব্যয় করে এবং তার স্ত্রী বেচারীকে সাধ্যাতীত পরিশ্রম করিয়ে চর্ব্যচোয়্যলেহ্রপেয় দিয়ে অতিথিসংকার করত সে।

সেই জিতেন—বছরখানেক আগে তাকে একদিন আমার এক আড্ডায় পেয়ে কথায় কথায় মুখ ফুটে মনের ইচ্ছা প্রকাশ করে ফেলেছিলাম। বলেছিলাম পরিহাসের স্থরেই, কিন্তু শুনে সে রীতিমত বিশ্বিত হয়েই আমাকে জিজ্ঞাসা করেছিল, এই শরীর নিয়ে থাস হিমালয়ের চড়াই-উতরাই ভাঙতে পারবেন আপনি ?

উত্তর দিয়েছিলাম, নিশ্চয়ই পারব, তবে লক্ষণভাই যদি আমার সঙ্গে সঙ্গে থাকেন।

সেই আমার কৃতকর্মের ফল। ভাজ মাসের গোড়ার দিকে একদিন সে ঝড়ের মত আমার ঘরে চুকে বললে যে, পনর দিনের মধ্যে আমি যদি স্বেচ্ছান্ত্র তার সঙ্গে মহাপ্রস্থানের পথে তার সহযাত্রী না হই তবে সে আমাকে তার কাঁধে তুলে নিয়েই নির্দিষ্ট দিনে যাত্রা শুরু করে দেবে।

আমার সব ওজন-আপত্তি তার উৎসাহের ঝড়ের মুখে একমৃষ্টি গুছ তৃণের মজ উড়ে গেল। একরাশ পাতলা ও মোটা, সাঁচিত্র ও অচিত্রিত ইংরেজী ও বাংলা বই আমার টেবিলের উপর ফেলে দিয়ে উপসংহারে সে বললে, আমাদের আগে গিয়ে থারা কেদারবদরী দেখে এসেছেন তাঁদের লেখা ভ্রমণকাহিনী এগুলি। অবসরমত চোখ বুলিয়ে নেবেন একবার।

আমি হাত দিয়ে বইগুলি দরিয়ে রেখে উত্তর দিলাম, আমি নিজেই যখন ওদিকে যাচ্ছি তখন নিজের চোথ তৃটির উপর অপরের অভিজ্ঞতার ঠুলি চাপাতে যাব কেন ? আমি যেতে চাই সংস্কারমুক্ত মন আর সাদা খোলা চোথ নিয়ে।

কিছ মন বাদ দিলেও দেহ থাকে, চোথ বাদ দিলেও দেহের অবশিষ্ট বা থাকে তার প্রয়োজনকে তো তুড়ি মেরে উড়িয়ে দেওয়া বায় না। সে প্রয়োজন মেটাবার জন্ম অভিজ্ঞজনের পরামর্শ নিতে হল।

অভিজ্ঞতা যে বিচিত্র তার প্রাথমিক প্রমাণ পাওয়া গেল পরামর্শের বৈচিত্র্য থেকেই। দকলেই বলেন যে, ষথাসম্ভব হালকা হয়ে চলতে হবে। কিছু তাঁরা যে ফর্দ দাখিল করেন তার প্রত্যেকটিই দীর্ঘ এবং কোন ছজনের দেওয়া "অবশ্র প্রয়োজনীয়" দ্রব্যের তালিকা সম্পূর্ণ এক নয়। থতিয়ে দেখে চমকে উঠি—তিল তিল করে নিলেও এ যে নির্ঘাত তাল হয়ে উঠবে। হ্র্বল মনের উপর চাপ পড়ে—এ কোন্ বনবাসে চলেছি যে এত সব খুঁটিনাটি জিনিস অবশ্রই সঙ্গে নিতে হবে! সাজসরঞ্জাম সংগ্রহ করতে রীতিমত হাঁপিয়ে উঠলাম। মনে মনে একটু যেন বিরক্তও হলাম জিতেনের উপর—সেই তো ওই পাণ্ডবর্ষতিত দেশে আমায় টেনে নিয়ে যাছে।

কতকটা ওই রকম মনের অবস্থা নিয়ে যাত্রার দিন ছই আগে জিতেনের বাসায় গিয়েছিলাম। ভেবেছিলাম যে বেশ একটু অতিরঞ্জিত করেই স্থরমাকে বলব তার স্বামীর পাল্লায় পড়ে আমার নাজেহাল অবস্থার কথা। কিন্তু যা ঘটল তা সম্পূর্ণ বিপরীত।

গিয়ে দেখি ষে, জিতেন বাদায় নেই। তাতে অবশ্য আতিথ্যের কমতি হল না। কিছ তার স্ত্রীর মৃথের দিকে চেয়ে দেখি ষে, কেমন ষেন থমথম করছে দে মৃথ। ও ষে বজ্রগর্ভ মেঘ তা টের পেলাম একটু পরেই। চায়ের পেয়ালাটি আমি নিঃশেষ করবার আগেই স্থরমা বললেন, ওকে নাচিয়ে ষে তুললেন, শেষরক্ষা করতে পারবেন তো ?

চমকে উঠে বললাম, আমি নাচিয়ে তুললাম ওকে? তাই বলেছে নাকি-জিতেন? বলতে হবে কেন ? আমি কি এতই বোকা ?—বলে আমার মুখের দিকে চেয়ে মুখ টিপে হাসলেন তিনি।

ওই হাসির অর্থ বৃঝি। ওতে ইদিত রয়েছে আমার সমগ্র অতীত জীবনের দিকে। অতীতে আমি যে ছেলে-ছোকরাদের নাচিয়ে বেড়িয়েছি, আরামের গৃহ থেকে টেনে এনে তুর্ঘোগের রাত্রে তুর্গম পথে তাদের ঠেলে দিয়েছি তা তো আমার অস্বীকার করবার জো নেই। স্থতরাং অমন মিথ্যা অভিযোগটিও হাসিমুখে হজম করে উত্তরে স্থরমাকে বললাম, তুমি ভাবনা করো না দিদি। কতলোকই তো আজকাল ওদিকে যাক্তে, নির্বিদ্ধে ঘরে ফিরেও আসছে তারা।

স্থ্যমা বললে, অত লোককে তো আমি চিনি নে, চিনি আপনাকে।

মানে—আমি যে নির্বিল্লে ফিরে আসতে পারব, সে বিশ্বাস তোমার নেই— তাই বলছ নাকি স্বরমা ?

না না: বেশ যেন অপ্রতিভ হয়েই স্থানা প্রতিবাদ করলেন, কিছ পরক্ষণেই মুখের ভাব একেবারে বদলে গেল তাঁর। করুণ চোখে আমার মুখের দিকে চেয়ে অস্থনয়ের স্বরে তিনি আবার বললেন, তবু আপনার দক্ষে উনি যাচ্ছেন বলেই ওঁকে ছেড়ে দিলাম আমি। ওঁর দব ভার বইল আপনার উপর।

এ কথারও প্রতিবাদ করা চলে না। স্থতরাং মনে মনে আমি অস্বস্থি বোধ করতে থাকলেও আশ্বাসের স্বরেই স্থ্রমাকে প্রতিশ্রুতি দিলাম ধে, প্রবাসে জ্বিতেনকে আমিই আগলে রাথব। স্থ্রমার আশক্ষার কোনই কারণ নেই।

একেই বুঝি ইংরেজীতে বলে টেবিল ওলটানো। ওর প্রথম ফল হল এই যে, জিতেনের সম্ভাব্য প্রয়োজনের কথা ভেবে আবার নতুন করে অবশ্রপ্রয়োজনীয় দ্রব্যের ফর্দ প্রস্তুত করলাম আমি—নতুন করে কেনাকাটাও করতে হল। ফলে লটবহর যা জমল তার আকার হিমালয়কে মনে করিয়ে দেবার মতই।

রেলের তৃতীয় শ্রেণীর কামরায় সহযাত্রীদের সঙ্গে অনেক ঝগড়া করে 
তৃজনেই গলদঘর্ম হয়ে অনেক কটে বাজ বিছানা ঝোলাঝুলি যথাসম্ভব
নিরাপদ স্থানে গুছিয়ে রাথবার পর চারিদিকে চেয়ে যথন ব্ঝতে পারলাম যে,

অস্ততঃ সে রাত্রে শোয়া দ্রে থাক্, পা ঘটিকে কোন বেঞ্চের নীচেও সম্পূর্ণ
ছড়িয়ে দিয়ে বসতে পারব না তথন জিতেনকে উদ্দেশ করে বললাম, গাড়িতে
উঠে বসলে কি হবে, এ জয়ে আমার আর সশরীরে স্বর্গে যাওয়া হল না।

স্থামার উদ্দেশ্য ছিল একটু লঘুঁ পরিহাস করা—যাতে তৎকালীন স্থসন্থ স্থাকতকটা সহনীয় হয়। কিছু জিতেন স্থপ্রত্যাশিত গন্তীর স্থরে প্রশ্ন করে বসল, কেন ?

চেয়ে দেখি বেশ ভার ভার মুখ তার—কেমন খেন অক্সমনম্ব ভাব।
তথাপি পরিহাসের স্থরটি বজায় রেখেই আমি বললাম, দেখছ না আমার
লটবহর—আমার পাপের বোঝা! এই নিয়ে কেউ স্বর্গে ষেতে পারে?

হঠাৎ কি যেন হল জিতেনের। সে আমার মুখের দিকে চেয়ে প্রায় উদ্ধত স্বরেই বললে, এর চেয়েও বড় বাধা আছে মণিদা, জানেন, কি তা ?

**क** ?

কর্তব্যজ্ঞান।

সর্বনাশ! বলে কি জিতেন! এরই উপর নির্ভর করে আমি এই ছুর্গম পথে প্রায় নিরুদ্দেশযাত্রা করছি!

কিছ এখন আর ফেরবার উপায় নেই। গাডি চলতে শুক করেছে।

ভোর হল লাক্সার স্টেশনে। দিনের আলো স্পষ্ট হয়ে চোখে ধর। পড়বার আগেই হিমালয় চোথে মায়াকাজল বুলিয়ে দিল যেন।

মায়াকাজ্বই হবে। নইলে ইতিপূর্বে পাহাড়-পর্বত কতই তো দেখেছি। এই তো গাড়িতে আদতে আদতেই হাজারিবাগ, গয়া ও মীর্জাপুর পার হতে হতে সারি সারি কত পর্বতশ্রেণী দেখে এলাম। কিন্তু সেই ভোরের আলোতে হিমালয়ের যে রূপ চোথে পড়ল তা ম:ন হল অদুষ্টপূর্ব।

নাই বা ঝলকে উঠল তার তুষারের মুকুট, নাই বা মেঘলোককে ছাড়িয়ে উঠল তার উত্ত্যুক্ত শৃক্ষ। তথাপি সহজ্ব তার আকর্ষণ, আর তা অপ্রতিরোধ্য।

উত্তরে দিগন্ত অদৃশ্য হয়েছে। গাড়ির জানলা দিয়ে মৃথ বাড়িয়ে ঠিক চোথের সামনেই যা দেখছি তা নিরেট পাহাড়ের হুর্গপ্রাকার যেন। রেলপথের সমান্তরালে চলেছে তো চলেইছে। কোথাও ফাঁক নেই, ছেদ থাকলে পিছনের সারিতে তার বিগুণ ক্ষতিপূরণ। সেখানে আরও কঠিন পাথরের আরও নিরেট গাঁথনির বিতীয় প্রাকার—আরও বিপুল তার আয়তন, উচ্চতায় সামনের সারিকে ছাড়িয়ে উঠেছে। কঠিন, কিছু কক্ষ নয়; পাথর, কিছু কালো নয়—কেমন যেন গেকয়া গেকয়া রঙ।

কিছ তা কেবল পাদদেশে। চোখের পাতা ঈবং একটু তুলতেই গাড়িতে বদেই বেশ দেখা যায় বে, হাত তিনেক উচ্তেই নিস্পাণ পাষাণের বক্ষ বিদীর্ণ করে বিজয়ী প্রাণের ধবজা উড়ছে। বিপুল অরণ্যসম্পদে সমৃদ্ধ এই পর্বতশ্রেণী। বিরাট এক-একটি মহীক্ষহ 'সোজা আকাশে উঠে গিয়েছে। তাদের শাথায় শাথায় নিবিড় কোলাকুলি। নীচে লতাগুল ও তুণের প্রাচুর্য—নাম জানি না সব গাছের, তবে সব গাছই অচেনাও নয়। শাল-অশ্বথ চোথে পড়ছে, বড় বেশী চেনা আম-জামের হাতছানিও থেকে থেকে দেখতে পাছিছ। হঠাং বিপরীত দিকের জানলা দিয়ে চোথে পড়ে গেল সমতলভূমিতে পাশাপাশি কয়েকটি পেয়ারা বাগান এবং আরও একটু নীচে কার্পেটের মত স্কুণ্ম ও কোমলদর্শন সবুজ ধানের ক্ষেত।

তার পরেই ছদিকেই বড় রকমের একটি ছেদ পড়ল। গাড়ি একটি পুলের উপর উঠছে। নীচে ছোট একটি নদী; ওর অপরিসর অগভীর গর্ভে শেষ বর্ধার নিস্তরক—হোলা জল।

সহষাত্রী কজন রাজপুতানী প্রায় গানের স্থরেই সমস্বরে বলে উঠল—
জয় জয় গঙ্গামাইকী জয়।

আমি চমকে উঠে জিজ্ঞাসা করলাম, এই গন্ধা নাকি হে জিতেন ?

হেদে উত্তর দিল দে, তা গন্ধা না হলেও তাঁর কোন সহচরী নিশ্চয়ই হবেন। ইনিও তো জটার জাল থেকেই বেরিয়ে আসছেন দেখতে পাচ্ছি।

ভতক্ষণে গাড়ি পুল পার হয়ে এসেছে, নদী আর চোখে পড়ে না। স্থতরাং জিতেন যাকে জটার জাল বলে বর্গনা করল সেই অরণ্যসমন্বিত পর্বতশ্রেণীর দিকে চেয়ে আমি অন্তমনস্কভাবে বললাম, হরিদার এসে গেল নাকি ?

তাও আবার জিজ্ঞেদ করছেন ?—উত্তর দিল জিতেন: দেখছেন না গেক্ষা রঙ? হরিদার সন্মাদ-আশ্রমের আশ্রম বলেই পাহাড়ও এখানে সন্মাসীর গেক্ষা ধারণ করছে।

সত্য হলেও অর্ধসত্য। ওই বর্ণনা খাটে বড়জোর মাটি থেকে হাত তিনেক উঁচু পর্যস্ত। তার পরেই অস্ত রঙ। দেরাছনের পথ। পাহাড় এখানে সত্য হলেও যেন গৌণ; মুখ্য দৃষ্য এদিকে বন। কি ভাইনে কি বাঁয়ে, কি মাটিতে কি পাহাড়ের চূড়ায় চোখে পড়ে কেবল গাছ আর গাছ। হাড়া হাড়া আলাদা আলাদা গাছ আরু, অন্ত্রি বুকের বিরাট ও বিপুল সমগ্রতা। শেষ বর্ধার প্রকৃতি—ইন্দ্রের উদার ও অপরিমেয় দাক্ষিণ্যে সমৃদ্ধ। নীচে পাহাড়ের শিলাময় দেহের মত উপরে গাছের শাখাগুলিও নিবিড় পত্রপুঞ্জের অন্তর্গালে অদৃশ্র। পাতায় পাতায় একাকার। চোখে য়া পড়েতা কেবল পুঞ্জ বর্ণ। সর্জ নয়, য়েমন দেখেছিলাম কেরল রাজ্যে—রাজ্যানীর প্রবেশহারে, কন্তাকুমারীর ছায়ালীতল পথের ধারে ধারে। তারতের এ উত্তর সীমা দক্ষিণ সীমান্তের ঠিক বিপরীত না হলেও অন্তরকম নিশ্চয়ই। অরণ্যের নিবিড় প্রামলিমা এখানে নবত্র্বাদল্যাম নয়। এই যদি শ্রামবর্ণ হয় তো গোকুলের শ্রামটাদ ছিলেন নিঃসংশ্রে কালো।

তবে অবিসংবাদিত এ দৃশ্যের বৈশিষ্ট্য। যে দেশে আমরা থাকি, প্রায় হাজার মাইল দীর্ঘ যাত্রাপথে যে সব জনাকীর্ণ জনপদ ও পল্লী আমরা পার হয়ে এলাম তাদের সঙ্গে এ রাজ্যের পার্থক্য স্থুল ইন্দ্রিয়ের কাছেও প্রকট। এ যদি স্বর্গের ছার হয় তবে স্থর্গ নিশ্চয়ই পৃথিবী থেকে ভিন্ন।

আমার পাঁচটি ইন্দ্রিয়ের মধ্যে অধিকাংশই এরই মধ্যে ওই পার্থক্য সম্বন্ধ তীব্রভাবে সচেতন হয়েছে। স্তরের পর স্তর নিবিড় শ্রামবর্গ পর্বতশ্রেণীর দিকে চেয়ে মনে হয় যে, উত্তাল তরঙ্গবিক্ষ্ম শ্রামল সমৃদ্র যেন অকস্মাৎ কোন দেবাদিদেবের দর্শন লাভ করে সমন্ত্রম বিশ্বয়ে নির্বাক ও নিশ্চল হয়ে গিয়েছে। এ যুগের তুর্দান্ত ক্রতগামী বাষ্পীয় শকটেও যেন সংক্রামিত হল আদিযুগের সেই সম্রম ও বিশ্বয়ের এক একটি পরমাণু। শ্লথ হল গাড়ির গতি, স্তন্ধ হল লোহগজ্বের তীক্ষ্ম কর্কশ বুংহিত।

বাইরে মাঝে মাঝে বসতি চোথে পড়ে, কিন্তু জনপ্রবাহ ক্ষীণ। সহষাত্রীরা অনেকেই নেমে গিয়েছে, গাড়ির ভিতরে ভিড় এখন অনেক কম। জিতেন দেখছি তন্ময় হয়ে হিমালয়ের শোভা দেখছে। সকলের মধ্যেই যেন কিছু-না-কিছু সংক্রামিত হয়েছে ধ্যানমগ্ন গিরিরাজের শাস্ত গাস্ভীর্য।

স্তরাং হরিদার কেশন দেখে তেমন বিশ্বিত হলাম না। হৈ-হল্লা একেবারে নেই। প্লাটফর্মের উপরেই কয়েকটি গাছ—একটি তো বিশাল মহীক্ষহ। সেটিরই নীচে থান-ছই টেবিল পাশাপাশি সাজিয়ে সরকারী রেস্ডোরার চায়ের দোকান বসেছে। ক্লটির সঙ্গে যে মাথন পেলাম তা ছধ না দই থেকে সন্ততোলা সাদা রঙের টাটকা জিনিস—ষেমন গন্ধ তেমনি স্বাদ। বিনি প্রাতরাশ পরিবেশন কর।ছলেন তিনিই পিছনে প্লাটফর্মের বাইরে একটি পাকাবাড়ি দেখিয়ে আমাকে বললেন বে, ওইটিই খোদ রেলদগুরের পরিচালিত হোটেল।

এতক্ষণ ব্যতে পারি নি, এবার ব্যলাম, কত উচু দিয়ে আমাদের গাড়ি
চলে এসেছে। প্রাসাদের মত উচু বিশ্রামগৃহ। তবু এখানে দাঁড়িয়েই তার
ছাদের উপরটা বেশ দেখতে পাচ্ছি—বেন একটু এগিয়ে গিয়ে পা বাড়ালেই
সে পা গিয়ে পড়বে ওই ছাদের উপর। শহর আরও নীচে। বিহ্বলের মত
একবার উত্তরে পাহাড় ও দক্ষিণে শহর দেখছি লক্ষ্য করে, পরিবেশক
ভন্তলোকটি আবার বললেন, এই হোটেলেই উঠতে পারেন আপনারা।
সরকারী হারে ভাড়া দিতে হবে, খাবেন আমাদের নিরামিষ রেন্ডোরাডে।

নিরামিষ কেন !—আমি বিস্মিত হয়ে বললাম।

উত্তর পেলাম: এ তো তীর্থস্থান। এখানে মাছ-মাংস খাওয়া বা দেওয়া বাবণ।

নাতিদীর্ঘ প্র্যাটফর্মটির এক প্রাস্ত থেকে আর এক প্রাস্ত আবার নিরীক্ষণ করে দেখলাম। গাড়ি চলে গিয়েছে। প্লাটফর্ম প্রায় শৃষ্ঠা। সোনা-ঝলমল বোদ ছড়িয়ে পড়েছে খোলা জায়গায়, গাছের পাতার ফাঁক দিয়ে গলে গলে পড়ছে আমাদের 'মুখের 'পরে, চোখের 'পরে।' কেমন যেন দংশয় জাগল মনে—রেলের স্টেশন নাকি এটি! কথমুনির আশ্রম মনে করতেও বাধা নেই।

আশ্রমেই গিয়ে উঠলাম। কল্পনার আশ্রমের সঙ্গে বাস্তবের মিল মথেষ্ট। তবে নবযুগের নতুন সংস্করণ এটি। দেবতা এখানে রোগক্লিষ্ট মাতুষ, সাধনা তাদের সেবা। কনখলে শ্রীরামক্লফ মিশনের সেবাশ্রম—মানে আধুনিক হাসপাতাল। স্বহস্তে রোগীর সেবা করেন মিশনের সাধু ও বন্ধচারীরা।

অতিথিশালাও আছে। দেগানে ঘরের আরাম। অতিরিক্ত লাভ সাধুসক।

দেখবার মত কি আছে হরিষারে ? প্রশ্ন শুনে হাসলেন স্থামী প্রজ্ঞানানন্দ।
ঐরাবতের অহঙ্কার চূর্ণ করেছিলেন জাহ্নবী স্বীয় প্রবল জলপ্রপাতের বেগে মৃশ্ধ
দান্তিককে চূর্ণ-বিচূর্ণ করে। স্থামীজী যে ফিরিন্তি দিলেন তাও আমার
জিজ্ঞাসার অহঙ্কার চূর্ণ করবারই মত। মাসথানেক ঘূরে ঘূরে দেখলেও এত
সব অস্টব্য স্থানের কেবল বাহ্মরুপটাও বুঝি দেখা শেষ হবে না। স্থতরাং লম্বা
তালিকার ছ-চারটি মাত্র জায়গায় লাল পেনসিলের টিক চিহ্ন দিয়ে মধ্যাহ্নভোজনের পরেই বেরিয়ে পড়া গেল।

বাড়ি বলব, না আশ্রম? পথ চলতে চলতে যেদিকে তাকাই কেবল ওই প্রশ্নই মনে জাগে। গাছ আর গাছ। গাছের জন্ম আকাশ যেন চোখেই পড়ে না। প্রাসাদের মত এক একখানা বাড়ি যেন ঢাকা পড়ে আছে বিরাট প্রাহ্ণজোড়া অষত্বরক্ষিত বড় বড় বাগানের অন্তর্বালে। অধিকাংশই হয় মন্দির, নয় মঠ। ধর্মলালাও আছে। তাদের তু-একটি দখল করেছে পাঞ্চাবী বা সিদ্ধী বিফিউজিরা। বাকিগুলি ফাঁকা ফাঁকা মনে হয়। ফাঁকা ফাঁকা লাগছে রাজপথও।

তবে শুনলাম, ঐ ষে বড় বড় প্রাসাদগুলি এখন খাঁ খাঁ করছে, শৃষ্ণ পড়ে আছে বিরাট বিরাট এক একটি প্রাঙ্গণ, সেইগুলিই ষে কোন একটি ষোগের সময় মৌমাছির চাকের মত রক্ত্রে রক্ত্রে ভরে উঠবে; পথের ধারে গাছের নীচেও তখন স্থান পাবে না অনেক ষাত্রী।

তার মানে এখন ধেমন আমাদের কলকাতা! মনে মনে স্বস্তির নিঃশাস ফেললাম যে, কুন্তমেলা বা অক্ত কোন যোগস্থানের সময় এটি নয়।

কনখলের শাস্তস্মিগ্ধ পরিবেশে শাশ্বত যোগভূমির আভাস পাচ্ছি যেন। কিছ এই গলা নাকি । বিজ্ঞানা করতে করতে খানিকটা এগিয়ে গিয়ে ষা দেখলাম তাতে মনটা দমে গেল।

নি:সংশয়ে থরস্রোতা। ঘাটেই যে বড় বড় শিলাখণ্ডগুলি দেখছি জলের উপর মাথা তুলে আছে তাও মনে হল যেন স্রোতের টানে কাঁপছে। কিছু ওপার যে একেবারে চোথের সামনে। জলের কাছাকাছি নরম পলিমাটি চোথে পড়ছে, উপরে শ্রামল শশুক্ষেত্র। যত তাকাই ততই মনে হয় যে পূর্ববঙ্গে এই ভান্ত মানে এরকম শুকিয়ে যাওয়া থাল আমরা তো দেখেছি ছ্-একথানা গ্রাম পরে পরেই।

তুলনায় অনেক বেশী প্রশস্ত যে কলোলিনী স্রোতস্থিনী, একটু পরেই রিকশা চড়ে পুলের উপর দিয়ে পার হয়ে গেলাম—তাও শুনি নহর, মানে সরকারী খাল। ওপারে হরিছার একালের শহর। রেডিয়োতে 'লারে লাপ্পা' জাতের গানকানে এল; দেখলাম যে সিনেমাও আছে।

কিন্তু এসব ছাড়িয়ে রেলের সড়ক মাথার উপর রেখে অনেক দূর এগিয়ে গিয়ে রিকশা থামল একসারি পর্বতশ্রেণীর পাদমূলে। সামনের টিলার উপর বিশ্বকেশরের মন্দির। সেটি অতিক্রম করে নীচের উপত্যকায় নামলে তবে মিলবে সতীকুগু। এবার হাঁটা ছাড়া উপায় নেই। ভালই হল। শ ছুয়েক মাইল চড়াই-উতরাই ভাঙবার সহল্প নিয়ে বাড়ি থেকে বেরিয়েছি। এখানে একটু রিহাস্তালি দেওয়া মন্দ কি!

শিবের জন্ম সতী যেখানে তপস্থা করেছিলেন, এ নাকি সেই স্থান।
প্রথমে ছন্মবেশে উপস্থিত হয়েছিলেন মহাদেব সাধিকার কাছে। চিনতে না
পেরে বিরক্ত হয়েছিলেন সতী, কুদ্ধ হয়েছিলেন অপরিচিত পুরুষের হঃসাহসিক
শ্বস্তা দেখে। তার পর মহাদেব যখন সকৌতুকে হাসতে হাসতে নিজম্তি
শবিগ্রহ করলেন তখন সে কী হরবস্থা সভীর! না পারেন চলতে, না স্থির
শাকতে।

কিছ কোথায় শিব আর কোথায় সতী! চাপ চাপ সিঁত্র আর রাশিরাশি ফুল-পাতার অস্তরালে কোন বিগ্রহই স্পষ্ট দেখা যায় না। পূজা বলতে
ঘটি ঘটি জল ঢালা আর কিছু ফুল-পাতা ছড়িয়ে দেওয়া। প্রধান অস্কুষ্ঠান যেন
মন্দির-পরিক্রমা। তা ক্লাস্তপদে ঘর্মসিক্ত দেহে তেমন মধুর লাগে না।
মন্দিরের পরিবেশেও কোন মোহ নেই। পাহাড়টি নেড়া নেড়া, উপত্যকা মনে
হয় অন্কবার।

কেবল একটি ব্যতিক্রম—মঙ্গুমিতে হোষ্ট একফালি মন্ধ্রানের মত। সতীমন্দিরে বাবার সময় তৃটিমাত্র পয়লা দিয়ে প্রায় এক সাজি ছুল কিনেছিলাম
ছোট একটি মেয়ের কাছ থেকে। তথন ভাল করে দেখি নি তাকে, ফিরতি
পথে দেখলাম। পাহাড়ী মেয়ে, বেঁটে গড়নের কিশোরী। জাছ থেকে ঘাড়গলা পর্যন্ত কালোপানা কম্বলের মত মোটা একখানি মাত্র বল্লে ঢাকা। কিছ
নিটোল স্থগোল তৃটি বাছ সম্পূর্ণ অনাবৃত; তেমনি তার মাথা ও মুখখানিও।
বেণী নম্ম—অয়ত্বর্যিত অসংষ্কৃত কেশবালি জটার মত ঝুলছে ওর পিঠে,
কাধের উপর দিয়ে বুকের কাছে; দাপের মত ফণা তৃলে আছে ললাটের
উপর। অমার্জিত মুখমণ্ডলে বেশ দেখা যায় চাপ চাপ ময়লা। তবু, অথবা
বোধ করি সেই জন্মই আরও বেশী চোখে পড়ে তার পাকা সোনার মত রঙ,
আপেলের মত গাল, কাকাত্রার ঠোঁটের মতই টুকটুকে লাল তৃটি ওঠ,
মুক্তার মত ঝকঝকে দম্ভণংক্তি আর নৃত্যচটুলা পার্বত্য নির্মারিণীর মতই তার
হাস্তোক্ষেল চোথ তৃটির চঞ্চল দৃষ্টি।

সেই দৃষ্টির সক্ষে আমার দৃষ্টি গিয়ে মিলতেই মেয়েটি জিজাসা করল, দর্শন মিলা?

ঘাড় নাড়লাম মন্ত্রমুধ্রের মত। থানিকটা এগিয়ে গিয়ে আবার ফিরে তাকালাম মেয়েটির দিকে। তথন যেন মনে আর তত ক্ষোভ নেই। মনে হচ্ছে যে মহাদেবের না হোক, গৌরীর দর্শন যেন পেয়েছি।

খাস হরিদ্বারের অন্থ রূপ—বেন রাজ-সাজ। গঙ্গাতীরে বড় বড় মঠ, মন্দির—ভোলাগিরির আশ্রম, গীতাত্ত্বন, মায়াদেবীর মন্দির, আরও কত কি! উকি দিতে দিতে শেষ পর্যন্ত একটির ভিতরে চুকে গেলাম।

গঙ্গার তীরেই অনেকটা জায়গা নিয়ে বিরাট প্রতিষ্ঠান। শুনলাম যে, একাধারে শিক্ষা ও সাধনক্ষেত্র। জিজ্ঞাস্থরা আশ্রমের টোলে শাস্ত্র অধ্যয়ন করেন, সংসারবিরাগী মৃমুক্ষ্রা করেন সাধন-ভক্ষন।

মোটাম্টি সংবাদ পেলাম একজন মাঝবয়দী সাধু না বিছার্থীর মুখে। বাঙালী তিনি। একখানি খোলা বই হাতে নিয়ে বেড়াতে বেড়াতে পড়ছিলেন; আমাদের দেখে নীচে নেমে এসে সহাত্তমুখে সব প্রশ্নের উত্তর দিলেন।

কথা বলতে বলতে তাকিয়ে দেখছিলাম ছোট ছোট ঘরগুলি। অধিকাংশই তালাবদ্ধ। যে ছু-একখানি খোলা, তার ভিতরে খাটিয়া কি তক্তাণোশ চোখে পড়ল। পরিপাটি শয়ার উপর সেকরা রডের চাদর পাতা। রঙটুকু উপেক্ষা করলে বে-কোন সমৃদ্ধ কলেজের ছাতাবাস মনে করা যায়। প্রশন্ত প্রাঙ্গণের এক প্রাক্ত একটু বাগানের মত, ইট-সিমেণ্ট দিয়ে গাঁথা মহুণ কয়েকটি বিশ্রামের আসন ও একখানা কাঠ ও বেতের আরাম-চৌকিও রয়েছে দেখলাম। সেটিতে বসে আছেন আর একজন সয়াসী। বৃদ্ধ তিনি, শীর্ণদেহ; মুখের ভাব মনে হল ক্লিষ্ট।

কিন্তু বড় শান্ত পরিবেশ। রান্তা পার হলেই গঙ্গা। তার ভীষণ গর্জন এখানে দাঁড়িয়ে শোনা যাচ্ছে যেন কুলুকুলু নাদ।

জিতেনকে একটি ঠেলা দিয়ে মৃত্স্বরে বললাম, থেকে গেলে হয় এখানে। দেবে থাকতে ?

জনাস্তিকে বলেছিলাম, কিন্তু শুনে ফেলেছেন সাধু। তিনি সহাস্থকঠে বললেন, আচাৰ্যকে বলুন। তাঁর অহুমতি হলেই থাকা যায়।

জিতেন আমার দিকে চেয়ে হাসল, হুটু,মির হাসি। বললে, তবে সাবধান, মণিদা, অভিমন্থ্যর দশায় পড়বেন না যেন। ঢোকবার আগে বেরুবার রাস্তা জেনে নেওয়া দরকার।

শুনে নাধু কিন্তু পরিহাসতরল কণ্ঠেই বললেন, চুকতে যদি পারেন তো বেরুবার রাস্তা খুঁজতে হবে না। তা সব সময়েই থোলা পাবেন।

আমি অপ্রতিভ বোধ করছিলাম। বললাম, এরকম স্থানে আসবার পর আবার ছেড়ে যায় নাকি কেউ ?

উত্তর হল: যায় বইকি। আর গেলে দোষও তো কিছু নেই। সন্ন্যাসী হলে তাঁর তো আর কোন বন্ধনই থাকে না।

একটু থেমে সেই বৃদ্ধ দন্ত্যাদীকে নির্দেশ করে তিনি আবার বললেন, ওই বেমন উনি। প্রায় পাঁচ বছর এক মঠে থাকবার পর ছেড়ে বেরিয়ে এসেছেন। এখন উনি পরিব্রাক্তক। এ আশ্রমে ছ দিনের অতিথি মাত্র।

ফিরে তাকিয়েছিলেন তিনিও, কিন্তু আমার দকে চোখাচোথি হতেই মৃথ ফিরিয়ে নিলেন। মনে হল যেন একটু বিরক্তই হয়েছেন তিনি।

অস্বস্থির ভাব বেড়ে গেল আমার মনে। তাড়াতাড়ি বিদায় নিয়ে বেরিয়ে পড়লাম।

এবার সোজা ব্রহ্মকুণ্ড। কুজন্মান তো ওখানেই হয়। কতশত বংসর

আগে থেকে চলে আসছে, কে জানে। আজও এই বিশাল ভারতের বিভিন্ন অঞ্চল থেকে সহস্র সহস্র সন্মাসী ও লক্ষ লক্ষ গৃহী নরনারী নির্দিষ্ট যোগের সময় ওই কুণ্ডে একটি ডুব দেবার জন্ম সকল রকম ক্লেশ সহু করে এখানে ছুটে আসেন। নিঃসংশয়ে বিখাস করেন তাঁরা যে, এর ফলে তাঁরা অমৃত লাভ করবেন। এত যার প্রতিষ্ঠা, অমন যার আকর্ষণ, কেমন সে কুণ্ড ?

দেখে কিন্তু নিরাশ হতে হল। কত শাস্ত্রে কত উপাধ্যান এই ব্রহ্মকুণ্ড সম্বন্ধে। তবু চোথে দেখে মনে হয় যে, ওর সার্থক বর্ণনা সেই শাস্ত্রকারই করেছেন যিনি বলেছেন যে, গঙ্গা এখানে ব্রহ্মার ক্মণ্ডলুর মধ্যে আবন্ধ হয়েছিলেন। স্বয়ং ব্রহ্মার ক্মণ্ডলু বলেই আয়তনে যা একটু বড়।

দেখে আর একটি দৃশ্য মনে পড়ল। কন্তাকুমারীতে গিয়ে যে রাজকীয় হোটেলে আশ্রয় নিয়েছিলাম দেখানে দেখেছিলাম দম্দ্রের পুকুর—তিন তিনটি দম্দ্রের দক্ষম যেখানে এবং যাদের একটি আবার মহাদম্রে, দেখানেই বেলাভূমিতে পাথরের উঁচু প্রাচীর তুলে একটি মাত্র মাঝারি আকারের ফুটোর ভিতর দিয়ে এনে থানিকটা দম্ব্রের জল আটক করে তরক্ষভীত ভ্রমণকারীর সম্ত্র-স্থানের অক্ষম বাদনার আংশিক পরিতৃপ্তির ব্যবস্থা করে দিয়েছেন কেপ হোটেলের কর্তৃপক্ষ। এও যেন তাই। দিমেণ্ট-কংক্রীটের বলয়-বেষ্টনীর মধ্যে গঙ্গার খানকটা জল। যার বেগ ধারণ করবার জন্তু স্বয়ং মহাদেবকে তাঁর জটাজুটদমন্বিত বিশাল মন্তক তুলে দৃঢ়পদে খাড়া হয়ে দাঁড়াতে হয়েছিল সে জাহ্নবীর প্রবাহ হরকী-পৌড়ির বলয়-বেষ্টনীর বাইরে। তাড়াতাড়ি পুল পার হয়ে হরের পিঁড়ির শেষ দীমায় গিয়ে দাঁড়ালাম।

এতক্ষণ পর পরিপূর্ণ তৃপ্তি।

সক্ষম নয়, কিন্ধ ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন হ্বার পূর্বের অবস্থা ওথানে গলার। বিপুল তার আয়তন, প্রবল তার উচ্ছাস। সামনে ডাইনে বাঁয়ে যেদিকে চাওয়া যায়, দেখা যায় শুধু জল আর জল। তরক নেই, কুটিল আবর্ত নেই, আছে শুধু গতি—বিপুল বিশাল জলরাশির অবিরাম ক্রধার গতি। আর আছে ধেন নিঁথুত তানলয়সমন্থিত অসংখ্য জলতরকের সমাপ্তিহীন স্থললিত ঐকতান সকীত।

ওপারে অনেক দ্রে ডানদিকে দেখি স্তবকে স্তবকে কনখলের অগণিত তক্লশ্রেণীর পৃঞ্জীভূত নিবিড় শ্রামলিমা। বামে আকাশচুমী হিমালয় পর্বতশ্রেণীর কোলে কোলে মনোহারিণী নীলমায়ার চঞ্চল-নৃত্য। উভয়ের মাঝখানে শ্রাম ও নীলের শিথর থেকে অনেক নীচে এক অম্পাই ধৃসর রেখা সমাস্করালে দিগস্ত পর্যস্ত প্রলম্বিত। বন্দিনী জাহ্নবীর চরণে আর একটি শৃষ্ণল ওটি। কনখল শহরকে বন্ধার সর্বনাশা প্রাস থেকে বাঁচাবার উদ্দেশ্যে আর একটি বাঁধ তুলে গদার মূল ধারাকে হিমালয়ের কোলের দিকে ঠেলে দেওয়া হয়েছে। সেই জন্মই তো কনখলের ঘাটে দাঁড়িয়ে অমন শীর্ণ দেখেছিলাম গদাকে। ও তো জাহ্নবীর দাক্ষিণ্য নয়, মাহুষের দয়ার দান। সেচবিভাগের বাস্ক্রকারেরা কল টিপে গদার মূল ধারা থেকে যতটুকু জল ছেড়ে দিয়েছেন, কনখলের খাল তার বেশী পাবে কোথায়?

পাশের একজন যাত্রীর হাত থেকে তার দ্রবীণ ধার নিয়ে তাই চোথে লাগিয়ে তাকালাম বাঁদিকে নীলাভ পর্বতশ্রেণীর দিকে। বেশ চোথে পড়ল এবার। তিনতলা বাড়ির সমান উঁচু বাঁধের গায়ে ধাকা থেয়ে মূল গঙ্গার বিপুল জলধারা দিগুণ বেগে ওপারে হিমালয়ের কঠিন শিলাময় চরণপ্রান্তে গিয়ে প্রবল আবেগে আছাড় থেয়ে পড়ছে, আর পুঞ্জে পুঞ্জে ভেসে উঠছে অপরিমেয় শুভ ফেনরাশি।

কালিদাসের বিরহী যক্ষের মুথে মহাদেবের মাথায় বিপুল জটাজালের আশ্রায়ে স্বর্গ থেকে সন্তঃ-অবতীর্ণা গলার বর্ণনা মনে পড়ে গেল:

> তত্মাদ্ গচ্ছেরস্থকনথলং শৈলরাজাবতীর্ণাং জক্ষোঃ কয়াং সগর-তনয়-স্বর্গ-দোপান-পঙ্ জিম্। গৌরীবজ্ত্র-জ্রকটি-রচনাং যা বিহস্তেব ফেনৈঃ শস্তোঃ কেশগ্রহণমকরোদিন্দু-লগ্নোমি-হস্তা॥

মহাকবি তো এই কনখলেই গন্ধার অবতরণ কল্পনা করেছিলেন, হয়তো এপারে কাছাকাছি কোন জায়গায় দাঁড়িয়েই গন্ধার ফেনোচ্ছল মূর্তি দর্শন করেছিলেন তিনি। সেদিনের রূপটি একালে ঠিক তেমনই না থাকলেও আজও জাহ্দবী সপত্মী-বিছেষে জর্জবিতা গৌরীর জ্রক্টিকে উপহাস করে ওপারে তেমনই ফেনার হাসি ফুটিয়ে ছুটে চলেছেন।

হরকী পৌড়ি কাশীর বে কোন ঘাটের মত। একটু দূরে দূরেই শাস্ত্রপাঠ বা কথকতা চলছে। সাধুরা বসে আছেন নানা ভাদতে। পাণ্ডারা শাস্ত্রীয় ক্বত্য করাচ্ছেন তাঁদের যজমানদের দিয়ে। ফুলের মালা বা প্রিয়জনের মঙ্গলকামনায় জলম্ব প্রদীপ খরস্রোভা গদায় ভাসিয়ে দিয়ে যুবতীদের মত বৃদ্ধারাও তৃক্তৃক্বক্ষে শহিতনয়নে ওদের গতিপথের দিকে তাকিয়ে দাঁড়িয়ে আছেন। শাস্ত্রালোচনা ও ধর্মান্থশীলনের সঙ্গে সমান তালে চলেছে ব্যবসা।
পায়ে পায়ে দোকান, পায়ে পায়ে ফেরিওয়ালা। পুরোদমে বেচা-কেনা
চলছে—তীর্থমাহাত্ম্য প্রচারের পুত্তিকার সঙ্গে নানারকম ঔষধ, দেবভোগ্য
মণ্ডামিঠাইয়ের সঙ্গে মংস্তভোগ্য চার। আটার সঙ্গে আরও কি কি মিশিয়ে
নাড়ুর মত আকারের মাছেদের মিষ্টায়। বড় বড় ডালায় তাই সাজিয়ে নিয়ে
ছেলের্ড়ো স্ত্রীপুরুষ ঘূরে ঘূরে বেচছে সেই নাড়ু। নিজেদের মধ্যে তীব্র
প্রতিযোগিতা তাদের। শেষ বর্ষার ঘোলা জলে মাছ তেমন স্পষ্ট দেখা য়ায়
না বলেই ওদের প্রতিযোগিতা আরও তীব্র। মাছ ভাসিয়ে তুলে য়াত্রীকে
দেখিয়ে তবে তার কাছে মাল বেচবে বলে কতজনের কত নাড়ুই অপচয়
হতে দেখলাম। কোন লাভ নেই জেনেও তাদের ম্থের দিকে চেয়ে না
কিনে পারলাম না তাদের মাল। কিনতে হল একাধিক ফেরিওয়ালার
কাছ থেকে।

দারি দারি থাবারের দোকানে দন্তা দামের ক্লটি-তরকারি ও ভাজাভুজি দেথে বিশ্বিত হয়েছিলাম। জিতেন ব্ঝিয়ে দিল ব্যাপারটা। দোকানে থাবার তৈরি আছে, চারিদিকে আছে দাধুসন্মাদী ও দরিন্দ্রনারায়ণ! ছ-এক আনা, এমন কি ছটিমাত্র পয়দা পরচ করেও কাছে বদিয়ে অতিথিসৎকার করে পুণ্যসঞ্চয় করতে পার।

তবে ব্যতিক্রমণ্ড আছে। বড় বড় ইংরেজী ও দেবনাগরী হরফে নোটিশ চোথে পড়ল চলতে চলতেই—সমর্থ ব্যক্তিকে ভোজ্য বা ভিক্ষা দিয়ে অলসতার প্রশ্রয় দেবেন না।

একদিকে সেকালের প্রদোষ, আর একদিকে একালের উষা। যতই এগিয়ে যাচ্ছি ততই ধেন উষার বর্ণচ্ছটা আরও প্রস্কৃটিত হচ্ছে। গন্ধার বৃকে সান-বাঁধানো চত্ত্বরে ধর্ম-পিপাস্থ যাত্রীদলের ভিড়ের মধ্যে নেতাজী স্থভাষচক্রের মর্মর্মৃতি দেখে মন্ত্রাভিভূতের মতই গতি থেমে গেল আমাদের। তৎক্ষণাৎ আমার স্মৃতির পটে একটি যুগের ইতিহাস স্পষ্ট হয়ে ফুটে উঠল ধেন—কত বেদনা আর কি গৌরবের দে ইতিহাস!

অতঃপর উত্তরাখণ্ডের পথে ষতই এগিয়ে গিয়েছি ততই শুনেছি স্বভাষবাব্র কথা। কুলি পাণ্ডা চটিওয়ালা আমাদের বাঙালী বলে চিনতে পারলেই পরক্ষণেই নেতাজীর সংবাদ জিজ্ঞাসা করেছে। জ্ঞলম্ভ বিখাস তাদের ্ যে, স্বভাষবাবু জীবিত আছেন, আবার ফিরে আসবেন তিনি এবং তাঁর আবির্ভাবের সঙ্গে সংকেই ভারতবাসীর তুঃখ ও দারিদ্র্য স্থাদেয়ে কুয়াশার মতই দ্র হয়ে যাবে।

রাত্রে খুঁতখুঁত করেছিল মনটা। সকালে উঠেই জিতেনকে বললাম, চল, গন্ধায় স্থান করে আসি।

দে সবিশ্বয়ে বললে, আবার যাবেন সেই ব্রহ্মকুণ্ডে ?

না, অতটা পারব না, উত্তর দিলাম আমি: তবে হরিদারে এসেও গঙ্গান্ধান যদি না করি তবে দেশে ফিরে মুখ দেখাব কেমন করে? তাই ভাবছি যে, বাড়ির কাছেই কাল যাঁকে দেখলাম তিনি স্বয়ং গঙ্গা না হলেও তাঁরই তো হুহিতা বা দৌহিত্রী। ওথানেই একটা ডুব দিয়ে আসি, চল।

কিছ অতিথি-ভবনের পরিচ্ছন্ন আধুনিক স্নানাগার ছেড়ে গঙ্গায় ষেতে রাজী হল না জিতেন। স্থতরাং দর্বাঙ্গে তেল মেথে শুধু গামছাখানা দিয়ে বুক পিঠ ঢেকে একাই চললাম কনখলের গঙ্গায়।

আশ্চর্য ব্যাপার। এ তীর্থমাহান্ম্য নাকি? না, উত্তরাখণ্ডের বিশিষ্ট আবহাওয়ায় দেহের স্বাভাবিক প্রতিক্রিয়া এটি ?

শশহবে" বলে বন্ধুমহলে অধ্যাতি আছে আমার। তার উপর আছে বুকের ব্যারাম; আক্ষরিক অর্থে অতিমাত্রায় স্পর্শকাতর আমার দেহের চর্ম। কলকাতার বাদায় চৈত্র-বৈশাথ মাদেও গ্রম জলে স্থান করি আমি। অথচ দেই আমিই গঙ্গাস্থান করে তা উপভোগ করলাম!

একখানা পাথরের উপর বদে জলে হাত ডোবাতেই অবশ্য বিদ্যুৎস্পৃষ্টের
মত হাত টেনে নিয়েছিলাম—এতই ঠাণ্ডা ওই জল। কিন্তু সাহস করে কোমরজল পর্যন্ত নেমে তোয়ালেখানা ভিজিয়ে মুখে একবার বুলোতেই সবই বদলে
গেল ষেন। অনাসাদিতপূর্ব স্নিগ্ধ স্পর্শ। হাত-পা বুক-পিঠ ষত রগড়াই
ততই ষেন বেশী করে বুঝি দেহমন জুড়িয়ে যাওয়া কাকে বলে। ষত ডুব
দিই ততই ষেন আরও ডুব দিতে ইচ্ছা হয়। উপরে উঠে গা-মুখ মুছে শুকনো
কাপড় পরবার পর মনে হল বুঝি নবজন্ম হয়েছে আমার।

ফিরে এসে দেখি যে জিতেন ঝোলাঝুলি বেঁধে যাত্রার জন্ম প্রস্তুত হয়ে আছে। আমাকে দেখেই সে বললে, আমি গঙ্গা দেখব ঋষিকেশে গিয়ে—
ত্ব-পাঁচ মিনিট নয়, ঘণ্টার পর ঘণ্টা। কেন জানেন ?

निष्क्रहे द्विएय वलाल लाः अधिकालात गकात वर्गना चामी विष्वकानतमव

বইয়ে পড়েন নি? আমি পড়েছিলমি বাংলা পড়তে শেখবার পরেই। সে দিন যে কৌতৃহলের বীজ পড়েছিল আমার মনের মাটিতে প্রায় ত্রিশ বছর পর তারই ফল ফলেছে এই আমাদের যাত্রায়। আসল যাত্রার শুরুও তো হবে ওই ঋষিকেশ থেকেই। স্বতরাং এথানে আর সময় নষ্ট করা নয়।

বিদায় নিতে গেলে স্বামী প্রজ্ঞানানন্দ বললেন, আপনাদের মালপত্র বইবার জন্ম কুলি চাই তো? একজন এসেছিল আমার কাছে—সের প্রতি ছ টাকা হারে মজুরি নেবে সে।

জিজ্ঞাসা করলাম, আপনাদের চেনা লোক নাকি ? মুধ চেনা।

তবে থাক্: বললাম আমি: শুনেছি যে ঋষিকেশে কি একটা সরকারী না সরকার-অহুমোদিত প্রতিষ্ঠান আছে, যার মারফতে কুলি নিলে মালপত্র থোয়া যাবার ভয় কম।

কিন্তু অতিথিশালায় ফিরে যেতেই একটি লোক সেলাম করে আমাদের সামনে এসে দাঁডাল।

দক্ষে তিনজিংকে মনে পড়ে গেল আমার। তাঁরই আত্মজীবনীতে পড়েছিলাম যে, পার্বত্যপথের দলী তার মত বাহাছর শেরপাকে 'টাইগার', মানে ব্যাদ্র অভিধা দেওয়া হয়। সে দব মহারথীদের চোথে দেখি নি। কিন্তু এই লোকটিকে এক পলক দেখেই মন দায় দিয়ে ফেলল যে, একে বাঘ বলা যায়। বেঁটে গঠন, মোটা মোটা হাত-পা, চামড়ার রঙ গাঢ় হলুদ আর বাঘের মতই যেন মুখের আকার তার। আরও আশ্চর্য সাদৃশ্য এই যে, কালো ডোরা-কাটা একটি জামা গায়ে দিয়ে ফেলছে দে। পার্থক্য কেবল তার মুখের ভাবে। চোখের দৃষ্টি তার নয়, ভারী মিষ্টি ওঠ-প্রান্তের হাদিটুকু। ভয় জাগে না মনে তাকে দেখলে, বরং আখাদ পাওয়া যায়।

নাম কি তোমার, শের বাহাত্র ?—জিজ্ঞাসা করলাম আমি। না হুজুর, বীর সিং।

তুমি যাবে আমাদের দকে?

না ছজুর, তুসরা লোক দেব আমি। এখান থেকেই সে আপনার সঙ্গে সঙ্গে যাবে।

শুনে ভাটা পড়ল আমার উৎসাহে; বললাম, তবে দরকার নেই, ঋষিকেশ গিয়ে দেখা যাবে। কিছ ওরা নাছোড়বান্দা। লক্ষ্যই করি নি বে, পিছনে পিছনে এসেছে আমাদের। বাসন্ট্যাতে পৌছবার পর ওরাই আমাদের মালপত্র গাড়িতে ভূলে দিল। আমি তাড়াতাড়ি টিকিট কিনে ড্রাইভারের পাশের সীটিট দখল করে বসতেই বীর সিং আবার আমাকে একটি সেলাম ঠুকে জিজ্ঞাস। করল, ওর টিকিট কিনেছেন, বাবুজী ?

বিরক্ত হয়ে উত্তর দিলাম, আমি কেন ওর টিকিট কিনতে যাব ?

কিছ বীর সিং নির্বিকার। সে বললে, কোই হর্জ নহী বার্ক্ষী। নিজের পয়সা দিয়েই টিকিট কিনবে ও। ঋষিকেশে আপনাদের থিদমত করবে। আমিও আসছি সেখানে—এর পরের গাড়িতেই।

বনের ভিতর দিয়ে পথ। বাস রেলের লাইন পার হল বার-তুয়েক।
মাঝে মাঝে ঝরনা চোখে পড়ছে; ছোটখাটো জনপদও। কিছু কিছু
সহষাত্রীদের নেমে গিয়ে আবার ফিরে আসতে দেখে ব্রুতে পারছি যে
মন্দির আছে ওথানে। আমার মন ও চোখ অন্ত দিকে। ভারী স্থানর
দৃশ্ত সব। ঝাঁ-ঝাঁ করা রোদ, দ্রে দ্রে পাহাড়, কিন্তু মোটাম্টি সমতল
ছায়াশীতল পথ। মাঝে মাঝে ঝরনা দেখে মনে হয় যেন ওরই মত আমিও
বিত কাল আছে বহিতে পারি।

ঘণ্টা ছই পর বাস ষেখানে গিয়ে থামল সে জায়গাটা শহর। কিন্তু জিতেনের মুখের দিকে তাকাতেই সে বললে, আমাদের যাত্রা হ'ল শুরু। আর রাজসিক আরামের খোঁজ করা নয়। এবার চলুন কোন ধর্মশালায়।

কোথায় ধর্মশালা? তা ছাড়া জীবনে কোনদিন ধর্মশালায় থাকিনি, কি করতে হয় ওথানে আশ্রয় পাবার জন্ম তার কিছুই জানা নেই—দিশেহারা হয়ে পড়লাম বইকি! কিছু স্থশুগুলভাবেই সব ব্যবস্থা হয়ে গেল। কে একজন লোক আমাদের লটবহর নামিয়ে রাজপ্রাসাদের মতই বিরাট এক চারতলা বাড়ির দেউড়িতে কার যেন হেফাজতে সে সব রেখে খানিকটা দ্বে আর একটা বাড়িতে পথ দেখিয়ে নিয়ে গেল আমাদের। কালীকমলী-ওয়ালার ধর্মশালার দপ্তর ওটি। ওখান থেকে টিকিট পেলেই থাকবার ঘরও খোলা পাওয়া ধাবে।

কত দিতে হবে ? কিছুই না। জমিদারি সেরেন্ডার মত একটি দপ্তরে আধ-ঘণ্টাখানেক অপেক্ষা করবার পর যে যুবক কর্মচারীটি আমাদের নামধাম লিখে নিয়ে আমার হাতে একটি টিকিট দিল, সে আমার প্রশ্নের উত্তরে সবিনয়ে বললে, বাবার ধর্মশালায় থাকবার জক্ত ভাড়া লাগে না, বার্জী। তবে সদাত্রতের জক্ত কিছু দান করবার ইচ্ছা যদি হয় তো ওই বাক্সে ফেলে দিন।

ধর্মশালায় থাকবার ঘর ভালই। কিন্তু রাশ্লাঘরের অবস্থা দেখেই জিতেনের মুখ শুকিয়ে গেল। সে আমার দৃষ্টি এড়িয়ে বললে, হোটেলের মত কিছু এখানে আছে কি না খুঁজে দেখলে হয় না ?

খুঁজতে হল না। রাস্তার ওপারেই পাঞ্জাবী হোটেল—আত্ম-প্রতিষ্ঠার জন্ম পাঞ্জাবী রিষ্ণুজির উদ্যোগ।

খাওয়া সেরে ধর্মশালায় নিজের ঘরে ধাব, দেউড়িতে চুকতেই দেখি সেই বাঘমুখো বীর সিং। বাবু মতন একটি যুবককে দেখিয়ে সে আমায় বললে যে, সরকারী সমিতির কেরানীকে একেবারে সঙ্গে নিয়ে এসেছে সে—এখন আমি রাজী হলেই কুলির সঙ্গে আমার চুক্তি পাকা হয়ে যেতে পারে।

কাগজপত্র ঠিকই আছে দেখলাম। সত্যিই রেজেন্টারী করা সমিতি—
নাম—তীর্থধাত্রা মজত্ব এজেন্সি। তা ছাড়া হরিদ্বারে থাকতে মনে যে
জেদ ছিল তা আর এখন নেই। এই অপরিচিত দেশে অত সব লটবহর
নিয়ে আমার মত ত্র্বলদেহ লোক কত যে অসহায় তা বেশ ব্রুতে পারছি
তখন। আর যে লোকটি ইতিমধ্যেই আমি না চাইতেই এবং আমার
অবজ্ঞামিশ্রিত জাকুটিকে উপেক্ষা করেই এতক্ষণ অত সাহায্য করেছে আমাদের,
তার প্রতি নিজের অজ্ঞাতসারেই ক্লতজ্ঞতায় সিক্ত হয়েছে আমার মন।
ফুতরাং তার সঙ্গেই চুক্তি করতে রাজী হয়ে গেলাম।

সের প্রতি ছ টাকা হার। আমাদের ছুজনের মাল এক মণ দশ সেরের জন্ম মোট এক শত টাকা 'শুখা' মজুরি। তার মানে পথে কুলি খাবে তার নিজের খরচে, বাস ভাড়া দেবে তার নিজের মজুরি থেকে।

একুশ টাকা অগ্রিম দিলাম কুলিকে। তা থেকে এক টাকা সমিতির প্রাপ্য, দশ টাকা গেল বীর সিংয়ের পকেটে – বৃঝি ওটা তার কমিশন। হ্ববীকেশ না ঋষিকেশ ? ধাঁধা লেগেছিল হরিছারে থাকতেই। দেবতার নামটিতেই অভ্যন্ত আমরা। কিন্তু বাসের গায়ে দেখলাম বড় বড় দেবনাগরী অক্ষরে লেখা রয়েছে ঋষিকেশ। এখানেও সর্বত্রই দেখি ওই বানান। ওইটিই যে যথার্থ নাম, অন্ততঃ হওয়া উচিত সে সম্বন্ধে নিঃসন্দেহ হলাম একটু পরেই। হ্ববীকেশ একক আছেন তাঁর নিজস্ব মন্দিরে, কিন্তু ঋষিদের দেখছি সর্বত্র।

শহর আর কতটুকু? বাজার এলাকা অতিক্রম করে লছমনঝুলার দিকে যত এগিয়ে যাই ততই ঋষিদের দেখছি। দেখছি তাঁদের আশ্রম, তাঁদের তপোবন। গঙ্গার উভয় তীরেই ছোট বড় মঠ ও মন্দির। ওপারে গীতাভবন এবং এপারে স্বামী শিবানন্দের দিব্যজীবন সমিতির (Divine Life Society) নাম ও প্রতিষ্ঠা ভারতবিখ্যাত। গঙ্গার বুকে ছায়া পড়েছে এ সব নামকরা প্রতিষ্ঠানের প্রাসাদের মত ভবনের। তা ছাড়াও আরও কত আশ্রম। ঝোপের মধ্যে, গাছের নীচে, পাহাড়ের গায়ে গায়ে ছোট ছোট কুটির। পাকা গাঁথুনির বাড়িও ওই কুটিরই মনে হয়। যে কোন উপাদান কোন রকমে স্থপাকারে সাজিয়ে মাথা গোঁজবার ঠাই আর কি। তবু ছবির মত বলতে বিদ হয় তবে এদের সম্বন্ধেই বলব সে কথা।

লছমনঝুলা পার হয়ে নীলকণ্ঠ পর্বতের পাদমূলে স্বর্গাশ্রমের পথে চলতে চলতে বিশ্বয়ে সম্ভ্রমে নির্বাক হয়ে যাই। পথের ছ ধারেই সারি সারি আম গাছ—সাধুদের উদ্দেশে নিবেদিত ভক্তদের শ্রহ্ণার অর্ঘ। ছায়া-স্থলীতল প্রায়নজন পথ। গাছের ফাঁক দিয়ে ডান দিকে গঙ্গার পারে ও বা দিকে পাহাড়ের গায়ে গায়ে দত্যিই শাস্তির নীড় ঋষিদের আশ্রম চোথে পড়ছে ভালাম যে অধিকাংশ কৃটিরই সাধুরা নিজের হাতেই গড়েছেন। ইটের উপর ইট বা পাথরের উপর পাথর বসিয়ে মাটি দিয়েই লেপে দিয়েছেন হয়তো দেওয়াল। সামনে তেমনই স্থমাজিত ছোট একটু প্রাঙ্গণ। কোনটিতে ছচারটি ফুলগাছও আছে। আবার কোন কোন সাধুর কৃটির বলতে হয়তো পর্বতের একটি সঙ্কীর্ণ গুহাই,—ভুধু প্রবেশপথটুকু ঢাকবার জন্মই বাইরের উপাদান ব্যবহার করেছেন তাঁরা। এই রক্ম খার খার কৃটিরে একা একা বাস করেন সাধুরা, আপন মনে সাধন-ভজন করেন।

স্বর্গাশ্রমের এলাকায় প্রবেশ করবার পর আর কণ্ণমূনির আশ্রমের কথা মনে

পড়ে না। শকুন্তলা-অনস্য়া দূরে থাক্, গৌতমীকেও মনে করিয়ে দেবার মত কেউ নেই কোথাও। নেই কোন শিশুও। স্বয়ং ঋষিদের অবস্থিতিও এখানে প্রধানতঃ অন্থানসাংশক। আত্মগোপন করাই ধর্ম নাকি ওঁদের! রাজপথ থেকে বেশ একটু দূরে দূরেই তাঁদের কৃটির। পথের ধারে এসে বসেন নি কেউ। বহু-পরিচিত ভিক্ষাপ্রার্থনা একবারও কানে এল না এখানে; কারও চরণে প্রণামী অর্পণ করবারও স্থোগ পেলাম না। কেবল দূর থেকে দেখলাম—কেউ হয়তো তাঁর কৃটিরের প্রান্ধণে স্থাসনে উপবিষ্ট আছেন বা কমগুলু হাতে নিয়ে ধীরে ধীরে গঙ্কার ঘাটে নেমে ঘাছেন। নিরাসক্ত দৃষ্টি তাঁদের চোখে—হয়তো উদাস, হয়তো বা ঢুলু ঢুলু, ভাববিহ্বল। আর একটি জগতের কোন এক ছর্লভ বস্তু লাভ করেছেন বলেই বৃবি এ জগতে কিছুই যেন তাঁদের চাইবার নেই।

সামান্ত ব্যতিক্রম দেখলাম কেবল একজনের মধ্যে। স্বর্গাপ্রমের এলাকায় প্রবেশ করেই দেখেছিলাম তাঁকে। পথের ধারে একটি গাছের নীচে বদে ছিলেন তিনি। আমরা বার বার তাঁর দিকে তাকাচ্ছি দেখে তিনি নিজেই আমাদের সম্ভাষণ করলেন বাংলায়।

আপনারা বাঙালী?

কিছ তার পর আর কোন কথা নয়, কেবল হাসি আর ইঙ্গিত। জিজ্ঞাসা করলাম, কত দিন এখানে বাস করছেন আপনি ? ইঙ্গিতে বোঝালেন, কে ওসব হিসাব রাথে। শাস্তি পেয়েছেন ?—মূঢ়ের মত প্রশ্ন আমার, হয়তো উদ্ধতও।

কিন্তু তিনি হাসলেন। সে হাসি যেন এখনও আমার চোথের সামনে ভাসতে।

বিষয়কর তাঁর ওই প্রথম সম্ভাষণটিই—আপনারা বাঙালী?

ভাষার যে এক্য, তার টান কি সংসারত্যাগী সর্বমোহমুক্ত সন্ন্যাসীর চিত্তকেও বিচলিত করে? তবে আমাদের দেশের কয়েকজন বড় বড় নেতা সে কথা বোঝেন না কেন?

ওলটপালট হয়ে গিয়েছিল আমাদের কর্মস্চী। ঋষিকেশের গন্ধা দেখবার জন্ম অত সাধ জিতেনের। আমারও কম নয়। কিন্তু যেটি খাস ঋষিকেশের থাটি ঘাট সেখানে গিয়ে আমাদের ছজনেরই চক্ষ্রির। একে মাধার উপর তুপুরের সূর্য, তায় আবার ধুধু করছে বালির চর। এপারে কাছাকাছি একটিও গাছ নেই। লাফিয়ে লাফিয়ে বালি পার হয়ে জলের কাছে গিয়ে দেখি বে, হাত দশেক জায়গার মধ্যেই লাখখানেক গোল গোল উপলথও ছড়িয়ে পড়ে থাকলেও য়তদ্র চোখ যায় ততদ্র পর্যন্ত আরাম করে বসবার মত জ্তুসই পাথর একখানিও নেই। স্বামীজী এ ঘাটের কোথায় যে বসে গলাদর্শন করেছিলেন তা ভেবে পেলাম না আমি। স্ক্তরাং আমাদের গলাদর্শন আপাততঃ স্থগিত রেখে আগে লছমনঝুলা দেখাই স্থির করেছিলাম আমরা।

ধর্মশালার কাছে ফিরে এসে শুনি ষে, সেদিন বাস আর ওদিকে যাবে না।
কিন্তু ভাগ্য আমাদের স্থপ্রসন্ন। একজন টাঙ্গাওয়ালা তুজন মহিলাকে তার
গাড়িতে বসিয়ে আর তুজন যাত্রীর থোঁজ করছিল। শুনেই রাজী হয়ে গেলাম
আমরা—মাথাপিছু ভাড়া দিতে হবে মাত্র আট আনা।

তথন তাকিয়ে দেখি নি তাঁদের দিকে। টাক্বাতে আমরা ত্জন সামনের সীটে বসবার পর মাঝে মাঝেই তাঁদের কোন এক জনের মাথার সঙ্গে আমার মাথার ঠোকাঠুকি হতে থাকলেও সে সময় তাঁদের কারও ম্থ দেখবার উপায়ই ছিল না। ত্জনকেই প্রথম ভাল করে দেখলাম লছমনঝুলার উতরাইয়ের ম্থে টাক্বা থেকে নেমে প্রথম যথন ম্থোম্থি দাঁড়ালাম আমরা।

একজন বৃদ্ধা আর একজন যুবতী। উভয়েই রঙিন শাড়ি কুঁচিয়ে পড়েছেন; উভয়েরই গায়ে পুরোহাতা রাউজ—গলা পর্যন্ত বোতাম আঁটা; পায়ে জুতো, বাঁ কাঁধে স্তী-কাপড়ের ঝোলা। ভদ্রঘরের হিন্দুম্বানী মহিলাদের সাজ। তবু এক নজরেই বোঝা যায় যে, ওঁরা সমতলবাসিনী নন। গৌরবর্ণে লালের চেয়ে হলুদের অংশ বেশী। হাতের আঙুল দেখলেই বোঝা যায় যে, রীতিমত পেটা শরীর ওই যুবতীর। গোলগাল মুখ, থেবড়া নাক ও ছোট ছোট চোখ। বৃদ্ধার লোলচর্মেও স্বাস্থ্যশ্রী আছে। যুবতীর চোখ ঘটি অধিকতর বৃদ্ধির দীপ্তিতে জল্জল করছে।

সেই চোথ ঘূটি মেলে সোজা আমার চোথের দিকে চেয়ে যুবতী হিন্দীতে জিজ্ঞাসা করলেন, আপনারাও কেদার-বদরীর যাত্রী তো?

ঘাড় নাড়লাম। কুলি ঠিক হয়েছে আপনাদের ?

হ্যা।

कि शादा कि इन ? किखाना वार्धि भागता ना ठेकि।

হিসাবটা তাঁকে বুঝিয়ে দিয়ে এবার আমি জিজ্ঞাসা করলাম, আর কে আছেন আপনাদের দলে ?

উত্তর হল: কেবল আমি আর মা। আর কেউ নেই।

আমি বিশ্বয়ে নির্বাক। বোধ করি আমার মনের অবস্থা অস্থমান করেই মেয়েটি হাসতে হাসতে বললেন, এ আর কি এমন কঠিন পথ ? আমি একাই তো মাকে কৈলাসও দেখিয়ে এনেছি। আর ঈশবের ইচ্ছা যদি হয় তো আসছে বছর যাব গলোৱী।

ভয় করে না আপনার ?—জিতেন এগিয়ে এসে জিজ্ঞাসা করল। ভয় কেন করবে ?—একট ষেন উদ্ধত মেয়েটির স্বর।

আমি মোলায়েম স্থরে বললাম, মানে, তুর্গম পথ কিনা, তাই ও-কথা মনে হয় আমাদের।

আমাদের কাছে তুর্গম নয়।—মেয়েটি হেসে উত্তর দিলেন: এ পথে চলতে আপনাদের মত কট হয় না আমাদের। জন্ম থেকেই আমরা পাহাড়ে চড়াই-উত্তরাই ভাঙছি।

এই অঞ্লেই বাড়ি বুঝি আপনাদের ?

না, আলমোড়া ছাড়িয়ে আমাদের বাড়ি। জন্ম নেপালে, কর্ম উত্তরপ্রাস্তে। স্তরাং হটি দেশই আমি আপন বলে ভাবতে পারি।—বলে একটু মুখ টিপে হাসলেন তিনি।

একটু থেমে তিনি আবার বললেন, তবে তাতে একটু অস্থবিধাও আছে।
ছ দেশের লোকেই কেমন যেন পর পর মনে করে আমাদের।

শেষের দিকে চলতে চলতে কথা বলছিলাম আমরা। ওটা উতরাইয়ের পথ—খাড়া গলার ঘাট, মানে পুল পর্যস্ত নেমে গিয়েছে। দল ভেঙে গেল আমাদের—জিতেন দেখি অনেকটা নীচে নেমে গিয়েছে, আর বৃদ্ধা পড়েছেন অনেকখানি পিছনে। মেয়েকে তাঁর মায়ের সঙ্গে থাকতে বলে আমিও পা চালিয়ে এগিয়ে চললাম নীচের দিকে।

ভানদিকে লক্ষণের মন্দির। তুর্গের মত স্থরক্ষিত ভবন। ভিতরে প্রাশন্ত প্রাশাল। সেটি অভিক্রম করবার পর নাটমন্দির। মূল মন্দির আমাদের দেশের মত—বারান্দা থেকে বিগ্রহ দেখা যায়, কিছু যাত্রীর অধিকার নেই ভিতরে গিয়ে পূজা করবার। ভারি স্থান্দর পরিবেশ, চমৎকার চিত্র-বিচিত্র দেওয়াল ও স্বন্ধ থা ভিতরে স্থলর মৃতি বিগ্রাহের। হরিষার ও ঋষিকেশে ক্রমাগত কদাকার বা আকারবিহীন দেবমৃতি দেখে দেখে মনে বে ক্ষোভ জমে উঠেছিল এক নিমেষেই তা সব মৃছে গেল ষেন। স্থগঠিত স্থঠাম লক্ষণের মৃতি এখানে। দেহের বর্ণ কালো না নীল; চোখ ছটি সাদা। রামসীতার বনবাসকালে গোদাবরীর তীরে তাঁদের পর্ণকৃটিরের সামনে স্থদীর্ঘকাল রাতের পর রাত ধন্থবাণ হন্তে অতন্ত্রনয়নে দণ্ডায়মান থেকে ফে জিতেক্রিয় মহাবীর স্বীয় কর্তব্যপালন করেছেন, শিল্পীর বাটালি ও তুলিতে আমার সেই কল্পনার লক্ষণই এই মৃতির মধ্যে জীবস্ত হয়ে উঠেছিল ষেন। সৌলাত্র ও কর্তব্যপরায়ণতার সার্থক ক্রপায়ণ।

তবে পরিপূর্ণ তৃপ্তির মধ্যেও একটু বিহ্বল ভাব আমার। রামলক্ষণকে মনে পড়লেই সঙ্গে সন্দে মনে পড়ে দণ্ডকারণ্য আর লহা। বড়জোর আযোধ্যা যা এখান থেকে অনেক নীচে পথে ফেলে এসেছি আমরা। উত্তরাখণ্ডের সঙ্গে তাঁদের কি যে সম্পর্ক তা কিছুতেই মনে পড়ছিল না। শেষ পর্যন্ত সে কাহিনী শুনলাম মাত্র একটি টাকা পারিশ্রমিক দেবার শর্তে জিতেন ইতিমধ্যে যে পথপ্রদর্শক নিয়োগ করে বসেছে, তার মুখে।

এক লক্ষ পুত্র আর সন্তয়া লক্ষ নাতির সঙ্গে স্বয়ং রাবণকে বধ করে লছা জয় ও সীতা উদ্ধার করবার পর শ্রীরামচন্দ্র গুরুর মুখে জানতে পারলেন বে, ধর্মযুদ্ধে তিনি জয়ী হলে কি হবে, ব্রহ্মহত্যার পাতক হয়েছে তাঁর। লক্ষণেরও তাই। তপস্থা ঘারা শিবকে তুই করতে না পারলে পাপক্ষালন হবে না তাঁদের। স্বতরাং সেই গুরুর আদেশেই আবার রাজ্য ছেড়ে বনবাসে এসেছিলেন তাঁরা ক্রচ্ছ্র্নাধনা করতে। এই গঙ্গাতীরে এইখানেই নাকি লক্ষণ তপস্থা করে পাপমুক্ত হয়েছিলেন। শ্রীরামচন্দ্র তপস্থা করেছিলেন আরও অনেকখানি ছর্গম পথ অতিক্রম করে গিয়ে আরও উপরে দেবপ্রয়ারে।

শাস্ত্র, না কিংবদন্তী ? বিচার করে স্থির করবার মত পাণ্ডিত্য নেই।
কিন্তু শুনতে শুনতে শুন হয়ে গেলাম। ওপারে অন্ধকারবর্ণ ওই পাহাড়গুলির
মতই বিষন্ধ-গন্তীর আমার মন। এও ভারতের শাশ্বত বাণীরই আর এক
উপাধ্যানরূপ—যুদ্ধ দ্বারা কোন লাভ হয় না, ধর্মযুদ্ধে জয়ী হয়েও নয়।

হয়তো ভরত-শক্রমণ্ড ওথানে তপস্থা করে থাকবেন—তাঁদেরও মন্দির কাছাকাছিই আছে। শ্রীরামচন্দ্রের মন্দিরও আছে ওথানে। কিন্তু আর কোনটিই দেখা হল না। ততক্ষণে স্বর্গাশ্রম হাতছানি দিয়েছে আমাদের। স্বৰ্গাশ্ৰমের সীমান্ত সেটি হোক বাঁনী হোক, আমাদের তপোবন পরিক্রমান্ত হল বাবা কালী-কমলী গুরালার সদাত্রতে গিয়ে। সেটি অবশ্য প্রকাণ্ড তবন। অনেকগুলি দালান, দগুর, ভাঁড়ার ঘর, রন্ধনশালা আর স্বয়ং বাবার সমাধিমন্দির। অনেক লোকজন কাজ করছে দেখলাম; শুনলাম যে, এখান থেকেই সাধুরা নিয়মিতভাবে বিনামূল্যে তাদের গ্রাসাচ্ছাদনের উপকরণ পান। প্রত্যাহ নির্দিষ্ট সময়ে ঘণ্টা বাজে। সেই ধ্বনি শুনে শত শত সাধু তাঁদের কুটির বা গুহা থেকে বেরিয়ে চলে আসেন এখানে; সারি দিয়ে দাড়ান, খাবার নিয়ে আবার খার খার কুটিরে ফিরে যান। এক বেলানয়, ছ বেলা; দিনের পর দিন, মাসের পর মাস, বছরের পর বছর এমনই চলে আসছে।

কি থাত্য পান তাঁরা ?—জিজ্ঞাসা করলাম আমি। রুটি বা ভাত আর ডাল।

ওতেই চলে সাধুদের। গীতার শ্লোক মনে পড়ল: বশে হি যস্তান্তিয়ানি তক্ষা প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা।

এখান থেকে খেয়া-নৌকায় গঙ্গা পার হয়ে ওপারে যাবার সংক্ষিপ্ত পথ। খেয়ার কড়ি লাগে না, কারণ এও বাবার প্রতিষ্ঠানের যাত্রীদেবা।

ঘাট পর্যস্ত যেতে বেশ থানিকটা উতরাই ভাঙতে হয়। সেথানে গিয়েই দেখি সেই মা ও মেয়ে। বৃদ্ধা স্থান করে বসেছেন। সামনে ঘটিভরা জল, মেয়েটি তাঁর ঝোলা থেকে বের করছেন কিছু ফলমূল।

আমাদের দেখেই দহাস্থ সম্ভাষণ মেয়েটির। আর শুধুই কি তাই? তৎক্ষণাৎ তিনি বেশ বড় একটি আপেল জিতেনের হাতে প্রায় গুঁজে দিলেন, আমাকে দিলেন ছটি কলা। সম্পূর্ণ সহজ ব্যবহার, যেন কতদিনের চেনা আমরা। আমার মুখের দিকে চেয়ে পরিহাসতরল কণ্ঠে জিনি বললেন, আপনার তো, চাচা, প্রায় আমার মায়েরই হাল। তাই নরম ফল দিলাম।

কটাক্ষ আমার দস্তহীনতার প্রতি; তাকিয়ে দেখি যে র্দ্ধাও আমার মুখের দিকে চেয়ে হাসছেন

কিন্ত হাসিতে কি সব ঢাকা পড়ে! ঢাকা পড়ে নি বৃদ্ধার পঞ্জকেশ, লোলচর্ম, নিম্প্রভ তৃটি চোধ; ঢাকা পড়ে নি তাঁর সারা মুখ জুড়ে চেপে আছে যে বিষশ্লতার হালকা-কালো কিন্তু স্থায়ী মেঘখানি। हर्श शूर्थ এम शंन : हिल तिर प्रिमात ? तुका प्रकृतिमस्हर्ण प्रिया प्रिमान युवजीरक।

ঠিক বলেছেন: না বলে থাকতে পারলাম না আমি। ছেলে থাকলেও এর চেয়ে বেশী আর কি হত।

তার পর ঘূবতীকে উদ্দেশ করে জিজ্ঞাসা করলাম, তথন কর্মস্থানের কথা বলছিলেন। চাকরি-বাকরি করেন নাকি আপনি ?

পরিচয় দিলেন তিনি। আলমোড়ার শহরতলিতে এক উচ্চ মাধ্যমিক বিত্যালয়ের শিক্ষয়িত্রী। আরও বললেন, আলমোড়ার দিকে কথনও যদি যান, দেখা করলে খুশী হব আমরা।

জিতেন ফদ করে বলে বদল, দেখা করতে হলে আরও একটু স্থ চাই ষে।
মেয়েটি হেসে উত্তর দিলেন, আমার নাম দাদা, গঙ্গোত্রী। ওথানে গিয়ে
এই নাম বললে আমার বাসা খুব বেশী খুঁজতে হবে না।

বড় ভাল লাগছে এই বুদ্ধিমতী, সপ্রতিভ মেয়েটিকে। মৃগ্ধদৃষ্টিতে তাঁর মুখের দিকে চেয়ে আমি বললাম, নামটা মনে হচ্ছে ঠিক রাখা হয় নি। যে রকম ছুটতে পারেন আপনি তাতে আপনার নাম হওয়া উচিত ছিল ভাগীরথী।

এবার মেয়েই অঙ্গুলিসঙ্কেতে তাঁর মাকে দেখিয়ে হাসতে হাসতে বললেন, আমি ছুটছি তো ওঁর জন্মে।

তাই অস্থ্যান করেছিলাম আমি। তথাপি থেয়া-নৌকাতে উঠে বসবার পর গঙ্গোত্তীকে চুপিচুপি বললাম, আপনার মায়ের যা বয়স তাতে ব্ঝিয়ে-স্থাঝিয়ে ওঁকে ঘরে রাখাই তো ভাল।

গলোত্রী মৃত্সবে উত্তর দিলেন, চেষ্টা কি আর কম করেছি! কিছু উনি মানেন না। আমি সলে না এলে হয়তো একাই বেরিয়ে পড়বেন।

নিজেও জানি, বৃদ্ধবৃদ্ধাদের স্বভাবই তাই। উত্তরে বলবার মত কোন কথা আমার মনে এল না। কিছু একটু থেমে গলোত্রীই আবার বললেন, তব্ ভাবি বে, এই ভাল। তবু তো আশা আছে। আর আশা আছে বলেই বেঁচেও আছেন।

কিসের আশা १--আমি সাগ্রহে জিঞ্চাসা করলাম।

উত্তর না পেয়ে মৃথ তুলে তাকিয়ে দেখি গলোতী মৃথ ফিরিয়ে নিয়েছেন। একটু বিত্রত ভাব নাকি তাঁর! তথাপি আমি জিজাসা করলাম, Do you mean faith? গলোত্রী যেন উৎফুল হয়ে উত্তর দিলেন, Exactly.

সংশরের ঘোরটা কেটে গেল আমার। আমি বললাম, তা ঠিক। অসীম শক্তি পাওয়া যায় ওই বিশাস থেকে। তা তো চোখেই দেখছি। ওকে আফিম বললেও বলা হয় যে ওর শক্তি আছে।

থেয়া-নৌকা দিব্যজীবন সমিতির ঘাটে এসে ভিড়ল। নীচে নেমে গলোত্তী বললেন, আসবেন নাকি আশ্রমে আমাদের সঙ্গে? তবে আমাদের অনেক দেরি হতে পারে। স্বামী শিবানন্দের সঙ্গে দেখা করব। কিছু কথা আছে তাঁর সঙ্গে।

আমার অনিচ্ছা ছিল না। কিছ ঋষিকেশের গলা জিতেনের মাথায় ঢুকে রয়েছে। তার তাড়া থেয়ে আমাকেও তথনই ফিরতে হল।

সৌভাগ্য বলব, না হুর্ভাগ্য ? বেশ একটু বেলা থাকতেই ঋষিকেশের গলার ঘাটে আবার গিয়ে পৌছলাম বলেই না পূর্ণ হল আবাল্যের একটি সাধ। কিন্তু ওই জন্মেই তালও কেটে গেল। ওপারে স্বর্গাল্পমের পথে চলতে চলতে মনের বীণার স্ক্ষ ভন্তীটি আপনা থেকেই যেন উচ্চ সপ্তকে বাঁধা হয়ে গিয়েছিল। হুঠাৎ সে তার ছিঁড়ে গেল।

ঘাটে দেখি সেই সন্ন্যাসী—কাল হরিষারে ষিনি একটিবার আমাদের দিকে তাকিয়েই অপ্রসন্ন মুখ ফিরিয়ে নিয়েছিলেন। আজ কিছ তিনি নিজেই হস্তসক্তে আমাদের আহ্বান করলেন।

খুব না হলেও বৃদ্ধ। জটাজুট নেই। তাঁর মুণ্ডিত মন্তকে পাকা চুল আবার ইঞ্চিথানেক বড় হয়েছে। মুখমণ্ডলেও থোঁচা থোঁচা কাঁচাপাকা দাড়ি। চোখের দৃষ্টি মনে হয় অশাস্ত।

আমারই মুখের দিকে চেয়ে তিনি হিন্দীতে জিজ্ঞাসা করলেন, কাল ওখানে কি বলছিলেন আপনারা? দীক্ষা নিয়ে আশ্রমে বাস করতে চান নাকি?

অপ্রত্যাশিত প্রশ্ন। আমি লজায় চোথ নামিয়ে কৃষ্ঠিত খরে বললাম, নানা।

শুনে যেন প্রীত হয়ে বললেন তিনি, অমন কান্ধও করবেন না। অনেক টাকা নিয়ে নিব্দে যদি আশ্রম করে বসতে পারেন তো ভাল। কিন্তু আর কোন আশ্রমে যাবেন না—তা সে যত নামকরা আশ্রমই হোক। আমি সবিশ্বরে জিজ্ঞাসা করলাম, এ কথা কেন বলছেন আপনি ?
ঠকে শিখেছি কিনা, তাই শেখাজিছ আপনাদের, বাতে আপনারাও না
ঠকেন।

ন্তক হয়ে তাঁর মুখের দিকে কিছুক্ষণ চেয়ে থাকবার পর আমি বললাম, ভনতে আগ্রহ হচ্ছে আমার। বলবেন আপনার কথা? অনেক সময় লাগলেও ভনব।

উত্তর হল: সময় কেন লাগবে ? মূল কথা তো একটি। আশ্রমেই আমি ছিলাম—প্রায় পাঁচটি বছর। তার পর আর থাকতে না পেরে বেরিয়ে এসেছি।—একটি বিখ্যাত আশ্রমের নাম করলেন তিনি।

একটু থেমে তিনি আবার বললেন, জানেন, সম্পূর্ণ আখাস তাঁরা আমায় দিয়েছিলেন। বলেছিলেন যে আমার বাকি জীবনের সব ভার তাঁরা নেবেন। মুগ্ধ হয়ে চাকরি ছেড়ে, পরিবার ছেড়ে দীক্ষা নিয়ে আশ্রমে চুকেছিলাম। কিন্তু থাকতে পারলাম না।

কেন ?

কিছুই পেলাম না—না ঈশ্বর, না মাস্থব। কি করতেন আপনি দেখানে ? ওই দেখুন—ও যা করছে।

সন্মাসীর অঙ্গুলিনির্দেশ অন্থ্যরণ করে দেখলাম একটি যুবককে। তারও সন্মাসীর বেশ। কিন্তু জ্ঞলভরা প্রকাণ্ড একটি ঘড়া কাঁধে নিয়ে ক্লান্ত পদে বালিচর ভেঙে ধীরে ধীরে উপরে উঠছে সে। অনেক উপরে একটি মন্দির, নামঠ। সেই দিকেই গতি যুবকটির।

মুখ ফিরিয়ে জিজ্ঞাস্থ দৃষ্টিতে আমি বৃদ্ধ সন্মাসীর দিকে তাকাতেই তিনি আবার বললেন, আমাকে দিয়ে, মশায়, ওই রকম চাকর থাটিয়েছেন তাঁরা। কিছু এই বুড়ো হাড়ে কি ওসব সয়!

কি উত্তর দেব ? মুথে আমার কথা ফুটল না। কিন্তু জিতেন তাঁকে জিজ্ঞাসা করল, এখন তা হলে কি করবেন আপনি ?

একটি ষেন দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করে সন্মাসী বললেন, চেষ্টা করছি নিজের একটি আশ্রম করবার। আমার কয়েকজন শিশ্ব আছে। চিঠি লিখেছি তাদের কাছে আর্থিক সাহাধ্যের জন্ম। গোয়ালিয়রের একজনের কাছ থেকে কিছু আখাসও পেয়েছি। তবে আপাততঃ চলেছি বদ্রীনাথ। একবার নীচে নেমে গেলে আর হয়তো এদিকে আসাই হবে না।

নিজের নাম তিনি বললেন সত্যানন্দ আশ্রম।

ফিরতি পথে জিতেন আমাকে বললে, শুনলেন তো মণিদা? আশ্রম আর সাধু দেখলেই অমন ঝুঁকে পড়বেন না। পড়লে হয়তো শেষে এমনি আফদোস করতে হবে।

চোখেম্খে ছ্টুমির চাপা হাসি তার। দেখে আমি একটু তীক্ষকণ্ঠেই বললাম, এতদিনে তোমার একজন দোসর পেলে বৃঝি ?

চাপা হাসি সারা মুখে ছড়িয়ে দিয়ে সে উত্তর দিল, মোটেই না। আমি তো সংসারে ফিরে এসেছি, জীবনের সম্পূর্ণ দায়িত্ব নিয়েছি নিজেরই ঘাড় পেতে। আর উনি ? শুনলেন না—নিজে একটি আশ্রম করবেন। কেন ? নিজের ঘর তা হলে কি দোষ করেছিল ? বোগাস।

হয়তো তাই। তবুও মনটা সমবেদনায় টনটন করছিল আমার। কি করুণ অনধিকারীর এই ব্যর্থ সাধনা। কিন্তু কার এ ব্যর্থতা—শিয়োর, না গুরুর ? তবে যে শুনি, পরশপাথরের ছোঁয়া লাগলে লোহাও সোনা হয়!

পরদিন সকালে পাঞ্জাবীর হোটেলে বসে চা খাচ্ছিলাম। জিতেন ছুটতে ছুটতে এসে বললে, শীগগির টাকা দিন মণিদা, এখনই বাস ছাড়বে।

বাসন্টাণ্ড কাছেই। মিনিট পাঁচেক পর সেখানে গিয়ে দেখি, গঙ্গোত্রী আর তাঁর মা একটি বাসের গা ঘেঁষে দাঁড়িয়ে আছেন; জিতেন বিরক্ত মুখে তাঁদের কাছে দাঁড়িয়ে।

আমাকে দেখেই জিতেন বললে, একটুর জন্ম একসঙ্গে যাওয়া হ'ল না। টাকা আনতে গিয়ে দেরি হল বলে ওদের বাসে আর দীট পাওয়া গেল না।

গঙ্গোত্রী আমাকে বললেন, বেশ হত একসঙ্গে যেতে পারলে। তবে পথের সাথী তো আমরা—এ রকম ছাড়াছাড়ি অনিবার্য। তবু আশা রইল যে আবার দেখা হবে। দেবপ্রয়াগেই আমরাও থাকব।

আমাদের বাদ ছাড়বে প্রায় এক ঘণ্টা পর। সীট নিয়ে মারামারি নেই, মালপত্রের তদারক করছে জিতেন। স্থতরাং নিশ্চিম্ন চিন্তে ময়দানে পায়চারি করছিলাম। হঠাৎ দেখি দেই বাঘমুখো নেপালী কুলির দর্দার। ঝুঁকে দেলাম করে দে বললে, ও আপনার লড়কা, বার্জী। बल कि लोकंगे! **आंगालिय क्रिकिट एमिटी बनाइ ए** म आंगाव दहरन!

"লড়কা"র দিকে তীক্ষ দৃষ্টিতে তাকালাম এই প্রথম। তারও বেঁটে গঠন, পেটানো লোহা দিয়ে তৈরি যেন তার হাত পা ও বুকের মাংসপেশীগুলি। কিন্তু এ লোকটির দেহের বর্ণ বাদামী। ডান হাতের ছটি অঙ্গুলি দিয়ে থেবড়া নাকের নীচে পাতলা গোঁফজোড়ার একটি প্রান্তে ক্রমাগত নবাবের মত চাড়া দিচ্ছে দে।

আমি তার দিকে তাকাতেই সে গোঁফ ছেড়ে দিরে হাত তুলে সেলাম করল আমাকে। সঙ্গে সংক্ষেই তার সারা মুখ হাসিতে ভরে গেল।

নাম কি ডোমার ?—আমি জিজ্ঞাসা ক্রলাম। সে উত্তর দিল, বীর বাহাত্তর। নাম আছে, বস্তু নেই। ঝুলা আর ঝোলে না। সার্থকনামা ভয়ঙ্কর
লছমনঝুলা অতীতের গর্ভে নিশ্চিক্ত হয়ে গিয়েছে। আধুনিক স্থপতিবিভার
কল্যাণে বর্তমান বস্তুটি কঠিন ইস্পাতের স্থদ্ট নিরাপদ পুল। হেলে না,
দোলে না; পা ফদকে পড়ে যাবার ভয় একেবারে নেই।

কিন্তু সেকালের ঝুলন্ত পুলের প্রেতাত্থা একালের বাসের মধ্যে বাসা করেছে নাকি! ওপারের প্রায়-পরিত্যক্ত দক্ত ও তুর্গম পায়ে-চলা পথে হেঁটে ষেতে হবে না বুঝে মনে মনে উল্পনিত হয়ে কি ভুলই যে করেছি তা টের পেলাম বাস চলতে শুক্ত করবার পরেই। বসেছি লোহা ও কাঠের ফ্রণ্ট নিশ্ছিল্র আশ্রয়ে। তবুও অনবরত দোলা লাগছে দেহে। হেলছি যে তা কেবল ডাইনে ও বায়ে নয়, থেকে থেকেই দেহের উর্ধ্বাক্ত আসন থেকে উর্ধ্বে উৎক্ষিপ্ত হচ্ছে, ঠক্ করে মাথা গিয়ে ঠেকছে বাসের ছাদে। মিনিট দশেক চলতে না চলতেই মনের মধ্যে নিরাপজার অফুভূজি সম্পূর্ণ বিপর্যন্ত হয়ে গেল। জ্যা দেওয়া ধছকের ছিলার মত টান টান অবস্থা দেহের প্রত্যেকটি সাম্বৃত্তরীর। ডাইনে বায়ে সামনে—যে দিকেই তাকাই না কেন, স্বন্তি নেই। ভয়ে চোখ বুজে যায়। মাটির সাক্ষাৎ স্পর্শ তো আগেই হারিয়েছিলাম, পরোক্ষ সংস্পর্শের নিশ্চয়তা সম্বন্ধেও এখন গভীর সন্দেহ মনে।

দোষ অবশ্য বাসের নয়, যে পথে বাস চলছে, তার। কি মারাত্মক পথে বাস চালিয়েছে এরা!

ভিনামাইট দিয়ে ভেঙে, পাথর সরিয়ে, গাছপালা কেটে পাহাড়ের কোলে কোলে সড়ক তৈরি হয়েছে। মোটর চলবার মত প্রশন্ত নিশুমই সেপথ। কিন্তু গাড়িতে বসে পথের বিন্তার চোথে পড়ে না, দেখা ষায় ছ দিকেই তার সীমানা। সে দৃশ্য ভয়াবহ। এক দিকে খাড়া পাহাড় গোজা আকাশে উঠে গিয়েছে। সর্বত্রই দেয়ালের মত মন্থণ নয় ওর দেহ, বাশের মত সরলও নয় ওর উধর্বগতি। মাঝে মাঝে হাতকয়েক উচ্তেই কার্নিসের মত প্রসারিত হয়ে আছে হয়তো একখানি মাত্র পাতলা শিলাখণ্ড, হয়তো বা বিশাল পাহাড়টির মেখলা থেকে চূড়া পর্যন্ত ওর বিপ্ল দেহের অবশিষ্ট সবটুকুই। দূর থেকে দেখলে ভয় হয় বুঝি বা বাসের ছাদ ঠেকে

ষাবে ওতে, হয়তো বা সবটা কার্নিসই ভেঙে পড়বে বাসের উপর। একটির পর একটি পাহাড়ের কোলের উপর দিয়ে সাপের মত এঁকে-বেঁকে চলে গিয়েছে পথ। বাঁকে বাঁকে বাধা—উপরের কার্নিস আর মোড়ে মোড়ে পথের উপর এগিয়ে-আসা পাহাড়ের কোণগুলির অচল বাধাই কেবল নয়, পাদচারী পথিক এবং তার চেয়েও মারাত্মক চলস্ত পশুপালের বাধাও অপেক্ষাকৃত সরল পথেও হঠাৎ থামিয়ে দেয় চলতি বাসকে। খাঁচ করে ত্রেক কষে গাড়ি থামায় ড্রাইভার। সঙ্গে সঙ্গেই ভিতরে যাত্রীমহলে ভূমিকম্পের বিপর্যয়।

ওই খাড়া পাহাড়ের প্রায় গা ঘেঁষে চলে বাস। নীচে সড়কের অন্তিত্বের মত চলতি বাস আর নিথর শিলাময় পাহাড়ের মাঝখানের ব্যবধানটুকুও সম্পূর্ণ অনুমানসাপেক্ষ।

তুলনায় ভয়কর রকমে প্রত্যক্ষ বিপরীত দিকের খদ। খাড়া নীচে নেমে গিয়েছে পাহাড়। দৈত্যের মত বিরাট রাশিরাশি পাথর বিশৃদ্ধলভাবে ছড়িয়ে আছে ওর থাঁজে থাঁজে। বল্লমের মত তীক্ষ্ণ ফলা এক একখানা পাথরের। মাঝে মাঝে আবার ওদের ফাঁকে ফাঁকে বড় বড় গাছ সঙ্গীনধারী শক্ষবাহিনীর মত সারি সারি দাঁড়িয়ে আছে। ডালপালা লভাগুল্মের ফাঁকে ফাঁকে অনেক—অনেক নীচে থেকে থেকে চোথে পড়ে কল্লোলিনী পাগলাঝোরা। বাসের ইঞ্জিন একটু থামলেই কানে আসে তার প্রমন্ত গর্জনধ্বনি। মনে হয় যে শত শত বিপুলায়তন শিলাখণ্ডের হুর্ভেছ্য কারাগারে বন্দিনী নির্ববিশীর বিপুল জলধারার আবর্তবিক্ষ্ণ বক্ষ থেকে মৃত্যুর ফেনিল উন্মন্ততাই থেন বাসের যাত্রীদের উদ্দেশে খলখল অটুহান্তের ভয়ক্ষর আমন্ত্রণ জানাছেছ।

লুক অধীর উচ্ছলিত মরণের ভয়স্কর রূপ প্রত্যক্ষ করলাম দেবপ্রয়াগে। ঋষিকেশ থেকে চুয়াল্লিশ মাইল দ্বে পরম পবিত্র তীর্থক্ষেত্র ওটি। ভাগীরথী ওথানেই গঙ্গা হয়েছেন।

প্রয়াগ মানে সঙ্গম। ভাগীরথীর মিলন দেখলাম তেমনি বিপুল আর এক জলধারার সঙ্গে—অলকনন্দা আর মন্দাকিনীর যুক্তধারা।

পতিতোদ্ধারিণী কল্ধনাশিনী গদা। মা বলে ডাকি আমরা। কিছ এ কি রূপ তার! গদা এখানে ভয়ন্করী।

নানা জায়গায় দাঁড়িয়ে, নানা কোণ থেকে জাহ্নবীর রূপ দেখলাম। স্বতস্ত্রভাবে একবার ভাগীরথীকে, একবার অলকনন্দাকে। উভয় ধারাকেই একবার এপার থেকে, একবার ওপার থেকে; লোহার পুলের কেন্দ্রন্থলে
দাঁড়িয়ে অপলক দৃষ্টিতে নীচে তাকিয়ে তাকিয়ে। উভয়ের সন্মিলিত রূপ
দেখলাম আসল সক্ষতীর্থে পাথরের ঘাটের সর্বশেষ শুকনো সিড়িতে দাঁড়িয়ে।
তা সে ধেখান থেকেই তাকাই না কেন, একই রূপ চোথে পড়ে।
প্রালয়ন্থর সে রূপ। একই রকম গর্জনধ্বনি কানে আসে—বৃঝি একেই
বলে প্রালয়বিষাণের বজ্বনির্ঘাষ।

মহাসমুদ্রের তরক্ষতক দেখেছি, শুনেছি তার অবিরাম অশাস্ত গর্জন। সত্যই "স্থাম্ভীর স্নেহথেলা" তা। সে তরক্ষতকের ছন্দ আছে। সে গর্জনের বিষণ্ণ-গন্তীর স্থরে মন অভিভূত হয়, দোলা লাগে যেন দেহের প্রতি অণুপ্রমাণুতে। কিন্তু এখানে যা শুনছি তা যেন রক্তপিপাসায় শুক্কণ্ঠ কোন ভয়ন্ধরী দানবীর থল্থল অটুহাস্ত।

কি হ্বার গতি, কি বিপুল উচ্ছাস, কি ভয়হর গর্জন! হয়তো গভীর তেমন নয়। বেশ অহুমান করা ষায় যে, তীরে তীরে যেমন, জলের নীচেও তেমনি কঠিন শিলাময় পাহাড় বা পাহাড়েরই অগণিত ভয়াংশ ছড়িয়ে পড়ে আছে, ঢলের সঙ্গে তেমনই হ্বার বেগে উপর থেকে ক্রমাগতই গড়িয়ে গড়িয়ে নেমে আসছে। চলার পথে পায়ে পায়ে বাধা পাছেলন বলেই ব্ঝি ভাগীরথী ও অলকনন্দার ওই বিদ্রোহিনীর রূপ। তরক নেই, আছে অগণিত কৃটিল আবর্ত। শ্লবিদ্ধ শেষ নাগ যেন তার উন্থত সহস্র ফণা প্রসারিত করে সহস্র কুটিল নিষ্ঠুর লেলিহান জিহ্বা থেকে প্রতিহিংসার নীল বিষ ছড়িয়ে ছড়িয়ে অক্ষম আক্রোণে নিরস্তর ফুঁসছে। জননী জাহুবী বলে ওকে পূজা করতে মন চায় না—ও যেন কালো না হয়েও লোলরসনা, করালিনী কালী।

নৃম্ভ্যালিনীর মতই ইনিও বলি চান না তো?—জিজ্ঞাসা করেছিলাম বিকেলে স্থানীয় এক ভদ্রলোককে।

উত্তরে অকৃষ্ঠিত স্বীকৃতি তাঁর। শুধু তীর্থস্পানেই তো নয়, ভাগীরথীঅলকনন্দার জল লাগে স্থানীয় লোকের শত প্রয়োজনে। ঘাটও আছে
অনেকগুলি। আঘাটারও ব্যবহার হয় প্রয়োজনের তাগিদে। স্ত্রী-পুরুষ
ঘাটে যান, স্পান করেন, বাসন মাজেন, কাপড় কাচেন ওই জলে সাবান দিয়ে।
কোন কারণে পা পিছলে যদি যায়, কেউ কেউ ভেসে যায় বইকি। যুবক,
নারী, শিশু—নিয়তি যথন যাকে টানে।

খুবই স্বাভাবিক। তবু গা শিউরে উঠেছিল। বিতলের সমান উচুতে বলে আছি। কাছেই একটি ঘাট। নীচে তাকিয়ে দেখি স্থানীয় মহিলারা গিয়েছেন বড় বড় ঘড়া নিয়ে। ত্ব-চারটি শিশুও আছে ওথানে। তাদের গায়ের নীচেই অলকনন্দা ফুঁসছে।

বাসে বসেই সহযাত্রী একজনের সঙ্গে আলাপ হয়েছিল। দেবপ্রয়াগ থেকে মাইল চারেক দূরে একটি পাহাড়ের উপর তার পৈতৃক বাড়ি। সেখানেই যাচ্ছিলেন তিনি।

কথায় কথায় বলেছিলেন, দোটানায় পড়ে হাব্ডুবু খাই, মিন্টার। জমিজমা যা আছে তা থেকে তিন মাদেরও খোরাক আদে না। অথচ ছাড়তেও পারি নে এ জঞ্জাল। তাই মাঝে মাঝে ছুটি নিয়ে দেশে আসতে হয়।

শহরে আপনি চাকরি করেন বৃঝি ?—জিজ্ঞাসা করেছিলাম আমি। তিনি উত্তর দিয়েছিলেন, না করে উপায় কি! জাতে আমি ক্তিয়ে। এই দেবপ্রয়াগের পাণ্ডাদের মত হাত পাতলেই তো পয়সা হবে না আমার।

বাস থেকে নামতে না নামতেই সেই পাণ্ডারা এসে ঘিরে ধরল আমাদের ত্বজনকে।

কেদার যাবেন তো? না সোজা বদরীনাথ? পাণ্ডা কে আপনাদের? বাড়ি কোথায়?—এক সঙ্গে চার-পাঁচজনে প্রশ্ন করছে।

মলিন বসন সকলেরই, তাও অপর্বাপ্ত। থালি পা। শীর্ণ মুখে দারিদ্রের ছাপ। যত জোর সব বুঝি তাদের কণ্ঠস্বরে।

আমার কোন পাণ্ডা নেই। কিন্তু বললে সে কথা শোনে কে! প্রশ্ন হয়: প্রামের নাম বলুন, যার অর্থ এই বে, কোন কালে আমার গ্রাম থেকেও কেউ যদি এখানে এসে থাকেন তবে তারই পাণ্ডা বা তক্ত উত্তরাধিকারীর বজ্ঞমান হয়ে আছি আমি।

ভাল হত যদি পরিচিত কারও কাছ থেকে তার পাণ্ডার নাম জিজ্ঞার্স।
করে টুকে নিয়ে আসতাম। সমবেত আক্রমণ থেকে রেহাই পেতাম তা হলে।
তা আমি নি বলেই চারিদিক থেকে প্রশ্নবাণে জর্জরিত হয়ে দিশাহারা হয়ে
পড়লাম।

জিতেনের অবস্থাও তাই। তবে তার উপস্থিতবৃদ্ধি বেশী; বিশেষতঃ

রুঢ় হতে জানে সে। কিছুতেই ওদের নিরম্ভ করতে না পেরে অবশেষে সে তার ব্রহ্মান্ত প্রয়োগ করল। বললে, তীর্থ করতেই আসি নি আমরা, এসেছি বনের সাপ-বাঘ আর পাহাড়ের মাধার বরফ দেখতে।

বাহাত্বকে সে ছকুম করল ধর্মশালায় যেতে।

কিন্ত দেখানে গিয়েও বেহাই নেই। তৃ-তিন জন দক্ষে এসেছে। অনবরত বলে বাচ্ছে তারা দেবপ্রয়াগের মাহাত্ম্য, ফিরিন্ডি দিচ্ছে স্থানীয় দর্শনীয় মন্দিরের। রঘুনাথজীর মন্দির তো আছেই—তা ছাড়াও হুর্গামায়ী, বিধেখর, ক্ষেত্রপাল, আরও কত কি! এ তীর্থে প্রধান ক্বত্য পিতৃপুরুষের উদ্দেশে তর্পণ, পিগুদান ইত্যাদি। দে সব করতে হয় সক্ষমস্থলে। অফুষ্ঠানের খুটিনাটি এবং সে সব পালন করলে কত পুণ্য বে লাভ হবে তাই তারা আমাদের বোঝাতে চেষ্টা করছিল।

জিতেনের সাফ জবাব: আমরা কিছুই করব না।

পাণ্ডার ধৈর্যেরও সীমা আছে; মুখ বেজার করে ছজন চলে গেল দেখলাম।

আমি জিনিসপতা গুছিয়ে রাথছিলাম, কিছুক্ষণ পর কানে এল মিহি স্থরের মৃত্ সম্ভাষণ : বাবুজী !

তাকিয়ে দেখি বছর কুজি বয়সের একজন বড়ই যেন করুণ চোখে চেয়ে আছে আমার মুখের দিকে। চোখে চোখ মিলতেই কাতর স্বরে সে বললে, আপ তো, বাবুজী, দরিয়া হ্যায়; হম দিফ এক পন্ছি।

তার মানে ?—আমি রীতিমত ঘাবড়ে গিয়োছ।

মৃথ কাঁচুমাচু করে সে বললে, আমি একটু জল থেলে আপনার কিছুই ফুরবে না, বাবুজী।

তব্ও ব্ৰতে পারলাম না। কিন্তু জিতেন হো হো করে হেসে উঠল। সে-ই ব্বিয়ে বললে আমাকে ষে, ওই লোকটির মতে আমার এত টাকা আছে যে ওকে কিছু দিলে আমার কোনই ক্ষতি হবে না।

তারপর লোকটির মূখের দিকে দে চেয়ে জিজ্ঞাসা করল, তা পন্ছি মহারাজ, তোমার আসল নামটি কি ?

সে উত্তর দিল, বলবীর উপাধ্যায়। কিন্তু বিরস কণ্ঠস্বর তার।

নির্মম জিতেন তথাপি তীক্ষ পরিহাসের স্বরেই আবার জিজ্ঞাসা করল, গোড়াতেই আসল কথাটা না বলে অত আগড়-বাগড় বকছিলে কেন ? ভাল লাগল না আমার; চৌথের দৃষ্টিতে জিতেনকে একটু শাসন করলাম আমি। তার পর বলবীরকে বললাম, তুমি, ঠাকুর, অনর্থক তোমার সময় নই করছ। এখানে আমরা কিছুই করব না।

সঙ্গমে স্পানও করবেন না ?

এ প্রশ্নের উত্তরে "না" বলা যায় না—স্নানের তাগিদ রয়েছে আমার নিজের মনের মধ্যেই। তবে ঘ্রিয়ে উত্তর দিলাম; বললাম, দেরি হবে, তুমি এখন যাও।

ভালই করেছিলাম ওরকম উত্তর দিয়ে। যাকে স্থান করা বলে, দেবপ্রয়াগে তা অসম্ভব। বাঁধা ঘাট, সিঁড়িও আছে। তবুও হাঁটুজল পর্যন্ত নামতে ভরদা হয় না—পা ফদকাবার দরকার নেই, স্রোতের টানেই মুহূর্তমধ্যে কোথায় যে গিয়ে পড়ব কে জানে। স্বতরাং শুকনো সিঁড়ির উপর বদে তোয়ালে ভিজিয়ে তাই স্বাকে বুলিয়ে নিলাম; ঘটি ভরে জল তুলে তাই ঢাললাম মাথায়। তাতেই অশেষ তৃপ্তি।

ষাত্রীরা তর্পণ করছে—এক একটি দল একসঙ্গে। স্থান করে সিক্ত বস্তেই দাঁড়িয়েছে তারা। দাঁড়িয়েছে সঙ্গমের দিকে মুখ করে। হাতে কিছু ফুলপাতা, তিলও কয়েকটি আছে হয়তো। স্থানীয় পুরোহিতেরা মন্ত্র পড়াচ্ছে। প্রতিটি শব্দ কানে আসে না, কিন্তু স্থরটি চেনা। আজন্মের সংস্কার ষাবে কোথায় ? প্রান্ধের মন্ত্রের পরিচিত স্থর কানের ভিতর দিয়ে প্রবেশ করে, মনের বীণার তারেও ঝকার দেয়।

তুজনেই দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ওই দৃশ্য দেখছিলাম। ধীরে ধীরে একজন লোক এগিয়ে এল আমাদের দিকে। প্রৌঢ়। দীর্ঘ ঋজু দেহ অনার্ত। বুকের উপর শুত্র উপবীতগুচ্ছ হাওয়ায় উড়ছে—উড়ছে তার মাথার দীর্ঘ শিখাটিও। ব্রাহ্মণোচিত চেহারাই বটে। উচু নাক, রোদে পোড়া হলেও গৌরবর্ণ, ললাটে খেতচন্দনের কয়েকটি রেখা।

কাছে এসে সে জিজ্ঞাসা করল, ক্রিয়াকর্ম কিছু করবে, বার্জী?

প্রথমে চমকে উঠেছিলাম, খুনী হলাম তার পরেই। তাকালাম জিতেনের দিকে। সে খ্রাম ও কুল ছুই-ই রক্ষা করে বললে, তা দোষ কি—স্বাই ষধন করছে। মনে হল বে প্রীত হয়েছে ব্রাহ্মণ। উপকরণ তার সঙ্গেই ছিল। কিছু আমার, কিছু জিতেনের হাতে দিয়ে সে নির্দেশ দিল সন্থম থেকে এক এক গণ্ড্য জল তুলে নিতে।

আরম্ভ ভালই হয়েছিল, কিছ একটু পরেই গোলমাল হয়ে গেল।

এতক্ষণ মোটেই দেখা যায় নি। ভীমগর্জনা ভাগীরথীর অমন ভয়ঙ্কর আবর্তসঙ্কল জলে ওরা যে স্বচ্ছলে বিচরণ করতে পারে তা আমরা ভাবি নি। অথচ সত্যিই ভেসে উঠল মহাশোল মাছ—একটি নয়, অস্ততঃ তিনটি। জিতেন যেখানে দাঁড়িয়েছিল সেখান থেকে এক ধাপ নীচেই। জিতেনের চোখেই আগে পড়েছে। সে মন্ত্র বলা বন্ধ করে উল্লিসিত কঠে বলে উঠল, দেখেছেন মণিদা, এখানেও মাছ।

দেখলাম আমিও। সঙ্গে দক্ষেই আমারও আবৃত্তি বন্ধ। অধিকন্ত এক ধাপ নীচে নেমে জিতেনের পাশে গিয়ে দাঁড়ালাম। তারপর তৃজনেই উপুড় হয়ে মাছ দেখছি। সমস্ত মনোযোগ আমাদের ওই মাছেদের দিকে।

অমন করে কতক্ষণ কেটেছিল বলতে পারি নে। হঠাৎ যেন গন্ধার গর্জনধ্বনিকেও ডুবিয়ে বজ্জনির্ঘোষ কানে এল আমার: তুমলোগ মছলি দেখনে আয়ে হো! তব দেখো উনহিকো।

চমকে মৃথ তুলে দেখি আমাদের পুরোহিত বলছেন ও কথা। ললাট তাঁর কুঞ্চিত, চোথ ছটিতে যেন আগুন জলছে।

আমি অপ্রতিভ হয়ে বললাম, ঘাট হয়েছে ঠাকুরমশায়। আবার গোড়া থেকে শুক্ত করছি।

কিছ ক্রক্ষেপও করলেন না তিনি। গঙ্গাজলে হাত ধুয়ে "শ্রীবিষ্ণু" "শ্রীবিষ্ণু" বলতে বলতে থানিকটা জল তাঁর নিজের মাথার উপর ছিটিয়ে দিয়ে সোজা হয়ে দাঁড়ালেন—একেবারে আমার ম্থোম্থি। তারপর তাঁর ডান হাতথানি বিচিত্র ভঙ্গিতে আমার ম্থের সামনে এক পাক ঘ্রিয়ে নিয়ে অপেক্ষাক্বত মৃত্ কিছ তীক্ষকণ্ঠে তিনি বললেন, শ্রজা ছাড়া শ্রাদ্ধ হয় না।

রাগ হল না আমার, হল লজ্জা। প্রথম ধাক্কাটা কাটিয়ে উঠবার পর আবার যখন মুখ তুলে তাকাতে পারলাম তখন দেখি যে, পুরোহিত বেশ কয়েক ধাপ উপরে উঠে গিয়েছেন। তাড়াতাড়ি ছুটে গিয়ে পথ আটকালাম তাঁর। কুঠিত স্বরে বললাম, তা হলে আপনার দক্ষিণাটা আপনি নিন। কিছ ভনেই আবার অলে উঠিল তার চোধ ঘটি—বেন কোন অভচিম্পর্শ এড়াবার জন্মই থানিকটা দ্বে সরে গিয়ে প্রায় ফিস ফিস করে তিনি বললেন, আমি পাণ্ডা, পুরোহিত—ভিথারী নই বাব্জী।—বলেই মৃথ ফিরিয়ে তরতর করে উপরে উঠে গেলেন তিনি।

অপ্রতিভের একশেষ আমি। জিতেনের অবস্থাও আমারই মত। পরস্পারের মুখের দিকে চেয়ে দাঁড়িয়েছিলাম আমরা। তৃতীয় এক ব্যক্তি কাছে এসে দাঁড়িয়েছেন বুঝে চেষ্টা করে সহজ হতে হল।

ধর্মশালা পর্যন্ত যে পাণ্ডারা আমাদের পিছনে ধাওয়া করেছিল তাদেরই একজন বলে চিনতে পারলাম লোকটিকে। মৃচকি মৃচকি হাসতে হাসতে সেবলনে, পার্গলা শভ্জীর হাতে গিয়ে পড়েছিলেন, বাঙালীবাবু। তাই এমন নাজেহাল হতে হল।

একটু থোঁচা ছিল তার কথায়। প্রতিক্রিয়ায় আত্মর্যাদা সম্বন্ধে অতিসচেতন জিতেন বলে উঠল, লোকটা ভারি দান্তিক।

কিন্তু সায় দিল না নতুন পাণ্ডাটি। সে বললে, না বাবুজী, তা নয়। শভু পাণ্ডার মাথায় একটু ছিট আছে, কিন্তু সাচ্চা লোক। অপ্রদ্ধা অনাচার একেবারে সহু করেন না বলেই অমন মনে হয়।

একটু চুপ করে থেকে তারপর জিজ্ঞাসা করলাম, এখানেই ওঁর বাড়ি বুঝি ?

উত্তর হল: না। শভুজীর আসল বাড়ি গোপেশ্বরের কাছে। পরিবার দেখানেই থাকে। উনি থাকেন ষোলীমঠে, মাঝে মাঝে এই দেবপ্রয়াগে আসেন একা।

একা কেন ?

ওই তো দেখলেন—কে ওর সঙ্গে মানিয়ে চলতে পারবে!

একটু থেমে পাণ্ডা আবার বললে, তবে সাচ্চা ব্রাহ্মণ এই শভুজী— ব্রহ্মতেজ অটুট আছে ওর মধ্যে। শাপ দিয়ে উনি ভশ্ম করতে পারেন অনাচারী পাপীকে।

এ রকম একটি ঘোষণা আমার পক্ষেও হজম করা কঠিন, জিতেনের তো কথাই নেই। সে হো হো করে হেসে উঠল। আমার গায়ে একটি ঠেল। দিয়ে সে বললে, বড়ু বেঁচে গিয়েছি আমরা, এখন পালাই চলুন। তা পাবলাম না। শভু পাতার অলোকিক কমতায় বিশাস করতে না পাবলেও এবই মধ্যে মনে মনে তাঁকে শ্রন্ধা করতে শুক্ত করেছিলাম। ভাবছিলাম বে, তীর্থে আমাদের একজন পাতা মধন না হলেই নয় তথন এই নিষ্ঠাবান ব্রাহ্মণকেই তীর্থগুরু করতে পাবলে মন্দ হয় না। তাই নতুন পাতাটির হাতে একটি টাকা দিয়ে তাকে অমুরোধ করলাম শভুজীর বাড়িটা আমাদের দেখিয়ে দিতে।

খুলী হয়েই বাড়ি দেখিয়ে দিল সে, কিন্তু নিজে ভিতর পর্যন্ত সঙ্গে গেল না। ভনিয়ে দিল আমাদের যে তার নাম চক্রধর; নীচে রঘুনাথজীর মন্দিরে সে আমাদের জয়ে অপেক্ষা করবে।

বেশ থানিকটা উচুতে শ্লেট পাথরের মত হালকা টালির ছাদওয়ালা ছোট একথানা বাড়ি শস্তু পাশুর। ঘর-ভরা পুঁথি, মেঝেতে বিবর্ণ একথানি গালিচা পাতা। তার উপর বলে শস্তুজী নিবিষ্ট মনে একথানি বৃঝি চিঠিই পড়ছিলেন।

ভয়ে ভয়ে উঠেছিলাম। কিন্তু না, বিশ্বয়ের ঘোরটা তাঁর কৈটে খেতেই তিনি হাসিমুখে অভ্যর্থনা করে বদালেন আমাদের।

আমি মন ঠিক করেই এসেছিলাম, বললাম; আমার অক্সায় হয়ে গিয়েছে ঠাকুরমশায়। তাই মাফ চাইতে এলাম।

শুনেই একটা ষেন ছায়া নেমে এল শস্তুজীর মুখের উপর। ঈষৎ গল্পীর শ্বরে তিনি বললেন, আমি মার্জনা করবার কে? তবে যিনি করতে পারেন তিনি সতাই দয়াময়।

কিছ পরক্ষণেই হেসে ফেললেন শভুজী। আমার মৃথের দিকে চেয়ে এবার মেন সকৌতৃক কণ্ঠেই তিনি বললেন, তোমাদের মত যাত্রীই তো আসে বেশী আজকাল। কিছু আমি ভাবি যে মাছ, জল, পাথর, পর্বত ও বরফ ছাড়া। আর কিছু দেখবার চোখ যদি না থাকে তবে এই উত্তরাখণ্ডে আস কেন ভোমরা? মুসৌরী-সিমলা গেলেই পার। ভোমাদের ঘরের কাছেই দার্জিলিং তো শুনেছি আরও মনোরম।

তর্ক করব না তাও মনে মনে ঠিক করে এসেছিলাম; স্থতরাং বললাম: যে চোখ নেই তার জন্ম ত্বংথ করে আর কি লাভ হবে! তবে ব্রুতে পারছি যে কেদারে একজন পাণ্ডার দরকার হবে আমাদের, অথচ কোন পুরুষাস্থক্ষমিক পাণ্ডা আমাদের নেই। তাই আপনাকে অন্থ্রোধ করতে এলাম। আমাদের তীর্থ-গুরু হবেন আপনি ?

শুনে ওঠপ্রান্তের হাসি সারা মুখে যেন ছড়িয়ে পড়ল শভুজীর। মনে হল যেন বেশ কোমলও হয়েছে তাঁর চোখের দৃষ্টি। সেই দৃষ্টি আমার মুখের উপর বিশ্বস্ত করে তিনি বললেন, ঈশ্বর তা হলে এরই মধ্যে স্থমতি দিয়েছেন তোমাদের। ভাল ভাল। কিছু বাবুজী, আমি তো কেদারের পাণ্ডা নই!

তবে ?

আমি বদরীনারায়ণের পাণ্ডা। শ্রীকেদারনাথে তীর্থক্বত্য করাবার অধিকার আমার নেই। তবে বদরীবিশাল পর্যন্ত যদি তোমরা যাও সেধানে ক্রিয়াকর্ম করাতে পারি আমি।

এ সব আগে জানতাম না। একই উত্তরাখণ্ডে এই ছুই প্রসিদ্ধ তীর্থ যেন ছুই জমিদারী। স্বতন্ত্রই কেবল নয়, প্রতিদ্বন্ধীও। ছুই দেবতাও নাকি তাই। ছানীয় কিংবদন্তী বলে যে, শ্রীকেদারনাথ আগে বদরীপুরীতেই বাস করতেন। বদরীনারায়ণ ছলক্রমে তাঁর মন্দির দখল করে কেদারেশ্বরকে দশ মাইল দ্রবর্তী কেদারনাথ পর্বতে গিয়ে আশ্রয় নিতে বাধ্য করেন। হয়তো এ কাহিনী সেই বছ-পুরাতন শৈব ও বৈষ্ণবের প্রতিদ্বন্ধিতারই আখ্যায়িকারপ। বর্তমান সেবায়েতদের মধ্যে অতীতের সেই তীত্র রেষারেষি না থাকলেও ক্ষেত্রবিভাগের ফলে পার্থক্য কঠিন ও হুরপনেয় হয়েছে। একের অধিকারে অপরে হস্তক্ষেপ করে না; কেদারের পাণ্ডা বদরীতে এবং বদরীর পাণ্ডা কেদারে কোন যাজনিক ক্রিয়া সম্পাদন করে না।

কিছু কিছু শুনলাম শভুজীর মৃথে। দেবপ্রয়াগ প্রধানতঃ বদরীনারায়ণের পাণ্ডাদের বাসস্থান। কেদারের পাণ্ডার সন্ধান আমরা পাব গুপ্তকাশীতে।

কেদার থেকে তুল্পনাথের পথে আমরা বদরীবিশাল যাব শুনে শভ্জী মনে মনে থানিকটা গণনা করে বললেন, তবে পথেও তোমাদের সঙ্গে আমার দেখা হয়ে যেতে পারে।

মণ্ডলচটি ও গোপেখরের মাঝামাঝি একটা জারগার নাম করলেন তিনি। ওথানেই আপনার বাড়ি ব্ঝি ?—জিতেন ফদ করে জিজ্ঞাদা করল। ধেন চমকে উঠলেন শস্তৃজী: কার কাছে শুনলে ?

জিতেনের গায়ে একটি চিমটি কেটে তাকে সতর্ক করে দিয়ে তার হয়ে আমিই উত্তর দিলাম, ঘাটেই কে একজন ওই রকম কি যেন বলছিল। আর কি বলছিল সে ?

শভুজীর তীক্ষ অহুসন্ধিৎস্থ দৃষ্টির সামনে কেমন যেন হতভম্ব হয়ে গেলাম আমি। তবে আমার উত্তরের জন্ম পীড়াপীড়ি করলেন না তিনি। কিছুক্ণ পর অপেক্ষাক্বত শাস্ত কণ্ঠে তিনি নিজেই আবার বললেন, সব কণা বিখাস করো না বাবুজী। একেবারে না মানা যেমন দোষ, অতি বেশী মানাও তেমনি।

একটু থেমে আবার: কেবল এক্ষণাপে কি কিছু হয় ? মাছুষ ভোগ করে যার যার নিজের কর্মফল। আক্ষণ যদি বাক্সিদ্ধও হয় তা হলেও নিমিত্ত ছাড়া। বেশী কিছু হতে পারে না সে। ধর্মশালা দেবপ্রয়াগের বাস-ক্রেশন থেকে কড়দ্ব ? নিরর্থক প্রশ্ন ওটি। গজের হিসাবে পার্বজ্য পথের দ্বন্ধ মাপবার কোন অর্থ ই হয় না। সমতল ভ্রিতে বে ব্যক্তি হয়তো দশ মাইল পথ হেলে-খেলে হেঁটে বায়, মাত্র একটি মাইল চড়াই ভাঙতে জিভ বেরিয়ে য়াবে তার। উতরাই বেয়ে নামাও তথৈবচ। অথচ পার্বত্য পথ মানে চড়াই ও উতরাই ছই-ই—দিনের পেছনে বেমন রাত্রি।

এ বকম পথের স্থাদ প্রথম পেলাম দেবপ্রয়াগে। সমতল বলতে ওথানে কেবল ভাগীরথীর উপরকার পুলটুকু। তার পরেই চড়াই ভক্ষ হয়েছে। হরিছারেই গোড়ায় লোহার বল্লম-আঁটা দীর্ঘ শক্ত লাঠি কিনেছিলাম। তা এখন কাজে লাগল।

হাঁফ ধরল থানিকটা চলবার পরেই। পাও যেন আর চলে না। মিনিট দশেক পর সমতলের মত একটু জায়গা পেয়েই থেমে গেলাম আমি, ডেকে থামালাম জিতেনকেও। আমাদের কুলি বীর বাহাত্ব পিছনে আসছে জানতাম। ফিরে তার দিকে তাকাতেই চোথ তৃটি যেন নিশ্চল হয়ে গেল।

মান্থবের স্বাভাবিক আকার আর নেই বাহাত্রের। তার সম্পূর্ণ উধ্বাদি কোমড়ের কাছে বেঁকে গিয়ে দামনে ঝুঁকে পড়েছে। মাটি থেকে তার কোমর যতটা উঁচু প্রায় ততটাই উঁচু হবে তার পিঠের উপরকার বোঝা—আমাদেরই লটবহর। ছোট-বড় দব কটি গাঁটরি মোটা একটি দড়ি দিয়ে এক দঙ্গে বেঁধে সেটি তার নিজস্ব শিকার মত একটি আধারের মধ্যে পুরে হোল্ড-অলের হাতলের মত বাঁকা ফাঁসটা দে পরেছে তার নিজের মাথায়। অর্থাৎ ওই প্রায় দেড় মণ ওজনের মোটটির অবস্থিতি তার পিঠের উপর হলেও প্রায় সবটা ভারই ধারণ করে আছে তার ব্রহ্মরক্ষ্র। উপর দিকে চোখ তুলে তাকাবার সাধ্যই নেই তার; আমাদের মত লাঠিও নেই তার হাতে। ছটি মাত্র পায়ের জোরে মন্থর গতিতে চড়াই ভেঙে ধুঁকতে ধুঁকতে এগিয়ে আসছে সে। দূর থেকেও দেখতে পেলাম আমি তার গাল-গলা ও ললাট থেকে টপ টপ করে বড় কেড় ফোঁটায় ঘাম ঝরে পড়ছে।

ইন !—ক্ষ নিংখানে আমি বলনাম, দেখেছ জিতেন ? সেও দেখছিল, বললে, হ'। কিছ একটু পরে বেশ সহজ হরেই সেঁ আবারি বললে, তবে আপনি বা ভাবছেন তা নয়। ওর তেমন কট হয় না।

रुष्र ना ?

কেন হবে ?—জিতেন উত্তর দিল একটু খেন উদ্ধত খরেই: যার যা অভ্যাস। কলকাতার পথে মোষ দেখেন না ?

ভনে বাগ হল আমার। তার মুখের দিকে চেয়ে বললাম, ছি:!

কিছ জিতেন বেপরোয়া; হাসতে হাসতেই সে বললে, বড্ড সেণ্টিমেণ্টাল আপনি। এর পর কোন্ দিন হয়তো জলে মাছ দেখে বলবেন—আহা, বড্ড শীত লাগছে ওদের।

বাহাত্ব ততক্ষণে কাছে এসে গিয়েছে। আমাদের উদ্দেশে সে বললে, চলিয়ে বাৰ্জী, সীধা বান্ধা।

কিছ আমি তাকে বললাম বোঝাটা নামিয়ে একটু বিশ্রাম করে নিতে।
নামাতে সাহাষ্য করবার জন্মে হাত বাড়িয়ে তার দিকে এগিয়েও গিয়েছিলাম
আমি, কিছ 'নহী' 'নহী' বলে একটু দ্রে সরে গেল সে। তারপর পথের
ধারেই একটি দোকানের উঁচু বারান্দার ধার ঘেঁষে দাঁড়িয়ে অপূর্ব কৌশলে ও
আশ্চর্য ক্ষিপ্রতার সঙ্গে পিঠের বোঝা ওই বারান্দার উপর নামিয়ে রেথে সে
সহজ্ঞ ভদিতে সোজা হয়ে দাঁড়াল।

আমি একটি বিজি দিলাম তাকে; তারপর জিজ্ঞাসা করলাম, এত তারী বোঝা নিয়ে এ রকম পথে চলতে কষ্ট হচ্ছে না তোমার ?

তার চোখে দেখি বিশ্বিত দৃষ্টি। তাচ্ছিল্যের খরে উদ্ভর দিল দেঃকট কেন হবে, বাবুজী ? এ আর কি বোঝা! পুরো ছুমণ মোট নিম্নেও তো কতবার আমি কেদারের বিকট চড়াই ভেঙেছি—কোন কটুই হয় নি।

শেষের দিকে গর্বিত কণ্ঠস্বর তার; হাসি ছড়িয়ে আছে তার মুখের সর্বত্ত।

জ্বিতেনের দিকে তাকিয়ে দেখি ষেন বিজয়ী বীরের গর্বিত দৃপ্ত ভঙ্গি তার ম্থে, চোথে ত্ই মির হাসি চিকচিক করছে। আমি তার দিকে তাকাভেই সে বলে উঠল, ভনলেন তো?

দিতীয়বার আমার রাগ হয়েছিল তথন। কিছু ষথাসময়ে হোটেলে থেতে গিয়ে সব ক্ষোভ মিটে গেল। জিতেনই সব ব্যবস্থা করেছে। থেতে বদে দেখি বাহাতুরও আমাদের সঙ্গেই বসল।

ওধা কুলি সে; তাকে থেতে দেওয়ার কথা ব্যাসাদের বি কেথা

CALCUTTA.

মনে করেই বিশ্বিত চোখে জিতেনের মুখের দিকে চেয়েছিলাম। বুঝতে পেরে সে বললে, এক যাত্রায় আবার পৃথক ফল কেন হবে ? কদিনেরই বা ব্যাপার। আমরা যা ধাই, এ কদিন আমাদের সঙ্গে বাহাত্বও তাই থাবে।

পথের থবর জিজ্ঞাসা করেছিলাম বাহাত্বকে। সে বললে যে শ্রীনগরে অন্ততঃ একটি দিন থাকা উচিত। আমি শুনেছিলাম রুদ্রপ্রয়াগের খ্যাতি কিছ বাহাত্ব মোটে আমলই দেয় না—দেবপ্রয়াগ যা, রুদ্রপ্রয়াগও তাই—সেখানে আবার সময় নষ্ট করা কেন!

শ্রীনগরে কি আছে ?

অনেক বাড়িঘর, দোকানপাট, থানা, আদালত, হাসপাতাল, স্থুল সব আছে সেখানে। চড়াই উতরাই একেবারে নেই। অনেক দূর পর্যস্ত কেবলই ময়দান। সমতলের অধিবাসীর কাছে লোভনীয় নিশ্চয়ই নয়। কিন্তু বাহাহুরের আগ্রহ প্রবল। সে বার বার বলছে আগামী কাল ওধানে থাকতে।

এ কথা হয়েছিল রাত্রে, জিতেন তখন ঘরে ছিল না। তার সঙ্গে পরামর্শ না করে পাকাপাকি কিছুই ঠিক করা যায় না—তাই বলেছিলাম বাহাত্বকে। খাওয়ার পর বাকি দিনটা কেটেছে পথে পথে—দেখবার আগ্রহে ভতটা নম্ম যতটা বাধ্য হয়ে। মাছির য়য়ণায় পাঁচটি মিনিটও ত্ চোখের পাতা এক করতে পারি নি। সেই জন্মই পালিয়ে বাঁচবার চেষ্টা।

ততক্ষণে প্রথম দর্শনের মোহ কেটে গিয়েছে। দেবপ্রয়াগকে আর অসাধারণ মনে হল না। পাহাড়ের কোলে বলেই গঠনের ষা বৈচিত্রা। আর ষা আকর্ষণ তা ওই ছটি তরঙ্গির। নতুবা বড় একটি গ্রাম। পথ বল, রাজ্বপথ বল, তা ওই একটি—ভাগীরথীর উপরকার পুল যেখানে শেষ হয়েছে সেখান থেকে শুরু হয়ে অলকনন্দার পুলের উপর দিয়ে ওপারে সেকালের পায়দল মার্গ, মানে হাঁটা-পথের সঙ্গে হুক্ত হয়েছে। ছু পারেই দোকানপ্রসার আছে। হরিছার-ঋষিকেশে যা যা পাওয়া যায় এখানেও তাই। সভ্যতার বহিভূতি এলাকা মোটেই নয়। ডাকঘর, তারঘর, হাসপাতাল, বিভালয়, সবই আছে। আর আছে জলের কল। কোন কোনটির কাছে লেখা আছে—যহু পানী পটাসনে স্বরক্ষিত কিয়া গয়া হ্যায়।

তাক লাগাবার মত দৃশ্য বা ব্যবস্থা মাত্র ছটি। ছুধের লাধ ঘোলে মিটিরেছে দেবপ্রবাগের স্থানীয় পঞ্চায়েত। বাজারের প্রাস্তে অলকনন্দার পারে রাজপথের ধারে দেখলাম টেনিসকোর্টের মত সিমেণ্ট দিয়ে বাঁধানো লহায়-চওড়ায় হাত-দশেক মোটে জায়গা বেলিঙ দিয়ে ঘিরে স্বতম্ব করা হয়েছে। ভিতরে পাধরের বেঞ্চি থানকয়েক। একটিও গাছ নেই, এক চাপড়া ঘাদ নেই—তথাপি ওরই নাম পার্ক। থেলছে দেখলাম কয়েকটি ছেলেমেয়ে; বড়রাও এসে বসেছে ছ্-একজন।

আর আছে জনসাধারণের ব্যবহারের জন্ম সাধারণ শৌচাগার। দেয়ালে দেয়ালে লিখিত নির্দেশ রয়েছে যে, নির্দিষ্ট শৌচাগার ছাড়া অন্মত্ত কেউ ষেন প্রকৃতির তাকে সাড়া না দেয়।

কিন্তু কি যে কঠিন সে নির্দেশ মেনে চলা তা এক বেলাতেই হাড়ে হাড়ে ব্রেছি। আমাদের বাসা থেকে সবচেয়ে কাছের শৌচাগারটির দ্রন্ত্ও অন্ততঃ এক ফার্লং। তার আবার প্রায় অর্ধেকটা উতরাই। ঘর থেকে এক ঘটি জল যদি বয়েও নিয়ে যাই তা হলেও হাতম্থ ভাল করে ধোবার জ্বন্ত শৌচাগার থেকে কমপক্ষে ত্রিশটি সিঁড়ি ভেঙে নীচে অলকনন্দার ঘাটে যেতে হবে। বলা বাহুল্য যে ততটাই উপরে উঠতে হবে আবার এবং নীচে নামার চেয়ে উপরে ওঠা তের বেশী প্রম্মাধ্য।

আদল জল-কট কাকে বলে, তা ঠিক ঠিক বুঝলাম ওই তুর্গম পথে তুচারবার ওঠানামা করবার পর। বুঝলাম কেন এখানকার প্রতিটি হোটেল,
প্রতিটি থাবারের দোকান ও তার পরিবেশ অত বেশী নোংরা। জলের কল
করে দিয়ে সরকার কেবল যাত্রীদের নয়, স্থানীয় জনসাধারণেরও অসীম উপকার
করেছেন। কিন্তু এক ধর্মশালা ছাড়া আর কোন বাড়ির প্রাঙ্গণেই কল নেই।
রাস্তার কলও এত দ্রে দ্রে যে তার স্থানেগ খ্ব বেশী সংখ্যক গৃহস্থ পায় না।
ভা ছাড়া কলের জলের ব্যবহার প্রধানতঃ পানীয় হিসাবে। অক্সাক্ত
প্রয়োজনে সকলকেই নামতে হয়—হয় ভাগীরথী, নয় অলকননার গভীর গর্ডে।

সেই টেনিসকোর্টের মত খেলনাপার্কে বসে অনেক নীচে অলকনন্দার ফোনাছল আবর্তসঙ্কুল জলের কাছে দেখেছি স্থানীয় মহিলাদের ভিড়। দেখেছি জলভরা ঘড়া মাথায় নিয়ে একটির পর একটি সিঁড়ি ভেঙে তাদের উপরে ওঠা। কারও কারও মাথার উপর উপর্যুপরি ছটি তিনটিও ঘড়া, আবার কাঁথে হয়তো শিশুও। প্রধান সড়ক পর্যন্ত উঠেই নিস্তার নেই; তারপরেও চড়াই ডেঙে উঠে যাচ্ছেন তাঁরা যাঁর যাঁর বাড়িতে—পাঁচতলা। ছতলা সমান উচুতে।

खगुप्रमास १ (स्रिक्निम। किन् कांकि जिल्ला स्व मत भए एक का न्याकि भावि नि। मक्षांत भत्र धर्ममानाम सित्त भित्म किस स्व स्वाप्त अत्य तिहै। वाहाइत्तत मृत्य क्रस्त श्राम ७ श्रीनगत्तत जूननामृनक वर्गना छत्न किছ्ठो ममस कांकि। किन्छ जातभत्र १ जिल्लात्तत ज्ञ्च छिन्निस ना १ त्य

রাত আটটা খুব বেশী অবশ্য নয়। কিন্তু বারান্দায় এসে মনটা আরও দমে গেল। নীচের দোকানপাট সব বন্ধ হয়ে গিয়েছে। সেটি কৃষ্ণপক। তার উপর চারিদিকেই আকাশচ্মী পাহাড়। স্বতরাং অন্ধকার আরও নিবিড়, আরও ভয়াবহ। মহুয়্য-কঠ কানে আসে না। শুনতে পাচ্ছি কেবল অলকনন্দার ভৈরব-গর্জন। হঠাৎ বুকটা কেঁপে উঠল আমার—ছেলেটা ডুবে মরল না তো! মনে পড়ে গেল একবার সে বলেছিল মে, অলকনন্দার জলের গভীরতা কত তা জানা দরকার।

বাহাছরের মুখের দিকে চেয়ে বললাম, চল, টর্চটা নিয়ে একটু খুঁজে দেখি।
ভাগ্য ভাল, তার প্রয়োজন হল না। আমরা বেরুবার পূর্বেই
জিতেন ঘরে এনে প্রবেশ করল।

কোথায় গিয়েছিলেন, বাৰ্জী ?—বাহাত্বই প্রথমে জিজ্ঞাসা করল তাকে।
প্রশ্নের উত্তর দিল না জিতেন। পা ছড়িয়ে বসে জুতোর ফিতে খুলতে
খুলতে আমার মুখের দিকে চেয়ে ক্ষ্ককণ্ঠে সে বললে, অনেক ঘুরলাম
মণিদা, কিছ্ক দেখা পেলাম না। বা শুনলাম তাতে মনে হল যে বিকেলেই
তারা চলে গিয়েছে।

আমি সবিশ্বয়ে জিজ্ঞাসা করনাম, কার কথা বলছ ? সেই গঙ্গোত্তী আর তার মায়ের কথা।

এরপ একটা সম্ভাবনা কল্পনাও করি নি আমি; স্থতরাং রুদ্ধ নিখাগে বললাম, তাদের খোঁজ করতে গিয়েছিলে তুমি ? কেন ?

বিরক্ত হয়েই উত্তর দিল জিতেন, বা বে! থোঁজ করতে হয় না একবার।
আবার জিজ্ঞানা করতে বাচ্ছিলাম, কেন? কিছু মোমবাতির মূহ
আলোকে জিতেনের মূখের অবস্থা লক্ষ্য করে প্রশ্ন আর করা হল না
হেসেই বললাম, ধন্ত তুমি! কিছু আমায় বললে না কেন? বললে তুজনে
এক সঙ্গেই খুঁজতে যেতাম।

হাা, সেই লোকই আপনি!

অপ্রসন্ধ কণ্ঠস্বর জিতেনের; একটু বৈন বাজিও আছে তাতে। একটু থেমে সে আবার বললে, শ্বয়িকেশ ছাড়বার পর একটি বারও তালের কথা মুখে এনেছেন আপনি ?

অভিযোগ সত্য; সত্যিই তাদের কথা আর মনে ওঠে নি আমার। এতক্ষণ পর সেজন্ম নিজেকে একটু যেন অপরাধীই মনে হল।

চুপ করেই ছিলাম, কিন্তু বাহাত্ব আমাদের ত্জনকেই আশ্বাস দিয়ে বললে ষে, পথে আবার দেখা হবেই—অন্ততঃ কেদার থেকে তাঁবা হথন ফিরবেন তথন নিশ্চয়ই।

একটি মাত্র তো পথ। এ পথের সাধী হারিয়ে যাবে কোথায় ?

শ্রীনগরে থাকবার ইচ্ছা ছিল না জিতেনের। কিছু ওখানে বাস বদল করতে হয়। নেমে শুনি যে পরবর্তী বাস পাওয়া যাবে তু ঘণ্টার পর। টিপটিপ করে রৃষ্টি পড়ছিল, আকাশের অবস্থা দেখে মনে হয় শীঘ্রই চেপে জল আসবে। ওই আবহাওয়াতে চারিদিক খোলা একটি চালাঘরের মধ্যে তীর্থের কাকের মত বদে থাকার চেয়ে দে দিনটা পাকাপাকি ভাবে ওখানে থেকে যাওয়াই যে ভাল সে কথা বাহাত্ব আর একবার বলতেই রাজী হয়ে গেল জিতেন।

ধর্মশালার খোঁজ করছিলাম বাহাত্বের কাছে। শুনেই কিন্তু বুড়ো মতন একটি লোক এগিয়ে এসে সেলাম করে বললে, ডাকবাংলোও আছে ছজুর।

শুনেই আমার শহরে মন উন্মুথ হয়ে উঠল। হাউচিত্তে অমুসরণ করলাম লোকটিব।

আশা মিটল তা বলতে পারি নে। আরাম যা তা কেবল আসবাবপত্তের।
আর সবই অস্বন্তিকর। সাহেবী ফুচির বাংলো প্যাটার্নের বাড়ি। শোবার
ঘর অন্ধকার—মানে দরজা আর ছাদ ফুটো করা ঘূলঘূলি ছাড়া আলো-হাওয়া
প্রবেশের অন্ত পথ নেই। স্নানের ঘর আরও বেশী অন্ধকার এবং ওর
মধ্যে সেই পরিচিত ভাপসা হুর্গন্ধ। এই শৈলবাসের নির্মল বায়ু ও মুক্ত
পরিবেশের সঙ্গে একেবারে বেমানান। স্নান করেও তৃপ্তি হল না। ছুজনের
জন্ত গুণে ছু বালতি জল—তাও আবার সবটা ভরা নয়। থাওয়ার জন্ত
রৃষ্টিতে ভিজ্পে এক ফার্লং দূরে হোটেলে বেতে হল। খাছ্য নিরামিষ।

**এकমাত্র লাভ দিবানিদ্রা সম্পূর্ণ নির্বিদ্ন। জানলা নেই এবং দরজা** 

यन किक रफल मन मगरप्रहें में मून विक थारक नलहें नूनि नाहित माहित श्रोहर्व थाकलक घरतत भरधा जाता श्रातम कत्राज भारत ना।

বৃষ্টি যখন থামল তখন ঘড়িতে দেখি পাঁচটা। বাহাত্ব থাওয়ার পর হোটেল থেকেই সেই যে অদৃশ্য হয়েছিল তারপর আর ফিরে আসে নি। স্থতরাং ঘরে তালা দিয়ে আমরা ত্জনে বেরিয়ে পড়লাম। প্রকৃতি দরাজ হাতে ক্ষতিপূরণ দিয়েছেন। বৃষ্টিই কেবল থামে নি, রোদও উঠেছে। বর্ষণ-স্থিত্ব পরিচ্ছন্ন সবুজ চারিদিকেই ঝলমল করছে দেখা গেল।

তবে ওই পর্যস্তই। দ্রষ্টব্য আর কিছুই নেই। পাহাড় অনেক দুরে, অনকনন্দাও চোখে পড়ে না। ঘরবাড়ি বা গাছ ষা আছে তার কোনটাই চমক লাগাবার মত নয়।

তবে চমক লাগল শেষ পর্যন্ত। ওই আমাদের বাহাছর না!

বাস-সড়ক থেকে থানিকটা উচুতে শ্লেট পাথরের চালের নীচে পাশাপাশি কয়েকথানি নীচু কুটির। তারই একথানার সামনে জন-পাঁচেক লোক গোল হয়ে বসেছে। স্ত্রীলোক হজন। একজন মনে হল প্রোঢ়া। পুরুষদের মধ্যে একজন নি:সংশয়ে আমাদের বীর বাহাছর।

জিতেন তাকে চিনতে পেরেই ছক্ষার দিয়ে উঠল: এই বাহাছর, কি কর্ম তুমি এখানে ?

মৃহুর্তের জন্ম একটু ষেন অপ্রস্তুত ভাব দেখলাম বাহাছ্রের মৃথে। কিন্তু পরক্ষণেই প্রায় লাফ দিয়েই দে পথে নেমে এল। উঠে দাঁড়াল মজলিদের বাকি কজন লোকও—কেবল অল্পবয়দী মেয়েটি ছাড়া। কৌতৃহলী চোখ মেলে চেয়ে রইল দে।

ততক্ষণে হাসি ছড়িয়ে পড়েছে বাহাছরের সারা মুখে। সে বিশেষ করে আমার উদ্দেশেই একটি সেলাম ঠুকে পরে বললে, এরা আমার দেশের লোক, বার্জী। এথানে কোম্পানির কুলি থাটে।

তাদের দিকে চেয়ে সে উচ্ছুসিত কণ্ঠে আবার বললে, ইন বাৰুজীয়োকে সাথ হম আয়া হ্যায়। লেকিন আপতো মেরা যাত্রী নহী হ্যায়, হ্যায় মেরে মাতাপিতা।

তারাও এগিয়ে এসে সেলাম করল আমাদের। বয়স মার সবচেয়ে বেশী সে আমাকে উদ্দেশ করে বিনীত ভাবে বললে, গরীবের ঘরে দয়া করে মধন পায়ের ধুলো দিয়েছেন তথন হু মিনিট বস্থন। অপ্রস্তুত বোধ করছিলাম। কিন্তু অগ্রাহ্ম করতে পারলাম না ওই আমন্ত্রণ। ঘর থেকে একখানি কম্বল এনে পরিপাটি করে পেতে দিল সেই প্রোঢ় লোকটি। এক একটি করে বিজি এগিয়ে দিল আমাদের দিকে। সবিনয়ে জিজ্ঞাসা করল আমরা চা ইচ্ছা করি কি না।

চা চাই না বললাম। কিন্তু অত সমাদর করে যারা আমাদের বসিয়েছে তাদের কাছ থেকে তথনই উঠে আসি কেমন করে। ওদের কাজকর্ম সম্বন্ধেই কথা তুললাম। উত্তর পেলাম। কিছু জ্ঞানও লাভ করলাম বইকি! বাস থেকে দোকান পর্যন্ত মোট বয়ে দেয় ওরা। কাজ থাকলে দৈনিক ছ টাকাও আয় হতে পারে, না থাকলে কিছুই না।

ডাকবাংলোতে ফেরবার জন্ম যথন উঠে দাঁড়িয়েছি তথন কর্তার গৃহিণী, মানে সেই প্রোঢ়া স্ত্রীলোকটি আমাকে উদ্দেশ করে বললে, তুমি তো ভাল মান্থৰ আছ শেঠজী। বীর বাহাত্বকে এবার কিছু বেশী টাকা দিয়ো তো। বড় মেয়ে আর কতদিন আমি ঘরে পুষব।

কথাটার অর্থবাধ হয় নি আমার, মৃচ্চের মত জিজ্ঞাসা করলাম, কি বলছ তুমি? কোন্ মেয়ে?

আঙুল দিয়ে দেখিয়ে দিল প্রোচ়া সেই দিতীয় মেয়েটিকে। মুথে বললে, ওই তো আমার মেয়ে ক্ষিণী।

তথাপি বিহরল ভাব আমার, কিন্তু জিতেন সহসা হাসিতে ফেটে পড়বার মত হয়ে বলে উঠল, বাহাছুরের বউ নাকি তোমার মেয়ে ?

সঞ্জীব কল্পনা জিতেনের, কিন্তু বড় বেশী এগিয়ে গিয়েছিল তা। পরক্ষণেই দেখি দাঁতে জিভ কেটেছে প্রৌঢ়া, বাহাছরও। প্রৌঢ়া সদক্ষাচে উত্তর দিল, না বাবুজী, বিয়ে হবে ঠিক হয়ে আছে। কিন্তু হচ্ছে কই ? বীর বাহাছরের যে টাকা নেই।

এতক্ষণে কিছুটা অর্থবোধ হল আমার। সচকিতে বাহাত্বের দিকে তাকিয়ে দেখি ষে, তার লজ্জিত হাসিম্থ সে আমার সপ্রশ্ন দৃষ্টি থেকে লুকোবার জক্ত একেবারে ফিরে দাঁড়িয়েছে।

ফিরে তাকালাম ওদের ওই ক্লিমীর দিকে। নেপালী মেয়ের সাধারণ গোলগাল মুখ। কিন্তু যৌবনের জোয়ার ও অটুট স্বাস্থ্যশ্রীর মণিকাঞ্চন সংযোগ হয়েছে দে মুখে। তার উপর আবার প্রকৃতির ষড়য়য়। ক্লিমীর. মুখের উপর এসে পড়েছে থানিকটা গোধূলির আলো। একেই কনে দেখা चाला राल नाकि !

মেয়েটিও দেখি মিটিমিটি হাসছে।

ফিরে প্রোঢ়ার দিকে তাকাতেই দে আবার বদলে, তোমার মেয়ে হলে কি করতে বাবুজী ? বিয়ে না দিলে মুধে ভাত ক্ষচত তোমার ?

কি উত্তর দেব! মুখ ফিরিয়ে পথে নেমে পড়লাম।

চলতে চলতে জিতেন বললে, হারামজাদার মতলবটা এবার ব্ঝেছেন তো মণিদা ? এই জন্মই শ্রীনগর এত ভাল জায়গা।

বুঝেছি আমিও। কিন্তু বাহাত্রের উপর রাগ হল না। ততক্ষণে বেশ মিষ্টি একটি রদের স্বাদ পেয়েছে আমার মন। তা চেখে চেখে খাবার লোভ তার। ডাকবাংলোতে ফেরবার পর বাহাত্রকে কাছে বমিয়ে জিজ্ঞাসা করলাম, মেয়েটিকে তোমার খুব পছন্দ নাকি বাহাত্র ?

বাহাত্র নীরব। কিন্তু ওকেই তো শাস্ত্রকারেরা বলেছেন সম্বতির লক্ষণ। স্থতরাং আমি আবার জিজ্ঞাসা করলাম, তা ওকে তুমি বিয়ে করছ না কেন ?

শেষ পর্যন্ত বাহাত্বর যে উত্তর দিল তার স্থব ও সার ত্ই-ই আমার অপ্রত্যাশিত।

পণের টাকার জন্মই যে বিয়ে আটকাচ্ছে তা নয়। আটকাচ্ছে ঋণের দায়ে, আর তা বাহাছরের পৈতৃক ঋণ। অনেক বছর আগে বাহাছরের পিতা দেশের কোন এক মহাজনের কাছ থেকে কি ষেন কারণে পাঁচশো টাকা ধার নিয়েছিল। বালক বীর বাহাছর জানতও না সে ঋণের কথা। কিন্তু পিভার মৃত্যুর পর সেই ঋণের বোঝা একমাত্র পুত্র বাহাছরের ঘাড়ে এসে চেপেছে। তীর্থযাত্রীর মোট বয়ে এবং অন্তান্ত উপায়ে যা বাহাছর উপার্জন করে তার প্রায় অধিকাংশই গত পাঁচ-ছয় বৎসর যাবৎ সে সেই মহাজনকে দিয়ে আসছে। বৎসরে একবার—য়থন এদিকে কাজ একেবারেই পাওয়া যায় না তথন—সঞ্চিত সব টাকা সঙ্গে নিয়ে দেশে যায় বাহাছর। গিয়ে মহাজনের গদিতে গেঁজে.উজাড় করে সব ঢেলে দেয়। বারকয়েক গোনবার পর মহাজন সব টাকাই তার লোহার সিন্দুকে তুলে রাথে। তারপর একটি থেরো-বাঁধানো খাতায় কি যেন লিখে বাহাছরের বাঁ হাতটি টেনে নিয়ে বুজাকুর্ছের ছাপ নেয় সেই পাতার একটি জায়গায়। এ সব হয়ে গেলে হাসিম্থে তার পিঠ চাপড়ে দিয়ে মহাজন তাকে বলে আরও টাকা নিয়ে আসতে। ত্-একটি বিড়িও দেয় তার হাতে, কৃথনও বা তুটি লাভ্যু ও এক মাস জলও। কৃতার্থ হয়ে তার

পৈতৃক ভাঙা বাড়িতে ফিরে যায় বাহাত্র। পরদিন আবার হরিষারের পথে যাত্রা করে সে।

এমনি চলছে বৎসরের পর বৎসর। বাহাত্তরের উপাঞ্জিত অর্থ কিছুই থাকছে না তার হাতে, কিন্তু তার পৈতৃক ঋণ তখন পর্যন্তও পরিশোধ হয় নি।

উপসংহারে একটি দীর্ঘনিংখাস পরিত্যাগ করে বাহাছর বললে, ছুসরেকা মাতাপিতা অপনা লড়কাকো কিতনা কুছ দেতা হৈ। লেকিন মেরা মাতাপিতা তো হুমকো গড়্ডামে গিড়া দিয়া।

ব্যাপারটা মোটাম্টি বুঝলাম—এও দেই চক্রবৃদ্ধি হারে ঋণের আয়তনফীতির বহু পুরাতন কাহিনীর পুনরাবৃত্তি। রাগ হল মহাজ্ঞনের প্রতি।
কিন্তু তথন তাকে পাব কোথায় ? যাকে কাছে পেয়েছি গায়ের ঝাল ঝাড়বার
জন্ম সেই বাহাত্বকেই প্রচণ্ড একটি ধমক দিয়ে কড়া হ্লরে বললাম, ওরে মুখ্য,
তুই বছর বছর তাকে টাকা দিতে যাস কেন ? এখান থেকে চিঠি লিখে দে
তোর মহাজনকৈ যে আর একটি পয়সাও তাকে তুই দিবি নে।

কিন্তু বাহাত্বের মধ্যে প্রতিক্রিয়া যা দেখলাম তা সম্পূর্ণ অপ্রত্যাশিত। তুই হাতেরই তর্জনী তুই কর্ণরক্ষে ঢুকিয়ে ইঞ্চিথানেক জিভ বের করে তা দাঁতে কটিল বাহাত্র।

কি হল রে।-সবিশ্বয়ে জিজ্ঞাসা করলাম আমি।

উত্তর হল: সো ক্যায়সে হো সকতা বাৰ্জী? তব তো মেরে পিতাজীকা আত্মা নরকমে জলতে রহেগা।

আর কোন কথা বলতে পারলাম না বাহাছরকে। নীরবে ঘর ছেড়ে বারান্দায় চলে গোলাম। জিতেনও দেখি আমার পিছনে পিছনে এসেছে। একটি বিজি ধরিয়ে বারকয়েক টানবার পর তার ম্থের দিকে চেয়ে আমি জিক্সাসা করলাম, শুনলে তো জিতেন ?

জিতেন উত্তর দিল, হ'।

জলস্ক বিভিটি উঠনে ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে আমি বললাম, এখনও ভারবাহী পশু মনে হয় নাকি বাহাত্বকে ?

উত্তর না দিয়েই উঠনে নেমে গেল জিতেন।

কস্প্রপ্রাণের অধিষ্ঠাত দেবতা ক্ষম্রনাথ। আমায় টেনেছিলেন তিনি।
কিন্তু জিতেন অধৈর্ব হয়ে উঠেছে। বাদ কোম্পানির সময়-তালিকাও দেখি
তারই অমুক্লে। ক্ষম্প্রয়াগে আবার বাদ বদল করতে হয়। নেমেই শুনি
বে আধঘণ্টা পরেই অগন্ত্যমূনির বাদ ছাড়বে। শুনেই গোঁ ধরল জিতেন বে
ওই গাড়িতেই বেতে হবে।

স্থতরাং দূর থেকেই রুদ্রনাথ ও প্রয়াগ তীর্থকে প্রণাম করে বাহাত্বের পিছনে পিছনে মন্দাকিনীর উপরকার পুল পার হয়ে চললাম ওপারের বাস-স্টেশনের দিকে। মন্দাকিনীর উপত্যকা বা শ্রীকেদারেশবের রাজ্য শুরু হল এবার।

শেষ গাড়ির টিকিটের জক্ত কাড়াকাড়ি লেগে গিয়েছে তথন। দ্র থেকেই দেখি যে জিতেন টিকিট-ঘরের জানলার কাছে দাঁড়িয়ে বেশ উত্তেজিতভাবে কার সক্ষে যেন তর্ক করছে। উত্তেজিত দেখলাম কন্ধন বাঙালী যাত্রীকেও। ছোট একটি দল হাত-মুখ নেড়ে পরস্পর পরস্পরকে কি যেন বলছে। দলের একটি মাত্র মহিলা একটু দ্বে মুখচুন করে দাঁড়িয়ে রয়েছেন।

আপনারাও এই গাড়িতেই যাচ্ছেন নাকি ?—জিজ্ঞাস। করলাম দলটির কাছে এগিয়ে গিয়ে।

বিরস বদনে একজন উত্তর দিল, কই আর ষেতে পারছি, মশায়! শেষ
মূহুর্তে ছাতার ফরমাশ। তাই কিনতে দলের হুজন আবার ছুটে গেল
ওপারে। এখান থেকে না কিনলে পথে আর কোথাও তো পাওয়া
যাবে না!

বাসের পথ শেষ হয়ে আসছে, তারই ইঙ্গিত ওই কথায়। ভবিশ্বং বর্তমানের উপর ছায়া ফেলেছে। সামনের অপরিচিত পার্য়ে-চলা পথ সম্বন্ধে যত কৌতুহল মনে, আশহা তার চেয়ে অনেক বেশী। তাই বৃঝি প্রস্তুতির মধ্যে যাতে কোন খুঁত না থাকে তার জন্ম অত সতর্কতা দলের নেতাদের।

স্বৃদ্ধি ও দ্বদৃষ্টির পরিচয় নিশ্চয়ই! ছাতা সঙ্গে আনতে আমারও অনিচ্ছা ছিল কলকাতায়। ভেবেছিলাম যে বর্ষাতি ষধন নিয়েছি তথন আবার ছাতার বোঝা বওয়া কেন—বিশেষতঃ হাতে যখন লাঠি রাধতেই হবে। কিছ আমার অভিজ্ঞ বন্ধু এক বৃক্ষ দোর করেই ছাতা গছিয়ে দিয়েছিল আমাকে। উপকারই হয়েছে তাতে। অস্ততঃ রোদ থাকলে এ পথে ও জিনিসটি যে অপরিহার্য তা ইতিমধ্যেই মর্মে মর্মে ব্রুতে পেরেছি। আমিও উপকার করবার উদ্দেশ্যেই নিজের অভিজ্ঞতাটুকু জানিয়ে দিলাম ওই দলটিকে। কিছ সেই ফাঁকে আমার নিজের মনের গোপন বাসনাটুকুও প্রকাশ হয়ে পড়ল বৃঝি

বলনাম, তা আজ ধদি যাওয়া না-ই হয় তার জন্ম অত ভাবনা কিনের ? পথেই তো থাকা, না হয় দশ মাইল পিছনেই থাকলাম। আহ্বন, আপাততঃ চা খেয়ে মনটাকে ঠাণ্ডা এবং শরীরটাকে চান্ধা করে নেওয়া যাক।

কিন্তু চায়ের জন্ম তেমন আগ্রহ নেই তাদের। কেবল একজনের সভৃষ্ণ দৃষ্টি দেখলাম পড়ে রয়েছে আমার কাঁধে ঝোলানো জলের বোতলটির উপর। তিনি সেই মহিলা। আমি সম্মতির প্রত্যাশায় পর্যায়ক্রমে প্রত্যেকের ম্থের দিকে তাকিয়ে শেষ পর্যন্ত নিরাশ হয়ে একাই ষথন নীচে চায়ের দোকানের দিকে পা বাড়িয়েছি, তথন তিনি ম্থ ফুটে বললেন, আপনার বোতলে ভাল জল যদি থাকে তবে তাই একট দিন।

জলপান শেষ করে যে ক্বতজ্ঞতা তিনি ভাষায় প্রকাশ করলেন তা জ্বলের জন্ম ততটা নয় যতটা ছাতার সমর্থনে আমার আচরণ ও সংক্ষিপ্ত বক্ততাটুকুর জন্ম।

বললেন তিনি: ভাগ্যিস সময়মত আপনি এসে পড়েছিলেন, তাই মুখরক্ষা হল আমার—ছাতার ফরমাশ আমিই করেছি কিনা। সেই থেকে রাগ করে উনি তো কথাই বলছেন না আমার সকে।

'উনি' মানে মহিলার স্বামী। তাকে যখন চিনতে পারলাম তাঁরও চোথে দেখি যেন ক্বতজ্ঞতার দৃষ্টি।

বেশ একটু আত্মতুষ্টির ভাব জেগে উঠেছিল মনে—পারিবারিক কলছের মত ব্যাপারটাতে অনাহুত সালিদী তা হলে মন্দ হয় নি আমার। কিন্তু পরমূহুর্তেই জিতেনের তাড়া থেয়ে চূর্ণ-বিচূর্ণ হয়ে গেল তা—পাড়ি নাকি তথনই ছাড়বে। চা-টুকুও আর থাওয়া হল না।

গাড়িতে বসবার পর এ ধাত্রায় শেষবারের মত পরীক্ষা দিতে হল কলেরার টিকা নেওয়ার সার্টিফিকেট সরকারী জনস্বাস্থ্য বিভাগের স্থানীয় পরিদর্শককে দেখিয়ে। স্বাস্থ্যবক্ষার ব্যবস্থা চমৎকার করেছে উত্তর-প্রদেশের সরকার। হরিষারে থাকতেই শুনেছিলার কিনার কর্মাকড়ির কথা। শবিকেশে টিকিটঘরের কাছেই দেখি ছুঁচ পিচকিরি ও ওব্ধ নিয়ে বসে আছেন সরকারী
কর্মচারীরা। টিকা দিয়ে সঙ্গে সঙ্গেই সার্টিফিকেট লিখে দিছেন তাঁরা।
উত্তরাখণ্ডের বাত্রাপথে অপরিহার্য দলিল ওটি। বারেবারে বাস থামিয়ে
পরীক্ষা হয় প্রত্যেকটি বাত্রীর। সার্টিফিকেট দেখাতে না পারলে তৎক্ষণাৎ
ছুঁচ ফুটিয়ে দেবে আবার—তা আগে তুমি বত বারই টিকা নিয়ে থাক না
কেন। কেউ বদি টিকা না নিতে চায় তা হলে বাওয়াও হবে না তার।

কেবল টিকা দেওয়ার ব্যাপারেই নয়, জনস্বাস্থ্যরক্ষা সম্বন্ধ প্রত্যেকটি ব্যবস্থাই নিখুঁত মনে হল। যেখানেই ষাই না কেন, দেখি যে দেয়ালে দেয়ালে বড় বড় অক্ষরে লিখিত নির্দেশ রয়েছে—কলের জল ছাড়া আর কোন জল পান করবে না, পচা বা বাসী থাবার থাবে না, কয় লোককে হাসপাতালে পাঠিয়ে প্ণ্যু অর্জন কর, ইত্যাদি ইত্যাদি। শৃত্যুগর্ভ উপদেশ মাত্র নয়। সায়া পথেই জলের কল আছে দেখেছি, য়তবিছ্য চিকিৎসকের পরিচালনাধীনে হাসপাতাল আছে বড় বড় চটিতে, প্রত্যেক "চট্ট চৌধুরী"র কাছে রাখা আছে "মামূলী বিমারীয়োকী দাওয়ায়ে" য়ার জন্ম দাম দিতে হয় না। শৌচাগারের ব্যবস্থা দ্বাক্ষমন্দর। এত সতর্কতা ও এত রকমের ব্যবস্থা আছে বলেই প্রত্যেহ হাজার হাজার ষাত্রীরও চলাফেরা ষখন থাকে তখনও কোন রোগই মহামারীর আকার ধারণ করতে পারে না। বোধ করি একেবারে বিনা চিকিৎসায় কোন রোগীকে মরতেও হয় না।

যাত্রীর কল্যাণে স্থানীয় জনসাধারণেরও চিকিৎসার ব্যবস্থা হয়েছে, অশিক্ষিত নরনারীরাও সচেতন হয়েছে তাদের স্বাস্থ্য সম্বন্ধে।

ঘণ্টাখানেকের পথ। বৈকাল পাঁচটা নাগাদ অগন্ত্যমূনি পাঁছে গেলাম।
ড্রাইভাবের পাশেই বদেছিলাম আমি। গাড়ি থামবার আগেই দে মাথাটা
ঘ্রিয়ে আমার ম্থের দিকে চেয়ে ম্চকি হেসে বললে, এবার হাঁটাপথ শুরু হল
আপনাদের।

আসল বক্তব্য তার ওঠপ্রান্তের হাসিটুকুর মধ্যে, ষার অর্থঃ বোঝ এবার, আমি ও আমার বাস কি উপকার করেছ তোমাদের।

বাস থেকে নেমেই তাকালাম গাড়িখানার দিকে; তারপর দেখলাম গ্রামখানি ও তার পরিবেশ ষতটা চোখে পড়ে। উপলব্ধি হল চক্ষের পলকেই— দাঁড়িয়ে আছি দীমান্তরেখার উপরী মাকে আমরা সভ্যতা বলি তার একমাত্র নিদর্শন ওখানে ওই বাসখানি। তা ছাড়া চারিদিকে আদিম প্রকৃতি। মাঝে মান্তবের বদতি ষভটুকু চোখে পড়ে তা সেই প্রথম দৃষ্টিতে মনে হল ধেন প্রস্তবযুগের ভগাবশেষ।

শীনগরের মতই এটিও একটি উপত্যকা, মোটাম্টি সমতল। কিছু শীনগরের সঙ্গে অগন্ত্যম্নির যা পার্থক্য তা একেবারে মৌলক। শীনগরে চোদ্দ আনাই মাছ্যের কীতি, কিছু অগন্ত্যম্নির পনরো আনাই প্রকৃতি। ডানদিকের পাহাড়ের উপর ঝাউবনটুকু বাদ দিলে সে প্রকৃতিও আবার উদাসিনী, রুদ্ধা। সবই শীহীন, রুক্ষ। ঘরবাড়ি কেবল আকারেই ছোট নয়, কোনটাতেই গঠনের পারিপাট্য নেই। বিবর্ণ পাথরের কদাকার এক একখানা কূটার। চাল থেকে পাথরের টালি মনে হয় এই ব্ঝি খসে পড়ল। যেটুকু স্বায়ী মন্দিরগ্রাম এখানে তা কলকাতা বা হাওড়ার যে কোন বন্তিকেই ব্ঝি লক্ষ্যা দিতে পারে।

দ্বে কেবল পাহাড় আর পাহাড়—ডাইনে বাঁয়ে সামনে যত দ্ব চোগ ষায়। না, চোথ মোটে চলেই না, এতই ঘন মনে হয় এখান থেকে ওই বিশাল পর্বতশ্রেণীর বিক্যাস। চোখের সামনে সমতলের এই ক্লকতা অবশ্র তাতে নেই। নিবিড় অরণ্য বৃঝি প্রত্যেকটি পাহাড়ের গায়েও মাথায়। তাকালে চোথ জুড়য় নিশ্চয়ই। কিছু ভয়ও করে। পিছন দিকে ফিরে তাকিয়েও দেখি ওই একই দৃশ্র। ফাঁকা যা তা এই নিজের কাছাকাছি জায়গাট্কুতেই। তারপরেই নিবিড় নীরদ্ধ হুর্ভেছ প্রাচীর উঠেছে যেন আকাশ পর্যন্ত। মনে হয় যে ওকে অতিক্রম করে অগ্রসর হবার সাধ্যই নেই মাহ্মষের। ফিরে তাকাই গাড়িখানার দিকে। ফিরে যাবার জন্ম তৈরি করা হচ্ছে সেখানাকে। হঠাৎ ভয়ে বৃক কেঁপে উঠল—এটি চলে গেলেই সভ্য জগতের সঙ্গে শেষ সম্পর্কও ছিয় হবে আমাদের। তার পর বৃঝি হিশালয়ের কারাগারে আজীবন বন্দীদশা।

হঠাৎ মন্দাকিনী-ভাগীরথীর বিদ্রোহী-ক্লপ মনে পড়ে গেল। এই পাষাণকারার বিক্লদ্ধেই তো তাদের বিদ্রোহ। স্থপদ্ধীর হিমালয়ের গভীর গর্ভে আদিঅস্তহীন নিথর প্রশাস্তি ভাল লাগে নি বলেই তো লহরীর পর লহরী তুলে, আঘাতের পর আঘাত করে, পাষাণপ্রাচীর ভেঙে চুর্ণ-বিচূর্ণ করে দমতলে যাবার পথ করে নিয়েছিল ওরা। দেই মৃহুর্তে নিজের মনের মধ্যে সমহায় বন্দীত্বের ক্ষণিক অন্থভিত দিয়ে তিন দিন আগে দেবপ্রশ্নাগে দেখা

গৰার বিপুল ফেনিল জলরাশির আবরাম সরোষ গর্জনের কিছুটা অর্থ যেন বুঝতে পারলাম।

কিন্তু তাই বদি সত্য হয়, তা হলে সমতলের প্রাণী আমাদের এই বিপরীত গতি কেন? প্রাণধর্মের বিরুদ্ধাচরণ করছি নাকি আমরা—এই সহস্র সহস্র কেদারবদরীর যাত্রীরা?

মহাতপা মহাতেজা ঋষি অগন্ত্যমূনি। তাঁরই নাকি সাধনক্ষেত্র এই স্থান।
পুরাণে আছে যে, সম্ত্র শোষণ করেছিলেন তিনি। সে কি এই জায়গায় ?
হতেও পারে। পণ্ডিতেরাই তো বলেন যে, সম্পূর্ণ হিমালয় পর্বতমালাই
এককালে সমূদ্রের গর্ভে ছিল। সে না হয় প্রাগৈতিহাসিক যুগের কথা।
ঐতিহাসিক কালেই এ জায়গায় প্রকাণ্ড একটি হল ছিল বলে অহ্য একদল
পণ্ডিত রায় দিয়েছেন। যে জল এককালে ছিল কিন্তু এখন নেই, সে জল
অগন্তামূনি পান করে নিঃশেষ করেছেন মনে করলে দোষ কি ?

দোষ না থাক্, ও কথা মেনে নিলে আর একটি সমস্যা ওঠে। যে আগস্তাম্নি সম্দ্র শোষণ করেছিলেন, শাস্ত্রমতে তিনিই আবার দান্তিক বিদ্ধাপর্বতের উঁচু মাথাটাকে চিরদিনের জ্ব্যু নীচু করে দিয়ে গিয়েছেন। তা নাকি
তিনি করেছিলেন বিদ্ধাপর্বত পার হয়ে অনার্য ও অ-সভ্য দাক্ষিণাত্যে সভ্যতা
প্রচার করতে যাবার পথে।

ছটি কাহিনীর মধ্যে কোন যে অসঙ্গতি আছে তা আমার মনে হয় নি।
আমি শুরু ভাবছিলাম যে সভ্যতার ধারক ও বাহক ওই মহামুনি, তাঁর নিজের
দেশে সভ্যতার দীপ জালবার আগেই অগন্তায়াত্রা করলেন কেন?

কিছ'কি ভূলই যে করে আমাদের মন! সার ছেড়ে কেবল খোসার কথাই ভেবেছি এতক্ষণ। ভূল ভেঙে গেল ধর্মশালার প্রাক্ষণে গিয়ে পৌছতে না পৌছতেই

—আ গয়ে, বাবুজী ?

আপ্যায়নের স্বর শুনে চমকে মৃথ তুলে দেখি সেই বলবীর উপাধ্যায়। দেবপ্রয়াগের সেই তরুণ পাণ্ডাটিকে এখানেও বে আবার দেখা বাবে তা আমি কল্পনাও করতে পারি নি।

জিতেন তাকে চিনতে পেরেই উল্লাসের স্বরে বলে উঠল, আরে, পনছি মহারাজ ষে! তুমি কেমন করে এলে এখানে ?

একেবারেই গায়ে মাখল না বলবার, বরং দেও বেন উৎফুল হয়েই উত্তর দিল: অচেনা পথে যাচ্ছেন আপনারা, এলাম আপনাদের সেবা করতে। আরও কজন যাত্রীও পেয়ে গেলাম কিনা!

কেদার পর্যন্ত ষাবে নাকি তুমি ? গ্যা বাৰ্জী।

বিশ্বয়ের উপর বিশ্বয়! বাঁ দিকের ছোট ঘরখানা থেকে বেরিয়ে এল চক্রধর পাণ্ডা। সাদর সম্বর্ধনা, গভীর আখাস শুনি তারও কর্তে।

বস্থন, হাতমুখ ধুয়ে বিশ্রাম করুন। এই তো জলের কল। চা থাবেন এখন? বললেই দোকানদার এখানে দিয়ে যাবে। রাত্রে কি থাবেন বলুন, সব ব্যবস্থা করে দিছি। আমরা এখানে আছি কি জন্ত ? যাত্রীর স্থ-স্ববিধা দেথবার জন্তুই তো?

কেবল বিদ্বেশ-বিভূঁই নয়, একটু আগেই মনে হয়েছিল বেন নির্বাসিতের বনবাস শুক্ত হয়েছে আমাদের। এখন দেখছি একেবারে বিপরীত—এ বেন নিমন্ত্রিতের সম্বর্ধনা পাচ্ছি আমরা। আর তাও পরম আত্মীয়ের কাছে। আন্তরিকতায় ওতপ্রোত প্রতিটি সম্ভাষণ।

এমনি এ পথের সর্বত্রই। আয়োজনের তারতম্য দেখেছি—কোথাও বেশ তাল পাকা বাড়ি, কোথাও বা চতুর্দিক খোলা জীর্ণ চালা ঘর; কোথাও প্রচুর খাল, কোথাও বা শুরুই চাল-ভাল। কিছু আতিথ্য পেয়েছি সর্বত্র এবং তার চেয়েও বেশী পেয়েছি মাছ্রুমের দরদী প্রাণের স্পর্শ। চলতে চলতে মনে হয়েছে মে, সারা উত্তরাখণ্ডই বেন পাছ্য-অর্ঘ্য নিয়ে পথে বেরিয়ে এসেছে নিমন্ত্রিভ আনিদের অভ্যর্থনা করতে, ঘরে ঘরে ঘেন শহ্যা পাতা আছে আমাদের জন্ম, পর্ণপত্রে দাজানো রয়েছে অমৃত্যের ক্রেক্ট্ডো।

নিজেকে তো ভাল করেই জানি—ভিতরে আমার এমন কিছুই নেই ধা জাত্মস্ত্রের মত কাজ করবে বিদেশের এই অ-সভ্য মান্তুষগুলির উপর। বরং ধা আছে তা দ্বিতীয় ও তৃতীয় রিপুকে উত্তেজিত করবার মত দোষই বলা চলে। আমার আচার-আচরণ শাস্ত্রসম্মত নয়, দেবদর্শনেও ফুচি কম। সাজ-পোশাক দেখলে ধে কোন লোকই ব্রুতে পারবে ধে কিছু টাকা পয়সা নিশ্চয়ই আমার সজে আছে—ধা রক্ষা করবার মত দৈহিক শক্তি বা শস্ত্রবল আমাদের নেই। তবু, কই দ্বণা বা লেভিন্ন কোন কাৰ্ডানিই তো দেখি নি এ দেশের নিভান্ত দরিক্র অথচ গোড়া হিন্দু জনসাধারণের কোন একজনের চোখেও!

জনাকীর্ণ পথপু নয়—ভাঙা হাটে গিয়েছি আমরা। সহবাজী পেয়েছি কদাচিং। নিজের দল তো তিন জনের, তার একজন আবার অচেনা কূলি— যে শুধু তার ছটি আঙুলেই আমার মত লোকের গলা টিপে ইহলীলা শেষ করে দিতে পারে। অথচ কত তুর্গম অরণ্যের ভিতর দিয়ে তু-তিন মাইল পথ হয়তো আমি একেবারেই একা একা হেঁটে গিয়েছি, কোন কোন রাত্রে নির্জন পল্লীতে আমরা তিনটি মাত্র প্রাণী একটি ঘরের মধ্যে রাত কাটিয়েছি। কিন্তু আঁচড়টিও লাগে নি কোনদিন গায়ে, একটি নয়া পয়সাও কোনদিন খোয়া বায় নি।

দে সব কথা মনে পড়লে আজও যেন বোমাঞ্চ হয়।

চটির এলাকায় চুকতে না চুকতেই একসঙ্গে বছ কণ্ঠের সাদর আমন্ত্রণ কানে আসত—যেন ঘরের লোক আমি, বছ দিন পর প্রবাস থেকে বাড়িতে ফিরে এসেছি। কেবল পুরুষের ব্যবহারেই নয়, মেয়েদের আচরণেও ওই একই ছন্দ। শিশুদের তো কথাই নেই। বালিকা ও রুদ্ধাদের মতই নিঃসকাচে ব্যবহার যুবতীদেরও। কি নির্মলই যে হাসি তাদের মুখে! নিঃসকোচে হাত বাড়িয়ে পয়সা চায় যুবতীরাও। অথচ প্রার্থনার মধ্যে ভিক্সকের দীনতা নেই একেবারেই। বাপ-ভাইয়ের কাছে ও যেন তাদের অতি-সঙ্গত দাবি। আবদারের রেশ থাকে তাদের স্থবে। শুনে ছলে উঠত বুকের ভিতরটা, ঘরে ছেড়ে-আসা আত্মীয়-পরিজনের বিরহ-বেদনা অস্ততঃ তথনকার মত একেবারেই ভুলে যেতাম। ছোটবড় প্রসারিত কোমল হাতে ছটি-একটি পয়সা দিতে পেরে নিজেই যেন ধন্ত হয়েছি।

পণ্ডিতের মূখে ব্যাখ্যা শুনেছি ওই চটি ও তার আছুষঞ্চিক ব্যবস্থার, উত্তরাখণ্ডের স্থা-পুরুষের ওই রকম আচরণের। ষাত্রীদেবা নাকি এ অঞ্চলের প্রধান উল্যোগ, জীবিকা বলেই নাকি অত নিষ্ঠা ওর অফুশীলনে। সত্য হলেও অর্ধসত্য এটি। উল্যোগ ও ব্যবসা যে কি তা আমাদের সমতলের সভ্যসমাজে প্রাত্যহিক অভিজ্ঞতার ভিতর দিয়ে হাড়ে হাড়ে বুঝেছি বলেই কেদার-বদরীর দেশেই পার্থক্যটা অত সহজে ধরা পড়ে আমাদের চোখে; পণ্ডিতের ব্যাখ্যা মন মানতে চায় না।

দাতাকর্ণের মত নিষ্ঠা এদের না থাকুক, ধর্মাস্থলীলনের মত অতিথি-সংকারের প্রবৃত্তি আত্তও অটুট আছে দেখেছি ওই উত্তরাখণ্ডে। দাক্ষিণাত্যে ষাত্রা করবার পূর্বে ঋষি ক্রান্ত বিশ্ব আছে গাড়োয়ালী নরনারীর চিস্তা ও মৌলিক হিন্দু-সংস্কৃতি আজও টিকে আছে গাড়োয়ালী নরনারীর চিস্তা ও আচরণের মধ্যে।

ৃতবে ভবিশ্বৎ মনে হয় অনিশ্চিত। ঘুণ ধরছে। কৌশলী শক্ষসৈক্তের অন্ধ্প্রবেশের মত আধুনিক সভ্যতার বিষ ধীরে ধীরে ওই উত্তরাখণ্ডেও প্রবেশ করছে। সে বিষের বাহন বুঝি ক্রতগামী মোটরগাড়ি।

সেই দিনই গাড়িতে বসেই সেই অম্প্রবেশের ঈষৎ যেন একটু আভাস দেথে শিউরে উঠেছিলাম।

বাস-স্টেশন তথনও একটু দ্রে। ধীরে ধীরে চলেছে আমাদের গাড়ি। প্রথম সারিতেবদে বাঁ দিকের খোলা জানলা দিয়ে মৃথ বাড়িয়ে আমি মৃয়চোথে দেখছিলাম একেবারে অপরিচিত সব দৃশু। হঠাৎ চোথে পড়ল একটি মেয়ের মৃথ। স্বন্দরী তরুণী। একটি চায়ের দোকানের বারান্দায় একটি খুঁটি জড়িয়ে ধরে সামনের দিকে ঈষৎ ঝুঁকে বৃঝি আমাদের গাড়িখানাই দেখছিল সে। চকচকে ছটি চোথে কৌতূহলী দৃষ্টি। চলতি গাড়িতে বদে এক মৃহুর্তের দেখা আমার। পরমূহুর্তেই অদৃশু হয়ে গেল—শুধু সেই মৃথখানাই নয়, বিহালতার মত কালো ঘাগরা-পরা সোনালী রভের তার দেহটিও। নিজের চোথেরই ভ্রম মনে করতাম হয়তো যদি না ঠিক সেই সময়েই আমাদেরই গাড়ির ড্রাইভার ও তার সহকারী হো হো করে হেসে উঠত। চমকে মৃথ ফিরিয়ে দেখি যে তাদের চোথের দৃষ্টি ও মৃথের ভাব কামনায় কুৎসিত।

সভ্যতার বিষক্রিয়ার অন্ত লক্ষণও দেখেছি পিপুলকুঠিতে ও গড়ুর গঙ্গায়। সেও ওই বাস-স্টেশন ও বাস-সড়কের ধারে। কিন্তু সে কাহিনী এথানে নয়।

খুব তোড়জোড় করে জিতেনই রাঁধতে গিয়েছিল। স্থতরাং আমি গিয়েছিলাম ওই ফাঁকে এ জায়গাটা একবার দেখে নিতে। কিন্তু আধ-ঘন্টাখানেক পরেই ফিরে এসে দেখি যে জিতেন তার পরিপাটি করে পাতা বিছানায় বুকের নীচে বালিশ দিয়ে শুয়ে মোমবাতির আলোতে নিবিষ্টমনে কি যেন লিখছে।

এরই মধ্যে রালা তো হয়ে যাবার কথা নয়। আমি সবিস্ময়ে জিজ্ঞাসা করলাম, ব্যাপার কি জিতেন ?

তাড়াতাড়ি উঠে বসল সে। মৃথচোথে দেখি অপ্রতিত ভাব।

## अवार देख कियाना र पांच विद्यात कियान वह नृति ?

উত্তর না দিয়ে সেও হাসল। কিছু তার পরেই সেই যে বলে—ঠাকুরদরে কে ?—না, আমি কলা খাই নি। জিতেন বললে, বড্ড ধোঁয়া রান্নাদরে। তাই বাহাত্রকেই বাঁধতে বলে এলাম।

থ্ব যে অপ্রত্যাশিত ঘটনা তা নয়। তবু—

একটু চুপ করে থেকে আমি বললাম, ও পারবে তো?

কেন পারবে না ? উদ্ধৃত উত্তর জিতেনের: আপনি থোঁজ নিয়ে দেখুন—
এই যাত্রায় এই হল গিয়ে নিয়ম। থেতে দিলে সব কুলিই রেঁধেও দেয়।
ওর একার জন্ম হলেও ওকে তো নিজের হাতেই রাঁধতে হত।

আমি হেদে বললাম, দে কথা ভেবে ও-কথা বলি নি আমি। তবে ?

থেতে থেতে ব্ঝিয়ে বলব।—বলে ঘটি নিয়ে কলতলায় চলে গেলাম শামি।
ব্যাখ্যা করে আর বলতে হল না। থেতে বদে আড়চোথে চেয়ে দেখি,
ছ-এক গ্রাস থাওয়ার পর হাত আর মুখে ওঠে না জিতেনের। হঠাৎ আমার
মুখের দিকে চেয়ে হেসে ফেলে সে বললে, বড্ড ভুল হয়ে গিয়েছে, মণিদা। স্বাদ
হবে কি, চালডাল মোটে সেদ্ধই হয় নি।

আমার ঝোলা থেকে থানিকটা লঙ্কার আচার বের করে দিয়েছিলাম।
তবু অর্ধেক ভাত পাতে পড়ে রইল তার। রাত্রে পেট ভরল না বলেই বুঝি
পরদিন দেখি খুব ভোরেই উঠে বসেছে সে। তাড়াতাড়ি তৈরী হবার জন্ম
তাড়া দিল আমাকে।

একটু ভূল হয়েছিল আমার। যত ভোরে উঠেছি মনে করেছিলাম ঠিক ততটা নয়। বারান্দায় বেরিয়েই দেখি সেই চক্রধর পাণ্ডা। জয় কেদারনাথজ্ঞীকী— বলে সে হাসিমুখে সম্ভাষণ করল আমাকে।

তার পিছনে দেখি ত্ হাতে ত্ শ্লাস চা নিয়ে এসেছে বুঝি কোন দোকানের এক ছোকরা চাকর।

চক্রধরের কণ্ঠেও জিতেনের নির্দেশেরই প্রতিধ্বনিঃ চটপট তৈরি হয়ে নিন বার্জী, এবার হাঁটা-পথ।

স্নান করা আর হল না—নিজেরই একটু শীত শীত করছিল। সাজসজ্জা করতে লেগে গেলাম। সে কি সোজা হাঙ্গাম! জিতেন কনস্টেবলদের মত পটি বেঁধেছে পায়ে—ওতে নাকি পায়ে বেশী জোর পাওয়া যায়। আমি রতদ্র ষাই নি। তবে অবিনান বোলা পরিছে হল, বেলার হটি প্রান্তেই—
লতে চলতে গিয়ে নিজের কাপড়েই পা বেঁধে না ষায়। হাফসার্ট গায়ে দিয়ে
লতি আঁটলাম কোমরে। কানঢাকা মর্কট টুপিটিও চাপিয়েছিলাম মাধায়।
বেব ওনলাম যে এত নীচে অস্ততঃ দিনের বেলায় চলতে গিয়ে ও জিনিসটার
বকার হবে না।

সবচেয়ে সতর্কতা কাঁধের ঝুলি সম্বন্ধে। অবশ্য-প্রয়োজনীয় সব জিনিস
াতে গুছিয়ে রাখতে হবে। একপ্রস্থ জামাকাপড়, পথে মদি রৃষ্টি নামে
নজন্ত বর্ষাতি, জলপানের জন্ত মাস, চায়ের পেয়ালা, চলতে চলতে মুখ শুকিয়ে
লে গলা ভেজাবার জন্ত লজেম্ব-মিছরি, কিছু হালকা পথ্য, এমন কি একটি
ঝোরি আকারের সসপ্যান ও একখানি থালাও। ভারী বোঝা পিঠে নিয়ে
নবে আমাদের কুলি। চটিতে পৌছতে তেমন মদি দেরি হয় তার, অথবা
কোনও কারণে একেবারেই মদি অদৃশ্য হয়ে যায় সে, তারই জন্ত এই
অতিরিক্ত সতর্কতা।

অত সব জিনিস উদরস্থ করে তেমন ভারী না হোক বেশ মোটা হয়ে উঠল আমার ঝোলাটি। কাঁধে সেই ঝোলা এবং এক হাতে লাঠি ও অপর গতে হাতা নিয়ে যখন উঠে দাঁড়ালাম তখন পরস্পারের মুখের দিকে চেয়ে সে কি হাসাহাসি আমাদের গুজনের। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গেই সবিশ্বয়ে অঞ্ভব করলাম যে বৃঝি এরই মধ্যে আমার ধোপত্রস্ত শহরে মনেও কিছুটা গেরুয়ার ভোপ লেগেছে।

বাহাত্র কিন্তু আমার কাঁধে বোঝা দেখে ব্যাকুলম্বরে বলে উঠল, ও কি করছেন বাবুজী? ও ঝোলা আমায় দিন।

কেন রে?

আমি আছি কি জন্ম? অত বড় মোট ঘাড়ে নিয়ে চলতে কষ্ট হবে অংপনার।

নির্ভেক্ষাল উৎকণ্ঠা। কিন্তু আমি হেসে উত্তর দিলাম, তেমন কষ্ট হলে উপন দেব তোমাকে। এখন থাক্।

উঠানে নেমেই আবার দেখি একখানা হাসিম্থ। এবার সেই পন্ছি মহারাজ। উজ্জ্বল মূখ, ললাটের উপর হলুদ রঙের মোটা মোটা কয়েকটি রেখা। এরই মধ্যে স্থান সেরে নিয়েছে সে। যেন আমারই জ্লুত অপেক। করাছন নিয়ে ভাবে নে বললে. তৈয়ার তে কার্জী ? তব আইয়ে, দর্শন কিজিয়ে।

ঠিক দর্শন বলতে পারি নে, তবে দেখা আমার হয়ে গিম্নেছিল। ভোগেই मिन्दित अकरोत **ऐकि निरामिनाम। निरम्पत्र है को भाग मरन**त स्निष्ठ निकार ভূবনমোহন কোন রূপ চোধে পড়ে নি। অগন্তামুনির বিগ্রহ বলে যার খ্যাতি তার উপর তেল-সিঁতুরের পুরু আন্তরণ না থাকলেও নাক বা মুখ কোনটিং তেমন স্পষ্ট দেখতে পাই নি। মুনির মূর্তি ছাড়াও আরও কয়েকটি বিগ্রহ আছে কাছাকাছি। নাকের দৈর্ঘ্য দেখে একটি মনে হল বুঝি গরুড় মৃতি ইনি এ অঞ্চলে প্রায় প্রত্যেক মন্দিরেই বা তার কাছাকাছি আছেন। আর একটি ভনলাম গণেশের মৃতি। শিবের মৃতি বলে যার পরিচয় দিয়েছিল স্থানী পুরোহিত, সেটি বুদ্ধমূতি হওয়াও অসম্ভব নয়। পণ্ডিতেরা বৌদ্ধ প্রভাব 🐴 বৌদ্ধদের ধ্বংসপ্রবণতা এই উত্তরাখণ্ডের অনেক স্থানেই লক্ষ্য করেছেন হয়তো বা এ অঞ্চলের প্রত্যেকটি মন্দিরই পর্যায়ক্রমে উভয় সম্প্রদায়েরট ধ্বংসলীলার চিহ্ন বহন করে টিকে আছে। প্রাকৃতিক বিপর্যয়ও কম যায় নি তাদের উপর দিয়ে। ১৮৯৪ এটিকে বিরহীতালের প্রচণ্ড বক্তায় এট অগন্ত্যমূনি গ্রামও ভেদে গিয়েছিল। দে বিপর্ধয়ে ভেঙে পড়েছিল মুনিব আদি মন্দির। তারপর বিগ্রহকে ওই পাথরের কুঁড়েঘরে এনে পুনঃপ্রতিষ্ঠা করা হয়। স্থতরাং আগে যা ছিল এখনও ঠিক তাই আছে কি না, অথব এখন যা দেখা যাচ্ছে তার কোনটি কি, তা সঠিক ভাবে কে বলবে! বলবাৰ তেমন প্রয়োজনও বুঝি নেই। যারা থাটি তীর্থযাত্রী তাদের মনে এদব বিগ্রহের দেবসতা সম্বন্ধে কোন সংশয়ই জাগে না

বেমন জাগে নি ওই বলবীরের যজমান একদল রাজস্থানী পুরুষ ও মহিলা যাত্রীর। যুক্তকরে মন্দিরের সামনে গিয়ে দাঁড়িয়েছে তারা। অপেক্ষা করছে পাঞ্জার আগামী নির্দেশের জন্ম।

পাণ্ডা ছাড়াই আমার দর্শন হয়ে গিয়েছে দে কথা মুখ ফুটে বলতে পারলাম না বলবীরকে। হঠাৎ একটি যুক্তি এসে গেল মাথায়। বললাম, কেদারনাথকে মনে করে ঘর থেকে বেরিয়েছি। আগে তাঁর দর্শন পাই, পূজা করি, তারপর অন্ত দেবদেবী দর্শন করব।

সদরদরজায় আর এক বাধা। জনতিনেক লোক ভিতরে ঢুকছিল

নামার সক্ষে প্রায় সংঘর্ষ হয় আর কি ! তবে মৃথ তুলে ভাল করে তাকাতেই চনতে পারলাম—কাল এদের দেখেছিলাম ক্ষপ্রথয়াগের বাস-চৌশনে।

হেদে জিজ্ঞাসা করলাম, কাল আর আসতে পারেন নি বুঝি?

ও-দলের অস্ততঃ একজন আমাকেও চিনতে পেরেছিল। সে ঈষৎ বিরক্ত চতে উত্তর দিল, কি করে আর আসি! ছাতা কিনতে একঘন্টা গেল। সাধে ক আর পণ্ডিতেরা বলেছেন—'পথি নারী বিবর্জিতা'।

বা দিকে তাকিয়ে দেখি, পথে ওই দলের অবশিষ্ট কজনকে। কালকের দ্যা সেই মহিলাও আছেন তাদের মধ্যে। একা তাঁরই হাতে একটি ছাতা। নন্দির ও বাজার এলাকা থেকে খানিকটা নীচে যাত্রীসড়ক। লাঠিতে ভর দিয়ে পথে নেমেছিলাম। তারপর হাতের লাঠি মনে হল অনাবশুর বোঝা। ঠিক যে সমতল ভূমির উপর দিয়ে পথ তা নয়—হাজারিবাগ জিলাত মোটর-সড়কের মত তেউ-থেলানো পথ। লাঠি ছাড়াই বেশ চলা যায়।

কালকের সেই পাষাণকারার অমুভূতিটাও আর নেই। পাহাড় অবহ চারিদিকেই আছে, তবে সড়ক থেকে অনেক দূরে দূরে। মন্দাকিনীও অনেক দূরে। পথের ধারে গাছপালাও একেবারেই নেই। সামনের ত্ব সাকি পাহাড়ের ভিতর দিয়ে অনেক দূরে আকাশের কোলে নিবিড় মেঘই ষেন দেং বাছে। চলার কট্ট মোটে কট্টই মনে হয় না।

সেইজন্মই রীতিমত বিশ্মিত হলাম যথন দেখি যে, চারজন বাহকের কাথের উপর ডাণ্ডিতে জড়সড় হয়ে বসে বিপরীত দিক থেকে একজন মহিল আসছেন।

ভাজির নাম শুনেছিলাম কলকাতায় থাকতেই, তবে চোথে দেখলাম এই প্রথম। গঠন মোটাম্টি আরামকেদারার মত, কিন্তু আকারে অনেক ছোট— যেমন দৈর্ঘ্যে তেমনি প্রস্থেও। খুব বেঁটে মান্ত্র্যের পক্ষেও ওতে পা ছড়িয়ে বসা সম্ভব নয়, আর দেহে যদি মেদ একটু বেশী থাকে তবে হাত তুটিকে বৃকে উপর দিয়ে কোলের উপর এনে রাখলেও হয়তো মনে হবে যে গোটা দেহটাই বৃঝি হাড়িকাঠে পুরে দেওয়া হয়েছে। স্কতরাং এমন থোলামেলা জায়গায় এমন চমংকার পথে পায়ে না হেঁটে ওই মাঝবয়সী ও আপাতদৃষ্টিতে সম্পূর্ণ স্তর্গ ভক্রমহিলা কেন যে ওই অস্বন্তিকর যানে আরোহণ করে আসছেন তা আর্ম বৃঝতেই পারলাম না। জিতেনের মুথেও দেখি চাপা ব্যক্ষের হাসি।

আরও থানিকটা এগিয়ে যাবার পর মহিলার স্বামীকে দেখতে প্রে জিতেন জিজ্ঞানাই করে বদলঃ আপনার স্বী কি অস্তম্ভ ?

প্রশ্নের গৃঢ় অর্থটি ব্রতে পেরে ভদ্রলোক মৃত্র হেসে উত্তর দিলেন, অ'' একটু এগিয়ে গেলেই ব্রতে পারবেন যে অস্ততঃ চলতে গেলে এ পথে ও অস্ত্রের পার্থক্য খুব বেশী থাকে না।

একটু থেমে তিনি আবার বললেন, মহাভারতের বনপর্বে কি লেখা আর্থ জানেন ? জানি না আমরা। তিনিই স্বতঃ বারুত হয়ে আরাত্ত করে শৌনালেন:

"ক্রোশমাত্রং প্রধাতের পাগুবের মহাত্মন্থ পদ্ধ্যামস্থাচিতা গস্তুং ক্রোপদী সম্পাবিশং ॥ শ্রাস্তা দৃঃখপরীতা চ বাতবর্ষেণ তেন চ। সৌকুমার্যাচ্চ পাঞ্চালী সম্মুমোহ তপস্থিনী ॥"

নিজেই তিনি ব্যাখ্যা করে বুঝিয়েও দিলেন: কোশমাত্র পথ গিয়েই দ্রৌপদী সৌকুমার্য ও ক্লান্তিবশত: মূর্ছিত হয়ে পড়েন। তখন যুধিষ্ঠির বললেন:

"বহব: পর্বতা ভীম বিষমা হিমহুর্গমাঃ

তেরু কৃষ্ণা মহাবাহে। কথং মু বিচরিয়াতি।"

অর্থাৎ, হে ভীম, পথিমধ্যে হিমত্র্গম ও তেমনি বিষম বছসংখাক পর্বত আছে, জ্রৌপদী কেমন করে সে সব অতিক্রম করবেন ?

তথন ভীম তাঁর নিজের পুত্র ঘটোৎকচকে ডেকে ক্রোপদীকে বয়ে নিয়ে যাবার জন্ম আদেশ করলেন তাকে, এবং:

"এবম্কা ততঃ ক্লফাম্বাহ স ঘটোৎকচঃ।
পাণ্ডুনাং মধ্যগো বীরঃ পাণ্ডবানপি চাপরে॥"
অর্থাৎ ঘটোৎকচ দ্রৌপদীকে এবং অক্তান্ত রাক্ষসেরা অক্তান্ত পাণ্ডবকে বয়ে
নিয়ে চলল।

শুধু পাণ্ডিত্যই নয়, রসবোধ আছে ভদ্রলোকের। জিতেন শুনে হো হো করে হেসে উঠল। তারপর জিজ্ঞাসা করল, তবে আপনি মহাবীর পাণ্ডবদের চেয়েও বলবান নাকি? কই, আপনি তো ডাণ্ডিতে চাপেন নি?

আগের চেয়েও দরদ প্রত্যুত্তর ভদ্রলোকের। তিনি বললেন, আমার স্বী এখানে উপস্থিত নেই বলেই থাটি দত্য কথাটি বলতে পারছি আপনাদের। মশায়, এক স্বী মারা গেলে অন্য স্বী পেতেও পারি, কিন্তু নিজের প্রাণট। গেলে কিছুতেই আর তা ফিরে পাব না। এ পথে পায়ে হেঁটে চলতে গিয়ে পড়ে যদি যাই, তথন আত্মবক্ষার জন্ম নিজে অস্ততঃ একটু চেষ্টা করতে পারব। ডাণ্ডিতে চাপলে দে স্বাধীনতাটুকুও তো গেল। তথন যা করেন শ্রীকেদারনাথ আর ঘটোৎকচের বংশধর ওই ডাণ্ডিবাহকেরা।

মনটা বেশ হালকা হয়েছিল ভত্রলোকের সঙ্গে কথা বলে। স্কুতরাং আর একটু এগিয়েই সৌরী চটিতে একসঙ্গে কয়েকজন দোকানদারের সাদর আমন্ত্রণ পেয়ে বদে গেলাম একাট দোকানে। সকালে কিছু খাওয়া হয় নি। স্থতরাং পেটের তাগিদও ছিল।

এক পো গরম হধের দাম মোটে হু আনা। আদলে পাওয়া ধায় অস্ততঃ
দেড় পো। থক্থকে সর ভাসতে থাকে হধের উপর। চিনি ষত লাগে তাও
ওই দামের মধ্যেই। নিজের সঙ্গে যে বিশ্বুট ছিল তাই দিয়ে ভালই হল
প্রাতরাশ।

কিন্তু চা দেখেই বমি বমি ভাব। কদিন থেকেই হচ্ছে। পাওয়া যায় সর্বত্রই। কিন্তু কি বিশ্রী চা! সকালে উনান ধরিয়েই এক কেটলি জলে ছটাকখানেক চায়ের পাতা ছেড়ে দিয়ে এরা সেই যে কেটলি চাপাবে উনানের উপর তার পর সারা দিনে আর নামাবে না সেটিকে। জল ফুরিয়ে গেলে আবার জল ঢেলে দেবে কেটলির মধ্যে, আবার পাতা ছাড়বে। স্থতরাং চাবলে যে কাথ পরিবেশিত হয় তার যেমন রঙ তেমনি স্থাদ।

আমি নিতান্ত চা-তাল বলেই ওই বস্তুও না থেয়ে পারি নি এ কদিন। আজ কিন্তু হঠাৎ মাথায় একটা বৃদ্ধি থেলে গেল। দোকানদারকে ভয়ে ভয়ে জিজ্ঞাসা করলাম, তুমি বাপু খানিকটা ফুটন্ত গরম জল আমার এই মগে ঢেলে দিতে পার ? আর এক চামচ চায়ের পাতা?

বুঝিয়ে বললাম যে, আমার নিজের চা নিজেই তৈরি করতে চাই আমি। শুনে তৎক্ষণাৎ রাজী হল দোকানদার। চারদিন পর মনের মত চা থেয়ে দেহে ও মনে নতুন শক্তিসঞ্চার অস্কুভব করলাম যেন।

তারপর প্রায় সারাটা পথই ওই ব্যবস্থা চলেছে। স্বতম্ব গরম জ্বলের জন্ম সর্বত্রই ডবল দাম দিতে চেয়েছি। কেউ তা নিয়েছে, কেউ নেয় নি। কিন্তু ষত্র করে জ্বল গরম করে দিয়েছে সকলেই। কেউ কেউ ঝকঝকে কাঁসার ঘটিও এগিয়ে দিয়েছে টি-পট হিসাবে ব্যবহারের জ্ব্য।

ব্যতিক্রম দেখেছিলাম কেবল পিপুলকুঠিতে—বদরীনাথের পথে বাস-স্তুকের শেষ স্টেশনে। কিন্তু সে কথা এখন থাকু।

বেলা নটা নাগাদ আবার চলতে শুক্ক করলাম।

এবার দেখি যে চলার পথের প্রকৃতি ক্রমেই বদলাচ্ছে। টেউ যেমন উচুতে উঠছে, নামছেও সেই অমুপাতে নীচুতে। মন্দাকিনী অনেক কাছে এসে গিয়েছে। বা দিকে পথের যেখানে শেষ, খদের শুরু সেখানেই। ডান দিকেও পাহাড় ক্রমশংই উচু হয়ে তিছে বেদা সড়কের প্রস্থও কমে আসছে। মাঝে মাঝে এমন যে ছজনে পাশাপাশি চলতে অস্থবিধা হয়, বিপরীত দিক থেকে কেউ এলে একজন থেমে আর একজনকে পথ ছেড়ে দিতে হয়।

তাই করতে গিয়েই ধানিকক্ষণ পর হঠাৎ চমকে উঠলাম। চোথ তুলে তাকিয়েছিলাম, সে চোথ আর নামতে চায় না।

এই প্ৰথম দৰ্শন।

সামনে অনেক দ্বে এতক্ষণ যাকে মেঘ বলে উপেক্ষা করেছি, এখন তাই দেখি আকাশ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে ঝক্ঝক করছে। থাকে থাকে স্থাকৃতি পালিশ করা রূপা যেন। না, রূপার চেয়েও বুঝি সাদা। তার চেয়ে স্থিম তো নিশ্চয়ই। ঝলসে যায় না চোখ, তা নিশ্চল হয়ে পড়ে আছে ওই দৃশ্ভের উপর। কিছু বুকের মধ্যে মনে হয় উত্তাল তরক্ষতক শুরু হয়েছে। পড়ে যাব নাকি! উত্তেজনায় বদ্ধমৃষ্টি আমার আরও দৃঢ় হল হাতের লাঠির উপর।

এই দেশীয় যে ভদ্রলোককে পথ দিতে গিয়ে এই ব্যাপার ঘটল তাকে উদ্দেশ করে রুদ্ধনিশ্বাদে বললাম, ও কি ?

উত্তর হল: ওই তো কেদারনাথ।

অত ঝকঝক করছে যে ?

ও তো বরফ।

সত্যি!

যা করকে দেখিয়ে।—বলে মুচকি হেসে চলে গেল ভদ্রলোক।

সক্ষে সক্ষেই প্রায় আমাকে ঠেলে এগিয়ে এল জিতেন। আমি তার মুখের দিকে চেয়ে বললাম, দেখেছ জিতেন, ওই নাকি কেদারনাথ!

জিতেন বললে, হঁ।

তারপর হনহন করে এগিয়ে যাচ্ছে সে। জামি সবিস্থয়ে বললাম, ওকি, অত ছুটছ কেন?

উত্তর হল: কেদারনাথ যে টানছেন।

আমি বিব্রত হয়ে বললাম, টানছেন তো আমাকেও। কিছু ভোমার চেয়ে আমার বয়স যে অস্ততঃ দশ বছর বেশী। তুমি পুরো দমে চললে আমি তাল রাথতে পারব কেন?

শুনে থামল জিতেন। কিন্তু দ্র থেকেই আমার মুখের দিকে চেয়ে মৃচ্কি হেসে বললে, এই এক পথ, ভুল হবার সম্ভাবনা একেবারে নেই, মণিদা। আর বাহাত্বরই তো অপিনার পিছনে আনছো আমি এগিয়ে যাই—ভাল চটি যদি পাই সেথানে অপেকা করব।

পিছনে তাকিয়ে দেখি অনেক দূরে ধুঁকতে ধুঁকতে আসছে বাহাছর অগত্যা একাই এগিয়ে চললাম আমি।

শামনের টান যত বাড়ছে, চলার পথের বাধাও বুঝি ততই। পথ ক্রমশঃই সক্ষ হতে হতে চলেছে যেন। তাতেও আটকাত না যদি স্থানে স্থানে তাঙাচোরা না হত। মনে হল যেন ছ-এক দিনের মধ্যেই এ পথ মেরামত করা হয়েছে। নতুন মাটি পড়েছে পথের উপর, অথচ ছরম্শ করা হয় নি। চলতে গেলে পায়ের আঘাতে আলগা মাটি নড়ে যায়, ঝুরঝুর করে গড়িয়ে পড়ে যেদিকে ঢালু সেই দিকে।

তথাপি সম্ভর্পণে এগিয়ে ষাচ্ছিলাম। কিন্তু এক জায়গায় গিয়ে থানতে হল। একটি ঢেউ অতিক্রম করতে হবে।

দৈর্ঘ্য খুব বেশী নয়, কিন্তু কাছিমের পিঠের মত উচ্ যে জায়গাটুকু প্রস্থেও তা খুব সক। আর মাটি মনে হল একেবারে আলগা। আমার পায়ের চাপে মাটি যদি সরে যায় তবে সেই মাটির সঙ্গে আমিও নির্ঘাত বাঁ দিকের খদে পড়ে যাব। ডান দিকে পাহাড়ের দেয়াল ঠিক ওই জায়গাটাতেই এত মস্থাযে সেখানে আঁকড়ে ধরবার একেবারেই কিছু নেই।

স্তরাং থমকে দাঁড়ালাম। বাহাত্বর এলে যা হয় করা যাবে।

কিছ বিপরীত দিক থেকে দেখি এদেশীয় তুজন লোক চটপট পার হয়ে এল জায়গাটা। তাদের একজন চলে গেল আমাকে অতিক্রম করে। ছিতীয় জনও চলেই ষাচ্ছিল, কিছু পা বাড়িয়েও আবার তা পিছনে টেনে এনে আমার মুখের দিকে চেয়ে সে জিজ্ঞাসা করল, কাঁচা সড়ক দেখে ভয় করছে নাকি বাবুজী?

স্বীকার করতে লজ্জা হয় আমার। প্রশ্নটি এড়িয়ে গিয়ে উত্তর দিলাম, আমার কুলির জন্ম অপেক্ষা করছি। সে এলে ছজনে একসঙ্গে পার হব জায়গাটা।

বাহাত্র তথনও অনেক দূরে। লোকটি একবার সেদিকে তাকিয়ে দেখে পরে আমায় বললে, আস্থন, আমিই পার করে দিই আপনাকে।

আমার হাত ধরল সে সঙ্গে সংক্ষই ! আমাকে পাহাড়ের দিকে রেখে সম্ভর্পণে পা টিপে টিপে আমাকে সত্যিই পার করে দিল জায়গাটা। তারপর সহাস্ত অভিবাদন তার : জয় কেদারনাথজীকী— সহটের জারগাটা এমনি ভার্বীনিরাপর্টে পার ইয়ে এসেও তৎক্ষণাৎ আর এগিয়ে গেলাম না আমি। বাহাত্বের কথা ভেবে ভয় ভর ভাব আমার মনে। অতবড় ভারী বোঝা পিঠে নিয়ে লোকটা নিরাপটে পার হতে পারবে তো!

কিন্তু এপারে দাঁড়িয়ে দেখি যে, একটি বারও না থেমে বাহাছর অবলীলাক্রমে পার হয়ে এল জায়গাটা।

বাহাত্বর বটে !

অগন্তাম্নি থেকে মাইল দশেক উত্তরে কুণ্ডচটি। চটি মানে চটিই। স্থানীয় লোকের ঘরবাড়ি আরও উচ্তে। এখানে বৃঝি কেবল যাত্রীসেবার জক্তই দোকানপাট ও ছোটবড় চটিঘর। ছটি সারি যাত্রী-সড়কের ছ ধারে। দোতলা হলেও কুটিরই বলতে হয়। সংখ্যায় এক এক সারিতে ধানদশেক হয়তো ঘরবাড়ি যেখানে শেষ হয়েছে সেখানেই ডান দিকে পাহাড় বল জমিবল, তা ঢালু হয়ে নীচে মন্দাকিনীর জল পর্যস্ত নেমে গিয়েছে। পারে ঋষি-কেশের মত অগণিত শিলাখণ্ড।

অগস্তাম্নিতে যেমন এথানেও তেমনি। গাছপালার প্রাচ্র্য থাকলে কি হবে, ঘরবাড়ির সর্বাক্ষে দারিদ্রোর ছাপ। দোতলা বাড়িরও না আছে রঙ, না গঠনের পারিপাট্য। টালির ছাদের উপর পুরু হয়ে ধুলো জমে রয়েছে। মাটির মেঝেতে ছেঁড়া ছেঁড়া মাত্র পাতা। অগস্তাম্নির মতই কক্ষ কক্ষ মনে হয় জায়গাটা।

মন্দাকিনীর উপরকার পুল পার হয়ে কুণ্ডচটির এলাকায় **যথন প্রবেশ** করলাম তথন ঘড়িতে দেখি ঠিক বারোটা। সাড়ে পাঁচ ঘণ্টায় প্রায় এগারো মাইল হেঁটে এসেছি বুঝে নিজের মনই বাহবা দিল নিজেকে—সমতলেও তো একটানা হাঁটায় ঘণ্টায় তিন মাইল চলাই সাধারণ নিয়ম।

প্রথম দোকানদারই ডেকে বাধা দিল আমাকে। তারপরই দেখি দোতলা থেকে নেমে এল জিতেন। হাসিম্থে সে বললে, আজকের মত 'এই ঘাটে বাধ মোর তরণী'।

বিস্মিত হলাম আমি। আর তুমাইল গেলেই তো গুপ্তকাশী। শুনেছি ষে সেখানে থাকলে কেবল কাশীবাসের পুণ্যই নয়, কাশীর মত শহরের **আরা**মও পাওয়া ষায়। তা সত্তেও— কিন্তু খুব স্বাভীবিক ও সন্তোষজনক কোফয়ত দিল জিতেন।

কাল রাত্রে পেট ভরে থাওয়া হয় নি, তা মনে নেই আপনার ? রাঁধতেও সময় লাগবে তো!

কেদারের টান নয় তা হলে, পেটের আগুনের ঠেলাতেই অত ক্রতবেগে হেঁটে এসেছে জিতেন ! আয়োজনও দেখি এরই মধ্যে সম্পূর্ণ করেছে সে। শুর্ চাল-ডাল নয়, টাটকা সবজিও কিছু সে কিনেছে অন্ত এক চটিওয়ালার দোকান থেকে। মসলা সে কিনে রেখেছিল পথে চন্দ্রপুরী চটিতেই। সবচেয়ে বিস্ময়কর ক্রতিছ তার কাঁচা লক্ষা আহরণে। কোন দোকানেই ও রম্ব পাওয়া যায় না, কিন্তু একজনের কাছে সন্ধান ও তার অন্ত্রমতি পেয়ে সে খানিকটা চডাই ভেঙে উপরের এক ক্রেতে গিয়ে একেবারে গাছ থেকে ছিঁড়ে এনেছে আধপাকা চারটি বড় বড় লক্ষা। তাই আমাকে দেখিয়ে জিতেন উৎফুলকণ্ঠে বললে, আজ এমন ডাল আপনাকে খাওয়াব যার আস্বাদ আপনি জীবনে ভূলতে পারবেন না।

অত উৎসাহ দেখেও মনের সন্দেহ যায় না আমার। ভয়ে ভয়ে জিজ্ঞাস। করলাম, কিন্তু রাঁধবে কে ?

উত্তর হল: কেন, আমি।

কাল যেমন রেঁধেছিলে?

লজ্জা পেল জিতেন, কিন্তু দৃঢ়স্বরে উত্তর দিল, না, বাহাত্তরকে আজ কাছেও ঘেঁষতে দেব না। ঠকে শিথেছি—ছাগল দিয়ে কি ধান মাড়ানো হয় ?

তবুও সংশয়ের স্বরেই আমি বললাম, কিন্তু রাল্লাটা যে তোমারই কর্ম তা আমি মানব কেমন করে ?

এখন না মানলেন, উত্তর দিল জিতেন: তবে মানতে হবে থাওয়ার পর।

তা মানতে হয়েছিল। জিতেন একে ব্রাহ্মণসন্তান, তায় আবার আশ্রমে কিছুদিন শাগরেদি করে হাত পাকিয়েছে। মন্দ রাঁধে না সে। তার উপর এখানে প্রকৃতি আবার তার মত রাঁধুনীর অহুক্লে। জল-হাওয়ার গুণ আছে। ক্লান্তদেহে পেটের আগুন জলেও বেশী। যে কোন আহুতিই গ্রাহ্ম তার।

বাসন মেজে উনান ধরিয়ে দিল বাহাছ্র। তারপর সে লেগে গেল মসলা পিষতে। আমি তরকারিকটি টেনে নিয়ে ছুরি দিয়ে কাটতে শুরু করে ছিলাম। জিতেন কিন্তু জোর করে টেনে নিয়ে গেল তা। আজু সে পণ করে লক্ষণ ভাই হয়েছে আমার, আমাকে কোন কাজই করতে দেবে না।

## বিত্রতভাবে বলনাম, তা হলে আছি করব

উত্তর হল: মন্দাকিনীতে গিয়ে স্নান করুন। ততক্ষণেও আমার রান্না বদি শেষ না হয় তা হলে ঘুমিয়ে নেবেন খানিকটা। এখানে তেমন মাছি নেই দেখছি।

সত্যিই মাছি নেই, কিন্ধু অক্স উপদ্রব আছে। তা পাণ্ডার। সেই বলবীর আর চক্রধরকে দেখি এখানেও।

ধর্ম ও কর্ম একসক্ষেই পালন করে এরা। পর পর তৃজনেই এসে কুশল প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করল। আমাদের শুনিয়েই চটিওয়ালাকে ধমক দিয়ে বললে, আমাদের সব রকম স্থা-স্থাচ্ছন্দ্যের ব্যবস্থা করতে।

অতিথিসৎকারের ফাঁকে ফাঁকে আবার ধর্মকথাও শোনায় তারা। একিদারনাথের মাহাত্ম্য বর্ণনা তো আছেই। তা ছাড়াও নানা দেব-দেবীর কত রোমাঞ্চকর কাহিনী।

আশ্চর্য। তৃজনে একত্র কাছে আদে না কখনও। একজন চলে গেলে তথন আর একজনের আবির্ভাব হয়। তবে তৃজনেরই ব্যবহার একই রকম। কাছে ঘনিয়ে বসে, বেশ মোলায়েম হুরে হেসে হেসে কথা বলে, ধৈর্য হারিয়ে আমি যদি রুঢ় কথাও বলে ফেলি তা হলেও তাদের কারও ম্থের হাসি মান হয় না।

কি করছে ওরা এখানে? একসময়ে হঠাৎ আমার মনের মধ্যে কেমন বেন একটু সন্দেহ জেগে উঠল। সেই দেবপ্রয়াগ থেকে কেবল আমাদেরই অমুসরণ করে ওরা হজনে যদি এত দূর পর্যন্ত এসে থাকে তা হলে একটু ভাবনার কথা বইকি।

সন্দিশ্ধ মন নিয়েই এক ফাঁকে নীচে নেমে গিয়েছিলাম। কিন্তু ফিরলাম আখন্ত হয়ে। পাশের চটিতেই একতলায় দেখি সেই রাজস্থানী ষাত্রীদলের যেন আক্ষরিক অর্থেই বারো রাজপুতের তেরো হাঁড়ির ব্যাপার। সংখ্যায় বেশ কয়েকটি উনান জলছে আর সেই দলের মেয়ে-পুরুষ বড় বড় আটার তাল এবং হাঁড়ি কড়া চাল ডাল নিয়ে উঠে-পড়ে লেগে গিয়েছে। বলবীর দেখি প্রসন্ম মুখে বসে আছে রকের উপর।

হঠাৎ থেয়াল হল আমার যে অনেক পাণ্ডার দৌরাত্ম্য থেকে বাঁচবার একমাত্র উপায় একটি মাত্র পাণ্ডাকে নিজের বলে মেনে নেওয়া। আর তা যদি হয় তা হলে এই পন্ছি মহারাজকেই বরণ করতে দোষ কি? বয়স যাই হোক তার, ক্রিক মন ব্যাদ্ধিক ক্রের বার তথনই কেমন বেন মায়া পড়েছিল ওর উপর

স্থতরাং বলবীরকে মোটামূটি কথা দিয়েই উপরে এসেছিলাম। সেই জ্ঞাই সন্ধ্যার পর চক্রধর আমার কাছে এসে জেঁকে বসভেই আমার ব্রহ্মান্ত্র প্রয়োগ করলাম আমি। বললাম, ওই বলবীরকেই পাণ্ডা ঠিক করেছি আমি।

কিছ র্থা চেষ্টা। শুনে চক্রধর প্রথমে একটু চমকে উঠে থাকলেও পরক্ষণেই সে তার স্বভাবসিদ্ধ মোলায়েম হাসি হেসে বললে, তা কি হয় বার্জী? ও আবার পাণ্ডা নাকি?

কি তবে ?

ও হল গিয়ে ছড়িদার।

মানেই বুঝি না কথাটার। ইা করে চক্রধরের মুখের দিকে তাকিয়ে ছিলাম আমি। বোধ করি তাই লক্ষ্য করেই জিতেন আমাকে রক্ষা করতে এগিয়ে এল। প্রায় গর্জন করে চক্রধরকে সে বললে, তুমি, ঠাকুর এই শেষ কথা শোন আমার। কোন পাণ্ডারই দরকার নেই আমাদের। তুমি এখন কেটে পড়।

ব্দিতেনকে সমর্থন করল বাহাত্বও। তারও দেখি যেন তৈরব ভাব। তাড়না তার ভাষা ও কণ্ঠস্বরেই কেবল নয়, হস্তসক্ষেতেও। এই প্রথম অপ্রসন্মুখে নেমে গেল চক্রধর।

মনটা আবার ধারাপ হয়ে গেল আমার। আবার দেই সন্দেহ বা আশকার ভাব। এবার পরিবেশও প্রতিক্ল। কিছুক্ষণ পর নীচে নেমে আকাশে বাঁকা চাঁদ চোথে পড়লেও নীচে তার ক্ষীণ আলোকও দেখতে পেলাম না। একে তো বাঁ দিকে বেশ উঁচু পাহাড়, তার উপর আমাদের চটির সামনেই প্রকাণ্ড একটি বট না অখথের ডালপালা চটির চাল ছাড়িয়েও অনেক উপরে উঠে গিয়েছে। ত্-একটি দোকানে মিটমিট করে যে আলো জলছে তাতে অন্ধকার মনে হয় আরও বেশী কালো। পাশের চটিতে উকি দিয়ে দেখি সেই রাজস্থানী ঘাত্রীদল সেখানে আর নেই। কুণ্ডচটির এলাকায় আর কোন যাত্রী যে আছে তাও মনে হয় না। মাস্থ্য বলতে দেখছি কেবল আমাদের চটিওয়ালাকে— একটি ঝুলস্ক হ্যারিকেন লণ্ঠনের সামনে ঘাড় হেঁট করে নীরবে বোধ করি হিসাব লিখছে সে। এইবার মন্দাকিনীর গর্জন কানে এল। গা ছমছম করছে

উপরে পিয়ে জিতেনকৈ বৰণা ক্রিক কাটে তা হলে ভবিষ্যতে অস্ততঃ রাত্রে এরকম ছোট নির্জন চটিতে আশ্রয় নিও না।

প্রতিবাদ করাই জিতেনের স্বভাব। কিন্তু আমার ও কথার উত্তরে কথাই বললে না সে।

কিছুক্রণ পর আমাদের চটিওয়ালা উপরে উঠে এল। এক হাতে রূপাণ তার।

সে বললে, অব তো মৈ ঘর জাতা হঁ।
আমি শুক্কঠে বললাম, আপ ভী গ্রহা পর নহী রহেকে?
উত্তর হল: নহী বাবুজী, মেরা ঘর তো উপর বন্তিমে।
তব ্?

অপর হাতে অভয় আছে তার। সে আমার ম্থখানা একবার দেখে নিয়ে অল্ল একটু হেদে উত্তর দিল: কোই ফিকর মত্ কিজিয়ে। কেদারনাথজীকা বাজ হ্যায়।

তবে দরজা-জানলা বন্ধ করবার কৌশল শিথিয়ে দিয়ে গেল সে।

পালা করে রাত জাগবার কথা বলেছিলাম জিতেনকে। কিন্তু ক্লান্ত দেহে তা সম্ভব হয় নি। এক ঘুমেই রাত শেষ। সকালে চোথ রগড়াতে রগড়াতে নীচে এসে প্রথমেই চোথে পড়ল অনেক দূরে কেদারনাথের অমলধবল শৃক্ষ একটি। আকাশে মেঘ নেই। সকালের রোদে বরফ-ঢালা শিথরটি ঝলমল করছে।

আগের দিনই শুনেছিলাম যে, ওই কুওচটি ছাড়াবার পরেই চড়াই শুরু হবে। গা করি নি কথাটি। একবেলায় প্রায় এগারো মাইল পথ হেঁটে এসে মনে. যা জমেছে তা আত্মপ্রসাদের দীমা ছাড়িয়ে অহস্কারের ধাপে গিয়ে ওঠে আর কি! চড়াই তা হয়েছে কি ৪ তরতর করে উঠে যাব।

কিছ মিনিট পনর চলবার পরেই ভূল ভেঙে গেল। কেবল গা থেকে বামই যে বেরুচ্ছে তা নয়, চোথেও যেন জল আসতে চায়। হঠাৎ মনে পড়ে গেল সেই মহিলাকে—প্রথমে রুদ্রপ্রয়াগ ও দিতীয়বার অগস্তাম্নিতে দেখা—সেই বাঙালী যাত্রীদলের একমাত্র মহিলাকে। কাল সদ্ধায় কুণ্ডচটিতে আবার দেখা তাঁর সঙ্গে।

নীচে সকের ভার বলে ক্রানার এক করে গুপ্তকাশীর দিকে যাছে সেই দলের লোকেরা। অনেক পরে এলেন সেই মহিলা। তাঁর পিছনে মাত্র একজন এবং তিনি তাঁর স্বামী। ভদ্রমহিলার মূথ দেখি ভকিয়ে গিয়েছে পা যেন আর চলতে চায় না। তবুও চলেছেন তিনি।

চিনতে পারলেন তিনি আমাকে। তাঁর ক্লিষ্ট মুখে দেখি একটু হাসিং ফুটল। তিনিই প্রথমে জিজ্ঞাসা করলেন, আপনারা বুঝি আজ এখানেই থেকে যাচ্ছেন ?

ঘাড় নেড়ে স্বীকার করলাম। তারপর বললাম, আপনারাও থেবে গেলেন না কেন ? সামনে তো শুনেছি চড়াই।

শুনেছি আমিও, উত্তর দিলেন মহিলাঃ কিন্তু দলের লোককে বলতে আর সাহদ হল না। আমি ছাতা চেয়েছিলাম বলেই নাকি ক্ষপ্রপ্রাগে তাদে? একটি বেলা নষ্ট হয়েছে। আবার আরও একবেলা যদি নষ্ট করতে বি তা হলে হয়তো দলই ভেঙে যাবে আমাদের।

শ্রাস্ত দেহ ও মন নিয়ে এই চড়াই তেঙে উপরে উঠতে গত রাত্রে কি কট্ট যে পেয়েছেন ভক্তমহিলা তা এখন বেশ অস্থ্যান করতে পারলাম আমি।

খুব ষে থাড়া তা নয়, তবে প্রথম অভিজ্ঞতা তো! বেশ কট্ট হচ্ছে হাতের লাঠি এখন আর অলকার নয়, প্রধান নির্ভর ওটি। দেহের ভার বৃবি অর্ধেকই বহন করছে ওই লাঠি। তথাপি পা ছটি মনে হয় বৃঝি ক্লাস্কিতে ভেলে পড়ছে। নিখাস পড়ছে ক্রততালে। ছাতা খুলে মাথায় দিয়েছি, তবুং রোদ মনে হয় অসহা। আসল কথা, আকাশের স্থের মত বাঁ দিকের পাহাড়ও ক্রমাগত তাপ ছড়াচ্ছে। গলা শুকিয়ে আসছে দেখে নিতাস্ত ছেলেমাহ্বেদ্ মত একটির পর একটি লক্ষেপ্র মুখে পুরছি। তবুও থানিকটা গিয়েই থামতে হয়। লাঠিতে ভর দিয়ে দাঁড়িয়ে বিশ্রাম করি কিছুক্ষণ, হয়তো বা বদেই পড়ি পথের ধারে কোন একথানি পাথরের উপর। চলবার সময় চোথে য তেমন ধরা পড়ে না তা স্পষ্ট দেখতে পাই তখন—পায়ের নীচে পথ তো নয় খাড়া করে পাতা একথানা যেন মই।

আরও হর্ভোগ, বড়ই যেন একা মনে হয় নিজেকে। শক্ত শরীর জিতেনের, তার ফুসফুসের জোরও বেশী। তরতর করে উঠে যায় সে ডাকলেও থামে না। বাহাত্র পড়ে আছে পিছনে। নিজের কষ্টের কথা মূর্থ ফুটে বলতেও পারি নে কাউকে।

তবে ক্তিপূরণও আছে বইকি! বি এক নৃত্য ব্যব্ধ কদিন বাসে বসে বা দেখেছি তা মনে হয়েছে বিদ্যুদ্ধীপ্তির মত—দেখা দিয়েই আবার গা ঢাকা দিয়েছে এক একটি দৃশ্য। কিছু আজ হিমালয়ের সঙ্গে একেবারে কোলাকুলি সম্বন্ধ। কাছে থেকে দেখছি তার ভীষণ সধ্র ক্লপ। স্পর্শ করছি তাকে, লুগ্ঠনও করছি কিছু কিছু তার সম্পদ।

তুলনার দক্ষ এ দিকের যাত্রীসড়ক। পাহাড়ের গা ঘেঁ যে হাঁটতে হাঁটতে হাত দিরে তাকে ছুই। মাঝেমাঝেই দেখি পাহাড়ের গা বেরে দক্ষ বা মোটা জলের ধারা নেমে আসছে, পথ ভিজিয়ে তান দিকে থদের পথে ঢল নেমে যাচ্ছে নীচে মন্দাকিনীতে। সে জলের ছিটে এসে মুখে লাগে আমার, হুই পায়ে মাড়িয়ে ঘাই পথের উপর পাতলা জলম্রোতকে। তান দিকের খদ ভয়ন্বর। তথাপি ঢালু জমি দেখলে খানিকটা নেমে যাই ওর মধ্যে। বুক যত কাঁপে আনন্দও যেন তত বেশী।

গাছপালা ছদিকেই। চোথে ষা দেখি সবই তো পাথর। তাই ফুঁড়ে কি করে বে এই লক্ষ লক্ষ গাছ উঠল তা ভেবে পাই নে। বড় গাছ মেখানে নেই সেখানেও দেখি তৃণগুলোর ঘন আন্তরণ। মাঝে মাঝে থোকায় থোকায় ফুল ফুটে আছে। নন্দনকাননের প্রত্যাশা অবশু মেটাতে পারে না তারা। গুপ্তকাশীর পথে যা চোথে পড়ছে তা নিতান্তই ছোট ছোট বুনো ফুল। তব্ ফুল তো! দেখতে ভাল লাগে বইকি! নীল কি বেগুনী রঙ। ছাই রঙও আছে। কাপাসিয়া, কোকড়ি—কত কি নাম এদেশের ভাষায়। থোকা থোকা ফুল জোনাকির মত মিটমিট করে।

আর থেকে থেকে দেখি, সামনে অনেক দূরে সেই কেদারশৃদ্ধের শুল্ল মহিমা—স্বয়ং কেদারনাথেরই হাতের ইশারা যেন। কি যে জাতু আছে ওই স্বিশ্ব শুল্লতায়—চোখে পড়লেই এই কঠিন চড়াই ভাঙবার সব শ্রান্তি যেন নিমেষে দূর হয়ে যায়।

আড়াই মাইল হাঁটতে তিন ঘণ্টা। বেলা নটা নাগাদ গুপ্তকাশীতে পৌছলাম।

"গুপ্ত"কাশী কেন ? স্বয়ং কেদারনাথকে জড়িয়ে কাহিনী। পঞ্চণাওবকে ধরা দেবেন না বলেই নাকি কাশীর বিশ্বনাথ পালিয়ে এসেছিলেন হিমালয়ের এই ত্বর্গম গিরিশিরে। এই গুপ্তকাশীতে কিছুদিন আত্মগোপন করে ছিলেন তিনি। নাছোড়বান্দা পাগুবেরা এ পর্যস্তও ধাওয়া করে এল দেখে তখন তিনি

পালিয়ে বান আরও উত্তরে কেলারের দিকে। ঐতিহাসিকের মন দলিনদন্তাবেজের সমর্থন না পেলেও কিংবদন্তীকে অগ্রাহ্ম করে একটি ঘটনা কল্পনা
করতে পারে। ভগিনী নিবেদিতার মনে উঠেছিল বাদশাহ ঔরক্জীবের
বারাণসী লুঠনের কথা। হতেও পারে যে কাশীর বিশ্বনাথকে এখানে এনে
লুকিয়ে রাখা হয়েছিল কিছুদিন।

তা হোক বা না হোক, এখনও বিশ্বনাথ আছেন এই গুপ্তকাশীতে।
একই মন্দিরে অন্নপূর্ণাও। লোকজনের বসতি থেকে সম্পূর্ণ স্বভন্ত ছুর্নের
মত প্রাচীর-ঘেরা স্বয়ংসম্পূর্ণ মন্দির-এলাকা। বেশ কয়েকখানা ঘর ওই
চত্তরের মধ্যে। বিশ্বনাথ-অন্নপূর্ণা ছাড়াও আরও দেবদেবী আছেন ওখানে।
তবে খুব স্পষ্ট দেখা যায় না কোন বিগ্রহই। সবচেয়ে স্পষ্ট এবং একেবারে
অবিসংবাদিত যা ওই মহলের মধ্যে আছে তা মাঝারি আকারের একটি
কুণ্ড। কোন পাহাড়ের ঝরনার জল যেন এসে জমে ওই কুণ্ডের মধ্যে। ওকেই
এখানে বলা হয় মনিকর্ণিকা। মোটাম্টি গুপ্তকাশী বারাণসীরই এক
সংক্ষিপ্ত সংস্করন।

বিখনাথের ক্বপাতেই হবে হয়তো, এখানে আসতে না আসতেই আমাদের একটি জ্বটিল সমস্থার সমাধান হয়ে গেল।

এখানেও দেখা সেই চক্রধর পাণ্ডার সক্ষে—ষেন ওত পেতে বসেছিল সে। খেরো-বাঁধানো মোটা মোটা খানকয়েক খাতা বগলে নিয়ে সে সম্থীন হল ক্ষামাদের। ওই গন্ধমাদন পর্বত থেকে বিশল্যকরণী—মানে আমাদের পাণ্ডা-পরিচয় খুঁজে বের করবে সে।

হঠাৎ জিতেনের মনে পড়ে গেল বে কনখলের আশ্রমে স্বামী প্রজ্ঞানানন্দের মূখে শুনে কেদারের একজন পাণ্ডার নাম সে তার নোট-বুকে টুকে নিয়েছিল—
মহাদেবপ্রসাদ উপাধ্যায়। নিজেই খুঁজে বের করে জিতেন সেই নামটি
উচ্চারণ করতেই প্রায় লাফিয়ে উঠল চক্রধর।

তবে তো আমারই ষজমান আপনারা। উনি যে আমারই কাকা।

চেয়ে দেখি ভৃপ্তির হাসি ছড়িয়ে পড়েছে তার সারা মুখে। জোড়া-হাত কপালে ঠেকিয়ে সে বললে, কেদারনাথজীর কি রূপা দেখুন! সেই দেবপ্রয়াগ থেকে আমাকে আপনাদের সঙ্গে পাঠিয়েছেন তিনি।

কেদার পর্যন্তই তুমি সঙ্গে যাবে নাকি আমাদের ?—জিতেন জিজাসা করল তাকে। উত্তর হল: निक्ये शाव-वाशनीय विवासित रक्सिन।

খুশী হলেও আগস্ত হতে পারি নি আমি। ভয়ে ভয়ে বললাম, কিন্তু পার্ত্তাঠাকুর, আমাদের তো টাকাপয়দা তেমন নেই। আমাদের দক্ষে গেলে মজুরি পোষাবে না তোমার।

সেও কেদারনাথজীর ইচ্ছা !--বলে তবুও হাসে চক্রধর।

কত অলোকিক কাহিনীই না শুনছি এ কদিন ধরে। পাহাড়ের চূড়ায় চূড়ায় স্থবলোক এই পঞ্চকেদারের দেশে। দেবদেবীরা বিহার করেন দেখানে; কিন্তব-কিন্তবীরা স্বর্গীয় নৃত্যগীতে মনোরঞ্জনসাধন করে দেই দেবতাদের। মনে বিশাস আর ভক্তি যদি থাকে তবে এই নীচের পথ দিয়ে চলতে চলতেও কোন কোন ভাগ্যবান যাত্রী দেখতেও পায় কোন কোন দিব্য আবির্ভাব।

ভক্তি-বিশ্বাস আমার নেই, আন্থা নেই ভাগ্যের উপরেও। অলৌকিক কিছুই দেখি নি এখন পর্যস্ত। তবে এই কদিনেই ছটিমাত্র চর্মচক্ষ্ দিয়েই বোল আনা প্রাকৃতিক দৃশ্য যা সব দেখেছি তাতেই সার্থক মনে হয়েছে সব শারীরিক কই ও সব অর্থব্যয়। বেমন প্রকৃতি তেমনি মান্থবও। অলৌকিক যদি থাকেও তবে কি আর এমন বেশী হবে তা!

এই তো আসতে আসতেই দেখলাম তিনটি পাহাড়ী মেয়ে—দল বেঁধে উপর থেকে নীচে যাচ্ছে। বয়সে তব্ধণী। কনকটাপা রঙ স্বাস্থ্যের লাবণ্যে চল চল করছে। একটু যেন চেপটা মুখের গড়ন; তবু দেখলেই মুগ্ধ হয় মন।

আমি পুরুষ বলে একটুও সঙ্কোচ নেই। মুক্তার মত ঝকঝকে দাঁত বের করে হাসল তিনটি মেয়েই। একজন হাত বাড়িয়ে বললে, ও শেঠ, তাগা-স্ট দো।

শুনেছিলাম থে ছুঁচ-স্থতো বাত্রীদের কাছে চান্ন এদেশের মেরেরা। কিছ সক্ষে ও জিনিস আনতে ভূলে গিয়েছিলাম আমরা ছন্ধনেই। স্থতরাং কৃষ্ঠিত হল্নে বললাম, নেই।

তব্পাই দো।

নৈরাখ্যে একটুও দ্লান হয় নি মুখের হাসি তার। এ তো ভিক্লা-প্রার্থনা নয়, এ যে ওদের খেলা।

একটু বা লাগে আমার চোখে তা ওদের অত হুন্দর মৃথে কুংসিত অলভারের

অত প্রাচুর্থ। কান মাক চ্ছ্ন্ত ক্রেড় বেন বাজির। করেছে। প্রত্যেকটি ফ্টোর মধ্যেই একটি করে ধেন গঙ্গর গাড়ির চাকা। নাকে বেদর ও কানে নথের মত মাকড়ি। নাকের চাকা আবার শিকল দিয়ে কানের গঙ্গে টেনে বাধা। ক্লপার জিনিস। অনেক ব্যবহারে সাদা রঙ কালচে হয়েছে।

একটি করে পরসা প্রত্যেকের হাতে দেবার পর মনের ক্ষোভ আ ব মনে চেপে রাখতে পারসাম না। জিজ্ঞাসা করসাম, ও-সব পরেছ কেন গ

তিনটি মেয়েই একসঙ্গে উত্তর দিল, রেওয়াজ হ্যায়, রেওয়াজ— মানে প্রথা।

কষ্ট হয় না পরতে ?

না, ভাল লাগে।

বুঝি ছাইুমি করেই একটি মেয়ে বললে, ভূমি শেঠ, একটি বেদর গড়িয়ে দেবে আমাকে ?

কিন্তু উত্তরের জন্ম অপেক্ষা না করেই চলে গেল তারা। অম্-অম্ আওয়াজ কানে আসছে আমার। চেয়ে দেখি পায়েও মল আছে তাদের।

শুপ্তকাশীতে পৌছতে না পৌছতেই আর এক মধুর অভিজ্ঞতা। একপাল ছেলেমেয়ে এসে পথ রোধ করে দাঁড়াল আমাদের। ছোট ছোট হাত বাড়িয়ে সবাই সমস্বরে বলছে, ও শেঠ, পাই দো।

ফুলো ফুলো গাল, টুকটুকে লাল ঠোঁট, মুক্তার মত দাঁত, ছোট ছোট চকচকে চোখ। হাসি বেন মুখে আর ধরে না। বত দেখি ততই মনে হয় যে, ব্যর্থ হয়েছে সব নামকরা শিল্পীর তুলিতে দেবদ্তের ক্লপায়ণ। এরাই যখন নেচে নেচে কি এক তুর্বোধ্য ভাষায় গান শুরু করে দিল তখন আর কি পথশ্রম থাকে।

।তন সম্ভানের পিতা জিতেন, সেও দেখি আত্মহারা। আমার মুখের দিকে চেয়ে সে বললে, যা থাকে কপালে, ফেরবার সময় এদের একটিকে চুরি করে নিয়ে যাব।

তবে তৃপ্তি নেই। যত দেখছি ততই প্রত্যাশায় উন্মুখ হয়ে উঠছে মন।
মনের উত্তেজক রয়েছে বুঝি ঐ পথের বিস্থাদের মধ্যেই। একসজে খুব বেশী
দূর পর্যন্ত দেখা যায় না তো—এঁকে-বেঁকে চলেছে আমাদের পথ। এক একটা
বাঁক যেন এক একখানা পর্দা। একখানা উঠলেই যেন আর একখানাতে দৃষ্টি
বাধা পায় আবার। স্ক্তরাং আরও উগ্র হয়ে ওঠে মনের কৌতৃহল।

ব্দিতেনের অধৈর্য আমার চেয়েও বেশী। সে চক্রবরের সঙ্গে একটি রক্ষা করবার পরেই তাড়া দিল আমাকে: উঠুন মণিদা, সামনে নাকি আরও স্থাবঃ।

কিছ ঠিক সেই মৃহুর্তেই ওই মধুর আবির্ভাব।

দেখি সেই গলোত্তী আর তাঁর মা। বাজারের দিক থেকে আসছেন, গতি কেদারের দিকে।

প্রথমে আমার নিজের চোখকে বিশাদ হয় নি, তাদেরও বৃঝি দেই অবস্থা। তারপর আমাদের চারজনের মুখই একদকে প্রদন্ধ হাস্তে উদ্ভাসিত হয়ে উঠল। এ যেন আমাদের পারিবারিক পুন্মিলন।

গলেত্রীই প্রথমে কথা বললেন, কেদারনাথজীকে ধন্তবাদ যে আবার দেখা হল আমাদের।

জ্ঞিতেন বললে, আমি তো আশা ছেড়েই দিয়েছিলাম। কোথায় বে হারিয়ে গেলেন আপনারা!

হারিয়ে আর বাব কোথায় ?—গলোত্রী উত্তর দিলেন: এই তো এক পথ।
জিতেন বললে, তা হলে বলব যে পালিয়ে গেলেন—নইলে দেবপ্রস্নাগেই
তো থাকবার কথা ছিল আপনাদের।

খুঁজেছিলেন নাকি সেখানে ?

খুব—এবার উত্তর দিলাম আমি: পাঁতি পাঁতি করে আপনাকে খুঁজেছিল জিতেন। বিকেল থেকে প্রায় তুপুর রাত পর্যস্ত—প্রতিটি পাণ্ডার বাড়িতে গিয়ে গিয়ে।

শুনে হাসছেন গলোঞী। যত হাসছেন ততই লাল হয়ে উঠছে তাঁর মুখ।
না, মুখ লাল হছে বলেই হাসছেন অত বেশী। শেষে ঘুরে দাঁড়ালেন জিনি।
রক্ষার সঙ্গে মুখোমুখি হয়ে তাঁকেই সন্বোধন করে বললেন, শুনলে তো মা,
ফট করে চলে এসে ভাইয়াকে সেদিন তুমি কি কট দিয়েছ! দেবপ্রয়াগে উনি
ঘরে ঘরে খুঁজেছেন তোমাকে।

হাদলেন র্দ্ধাও। তিনি বললেন, আমরাও ভেবেছি তোমাদের কথা। এখানে এসেই পাণ্ডাকে বলে রেখেছিলাম তোমাদের জন্ম পথের উপর একটি চোথ রাখতে। তা কথন এলে তোমরা? কাল তো দেখি নি।

কাল থেকেই এখানে আছেন বৃঝি ? জিজাসা করলাম আমি। গলোত্তী উত্তর দিলেন, কাল কেন ? পরশু থেকে আছি। এতদিন এক জাঁয়গায় কেন ?

চোধ এবং হাতের ইন্ধিতে বৃদ্ধাকে দেখিয়ে দিলেন গঙ্গোত্তী—সেই প্রথম দিন স্বর্গাশ্রম পরিক্রমা শেষ করে গন্ধার ধারে ধেয়াঘাটে বসে যে ভন্ধিতে ব্যাখ্যা করেছিলেন তিনি তাঁর গন্ধোত্তী নাম সন্বেও ভাগীরথীর মত ছুটে ছুটে বেড়ানো।

আমি হেসে বললাম, গুপ্তকাশীতে বিশ্বনাথ লুকিয়ে আছেন মনে করে বেশী বেশী খুঁজতে হল বুঝি ?

আমার তরল পরিহাদ বিজ্ঞপে কঠিন হয়ে বাজল নাকি আমার কণ্ঠস্বরে ? হঠাৎ দেখি রুদ্ধার মুখের হাদি নিভে গেল যেন। গলোতীর মুখেও কেমন যেন বিত্রত ভাব।

তাড়াতাড়ি নিজেকে দামলে নিয়ে আমি আবার বললাম, আমরা ত্জন ঠিক তীর্থধাত্রী তো নই, তাই বিশ্বনাথের মন্দিরে একটিবার উকি দিয়েই চলবার উপক্রম করেছিলাম।

গঙ্গোত্রী বললেন, চলুন তবে, একসঙ্গেই যাওয়া যাক।

বলতে বলতেই আবার সহজ হয়ে উঠল তাঁর মুখের ভাব—তার চেয়েও যেন বেনী! সহাস্থা চোথ ছটির একটি বৃদ্ধার ও অপরটি যেন জিতেনের মুখের উপর রেখে সকৌতুক কণ্ঠে তিনি আবার বললেন, মাইয়ার আর কোন ভয় নেই এখন। ভাইয়ার উপরেই ভার থাকল তার, কেমন ?

মৃহুর্তের জন্ম একটু বিহবল হল বইকি জিতেন। কিন্তু তৎক্ষণাৎ নিজেকে সামলে নিয়ে সেও কৌতুকের স্বরেই বললে, তা না হয় থাকল। কিন্তু বহিন তা হলে কি করবে ?

চাচাকে আগলাবে।

হাসি এবার রূপ ছেড়ে ধ্বনিকে আশ্রয় করেছে। গঙ্গোত্রী অক্সাৎ বাঁধ ভেঙে আবার ভাগীরথী হয়েছেন। বিচিত্র হিমালয়! বসস্তকালে শুনি যে ফুলে ফুলে সত্যিই নন্দনকানন হয়ে ৪ঠে। তথন গাছে ফুল, লতায় ফুল। যে ডালে ফোটে তাতে আর ফাঁক থাকে না। যেমন রূপ, তেমনি বর্ণের বৈচিত্রা। সৌরভে ভারী হয়ে থাকে বাতাস। কিন্তু এটি বসন্তকাল নয়, শরতের শেষ। ফুল তেমন চোথে পড়ছে না। তবু বিচিত্র।

এক পাথরেরই কত রূপ আর কত রঙ। ঠিকই বলা হবে যদি বলি বে, কালো আর গেরুয়া রঙ এদিকের পাহাড়গুলির। তবু কিছুই বলা হল না। এক কালোই দেখি কত জাতের। মেটে কালো আর নিক্ষ কালো তো আছেই, তার উপর ওই হুই দীমাস্তের মাঝখানে ওই কালোরই আরও দশ-বারো স্তর কি না হবে! গেরুয়ারও তেমনি। হাঁ করে দাঁড়িয়ে পড়ি এক এক জায়পায়—পাথরের গায়ে অত যে ঝকঝক করছে, অভ্র নাকি তা!

অনস্ত বৈচিত্র্য গঠনেরও। কোথাও বাঁ হাত দিয়ে টানলেই পুরনো ভাঙা বাড়ির চুন-স্থরকির মত ঝুরঝুর করে ভেঙে পড়ে, আবার কোথাও মনে হয় যে ডিনামাইট ফাটিয়েও ওই পাথরের গায়ে স্থতোর মত একটি আঁচড়ও কাটা যাবে না।

আর কি বিচিত্র বিক্যাস! বিরাট তো কথার কথা নয় এখানে, জাজলামান সত্য! তার কতটুকুই বা ধরা পড়বে আমার মত মাত্র সাড়ে-তিন হাত মাপের মাহ্রবের ছটিমাত্র চশমাপরা চোথে! তবু সেই চোথছটি দিয়েই কোথাও দেখি রাশি রাশি পাথর—মুদির দোকানের এক পোয়া ওজনের বাটখারার মত আকারের অগুনতি পাথরের গুলির সঙ্গে তালগোল পাকিয়ে জড়িয়ে আছে দৈত্যের মত বিরাট শত শত নিরেট পর্বত-শিশু। বুঝি নিতান্ত অমনোবোগী ও খামথেয়ালী কোন এক ময়দানব কিছু-একটা গড়বার উদ্দেশ্যে শিলাথও-শুলিকে ওখানে এনে ফেলবার পরেই কোনও কারণে পালিয়ে গিয়ে আর ফিয়ে আসে নি বলেই আমাদের মত পথচারীর ভভাকাক্রী কোন দেবতা সেই বিশুঝল স্তুপকেই বর দিয়ে অনড় ও অক্ষর করে রেখেছেন। কোথাও আবার না-জানি কোন্ অভুত্বর্মা বিশ্বকর্মার নিপুণ হাতের অতুলনীয় শিল্লকর্ম চোথে পড়ে আকাশচুমী কোন কোন পাষাণ-প্রাকারের মধ্যে। হুঠাং দেখলে মনে নির্মুত্ত ও নীরদ্ধ কিন্ত অত্যক্ত স্পষ্ট বিক্যাসের মধ্যে। হুঠাং দেখলে মনে

হয় বে খুব পাতনা পাতনা ইট একবানার উপর আর একখানা পাতা রয়েছে। কি দিয়ে যে জুড়েছিলেন বিশ্বকর্মা, ভেবে আর কুল পাই নে।

ভূতত্ববিদের কাছে খোলা বইয়ের পাতা এক একখানা—পাহাড়ের বয়দ নাকি নিভূলভাবে লেখা আছে তাতে।

ব্ঝি সেই পণ্ডিতকেও বিহবল করতে পারে একেবারে ভিন্ন জাতের এক একটি পাহাড়। জোড়াভালির বালাই তাতে একেবারেই নেই। সবটা পাহাড়ই ব্ঝি একখানি মাত্র শিলা—জ্যামিতিশাল্লের নিয়মে যত রকমের আকার হতে পারে, একই দেহে তার সব ধারণ করে সোজা একেবারে আকাশেই উঠে গিয়েছে।

কিন্তু এমনই সব পাহাড়ের প্রতি অঙ্গে আদে প্রাণের লীলা। আমাদের সমতল অঞ্চলে বোল আনাই ষেখানে মাটি তার চেয়েও উর্বর নাকি এই শিলাময় হিমালয়। গাছপালা, লতাগুলা, এমন কি শশুসম্পদের এত প্রাচ্য এখানে যে, চোখে দেখে তা না মানি কেমন করে! এক ব্যাকরণকে উপেক্ষা করলে অক্ষরে অক্ষরে সত্য হবে এরও 'স্কলা স্ফলা শশুশ্রামলা' বিশেষণ।

মাঝে মাঝে ধানের ক্ষেত্ও চোখে পড়ে। আমাদের দেশের মত দিগস্থ পর্যন্ত প্রসারিত অবশ্য নয়, তরু ধানের ক্ষেত্ত তো বটে! পাহাড়ের গায়ে ধাপে ধাপে সিঁড়ি ষেন। কোনটি প্রস্থে হয়তো এক হাতও হবে না, আবার কোনটি চার-পাঁচ হাতও হতে পারে। আল বেঁধে জল ধরে রাখবার জ্ঞ ষতটুকু সমতল জায়গা যেখানে পাওয়া গিয়েছে সেইটুকু নিয়েই এক একখানা ক্ষেত্ত। আমন ধান পেকে এসেছে এখন! ফিকে সর্জের ফাঁকে ফাঁকে মা-লক্ষীর সোনা ঝলমল করছে।

ফল কত বে আছে কে জানে! পাকা কমলালের দেখেছি গাছে ঝুলছে; দেখেছি ডালিম, বিঙে-কুমড়ো দেখেছি ঘরের চালায়। এ সব অবশু মাছুবের হাতে গড়া বাগানে। তার বাইরে ওই বে অনস্ত অরণ্যে অগুনতি গাছ-গাছড়া সেগুলি কি সব নিক্ষল হতে পারে! কাঁচা আখরোট তো পেয়েছি হাতের তেলোতে বদিও তা মুখে দেবার সাহস হয় নি। কোন কোন গাছের পরিচয় পেয়েছি আমলকী বলে। ঋবি মুনিদের বেখানে বাস সেখানে কি হরীতকী না থেকে পারে! ভেষজ তক্ষপ্তব্যের প্রাচুর্য এখানে না থাকলে অত বে আয়ুর্বেলীয় প্রবধালয় দেখলাম তাদের বোগান আদে কোথা থেকে?

## अत्रगृष्टे (यनी।

কত বকমের গাছ। তাকিয়ে তাকিয়ে থ হয়ে বাই। তবে নোটের উপর নেতিবাচক উপলব্ধি। বে দব গাছ চিনি তা চোথে পড়ে না। বা দেখি তাদের অধিকাংশই চিনি নে। তবে স্পষ্ট দেখি তুর্ভেন্ন অন্তর্গা। খুব চেনা বে গাছ তাকে দেবদাক্ষ বলব, না ঝাউ, ভেবে পাই নে। আকার আয়তন ও বর্ণের পার্থক্য ধাধা লাগায় চোখে।

একটানা নিবিড় অরণ্যে বৈচিত্র্য এনেছে সারি সারি ওই দেবদাক বা পাইন গাহ। গুলোরা বুঝি ভয় পায় ওই গাছগুলিকে। ফাঁকা ফাঁকা মনে হয় যেখানে এক ঝাঁক দেবদাক মাথা তুলে দাঁড়াতে পেরেছে। বাভাস সেখানে গালী বাজায় ওদের চামরের মত ডালের ফাঁকে ফাঁকে ফ্লুঁ দিয়ে। কাছে এসে ক্লিকের জন্ম হাঁফ ছেড়ে বাঁচি। মনে হয় যেন বন পার হয়ে পার্বতীর উপবনে এসে চুকলাম।

কল তেমন নাও যদি থাকে, বর্ণের সমৃদ্ধি প্রত্যক্ষ সত্য। ফুল ছাড়াও এত যে বৈচিত্র্য থাকতে পারে গাছের বর্ণে তা আগে কখনও বৃঝি নি। এক এক জায়গায় মনে হয় বৃঝি হাজার হাজার ময়র-ময়্রী গায়ে গা মিলিয়ে পেখম তুলে একসকে অনবরত নেচে চলেছে। কোথাও আবার অমানিশার অন্ধকার।

স্থজ্ঞলাও বলতে হবে বইকি! প্রচুর জল না পেলে এই কোটি কোটি গাছ হয় এবং হয়ে বেঁচে থাকে কেমন করে! বিরাট বিরাট ব্রাট ব্রাট ব্রাট ব্রাট আছে অনেক উপরে ত্ই সারি পাহাড়ের ফাঁকে ফাঁকে। জল আছে এই সব পাহাড়ের পরতে পরতে। তা থাক আর না থাক, চোথে যা দেখছি তাই বা কম কি! প্রত্যক্ষ সত্য মন্দাকিনী—উত্তর থেকে দক্ষিণে সগর্জনে ছুটে চলেছেন ভিনি। অনেক উচুতে উঠে এসেছি এখন। মন্দাকিনী এখন অনেক নীচে। তবু তারই ধারে ধারেই তাে এই পায়ে-চলা পথ—দেখা পাই থেকে থেকেই। তারই উপত্যকা এটি। তবু একা নন তিনি। নিজের চোথেই দেখলাম আরও কত শত ছোট-বড় মন্দাকিনী এখানে বয়ে চলেছেন উপর থেকে নীচে—বে খাড়া পাহাড়ের বুকের উপর দিয়ে হেঁটে চলেছি আমরা তাদেরই গা বেয়ে বয়ের ওই মন্দাকিনীর সক্ষেই নিজেদের মিশিরে দেবার জক্ষ।

স্থানীর লোকের। বলে "ঈশরকী মারা।" তা হোক বা না হোক, আমি তো নিজের চোখেই দেখেছি—কোথাও কিছু নেই, পাহাড়ের মাটি না পাশ্বর কুঁড়ে তীরের মত বেগেঁ এক বা একাধিক হতোর মত কাণ জলের প্রারা উঠছে।
প্রত্বরকম স্বাভাবিক উৎস নাকি লাথে লাথে আছে এই পর্বতশ্রেণীতে। লক
ধারায় জল উঠছে সেই সব' উৎস থেকে। আবার লক্ষ লক্ষ ধারায় ঝরেও
পড়ছে আকাশ থেকে জল—থেকে থেকেই তো বৃষ্টি হচ্ছে এথানে। সেই
সব ধারা অনবরত বয়ে চলে নীচের দিকে। ছই দশ শত ধারা আলে এক
হয়। সেই এক আবার গিয়ে মিলিত হয় অমনি আর একটি সমষ্টির সকে।
ধারা আর ধারা থাকে না তখন, হয় নিঝ্র। নিঝ্র আর নিঝ্রের মিলনে
হয় পাগলা-ঝোরা। ছ-দশ পা চললেই এখানে এদের কোন একটির সকে
দেখা হয়ে যাচছে আমার।

বিজন অরণ্যে গাছপালার ফাঁকে ফাঁকে পাথরের বিচিত্র রশ্বমঞ্চের উপর অপেরীর নাচই দেখি বৃঝি। শুনি কিন্তরীকণ্ঠের স্থললিত সন্ধীত। কাকচক্ষ্র মত স্বচ্ছ নিঝঁ রিণী তরতর করে নেমে আসে উপর থেকে। নানা স্থরে বাজে অপেরীর পায়ের নৃপুর—রিমঝিম রিমঝিম—কুল্কুলুকুলু—ছলছলছল। স্থর সমে এসে পৌছে যেখানে তুই পাহাড়ের মিলন—এক পাহাড় ছেড়ে আর এক পাহাড়ের পাদম্লে যেখানে পা ফেলতে হবে যাত্রীকে। নিঝঁ রিণী সেখানে পাগলা-ঝোরা; রিমঝিম তালের সমাপ্তি সেখানে খলখল অট্রাস্তো। কালভার্ট বা পুল আছে সেখানে।

এই নৃত্যলীলার পরিপূর্ণতা দেখলাম শোণগঙ্গা আর মন্দাকিনীব সঙ্গমক্ষেত্রে।

অভিসারিকা শোণগঙ্গা নামছেন উপর থেকে। কতদ্র থেকে আসছেন তিনি, কত দীর্ঘকালের প্রতীক্ষা তাঁর, কে জানে। শুরুতে হরু হরু বুক কেঁপেছে তাঁর, অভিসারিকার মতই রাত্রির অন্ধকারে লোকচক্ত্ এড়িয়ে ধীর সম্ভত্ত পদবিক্ষেপে এগিয়ে এসেছেন তিনি। কিছু পথের প্রান্তে উপস্থিত হবার পর সবই উন্টে গেল। মন আর বাঁধ মানে না তখন। উদ্দাম হয়ে উঠল বুকের রক্ত, তাল কেটে গেল গতির। পাহাড়ের গা বেয়ে নামবার মত ধৈর্ঘ তখন আর তাঁর নেই—অদ্রে মন্দাকিনীকে তিনি বে দেখতে পেয়েছেন, কানে শুনেছেন তার জলদগন্তীর আহ্বান। দিখিদিক জ্ঞানশৃক্ত হয়ে উন্মাদিনী শোণগন্তা লাফিয়ে পড়লেন পর্বতশৃক্ষ থেকে।

সেই দৃশ্য ত্রিষোগীনারায়ণ পর্বতের পাদদেশে উত্তর সীমাস্তে। খাঁটি জনপ্রপাত। কত ফুট উচু থেকে প্রতি সেকেণ্ডে কি পরিমাণ জনি পর্টিছে সে হিসাব জানা নেই আমার। আমি শুধু দেখছি এক ভীষণ-মধুর দৃশা। ধারা নয়, জলস্কন্ত। বিপুল জলরাশি বিরাট এক ক্ষটিকন্তজ্বের আকারে উপরের শিখর থেকে মাঝামাঝি আর একটি শিখরের উপর পড়েই ডিগবাজী থেয়ে আবার উপরদিকে প্রায় অর্ধেকটা পথ উঠবার পর ভেঙে চারিদিকে ছড়িয়ে পড়ছে। গঙ্গাবতরণের যে ছবি আমাদের দেশের হাটে-বাজারে দেখতে পাই আমরা তারই আসল রূপ। সম্পূর্ণ জীবস্তা। পার্থক্য কেবল এই যে, শোণগঙ্গা এখানে যার মন্তকে অবতরণ করছেন তিনি কৈলাসপতি নন, হিমালয় পর্বতশ্রেণীরই একটি পাদশৈল। পাহাড় বলেই সে তার জানে আটকাতে পারে নি হুর্দান্ত শোণগঙ্গাকে, আর চুর্ণ হয়ে ভেসেও যায় নি। তর্ ওই বিপুল জলস্রোতের অবিরাম আঘাতে তার মাঝধানটা, স্পষ্ট দেখেছি, উদ্ধলের মতই গভীর।

যেমন আয়তন ও গতিবেগ এই বিপুল জলরাশির তেমনই গর্জনও। দেবপ্রয়াগকে হার মানতে হবে উপরের এই শোণ-প্রয়াগের কাছে।

ভয়ঙ্কর এই জ্বলপ্রপাতের রূপ! কিন্তু কি স্থলর! চোখ আর ফিরতে চায় না। ওই যে বিপুল জ্বলধারা পাদশৈলের উপরে পড়েই আবার উপর দিকে লাফিয়ে উঠে ভেঙে ছড়িয়ে পড়ছে সেই দিকে চেয়ে চেয়ে জ্বকে আর জ্বলই মনে হয় না। আগুনের নয়, রূপার ফুলঝুরি দেখছি—একটি নয়, এক লক্ষ; ভকুর নয়, স্থির।

গুপ্তকাশী থেকে গৌরীকুণ্ড একুশ মাইল পথ, তিন দিন লাগল পার হতে।
পাণ্ডারা বলে কেদারের 'বিকট পস্থ'। 'বিকট' বলতে মন চায় না আমার—
এ যে নিঃসংশয়ে বিচিত্র। তবু কি কঠিন পথ! স্থলর, কিছু ভয়ন্বর।

কি কঠিন চড়াই ! আর অসংখ্য । একটির পর একটি পার হরে আসছি, তবু শেষ আর হয় না । সামনেরটি দেখি আরও উচু । চড়াই শেষ হলেই উত্তরাই আসে । দশ গজ পথও সমতল আর পাই নে—চটির এলাকাতেও নয় । তঃসহ পথশ্রম ।

পিঠের বোঝা এখন অনেক হালকা। বাহাছর ছাড়ে নি। ঝোলা আমার প্রায় খালি করে বাড়তি বোঝা নিজের পিঠে তুলে নিয়েছে দে। তথাপি পা আর চলতে চায় না।

छेडि ला उर्हेर । राष्ट्र एटाइ चारम, त्क थएकए करत, करारे हाह হতে হতে শেষে নিখাস একেবারে বন্ধ হয়ে আসতে চায়। তবু ষেখানে-সেখানে ধামবার উপায় নেই। এমন খাড়া পথ বে মনে হয় থামলেই বৃদ্ধি নীচে গড়িয়ে পড়ব। স্থির হয়ে দাঁড়াবার মত হাত পাঁচ-ছয় সমভূমি কোথাও ষদি পাই দেখানেও সামনের দিকে মুখ করে দাঁড়াতে ভরসা হয় না। থামবার আগেই ঘুরে তাকাই বিপরীত দিকে। বল্লম-আঁটা লাঠিখানা কোন ঘুখানা পাপবের ফাঁকে ঢুকিয়ে দিয়ে ওর মোটা মুগুটির উপর প্রথমে পর পর দুটি হাতের তেলো পেতে যুক্ত হাতের পিঠের উপর চিবুক বিশ্বস্ত করে তবে দাঁডাতে পারি—দাঁডিয়েও ওই লাঠিখানাই যেন একমাত্র আশ্রয়। তাতে ওই পা হটিরই ষা একটু বিশ্রাম। এখানকার বাতাদে ওজন গ্যাদের পরিমাণ কম বলেই বুঝি হাঁদফাঁদ ভাবটা একেবারে যেতে চায় না। মনের বিশ্রাম হয় আরও কম। দাঁড়ালেই যেন অতিমাত্রায় সচেতন হয়ে ওঠে মন এক দিকে খদ ও অপর দিকে পাহাড়ের অন্তিত্ব সম্বন্ধে। এত উপরে উঠে এসেছি, তর্ কি উঁচু বা দিকের পাহাড় ! যতথানি সম্ভব ঘাড় বেঁকিয়েও উপরে চূড়া দেখতে পাই নে। অনেক নীচে মন্দাকিনীও চোখে পড়ে কদাচিং। উপরে বা নীচে र्यमित्करे जाकारे, माथा रमन घूटत अर्ट, रमन अरे अम्बद्धत अज़ावात अग्ररे আবার চলতে থাকি। আশহার তাড়নার দঙ্গে সঙ্গে আশারও একট্ হাতছানি আছে বইকি! ভাবি বুঝি আর একটু চললেই চড়াই শেষ হবে।

কিন্তু আলেয়ার আলো!

একসময়ে চড়াই শেষ হয় নিশ্চয়ই। কিছ্ক তথনই শুরু হয় উতরাই।
নামতেও তেমনি কই—বেষন দেহের তেমনি মনেরও। নামছি তো
নামছিই। উছ, ঠিক হল না কথাটা। উতরাইয়ের পথে আমি আর কর্তা
নই। পা ছটি চলছে বটে, চলছে আমার তৃতীয় চরণ—মানে হাতের লাঠিটিও।
তবে আমি বেন আর চলছি নে। কে এক শক্তিশালী পুরুষ বেন পিছনে
ল্কিয়ে থেকে তার অদৃশ্র হস্তে ঠেলে নামিয়ে দিছেে আমাকে। ইছলা দ্রে
থাক, চেষ্টা করলেও উতরাইয়ের পথে আমার থামবার উপায় নেই। মনে
হয় বে পায়ের মাত্রিক গতি বদ্ধ করলেই বৃঝি পিছনের ঠেলায় ছমড়ি থেয়ে
পথের উপর পড়ে যাব এবং তার পর আমার এই সন্ধীব দেহটি নির্জীব একটি
মাংসিপিণ্ডের মতই গড়িয়ে গড়িয়ে কোন্ অদ্ধক্পের অতলে যে গিয়ে পড়বে,
কে জানে।

ত্ংসহ পরিশ্রম কেবল মাংসপৌশ্রতিনাই নিঃ নিনা বিশ্ব প্রতিনাধি করিছে । প্রতি মৃহুর্তেই সদ্রন্ত সতর্কতা। লাঠির মত দিধা পথ তো নর, সাপের মত এঁকেবেঁকে চলেছে পাহাড়ের ধারে ধারে। বাঁক নিয়েছে হরতো একখানি পাথরের একেবারে শেষ প্রান্তে—কৃষ্ণ কোণ রচনা করেপ্রায় বিপরীত গতিতে নীচের বা উপরের দিকে। অধিকাংশ ক্ষেত্রেই নিবিড় ঘন লভাগুলেও লাকা সেই কোণটি, ওদের সঙ্গে কোলাকুলি হয়েছে নীচের গাছগুলির ভালপালার। চোরাবালির চেয়েও মারাত্মক পাহাড়ী-পথের এই চোরাও কাকগুলি। ঠিক পথের উপর চোষ হটির হির দৃষ্টি মদি পাতা না থাকে, অথবা কিছি স্থির থাকলেও মন মদি চোখ হটিকে ফেলে কোনও কারণে উধাও হয়ে গিয়ে থাকে তা হলে নীচে শক্ত পাথর আছে ভেবে সেই বাঁকের মুখে সবুজের কাকনির উপর আর একটি পা ফেললেই সঙ্গে সঙ্গেই হয়তো কয়েক হাজার ফুট নীচে মন্দাকিনীর গর্ভে গিয়ে পড়তে হবে। তা মদি নাও হয়, পড়তে পড়তে কোন একখানি পাথর বা কোন একটি গাছের গুড়িতে পড়স্ত দেহটি আটকেও মদি মার, তা হলেও সেখান থেকে উঠে আসবার শক্তি আর থাকবে না।

বাঁকে বাঁকে সব্জ বনানীর নীচে মৃত্যুর ওই রকম গোপন ফাঁদের অভিত সম্বন্ধে একবার সজাগ হবার পর আরে কি ঘুম আসে মনের! চলবার সময় আর কি ঢিলে হতে পারে গুণ-দেওয়া ধছুকের ছিলার মত যাত্রীদেহের টান টান সায়্পুলি!

অপেক্ষাকৃত প্রশন্ত বেখানে পথ দেখানেও স্বন্ধি নেই মনের। জরণ্য নিবিড় থেকে নিবিড়তর হচ্ছে। গাছে গাছে ঠাসাঠাসি। গাছের গোড়ার লতাগুলার জড়াজড়ি, উপরে অগণিত শাখাপ্রশাখার। পাথরের পাহাড়ের মতই বুঝি নিশ্ছিত্র উদ্ভিদের এই বিতীয় প্রাকার। আকাশের বিক্লছে ব্ঝি স্পরিকল্পিত অভিযান তাদের। তু-দিক থেকেই গাছ উঠে তেকে ফেলেছে পায়ে-চলা পথ, মুছে ফেলেছে যেন আকাশ। মধ্যাহ্নেও অন্ধকার যেন ছই হাতে ঠেলে এগিয়ে চলেছি অন্ধকার থেকে গভীরতর অন্ধকারে।

অন্ধকারের মহাসমূত্রে হাবুড়ুবু থাক্তি। চড়াই-উতরাইগুলি খেন মহাতরক তার। আমার নিজের ইচ্ছা বা চেষ্টার কোন মূল্য নেই এথানে। আকাশ ছোওয়া চেউয়ের তাড়নায় একটিবার হয়তো ভূস করে ভেসে উঠছি ওদেরই একটির মাথার উপর। একটি মুহূর্ত আকাশের আলো দেখছি এক নম্বর, কিস্ক আর জার বিশ্ব নাজনের আরও উচ্ তেউটিকে। ওই একটি মৃহুর্ত মাত্র। পরমূহর্তেই চূর্ব-বিচূর্প হয়ে ভেঙে পড়েছে আমার ক্ষণিকের আশ্রয় মহাতরকের উথিত শৃক। তার ভগ্নাবশেষের সকে সকে আবার অতলে তলিয়ে বাছি আমি।

জাহাজ-ডুবির বলি মৃম্র্ মাহুষের উপলব্ধিই আমার মনে। কিন্তু এ, তো জল নয়! আমার ত্দিকেই শক্ত পাথর; পায়ের নীচেও তাই। তা ছাড়া আর ষা দেখছি তা ওই পাথরের মতই কালো আর বিরাট সব গাছ।

একটু দম নেবার জন্ত দাঁড়িয়েছিলাম একটি স্থদীর্ঘ উতরাইপথের শেষ প্রান্তে মাঝারি আকারের একটি পাগলা-ঝোরার ধারে। গভীর অরণ্যের জন্ধকারগর্ভে একেবারে একা। শুনতে পাছিছ সেই পাগলা-ঝোরার ধলথল জটহাস্ত। চোথে পড়ছে পাহাড়ের মতই আকাশচুম্বী অসংখ্য বৃক্ষের পিন্ধল-ছবি, উলন্ধ কাণ্ড ও শাখাগুলি। হঠাৎ একটি দমকা হাওয়ায় তার জনেকগুলি ত্লে উঠল। সঙ্গে সঙ্গেই আমার মেক্ষদণ্ডের ভিতর দিয়ে একটি বেন শিহরণ খেলে গেল আর মাথার মধ্যে সবই তালগোল পাকিয়ে গেল।

আছুত একটি উপলব্ধি আমার মনে। এ তো সম্প্রনয়! তবে এই কি মহাকালের জটাজাল! সেই জটার জালে ভাগীরথীর মত আমিও জড়িয়ে পড়েছি নাকি!

ভবে থেকে থেকে আকাশের হাতছানিও দেখতে পাই। চড়াই ভেঙে উপরে উঠলে আলো পাই, বাভাস পাই। হু দণ্ডের স্থিতি তথন। সেই স্ববোগে মাস্থ্যের সমাজও পাই—সহষাত্রী ও স্থানীয় নরনারীর প্রাণের একটু উষ্ণ স্পর্শন্ত। সব মিলিয়ে যে জিনিসটি হয় তাই বৃঝি কেদারনাথের আশীর্বাদ।

চাচাকে আগলাবার ইচ্ছা হয়তো ছিল গলোত্রীর। কিন্তু বিপরীত টানের জোর বেশী। সে টান রজের তত নয় হত বুঝি ঐ বিদ্পুটে পথের। পাশাপাশি চলবার উপায় নেই এ পথে। চললে লাভও কিছু নেই। চলতে চলতে কথা বলতে গেলে নিখাস বন্ধ করতে হয়, নিখাস নিতে গেলে কথা। স্বতরাং চলতে হয় সারি বেঁথে আগুপিছু। আর তা হলেই কোন্ আবর্তের টানে কে যে কোথায় ছিটকে পড়বে তার কিছুই বলা যায় না। গুপ্তকাশী ছাড়বার মিনিট পনরয় মধ্যেই ছত্তেক হয়ে গেল আমাদের সন্ধিলিত দল।

তবে পারিবারিক পুনর্মিলন ইয় আনালন কোনে ছি বা লাভ নাকান আছে। অলিখিত চুক্তি হয়ে গিয়েছে এবই মধ্যে—চলার পথের ধারে মাত্র একথানা চায়ের দোকানও যদি পাওয়া যায় তবে সেখানেই থামবে সে যে তার পায়ের জােরে বা পথের টানে এগিয়ে চলে গিয়েছে। অপেকা করবে যতক্রণ দলের শেষ লােকটি সেখানে এসে না জােটে। সেখানে একসক্রে বসে বিশ্রামের নাম করে গল্প হবে কিছুক্রণ। তারপর আবার চলা।

এমনি এক বিশ্রামের ফাঁকে দেখা তার সঙ্গে। যুবক সন্ন্যাসী। বন্নস বড় জোর বছর পাঁচিশেক হবে। স্কঠাম গঠন, শ্রামবর্ণ। কিন্তু মুণ্ডিতমন্তক, কৌপীনবন্ত সন্ন্যাসী। একখানি মাত্র কম্বল গুটিয়ে গামছা দিয়ে পিঠের সঙ্গে বোঁধে খালি পায়ে হেঁটে আসছেন তিনি। ঠিক আমার পিছনে পিছনেই আসছিলেন হয়তো। বিউক্ষ চটিতে আমি এসে পৌছবার পর তিনিও সেই দোকানেরই আর এক কোণে এসে বসলেন।

তাঁকে বিশেষভাবে লক্ষ্য করে থাকবে জিতেন। একটু পরেই দেখি ষে, গক্ষোত্রীর সক্ষে বকবক করা ছেড়ে সে উঠে এসে ঘনিয়ে বসল সেই সন্ন্যাসীর কাছে। সঙ্গে সঙ্গেই জ্বে উঠল তাদের আলাপ।

ইংরেজী ভালই জানেন ওই সন্ন্যাসী, হিন্দীও বলতে পারেন মোটাম্টি। প্যায়ক্রমে উভয় ভাষাতেই কথা হচ্ছিল তাঁদের। অনেক কথাই কানে এল লামার। ব্রালাম যে কেরলের অধিবাসী তিনি। ম্যাট্রিক ক্লাস পর্যন্ত উঠেছিলেন, কিন্তু পরীক্ষা না দিয়েই সংসার ছেড়ে গুরুর কাছে দীক্ষা নিয়ে দ্যাসী হয়েছেন। শঙ্করপন্থী অবৈতবাদী তিনি। সংসার ছেড়েই উঠেছিলেন গিয়ে শৃকেরী মঠে। এখন গুরুর আদেশে আচার্যের প্রতিষ্ঠিত আরও তিনটি মঠ দর্শন করবার উদ্দেশ্যে পরিপ্রাক্তক হয়েছেন। অর্থাৎ সারা ভারতবর্ষ ভ্রমণের পরিকল্পনা তাঁর।

হেঁটেই চলেন নাকি আপনি ?—জিজ্ঞাসা করল জিতেন।
তিনি উত্তর দিলেন, যখন যেমন—কখনও হাঁটি, কখনও গাড়িতে যাই।
পরচ চলে কিসে আপনার ?

ভিকা করি।

় কেমন খেন একটা টান অন্থভাব করে এগিয়ে গিয়ে আমিও ঘেঁষে বসলাম দ্যাসীর কাছে। শুনলাম, জিভেন জিজ্ঞাসা করছে: ভিক্ষা করতে লক্ষা করে না আপনার ? করতে আদেশ দিয়েছেন গুরু মহারাজ।

তার মানে ?-এবার প্রশ্ন করলাম আমি।

আগের চেয়েও মধ্র কঠে সহাত্ত প্রত্যুত্তর সন্থ্যাসীর: ভিকা না করলে অহঙার নিম্লি হবে কিলে ?

দৃঢ় কণ্ঠস্বর। বিধাস আর উপলব্ধির স্কুম্পট ঝকার সেই স্ক্রে। তরুমন সায় দেয় না আমার। আমার চেনা-জানা বান্তব জগংকে প্রতিপক্ষ দেখি এই সন্মাসীর। রোজই পথে-ঘাটে কভজনকেই তো দেখি ভিক্ষা করতে। কোন দিনই মনে হয় নি ধে তারা অহক্ষার-মৃক্ত হয়ে শনৈ: শনৈ: সাধনার পথে এগিয়ে যাচ্ছে। কিন্তু বিদ্রোপ বা প্রতিবাদ করবার প্রবৃত্তি সেদিন মনে জাগল না আমার। একটু চুপ করে থেকে আবার জিক্সাদা করলাম, সংসারে ফিরে বাবার ইচ্ছা হয় না আপনার প

তেমনি হাসিমুথেই কিছ তাচ্ছিল্যের স্বরে উত্তর দিলেন সন্মাসী, ক্যা হারি সন্মারমে!

তার পরের ঘটনাটি একেবারেই অপ্রত্যাশিত।

সন্ধ্যাসীর মুধের কথা শেষ হতে না হতেই গন্ধীর কিন্তু তীক্ষ্ণ নারী-কণ্ঠেব প্রশ্ন কানে এল আমার: সন্পার কিসনে বনায়া হ্যায়, বেটা ?

চমকে চোথ ফিরিয়ে দেখি গকোজীর মা এসে আমার কাছে বদেছেন; তিনি জিজ্ঞাসা করেছেন ওই প্রশ্ন।

সন্ন্যাসীর কাছেও ওই প্রশ্ন ও প্রশ্নকর্ত্রী ছই-ই নিশ্চয়ই অপ্রত্যাশিত। থভমত খেলে থেমে গেলেন তিনি। কিছু তা মূহুর্তের জন্ম। পরমূহুর্তেই তাঁর স্বভাবসিদ্ধ হাসি হেসে তিনি বললেন, সন্সার ঈশরকী মান্না হ্যায়, মাতাজী।

তব্ ?—প্রায় উদ্ধত ভর্ণনার কণ্ঠস্বর বৃদ্ধার: মায়া ভী তো ঈশ্বরকী হী হ্যায়। তব্তুম, বেটা, দন্ধার ছোড়কে ক্যেও আয়া ?

ঘাবড়ে গেলাম আমি। মোটাম্টি জানি মহাপণ্ডিত দিখিজয়ী শহরাচাথের বিশায়কর জীবন-কাহিনী। ভাসা ভাসা রকমে মনে পড়ছে মণ্ডনমিশ্রের বিদ্বী স্বী উভয়ভারতীর কাছে সেই মহাপণ্ডিতের অস্ততঃ সাময়িক পরাজয়ের গল্প। স্থাল্ব অতীতের ঘটনা তা। কিছু কি বিশায়কর সাদৃশ্র বর্তমানের এই পরিস্থিতির সঙ্গে। সেই কেরলেরই অধিবাসী এই নবীন সল্লাসী। তাঁর প্রতিপক্ষ একজন মহিলা। ইতিহাসের পুনরার্তি হবে নাকি এখানে। এক

কিন্ত বৃদ্ধা ছাড়বার পাত্রী নন। তিনি বললেন, তা হলে বাবা, নিজ্মের স্থটাই বড় বৃদ্ধি তোমার কাছে? বাদের স্মেহ্মফে এত বড় হতে পেরেছ তৃমি, তাঁদের স্থশান্তির কথা কি ভাবতে নেই? যিনি তাঁর নিজের বৃক থেকে হুধ দিয়েছেন তোমার মুখে, তাঁর মুখে তৃমি কি এক ফোটা জলও দেবে না?

সন্থাসী নিক্সন্তর। তাঁর মুখের হাসিট্কু ক্রমেই খেন নিভে আসছে। বুঝি তাই লক্ষ্য করেই একটু পরে বৃদ্ধা কোমলকণ্ঠে জিজ্ঞাসা করলেন, খরে কে কে আছেন তোমার ?

উত্তর দিলেন সন্ন্যাসী: সব আছে।

বিয়ে করেছ ?

ना।

ज्द दे वनत्न भव चाहि १—त्यन विवक्त हत्त्रहे वनत्नन वृक्षा ।

কিন্ত উত্তর না পেয়ে আবার কোমলকণ্ঠে তিনি বললেন, তবে বেটা, কেদারনাথ-বদরীনারায়ণকে দর্শন করবার পর ঘরে ফিরে যাও তুমি, গিয়ে বিয়ে-থা করে সংসারী হও। সংসারে থেকেও ঈশ্বরকে লাভ করা যায়।

তব্ও সন্ন্যাসী নিক্ষত্তর।

কিছুক্ষণ স্থির দৃষ্টিতে তাঁর আনত মুখের দিকে তাকিয়ে রইলেন র্জা। তারপর একটু হেনে আবার বললেন, চুপ করে রইলে কেন বাবা? সংসার করলে ঈশ্বরকে পাওয়া যায় না? উত্তর দাও তো আমার মুখের দিকে চেয়ে। বল তো, আমি সংসারে আছি বলেই নরকে যাব নাকি?

এবার কিন্তু হেসে ফেললেন নবীন সন্ন্যাসী—সেই প্রশাস্ত হাসি বা প্রথম দিকে তাঁর মুখে দেখেছিলাম। বৃদ্ধার মুখের দিকে চেয়ে সম্পূর্ণ আস্তরিকতার স্বরে তিনি বললেন, না মা, আপনি স্বর্গে বাবেন।

শুনে ওঠপ্রান্তের হাসিটুকু সারা মূপে ছড়িয়ে পড়ল র্ন্ধার। তিনিও উৎকুল্লকঠে বললেন, তোমার মূপে ফুল-চন্দন পড়ুক বাবা। তবে তোমার নিজ্যের মাকেও তুমি এই কথা বল গে। দেখবে যে সংসারই স্বর্গ হয়েছে। দেশলেই তাঁকে এই কথা বলি আমি। সংসার কি লখর ছাড়া? আর
সংসার কি সভিটে ছাড়তে পারে কেউ? ঘরবাড়ি ছেড়ে এই যে হিমানরের
বনে এসে ঢুকোছ, এখানেও তো দেখছি পায়ে পায়ে সংসার। না থাকলে
কেদারনাথের চরণ পর্যন্ত কি যেতে পারত কেউ? দেখেছি তোমাদের মঠমন্দিরও। তাও তো এক-একটি সংসার। তফাত যা তা ছোট আর বড়র।

ব্দারও একটু ভফাত আছে মা।—বলতে বলতে উঠে দাঁড়ালেন সন্ন্যাসী:
একটি আমার সংসার, অপরটি ঈশবের।

বলেই হাসতে হাসতে পথে নেমে হনহন করে এগিয়ে চললেন তিনি।

তাড়াতাড়ি মৃথ ফিরিয়ে রক্ষার মুখের দিকে তাকিয়ে দেখি বে মুখের হাদি তাঁর দেখতে দেখতে যেন মরে গেল। আর তথনই গলোত্তী এদে হাভ ধরলেন তাঁর। বললেন, বিশ্রামও হল, তর্কও হল। এখন ওঠ তো মা, পথ আমাদের এখনও অনেক বাকি।

উঠলেন গঙ্গোত্রীর জননী। উঠতে গিয়েই আমার চোধের সঙ্গে চোধ মিলে গেল তাঁর। থমকে গাঁড়িয়ে তিনি বলনেন, শুনলে তো ভাই ? আছা তুমিই বল তো, 'আমি' কি 'তিনি' ছাড়া ? 'আমি'র মধ্যে 'তিনি' না থাকলে এত মায়া-মমতা আমরা পাই কোথা থেকে ? আমাদের সংসার বদি ফাঁদই হয় তবে শিব পার্বতী গঙ্গা—এঁ রা হিমালয় ছেড়ে আমাদের ছোট ছোট ঘরে গিয়ে ওঠেন কেন ?

গকোত্রী দেখি মৃচকি মৃচকি হাসছেন। তিনি এবার তাঁর মায়ের হাতে বেশ জােরে একটি টান দিয়ে বললেন, আবার চাচার সঙ্গে লাগতে যাও কেন মা? উনি তাে আর সন্ন্যাসী হন নি—দিব্যি দেখছি সংসারী মাছ্ছ। না, চাচা?

সেই গন্ধোত্তী ! আর মাইল খানেক মাত্র চলবার পর তাঁরই নির্বন্ধাতিশয্যে সেদিনের মত চলা থামাতে হল।

গকোত্রী বললেন, স্মামরা তো খাওয়া-দাওয়া সেরে বেরিয়েছি, চললে সন্ধ্যা পর্যস্ত চলতে পারি। কিন্তু আপনারা এখানে না থামলে রেঁধেবেড়ে খাবেন কখন ? বেলা তো হুটো বাজতে চলেছে।

এরকম একটা কথা শোনবার জন্ত মন প্রস্তুত ছিল না আমার। স্কুরাং

বেশ একটু দোলা লাগল তাতে। বাৰ মাধ মিনিট সর মানি স্থানতেই মত বললাম, তা হলে এগিয়ে যান আপনারা। অনর্থক সময় নট্ট করবেন কেন ?

কিন্তু শুনে স্মিতমুখে বললেন গলোত্রী, এখানে থাকলে সময় আমাছের নষ্ট হবে কেন? তীর্থ করতে বেরিয়েছি তো আমরা। তা সে সম্বন্ধ কিনা একটা কবিতা আছে গুরুদেবের—মার মানে এই যে পথের তু ধারেই তো আসল তীর্থ! জানেন কবিতাটা আপনি ?

আমি রীতিমত বিশ্বিত হয়ে বললাম, গুরুদেব বলতে আমাদের রবীশ্রনাথের কথা বলছেন ?

ক্বিম কোপে বেঁকে গেল গলোত্তীর জ্র ছটি। বেশ একটু তীক্ষকণ্ঠেই তিনি বললেন, রবীজ্ঞনাথ বৃঝি কেবল বাঙালীদেরই ? তিনি তো সারা হিন্দুস্থানের সকলেরই গুরুদেব।

ততক্ষণে বিশায় আমার সম্ভ্রমে ব্লপাস্তরিত হয়েছে। মনের মধ্যে আনন্দও যেন আর ধরে না। গঙ্গোতীকে তথন থুবই আপনজন মনে হল আমার। গাঢ়স্বরে বললাম, ঠিক বলেছেন আপনি। বড্ড ভুল হয়ে গিয়েছে আমার।

তারপর স্বৃতির অওলে হাতড়ে হাতড়ে উদ্ধার করলাম সেই বিশেষ ছুটি গাইন বা আমার অজ্ঞাত কোন কারণে গঙ্গোত্রীর হৃদয়ে একেবারে গাঁথা হক্ষে গিয়েছে। স্থর করে আর্ত্তিও করলাম লাইন ছুটিঃ

> "পথের প্রাস্তে আমার তীর্থ নয়, পথের ছ'ধারে আছে মোর দেবালয়।"

ঠিক ঠিক।—উচ্ছুদিতকণ্ঠে বলে উঠলেন গলোতী। তারপর ঈষৎ জড়িতখ্বরে তিনি পুনরাবৃত্তি করলেন ওই লাইন ছটি।

চেয়ে দেখি যে আনন্দে উজ্জ্বল, আবেশে বিহ্বল হয়েছে গঙ্গোতীর মুখখানি।

ছাপা পুঁথিতে নামই নেই 'বরাস্থ'র। খান ঘুই খড়ের চালার কুঁড়েঘর ও একখানা ছোট পাকা দোতলা বাড়ি মাত্র সমল ছিল ওই চটির। বুঝি সেই-জন্মই চটি বলে ওকে মানতেই চায় নি পাগুরা। কিন্ত ইতিমধ্যে কুঁড়ে কথানি ও পাকা দালানখানার মাঝখানে কাঠের দোতলা বাড়ি উঠেছে একখানা। সন্থ রঙ-করা ঝকঝকে-তকতকে।

গদোত্তীর ইচ্ছা এবং জিতেনের লোভ ওই নতুন বাড়িখানাতে থাকবার।
আমার মনে কেমন বেন আশহা—অমন ছবির মত বাড়িখানি কি আর
যাত্তীকে থাকতে দেবার জন্তে হয়েছে? তবে কুঁড়েঘরের চাওয়ালার কাছে
থোঁজ নিয়ে পুরনো পাকা বাড়িখানার নীচের তলায় পাঁচমিশেলী দোকানের
মালিক শেঠজীকে জিজ্ঞাসা করতেই সে আশহা একেবারে নিমুল হয়ে গেল।
পরম সমাদরে আমাদের অভ্যর্থনা করে ঘর খুলে দিলেন শেঠজী।

কদিন থেকেই মনে হচ্ছিল কথাটা। ধর্মশালাগুলোই না হয় দশ জনের টাকায় তৈরি হয়েছে। কিন্তু এই চটিগুলো । নিতান্ত কুঁড়েঘর হলেও তা তৈরি করবার একটা ধরচ আছে তো! কে বহন করে সে ধরচ । আজ এই ককবকে নতুন বাড়িখানাতে অতিধির সমাদর ও নিমন্ত্রিতের মর্যাদায় প্রতিষ্ঠিত হবার পর প্রশ্নটি খোলাখুলিই জিজ্ঞাদা করলাম শেঠজীকে: এ দব চটি তৈরি করবার ধরচ দরকার থেকে পাওয়া যায় নাকি ।

এক পয়সাও না।—ঘাড় নেড়ে উত্তর দিলেন শেঠজী: বরং লাইসেল পাবার জন্মে টাকা দিতে হয় সরকারকে।

তারপর নিজে থেকেই তিনি আবার বললেন, পাঁচ হাজার টাকা, বাৰ্জী, ধরচ হয়েছে আমার ওই দোতলা বাড়ি তৈরি করতে। তা ছাড়া ওই জলের কল আনিয়েছি ও বসিয়েছি আমার নিজের থরচে। সরকার-বাহাত্ব আমাকে একটি পয়সা দিয়েও সাহাধ্য তো করেই নি, বরং উলটে পাঁচশো টাকা ইনকাম-ট্যাক্স চাপিয়েছে আমার উপর।

তা হলে শৃত্যগর্ভ নয় তাঁর ওই শেঠজী থেতাব! নিশ্চয়ই শাঁসালো লোক তিনি। তা হলেও তাঁর ধনের চেয়ে মনটাই বেশী চোথে পড়ল আমার। ধন তিনি যে উপায়েই উপার্জন করুন না কেন, তার বেশ একটি মোটা অংশই যে তিনি যাত্রীসেবার জন্ম ব্যয় করেছেন তার প্রমাণ তো রয়েছে আমার চোথের সামনেই। আর অমন জাজল্যমান প্রমাণ নাও ৰদি থাকত তব্ মৃক্তকণ্ঠে বলতাম যে, বরাহ্বর সেই শেঠজী কেবলই দোকানদার নন।

বেশ ভাল লোক তিনি। অত্যস্ত অমায়িক, সহ্বদয় ব্যবহার তাঁর।
কিছুক্ষণ পর সওদা করবার জন্ম যথন তাঁর দোকানে গিয়ে বসলাম তথন
হেসে বললেন তিনি, আপনাদের মনের মত চাল আজ আমি দেব
বাঙালীবার্। কেবল সক্ষই নয়, দেশে যা আপনারা খান সেই সেদ্ধ চাল।

দাম অবশ্ব দের প্রতি হু টাকা। তবু খুশী হলাম বইকি!

তবে ওই চাল পর্যস্তই। ভাল পাওয়া গেল অড়হর আর আলু।

কিছু সবজি পাওয়া বায় না শেঠজী ?—আশা না থাকলেও জিজাসা ক্রলাম আমি।

ঘাড় নেড়ে উত্তর দিলেন তিনি, না বাবুজী। স্বর ভনে বুঝলাম যে তিনি ক্লুল হয়েছেন।

কিন্ত হঠাৎ উল্লাসে চিৎকার করে উঠল জিতেন: ওই তো কি বেন ঝুলছে গাছে! ঝিঙে নাকি ?

দোকান-ঘরের গা-লাগা কি যেন একটা গাছ। চোখে পড়েছিল বটে বে ওকেই জড়িয়ে পুষ্ট পুষ্ট অনেকগুলি লতা প্রচুর পাতা মেলে ছাদ পর্যন্ত বাওয়া করেছে। গুতে যে ঝিঙে ফলে থাকতে পারে তা মনে হয় নি আমার। জিতেনের ডাক শুনে কাছে গিয়ে দেখি যে সত্যিই ঝিঙের মত কটি ফল বলছে পাতার ফাঁকে ফাঁকে। দেখে উল্লাসিত হলাম আমিও। জিতেনের মত আমিও চিংকার করেই বললাম, সত্যিই তো শেঠজী, সবজি তো বয়েছে আপনার গাছেই।

দোকান থেকে উঠে এসে নিজেও তিনি দেখলেন ঝিঙে কটি। পরে হেসে

বিলেন, তুলে নিন যে কটি বড় বড় হয়েছে। এর জন্তে কোন দাম দিতে হবে না।

উনে বিখাস হয় না। কিন্তু অবিখাসও করতে পারি নে শেঠজীর মুথের

দিকে চেয়ে। কেবল হাসি নয়, পরিভৃত্তির হাসি তাঁর সারা মুথে ছড়িয়ে

উড়েছ—বিদেশী তীর্থধাত্রীকে তাঁর নিজের গাছের সবজি উপহার দিতে

পিরে নিজেই যেন তিনি কুতার্থ হয়ে গিয়েছেন।

পাঁচ-ছটি ফল পাওয়া গেল—ঝিঙের মত হলেও ঝিঙে ব্ঝি নয়। অথবা <sup>াহাড়ের ফসল বলেই অত মোটা ওইগুলির খোসা। ছাড়ালে তিন ভাগের ভাগই চলে গেল।</sup> ভবু তো সবজি। আলুর সঙ্গে মিশাল দিলে বাঙালীর অভ্যন্ত ব্যঞ্জন পাতে পড়বে আমাদের। সেইজগুই লোভও বেড়ে গেল আমার। শেঠজীর মৃথের দিকে চেয়ে ভয়ে ভয়ে জিজ্ঞাসা করলাম, দোকানে পিঁয়াজ নেই শেঠজী ?

পিঁয়াজ !--বলে মুখ তুলে তিনি তাকালেন আমার মুখের দিকে।

ভাবধানা এই যে পিঁয়ান্ধ খেতে চায় এ আবার কেমন যাত্রী! কিছু হেসেই উত্তর দিলেন তিনি, দেখছি খুঁজে।

ভাগ্য স্থপ্রম সেদিন। তিনটি বড় বড় পিঁয়াজ্ব পাওয়া গেল দোকানের একটি ভাঁড়ের মধ্যে। ওজনে এক পোয়ারও বেশী। তীর্থধর্ম সব ভূলে গিয়ে সশব্দে কেদারনাথকে ধন্যবাদ দিলাম।

আর ঠিক সেই সময়েই গকোত্রী তাঁর তরফের বাজার করবার জন্ত উপস্থিত হলেন সেধানে। ইতিমধ্যে স্নান সেরে নিয়েছেন বুঝি—এলো চুল ছড়িয়ে রয়েছে পিঠের উপর। পরিচ্ছন্ত মুধধানি আরও স্থলর দেধাচ্ছে।

আমাদের আয়োজন দেখে তাঁর সেই মুখে হাসি যেন আর ধরে না। হাসতে হাসতে বললেন তিনি, এত কম কম সব জিনিস নিয়েছেন কেন? কেবল নিজেরাই থাবেন বুঝি? কেমন চাচা তা হলে?

হেসে উত্তর দিলাম, আমরা যে পাষও বাঙালী! এখানে মাছ পাওয়া ৰায় না, তাই ভড়ংটুকু রাখতে পেরেছি। তবু তো দেখুন পিঁয়াজ কিনে ফেলেছি এরই মধ্যে।

তাতে কি হয়েছে ?

পিঁয়াজ খান আপনি ?

খাই না আবার! এখনই তো জিভে জল আসছে আমার।

পরিহাস যে নয় তা ব্ঝতে পারার সঙ্গে সঙ্গেই আমার ভিতরের সব সঙ্কোচ এক নিমেষেই বাষ্প হয়ে উড়ে গেল যেন। অন্ধনয়ের হ্রেই আমি বললাম, তা হলে গলোত্রীদেবী, আলাদা আর সওদা করবেন না। চাল-ডাল বা হুটি আমি ফুটোতে পারি তাই সবাই একসঙ্গে বসে ভাগ করে থাব।

শুনে হাসি যেন উপলে উঠল গঙ্গোত্রীর ছটি চোখে। তিনি বললেন। রাধবে কে ? ভাইয়া ?

আমি উত্তর দিলাম, না। কাল ছুবেলাই রেংধছে জিতেন। আর্ব আমি রাধব।

কি বাঁধবেন ?

ভাত ডাল আর তরকারি।

একটু কি ষেন ভাবলেন গলোত্রী। তারপর বললেন, আপনার নিমন্ত্রণ চাচা, কবুল করতে পারি—তবে একটি শর্তে।

কি সেটি ?

আপনাদের ভাল আমার ঘরে নিয়ে গিয়ে আমাদের ভালের দক্ষে এক হাঁড়িতে বাঁধব।

গত্যিই বিশ্বিত হয়ে বললাম, তা হলে আর আমার নিমন্ত্রণ আপনারা গ্রহণ করলেন কোথায়? চাচার ঘরে নিমন্ত্রণ খেলে নিজের ঘরে আবার রাঁধতে হবে কেন?

বাঃ রে ?—ভাগীরথী কলকল করে উঠল যেন: মা-বেটি সঙ্গে আছে না ? আমি পিঁয়াজ খাই বলে উনিও খাবেন নাকি ?

অকাট্য যুক্তি মেনে নিতে হল। স্থতরাং মানতে হল গলোত্তীর প্রস্তাবও।
জিতেন দেখি খুনী হয়েছে আমার চেয়েও বেনী। কিছু বুঝলাম কুৰও
সে হয়েছে আমি রাঁধতে যাব শুনে। একটু অভিমানের স্থরেই সে বললে,
আপনি মণিদা, রাঁধতে গেলে আমি বসে বসে করব কি ?

আমি হেনে উত্তর দিলাম, তুমি গুগুকাশীতে কথা দিয়েও কিছুই তো কর নি। এখন মাইয়ার একটু সেবাযত্ন করো গে।

আমার কাজ সোজা। তা আরও সোজা করে দিল আমাদের বাহাত্র।
আমার পায়ে সে লুটিয়ে পড়ে আর কি! আর বলে, আমি থাকতে
বার্জী, আপনারা মেহনত করবেন কেন? কাছে থেকে আপনি কেবল
দেখিয়ে দিন যাতে দামী জিনিস আমার হাতে নষ্ট না হয়—কাজ ষেটুকু তা
আমার হাত ত্থানাই করুক।

উনান থেকে অনেকটা দূরে তার নিজের কম্বলধানা সে ছু ভাঁজ করে পেতে দিল আমার বসবার জন্মে।

রায়া তো হবে কেবল চাটি ভাত আর আলু-ঝিঙে-পিঁয়ান্ধের ঘণ্ট। তার দেখবই বা কি আর দেখাবই বা কি! তরকারিটুকু নিজের পছনদমত কুটে রেখে হাঁড়ির ভাত টিপে দেখি যে তা হুসিদ্ধ হতে আরও সময় নেবে খানিকটা। অগত্যা উঠে গেলাম বারানায়।

মুখোমুখি দেখা হিমালয়ের সকে। ভগু তিনি আর আমি। এমন হুখোপ

वृत्ति व्यक्षिकाः म बाजीयहे इस ना। किन्ह जेमांनी नद्यांनी तर टार्स बुद्ध शास्त्र वरमण्डन !

ज्थन अक्ता इम्र नि। किन्ह व्याकार पूर्व न्वा ध्वार वाह राहि । পড়ল না। লোকজনও নেই—না পথে, না সামনে কাছিমের পিঠের মত পাহাড়টার উপর; না ৰাত্রী, না স্থানীয় কোন লোক। শব্দের মধ্যে অনেক নীচে মন্দাকিনীর সেই পরিচিত গর্জনধ্বনি—এত দূরে চাপা গোডানির মত কানে আসছে। পাধির ডাক শুনব আশা করেছিলাম—এই তো তাদের কলরব করে কুলায় বাবার সময়। কিন্তু কানে এল না তা, চোখেও পড়ল না কোন পাথি। আশ্চর্য, হিমালয়ে পাথি নেই নাকি! হরিদার ছাড়বার পর পাথি আর দেখেছি বলে মনে তো হয় না! নিরাশ হলাম আরও এক কারণে। কেবল দার্জিলিং অঞ্চলে নয়, কেরলের পার্বত্য অঞ্চলেও একটু উপরে উঠে গেলেই হামেশাই চোথে পড়েছে নীচে পেঁজা তুলোর মত হালকা সাদা সাদা মেদের ভেদে ভেদে লুকোচুরি খেলা। কিন্তু এই হিমালয়ে কই এখন পর্যস্ত একবারও তো মনে হল না বে, মাথার উপরকার চিরপরিচিত আকাশটা কোন সময়ে বুঝি গড়িয়ে নীচে পড়ে গিয়েছে! পাঁচ হাজার ফুটের চেয়েও বেশী উচুতে দেই বরাস্থ গ্রামে চাটর দোতলার বারান্দায় দাঁড়িয়ে বা দিকে চেয়ে সেদিন অনেক দূর পর্যন্ত মন্দাকিনীর উপত্যকা বেশ দেখতে পেলাম, কিছ মেঘ বা মেঘের মত কুয়াশার একটি ফালিও নয়। বৃথাই খুঁজলাম সন্ধ্যার আকাশে বর্ণের সমারোহ। ছাই রঙ সামনের এক ফালি আকাশের। দুরের গাছগুলিও এখন মনে হয় বিবর্ণ।

তবে ওরই মধ্যে একটি চমক। চোথ ছটি আমার দ্বে দ্বে ফিরছিল বলেই বৃঝি এতক্ষণ দেখতে পাই নি আমি। দৃষ্টি গুটিয়ে আনতেই এখন চোথে পড়ল। এই সক্ষ বারান্দারই দক্ষিণ প্রান্তে কম্বল পেতে ম্থোম্থি ঘন হয়ে বসেছে জিতেন আর গলোত্রীর জননী। চুপচাপ বদে থাকা নয়, গল্পে মেতে উঠেছে ছজনে। রুদ্ধা বসেছেন পথের দিকে মৃথ করে, তাই ধোঁয়াটে আলোকে মোটাম্টি দেখা যাছে তাঁর সম্পূর্ণ ম্থখানিই। কুঞ্চিত চর্মের তাঁজে তাঁজে যাভাবিক রেখাগুলি আরও বৃঝি গভীর হয়েছে বলেই দ্র থেকেও দেখতে পেলাম আমি। কক্ষণ ম্থখানি আরও কক্ষণ দেখাছে যেন। থেকে থেকে তিনি হাত নাড়ছেন, মাথা নাড়ছেন—যা থেকে মনে হয়্ম যেন একটু উজেজিত হয়েছেন তিনি।

জিতেনও কথা বলছে দেখলাম, কিছ তনছেই সে বেশা নিৰ্দেশ হল বেন বমধমে দেখাছে তার মুখখানিও।

ইচ্ছে ছিল যে ওদের কাছে গিয়েই বসব ষতক্ষণ উনানের উপর আমার তাত সেদ্ধ না হয়। কিন্তু ওরা তন্ময় হয়ে আলাপ করছে বুঝে দমন করলাম আমার ইচ্ছাটি। একটু ইতন্ততঃ করবার পর ঢুকলাম গিয়ে গলোতীর রালাঘরেই।

ক্ষটি গড়ছিলেন গলোত্তী। আমাকে দেখে আটার তালস্থদ্ধ ধালাখানি গরিয়ে রেখে কুন্তিতস্বরে তিনি বললেন, ডাল নিয়ে বিপদে পড়ে গিয়েছি চাচা।

জিজ্ঞাসা করলাম, কেন ?

সেদ্ধ হচ্ছে না।—উত্তর দিলেন গকোত্রী: অস্বাভাবিক অবশ্য নয়। এসব জায়গার জল এমন বে ভাল তাতে পড়লেই যেন লোহা হয়ে যায়। যত উপরে বাব ততই এই ঝামেলা বাড়বে। অথচ কি যে ভূল হয়ে গেল আমার— সোভার শিশিটাই ফেলে এলাম।

আমি হেসে বললাম, ভাল তেমন সেদ্ধ না হলে মহাভারত অশুদ্ধ হয়ে।
বাবে না। আমরা আধনেদ্ধ ডালই বেশ থেতে পারব।

আপনারা থেতে পারলেও আমি পাতে দেব কেমন করে ?

পরিচিত হ্বর। কিন্তু এ পথে তো ওই হ্বর শোনবার আশা ছিল না! বুকের ভিতরটা আবার ত্লে উঠল আমার। এবং সেই জন্তই শব্দ করে হেসে উঠে আমি বললাম, তা হলেও ঘাবড়াবার কারণ নেই। আমার তরকারি তো এখন পর্যন্ত চাপেই নি উনানের উপর। এই জলেই তো ভাত সেন্ধ হবে। দেরি হবে আমারও। আপনি নিশ্চিস্ত হয়ে রাধুন।

গুণ হোক, দোষ হোক—তা বুঝি ওই জলেরই। আমার ক্ষেত্রে মা-মনসার দঙ্গে ধ্পের গন্ধ হয়ে জুটেছে সেদ্ধ চাল। দিতীয়বার সেদ্ধ হতে বুঝি ঘোর আপত্তি তার। সে বাত্রে খেতে বসলাম আমরা আটটায়।

অত তরায় হয়ে কি আলাপ করছিল জিতেন গলোতীর মায়ের সলে! খাওয়ার সময় জিজ্ঞাসা করবার উপায় ছিল না। রাত্রে শোবার পর জিজ্ঞাসা. করবার দরকারই হল না।

জিতেনই আমাকে জিজ্ঞাসা করল, বলতে পারেন মণিদা, গলোত্তীর বিজ্ঞে হয়েছে কি না ? প্রস্তুটি অভূত কলেই হেলে উত্তর দিলাম আমি, না। তবে অস্থমান করি বে বিয়ে হয় নি।

জিতেন বললে, আমার অস্থ্যান্যাত্র নয়, সঠিক জেনেছি আমি। পঙ্গোত্রীর বিয়ে হয় নি।

একটু চুপ করে থেকে আমি বললাম, তখন ওঁর মায়ের সঙ্গে তোমার এই সব কথাই হচ্ছিল বুঝি ?

কিছুমাত্র অপ্রস্তুত না হয়ে স্বীকার করল জিতেন। শুনে ক্ষুগ্রকণ্ঠে আমি বললাম, ভাল কর নি জিতেন। ভিন্ন দেশ ভিন্ন সমাজের লোক আমরা। ওঁদের দক্ষে পথের পরিচয় আমাদের। এইটুকু পরিচয়ের স্ত্রে কি বয়স্থা মেয়ের বিয়ের কথা জিজেদ করতে আছে ?

বেমন তার স্বভাব—আমার আপত্তি বেন তুড়ি মেরে উড়িয়ে দিল জিতেন। সে বললে, মেয়ের বিয়ের কথা জিজ্ঞেদ করেছি মেয়ের মাকে, আর কাউকে তো নয়। আর আপনার মত সাহেবী ও শহুরে মনই নয় বুড়ী মাদীমার। কথাটা আমি তুলতেই তিনি গড়গড় করে বলে গেলেন।

কিন্ত শুনে লাভটা কি হল তোমার ?

ষা জানতাম না তা জানলাম। শুধু জানাটাই তো একটা মন্ত লাভ।

তর্ক নিরপ্রক ব্রে আর উত্তর দিলাম না। কিন্তু জিতেনের ব্রি পেট ফুলছিল। একটু পরেই সে আবার জিজ্ঞাসা করল, বলতে পারেন মণিদা, ওই দক্ষিণী সাধুকে মাসীমা তথন অমনভাবে তাড়া করেছিলেন কেন?

আমি বিশ্বিত হয়ে বললাম, তাড়া আবার উনি কখন করলেন তাঁকে?

জ্বিতেন বললে, ওই যে সাধুকে ঘরে ফিরে গিয়ে বিয়ে-থা করতে বললেন— ওকেই তাড়া করা বলে। ওর কারণটা কি জানেন ?

ना ।

আমি জানি। মাদীমার মনে অনেক ক্ষোভ জমে রয়েছে। কেন না, ওর স্থামী সংসার ছেড়ে সন্থাসী হয়েছেন।

অসম্ভব অবশ্য নয়, তবু চমকে উঠলাম বে ঘটি সন্থ-পরিচিতা নারীকে এতক্ষণ পথের সাথী হিসাবে কেবলই ভাল লেগেছে, এখন তাঁদের জ্ঞ অকস্মাৎ অনেকথানি যেন সমবেদনা অমুভব করলাম। উৎকৃত্তিত হয়ে বললাম, উনি নিজে বললেন তোমাকে এ কথা ? হাা।—জিতেন উত্তর দিল: আর বললেন তার কারার বিবাসী হ্বার কারণও—তা ওই গলোত্রী।

कि !--- तनाउ तनाउ डिटिंग तमनाम सामि।

আন্ধকারেও ব্রতে পেরে জিতেন হাসল। হাসতে হাসতেই সে বললে, আমায় হ্যছিলেন মণিদা। এখন ব্রুন, আপনার মনেও কৌত্হল আহে কিনা।

মস্তব্যের উত্তর না দিয়ে আমি জিজ্ঞাসা করলাম, সংকাজীর কথা কি বললেন উনি ?

তা খুব বসিয়েই বলেছেন।—উত্তর দিল জিতেন: বললেন ধে ও মেয়ে দেখতে-শুনতে অত ভাল হলে কি হবে, বজ্ঞ গোঁ ওই গঙ্গোত্তীর। ও নাকি ভাঙবে, তবু মচকাবে না।

মনে মনে স্বস্তির নিংখাস ফেললাম আমি। এ কোন অপবাদ নয়। ঠিক এইরকমই আমারও মনে হয়েছিল। তবে সঙ্গে সংক'ই আমার জানবার ইচ্ছাও অনেক বেড়ে গেল। জিতেন আরও হাসবে ব্ঝেও প্রায় অন্থনয়ের স্বরেই তাকে আমি বললাম, যা সে জানতে পেরেছে তা সব খুলে বলতে।

তার শোনা কাহিনীর পুনরার্ত্তি শুনলাম জিতেনের মৃখে। তেমন দীর্ঘ বা অসাধারণ কাহিনী নয়, তবু তথন মনে হয়েছিল যে বুঝি কাহিনীই শুনছি।

নিষ্ঠাবান ব্রাহ্মণ-পরিবার গঙ্গোত্রীদের। নেপালী হয়েও উত্তর-প্রদেশের অধিবাসী। প্রাদেশিক সরকারের পি-ডব্লিউ-ডি'র ওভারসিয়ার গঙ্গোত্রীর পিতা। ইংরেজের আমল থেকে সরকারী কর্মচারী তিনি। রাজভক্তি তাঁর একালে দেশের রাজা না থাকলেও সেকালের মতই খাঁটি ছিল। তেমনি গভীর ছিল তাঁর ধর্মনিষ্ঠা। সরকারের যে কাহন তিনি নিতেন তাঁর বেতন হিসাবে, তা কড়ায়-গণ্ডায় উত্থল দিতেন সরকারী কর্তব্য হয়ং পুঙ্খায়পুঙ্খরূপে পালন করে। সরকারী কাজের বাইরে যে বে-সরকারী জগৎটাতে একেবারে ভিল্ল জাতের ভাঙা-গড়ার কাজ চলছে সে জগতের কোন থোঁজই রাগতেন না তিনি। সরকারী কাজ শেষ হলেই চুকে যেতেন তিনি তাঁর নিজের একছজ্ঞ সাম্রাজ্যে—যার একটা কোনে স্বী আর ওই একমাত্র সন্তান গঙ্গোত্র কুলিকামিন

ানরে বার কারণাক এবং কালিকল পাহাড়-পর্বতেই বেশীর ভাগ কাল, তাঁর সন্ধ্যা-আহ্নিক কোনদিন একবেলাও বাদ বেত না। মাথার চুলে পাক ধরবার প্রেই দীক্ষা নিয়েছিলেন তিনি কাশীর এক সন্ধ্যাসীর কাছে। তার পর থেকে প্রায়ই স্বীকে তিনি বলতেন বে গলোত্রীর বিরেটা দিয়ে দিতে পারলেই চাকরি ছেড়ে বানপ্রস্থ নেবেন তিনি।

গবোজীর জন্ম মোটাম্টি সম্বন্ধও স্থির করে রেখেছিলেন তাঁর বাবা।
নেপাল-দরবারে উচ্ন্তরের ওমরাহ একজনের একমাত্র পুত্রের সঙ্গে বিয়ের
কথাবার্তা একরকম পাকাই হয়ে ছিল। হারের টুকরো ছেলে নাকি সে।
বংশ ও অর্থকোলীন্মের উপরেও বিফা ছিল তার। বি. এ. পাস ছেলে। নেপাল
সরকারেরই চাকুরে। বাকি ছিল তার কেবল চাকরিতে পাকা হওয়া।
সেইটুকুর জন্ম বিয়েতে দেরি হচ্ছিল বলেই ম্যাট্রিক পাস গলোত্রীকে তার বাবা
আবার কলেজে ভর্ত্তি করে দিয়েছিলেন।

আছুরে মেয়ে গলোত্রী। বাপের মনে গশুপতিনাথের ঠিক নীচেই বৃঝি তার স্থান। মেয়ের গুণ মুখে ধরত না ওভারসিয়ার সাহেবের। আর গুণও ছিল বইকি গলোত্রীর। যেমন ঘরের কালে, তেমনি লেখাপড়াতেও মনোবোগ তার। কলেজের শিক্ষিকারা বাড়িতে এসে মায়ের কাছে প্রশংসা করতেন তাঁর মেয়ের। বিশেষ করে বলতেন তাঁরা কলেজের বিতর্ক সভার গলোত্রীর ক্লতিখের কথা—তার বক্তৃতায় নাকি আগুন ছুটত। তার উপর গলোত্রীর ছিল দশের কাজে ঝাঁপিয়ে পড়বার ঝোঁক। স্তরাং ছোট শহর আলমোড়াতে ছড়িয়ে পড়েছিল তার স্থ্যাতি, জড়িয়ে পড়েছিল সে নিজে স্থানীয় নানাবিধ জনকল্যাণমূলক কাজের সঙ্গে।

সেই গলোত্রী—একদিন কলেজ থেকে বাড়িতে ফিরে এল না সে। রাত্রে চেনাজানা সব জায়গায় থোঁজ করেও সন্ধান পাওয়া গেল না তার। তিন দিন পর ওভারসিয়ার সাহেবের কাছে খবর এল যে কাঠমাণ্ড্র পথে একদল বিজ্ঞোহীর সঙ্গে গলোত্রীও নেপাল-সরকারের পুলিসের হাতে ধরা পড়েছে।

ওই যে ভাঙল গলোতীর জননীর সংসার তার পর তা আর জোড়া লাগে নি।

গলোত্তীর বাবা ছাড়িয়ে এনেছিলেন মেয়েকে। এনেই তার বিশ্বের আয়োজন শুরু করেছিলেন। পাত্র সেই নেপাল-দরবারের ওমরাহের চাকুরে পুত্র। রাণাশাহীর পতন হয় নি তথনও। আর পতন হলেও ছেলেটির চাকরি মারে কে! নিবের দৃষ্টাত ক্রেক্ট তো ওভারদিয়ার নাছে আর্কেন বে, রাষ্ট্রবিশ্বব সম্পূর্ণ ও সার্থক হলেও সরকারী চাক্রিয়ার চাক্রিয়ার বাহ না।

কিন্তু বেঁকে বসল গলোত্তী স্বয়ং। অত যে বাণদোহানী মেয়ে, সেও দেদিন বাণের মুখের উপরেই স্পাষ্ট বলে বসল যে মুক্তিফৌজের দলে নাম না নিখিয়ে যে নেপালী যুবক ওই যুগে সরকারী কাজ নিয়েছে, তার গলায় কিছুতেই সে বরমাল্য দেবে না।

স্তব্দিত ।পতা রুদ্ধনিখাসে বললেন, কিন্তু মা, আমি বে তাদের কথা দিয়েছি।

পদোত্রীর উত্তর আগের চেয়েও স্পষ্ট: তা হলে বাবা, তোমার কথা রাথবার জন্তে আমার দেহটাই তাদের হাতে তুমি তুলে দিতে পারবে—তার আগে আমার প্রাণটা আমি নিবেদন করে দেব যাকে আমি কথা দিয়েছি।

তার মাকে জানিয়েছিল গলোত্তী তার দয়িতের পরিচয়। বিদ্রোহী দলের নীচের স্থরের একজন নেতা সে যুবক—যার সঙ্গে মাস তিনেক আগে নিজেও সে একটি অভিযানে যোগ দিয়ে পুলিসের হাতে ধরা পড়েছিল। লক্ষোতে মেডিকেল কলেজের ছাত্র সে, কিন্তু তখন নেপালের জেলে বিচারাধীন কয়েদী।

থোঁজ নিয়ে জেনেছিলেন ওভারসিয়ার সাহেব যে চালচুলো নেই সে ছেলের। ওর চেয়েও গুরুতর অযোগ্যতা তার—সে জাতিতে বৈশ্ব। এই সব আপত্তি বাবার মুখ থেকে শোনবার পর গলোতী খুব শাস্ত দৃঢ় স্বরে উত্তর দিয়েছিল, তোমার কথা অমাশ্ব করে আমি তাকে বিয়ে করব না বাবা—কথা দিছিছ তোমায়। কিস্তু সেই সঙ্গেই আর একটি কথা আছে আমার—আমি মোটে বিয়ে করব না।

বছর দশেক আগের ঘটনা এ সব। পিতা ও পুত্রীর মধ্যে তখন বে সন্ধি হয়েছিল তার কোন শর্ত কোন পক্ষই ভঙ্গ করে নি। ওতারসিয়ার সাহেব ফিরে গিয়েছিলেন তাঁর কাজ আর পুজাের মধ্যে, গঙ্গােত্রী ফিরে গিয়েছিল তার কলেজে। কিন্তু কলেজের পড়া শেষ করবার পর গঙ্গােত্রী ষথন চাকরি খুঁজতে ভক্ষ করল তখন দিতীয় বার ধাান ভাঙল তার বাবার। একবার লক্ষ্ণৌ থেকে ঘুরে এলেন তিনি। এসে স্থ্রী ও ক্যাকে নিয়ে আবার গেলেন পশুপতিনাথের মন্দিরে পুজাে দিতে। আলমােড়াতে ফিরে এসে মায়ের সামনে মেয়ের মাধার উপর ডান হাতথানি রেখে ওতারসিয়ার সাহেব বললেন, অসবর্ণ বিয়েতে আমার বে আপত্তি ছিল তা আমি প্রত্যাহার করলাম মা। ছেলেটিকে আমি দেখে

বিরেতে তে হলনেরই মত বদি হয় তবে আমার আশীর্বাদও তোমরা পাবে।

পরদিন কাজের নাম করে বেরিয়ে গিয়েছিলেন ওভারসিয়ার সাহেব। আর ফিরে আসেন নি। গঙ্গোত্রীর জননী জিতেনকে বলেছেন যে মনের তৃংখে সংসার ছেড়ে সল্ল্যানা হয়েছেন তিনি—হয়তো পরিব্রাক্তক হয়ে তীর্থে তীর্থে যুরে বেড়াচ্ছেন।

একটি প্রশ্নপ্ত জিজ্ঞাসা করি নি। তল্ময় হয়ে শুনছিলাম জিতেনের মুখে গলেজীর পারিবারিক ইতিহাস। শুনছিলাম বলাটা ঠিক হল না—বুঝি মনে মনে এতক্ষণ বিচরণ করছিলাম কখনও আলমোড়া, কখনও কাঠমাণ্ডু, কখনও বা লক্ষ্ণে শহরে। আমার শ্রবণেক্রিয় সজাগ থাকলে এতক্ষণ বাইরে বৃষ্টিপাতের আমন মধুর ঝমঝম আওয়াজ কানে আসে নি কেন! এতক্ষণ পর মনে পড়ল যে আমি কেলারনাথের পথে বরাস্থ গ্রামে একটি চটিতে শুয়ে আছি। তবে পরিবেশ সম্বন্ধে সচেতন হবার সক্ষে সক্ষেই শোনা কাহিনীর অসম্পূর্ণতা সম্বন্ধেও সজাগ হয়ে উঠল আমার মন। সাগ্রহে জিজ্ঞাসা করলাম, তা হলে গকোত্রী বিয়ে করলেন না কেন? তাঁরে বাবা যখন তাঁকে অমুমতি দিয়েই গিয়েছেন।

উত্তরে ক্রিতেন বললে, মাসীমাও তো সেই তু:খই করছেন। কত বার নাকি উনি অস্থরোধ করেছেন মেয়েকে, কিন্তু গলোত্তী বাজী হন নি। সেই ছেলেটিও নাকি অনেক বার ওদের আলমোড়ার বাড়িতে এসেছে। গলোত্তী অভ্যর্থনা করেছেন ভাকে, মিশেছেনও খুব তার সঙ্গে। তবু ছুজনের বিয়ে হয় নি।

একটু থেমে জিতেন আবার বললে, সেই পুরনো কথা মণিদা, মনে পড়ছে আমার—স্বীয়াশ্চরিত্রং পুরুষস্ত ভাগ্যং দেবা ন জানস্তি কুতো মহায়া:।

वलहे मनस्य दश्म छेर्रन (म)

হাসিতে যোগ দিতে পারদাম না আমি। বাইরে অত হাসি-খুশী বে মেয়েটি—বুকের মধ্যে কি বে গভীর হৃঃথ সে বহন করে বেড়াচ্ছে তাই কিছু কিছু অনুমান করে ততক্ষণে মনটা আমার মূবড়ে পড়েছে।

ঘুমও আবে না চোথে। বুকের মধ্যে কি একটা কাঁটা খেন ধচথচ করছে। মৈথতা নাম-করা চটি। কিন্তু চটির চেয়েও তীর্থমাহাত্ম্য বেশী ওই স্থানের।
মহিষমর্দিনীর পীঠস্থান এটি। মৈ মানে মহিষ। মহিষাস্থরকে এখানেই নাকি
বিধণ্ডিত করেছিলেন দেবী ভগবতী। তারপর সে কি উল্লাস দেবীর !
আনন্দে উৎফুল্ল হয়ে তথন দোলায় দোল থেয়েছিলেন তিনি। দোলা এখনও
আছে মন্দিরের প্রাঙ্গণে। একালের ষাত্রীরাও কিছু কিছু দক্ষিণা দিয়ে দোল
খায় তাতে।

কিন্ত যে মহিষ মৈধণ্ডাতে অস্ত্র, সেই মহিষ্ট কেদারনাথে গিয়ে দেবতা হলেন কেমন করে? শ্রীকেদারনাথের বিগ্রহট তো শুনেছি বিশাল আকারের একটি মহিষের পশ্চাদ্দেশ।

গল্প ওনেছিলাম পাণ্ডার মৃথে। অবিখাস্ত গল্প। দেবতার অভ্ত লীলা, না, মাছবের উদ্ভট কল্পনা, ভেবে পাই নে। কাশীর বিশ্বনাথকে ধরবার জন্ম হুৰ্দাম্ভ পাণ্ডবেরা গুপ্তকানী পর্যন্ত ধাওয়া করেছে দেখে বিখনাথ দেখান থেকে আবার ছুটলেন উত্তর দিকে। অনেক পাহাড়-পর্বত অভিক্রম কর<mark>বার পর</mark> কেদারনাথের মালভূমিতে গিয়ে পৌছলেন তিনি। কিন্ধু নাছোডবান্দা পঞ্চ-পাণ্ডব। তাঁরাও পিছু পিছু গিয়ে উপস্থিত হলেন সেথানে। এইবার ফাঁদে পড়লেন মহেশর। উত্তর দিকে আরও উচু পাহাড়—তা আবার বরফে ঢাকা। অত পথ ছুটে আসবার পর ক্লান্তদেহে আর তাঁর সাধ্য নেই ওই আকাশসমান উঁচু পাহাড়ের প্রাচীর অতিক্রম করবার। স্থতরাং হাল ছেড়ে দিয়ে মহিষের আকার ধারণ করে ওই জন্ধদের একটি দলের মধ্যে চলে গেলেন আত্মগোপন করবার উদ্দে<del>ষ্টে</del>। কি**ছ** তাতেও নিস্তার নেই। পাণ্ডবেরা **ছল্পবেশী** মহেশবকে চিনে ফেলেছেন। 'ধর' 'ধর' করে ছুটে এলেন পাঁচ ভাই পাগুব। তথন সামনেই একটি স্থড়ক দেখতে পেয়ে সেই পথে পাতালে পালিয়ে বাবার উদ্দেশ্যে মহিষক্ষপী মহাদেব ঢুকে গেলেন সেই স্কড়ঙ্গের মধ্যে। ভাতেও বাধা পড়ল। মহিষের মাথার দিকটা স্থড়লের মধ্যে চুকতে না চুকতেই মহাবীর মধ্যম পাণ্ডব ছুটে এসে তুই হাতে তাঁর পাছাটা ধরে ফেলে গভিরোধ করলেন তার। অগত্যা হার মানতে হল বিখনাথকে। পাওবদের বর দিলেন তিনি। মহিষদ্ধপী শিবদেহের যে অংশটুকু তথন পর্যস্তও মাটির উপরে ছিল বলে ভীম তা ধরতে পেরেছিলেন, তা আপাততঃ পাওবদের ও ভবিষ্কতে দকল ভক্তের

কাশীর বিশ্বনাথ এননি এক ছুর্দৈবের ভিতর দিয়ে উত্তর্মাধণ্ডে একেদারেনঃ হলেন।

কেদারখণ্ড কলপুরাণের পবিত্র কাহিনী। তবু আমি নিজে কেদারনাথের বাত্রী হয়েও খনে হাসি গোপন করতে পারি নি। তারপর ওই গল্প ভূনেই গিয়েছিলাম। কিন্তু মৈখণ্ডা পার হবার পর তুচ্ছ মহিষের এ-হেন বিপ্ন গৌরবলাভের তাৎপর্য কিছুটা যেন বুঝতে পারলাম আমি।

মহিষকে ভুলে থাকবার উপায় নেই এই উত্তরাখণ্ডে।

কলকাতায় টাকা টাকা সের দরে কিনেও থাটি ত্থ পাই নে আমরা। আর এখানে আট আনা সের দরে জাল দেওয়া থাটি ঘন ত্থ পাছি। সরবরাহ আলে। আকার পরিবর্তন করেও ত্থই পাতে আসে ঘুরে-ফিরে। জিতেনের পেটে ত্থ সয় না, সে পেড়া থাচ্ছে মুঠো মুঠো। দইও থোঁজ করলে পাওয়া যায় কোন কোন চটিতে। চিনি-পাতা দই না হলেও মিষ্টি আসাদ তার। একেবারে থাঁটি জিনিস। জল মিশিয়ে ত্থের, স্তরাং লাভেরও পরিমাণ ষে বাড়ানো যায় তা যেন জানেই না এদেশের লোকেরা।

তবে মোবের হুধই সর্বত্ত। গরুর হুধ খুঁজেছিলাম, কিন্তু কোথাও পাই নি।

পথ চলতে চলতে সেই মোষ দেখছি দলে দলে। বিপরীত দিক থেকে আসছে—মানে নেমে আসছে উপর থেকে। লক্ষ্য না করে উপায় নেই। জীপুরপরিজন নিয়ে বেশ বড় বড় এক একটি যুথ। ওই সরু আঁকা-বাঁকা পথে ওদের মুখোমুখি হলেই ভয়ে বুক কেঁপে ওঠে। আত্মরক্ষার জক্ত খদের মধ্যে নেমে যেতে ভরসা হয় না, স্থতরাং প্রাণের ভয়ে পাহাড়ের গা ঘেঁষে কছনিঃশাসে স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে থাকি ষতক্ষণ মোষের পাল আমাকে অতিক্রমকরে না যায়।

সংখ্যায় এত যেখানে মহিষ এবং জীবনধারণের জক্ত এত ষারুপ্রয়োজন সেখানে সংস্কৃতির কুলুক্ষিতে উচু একটি আসন পাবে বইকি ওই বিশেষ জস্কুটি।

তবে চলস্ক মোষগুলির অধিকাংশই মনে হয় যে স্থানীয় নয়। খোঁজ নিয়ে জেনেছি যে ওরাও এক হিদাবে কেদারনাথের যাত্রী। যাযাবর ওদের মালিকেরা, ওরাও তাই। যাত্রীর মরস্বম শুক হলেই হুধের চাহিদা বাড়ে এই শার্বত্য-অঞ্চলে। তথন মোষের পাল নিয়ে উপরে আসে ওদের পালকেরা— বেমন নানাবকম গওদা নিরে দৈকিন প্রতে আনে চলিকালারা। বাজা চলাচল যতদিন থাকে ততদিন ওরাও থাকে এখানে। গ্রহণ মত বার্-শভ্ তো আর নয়! স্থতরাং তেমন অস্থবিধা হয় না ওদের। বনে বনে বিচরণ করে থায়, বেখানে-দেখানে শুয়ে রাত কাটায়। ওরাই প্রয়োজনীয় ও কথনও বা প্রয়োজনের অতিরিক্ত ত্থ সরবরাহ করে চটিশুলিতে। তারপর যাত্রীর মরস্থম যথন শেষ হয়ে যায়, বরফ পড়বার সময় যথন এগিয়ে আসতে থাকে, তথন ওরাও উপর থেকে ক্রমেই নীচে নামতে থাকে। হরিছার পার হয়েও আরও নীচে চলে যায়—কথনও কখনও বাংলাদেশ পর্যন্ত।

আমাদের ওদিকেও তো মাঝে মাঝে দেখেছি। শহরের উপান্তে বা পদ্ধীর সীমানার বাইরে—দ্রপালার সড়কের ধারে ধারে। আগের দিন বিকেলেই হয়তো দেখে গিয়েছি ফাঁকা মাঠ, কিন্তু পরদিন সকালে দেখেছি পদপালের মত পশুরা এলে নে মাঠ ছেয়ে ফেলেছে। দেখেছি পালে পালে মোয়, সদে কয়েকটি টাট্রুঘোড়া বা থচ্চর আর অবশুই ত্ব-একটি ভীষণ-দর্শন কুকুর। পশুপাল থেকে একটু দ্রে দেখেছি হ্ব-চারটি তাঁরু পড়েছে এবং তার ভিতরে বসে আছে বা বাইরে ঘুরে বেড়াছে বিচিত্র আকৃতি ও বিচিত্র সাজের বিভিন্ন বয়সের কিছুসংখ্যক জ্বী-প্রকা। শুনেছি যে তারা যাযাবর—পূর্বকে সম্পূর্ণ ঘরসংসার ছোট একটি ডিঙি নৌকোর মধ্যে পুরে নদীনালায় ভেসে বেড়ায় যে বেদেরা তাদেরই সগোত্র স্থলপথের অসভ্য বর্বর পশুপালক।

দীর্ঘ জীবনে কতবার কত জায়গাতেই তো চোখে পড়েছে এই বাধাবর এবং তাদের পশুপাল। তবে দেখা যাকে বলে তা হল এই প্রথম।

গভীর বনের ভিতর দিয়ে একা একা চলছিলাম। ওই দুপুরবেলাতেও মনে হচ্ছিল যেন সন্ধ্যা ঘনিয়ে আসছে। পায়ের দিকে চেয়েই চলছিলাম। হঠাৎ মনে হল যে ফিকে আঁধার বৃঝি গভীর কালো হয়ে উঠল।

পথের উপরেই শুয়ে আছে কয়েকটি মোষ; কয়েকটি আবার একটু উপরে পাহাড়ের কোলে। একটু ষেথানে বেঁকে গিয়েছে পথটা সেথানেই এই কাও। আবার ওই বাঁকের মুখেই পাহাড়ের গা ঘেঁষে উঠেছে প্রকাও একটি মহীক্ষহ। গাছটির ওপারে কি যে আছে তা বোধ করি চনচনে রোদ থাকলেও সঠিক বোঝা ষেত না।

একটি মোষের গায়ের উপর ছমড়ি খেয়ে পড়তে পড়তে সামলে নিয়েছিলাম।

ক্ষান্ত জনের ওইরকন বিক্লা ন্ন । ভারান্তির মত দেই লোকটি জামার দামনে এদে দাড়াল।

সৈ বে ছায়া নয়, আমারই মত বক্ত-মাংসের মাস্থ্য তা ঠিক ব্রতে ব্রি
পুরো একটি মিনিটই লেগেছিল আমার। বেঁটেখাটো মাস্থাটি। পরনে
কম্বলের পাতলুন আর জ্ওহর-কোট ধাঁচের একটি জামা। শ'খানেক ব্রি
তালি এক-একটিতে। বৃষ্টির জলে ছাড়া আর কোনরকমে কখনও যে কাচা
হয়েছে ওই পোশাক তা মনে হয় না। তবে লোকটির মুখের রঙ ফরদা, গঠনও
মন্দ নয়। মাথার চুল তার ছোট ছোট করে ছাটা—যেমন আর সকলেরও
দেখছি উত্তরাখণ্ডে প্রবেশ করবার পর থেকেই। কিন্তু যা আর কোন লোকের
মুখেই দেখি নি তাই দেখলাম এ লোকটির মুখে—তার চিরুকে ছোটমত
মুদলমানী স্থর একটি।

কত তার বয়স কে জানে! কিন্তু মুখখানি কাঁচা। সেই মুখে একগাল হেসে ডান হাতখানি আমার দিকে বাড়িয়ে দিয়ে সে বললে, জ্বিবৃটি লেওগে বাবৃ ?

গোড়াতে বিহ্বল হয়েছিলাম, এবার বিরক্ত হয়ে বললাম, কি হবে ওতে ? আরও যেন মোলায়েম স্বরে উত্তর দিল লোকটি: সাপের বিষের ওর্ধ বাব্। কালকেউটের বিষও জল করে দিতে পারে।

ৰুঝলাম যে পাকা ক্যানভাসার লোকটি। হেসে বললাম, দরকার নেই।— বলেই ওকে পাশ কাটিয়ে এগিয়ে গেলাম আমি।

লোকটি তবুও বললে, মাত্র আট আনা দাম বাবুজী। আমি বললাম, বিনে পয়সায় পেলেও চাই নে।

শুনে কেমন অবস্থা হল লোকটির মুখের তাই দেখবার জন্ম মুখ ফেরাতে চেষ্টা করেছিলাম। বাঁ দিকে পাহাড়, সেই দিক দিয়ে মুখ ফিরবে আমার। কিন্তু অর্ধর্ত্তের অর্ধেকটা পার হতে না হতেই আমার চোথ ছটির সঙ্গে সঙ্গে মাথাটাও নিশ্চল হয়ে গেল।

আলোয় আলো হয়ে রয়েছে পাহাড়ের কোল।

গাছের গুঁড়িটা এতক্ষণ আড়াল করেছিল ভৈসালের সংসার। ছোট একটি তাঁবু পড়েছে গাছের গা ঘেঁষে। কাছাকাছি ইতন্ততঃ ছড়িয়ে রয়েছে কয়েকটি ছোট-বড় কলাই-করা হাঁড়ি-কড়া। এতক্ষণ শুধু মোষই দেখছিলাম, এখন দেখলাম গলায় বকলস আঁটা বাঘের মত বড় বড় ছটি কুকুর। শিকল াদরে বাধা আছে তাব্র খুটির সংক। তার এক্টি কুকুরের সামরে কানী-উচু বড় একটি থালা হাতে নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে এক ফুলরী বুঁবঁতী।

পরিধানে তার কত বর্ণের শত তালি দেওয়া বিচিত্র ঘাগরা। পীনোল্লত বক্ষে আঁটসাঁট কাঁচুলি। ছোট একখানি ওড়নাও ছই কাঁধের উপর দিয়ে পিঠে । গিয়ে পড়েছে। তবে ঢাকা পড়ে নি দেহের অনেকখানিই। ছটি পায়েরই রী পাতা থেকে প্রায় হাঁটু পর্যন্তই তৈাথে পড়ে; চোথে পড়ে অনার্ত স্থড়োল। ছখানি হাত, সাপের মত লকলকে দীর্ঘ একটি বেণী, কাঁচাসোনা রঙের মুখখানিতে টিকলো নাক আর ছটি টানা টানা নীল কালো চোখ।

ঘাড় বেঁকিয়ে সেই চোখ ছটি মেলে মেয়েটিও তাকিয়েছে আমার দিকে। বিজ্ঞনীর ঝিলিক সেই দৃষ্টিতে।

কিন্তু আমার হাদপিওটি হঠাৎ লাফিয়ে উঠেই তথনকার মত একেবারে যে থেমে গেল তা অন্ম কারণে। হঠাৎ যেন বাঘের গর্জন কানে এল আমার। মেয়েটির উপর আমার চোখ গিয়ে পড়েছে বলেই ঘেউ ঘেউ করে ডেকে উঠেছে প্রভূতক্ত একটি কুকুর

তবে পরের মূহুর্তেই ভয় কেটে গেল আমার। মেয়েটি দেখি তার বাঁ হাতথানি কুকুরটির মাথার উপর রেখে বললে, চোপরহো—যাত্রী হ্যায়। ফিরে আমার দিকে চেয়ে সে বললে, ঘাবড়াও মত।

তৎক্ষণাৎ গর্জন থেমে গেল কুকুরের। আশস্ত হলাম আমি এবং আরও একটুবেশী। এগিয়ে যাবার জন্ম পা বাড়িয়েও পুনরায় থমকে দাঁড়িয়ে জিজ্ঞানা করলাম মেয়েটিকে, কুতা তুমহারা হ্যায় ?

হ্যা।—উত্তর দিল মেয়েটি।

ভৈস ?

স—ব। ওহভী।

মেয়েটির চোথের দৃষ্টি অস্কুসরণ করে চেয়ে দেখি যে, সেই স্কুরওয়ালা যুবকটি কথন যেন নিঃশব্দে আমার পাশে এসে দাঁড়িয়েছে। মুচকি মুচকি হাসছে সেও। মেয়েটিই আবার বললে, মেরা মরদ।

লোকটির মূথে হাদি দেথে আমি আশত হয়ে আবার জিজ্ঞাদা করলাম, তুমলোগ ক্যা করতে হো?

মেয়েটিই উত্তর দিল আমারই মত অশুদ্ধ হিন্দীতে: ভৈদ চরাতা, ছুধ বেচতা। শক্তে আর হাসছে দে তার বোননপ্রতি দেহের লাবণ্যের মৃতই সভেজ প্রাণের অকারণের খুনীও বেন উপচে পড়ছে তার টুকটুকে লাল ছটি ওঠ ও ঝকঝকে চোখ ছটি থেকে। মাঝে মাঝে দেখা বাচ্ছে মৃভার মৃত কটি দাত।

আমি একটি হাঁড়ির দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করে জিজ্ঞাসা করলাম, ক্যা হ্যায় ইসমে ? তুঃ

হ্যা -া -া—মেয়েটি উত্তর দিল।

একটি বর্ণের তো উত্তর। কিছু 'আ'কারটিকে টেনে নিয়ে নিয়ে কথাটা সম্পূর্ণ করতে লাগছে তার প্রায় এক মিনিট। হেসে কথা বলার মত টেনে টেনে কথা বলাও ওই মেয়েটির বুঝি স্বভাব।

এতক্ষণ কুকুরটি একদৃষ্টে আমার দিকেই তাকিয়েছিল, এখন অথৈর্ব হয়ে উঠল সেটি। গোঁ গোঁ করল কয়েকবার, সলে সক্ষে পিছনের পা ছটিতে ভর দিয়ে যতটা সম্ভব থাড়া হয়ে সামনের পা ছটি দিয়ে আঁচড়াতে লাগল মেয়েটির ঘাঘরাতে। দেখে হাসতে হাসতে মেয়েটি তার হাতের থালাখানি মাটিতে নামিয়ে রাখল কুকুরটির ম্থের কাছে। এখন চোখে পড়ল আমার যে থালাভরা সাদা তরল কি একটা জিনিস রয়েছে। ম্থের সামনে পাওয়া মাত্রই কুকুরটি চুক্চুক করে থেতে আরম্ভ করল তা।

কৌত্হলী হয়ে জিজাসা করলাম আমি, ক্যা হ্যায় থালিমে ?

यर्ठ ्री--छेखद मिल त्यायि।

মানে ঘোল। লোভনীয় পানীয় আমার। একটু লুক হয়েই জিজ্ঞাস। করলাম আমি, কৌন বনায়া হ্যায় ?

সে উত্তর দিল, হম-অপনা হাতসে বনায়া।

বেশ যেন গর্বিত কণ্ঠস্থর তার। শুনে হেলে জিজ্ঞাদা করলাম আমি, মঠ্ঠা ঔর হ্যায় ?

त्म উত্তর দিল, হ্যায়।

পিলাওগে হমকো?

জরুর।—উত্তর দিল মেয়েটি, কিন্তু পরমূহুর্তেই সে হাসি থামিয়ে গন্ধীর স্বরে আবার বললে, চার আনা সের।

আমি বললাম, দো।

প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই পেতল কি তামার একটি ঘটি ওই বড় বড় হাঁড়িগুলির

একটির মধ্যে ভূবিয়ে ভূলে পূর্ব এক ঘট ঘোল নিয়ে ভার্মীয় দিকে এগিয়ে এল সে।

বেশ ব্ঝতে পারলাম যে হাঁড়িভরা ঘোলের মধ্যে প্রায় কছুই পর্যন্ত ডুবিয়ে ঘটিটি পূর্ণ করেছে সে। তার স্থগোল স্থডোল সোনালী রঙের হাতথানি থেকে বিন্দু বিন্দু ঘোল তথনও ঝরে পড়ছে। অনিবার্য রূপেই এখানে-সেধানে লেগে রয়েছে ফেনার মত হালকা মাখন; ডান হাতের ঘটি আঙুলের অনেকথানি তখনও ডুবে রয়েছে ঘটিভরা ঘোলের মধ্যে।

এ ঘোল মুখে দেওয়া যায় না। পকেট থেকে তাড়াতাড়ি একটি দিকি বের করে মেয়েটির প্রদারিত বাঁ হাতের তেলোতে টুপ করে ফেলে দিলাম দেটি। তারপর হেদে বললাম, তুমহী পী লো বেটি। হম অ্যায়সা হী কহা থা।

তুম নহী পিওগে ?—বিস্মিত জিজ্ঞাসা মেয়েটির।

म्थ कृष्टे 'ना' तनरा भारताम ना, खधु घोड़ त्नाड़ वाकीत करनाम।

অসম্ভব ওর হাত থেকে ঘোল নিয়ে থাওয়। বেশ কাছে থেকেই দেখছি এখন ওকে। ওর পরিধেয় কেবল যে জরাজীর্ণ তাই নয়, অত্যন্ত নোংরা; নোংরা ওর দেহও। চাপ চাপ ময়লা এখানে-দেখানে জমে রয়েছে, দেখা যাছে ওর হাত-পায়ের বড় বড় নথের ভিতরেও। কাছে থেকে ওর মাথার চুল দেখে মনে হয় বৃঝি জয়েয় পর এই মেয়েটি আর কোনদিনই স্থান করে নি। ও আমার কাছে এসে দাঁড়াবার পর যে গন্ধটা নাকে আসছে তাকে স্থবাস বলা যায় না।

না, খোল দূরে থাক, কিছুই নেওয়া যায় না এই মেয়েটির হাত থেকে। কোন প্রয়োজনেই লাগতে পারে না লে।

তথাপি স্থলরী রূপসী। মুগ্ধ দৃষ্টিতে চেয়ে আছি তার মুখের দিকে। কি ষেন জাতু আছে তাতে। দেখলেই যেন আনন্দের জোয়ার আসে মনে— ওই অনেক দ্রের কেদারনাথ পাহাড়ের বরফ-ঢাকা শৃকগুলির মত। কোন কাজে লাগবে না তা, কাছেই যাওয়া বাবে না তার। তবু মন টানে, দেখতে ভাল লাগে এবং সে ভাল লাগার আর শেষ নেই।

কেদারশৃঙ্গের অপরূপ রূপেরই স্বগোত্ত মহিষমর্দিনীর দেশে এই বাবাবরী মহিষপালিকার রূপ।

কিছ কেদারনাথের পথে এ সব বেন ক্ষণপ্রভা। চকিতে ফুটে উঠে

শরক্ষণেই মিলিয়ে বায়। তারপর অন্ধকার মনে হয় আগের চেয়েও গভীর।

কর্মনা নয় আমার, সত্যিই অন্ধকার। গহন বনের ভিতর দিয়ে পথ। ও জারগাটা একটা চড়াইয়ের মাথায় ছিল বলে গাছের পাতায় রোদের একট্ ঝিলিমিলি ও ডালপালার ফাঁকে ফাঁকে ত্-এক ফালি আকাশ চোথে পড়েছিল। তারপরেই উতরাই শুক্ল হল আবার। মনে হল যে স্কড়ক্লপথে, বুঝি বা পাতালেই নেমে যাচ্ছি।

চড়াই ভেঙেও লাভ নেই। চ্ড়ায় আর ওঠা হয় না। চলারও শেষ নেই।
চলেছি একেবারে একা। খুব ভোরে উঠেই গলোতীরা রওনা হয়ে
গিয়েছিলেন। বরাহ্মর চটিতে গলোতীর ডাকেই সকালে খুম ভেঙেছিল
আমার। চোখ মুছতে মুছতে বাইরে এসে তারই মুখে শুনেছিলাম তার
পরিকল্পনা, শুনেছিলাম তার কঠের আখাসও। মাইল পাঁচেক দ্রে রামপুর
চটি—এ পথের প্রসিদ্ধ তীর্থ এবং প্রায় কেদারের সমানই উঁচু, ত্রিযুগীনারায়ণ
পাহাড়ের কাছাকাছি। চুজি-করা কুলিরা বোঝা নিয়ে অতিরিক্ত চড়াই
ভাঙতে রাজী হয় না বলে রামপুর একবার ছেড়ে গেলে গৌরীকুণ্ড পর্যন্ত
না গিয়ে যাত্রীর নিন্তার নেই। এই পথেই তিন মাইল থাড়া চড়াই
ত্রিযুগীনারায়ণের, স্বভাবতঃই আবার নামতেও হয় ওই অতিরিক্ত তিন মাইল।
স্বত্রাং রামপুরেই ইঞ্জিনে জল ভরবার ইচ্ছে গলোত্রীর। অর্থাৎ রামপুরেই
খাওয়াটা সেরে নিয়ে তারপর গৌরীকুণ্ডের পথে যাত্রা করবার পরিকল্পনা
তাঁর। আমাকে আখাস দিয়ে তিনি বলেছিলেন যে, আমাদের তিন জনের
জন্মও ভাতে-ভাত রেধে রাখবেন তিনি।

আখাস হিসাবে নিশ্চয়ই তুচ্ছ নয় তা। তবুমন মানে কই! আমার পা-ছটির সঙ্গে সঙ্গে বুঝি ভেঙে আসছে।

জিতেনও সঙ্গে নেই। পায়ে বুঝি পাখা আছে তার। রোজই দেখছি বে পথে নামলেই যেন উড়তে শুক করে সে। এই অচেনা দেশের তুর্গম পথে কত রকম তুর্ঘটনাই ঘটতে পারে—তা তাকে বলতে গেলে এমনি ভাবেই হেসে উড়িয়ে দেয় সে যে সাহস করে আর বলতেই পারি নি তাকে বে লক্ষণ ভাইয়ের ভরসাতেই কলির রাম এবার বনবাসে আসতে রাজী হয়েছিল। গত ছদিন যেমন, আজও তেমনি হয়েছে। বাহাত্রকে আমার মঙ্গলামজলের প্রতি লক্ষ্য রাখতে নির্দেশ দিয়ে নিজে হনহন করে এগিয়ে গিয়েছে সে।

কিছ বাহাত্ব তো আমাদের পাপের বোঝা তাৰ কিঠে নিরে সিছনে পড়ে আছে। অক্ত বাজীও পথে নেই। আপাততঃ স্থড়কপথে চলেছি আমি একা।

ক্লান্ত দেহ। তিন দিন যাবৎ হাঁটছি। অভ্যন্ত জীবনযাত্রা সম্পূর্ণ বিপর্যন্ত হয়ে গিয়েছে। সময়মত থাওয়া নেই, নাওয়া নেই। দাড়ি কামাই নে, চুলে তেল দিই নে। মেটে দাওয়াতে বসতে বা নয় পাথরের উপরেই শুয়ে পড়তে কোন দিখা জাগে না মনে। জামাকাপড় ময়লা হচ্ছে, ক্রক্ষেপ নেই। অজানতেই কখন যেন গাজনের সয়্যাসী হয়ে গিয়েছি। কিছু এ তো আমার সয়য় করে কচছু সাধনা গ্রহণ করা নয়। কাজেই থেকে থেকে দেহ আমার প্রতিবাদ করছে, বিস্রোহী হয়ে উঠছে মন।

সারা গায়ে ব্যথা, পা ছটি আর চলতে চায় না। আর মন ? সে ব্ঝি
মুক্তি চায় এই জটার জাল থেকে।

উদ্লাম্ভ ভাব। দ্রত্বের মত উচ্চতারও সঠিক নির্দেশ রয়েছে একটু দ্রে দ্রেই শিলালিপিতে। ৬,০০০ ফুট উঠে এসেছি দেখলাম এক জায়গায়। কিন্তু মন বিখাস করতে চায় না। একই রকম পরিবেশ। সেই ঘোরঘোর ভাব, সেই বন, চারিদিকেই সেই পাষাণ-প্রাকার। চড়াই ভেঙে উপরে বখন উঠি তখনও দিগস্ত অদৃশ্য, আকাশও বড় একটা চোখে পড়ে না।

জীবনের অনেকগুলি বংসর জেলে কাটিয়েছি আমি। ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশের ভিন্ন জেল। কিন্তু সব এক ছাঁচে ঢালা। হাজার মাইল পার হয়ে গিয়েও দেখেছি একই রকম ঘরবাড়ি, একই মাপ ও বর্ণের উচু দেয়াল আমার চারিদিকে। ত্ঃসহ একঘেয়ে বন্দীজীবন। অথচ সেই জীবনেরই দম-আটকানো অম্প্রভিই যেন আমার মনে জেগে উঠল হিমালয়ের কোলে কোলে এই মহামুক্তির পথে ক্রমাগত চলতে চলতে। পট বড়, দৃষ্ঠও অনেক; কিছ ছবি এক। কত পথ পার হয়ে এলাম, ডিঙিয়ে এলাম কত পাহাড়। কিছ সে যেন ওই এক জেল থেকে আর এক জেলে যাওয়া। আবর্তনের ঘূর্ণাবর্তে বৈচিত্রোর সমাধি হয়েছে এখানে।

সেই চড়াই আর উতরাই, পাহাড়ের পর পাহাড়, বনের পর বন।
পাহাড়ের সঙ্গে যুদ্ধ করে বারবার পরাজিত আমি। বত এগিয়ে যাছি
ততই মনে হচ্ছে বে, চারিদিকের পাহাড় বেন আরও উচু হয়ে উঠেছে, ক্রমেই
বেন চারিদিক থেকেই এগিয়ে আসছে আমার দিকে নিষ্ঠুর আলিকনে আমাকে

পিৰে বারণার আন্ত । নিবিড় হতে নিবিড়তর বনের গাঁচ অন্ধকারে নিখাস কেন বন্ধ হয়ে আসছে আবার।

বারবার চোখ যায় অনেক নীচে মন্দাকিনীর দিকে। বিপরীত দিকে গতি তার। মনে মনে সেই গতিপথে আমিও যেন পার হয়ে আসা সম্পূর্ণ পথটাই অতিক্রম করে আবার নীচে চলে চাই—যেখানে পায়ের নীচে সমভূমি, মাথার উপর উদার মৃক্ত নীল আকাশ। যেখানে মাঠের পর মাঠ পার হয়ে স্কৃর দিগস্ক পর্যস্ক ছুটে যেতে কোন বাধা পায় না হটি চোথের অছির কৌতুহলী দৃষ্টি।

সর্বনাশ! মনের অগোচরে তো পাপ নেই। কেদারনাথে গিয়ে পৌছবার পূর্বেই সমতলের ডাক আমার মনের কানে এসে প্রবেশ করল নাকি!

কিন্তু গুছিয়ে ভাবতেও পারি নে। দেহ বড় ক্লাস্ত। গতি নয়, সে এখন চায় বিশ্রাম।

রামপুরে ধর্মশালার সামনে পথেই আমার জন্ম অপেক্ষা করছিলেন গলোত্রী। আমাকে দেখেই মুখে হাসি ফুটল তাঁর। বললেন, এই বে চাচা, ত্রিবুগীনারায়ণ এখান থেকে মন্দির পর্যস্ত ঠিক চার মাইল।

আমি কিন্তু ভদ্রতার থাতিরেও হাসতে পারলাম না। ফস করে মুখ থেকে উত্তর বেরুল: ত্রিযুগীনারায়ণ মাথায় থাকুন আমার, আমি নীচের পথটাই ধরব।

ততক্ষণে বুঝি আমার অবস্থা চোথে পড়েছে গক্ষোত্রীর। হাসি ধামিয়ে উদ্বিশ্ব কণ্ঠে জিজ্ঞাসা করলেন তিনি, আপনার শরীরটা কি ধারাপ হয়েছে ?

খক হাসি হেসে উত্তর দিলাম: হলে তাকে খ্ব দোষ দেওয়া যায় না। হাঁটা তোকম হচ্ছে না! আর যে পথ!

আমার আপাদমন্তক লক্ষ্য করে দেখলেন গলোত্রী। তারপর অল্প একটু হেসে বললেন, আচ্ছা, ও সব কথা পরে হবে। আপনি স্নানটান কল্পন, ভাতে-ভাত তৈরিই আছে আমার। তবে একেবারে শুকনো খেতে হবে না। ভাল দই পাওয়া গিয়েছে এক ময়রার দোকানে। কেরলের সেই নবীন সন্মাসীকে গঙ্গোত্রীর জননী সেদিন বলেছিলেন বে, এই তুর্গম হিমালয়ের কোলে কোলে সংসার ছড়িয়ে রয়েছে। গঙ্গোত্রীর নিজের হাতে রাঁধা ভাতে-ভাত খেতে খেতে সেই কথা আমার মনে পড়ে গিয়েছিল। পরে বুঝলাম যে আর এক অর্থেও কথাটা সত্য।

শিব-পার্বতীর সংসারে এসে পড়েছি আমরা। তাঁদের ঘর-গৃহস্থালির কাহিনী শুনলাম আমাদের চক্রধর পাণ্ডার মুখে।

মৈথগুণ্ড তো পার্বতীরই লীলাক্ষেত্র। তবে দেবী সেখানে মহিষমর্দিনী, ভয়ঙ্করী। কিন্তু এখানে তিনি আমাদের ঘরের মেয়ে, ঘরের বধ্। বাংলা-দেশে শিউলী-ফোটা শরৎকালে আমাদের চণ্ডীমগুণে দশভূজা দশ-প্রহরণধারিণীর সভৈ্থর্যসমৃদ্ধ মূর্তির ষোড়শোপচার পূজার বিপুল আড়ম্বর সত্তেও সকালের সোনালী রোদ ও নহবতথানায় সানাইয়ের আগমনীর হুরে হুরে লালপেড়ে শাড়িপরা যে মেয়েটির অদৃশ্য আবির্ভাব মনের চোথে প্রত্যক্ষ করি আমরা, সেই মেয়েটিকেই যেন মুখোম্থি দেখলাম চক্রধরের মুখে শিব-পার্বতীর গার্হস্থালীলার বিচিত্র কাহিনী শুনতে শুনতে।

অপ্রত্যাশিত নয় চক্রধরের আবির্ভাব। ত্রিযুগীনারায়ণের মন্দিরে যজমানের জক্স কিছু কর্তব্য আছে তাঁর, প্রতিদানে কিছু দক্ষিণাও আমাদের কাছে আশা করে সে। তারও অস্তরের ইচ্ছে তাড়াতাড়ি এগিয়ে যাবার। কিছু বাধা পড়ল। আমাদের খাওয়া শেষ হবার আগেই চেপে জল এল। ভিজে ভিজে হাতম্থ ধোওয়া যায়, কিছু পাহাড়ের হুর্গম পথে যাত্রা শুরুকরা যায় না। স্কৃতরাং খাওয়ার পর বারান্দায় উনানের ধারেই সকলে মিলে গোল হয়ে বসেছিলাম। মাঝে মাঝে আকাশের দিকে তাকিয়েও পরস্পরের মৃথ চাওয়াচাওয়ি করে কিছুটা সময় কাটল। তারপর সর্বস্মতিক্রমে শুরুক চক্রধরের মুথে লীলাকীর্তন।

অক্সকৃল পরিবেশ। বাইরে ঝমঝম রৃষ্টি হচ্ছে। একে তো আকাশ বেশী দেখাই ধায় না এখানে। তায় আবার এখন মেঘে-ছাওয়া সে আকাশ। ছপুরবেলাতেই ধেন রাত-রাত ভাব। বসে আছি প্রকৃতি ও অপ্রাকৃতের সীমাস্ত-ভূমিতে। অতি সহজেই সীমাস্ত পার হয়ে কয়নায় দেবদেবীর মর্গরাজ্যে চলে গেল চক্রধর। অতটা অবশ্য আমার পক্ষে সম্ভব নয়, তকু কথার বিধে আমাকেও যেন অনেক দ্ব পর্যন্ত টেনে নিয়ে গেল সে।
ওই বামপুরের চটিতে বসেই মনে মনে আমি ত্রিযুগীনাবায়ণ হয়ে গৌরীকুও
অবধি বিচরণ করে এলাম।

পুরাণের গল্পের সব্দে সব জান্নগায় মিল নেই। বিগ্রাহের গায়ে চাপ-চাপ চন্দন-সিঁত্রের মত পৌরাণিক মূল কাহিনীর উপর চক্রধরের মত বহু পাণ্ডা-কথকের উদ্ভট কল্পনার রঙ লেগেছে। ক্ষতি নেই তাতে, বরং ভালই হয়েছে। শিব-পার্বতীকে পেলাম আমরা আমাদের ঘরের মান্থবের মত।

দক্ষরাজকন্তা সতী পতিনিন্দা সহু করতে না পেরে কনখলে পিতৃগৃহে দেহত্যাগ করবার পর হিমালয়ের ঘরে উমা হয়ে পুনর্জন্ম গ্রহণ করেছিলেন। এই সেই ঘর। হিমালয় তো রাজা, ঘর তার রাজপ্রাসাদ। এক একটি পাহাড় এখানে সেই রাজপ্রাসাদেরই এক একটি কক্ষ। এই পিত্রালয়েই কেটেছে উমার শৈশব, কৈশোর ও প্রথম যৌবন। মানিক-মৃকুতা নিয়ে এখানেই খেলা করেছেন তিনি। হাতের বালা, পায়ের মল বাজিয়ে ছুটে বেড়িয়েছেন এক পাহাড় খেকে আর এক পাহাড়ে। আদরিণী মেয়ে দিনে-রাত্রে, সকাল-সন্ধ্যায় কক্ষ বদল করেছেন। পাহাড়ে পাহাড়ে নিদর্শন রয়ে গিয়েছে সেই স্ক্মধ্র বাল্য, কৈশোর ও যৌবন লীলার। সেকালের লীলাক্ষেত্র হয়েছে একালের তীর্থ।

रियम ७ विष्त्रीनात्राय शश्रा ।

নিশ্চয়ই গৌরীদান করেছিলেন পিতা হিমালয়।

উমার বর এল কৈলাস থেকে। শ্বশানচারী শিব। নামেও ভোলানাথ, কাজেও তাই। দক্ষ-ছহিতা সতীর শব কাঁধে নিয়ে ত্রিস্থ্বন ভ্রমণ করলে কি হবে—পত্নীশোক ভূলতে আর কদিন লাগে তাঁর। হিমালয়ের ঘরে স্থলক্ষণা কন্তা আছে শুনে নন্দীভূকী ভূত-প্রেত্তসহ সদলবলে এলেন তিনি হিমালয়ের এই বাড়িতে। বিবাহ-বাসর সামনের ওই পাহাড়টার উপর।

ষে সে ব্যাপার তো নয়, শিবের সকে শক্তির বিবাহ! তার আয়োজনঅফ্টান তো আর সাধারণ পর্বায়ের হতে পারে না। ব্রহ্মাকে আমন্ত্রণ করে
আনা হল পৌরোহিত্য করবার জন্ত। তব্ও হিমালয়ের মনে সন্দেহ—
বাপের মন তো! বর হলেন ভোলানাথ শিব। শ্বশানে-মশানে ঘুরে
বেড়ান। সালম্বারা কন্তারত্বের পাণিগ্রহণ করবার পর একদিন যদি তিনি
বিয়েটাই অস্বীকার করে বসেন! আর তেমন বেইমানি তিনি না করলেও

বিয়ের কথাটা ভূলে যাওয়া অসম্ভব নয় তাঁর পক্ষে। করেনের করেনের থেকজন অতিরিক্ত দাক্ষী থাকা উচিত। সে দাক্ষীও এমন দাক্ষী হওয়া চাই যার দাক্ষ্য শিব অবিশ্বাদ করতে না পারেন। ভাবতে ভাবতে নারায়ণের কথা মনে পড়ল। তথন হিমালয় বৈকুঠে গিয়ে নারায়ণের হাতে-পায়ে ধরে নিয়ে এলেন তাঁকে। তারপর তাঁকে দাক্ষী রেখে শিবের হাতে কন্তা দান করলেন হিমালয়। সম্প্রদানের পর কুশণ্ডিকা। থোঁড়া হল যক্তকুগু। কদম্বকাঠে অগ্রিসংযোগে প্রজ্ঞানত হল হোমাগ্রি। তাতে পূর্ণাছিতি দিয়ে শিব-পার্বতী পরিণয়স্ত্রে আবদ্ধ হলেন—ওই সামনের পাহাড়টার উপর।

গল্প শোনবার পর সেদিকে তাকিয়ে গায়ে কাঁটা দেয়।

সেই সত্য যুগের ঘটনা। বিয়ের পর আর সবাই চলে গেলেন, ষেতে পারলেন না শুধু নারায়ণ। সেই থেকেই নাকি ক্লতকর্মের বন্ধনে ওথানেই বন্দী হয়ে রয়েছেন তিনি। সেই রাত্রে হোমকুণ্ডে যে পবিত্র অনল জলে উঠেছিল, নিয়মিত ইন্ধনের যোগান পেয়ে আজও নাকি সেই অনলই জলছে সেই সত্যযুগের হোমকুণ্ডে। ত্রিযুগ-বয়য় ত্রিযুগীনারায়ণ ওই পাহাড়ের উপর বসে আজও সাক্ষ্য দিচ্ছেন যে শিবের সঙ্গে সত্যিই পার্বতীর বিয়ে হয়েছিল। তার নীরব সাক্ষ্যের জ্লস্ত সমর্থন সামনের হোমকুণ্ডে।

তবে অত তোড়জোড় না করলেও চলত। তুল হয় নি ভোলানাথের। কে জানে কার বেশী প্রভাব—নারায়ণের সতর্ক থবরদারি, না, সন্থ-বিবাহিতা গৌরীর কটাক্ষের। তথনও ছেলেমাছ্র্য গৌরী। বাপের বাড়ি ছেড়ে বরের ঘর করতে কৈলাদে যেতে চান না তিনি। স্থতরাং গাঁটছড়া খোলবার পরেও কি যেন এক অদৃশ্য বন্ধনে বন্দী হয়ে পড়ে রইলেন শিব ওই হিমালয়ের শিখরে শিখরেই। খাঁ-খাঁ করতে থাকল কৈলাদ। এদিকে শ্রশানচারীর সংসার জমে উঠল ওই হিমালয়ের কোলে। নইলে গৌরীকুণ্ড ওথানে আদে কোথা থেকে?

বালিকা গৌরী অকস্মাৎ একদিন নারী হয়ে উঠলেন। রঞ্জস্বলা হলেন তিনি।

পার্বতীর কাছে পথের দ্রম্ব কিছুই নয়। গৌরী ঋতুস্পান করলেন প্রায় পাঁচ মাইল দ্রবর্তী গৌরীকুণ্ডে। ফটিকশুল কুণ্ডবারি পার্বতীর অক্রাগে বঞ্জিত হয়ে গেল। এতি বুগ আগের ঘটনা। কিছু আজও হেমবর্ণ রয়েছে গৌরীকুণ্ডের

অিযুগীনারায়ণ ও গৌরীকুণ্ডের মাঝামাঝি এক জায়গায়, শোণপ্রয়াগ থেকে থানিকটা উত্তরে গণেশের মন্দির। প্রচুর তেল-সিঁত্র মাথা টকটকে লাল রঙের বিগ্রহ। কিন্তু বেচারা শিরহীন বিগ্রহ, নামও তাই—মৃতুকাটা গণেশ।

তাঁর কাহিনীও ভনলাম চক্রধরের মুখে।

গণেশজননী হবার পর ভাবান্তর হল গৌরীর। পঞ্চভূতের ফাঁদে পড়ে থাকলেও আসলে তো তিনি আতাশক্তি। স্বীয় চিন্নয় সন্তার জতা ব্যাকুল হলেন পার্বতী। তথন যোগিনী-ভাব তাঁর। জপতপের দিকে মন। স্বামীকে কাছে ঘেঁষতে দিতে চান না। দৃঢ় সকল্প নিয়ে ধ্যানে বসলেন একদিন—সিদ্ধিলাভ না করে উঠবেন না। ছারপাল রাখলেন পুত্র গণেশকে। কড়া হকুম তাঁর উপর যেন কাউকে ধ্যান-ঘরে চুকতে না দেওয়া হয়। শিব তথন কোথায় যেন বেড়াতে গিয়েছিলেন। ফিরে এসে অন্দরমহলে চুকতে গিয়ে বাধা পেলেন গণেশের কাছে। সম্পূর্ণ অপ্রত্যাশিত, অবিশ্বান্ত পরিস্থিতি।

তৃতীয় নয়নে ধকধক আণ্ডন জলে উঠল মহেশবের। বললেন তিনি, আমি তোর বাবা।

কর্তব্যপরায়ণ গণেশ অবিচলিতকণ্ঠে উত্তর দিলেন, আমার মাতৃ-আঞ্চা— তোমাকে চুকতে দেব না আমি।

প্রলয়ের দেবতা নটরাজ শিব। প্রত্যাখ্যান ও অপমানের কশাঘাতে তৎক্ষণাৎ ক্ষিপ্ত হয়ে উঠলেন তিনি। চক্ষের পলকে শিবের ত্রিশ্লের আঘাতে মুগু উড়ে গেল গণেশের।

আধ-বোজা চোথে তন্ময় হয়ে গল্প বলে যাচ্ছিল চক্রধর। কিন্তু সে এই পর্যস্ত আসতেই বাধা পড়ল।

জিতেন কেবল বিশ্বিত নয়, বুঝি শিবের মতই রুট হয়ে বলে উঠল, এ কি গাঁজাখুরি গল তুমি বলছ ঠাকুর ? আমরা তো জানি যে শনির দৃষ্টিতেই গণেশের মুণ্ডু উড়ে গিয়েছিল!

কয়েক সেকেণ্ডের জন্ম একটু ঘাবড়ে গিয়েছিল চক্রধর। কিন্তু তথনই নিজেকে সামলে নিয়ে পরম বিজের মত গন্তীর শ্বরে সে উত্তর দিল, সে গণেশ হল গণপতি—শেতহন্তীর মৃণ্ডু কেটে এনে কবদ্বের সঙ্গে দ্বয়ে পুনৰ্জীবিত করা হয়েছিল থাকে। আমি বলছি কেলারখণের মৃত্কাটা রাণেনের কথা। এখন বিখাস না করেন, আপনারা এগিয়ে চলুন তথ্ন নিজের চোখেই দেখতে পাবেন যে এ গণেশের কাটা মৃত্ আর জোড়া লাগে নি।

মোক্ষম যুক্তি। জিতেনের পক্ষেও আর প্রতিবাদ করা সম্ভব হল না। কিন্তু এর পর কথকতাও আর আগের মত জমল না।

দেব-দেবীকে ছেড়ে পথের কথা উঠল তথন। একা আমি ছাড়া দলের আর প্রত্যেকেরই এগিয়ে ধাবার ইচ্ছে। কিছু বাদ সেধেছে ওই বৃষ্টি। ঝমঝম বৃষ্টি হচ্ছে তথনও। আকাশ যেন আগের চেয়েও কালো। তবুও জিতেন বললে, চলুন, রওনা হওয়া ধাক।

কিছ দাঁতে জিভ কেটে মাথা নেড়ে চক্রধর বলে উঠল, না বাবুজী, এমন বৃষ্টি থাকতে পাহাড়ের পথে চলতে নেই।

ঘড়ি দেখলেন গঙ্গোত্রী। তারপর বললেন, বৃষ্টি থামলেও আজ আর যাওয়া হবে না। বেলা ফুটো বেজে গিয়েছে। চলতে শুরু করলেই খেতে হবে একেবারে গৌরীকুও পর্যস্ত—কমপক্ষে দশ মাইল পথ। অবেলায় অতটা রুঁকি নেওয়া উচিত হবে না।

জিতেন অধৈর্য হয়ে বললে, ঝুঁকি আবার কি! দশ মাইল পথ চলতে বড় জোর চার ঘণ্টা লাগবে। এখন তো মোটে ঘটো।

মূচকি হেনে উত্তর দিলেন গঙ্গোত্রী: কিন্তু ভাইয়া, এখনই তো বেক্লতে পারছি নে আমরা। বৃষ্টি তো চলছেই। থামতে থামতে যদি তিনটে বেজে যায় তথন তো আর আপনার হিসাব টিকবে না।

যুক্তি অকাট্য ৰুঝে গুম হয়ে রইল জিতেন।

গল্প শুনতে শুনতে তন্ময় হয়ে গিয়েছিলাম বলে এতক্ষণ লক্ষ্য করি নি আমরা। এখন চোখে পড়ল ধে আমাদের বাহাছর ও গলোতীদের ছত্ত্রী হজনেই একটু দ্রে কম্বল মৃড়ি দিয়ে ঘুমিয়ে পড়েছে। গলোতীর জ্বননীর নিশ্রভ চোখেও চুলু চুলু ভাব।

বোধ করি তাঁর মায়ের কথা ভেবেই গঙ্গোত্রী আমাকে উদ্দেশ করে বললেন, যাত্রা যথন শুরু করা যাচ্ছে না তথন আর বসে থেকে কি লাভ? তার চেয়ে সবাই একটু ঘুমিয়ে নিলে হয় না?

ঠিক আমারই মনের কথা ওটা। স্থতরাং সায় দিতে একটুও দেরি হল না আমার। শ্ব ভারে পর বিছানার তরেই বেশ ব্রতে পারলাম বে র্ট থেনে গিরেছে। বাইরে এনে দেখি বে আরও একটু বেলী। কাছাকাছি পাহাড়গুলির চূড়ায় চোখে পড়ল ঝিকিমিকি রোদ। এ কদিনে বেশ ব্রতে পেরেছি বে এই রকমই হয় এখানে—রোদ নিভিয়ে র্ট নামে, আবার রোদ ওঠে র্টি থামলেই। বসস্ত ও বর্ষার নির্দ্ধিবাদ সহ-অবস্থান দেখছি এই হিমালরে।

গঙ্গোত্রী আর বাহাত্র দেখি বারান্দায় গল্পে মেতে উঠেছে। বেশ উৎফুল্ল বাহাত্রের মূখের ভাব।

গলোতীর মুখেই শুনলাম যে, সেদিন আর এগিয়ে যাওয়া সম্ভব হল না বুঝে ক্ষ জিতেন বৃষ্টি থামবার পর কিছুটা ক্ষতিপ্রণের আশায় সামনের ওই পাহাড়টিকে আবিষ্কার করতে বেরিয়েছে; তার পথপ্রদর্শক হয়েছে গাড়োয়ালী কুলি ছত্রী। গলোতীর জননী শুনলাম চক্রধরের সঙ্গে গিয়েছেন স্থানীয় এক সাধুর আন্তানায়।

ভনতে ভনতে আড়চোথে বাহাহ্রকে দেখছিলাম আমি। তথনও খুনী খুনী ভাব তার। কারণটা মনে মনে আন্দান্ধ করে গলোত্রীকে বললাম, আপনাকে দেশের লোক পেয়ে খুব খুনী হয়েছে বাহাহুর।

হেদে উত্তর দিলেন গঙ্গোত্রী, তা ঠিক। এতক্ষণ আমাদের দেশের চলতি ভাষায় কথা বলছিলাম আমরা।

আমিও হেসেই বললাম, তা হলে কুলি বদল করলে হয় না? আপনাদের দলে যেতে পারলে বাহাতুর বোধ করি আরও ধুনী হবে।

মোটেই নয়।

গলোত্ত্রীর উত্তর শুনে বিশ্বিত হয়েছিলাম আমি, কিন্তু ব্যাখ্যা শুনে ষথেষ্ট আত্মপ্রসাদ অমুভব করলাম।

গঙ্গোত্রী বললেন, আপনি বুঝি ভেবেছিলেন যে ছজনে আমরা আমাদের দেশের কথা আলোচনা করছিলাম? তা মোটেই নয়। দেশী ভাষায় বললেও বাহাছর বলছিল আপনাদেরই কথা। আপনাদের সঙ্গে ও নাকি বাড়ির আদর ও আরামে আছে। আমি ডবল ভাড়া দিতে চাইলেও যাত্রী বদল করবে নাও।

ছিন্দী তো ভালই বোঝে বাহাছর। গন্ধোত্রীর কথা শুনে দেখি যে সে হাসছে। সে হাসি পরিভৃপ্তির—সমর্থনেরও। টেনে আর বাড়ালাম না কথাটা। একটু ইডডডঃ ক্রবার পর প্রেটীকে বললাম, চলুন, একটা ভাল দোকানে গিয়ে চা খেয়ে আসি। আমি কেমন চা তৈরি করতে পারি তা পরথ করবেন।

তৎক্ষণাৎ উঠে দাঁড়ালেন গলোত্রী। কিছু আমার প্রভাবে সায় দেবার জন্ত নয়—বাহাত্বকে তিনি ছকুম্বী নুন উনান ধরাতে। তারপর একমৃধ হাসি হেসে আমাকে বললেন, বাহ্নী মুখে ভনেছি আমি, কেমুন চা আপনি থান। ততটা ভাল চা আমি তৈরি করতে না পারলেও কাছাকাছি যেতে পারব আশা করি।

কিছ তার পরেই যা তিনি বললেন এবং যে ভঙ্কিতে বললেন তা সম্পূর্ণ অপ্রত্যাশিত আমার কাছে। সারা মুখে ছড়িয়ে-পড়া হাসি তাঁর ভঙ্বু যেন চোথ ছটির মধ্যে গুটিয়ে এনে, ঠোঁট ছখানি ঈষৎ বেঁকিয়ে প্রায় আবদারের স্বরেই তিনি বললেন, আমি তো গোড়া থেকেই 'চাচা' বলে ডাকছি আপনাকে। আপনি তবে আমাকে 'তুমি' না বলে ক্রমাগতই 'আপনি' বলছেন কেন ?

অস্থােগের নীচে স্থাপি অস্থােধ। বেশ ব্ঝতে পারলাম যে একট্ও ভেজাল নেই তাতে। আমার নিজের মন তাে গত রাত্তি থেকেই অস্কাশার আর্দ্র হয়ে রয়েছে। এখন তা গলে জল হয় আর কি ! কিছু মন চাইলেও তথনই 'তুমি' সম্বোধন মুখে আনে না আমার।

হাসিমুখে চুপ করেই ছিলাম তথন। চা খেতে খেতেও ভাববাচ্যে কথা বলে সমূহ সন্ধট এড়াবার চেষ্টা করেছিলাম। কিন্তু আবার আমাকে চেপে ধরলেন গঙ্গোত্রী। বললেন, আমার নাম ধরে আর 'তুমি' বলে আমাকে বদি না ডাকেন আপনি, তবে আমিও এর পর আপনাকে 'চাচা' না বলে মিঃ রায় বলে ডাকব।

সশ্রেদ্ধ স্নেহের ওই শেষ আঘাতে আমার মনের মধ্যে সংক্ষাচের বাঁধ একেবারে ভেঙে গেল এবং গত রাত্রে জিতেনের মূথে সংক্ষেপে গলোত্তীদের পারিবারিক ইতিহাস শোনবার পর থেকে যত অহুভূতি ও যত প্রশ্ন আমার মনের মধ্যে জমে উঠেছিল তা বাঁধ-ভাঙা জলম্রোতের মতই বেরিশ্নে এল।

খেয়ালই হয় নি তখন ৰে ওই প্ৰবল স্ৰোতের মূখে কি তুৰ্দশা হতে পারে বেচারী গলোত্তীর !

বিক্ত আবেগ আমার মনের অর্গল ভেঙে বেরিরে এসেছে—গলা একট্ কাপবে বইকি!

আমি বললাম, অত কাছে আমাকে টানলে তুমি যে মা বিপদে পড়ে যাবে। শেষে যদি বাপ-খুড়োর মতই খবরদারি শুক্ত করে দিই ?

তাতে তো আমারই লাভ।—হেন্তে: উত্তর দিলেন গঙ্গোত্রী: বাপের খবরদারি যে কি মিষ্টি, হারাবার পরেই না তা ঠিক ঠিক বুঝতে পেরেছি!

তা হলে গলোত্রী, তুমি বিয়ে করলে না কেন ? সন্মাসী হবার আগে তিনি তো তোমাকে অহমতি দিয়েই গিয়েছেন।

বোঁকের মাথায় কথাটা বলে কেলেছিলাম আমি। কিন্তু বলেই চমকে উঠলাম। ভাল করে চেয়ে দেখি যে গলোত্রীর মুখের চেহারা একেবারে বদলে গিয়েছে। হাসি নিশ্চিহ্ন, রক্তচলাচলও বুঝি বন্ধ হয়ে গিয়েছে তাঁর মুখের উপর। স্বাভাবিক হরিদ্রাভ বর্ণ এখন মনে হয় অস্তুস্থ পাণ্ডুর। নীল চোখের কালো তারা ছটি তাঁর অকসাৎ যেন একেবারে নিশ্চল হয়ে গেল।

আমি সবিশ্বয়ে বলনাম, কি হল তোমার?

উত্তর দিলেন না গলোত্রী। দেখে হঠাৎ বুকটা কেঁপে উঠল আমার। অপরাধীর মত কুন্তিত স্বরে আমি আবার বললাম, যদি আমার বেয়াদবি হয়ে থাকে তা মার্জনা করবেন গলোত্রীদেবী।

কিন্তু এই কথা শুনেই আবার বদলে গেল গলোত্রীর মুখের চেহারা। একদকে অনেকখানি রক্ত ষেন শিরা-উপশিরার পথে ছুটে এসে ছড়িয়ে পড়ল তাঁর মুখের উপর। প্রতিবাদের দৃঢ়স্বরে তিনি বললেন, না, 'দেবী' আবার কেন জুড়ছেন নামের সলে? বলুন 'গলোত্রী'—'বেটি' বলুন। বেয়াদবি কেন হবে আপনার? আপন চাচার মতই তো কথা বলেছেন আপনি। আমি শুধু ভাবছিলাম—

বলতে বলতে থেমে গেলেন গলোত্রী। হঠাৎ বাধা পাওয়া নিঝ রের মতই ভাবখানা তাঁর—এক দক্ষেই বিত্রত ও অসহিষ্ণু। কিছু তা ওই কয়েক দেকেও মাত্র। তারপরেই হেদে ফেললেন তিনি। আবার তিনি যেন বেশী বয়দের ছোট মেরেটি।

জিজ্ঞাসা করলেন তিনি, কে বললে আপনাকে ? মা ? তথনও কৃতিত ভাব আমার। ঘাড় কাত করে স্বীকার করলাম। আর কি বলেছেন ? বৰেছেন বে তোমার উপর অভিযাক করেছ তোমার বাবা ক্রিলী হরেছেন।

মুখের হাসি গলোত্রীর আবার নিভে গেল। চোখ নামিয়ে নিলেন তিনি।
শক্ত মুঠোয় চেপে ধরলেন তাঁর নিজের শাড়ির আঁচলেরই একটি কোণ।
কিছুক্ষণ পর আবার বখন তিনি আমার মুখের দিকে তাকালেন, তখন দেখি যে
গন্তীর তাঁর মুখের ভাব, দৃষ্টি বিষয়। বিষয় কণ্ঠেই তিনি বললেন, চাচা, ওটা
আমার মায়ের ভ্রান্তি—একটা অস্কু আবেশ। আমার বাবা বেঁচে নেই।

আা।-একেবারে যেন আকাশ থেকে পড়লাম আমি।

গলোতী কিন্তু সহজ ভাবেই বললেন, হাঁ। চাচা, আমাদের বাড়িতে তো মারা যান নি তিনি, কাজ করতে গিয়ে মারা পড়েছিলেন। তাঁর শবদেহও আমরা পাই নি। সেইজন্মই বাবার মৃত্যুসংবাদ আমার মা বিশাস করেন নি তথন। সন্থ্যাসী হ্বার একটা ঝোঁক চিরদিনই বাবার ছিল বলেই মা ধরে নিলেন যে মনের ত্বংথে সন্থাসীই হয়েছেন তিনি। পাঁচ বছর হয়ে গেল তারপর, কিন্তু সেই আবেশই রয়ে গেছে মায়ের মনে! এই যে ওঁর তীর্থে তীর্থে যুরে বেড়ানো এও আসলে আমার বাবারই থোঁজে। মায়ের ধারণা যে, কোন তীর্থহানে বা তীর্থের পথেই বাবার সঙ্গে ওঁর দেখা হয়ে যাবে।

কিছু কিছু বেন ব্যলাম ব্যাপারটা। ব্যলাম, কেন সাধ্-সন্ন্যাসী সম্বন্ধে আগ্রহ সংস্কৃত সন্ম্যাস সম্বন্ধে অত বিশ্বপ ধারণা ওই বৃদ্ধার। গত রাত্রে জিতেনের মূখে অক্ত রকমের কাহিনী শুনেও সমবেদনা বোধ করেছিলাম ওই জরাজীর্ণা মহিলার প্রতি; এখন তা আরও বাড়ল। কিছু কি করতে পারি আমি! স্বয়ং কতা হয়েও অত শিক্ষিতা ও বৃদ্ধিমতী গলোত্রী বে রোগ আরাম করতে পারেন নি আমি তার কি করব!

কিছুক্ষণ পর একটি দীর্ঘনিখাস পরিত্যাগ করে গলোত্তীকে জিজ্ঞাস্য করলাম, কি হয়েছিল তোমার বাবার ?

কিছুই হয় নি।—মৃত্সবে উত্তর দিলেন গলোত্রী: নিয়তি তাঁকে টেনে নিয়েছে।

তার মানে ?

তরাই অঞ্চলে রান্তা তৈরি করাচ্ছিলেন আমার বাবা। তখন ধস নামল। চাপা পড়ে মারা গেলেন তিনি।

धम कि ?

## व्यक्तिएम पन नात्र वात्रक्तमान

শক্টি<sup>\*</sup>জানা থাকলেও তার অর্থ সম্বন্ধে আমার তেমন স্পাষ্ট ধারণা ছিল না। এখন গলোত্তীর মুখে শুনে কিছু কিছু বুঝলাম ব্যাপারটা।

দৈত্যের মত বিরাট আর আকাশসমান উচু হলে কি হবে—অনেক পাহাড়েরই ভিতরটা নাকি কাঁচা। বৃষ্টির জল দে সব পাহাড়ের পরতে পরতে চুকে যার। মাটি দিয়ে গাঁথা ইটের দেওয়ালের মত পাথর আর পাথরের মাঝখানের মাটি গলে যায় তখন; নড়বড়ে হয়ে যায় পাথরগুলি। তখন যদি আরও বৃষ্টি হতে থাকে তা হলে নীচের দিকে বদে যেতে থাকে পাহাড়। উপরের মাটিপাথর ঝুর ঝুর করে পাহাড়ের গা বেয়ে নীচে গড়িয়ে পড়তে থাকে। পাহাড় অঞ্চলে বর্ধাকালে এ হল গিয়ে অতি সাধারণ দৈনন্দিন ঘটনা। তবে বারিপাতের পরিমাণ তেমন বেশী যদি হয় অথবা যদি ভূমিকম্প হয় তা হলে পাহাড়ের ওই স্বাভাবিক ধন অনাধারণ প্রাকৃতিক বিপর্যয়ের ভয়্ময়র রূপ ধারণ করে। বল্পীকের ছোট একটি স্থুপের মতই বড় বড় পাহাড়ও তখন চুর্ণবিচূর্ণ হয়ে চারিদিকে ছড়িয়ে পড়ে। দে রকম অবস্থায় ত্ব-একটি মায়্লয় তো কোন ছার, গ্রামকে গ্রামও ভয়্মস্থপের নীচে চাপা পড়ে নিশ্চিক্ হয়ে যায়।

এমনি এক বিপর্যয়ের বলি হয়েছিলেন গঙ্গোত্তীর পিতা। অনেক কুলি-কামিন নিয়ে ওভারসিয়ার সাহেব নাকি নতুন একটি সড়ক নির্মাণ করছিলেন উদ্ভের-প্রদেশের তরাই অঞ্চলে। সরকারী কাজ; সতর্কতার জ্রুটি হয় নি। তবু ধস নেমেছিল। তারই নীচে চাপা পড়েছিল স্বয়ং ওভারসিয়ার সাহেবকে সঙ্গে নিয়ে তারই দলের জন দশেক লোক। তাদের একজনকেও জীবস্ত উদ্ধার করা সম্ভব হয় নি।

না, সংশয়ের কোন অবকাশই নেই। আমার প্রশ্নের উত্তরে স্বীকার করলেন গঙ্গোত্রী যে, তাঁর পিতার মৃত্যুর সম্পূর্ণ ও নির্ভরযোগ্য প্রমাণ সরকারী দক্ষ তর থেকে যথাসময়েই পেয়েছিলেন তিনি।

আমার মনেও আর সংশয় থাকল না। বুঝি দেইজন্মই আর একটা সংশয় জেগে উঠল সেখানে। দেই সঙ্গে ক্ষীণ একটু আশাও। গলার স্বর খাদে নামিয়ে জিজ্ঞাসা করলাম আমি, তা হলে মা, আর যে একটা কথা আমি শুনেছি তাও কি ভূল?

স্বৃতির অন্নসরণ করে গঙ্গোত্তীর মনটা বুঝি পাঁচ বৎসর পূর্বের অতীতে ফিরে গিয়েছিল। স্বতরাং আমার প্রশ্ন শুনে বিহুবলের মত তিনি বললেন, কোন্টা? আমি বললাম, তোমার বিরে সমস্ক একটা ব

ব্ৰতে আরও একটু সময় লাগল গলোত্তীর। কি**তৃত্তা** লোক নামিয়ে নিলেন তিনি। মুখে বললেন, না, ওটা ঠিকই শুনেছেন আপনি।

একটু আশাভঙ্গ হল বইকি। তবু কথার টানেই কথা বেরিয়ে গেল আমার মুখ থেকে। আমি বললাম, তা হলে মা, বিয়ে তুমি করঙ্গে না কেন? তোমার বাবা শুনেছি তোমাকে অহমতি দিয়েই গিয়েছিলেন। আর তোমার মাও তো আপত্তি করেন নি।

তাই বলেই কি বিয়ে করতে পারি আমি ?

গলোত্তী যেন স্বপ্নাবিষ্টের মত বললেন কথাটা। কিন্তু তারপর চোথ তুলে নোজা তিনি তাকালেন আমার চোথের দিকে। অন্তরের স্বাভাবিক সংকাচটুকু ষেন জোর করেই ঝেড়ে ফেলে দিয়ে তিনি আবার বললেন, সময়ের দকে সকে অবস্থাও বদলে যায় চাচা। বাবা থাকতে ব্যাপারটা চুকে গেলে ভালমন্দ যা হবার হয়েই যেত; তা হয় নি বলেই পরেও বিয়ে আর হল না।

তা কেন?

বাং। এই তো দেখছেন আমার মায়ের অবস্থা। বছর পাঁচেক ধাবৎ এই রকমই চলছে। এই মাকে ফেলে আর একজনের ঘরে আমি ধাই কেমন করে? আর তার ঘরেই ধদি না খেতে পারি তবে তাকে বাধতে ধাব কেন ?

এত কথা আমি ভাবি নি। শুনে সমন্ত্রম বিশ্বরে অবাক হয়ে কিছুক্ষণ চেন্নে রইলাম গঙ্গোত্রীর মুখের দিকে। কিছু ইতিমধ্যেই মেয়েটির উপর আমার বে মায়া পড়েছে। ওঁর আত্মত্যাগের মহিমায় মুয় হয়েও ওঁর ব্কের তলে অন্তঃসাললা ফ্রুধারার মত বঞ্চিতের বেদনার প্রবাহ কয়না করে সমবেদনায় ব্যথিত হয়ে উঠল আমার মন। গাঢ়স্বরে আমি বললাম, কিছু গঙ্গোত্রী, এ তো তোমার স্বাভাবিক জীবন নয়, মা। আর মায়্বের জীবনটা তার বে কোন আবেগের চেয়েও দীর্ঘ।

আশর্ষ ! শুনে হেদে ফেললেন গকোত্রী। হাসতে হাসতেই বললেন, আমার জীবন কিন্তু, চাচা, আমার কাছে মোটেই অস্বাভাবিক মনে হয় না। কলেজে যাদের আমি পড়াই তারাই মনে হয় যেন আমার বোন। আর কিছুদিন পরে মনে হবে বুঝি আমারই মেয়ে তারা। আর বিয়ে করি নি কৰিছে আৰু কৰিছে তীৰে বৈঁড়াতে পারছি। সব মিলিরে আমি তৌ দেখছি বেঁ কতিপূরণ হয়েও লাভ হচ্ছে আমার।

হেরেই গিয়েছি ভেবেছিলাম। কিন্তু হঠাৎ আর একটি যুক্তি মনে এল।
এবার পরিহাসতরল কঠেই গলোত্রীকে বললাম, কিন্তু মা, সেই ডাক্তারটি
আর কতদিন অপেক্ষা করে থাকবে! তার কথাটাও তো তোমার
ভাবা উচিত।

কিন্তু ব্যর্থ হল আমার ব্রহ্মান্তও। কেবল যে গলোত্রীর হাসির বর্মে বাধা পেয়েই তা ফিরে এল, তা নয়; যে লক্ষ্যভেদ করবার কথা আমার ব্রহ্মান্তের, সেই নিশানার অন্তিত্বই মোটে নেই। হেসে উত্তর দিলেন গলোত্রী: সে কর্তব্যেরও ক্রটি হয় নি চাচা। পরস্পরকে মুক্তি দিয়েছি আমরা। তিনি তারণর বিয়েও করেছেন। তাই তো গোড়াতেই বললাম আপনাকে, সময়ের সঙ্গে সক্রে বর্দে সবই বদলে যায়।

এবার খট করে কানে এসে লাগল আগে একবার শোনা শেষের ওই কথাটা। কিন্তু ওইটুকুতেই নিস্তার নেই। আমার চোখ ও মন হৃদ্ধেরই বিভ্রম নাকি! গলোত্রীর মুখে হাসি, না, চোখে জল দেখছি আমি ?

কিছ ঠিক ওই সময়েই তাল কেটে গেল। বাইরে থেকে আমার কানে এল জিতেনের উল্লসিত কণ্ঠস্বর: ঘরে আছেন নাকি মণিদা? দেখুন কাকে ধরে এনেছি।

তাড়াতাড়ি আঁচল দিয়ে চোথ মুছে ফেললেন গলোত্রী। তারপর মিনতিভরা চোথে আমার মুখের দিকে চেয়ে মুছস্বরে তিনি বললেন, এ সম্বন্ধে চাচা, আমার মায়ের সলে আলাপ-আলোচনা না করাই ভাল। সব কথা তো বুঝতে পারেন না তিনি, শুধু হুঃথই বেড়ে যায় তাঁর।

চেনা মুখ ভত্তলাকের। ক্তপ্রস্থাগে যে বাঙালী যাত্রীদলকে দেখেছিলাম তাঁদেরই একজন। দ্বিতীয়বার তাঁর মুখের দিকে তাকাতেই মনে পড়ল ষে, ষে মহিলার ছাতার জন্ম আবদার সমর্থন করে সেদিন তাঁর একটু ক্বতজ্ঞতা আর্জন করেছিলাম, ইনি সেই মহিলারই স্বামী। দ্বিতীয়বার তাঁকে আমি দেখেছিলাম কুণ্ডচটিতে।

নাম জানবার স্থোগ হল এখন—হরেজনাথ রক্ষিত।
ছঃখের কাহিনী বললেন তিনি। দল তাঁদের ভেঙে গিয়েছে। সেদিন

ক্ষপ্রপ্রাণে মনোমালিক্সের যে অদৃশ্য বীক্ষ পড়েছিল তাঁদ্রের কাঁরিও কারও মনের মাটিতে, তাই থেকেই উছ্ত বিষরক। এবারও কারণ হরেক্সবাব্র লী। পথশ্রম আর সহ্য করতে না পেরে একটি সম্পূর্ণ দিন এই চটিতে বিশ্রাম করতে চেয়েছিলেন মুন্ময়ী। কিন্তু দলের নেতা ও অধিকাংশ সদৃশ্য রাজী হন নি সে প্রস্তাবে। অগত্যা স্বামীর কর্তব্য পালন করেছেন হরেক্সবাব্। স্ত্রীর স্বাস্থ্যের থাতিরে দলকে ছেড়ে স্ত্রীর সঙ্গে গতকাল থেকে এই রামপুর চটিতেই থেকে গিয়েছেন ছজনে।

ততক্ষণে গলোজীর জননীকে নিয়ে চক্রধর পাণ্ডাও ফিরে এসেছে। কাছে গাড়িয়ে শেষের কথাটা শুনেছিল সে। শুনে বললে, এ পথে এমন ঘটনা হামেশাই ঘটে বাবুজী। এও কেদারনাথজীর এক লীলা। বাড়ি থেকে মস্ত দলবল নিয়ে বেরিয়ে এলেন, কিন্তু বাবার কাছে গিয়ে যখন পৌছলেন তখন হয়তো মোটে হজন। চলতে চলতে দলের মধ্যে মন ক্যাক্ষি হয়, রাগারাগি হয়, জহুখও হয়তো হয় দলের কোন লোকের। এই স্বকারণে ভাঙতে ভাঙতে তেমন বড় দলও কখনও ক্থনও খ্ব ছোট হয়ে বায়।

একটি দীর্ঘনিখাস পরিত্যাগ করে হরেক্রবারু বললেন, আমাদের বেলায় তাই তো হল দেখলাম।

কিন্ত তারপরেই তিনি আবার বললেন, তবে ভালই করেছিলাম এখানে থেকে গিয়ে। আৰু দকালে উঠে দেখি যে আমার স্ত্রীর জর হয়েছে। খুব বেশী অবশ্য নয়, তবুও মনে হয় আমাকে দিয়ে বাবা কেদারনাথ যে আমাদের দল ভাঙলেন সে বুঝি আমাদের মন্দলের জন্মই।

তবে মৃন্ময়ী মানতে চান না ওই ব্যাখ্যা। তাঁর মনে কেমন বেন একটু ভয় হয়েছে তাঁদের চটির বৃদ্ধ ও অভিজ্ঞ মালিকের কথা ভনে।

হরেজ্রবাবুর সঙ্গেই আমি আর জিতেন দেখতে গিয়েছিলাম তাঁর স্থীকে।
মহা খুশী তিনি আমাদের দেখে। তীর্থল্রমণের, বিশেষতঃ এই কেদারবদরীর
হাঁটা পথে এই আমি দেখছি একটি মন্ত লাভ। আগে বাকে কোনদিনই
দেখি নি এবং হয়তো বা কয়েক ঘণ্টা পরেই বাব সঙ্গে জ্বানের মতই
ছাড়াছাড়ি হবে, তাকেও পথে বা চটিতে মনে হয় বেন পরম আত্মীয়। একবার
ছাড়াছাড়ির পর বিতীয়বার দেখা হলে উভয় পক্ষেরই মনে হয় বুঝি হারানিধি
ফিরে পাওয়া গিয়েছে।

चामारमत इक्नास्क रमस्य राज्यान उरम्ब हरम डिर्फ हिरमन मुम्रमी। ध्र

উৎসাহের সিলে তিনি থোঁজখবর নিলেন আমাদের। কিন্তু বিদায়কালে বিষপ্তকণ্ঠে তিনি বললেন, শেষ পর্যস্ত ঠাকুর তাঁর কাছে আমাদের যেতে দেবেন কিনা কে জানে! আমাদের চটির চৌধুরী তো বলছে যে, অনেক ৰাত্রীকেই তিনি পথ থেকেই ফিরিয়ে দেল।

শরে এ কথাও সমর্থন করেছিল আমাদের চক্রধর পাণ্ডা। পরিহাস নয়,
বরং কথাটা উঠতেই মুখের হাসি নিভে গেল তার। যুক্তকর ললাটে ঠেকিয়ে
উদ্দেশে কেদারনাথকে প্রণাম করে কেমন যেন ভীতিবিহ্নল কঠে সে বললে,
চৌধুরী ঠিক কথাই বলেছে বাবুজী। সকলেই কি কেদারনাথের চরণ পর্যন্ত
যেতে পারে! যত টাকাই কেউ ধরচ করুক না কেন, মনে বদি ভক্তি না
থাকে, বাবাকে দর্শন করতে এসেও পথে সংঘম-নিয়ম পালন না করে, তবে
বাবা তেমন যাত্রীকে পথ থেকেই ফিরিয়ে দেন। নিজের চোথেই কত
দেখেছি আমি—কারও হয়তো হাত-পা ভাঙে, কারও অল্প কোনও শক্ত ব্যারাম
হয়, কারও হয়তো আর-কিছু। এই রামপুর তো অনেক দ্র! সেবার
রামোয়াড়া পার হয়ে যাবার পরেও এমন জর হল এক যাত্রীর বে
ডাওওয়ালারাই ভয় পেয়ে গৌরীকুওে ফিরিয়ে নিয়ে এল তাকে। সেখানেই
হাসপাতালে মারা গেল সে।

মিনিটখানেক চূপ করে থাকবার পর একেবারে মোক্ষম উদাহরণ দিল চক্রধর। সর্বোদয় নেতা জয়প্রকাশ নারায়ণকেও দুর্শন দেন নি কেদারনাথ।

পথের কথা কি বলছেন বাবুজী ?—বললে চক্রধর: সেবার কেদারনাথের নাটমন্দির পর্যস্ত গিয়েও জয়প্রকাশজী বাবার দর্শন পেলেন না।

সে কি কথা !—বিশ্বিত হয়ে বললাম আমি।

চক্রধর গম্ভীর কঠে উত্তর দিল, কেদারনাথজীর নাম নিয়ে মিছে কথা কি বলতে পারি বাঙালীবাবৃ? একজন অছুত ছিল জয়প্রকাশজীর দলে। তাকে রাওলসাহেব মন্দিরে চুকতে দিলেন না দেখে জয়প্রকাশজী মন্দিরের দোরগোড়া থেকে ফিরে গেলেন।

ঘটনা যদি সত্যি হয় তবে আচরণ জয়প্রকাশনারায়ণের মতই বটে। কিন্তু চক্রধর সে কথা মানবে কেন ? সে উপসংহারে আবার বললে, কেদারনাথজী জয়প্রকাশের উপর রুষ্ট হয়েছিলেন বলেই অমনভাবে তাঁর বৃদ্ধিনাশ করেছিলেন। স্থতরাং দুর্শন আর তাঁর ভাগ্যে হল না।

নীচেই প্রস্তরফলকে স্পষ্ট লেখা আছে— ত্রিযুগীপাহাড়ের পাদদেশ থেকে উপরে মন্দির পর্যন্ত পিনের দ্বন্ধ তিন মাইল। সে পথ নীচের বাত্রী-সড়কের মত অত প্রশস্ত ও মস্থা নয়। লোকজন আর ছাগল-মোবের পায়ের তাগিদে স্পষ্ট হয়েছে সেই পাকদণ্ডী পথ; ওর স্থিতিও সেই সব পায়েরই তাড়নায়। কেদারপথের অধিকাংশ বাত্রীই অতিরিক্ত চড়াই ভাঙবার কট্ট এড়াবার জন্তা বৈষ্ণবতীর্থ ত্রিযুগীনারায়ণের মন্দিরকে এড়িয়ে বান বলে সরকারের তেমন নজরও নেই ওই পথটুকুর দিকে।

অমনই পাকদণ্ডী পথ আছে উপর থেকে বিপরীত দিক দিয়ে শোণপ্রয়াগের পুলের মুথে নীচের এই যাত্রী-সড়কের সঙ্গে জংশন পর্যন্ত। তারও দ্রত্ব ওই তিন মাইল। অক্টের হিসাবে মোট ছ মাইল হলেও নীচের যাত্রী-সড়ক দিয়ে সোজা এগিয়ে গেলে ঠিক অতটা দূরত্ব এড়ানো যায় না—মাইল হুয়েক হাঁটতেই হয়।

তাই করেছিলাম আমি। আগের দিন ধেমন বলেছিলাম গলোত্রীকে,পরদিন কাজেও তেমনি। ত্রিযুগীনারায়ণকে মাথায় রেথে পাহাড়ের কোমর বেয়ে বেয়ে উতরাই-পথে সোজা এগিয়ে গেলাম গৌরীকুণ্ডের দিকে। মাইল চারেক অতিরিক্ত চড়াই-উতরাই পথ চলবার ক্লেশ থেকে অব্যাহতি পেল আমার ক্লান্ত দেহ।

তবু মনে মনে লাভ-লোকসানের হিসাব খতিয়ে দেখি—কই, লাভের ঘরে তেমন কিছু নজরে পড়ছে না তো! শোণপ্রয়াগ পর্যন্ত উতরাই পথ। গতি তাতে ক্রুততর হয় দদেহ নেই, কিছু পরিশ্রম কিছু কম হয় না। তারপর শোণপ্রয়াগের পুল পার হবার পরেই চড়াই শুরু হল। কঠিন চড়াই এটি। বিষুগীনারায়ণের চড়াইকে এড়িয়ে এসেছি বলেই বুঝি কেদারপথের এই গোরীশৃক্ষ তার প্রতিশোধ নিতে চায়। পথের প্রকৃতিও বদলে গিয়েছে এ পারে। শোণপ্রয়াগ পর্যন্ত নিবিড় বন ছিল। এপারে পথের হু পাশে বনস্পতির পরিবর্তে দেখছি লম্বা লম্বা একরকম ঘাস। আর চারদিক থেকেই যেন পাহাড়গুলি এগিয়ে এসে আমাকে ঘিরে ধরছে। এদিকেও গভীর বদ আমার দক্ষিণে। থেকে থেকেই শূলবিদ্ধ অন্ধ্যারের দেহের মত মন্দাকিনীর বিপ্ল কুটিল জলধারা চোথে পড়ছে। কিছু অদৃশ্র হয়েছে মন্দাকিনীর বিশাল উপত্যকা। ওপারের পাহাড় এখন অনেক কাছে মনে হয়। গায়ের নীচের পর্যন্ত ক্রমণই সরু হয়ে আসছে। গছ তুই মাত্র প্রশন্ত পাথুরে পথে

সম্বর্গনে বা কোনে বাতির ঠকঠক শব্দ শুনে অতি কটে পথ চলতে চলতে বেশ ব্যাতে পারছি যে, এ কালের উন্নত স্থপতি-বিস্থাও হার মেনেছে এই আসল হিমালয়ের কাছে। বেঁকে বসেছেন গিরিরাজ—সড়ক তৈরির জন্ম আর স্চাগ্র ভূমিও তিনি ছেড়ে দেবেন না।

আসল কথা, ভূমিই এখানে নেই—যা কেটেকুটে সড়ক তৈরি করবে বাস্ককার। শোণপ্রয়াগের পুল পার হয়েই দেখেছিলাম এক পাহাড়ী কিশোরকে। জলের ধারে সে খুঁড়ছে খানিকটা জায়গা, তারপর পাথর বেছে বেছে মাটি ভরছে একটি ছোট ঝুড়িতে। ওই মাটি সে পিঠে করে বয়ে নিয়ে ধারে গৌরীকুণ্ডে। আমার বিশ্বিত জিজ্ঞাসার উত্তরে সে বলেছিল যে, উপরে মাটি পাওয়া যায় না বলেই তার মনিব তাকে পাঠিয়েছে নীচে থেকে মাটি নিয়ে য়েতে।

তথন বিখাস হয় নি ছেলেটির কথায়। কিন্তু যত উপরে উঠছি ততই ব্রতে পারছি যে, একবর্ণও মিথ্যা বলে নি সে। গৌরীকুণ্ডের পথে পাহাড় পাহাড়ই। ওর মধ্যে মাটি যদি থাকেও তবে স্বর্গের মাটি তা—মর্ত্যের মায়ুরের কোন কাজেই লাগবে না।

কঠিন পথ পায়ের নীচে কঠিন চড়াই ভেঙে উপরে উঠছি। ত্রিযুগীনারায়ণকে এড়িয়ে এসে কি ধে লাভ হল তা বুরতেই পারছি নে।

দেহের প্রান্তির চেয়েও মনের অবসাদ বেশী।

রোজই তো বেশীর ভাগ পথ একা একাই চলেছি আমি। কিন্তু আজ নিজেকে আমার যেন বড় বেশী নিঃসঙ্গ মনে হচ্ছে।

কেবল নিঃসন্ধ নয়, নিজেকে যেন পরিত্যক্ত বোধ করলাম ওঁদের সঙ্গে ছাড়াছাড়ি হবার পরেই। রামপুর থেকে মাইলগানেক পথ একসঙ্গেই এসেছিলাম। হাসি-গল্পে বেশ কেটেছিল সময়টুকু, কিন্তু ত্রিযুগীপাছাড়ের পাদদেশে আসতেই তাল কেটে গেল।

আমি বে উপরে বাব না তা বুঝি এতক্ষণ বিখাস করেন নি গঙ্গোত্রী। বধন অবিখাস করবার উপায় আর থাকল না তথন কুগ্ন হলেন তিনি। কিছু মায়ে-ঝিয়ে তাঁরা হাসিম্থেই বিদায় নিলেন আমার কাছ থেকে।

খ্বই স্বাভাবিক তাঁদের পক্ষে—তাঁরা আমার পথের সাথী বই তো নন! তবু বেন অপ্রত্যাশিত আমার কাছে। একটা যেন মোচড় লাগল আমার বুকের মধ্যে।

তাড়াতাড়ি মৃথ ফিরিয়ে তাকালাম জিতেনের মৃথের দিকে। সে তো

আমার নিজের দলের লোক—আমার লক্ষণ-ভাই । বেশ আনিউটা প্রত্যাশ। নিয়েই বললাম তাকে, ভোমার না গেলে হয় না জিতেন ?

কিছ শুনে কেবল বিরক্ত নয় সে, একটু যেন রুষ্টও। উদ্ভারে সে বললে, এখন না গেলে আর কি স্থায়ে পাব কোনদিন ?

কি উত্তর দেব! উত্তরের জন্ম অপেক্ষাও করল না জিতেন। তর্তর করে উপরে উঠে গেল সে। মিনিট ত্য়েকের মধ্যেই চক্রধরকে নিয়ে ওদের চারন্ধনের দলটি একটি ঝোপের আড়ালে অদুশ্ম হয়ে গেল।

শামনে তাকিয়ে দেখি যে আমার পথ একেবারেই জনশৃষ্ট। আমাদের কুলিরাও গোরীকুণ্ডের দিকে এগিয়ে গিয়েছে।

জানি যে ঘণ্টাকয়েক পরেই গৌরীকুণ্ডে আবার দেখা হবে ওঁদের সকলের। সক্ষেই। তরু মনটা আমার উদাস হয়ে গেল।

আগেও তো পথে নামবার পরেই কতবার ছাড়াছাড়ি হয়েছে আমাদের।
কিন্তু ভিন্ন প্রকৃতি আজকের ঘটনার। ইতিপূর্বে পথের টানেই ছিটকে পড়েছি
আমরা, কিন্তু একই পথের আগে বা পিছে। আজ ওঁরা গেলেন তেমন দীর্ঘ
না হলেও একেবারে ভিন্ন এক পথে, অন্ত এক আকর্ষণে—যার তুলনায় আমার
টানের জোর অনেক কম। স্কৃতরাং এবারের ছাড়াছাড়িটা স্থুল ইন্দ্রিয়কে
অতিক্রম করে একেবারে আমার মনের গোড়ায় গিয়ে ঘা দিয়েছে যেন।

খেকে খেকেই মৃক্ময়ীর কথা মনে পড়ছে আমার। দল তাঁদের ভেঙে গিয়েছে বলে কি তৃ:খ আর ত্র্ভাবনা মৃক্ময়ীর। তুলনায় আমাদের ছাড়াছাড়িটা সাময়িক। তবু ঘটনাটকে সহজ বলে মানতে চায় না আমার মন।

তুংথ করছে সে, না অভিমান? ঠিক ধরতে পারি নে। একবার ভাবছি, ওরা ত্রিযুগীনারায়ণকে ছেড়ে আমার সঙ্গে এলেন না কেন? পরক্ষণেই মনে হচ্ছে যে, আমিই ভূল করেছি ওঁলের সঙ্গে না গিয়ে।

মনের বীণায় সরু ও মোটা তৃটি তার একসঙ্গে জড়িয়ে গিয়েছে বলেই **আসন** স্থাটিকে সঠিক ধরা যাচ্ছে না।

কিন্তু নিঃসক্ষতার অহুভূতি আমার নিভূল। গোপন মনের কোন স্ক্রপথ বেয়ে স্ক্রতর না জানি কোন আশাভকের বেদনা তার সকে মিশেছে বলেই আৰু তীব্রতর সে অহুভূতি।

দার্শনিক হতে চেষ্টা করলাম একবার। ভাবলাম যে মহাপ্রস্থানের পথে বধন চলেছি তথন নিঃসঙ্গ হয়েছি বলে ছঃথ করব কেন ? কিন্তু র্থা চেষ্টা।



আমি মুখুটিৰ নই। আৰু পতিত্তি মহাপ্ৰস্থানের বাত্তীও তো নই আমি! দৈহিক কষ্ট ও মনের তৃঃথ থেকে নিষ্কৃতি পাব কেন আমি!

তবে শক্তি পেয়েছিলাম নিশ্চয়ই ওই তৃত্তর পথে নিঃসন্ধ বাজাও আমার সম্পূর্ণ করবার; কিছু সান্ত্রনা এবং ক্ষতিপূরণও।

তেমন দীর্ঘ নয় নির্দিষ্ট পথটুকু—মাইল ছয়েকেরও কম। আর ওই পথেই তো রয়েছে শোণপ্রয়াগের ফুলঝুরিও। তা থেকে যে লক্ষ লক জলকণা ছিটকে এসে পড়ল আমার মুখ ও মাথায়, তার স্মিশ্ব প্রলেপ কি মনের গায়েও কিছুটা না লেগে পারে!

কিছু সাম্বনা পেলাম আরও একটি উৎস থেকে।

শোণপ্রয়াগের পুলের কাছে বাহাত্ব আর ছত্রী বিশ্রাম করতে বসেছিল।
আমি ওথানে পৌছতে না পৌছতেই আমার কাঁধের ঝুলিটি একরকম টেনেই
নামিয়ে নিল বাহাত্ব। নিয়েই সে ওটাকে বেঁধে ফেলল তার নিজের মোটের
সঙ্গে। সরবে প্রতিবাদ করবার স্থয়োগই পেলাম না আমি। প্রায়
অভিভাবকের কর্তৃত্বের স্বরেই সে বললে, ওপারে কঠিন চড়াই আছে বার্জী।
নিজে হালকা না হলে আপনি চলতে পারবেন কেন ?

কিছ ওতেই শেষ নয়।

আমি মুগ্ধ চোথে শোণগন্ধার অভিসারধাত্র। দর্শন করছি বুঝে আমাকে গুখানে রেখেই গুরা হুজনে এগিয়ে গিয়েছিল। পরে আমি চড়াই পথে মাইল-খানেক চলবার পর দেখি যে, বাহাত্র পথের ধারে শিলাখণ্ডের উপর একা বসে রয়েছে।

বোঝা নিয়ে চড়াই ভাঙতে থুব কট্ট হচ্ছে বুঝি ?—মোলায়েম স্থবে জিজ্ঞানা করলাম তাকে।

কিছ দবেগে মাথা নেড়ে প্রতিবাদ করল বাহাত্র: নহী বার্জী। তবে এখানে বদে আছিদ কেন ?

ষ্পাপনি যে একা একা স্বাসছেন।

চমকে উঠলাম—ধরা পড়ে গিয়েছি নাকি বাহাত্রের চোখে! কিছ ভথনই আবার কানে এল তার কথা: বড় কঠিন পথ এ দিকটাতে। আপনি বাৰ্দ্ধী, আমার কাঁধে উঠে বহুন।

বলে কি বাহাছর! বোঝা তো আছেই ওর পিঠে, তার উপর ঠিক

শাকের আঁটি হব না তে। আমি। সেই আমাক্তে লে আরু নৈায়ামণী বোঝার উপরে তুলে নিতে চাইছে! সবিশ্বয়ে আমি বললীম, বলিস কি রে! এত ভার তুই বইতে পারবি কেন?

আগের মতই আত্মবিশ্বাস তার, সনির্বন্ধ অন্ধরেরাধওঃ খুব পারব বারু।
আমি বললাম, পারলেও তা করতে যাবি কেন তুই ?
হাঁটতে বে আপনার কট হচ্ছে।

ভাষা ছলনাময়ী, কিন্তু গলার স্বর আর চোথের দৃষ্টি তো মিধ্যা দিয়ে কলুষিত হয় না। আর চিত্র বা মঞ্চের অভিনেতাও নয় এই পর্বতসন্তান অ-সভ্য বাহাত্র। কিছুতেই মনে করতে পারি নে আমি যে, তার মনের আসল ভাব ম্থে প্রকাশ করে নি সে। চোথের দর্পণে ওর মনটাকে যে স্পষ্ট দেখিছি আমি।

বুকের মধ্যে প্রচণ্ড একটি দোলা লাগল আমার—তাড়াডাড়ি চোখ ফিরিয়ে নিলাম।

তবুও আবার অহুরোধ করে বাহাত্র: আ জাইয়ে বাবু।

উদ্ভৱে যা আমার বলা উচিত ছিল তা বলতে পারলাম না। বরং ধমক দিলাম তাকে: দ্র বোকা! আমি তোর কাঁধে চাপলে হজনেই গড়িয়ে পড়ে মারা যাব যে!

শুনে নিরাশ হল বাহাছর। কিছুক্ষণ চূপ করে থাকবার পর সে ক্রাকটে বললে, তা হলে বাবুজী, আমার আগে আগে কাছাকাছি চলুন আপনি, বাতে আমি চোখে চোখে রাখতে পারি আপনাকে।

তাই চললাম বাকি পথটুকু। মাইল ছয়েক মোটে দ্রন্থ। তবু থেমে এবং বসে বিশ্রাম করলাম বারকয়েক। আর অমনি এক বিশ্রামের ফাঁকেই দেখলাম সেই কুকুরটিকে।

আকস্মিক দর্শন। মনে হল যেন মাটি ফুঁড়ে উঠেছে। খুব বড় নয়, দেহের তুলনায় মুখটা তার আরও ছোট—প্রায় কচি শিশুর মুখের মতই কাঁচা ও কোমল মনে হয়। কিন্তু বলিষ্ঠ গঠন তার, আর অত্যন্ত তীক্ষ্ণ দৃষ্টি তার ছোট ছোট ছটি চোখে। সারা গায়েই লম্বা লম্বা, আগাগোড়া কালো। প্রায় ছই ইঞ্চি প্রশন্ত ইস্পাতের ঝকঝকে বকলস আঁট করে বাঁধা আছে তার গলায়। হঠাৎ ওকে কাছে দেখে চমকে উঠেছিলাম আমি।

কিন্তু বাহাত্র ব্ঝিয়ে বললে যে উপরে কোন মেষপালকের পশুপাল চরে

বেড়াছে বান আরহ শোষা পাহারাওয়ালা কুকুর এটি। নীচের পথে মাহ্রবের সাড়া পেরে নেমে এসেছে। অথবা গৌরীকুও থেকেও এগিয়ে আসতে পারে। সরকারী কুকুর আছে সেখানে, আছে কোন কোন চটিওয়ালারও। সব চটিতেই থাকে এমন কুকুর। রাত্রে চটি পাহারা দেয় তারা, দিনের বেলায় মনিবের ছাগল-মোষ পাহাড়ের উপর চরতে গেলে সলে গিয়ে তাদের থবরদারি করে। যাযাবর পশুপালকের প্রয়োজনে ভাড়াও খাটে এই সব কুকুর।

নেকড়ে বা চিতাবাঘের চেয়েও নাকি তীক্ষ এদের দাঁত; গায়ের জােরও কম নয়।

ওই 'বাঘ' শক্টির প্রভাবেই নিশ্চয়ই বিত্যুদ্দীপ্তির মত আমার মনে পড়ে গেল অনেক বৎসর পূর্বে রুদ্ধনিখাসে যা পড়েছিলাম সেই জিম করবেটের বইতে রুদ্রপ্রায়াগের মার্থুযথেকো চিতাবাঘের প্রায়-অলৌকিক কুকীর্তিগাধা। আশ্চর্য! সেই রুদ্রপ্রয়াগ অতিক্রম করে গাড়োয়াল জিলায় কত বনের ভিতর দিয়ে অনেক সময় একা একা চলতে চলতেও একদিনও সে কাহিনী বা বাঘের ভয় একবারও মনে জাগে নি কেন? সে বাঘটা যে অবশেষে মারা পড়েছিল তা নিশ্চিত জানি বলেই অমন তামসিক বিশ্বতি আমার, না, মন আমার স্বৃঢ় আখাসের প্রসাদ পেয়েছে অন্ত কোন উৎস থেকে?

এখন মনে পড়বার পরেও করবেটের সেই শয়তান বাঘটাকে কল্পনার চোখে অস্পষ্ট ভাবে দেখতে দেখতেও হালকা কৌতৃহলের স্বরেই জিজ্ঞাসা করলাম আমি, বাঘটাঘ আছে নাকি এ সব পাহাড়ে ?

আমারই মত নির্ভয় বাহাত্বও। সে হেসে উত্তর দিল, উপরের জকলে থাকে তারা। ছোট ছোট জানোয়ার সব। মাছুষের কাছ দিয়েও ঘেঁষে না। কুকুরের সকে লড়াই হলে হেরে যায়, মারা পড়ে।

আখন্ত হবার মতই খবর। কিন্তু বিখাদ হয় না। আমার দন্দেহ বুঝতে পেরে নিজেই বুঝিয়ে বললে বাহাত্র।

ওই যে বকলদ আছে কুকুরের গলায়, নেকড়ের দাঁত তা ভেদ করতে পারবে না। কিন্তু কুকুরের তীক্ষ দাঁতগুলি চক্ষের নিমেষে নেকড়ের গলার মাংদ ভেদ করে চুকে বাবে। তা ছাড়া নেকড়ে বা চিতা আদে একক, কুকুর থাকে জোড়া জোড়া। একটি নেকড়ে বা চিতা যত বলবানই হোক না কেন, ছটি কুকুরের দক্ষে লড়ে সে জিততে পারবে কেন? তাই পালিয়ে বদি সে বাঁচতে না পারে তবে কুকুরের দক্ষে যুদ্ধে যুত্য তার অনিবার্ষ। কিন্ত অতবড় বোদা বৈ স্কুলিক দেখতে সত ক্রিক্তির বিশ্বত এক দৃষ্টে আমাদের দিকে চেয়ে আছে বটে, তবে দৃষ্টিতে তার একট্ও হিংল্লতা নেই।

তৰু সম্ভত্ত কঠেই জিজ্ঞাসা করলাম আমি, এটা কামড়াবে না তো ?

না বাবুজী।—হেসে উত্তর দিল বাহাতুরঃ দিনের বেলায় কাউকে কিছু বলে না ওরা। আর যাত্রীকে রাত্রেও চিনতে পারে।

পত্যিই নিরীহ জীব মনে হচ্ছে কুকুরটিকে। আমরা উঠে চলতে আরম্ভ করবার পর দেখি যে, পোষা কুকুরের মতই ওটি আমার পিছনে পিছনে আসছে।

আবার পঞ্চপাওবের মহাপ্রস্থানের কাহিনী মনে পড়ে গেল আমার। ভুল করেছিলাম তথন। যুধিষ্ঠির তো সে যাত্রায় একেবারে নিঃসঙ্গ কখনও হন নি—একটি কুকুর স্বর্গ পর্যস্ত তাঁর সঙ্গে গিয়েছিল।

মনে পড়বার পরেই আরও ভাল লেগেছিল কুকুরটিকে। কিন্তু তথনই পিছন ফিরে আর দেখতে পেলাম না তাকে। কোন্ ফাঁকে কোন্ দিকে বে গেল দে, তা বাহাত্ব্যও বলতে পারে না।

একটু ক্ষ্প হয়েছিলাম বইকি! কিন্তু মিনিট দশেক পর অভ্যাসমত আবার পিছন দিকে তাকিয়ে দেখি—কুকুরটি আমার পিছনে না ধাকুক, হাতের গামছা দিয়ে কপালের ঘাম মৃছতে মৃছতে ভারবাহী বীরবাহাত্র আমার অন্ধুসরণ করছে।

আবার চকিত বিদ্যুদীপ্তি আমার মনে। চোখের সামনে উপস্থিত না থাকলেও সেই কুকুরটিকে এখন আমার আরও বেশী ভাল লাগছে। তীক্ষ বৃদ্ধি তার। সে নিশ্চয়ই ব্ঝতে পেরেছে যে, আমার মঙ্গলকামনায় আমাকে তার অস্থসরণ না করলেও চলে।

এ পথের সর্বত্রই দেখছি বে, চটির এলাকায় চুকলেই প্রতিটি দোকান থেকেই সাদর সম্ভাষণ কানে আসে। গৌরীকুণ্ডের অভ্যর্থনা পেলাম বসতি এলাকায় ঢোকবার আগেই।

বেশ সম্রাপ্ত ও সম্পন্ন রূপ গৌরীকুণ্ডের। গুপ্তকাশী ছাড়বার পর এমন আবার চোখে পড়ে নি। শহর বলেই মনে হয়। অনেকগুলো বাড়ি—সব কথানাই পাকা। আবিও বৈশিষ্ট্য গৌরীকুণ্ডের—তুই থাকের বসতি এটি। মে পথে তাৰ কৰিব কৰিব কৰে কিন্তে । সেই পথ থেকেই একটি শীৰ্ম কৰেব কিনেহে নীচের থাকের ভিতর দিরে। ঘরবাড়ির সংখ্যা নীচেই বেনী। খোলামেলা একটি চত্ত্বপ্ত উপর থেকেই চোখে পড়ল সেখানে—
বা ধর্মশালার প্রাদ্ধণপ্ত হতে পারে, আবার বাজারপ্ত। কোন্ দিকে যাব ঠিক করতে না পেরে থমকে দাঁড়িয়েছিলাম সেই মোড়ে।

আর দেখানেই আমার ম্থোম্থি থমকে দাঁড়ালেন যিনি হন হন করে উপর থেকে নীচে, মানে রামপুরের দিকে বাচ্ছিলেন—স্থঠাম, দীর্ঘ দেহ; তেমন উজ্জ্বল না হলেও গোরবর্ণ, গায়ে স্থতির কামিজ। হাতে তার লাঠি নেই দেখেই বুঝলাম বে, তিনি আমাদের মত বিদেশী যাত্রী নন।

তীক্ষ দৃষ্টিতে আমার মুখের দিকে চেয়ে তিনি জিজ্ঞাসা করদেন, আপনি তো বাঙালী—কলকাতা থেকে আসছেন ?

ভাষা বাংলা, কিন্তু উচ্চারণে একটু আড় আছে। আমি ঘাড় নেড়ে শীকার করা মাত্রই তিনি আবার জিজ্ঞাসা করলেন, রামকৃষ্ণ মিশনের শিশ্ব নাকি আপনি ?

চটিওয়ালাদের সম্ভাষণের মাধুর্য নেই তাঁর কথায়। কেমন ষেন জেরার স্থর। চোখের দৃষ্টিতে তাঁর তীক্ষ্ণ অন্থসদ্ধিৎসা রয়েছে বলেই ষেন তাঁর স্থরটা অত বেশী কানে লাগল আমার। ঈষৎ বিরক্ত হয়েই আমি বললাম, কেন বলুন তো?

উত্তর তৎক্ষণাৎ আমার কথার পিঠেই: আমার নাম মহাদেবপ্রসাদ। রামক্বফ মিশনের পাণ্ডা কিনা আমি, তাই জিজ্ঞাসা করছি আপনাকে।— বলতে বলতে হাসলেন তিনি।

হাসলাম আমিও। পাণ্ডানা হলে কি আর অত তীক্ষ্ণ দৃষ্টি থাকে কারও চোখে! অ্মন জেরা করে কেউ! তবে খুনীও হয়েছি। গুপ্তকানীতে চক্রধরের সঙ্গে বখন রক্ষা হয় আমাদের তখনই জিতেনের মুখে শুনে মহাদেবপ্রসাদ উপাধ্যায়ের নামটা আমার মনে গাঁথা হয়ে গিয়েছিল। কেদারনাথের পাণ্ডা ইনি। কেদারে পোঁছবার পূর্বেই তাঁর সাক্ষাৎ দর্শন পেয়ে এখন খুনী হব বইকি!

এরপর সহজভাবেই কথা বললাম তাঁর সঙ্গে। বললাম তাঁকে চক্রধরের কথাও—প্রশংসার স্থরেই বললাম। সত্যিই কিছু উপকার তো আমরা পেয়েছি তার কাছে। জিতেনদের সঙ্গে ত্রিযুগীপাহাড়ে উঠে গিয়েছে চক্রধর, তাদের সঙ্গেই সেও এথানে এল বলে।

কিছ মহাদেবপ্রসাদ দেবি অক্ট্রন ক্রা।
হরিষার থেকে বার্জী, একখানা ধদি চিঠি লিখে লিভ্
এত আগে কেদার থেকে নেমে আসতাম না আমি। তর্ দে তাবনা নেই
আপনাদের। আজ এখান থেকেই আমার গোমন্তাকে আমি চিঠি লিখে
দিচ্ছি। সে আপনাদের উপযুক্ত যত্ত্ব-সমাদর করবে। আমি ওখানে না থাকলেও
কোন কট হবে না আপনাদের। কজন আছেন আপনারা? নাম বল্ন তো।

তথনই টুকে নিলেন তিনি। শুধুই কি তাই! নীচের থাকে ঠিক গৌরীকুণ্ডের ধারে ভাল একথানা চটিতে আমার থাকবার ব্যবস্থা করে দিলেন। বারবার ছঁশিয়ার করে দিলেন চটিওয়ালাকে যাতে আমার বা আমার দলের কারও কোন অস্ক্রিধা না হয়।

বিদায় নেবার আগে মহাদেবপ্রসাদ সতর্ক করে দিলেন আমাকে: অনেক বেলা বদি থাকেও, তবু বাবু, আজ এখান থেকে যাত্রা করবেন না। সামনে পথ মোটে সাত মাইল হলে কি হবে, এইটুকুই হল কেদারের বিকট পছ।

শুনে আদছি কথাটা কলকাতা ছাড়বার আগে থেকেই। শেষের এই পথটুকু সম্বন্ধে আমার একাধিক অভিজ্ঞ বন্ধু বারবার সতর্ক করে দিয়েছেন আমাকে। সেই দব শ্বরণ করে বিজ্ঞের হাসি হেসেই আমি বললাম, না পাণ্ডান্ধী, আজ তো ষাবই না, কালও একদিনে স্বটা পথ চলবার ইচ্ছে নেই আমার। রামোয়াডাতে রাত্রিবাস করেব।

ভনে তৎক্ষণাৎ দায় দিলেন মহাদেবপ্রদাদ: তাই ভাল বাব্। শরীর মন ছই-ই ভাল থাকবে তাতে। আর তাড়াহুড়ো করে ধাবার দরকারই বা কি! কেদার-বদরীতে বরফ পড়তে এখনও ঢের দেরি।

গলোত্রীর তাড়াতেই আমার পক্ষে সম্ভব হয়েছিল তা। সেদিন রামপুর থেকে খুব ভোরে বাত্রা করেছিলাম। স্বতরাং পথে অনেক জায়গায় বিশ্রাম করে ধীর-মন্থরগতিতে এগিয়ে এলেও বেশ সকাল সকাল গৌরীকুণ্ডে পৌছে গিয়েছি। জিনিসপত্র গুছিয়ে রাথবার পর ঘড়িতে দেখি যে তখনও দশটা বাজে নি।

জানি যে এখানে এসে পৌছতে দেরি হবে ওদের। তাড়াতাড়ি রারা চাপাবার দরকার নেই। স্থতরাং স্নানের আয়োজনও আমার চলক মন্থরগতিতেই। বিদ্বান বিশ্ব প্রাপ্ত এখানেই নাকি বিদ্বান বি

ষাত্রীরা, বিশেষতঃ সধবা ও কুমারী মেয়েরা নাকি পরম ভক্তিভরে এই
নগৌরীকুণ্ডে অবগাহন স্থান করে। কিন্তু সেদিন ওই কুণ্ডে একজন স্থানার্থাও
চোধে পড়ল না আমার। আমি নিজে ওই জলে স্থান করবার কথা ভারতেও
পারি নে। স্থতরাং এগিয়ে গেলাম উত্তরে তপ্তকুণ্ডের দিকে। সেটিও ওই
নীচের থাকেই—বেশী দ্রেও নয়।

কোন অদৃশ্য উৎস থেকে যেন এই কুণ্ডেও জল আসছে। ওদিকে ঠাণ্ডা কুণ্ডে যেমন, এই কুণ্ডের গায়েও তেমনি দেখা যাছে একটি নলের মুখ। তবে এ জল গরম, এ কুণ্ড আকারে অপেক্ষাকৃত বড়। এর পরিবেশও তের বেশী পরিছেম ও সমুদ্ধ। গুপ্তকাশীতে যেমন দেখেছিলাম তেমনি চকমিলান গঠন এখানেও। প্রাক্ণের ঠিক মাঝখানে কুণ্ড। পারে গৌরীদেবীর মন্দির। স্ত্রী-পুরুষ কজন যাত্রী দেখলাম স্থান করতে এসে কুণ্ডের চারিদিকে ছড়িয়ে বসেছে। মাহাত্ম্যের কথা বলতে পারি নে, জনপ্রিয়তা দেখলাম এই তপ্তকুণ্ডেরই বেশী।

আর হবেই বা না কেন! একে তো এ কুণ্ডের জল পরিকার সাদা, তায় আবার উষ্ণ সে জল। ছ হাজার ফুটেরও বেশী উচু এই গৌরীকুণ্ড বসতি। বেশ শীত এখানে। ঘরে গিয়ে গায়ের জামা ছাড়বার পর কাঁপুনি ধরেছিল। কুণ্ডের প্রাদণে চনচনে রোদ আছে বলেই আহড়-গা হতে পেরেছি এখন। এ-হেন জায়গায় একেবারে নিখরচায় ও বিনা পরিপ্রমে যত খুশী গরম জল যদি পাওয়া যায় তবে তার কদর হবে বইকি! আমি তো তপ্তকুণ্ডের খবর পেয়েই উৎফুল্ল হয়ে উঠেছিলাম।

কিছ বড় গ্রম ওই ক্তের জন। বান ছাল ছাল টি জনে ভোবাতেই এমন ছেঁকা লাগল বে, চমকে হাত চেনে ভারপর যথনই চেটা করি তখনই ওই একই অভিজ্ঞতা। অত ত জনের কুণ্ডের মধ্যে নেমে ডুব দিয়ে যে স্থান করা যায় তা আমার বিখাসই হয় না। মন্দিরের পূজারী অভয় দিল আমাকে, উৎসাহও দিল। কিছ সাহস হয় না আমার। আধ ঘণ্টাখানেক ওখানে বসে থেকেও ডুব দিতে দেখলাম না একজনকেও। যে ছ্-একজনকে যাত্রী বলে মনে হচ্ছিল তারাও দেখি ঘটি ডুবিয়ে জল তুলে তাই অল্প গায়ে ঢালছে।

ততক্ষণে আমার কানে অন্ত একটি নিমন্ত্রণ এসে পৌছেছে। সেই পরিচিত গর্জনধ্বনি মন্দাকিনীর। শুনলাম যে খুব কাছেই আছেন তিনি। আর দেখি যে সত্যিই তাই। কুগু থেকে হু মিনিটেরও পথ নয়। আর তেমন খাড়াও নয় পাড়। অন্তর যেমন দেখেছি এখানেও তেমনি ভয়ন্বর রূপ মূল ধারার। কিন্তু তীর থেকে তা অনেক দ্রে। পাড়ের কাছে ছোটবড় অসংখ্য শিলাখণ্ডের গা ঘেঁষে বা উপর দিয়ে লাফিয়ে লাফিয়ে সেই মন্দাকিনীরই যে জল ছুটে চলেছে তাতে তীত্র গতি থাকলেও গভীরতা মোটেই নেই। পায়ের গোড়ালি পর্যন্ত সেই জলে ডুবিয়ে কোন একখানি শিলাসনে নির্ভয়ে বসে তোয়ালে ভিজিয়ে গা রগড়ানো যায় এখানে, ঘট ভরে জল তুলে মাথায় ঢালা যায়।

তপ্তকুণ্ডের জল যত গরম, মন্দাকিনীর জল তত ঠাগু। এ জলেও আঙুল ডুবিয়েই একেবারে বিপরীত কারণে তৎক্ষণাৎ হাত টেনে নিম্নেছিলাম। তবু দেখি যে মন্দাকিনী আমায় টানছেন। টানের চেয়েও বেশী—সেই যে কনথলের গলায় একটি ডুব দেবার পরেই গলা-স্নানের নেশা লেগেছিল আমার, এ সেই নেশা। কুগুচটি ছাড়াবার পর এ কদিন মাঝে মাঝে মন্দাকিনীর দর্শন পেলেও স্পর্শ আর পাই নি। আজ তা লাভ করবার সঙ্গে সঙ্গেই আবার মাতাল হয়ে উঠল আমার মন। এক নিমেষেই শীতের ভয়, নিউমোনিয়ার ভয় ছই-ই কাটিয়ে উঠল।

. অবগাহন স্থান নয়, তবু তাতেই প্রম তৃপ্তি। ক্লান্ত দেহ ও ক্লিষ্ট মন আমার সঞ্জীবিত হয়ে উঠল ধেন। গলার প্রসাদ বলব নাকি একে! যাই হোক, এ যাত্রায় গলামানের আনন্দ নিঃসংশয়ে আমার এক প্রম লাভ। 'ভূংক্তে ভাজয়তে চৈব'। শাস্ত্রমতে নিমন্ত্রণ থাওয়ার মত থাওয়ানোও প্রীতির লক্ষণ। আগের দিন গঙ্গোত্তী আমাদের জন্ম ভাতে-ভাত রেঁধে রেখেছিলেন। আজ তাঁদের জন্মও রেঁধে বাধলাম আমি। অতিরিক্ত কেবল ভাল। বাহাত্বর অনেক খুঁজেও এক চিলতে সবজিও সংগ্রহ করতে পারে নি।

বারা শেষ করে আমি যখন বারান্দায় এসে বসলাম তখনও রোদ ছিল। কিছু হঠাৎ নিভে গেল তা। মেঘে মেঘে তেকে গেল আকাশ। গুরুগুরু গর্জন কানে এল কয়েকবার। তারপর ঝম ঝম বৃষ্টি শুরু হল।

এ আর কি দেখছেন!—বললেন চটিওয়ালা শেঠজী: বরফ পড়া যদি দেখতেন তবে ব্রতেন যে কি হুখে আমরা এখানে থাকি। দেখতে দেখতে লব তেকে বায়—পথ-ঘাট আর ঘরের চালের মত গাছপালাও দাদা হয়ে যায়।

সে সব স্বাভাবিক প্রাকৃতিক ঘটনা নয় শেঠজীর কাছে। সশক সম্বাহ ছই যুক্ত কর ললাটে ঠেকিয়ে নিজের কথার ব্যাখ্যা নিজেই করেন তিনি: সবই কেদারনাথজীর লীলা। প্রলয়ের দেবতা তিনি—সবকিছু তছনছ করে দেন। তাতেই তাঁর আনন্দ।

সম্পূর্ণ শাস্ত্রসমত শেঠজীর ওই কথা। আর প্রবল উত্তেজক স্থাতি ও কল্পনার। নটরাজের রূপ মনে পড়ে গেল আমার; মনে এল গুরুদেবের গানের ত্-একটি কলিও—'প্রলয় নাচন নাচলে যথন আপন ভূলে, হে নটরাজ'—

তবে মাটির মাছ্র আমি—স্বর্গ থেকে তথনই মর্ত্যে নেমে এল আমার মন।
ভাবাছ্রবন্ধে গলোত্তীকেও মনে পড়ে গেল। গুরুদেবের রচনা কিছু কিছু
পড়েছেন তিনি, অথবা অন্ত কেউ তাঁকে পড়ে শুনিরে বৃঝিয়ে দিয়েছেন।
এখন এখানে তিনি উপস্থিত থাকলে স্করে না পারি, কবিতার ছন্দে ওই
গানখানি শুনিয়ে দিতাম তাঁকে।

তথন কি আর জানি যে, আমাদের দলটিকে নিয়েও নটরাজের কৌতুকলীলা ভক্ষ হয়ে গিয়েছে!

সেই যে তাল কেটে গিয়েছিল তারপর আসর আর তেমন জমল না।
শেষ বেলায় ফিবে এলেন তাঁরা। কিন্তু একা চক্রধরকে ছাড়া আর
কাউকে যেন চেনাই যায় না।

গায়ে বর্বাতি চাপিয়েও।ভজে ঢোল করেরে গারে আতিরিজ কাদার প্রলেপ। মুখে-চোখে কালি পড়েছে। ভাষাকর্মত চোখ ছটিতে মনে হচ্ছে দৃষ্টি একেবারেই নেই—গলোতীর কাথে ভর দিয়ে এগিয়ে আসছেন তিনি। জিভেনের মুখের ভাব অপ্রসন্ধ, আর কেমন ধেন উদাস দৃষ্টি তার চোখে।

একটু সঞ্জীবতা যা আছে একা ওই গলোত্রীর মনেই। তাই ক্লিষ্ট মুখেও অল্ল একটু হাসি ফুটিয়ে তিনি বললেন, খুব শিক্ষা হল আজ। ভিজতে ভিজতে কেবলই মনে হয়েছে যে পঞ্চকেদারের রাজ্যে অনধিকার প্রবেশ করে আছেন যে নারায়ণ, তাঁকেই আগে দর্শন করতে গিয়েছি বলে ক্লষ্ট কেদারনাথ আমাদের সাজা দিছেন।

আসলে অমৃতপ্ত তিনি অক্স কারণে—বৃদ্ধা জননীর জক্তে রামপুরেই কান্ডি ভাড়া করেন নি বলে। তখনই তিনি ঘোষণা করলেন যে অতঃপর মাকে তিনি এক পাও হাঁটতে দেবেন না।

জিতেনের মুখ ভার হয়েছে নৈরাখে। মনের মত কিছুই দেখতে পায় নি সে, কারণ নীচেও ষেমন, উপরেও তাই।

আপনিই, মণিদা, বুদ্ধিমান।—এই প্রথম মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করল সে: একেবারে অনর্থক হেঁটেছি অতিরিক্ত ছ মাইল পথ। ব্যর্থশ্রম বলেই ক্লান্তিও বোধ করছি বেশী।

স্থতরাং আমি আশা করেছিলাম যে বিশ্রাম করবার স্থবোগ পেলে জিতেন ছাড়বে না তা। এবং সেইজগুই বৃদ্ধার একটু জ্বর-জ্বর ভাব দেখে পরদিন ভোরে গলোত্রী যখন আমাদের ঘরে এসে বললেন যে লে দিনটা তাঁরা গৌরীকুণ্ডেই বিশ্রাম করতে চান তখন আমি খুব উৎসাহের সঙ্গেই এ প্রস্তাব সমর্থন করে বললাম, বেশ তো, তীর্থবাসের কালটা আমাদের আরও চিবিশ ঘণ্টা বাড়বে তাতে।

কিন্ত ফদ করে অস্বীকার করে বদল জিতেন: না মণিদা, আর দেরি করতে মন চায় না আমার।

কেন হে ?—বিশ্বিত হয়ে জিজ্ঞাসা করলাম আমি।

উদ্ভর না দিয়ে আগের কথারই পুনরাবৃত্তি করণ জিতেন: ভাল শাসছে না। তার মান্ত্র ব্যামান্তির বাব জিতেনের, তার ওপর বলবার ধরনটাও তার মান্ত্র অন্তর্ভিত্তের একশেষ আমি।

কিন্তু গলোত্রী মৃচকি হেলে বললেন, কালই তো ভাইয়া ত্রিযুগী পাহাড়ের চূড়ায় গিয়ে উঠতে চেয়েছিলেন। তখনই বুঝেছিলাম আমরা যে কেদারনাধ দর্শন করবার জন্মে ওঁর মন ব্যাকুল হয়েছে। তা বেশ তো, এগিয়ে যান আপনারা। বরং কেদারে গিয়ে আমাদের জন্ম অপেক্ষা করবেন।

তবু লজ্জা যায় না আমার। ওঁদের মা ও মেয়েকে সহযাত্রী হিসাবে পানার জন্ম আমরাই আগ্রহ প্রকাশ করেছিলাম বেশী। অথচ বৃদ্ধাকে অহস্থ জেনেও একটি দিন মাত্রও অপেক্ষা করতে চায় না জিতেন। তড়ক্ষণে পায়ে পট্ট বাঁধতে শুরু করেছে সে। তার মুখের ভাবও দেখি অসাধারণ রকমের গস্তীর। আর একবার তাকে অহ্বরোধ করতে সাহস হল না আমার। নিজের লঙ্জা ঢাকবার জন্ম উত্তরে গঙ্গোত্রীকে আমি বললাম, না মা, কেদারে পৌছবার আগেই আবার দেখা হবে আমাদের। কলকাতা থেকেই ঠিক করে এসেছি আমি যে, রামোয়াড়া চটিতে রাত্রিবাস করতে হবে শেষ পরীক্ষাটা পাস করবার মত শক্তি সঞ্চয় করবার জন্মে। স্থতরাং আজ সেই পর্যস্ত গিয়েই আমাদের হাটা শেষ। কাল সকালেও সেখানেই তোমাদের জন্মে অপেক্ষা করব আমরা।

বলতে বলতে আড়চোথে জিতেনের মুখের দিকে তাকিয়ে ছিলাম। পাছে জিতেন প্রতিবাদ করে সেই ভয়। সে কিছুই করল না দেখে মনে মনে একটি স্বস্তির নিখাস ফেললাম আমি।

এবার আসল কেদারের পথ-সত্যিই বিকট পন্থ।

পথ বলে মনেই হয় না। থাঁজ-কাটা থাকলে বলতে পারতাম যে সিঁড়ি বেয়ে উপরে উঠছি। একতলা থেকে দোতলায়, দোতলা থেকে তিনতলায়, উপর থেকে আরও উপরে। আর তা কলকাতায় নয়, কাশীর বিশ্বনাথ গলিতে প্রাসাদের মত কোন একটা বাড়িতে—তেমনই ঘেরা, তেমনই সংকীর্ণ, তেমনই কঠিন, তেমনই থাড়া ওই পথ। কিছু ধাপ নেই, তাই যেন হামাগুড়ি দিয়ে পাহাড়ে উঠছি। আগাগোড়া পাথরের পাহাড় এদিকে। উপরে পাছপালা খ্বই কম, পায়ের কাছে ঘাস বা গুলের মত যা আছে তাও মনে হয় যেন পাথর। উতরাই আর নেই—এবার একটানা চড়াই। এ পথও যদি আর সব পার্বত্য পথের মতই ঘুরে ঘুরে গিয়ে থাকে তবে তা বোঝবার জো নেই। ্মন্ত মনোষোগই তো নিজের পা-ত্থানিক ছিলে নাজের তিনিক বিক্রিক বিক্রেক বিক্রিক ব

মানসিক, দৈহিক ও পারিপার্থিক প্রত্যেকটি অবস্থাই সপ্তপদীর প্রতিকৃল।
তব্ এ যাত্রায় ওই সপ্তপদী গতি আমার—মানে, পাঁচ-সাত পা চলবার পরেই
থমকে দাঁড়াতে হচ্ছে। কারণ, হয় পা ভেঙে আসছে, নয় দম বন্ধ হবার
উপক্রম। ক্রমান্বয়ে লজেঞ্জ বা মিছরির টুকরো মূখে পুরেও শুকনো জিভ আর
তালু সরস রাখতে পারছি নে। এত ত্ঃখেও হাসি পাচছে আজ—গত কদিন
চড়াই ভাঙতে যে কই পেয়েছি তাকেই কই মনে করেছি বলে।

শুনি যে বৈশাথ-জ্যৈষ্ঠ মাদে এই পথের উপরেই পুরু হয়ে বরক পড়ে থাকে। কোথাও পাথরের মতই শক্ত, কোথাও আবার দইয়ের মত কাদা কাদা। কিন্তু সর্বত্রই স্বপ্তলে তুষারশীতল। সাথে কি আর বিকট পছ বলে একে!

সেই আবদার আবার আজ সকালেও করেছিল বাহাত্র—আমাকেও সে তার পিঠে তুলে নেবে। ধমক থেয়ে মৃথ কাঁচুমাচু করে সে বললে: তা হলে বার্জী, ঘোড়ায় চেপে চলুন আপনি—সামনে বড়ই কঠিন পথ।

কঠিন পথ কথাটা ভনে ভনে সকল্পও কঠিন হয়েছে আমার। যত কট্টই হোক না কেন, পায়ে হেঁটেই এ পথ অতিক্রম কর্ব আমি। স্থতরাং বাহাছুরের বিকল্প প্রভাবও অগ্রাহ্ম করেছিলাম।

ভাই শুনেই বাহাত্র বললে, ঘোড়ার ভাড়া আমার মজ্রি থেকে কেটে নেবেন বাবু।

ভ্যাবভেবে চোথ ছটির দিকে চেয়ে কথা তার অবিশাস করতে পারি নি বলেই এবার আর মৃথ ফুটে প্রত্যাধ্যান করতে পারি নি তার অন্থরোধ। কিন্তু নিজের সঙ্কল্পে আমি অটুট থেকে হেঁটেই রওনা হয়েছিলাম গৌরীকুণ্ড থেকে।

খানিকটা চলবার পরেই বেশ বুঝতে পারলাম যে, আমার মনের একটা অংশ এখন হায় হায় করে অহুতাপ করছে।

পঞ্চপাশুবের মহাপ্রস্থানের কাহিনী আবার বারবার মনে পড়ছে আমার। জৌপদী থেকে শুরু করে পাঁচজনের পতন যে হয়েছিল তা বোধ হয় এই শেষের সাত মাইলের মধ্যে।

৬০০০ ফুট লেখা দেখেছিলাম গৌরীকুণ্ডে ঢোকবার মূখে। এবার ৭০০০

মূতে কাৰ কোৰ ওখান থেকে ছ মাইল। মানে, দ্রতের হিলাবে পানি কালে তার কিলেও কম, সেইটুকুই আকাশের দিকে উঠে গিয়েছে পুরো ১০০০ ফুট। কোতৃহলী হয়ে ঘড়ি দেখলাম—এটুকু পথ আসতে আমার লেগেছে প্রায় এক ঘণ্টা।

আরও থানিকটা এগিয়ে দেখি, সড়ক থেকে কিছুটা উপরে ভাঙা ভাঙা একথানি কুটির। কাছেই নেড়া নেড়া একটি গাছ। ঘরের চাল আর গাছের ভালে ভালে দেখি ছোট ছোট অসংখ্য জীর্ণ কাপড়ের টুকরো ঝুলছে।

মাস্থবের থাকবার ঘর নয়, ভৈরবের মন্দির। চীরবাসা ভৈরব। মন্দিরের সামনেই একখানি পাধরের উপর জিতেন বসে রয়েছে। কেমন্ যেন উদ্ভান্ত দৃষ্টি তার চোখে।

বোধ করি মন্দিরের পুরোহিতই হবেন তিনি ষিনি ব্ঝিয়ে বললেন আমাকে।
কেদারক্ষেত্রের দারপাল চীরবাসা ভৈরব। তাঁকে পূজায় সম্ভূষ্ট করে তাঁর
অন্থ্যতি লাভ করতে পারলে তবেই কেদারনাথের দর্শন পাওয়া যাবে।

এত বাঁর ক্ষমতা, কি দিয়ে সম্ভষ্ট করতে হবে তাঁকে !

উত্তর হল: জীর্ণ চীরমাত্র—ইনি যে চীরবাসা ভৈরব।

তাই গাছের ডালে ডালে ঝুলছে ওই জীর্ণ বন্ধ্রথগুগুলি।

নিজের দৈহিক অবস্থার তাগিদেই হবে, মাথায় আমার একটা ব্যাখ্যা এসে গেল ভক্তের কাছে অমন শক্ত ভৈরবের অত তুচ্ছ দাবির।

জ্ঞিতেনকে উদ্দেশ করে হেনে বললাম আমি. গায়ের কাপড় তো ছার, হালকা হবার জ্ঞানে দেহটিকেই তো এখানে ছুঁড়ে ফেলে দিতে ইচ্ছে হয়। আর এই হুর্গম পথে এতদিন হেঁটে আসবার পর পরিধেয় বস্তু চীর হবে না তো কি ?

কিন্তু পরিহাসের ধার দিয়েও গেল না জিতেন। রীতিমত গন্ধীর স্বরে সে বললে, না মণিদা, আমার মনে হয়, পূজোর এই যে অসাধারণ উপকরণের দাবি এখানে, অত্যন্ত গভীর আধ্যাত্মিক অর্থ আছে তার। ভোগের সর্বশেষ উপকরণের সঙ্গে লজ্জাটুকুও এই ভৈরবের চরণে উৎসর্গ করতে না পারলে কেদারনাথের দর্শন পাওয়া যায় না—তিনি যে সর্বত্যাগী শিব।

শুনে বিশ্বিত হয়ে বললাম আমি, ব্যাপার কি জিতেন ? এত সব তত্ত্বকথা তোমার মনে আসছে কেন ?

অল্প একটু হেনে জিতেন উত্তর দিল, আসবে না ? কত উপরে উঠে এলেছি একবার ভাবুন তো!



বলেই উঠে দাঁড়াল সে। পরকলেই অভ্রমন্তি ছাত্র করে। করেছি কি না দেখবার জন্ম একবারও পিছন ফিরে তাকাল-ক্রমন্ত

বাহাত্রেরও চোথ এড়ায় নি। নিজের মোট পিঠে তুলে নেবার আগে কুরকণ্ঠে সে বললে, ছোটা বার্জী ন মালুম কিসলিয়ে উদাস হো গয়।।

কেদারপথের শেষ চটি রামোয়াড়া। ৮০০০ ফুট উচুতে মন্দাকিনীর পারে স্বল্পরিসর ঢালু পাথর জাতের জমির উপর চার-পাঁচখানা চালাঘর ও একথানি মাত্র ঘিতল কাঠের বড় ষাত্রী-নিবাস নিয়ে এ পথে শেষ বিশ্রামন্থান ক্লাস্ত যাত্রীদের। চার মাইলেরও কিছু কম পথ পাকা সাড়ে তিন ঘণ্টায় ছাত্রিক্রম করে সেই অর্ধমৃত অবস্থাতেও এই ভেবে মনে মনে স্বস্তির নিশাস ফেললাম আমি বে, অস্ততঃ সে দিনের মত চলা আমাদের শেষ হয়েছে।

অথচ ঠিক তথনই জিতেন বললে, এখানে শুনছি যে ছুধের সঙ্গে আটার ক্লিটিও কিনতে পাওয়া যায়। একটু বিশ্রাম করবার পর তাই কিছু খেয়ে চলুন যাওয়া যাক। বেলা তো এখন বারোটাও বাজে নি, আর সামনে পথ বাকি আছে মোটে তিন মাইল।

পরিহাস মনে করতে চেয়েও পারি নে—জিতেনের মুখের ভাবে সঙ্করের দৃঢ়তার সঙ্গে কেমন যেন এক অস্বাভাবিক অস্থিতা দেখা যাচ্ছে।

তথাপি পরিহাসের স্বরেই আমি বললাম, এত তাড়া কেন জিতেন? কেদারনাথ তো উড়ে যাচ্ছেন না। একদিন পরে গেলেও ঠিকই তাঁর দর্শন পাওয়া যাবে।

কিন্তু ভঙ্গিতেও পরিহাসে যোগ দিল না জিতেন। বরং আগের চেয়েও গন্তীর স্বরেই সে বললে, আমি এগিয়েই যেতে চাই, মণিদা। বেশ দম আছে আমার।

আমি তখন বিরক্ত হয়ে বললাম, কিন্তু আমার নেই। আজ আর এক পাও হাঁটতে পারব না আমি।

বৃদ্ধ চটিওয়ালাও আমাকেই সমর্থন করল। ব্রিতেনকে উদ্দেশ করে সে বললে, সামনে আরও বিকট চড়াই আছে, বার্কী। তা ছাড়া বিকেলের দিকে ঝড়বৃষ্টির ভয়ও খুব। ভাল হয় আজ এখানেই থেকে গেলে। কেদারনাথজীর হুড়ো ভো এখান থেকেও দেখা যায়—ওই সামনে তাকালেই হল। বেষক দি লোঁ পতিয়হ পাই দেখা বাচ্ছে একাধিক বরফ-ঢাকা প্রত্যুক্ত বেলি নেই, তবু ঝলমল করছে নির্মল শুভাতা।

জিতেনও সেই দিকে তাকিয়েছে। দেখে অমুনয়ের কোমল স্বরেই আমি আবার তাকে বললাম, পাগলামি করো না জিতেন। আজ সন্ধ্যেবেলায় কেদারে গিয়ে পৌছনোর চেয়ে কাল সকালের দিকে সেখানে পৌছনো ঢের ভাল হবে। ভাল দাথীও পাব কাল সকালে। গলোতীরাও তো ভোরেই গৌরীকুণ্ড থেকে রওনা হয়ে আসবেন।

জিতেন কোন উত্তর দিল না দেখে ভাবলাম যে, একটু বুঝি নরম হয়েছে তার মন। স্থতরাং অপেক্ষাকৃত আখন্ত হয়ে মালপত্র নিয়ে আমি আর বাহাত্বর উপরে গেলাম ভাল একখানি ঘর দখল করবার উদ্দেশ্যে।

আপাততঃ কোন প্রতিযোগিতা নেই। তবে এ সব চটিতে প্রতিযোগিতার সম্ভাবনাকে সর্বদাই মনে না রাখলে অনেক সময়েই অসতর্ক যাত্রীর তুর্ভোগের দীমা থাকে না। কেন না, যে কোন সময়েই যে কোন দিক থেকেই এক বা একাধিক ঝাঁক যাত্রী এসে অস্থবিধার সৃষ্টি করতে পারে।

তবে নির্বাচনের ক্ষেত্র খুবই সন্ধীর্ণ এই রামোরাড়াতে। উপরে ত্থানা মাত্র ঘর। সিঁড়ির কাছের ঘরথানাকে ভাবী প্রতিদ্দীর জন্ম রেথে ভিতরের ঘরথানাই দথল করলাম আমরা।

বেশ বড় ঘর। রান্নার জন্ম উত্তর দিকে সারি সারি উনান পাতা থাকলেও শোবার জন্ম জায়গার অভাব মনে হয় না। কেবল তিনজনের জন্ম জায়গা তো অচেল। দক্ষিণ দিকে সক্ষ হলেও ঢালা বারান্দাও আছে। সেখানে দাঁড়ালে নীচে মন্দাকিনীর ধারা একটু দ্রে হলেও স্পষ্ট দেখা যায়। আর বেশ খানিকটা দ্র পর্যস্তও। নীচে মন্দাকিনী রয়েছেন বলেই হু পারে হু সারি পাহাড়ের মাঝখানটা স্বভাবতঃই ফাঁকা। অনেকক্ষণ পর্যস্ত ক্রমাগত পাহাড়ের প্রাকার দেখবার পর এখন খানিকটা ফাঁকা জান্নগা চোখে পড়তেই মনের সেই হাক্ষ-ধরা ভাবটা অনেক কমে গেল।

কিন্ত ঘরের মধ্যে অক্স রকম। বারান্দায় বাবার দরজা মাত্র ওই একটি। উত্তর দিকের দেয়ালে গবাক্ষের মত যে ত্-একটি জানলা আছে তা দেখলাম বন্ধ রয়েছে। বন্ধ ঘরের পাতলা অন্ধকারে পরস্পারের মুখও ভাল দেখা বায় না। তবু বাহাত্বর তার অভ্যন্ত হাতে ঝোলা থেকে দরকারী জিনিসগুলি বের করে ফেলল। নীচের দোকান থেকে সভনা করবার পর সাক্ষীও বাছে সেরে আসতে পারি তার জন্ম প্রয়োজনীয় সব জিনিসই একসনে ক্রিলেন সে।

কিন্তু জিতেন তো জিনিস নয়। দ্র থেকেই দেখি যে সে ওই চায়ের দোকানের সামনে অন্থিরভাবে পায়চারি করছে। আমি কাছে আসতেই সে বললে, আমি চলি মণিদা।

স্তনে স্তম্ভিত আমি—মূথে কথাই ফুটল না আমার।

জিতেনই আবার বললে, এত কাছে এদেও পথে আটক থাকতে মন চায় না আমার।

দৃ দক্ষের স্পষ্ট ছাপ তার মৃথের উপর। অছনয়ে কোন ফল ছবে না বুঝে আমিও দৃদ্ধরে বললাম, আমি আজ ষেতে পারব না—যাব না।

বন্ধান্ত মনে করেছিলাম আমি আমার ওই ঘোষণাকে। কিন্তু ব্যর্থ হল তা। উত্তরে জিতেন বললে, আপনারা এখানেই থাকুন, আমি একাই যাব।

পাশের পাহাড়টার মতই যেন স্থৃদ্চ, অন্ড সঙ্কল্ল তার। আমার প্রতিটি যুক্তিই তুড়ি মেরে উড়িয়ে দিল সে।

বাহাত্রকে ছেড়ে দেব না আমি। এখানে তুমি দ্বিতীয় কুলি কোণায় পাবে ?

আমার কুলির দরকার নেই।

তোমার জিনিসপত্র তুমি নিজে বয়ে নিতে পারবে ?

বয়ে কেন নেব ? সব আপনাদের কাছেই থাকবে।

কিন্তু কেদারে যে দারুণ শীত। রাত্রে সেখানে লেপ-তোষক কোথায় পাবে তুমি ?

পাণ্ডার চটিতে কিছু পাওয়া যাবে আশা করি। তাতেই আমার চলবে।

শুস্থিত হয়ে কিছুক্ষণ চেয়ে বইলাম জিতেনের মুখের দিকে। তারপর ক্ষণেক্ষাকৃত নরম স্থরে বললাম, তোমার দব কথাই না হয় বুঝলাম এবং মানলাম। কিন্তু এই ছন্তর পথে তোমাকে আমি একা একা ছেড়ে দিই কেমন করে ? পথে তোমার কোন বিপদ যদি হয়!

শুনে অঙ্ত এক টুকরে৷ হাসি ফুটে উঠল জিতেনের ওর্চপ্রাস্তে; আমার মৃথের দিকে চেয়েই সে বললে, বিপদ যদি হয়ই তা হলে, মণিদা, কাছে থাকলেই আপনি কি তা ঠেকাতে পারবেন ? বেন আৰু নাৰ নিৰ্দেশ আৰু কৰিব আৰু কৰিব আৰু আৰু কৰিব আৰু

আর সভাই চলে গেল জিতেন। ওই সিঁড়ির মত থাড়া চড়াই পথেও লম্বা লম্বা পা ফেলে একটি বাঁকের আড়ালে অদুশ্র হয়ে গেল সে।

অভাবনীয় এই ঘটনায় একেবারে দমে গিয়েছে আমার মন। হঠাৎ কানে এল বৃদ্ধ চটিওয়ালার শাস্ত গন্ধীর কণ্ঠস্বর: ফিকর মত্করো বার্জী। উনহোনে কেদারনাথজীকা পুকার শুনা হোগা।

হতেও পারে। কিন্তু আমার যে মান্থ্যের মন। এখন বিরক্তির চেয়ে জিতেনের জন্ম উদ্বেগই তার বেশী। সত্যিই তেমন কোন অঘটন যদি ঘটে! কলকাতায় ফিরে গিয়ে স্থ্যমার কাছে কি কৈফিয়ত দেব!

অবস্থা দবই আজ প্রতিকৃল। পথ চলতে চলতে অত ঘাম হচ্ছিল। কিছু এথানে দারুল শীত। ঠিক বোদ না হলেও বোদ-বোদ ভাব ছিল এতক্ষণ, কিছু জিতেন চলে যাবার পরেই আকাশ মেঘে ঢেকে গেল। এ যাত্রায় এই প্রথমবার বাহাত্ত্রকে বললাম আমার গায়ে তেল মাথিয়ে দিতে—আশা বে ডলাই-মলাইতে শীত ভাবটা কেটে যাবে। কিছু লাভ কিছুই হল না। তেল মাথা শেষ হতেই মনে হল যে আমার খালি গায়ে কারা যেন অনবরত বরক্ষের ছুঁচ ফোটাছেছে। স্থান করবার জন্ম নীচে মন্দাকিনী পর্যন্ত যেতে সাহস্ট হল না। চটির প্রাক্ষণেই একটি জলের কল ছিল। তাই থেকেই এক বালতি জল নিয়ে কাকস্থান করলাম। আর আমি ওই কলতলায় থাকতেই বৃষ্টি নামল।

বড় বড় ফোঁটা গায়ে মুখে এদে পড়ছে আমার। তা তরন জন, না কঠিন শিলা, চোধ বুজে সঠিক বোঝা বায় না।

উপরে গিয়ে গরম জামা ও পায়জামা পরেও কোন আরামই পাই নে।
পুরু কম্বলের আসনে বসে অনীতিপর রুদ্ধের মতই মাথাটা ছুই হাঁটুর
কাছাকাছি এনেও ঠক ঠক করে কাঁপছি। হাতের আঙুলগুলি অবশ। একটু
স্বান্তি অম্বত্ব করলাম দাউ দাউ করে উনান জলে উঠবার পর।

রালার জন্ত আজ আর একটুও উৎসাহ নেই আমার। বাহাত্রের হাতে

সব ছেড়ে । দরে । জতেনের কথাই কেন্দ্র ছারাছ। তার কর্মার জন্ম কি করছে সে। মাথা গোঁজবার জন্ম একটু আন্দ্র পায়ও তবু সঙ্গে সন্তেই আগুন না পেলে নিজেই যে সে বরফ হয়ে যাবে।

ঘণ্টা তুয়েক একটানা বৃষ্টি চলল। এর মধ্যে খাওয়াও হয়ে গেল আমার। খাছ আজ বিস্থাদ থিচুড়ি।

থাওয়ার পর দক্ষিণের বারান্দায় গিয়েছিলাম হাতম্থ ধোওয়ার জন্ত তথনই দেখলাম সেই দৃশ্য—তছনছ কাও আর একটি।

আগের বার বারান্দায় এসে মন্দাকিনীকে দেখেছিলাম যেন শ্রামল পাহাড়ের কোলে অনৃশ্র হয়ে গিয়েছে। এখন সেই শ্রাম মনে হল যেন শুল্র—নিধর নয়, হেলেছলে নাচছে। নীচের আকাশে হালকা মেঘ দেখা যায় নাবলে সেদিন বরাস্থগ্রামের চটির বারান্দায় দাঁড়িয়ে মনে মনে ছঃখ করেছিলাম। আজ সেই ক্ষোভ মিটবে নাকি! কিন্তু চোখের দৃষ্টি যথাসন্তব তীক্ষ করে সেই দিকে তাকিয়ে ওই সঞ্চরণশীল শুল্রতাকে মেঘ আর মনে হয় না। মনে হল যে ক্রমেই যেন বড় হচ্ছে তা, আর এগিয়ে আসছে আমাদেরই এই ঘরখানার দিকে। দেখতে দেখতে মন্দাকিনীর ধারাই কেবল নয়, অমন গভীর খদের সর্টাই সেই শুল্রতার আবরণে ঢাকা পড়ে গেল—ঢাকা পড়ল ছ পারের পাহাড়ও। তার পরেই দেখি যে ঠিক আমার দামনেই ওই পুলীভূত শুল্রতা।

বিশ্বিত হয়ে দেখছিলাম। কিন্তু তখনই ঘরের ভিতর থেকে বাহাত্ত্রের উদ্বিগ্নকণ্ঠের সতর্কবাণী কানে এল আমার: হ'শিয়ার হো জাইয়ে, বাবুজী।

খাওয়া ছেড়ে পরমূহুর্তেই ছুটে বারান্দায় চলে এল বাহাছুর। থামের সঙ্গে দড়ি বেঁধে যে সব কাপড়-চোপড় শুকোতে দিয়েছিল সে তা ক্ষিপ্রহন্তে সংগ্রহ করে ভিতরে নিয়ে গেল। তারপর আমাকেও সে হাত ধরে টেনে নিয়ে দরজা বন্ধ করে দিল।

ওই উদ্ধত শুভ্রতা মৃক্ত দ্বারপথে ঘরের মধ্যে যদি ঢুকে যায় তা হলে আমাদের বিছানাপত্র একেবারে ভিজে না গেলেও অস্ততঃ সে রাত্রে ব্যবহারের অবোগ্য হয়ে যাবে।

কুয়াশার রাজ-সংস্করণ! আর ত্-চার ধাপ এগোলেই ওই জিনিসই তুষার-ঝড় হতে পারে। ওর আক্রমণ থেকে আত্মরকার জন্মই এমন তুর্গের মত গঠন এদিকের ঘরবাড়ির—অত ছোট আর অত কমসংখ্যক দরজা-জানলা তাতে। এক নিমেনে নর। বছ বুলের বব্যে বিসেও বেশ বুরতে পারলাম বে আবার বৃষ্টি নিমেছে। শতে কাঁপতে কাঁপতে আবার উনানের ধারে গিয়ে বসলাম।

তবে বিকেল পাঁচটা নাগাদ সব পরিষ্কার হয়ে গেল। নীচে গিয়ে দেখি যে কাছাকাছি পাহাড়গুলির চুড়ায় ঝিকিমিকি রোদ। রুদ্ধ চটিওয়ালা পরম সমাদরে এক প্লাস গরম চা আমার দিকে এগিয়ে দিয়ে উত্তর দিকের একটি পাহাড়ের চূড়া নির্দেশ করে বললে, দেখিয়ে বার্, অভী বফ্ গির।। শুর দো-চার রোজমে য়হ পরভী গিরনে লগে গা।

বরফ আমিও দেখলাম। কিন্তু আমার মানসনেত্রে ভেসে উঠল জিতেনের মুখখানি। ভয়ে বুক কাঁপছে আমার। সে তো আরও হাজার তুই ফুট উপরে উঠেছে। আজ সেখানেও ব্রফ পড়ে নি তো—জিতেনের গায়ে মাথায়!

খুব ভোরে কোন দিনই ঘুম ভাঙে না আমার । কিন্তু সেদিন ব্যতিক্রম। জিতেনের জন্ম ছেন্ডিস্তা তো ছিলই, তার উপর আবার দারুণ শীত। রাজে লেপ গায়ে দিয়েও স্থনিস্তা হয় নি। স্থতরাং উঠলাম সকালেই। উঠেই বাহাত্বকে বললাম, সব বেঁধেছেঁদে ধাজার জন্ম তৈরি হতে।

গকোত্রীদের জন্ম অপেক্ষা করবার ধৈর্য আর আমার নেই। গতকাল জিতেন যদি কেদারনাথের 'পুকার' শুনে থাকে তবে আমি আজ যেন জিতেনের 'পুকার' শুনছি—সামনের পথে কোথায় বৃঝি বরফ চাপা পড়ে কাতরকঠে সে আমায় ডাকছে।

তথাপি প্রাতঃক্বত্য সেরে তৈরি হতে বেলা সাতটা বেজে গেল। ইতিমধ্যে চক্রধর ওথানে এসে উপস্থিত। তার মুখে সংবাদ পেলাম যে সেদিনও গলোত্তীদের আসা হচ্ছে না।

বাঁচা গেল তা হলে। তাঁদের জন্ম অপেক্ষা করি নি বলে কৈফিয়ত আর দিতে হবে না। একদিকে নিশ্চিম্ব হয়েই যাত্রা করলাম।

রামোয়াড়াতে পৌছবার আগেই স্বর্গারোহণ নামের একটি ছোট চটি দেখেছিলাম। কিন্তু এ আমি স্বর্গে বাচ্ছি, না, ষমালয়ে!

হামাগুড়ি দেওয়া আর নয়, এবার যেন গাছে চড়ছি। প্রতিবারেই সামনের পা পড়ছে প্রায় ফুটখানেক উচুতে। তবে পাধরের মহীক্লহ এটি— পাধরের ডালপালা ছড়িয়ে বেন আকালে উঠে সিরেই ডাব্রু জাতের তুণগুল্পও আর বড় চোখে পড়ে না।

তু মিনিট চলবার পরেই পাথরের ফলকে ৮,০০০ ফুট লেখা দেখেছিলাম। ৯,০০০ ফুট চোখে ষথন পড়ল তথন ঘড়ির কাঁটা দেখি দেড় ঘণ্টা এগিয়ে গিয়েছে।

আর ওথানেই বৃষ্টি নামল-মুষলধারায়।

সেই বৃষ্টি মাথায় করে পাহাড়ে চড়ছি। চক্রধর ক্রমাগত আখাস ও উৎসাহ দিছে। শুনে মনে ক্লোর পাই বইকি! কিন্তু পা ছটি তো আমার রক্ত-মাংসের—তা আর চলতে চায় না। পাঁচ-দশ পা গিয়েই থমকে দাঁড়াই, লাঠিতে ভর দিয়ে দম নিই, তারপর আবার চলতে থাকি।

রূপক নয়, এখন আক্ষরিক অর্থেই প্রায় শম্কগতি আমার।
তব্ ১০,০০০ ফুট পর্যস্ত উঠলাম। আরও ঘণ্টাখানেক পর ১১,০০০ ফুট।
ততক্ষণে বৃষ্টির বেগ অনেক বেড়েছে। তবে চক্রধর আখাস দিয়ে বললে
যে, চড়াই ওখানেই শেষ—মালভূমিতে পৌছে গিয়েছি আমরা।

চমকে উঠলাম। পায়ের কাছাকাছে দত্যিই সমতল। তবু বিশ্বাস হয় না। ঘন কুয়াশা ভেদ করে সামনে দৃষ্টি খুব বেশী দূর পর্যন্ত অগ্রসর হয় না। কিছু আমার কাছাকাছি ডাইনে-বায়ে তো দেখছি সভ্যিই ফাঁকা। কোথায় গেল পাষাণকারার সেই নিরবচ্ছিয় দেয়াল? তবে কি সভ্যিই সশরীরে স্বর্গে উঠে এসেছি!

## কেদারক্ষেত্র।

এ জগতের কোন স্থান ধেন নয়। অথবা গতিশীল জগতের পরিণত রূপ। গতির সমাধি অবস্থা। জীবনের শেষ পরিপূর্ণতা ধে মরণ, তারই অপরূপ রূপ ধেন প্রত্যক্ষ করছি। শিবশঙ্করের শ্মশানচারী অভিধার তাৎপর্য এই প্রথম হাদয়ক্ষম হল।

পরম পবিত্র চরম যোগের স্থান বলে যে শ্মশানের বন্দনাগান রচিত হয়েছে,
এই বৃঝি দেই শ্মশান। খানকয়েক ঘরবাড়ি পিছনে ফেলে মন্দিরের সামনে
গিয়ে দাঁড়ালেই উদার উন্মুক্ত কেদারক্ষেত্রের রিক্ত রূপহীনতার উদাস গান্তীর্ব
মূহুর্তে মনকে অভিভূত করে। অত যে কঠিন পথের অত যে কঠোর পরিশ্রম,
এক নিমেষেই কোথায় গেল তা? বিশ্বতি নয়, মহামূল্য এক প্রাপ্তির
উপলব্ধি। 'প্রান্তপদে রক্তসিক্ত বেশে' অবশেষে সত্যসত্যই প্রান্তিরা
শান্তিলাভ করলাম।

শীতকালের তো কথাই নেই। একাদিক্রমে ছ মাস বন্ধ থাকবার পর বৈশাখ মাসে কেদারনাথের মন্দিরছার প্রথম যখন উন্মৃক্ত করা হয় তখনও সর্বত্রই বরফ আর বরফ। কেদারক্ষেত্রে তখন থাকে এক সর্বব্যাপী তীক্ষ শুভ্রতা—রক্ষতগিরি কেদারনাথের তখন যেন সমাধির অবস্থা। সে অপরূপের দেখা পোলাম না শরৎকালে। কাছাকাছি কোথাও এখন বরফের লেশমাত্রও নেই। তথাপি, অথবা বোধ করি সেই জ্লুই কেদারক্ষেত্রের রিক্ত গান্তীর্য অত প্রশাস্তি অত চরিতার্থতার উপলব্ধি এনে দিল আমার মনে।

কাশী নাকি জগতের বাইরে। এ কালে কে মানবে সে কথা! অথচ কেদারের স্বল্লায়তন এই মালভূমিটুকুকে আমাদের চেনা জগতেরই একটি অংশ বলে মানতেই চায় না মন। স্বর্গের মন্দাকিনী এই ভূমিটুকুকে চতুর্দিকেই হিমালয় পর্বতশ্রেণী থেকে যেন বিচ্ছিন্ন করে একে স্বতন্ত্ব এক সন্তা ও বিপুক্ত গৌরব দিয়েছে।

মন্দাকিনীর ফটিকশুল্র জ্বলধারা চরণের নৃপুরের মতই কেদারক্ষেত্রকে বেইন করে রয়েছে। গর্জন আর নয়, নৃপুরেরই শিঞ্চন শুনি এখানে কেদারনাথের চরণাশ্রিতা মন্দাকিনীর গতিছনে।

महे তा भाराफ्टे तरस्र वहे क्लांतरक्र विषय कांत्रिक्टे। उद्धाद

বরফঢাকা ওই চ্ডাগুলির কোন কোনটির আৰু নাকিছে। তব্ বছকারার অফুভ্তি এখানে একবারও মনে আসে না। এখান থেকে পাহাড়গুলি মনে হয় যেন অনেক দ্রে। কেদারক্ষেত্র মনে হয় যেন মৃক্তভূমি। মৃক্তির সৌরভ এখানকার নির্মল বাতাসে। লঘু সেই বায়, লঘু হয়ে গিয়েছে-যেন আমার নিজের দেহও।

धत्रेगी त्थरक विष्टिश्च এই किनादक्किवह छ। हतन चर्त !

তবে নন্দনকানন নয়, মহাতাপদের তপোভূমি। থাঁ থাঁ করছে মন্দিরের পিছন দিকটা। দেদিকে তাকালেই চোধের দৃষ্টি স্বতঃই স্তিমিত হয়ে আদে। বৈরাগ্যের উদাস স্থর বেজে ওঠে মনের বীণায়। আকাজ্জার পরিভৃপ্তি নয়, নির্তি হয় এই বৈরাগীর স্বর্গে।

আশ্রুর্য প্রতিসাম্য এই কেদারক্ষেত্রের গঠন ও অবস্থিতির—উদ্ভরে পর্বতমালার বিরাট চালচিত্র ও দক্ষিণে প্রবেশপথের সঙ্গে কি বিশায়কর সঙ্গতি মৃক্তবার মন্দিরের মৌন নিমন্ত্রণের। বিশাল ভারতের কোণ কোণ থেকে অগণিত নরনারী শত-সহস্র বিভিন্ন পথ বেয়ে আসেন শ্রীকেদারনাথকে দর্শন করতে। হিমালয়ে মন্দাকিনীর উপত্যকায় প্রবেশ করবার পর কিন্তু একটিই মাত্র পথ তাঁদের সকলের জন্মই। আর কেদারের সেই "বিকট" পদ্ধের সমাপ্তি ঠিক কেদারনাথের এই মন্দিরের নিমৃত্যমানা

আশ্চর্য কল্পনার ততোধিক আশ্চর্য ক্মপায়ণ—স্থদীর্ঘ ও স্থকটিন জীবনযাত্রার বেন সার্থক সমাপ্তি মহামরণের বিগ্রহ ঐকেদারেশ্বরকে আলিদনের তুহিন-শীতল পরিতৃপ্তিতে।

কোন্ মহাপুরুষের ধ্যাননেত্রে কেদারনাথের তীর্থস্ক্রপ প্রথম আবিষ্ণৃত হয়েছিল, ইতিহাসের পাতায় তার অবিস্থাদিত প্রমাণ পাওয়া যায় না। পাওায়া কেদারনাথকে বলেন স্বয়্প শিব। সে সম্বজ্ব অবকাশ নেই। বিগ্রাহ্ব বলে যাকে এখানে পূজা করা হয় তা কোন গঠিত মুর্তি নয়, আহত বিপুলায়তন শিলাও নয় একখানা। কেদারনাথ ছোট একটি স্বয়্মংনশপূর্ণ শিলাময় পাহাড়—গঠন ও বিভাসের বিশায়কর অসাধারণত্ব সত্তেও খামখেয়ালী প্রকৃতির অভ্যতম একটি সাধারণ স্বাষ্টি। তবে মাহুষের চোখে চমক লাগাবার মত, মাহুষের কয়নাকে উদ্বীপ্ত করবার মতই বিচিত্র ওই গঠন ও বিভাস। হয়তো সেইজ্ভাই প্রাইগতিহাসিক যুগের ওই বিশায়কর আকশ্বিক

স্পৃষ্টি ক্রিক্সি মনিবের ভোকে বলোকিক বলে প্রতিভাত হয়েছিল। তার অন্তরে বীকৃত ইয়েছিল কর্বরের অভিব্যক্তি বলে।

অন্থমান করি যে ইতিহাসপূর্ব যুগ থেকেই তুষারক্ষেত্রের অধিষ্ঠাতৃ এই প্রস্তর-দেবতা হিমালয়বাসী ও হিমালয়প্রবাসী নরনারীর কাছে পূজা পেয়ে আসছেন। ভারতবর্ধের ঐতিহাসিক যুগে সেই খ্যাতি আরও রুদ্ধি পেয়েছিল বলেই পুরাণে কেলারনাথের অত প্রশন্তি কীর্তিত হয়েছে। বৌদ্ধয়্বগেও মান হয় নি কেলারনাথের মহিমা। হিন্দুর দেবতা তাঁর বিশিষ্ট অবহিতির জন্ত ধার্মিক বৌদ্ধের চোথে ধ্যানী বৃদ্ধ বলে প্রতিভাত হয়েছিলেন কিনা কে জানে! বুদ্ধের মৃত্রির সঙ্গে না হোক, বৌদ্ধের কাছে অত মাহাত্ম্য যে স্থ্পের, তার সঙ্গে বিচিত্রগঠন কেলারেশ্রের সাদৃশ্য তো আরও প্রকট। বৃদ্ধদেবের সমাধি বলেও ওই স্থুপাকৃতি শিলার পূজা হয়ে থাকতে পারে বৌদ্ধ য়ুগে।

নিশ্চয়ই বিতর্কের অবকাশ আছে এ রকম ব্যাখ্যার যৌক্তিকতা সম্বন্ধে। তবে কেউ প্রতিবাদ করকেন না যদি বলা হয় যে, শঙ্করাচার্যের জীবদ্দশায় ( ৭৮৮-৮২০ খ্রাঃ ? ) বিপুল গৌরব ছিল এই ছুর্গম কেদারতীর্থের। হয়তো সেই সঙ্গে কিছু অখ্যাতিও তার ছিল অগ্যতম বৌদ্ধতীর্থ অথবা বৌদ্ধসংস্পর্শে ল্রম্ভ হিন্দৃতীর্থ হিসাবে। সন্দেহ নেই যে ওই রকম খ্যাতি বা অখ্যাতির টানে দশিশ্য শঙ্করাচার্য স্বয়ং অস্ততঃ একবার কেদারক্ষেত্রে গমন করেছিলেন। সেই পদার্পণের শুভ মূহুর্তেই বর্তমান কেদারতীর্থের জন্ম।

ইংরেজীতে বলা হয় যে, মাস্থবের কল্পনায় আগুন লাগে। ওই দ্ধণকের সার্থক প্রয়োগ হবে শঙ্করাচার্য ও কেদারনাথের মিলন সম্পর্কে। কল্পনা ছিল শঙ্করাচার্যের—অত বড় কবি কজন জন্মেছেন এ জগতে ? আর এই কেদারনাথ নিঃসংশয়ে অগ্নিফ্লিল। উভয়ের সংস্পর্শে স্বাষ্ট হয়েছে কেদারতীর্থ নামক কঠিন প্রস্তরভূমিতে বরফের অক্ষরে লেখা বর্তমান যুগের অতুলনীয় মহাকাব্য।

বলা হয় 'শহবো শহবং সাক্ষাৎ'—শহবাচাৰ্যই সাক্ষাৎ শিব। সেই জ্ঞানবোগীর নিবিভ্তম উপলবি—চিদানক্ষপং শিবোহহং। তাঁর শিব সচিচদেকং ব্রহ্ম—মহাবোগী, নির্বিকার পুরুষ। প্রচলিত হিন্দুধর্মের উমামহেশরকে অফুষ্ঠানহিসাবে বন্দনা করেছেন তিনি। কিছু তাঁর ধ্যানের দেবতাকে খুঁজে পান নি তিনি কোন যুগলমূর্তি, অর্ধনারীশ্বর বা লিছ-বিগ্রাহের মধ্যে। অফুমান করি যে প্রকৃতিবিজয়ী অবৈভবাদী সিদ্ধপুরুষ সেই শহরাচার্য ক্ষ্কচিত্তে সারা ভারত প্রমণ করবার পর এই কেদারক্ষেত্রে এসেই

প্রথমে ততিত ও পরক্ষেক্তি ক্রিক্তির ক্রিক্তির ক্রিক্তির প্রার্থক পাহাড়ের এই শিলাময় একক কেদারেখরের মধ্যেই ক্রিক্তির বাজেকেবতার সার্থক প্রতীক প্রত্যক্ষ করে কেদারক্ষেত্রকে তৎক্ষণাৎ হিন্দুর শ্রেষ্ঠতম তীর্ষের মধাদায় প্রতিষ্ঠিত করেছিলেন।

শঙ্কাচার্ষের সব চাওয়া ও সব পাওয়ার শেষ হয় এই কেদারক্ষেত্রে। এখানেই দেহত্যাগ করেছিলেন তিনি। তাঁর সমাধিও রয়েছে এখানে— দেহজ্ঞানমুক্ত যোগীর উপযুক্ত অনাড়ম্বর, নিরলম্বার সমাধি।

মহাজ্ঞানী মহাযোগী শঙ্করাচার্যের সমস্ত জ্ঞান ও সকল স্বপ্ন যেন রূপান্থিত হয়ে আছে এই কেদারক্ষেত্রে—ব্রহ্ম সত্য, জগৎ মিধ্যা।

অরূপের রূপ! দেখে আর তৃপ্তি হয় না চোখের।

জিতেনকে মোটেই খুঁজতে হয় নি। সে যে স্থানীয় থানার জমাদারের সঙ্গে গল্প করছিল তা হয়তো নিছক সময় কাটাবার জন্মই, আসলে আমারই পথ চেয়ে ওথানে দাঁড়িয়ে ছিল সে। আমি পুল পার হয়ে উপরে এসে উঠতেই তার সলে আমার দেখা হয়ে গেল। রূপ যা হয়েছে তার তা কি আর বলব! তব্ তাকে দেখেই স্বন্ধির নি:খাস ফেললাম আমি—যাক্, তেমন কোন বিপদ্ঘটে নি তা হলে।

তারই মুখে শুনলাম যে, কট যা তার হয়েছিল তা ওই পথেই। এখানে আসবার পর থেকে একরকম জামাই-আদরেই আছে সে। জিতেনের পূর্বেই পাঞা মহাদেবপ্রসাদের চিঠি এসে পৌছেছিল তার স্থানীয় গোমন্তা সত্যনারায়ণের হাতে। স্ক্তরাং নিজের নাম প্রকাশ করে বলতে না বলতেই প্রয়োজনীয় ও প্রয়োজনের অতিরিক্ত অনেক কিছুই পেয়েছে জিতেন—খাছা ও শ্বা। তো বটেই, তার উপরে আবার গরম জল ও লোহার কড়াতে গনগনে আগুন।

অবিখাস করতে পারি নে, কেন না আমার জন্তও ওই দিনের বেলাতেই দেখি লেপ-কম্বল এল, নীচের দোকান থেকে উপরে শোবার ঘরে এল গরম চা। খবর এল যে, নীচে আমার স্নানের জন্ত গরম জলও প্রস্তুত হয়ে আছে।

আরও অপ্রত্যাশিত ও অসাধারণ আয়োজন—আমার দাঁত নেই জেনে একা আমারই জন্ম থিচুড়ি রাঁধা হয়েছে।

ভাল-ভাত বা খিচুড়ি বাঁধবার প্রথা নেই এখানে, কারণ কাঠ এখানে

প্রাপ্ত কাঠ ও সময় কম লাগে কিন্তু ব্যানি প্রাপ্ত কাঠ ও সময় কম লাগে কিন্তু ব্যানি প্রাপ্ত কাঠ ও সময় কম লাগে কিন্তু ব্যানি কাল বিদ্যান কাল ও ছছটাক কালামূল ভালের থিচুড়ি বাঁধতে হালুইকরের উনানের আগুনেও ঝাড়া ছ্ঘণ্টা লেগে গেল। তবু খেতে বদে দেখি যে, চাল যেমনতেমন, ভাল একটিও দেন্ধ হয় নি। তবে ক্বতক্ত চিত্তে এবং বেশ ভৃপ্তির সক্ষ্টে পেই থিচুড়ি আমি খেলাম সত্যনারায়ণের উনানের ধারে বসেই।

ইতিমধ্যে চক্রধর ওই দোকানে এসে আমারই মত উনানের ধারে ছেঁকে বসেছিল। কি সে দেখল আমার মুখের ভাবে, তা সে-ই জানে, তবে আমার খাওয়া শেষ হবার পর সে মুচকি হেসে বললে, অব বোলিয়ে তো বার্জী, হমলোগ ক্যা আপলোগোঁকে লিয়ে কুছ নহী করতে হাায় ?

তার প্রশ্নের গৃঢ় অর্থ তৎক্ষণাৎ বৃষতে না পেরে আমি বিশ্বিত হয়ে তার মৃথের দিকে চেয়ে আছি দেখে সে তার বিশিষ্ট ভদিতে মাথা তুলিয়ে তুলিয়ে আবার বললে, মনে করে দেখুন বাবুজী, আপনারাও বলেছেন। আমাকে দেখে কি বিরক্তই না হয়েছিলেন আপনিও? কুওচটিতে একবার আপনাদের ঘর থেকে আমাকে তো দ্র দ্র করে তাড়িয়েই দিয়েছিলেন আপনার ওই সাখী।

সহাস্থ মুখ চক্রধরের, কণ্ঠস্বরে তিব্রুত। একেবারেই নেই। স্থর তার অভিযোগের বলেও মনে হয় না। কিন্তু কথাটা তো তার মিথ্যা নয়। সত্য বলেই ওটা খোঁচার মত গিয়ে বিধ্ন আমার মনে। লজ্জিত হয়ে বললাম, না ঠাকুর, তাড়িয়ে কেন দেব ? আমরা তো ক্রিয়াকর্ম তেমন করি নে—তাই বলেছিলাম তোমাকে।

ও একই হল।—বলতে বলতে হাসি য়েন আরও ছড়িয়ে পড়ল চক্রধরের সারা মুখে: পাণ্ডাকে যাতে দক্ষিণা না দিতে হয় সেইজক্সই তো ক্রিয়াকর্ম এড়িয়ে চলা। তা কত নিই আমরা? আর নিলেও কিছু কিছু সেবাও তো আমরা করি। পথ দেখিয়ে আনাটা কি সোজা কাজ? তা ছাড়াও ভাবুন তো একবার—আমার কাকা এখানে এই যাত্রীনিবাস যদি তৈরি করে না রাখতেন তবে এই বরফের দেশে এসে থাকতেন কোথায় আপনারা?

অক্স আশ্রয়ও আছে। কিন্ধু সে কথা আমার মুখে এল না। হোটেলের আরামে আছি মহাদেবপ্রানাদের ধাত্রীনিবাদে ধার জন্ম একটি পয়সাও দিতে হয় না। ওই চক্রধরের কাছেও কম সাহায্য আমরা পাই নি পথে আসতে আসতে। সত্যিই বণের ক্রিডের বললাম, আর ক্রেডির করের। স্তরাং থোঁচা থেরেও কুটিতখনে বললাম, আর ক্রেডির বিল ক্রিটির নির্দিন আমার মনে থাকবে।

কিছ দবিশ্বয়ে লক্ষ্য করলাম ষে, আমার ও কথা শুনে উৎফুল্ল না হয়ে ষেন বিমর্থই হল চক্রধবের মুখ। সেই তার নিজস্ব ভঙ্গিতে মাথাটা ছলিয়ে ছলিয়ে দে বললে, কিছু আর চলবে না বাবুজা। ষজমানেরা সেকালে মোটা মোটা দক্ষিণা কাকাকে দিত বলেই এমন দব আয়োজন করতে পেরেছিলেন তিনি। সে দবই তো একালে উঠে গেল। এখন দবাই পাণ্ডার পিছনে লেগেছে— থেমন ষাত্রীরা, তেমনি গ্বর্ণমেন্টও।

অনেক অভিমান ও অভিযোগ জমে আছে চক্রধরের মনে। কারণ আছে বইকি! একটু আগে নিজেই দেখে এসেছি আমি। কেদারনাথের মন্দিরে পাতা-পুরোহিতের প্রতাপ আর নেই—হাজার বিধি-নিষেধের বেড়া তুলে তাদের কর্তৃত্ব ধর্ব করা হয়েছে। পূজার উপকরণের নিয়তম মূল্য ও দক্ষিণার পরিমাণ আজকাল নির্দিষ্ট। কেদারনাথের উদ্দেশ্তে যাত্রী যা উৎসর্গ করবে তা টাকাণয়সাই হোক আর সোনাদানাই হোক, ফেলতে হবে সীলমোহরকরা বাজ্যের মধ্যে। দাবিদাওয়া আজকাল একেবারেই নেই। নিজেরই অভিজ্ঞতা আমার। পুরী, গয়া বা মথুরা-বৃন্দাবনের তুলনায় কেদারনাথ মনে হয় ষেন পাণ্ডাবর্জিত তীর্থ।

কেদার-বদরীনাথের মন্দিরে এ সব সংস্কার সাধিত হয়েছে অল্প কিছুদিন পূর্বে—পূন্র্বাঠিত মন্দির কমিটির চেষ্টায়। কমিটির কালোপযোগী পূন্র্বাঠন হয়েছে শিক্ষিত জনমতের চাপে। যাত্রীর উপর জোরজুলুম যাতে না হয়, দেবতার ভোগ বা দক্ষিণা যাতে তাঁর মহয়পার্যচরদের পেটে না যেতে পারে, ক্রমবর্ধমান দেবোস্তর সম্পত্তির উদ্ভ আয় যাতে যাত্রীর কল্যাণমূলক কাজে বায় হয়, তারই জন্ত নানারকম নিয়মকাহ্বন প্রবর্তিত হয়েছে।

কিন্তু কমিটি বোঝে না চক্রধর। সে চেনে কেবল গবর্গমেণ্টকে। অগ্যক্র বেমন, দেবমন্দির পরিচালনার ক্ষেত্রেও তেমনি তার কল্পিত ধর্মজ্ঞানহীন বেচ্ছাচারী ও মহাপরাক্রাস্ত এক গবর্গমেণ্টের স্থুল হন্তাবলেপন চোথে পড়ে তার। হাজার রকমের বিধি-নিষেধের বেড়া তুলে সরকার পাণ্ডার অধিকার ধর্ব করেছে বলে তার অভিযোগ তার সরকারের বিক্লছে। চক্রধর করিছি আমবা করি সর্বের আমাকে বললে চক্রধর করেছি আমাকে বললে আমরা সরকারকে বললাম, হয় আমাদের সকলকে চাকরি দাও, নয় তো পূর্বপুরুষের বৃত্তি চালাতে দাও আমাদের শেষে আধাআধি রফা। গ্রহ্ণমেন্ট মন্দিরের উপর দখল নিয়েছে, আমাদের হাতে রয়েছে 'স্ফল' দেবার অধিকার।

পরে কেদার থেকে বিদায়ের প্রাকালে দেখেছিলাম স্থফলদানের প্রক্রিয়া।
তীর্থের ফল নাকি দেবতার ভাওারে নেই—তা থাকে তীর্থগুরু পাওার
এক্তিয়ারে। পাওা স্বয়ং সম্ভষ্ট হয়ে মৃথ ফুটে না বললে ষাত্রী সে ফল পেতে
পারে না।

অঙুত সেই স্থফলদানের প্রক্রিয়া। ফুল, চন্দন এবং আরও কি কি যেন থালায় সাজিয়ে নিয়ে এল চক্রধর। তার মধ্যে যা চোথে পড়বার মত তা বেশ মোটা রুস্রাক্ষের মালা একগাছা। সেই মালা দিয়ে আমার ছহাত জড়িয়ে বেঁধে চিরাচরিত পদ্ধতিতেই পরিচিত ছন্দের মন্ত্র পড়াতে শুরু করেছিল সে—'উত্তরাখণ্ডে কেদারক্ষেত্রে…' ইত্যাদি। কিন্তু থানিকটা এগিয়েই একেবারে থেমে গেল চক্রধর। চলতি গাড়ি অকস্মাৎ ত্রেক কষে থামিয়ে দেওয়া আর কি। ফলে গাড়ির মধ্যে নিশ্চিন্ত আরোহীর যে অবস্থা হয়, আমারও তাই।

মজের মোটা অর্থ হল তীর্থগুরু পাণ্ডার কাছে যাত্রীর একটি জিজ্ঞাসা—
আমার ক্রিয়াকর্ম সব নির্দোষ হয়েছে তো? সেই সঙ্গে একটি প্রার্থনাও—
তে তীর্থগুরু, আমায় তীর্থফল দাও। কিন্তু সেই ফলের জন্মই মূল্য দিতে হয়
পাণ্ডাকে—তার দক্ষিণা। সেই দক্ষিণার পরিমাণ যাত্রীকে দিয়ে কর্ল করিয়ে
নেওয়াই হল ওই বিশিষ্ট প্রক্রিয়ার উদ্দেশ্য।

ছটি হাতই কন্তাক্ষের মালা দিয়ে বাঁধা। দক্ষিণার পরিমাণ শুনে সম্ভষ্ট না হলে পাণ্ডা সে বন্ধন খুলে দেবে না—'স্থফল' দান তো দ্রের কথা। জ্ঞার করলে ছিঁড়ে ফেলা যায় না তেমন শক্ত নিশ্চয়ই নয় সেই কন্তাক্ষের মালা। কিছে ওই বন্ধন পরবার জন্ম পাণ্ডার দিকে নিজের হাত ছথানি এগিয়ে দেবার ছর্বলতা যার আছে সে জাের করে ওই মালার বন্ধন ছিল্ল করবার শক্তি কোথায় পাবে? হাত ছথানা বন্ধনমুক্ত হলেও পাণ্ডার কাছে ঋণমুক্তি হবে না অবাধ্য যাত্রীর। আর পাণ্ডা তার নিজমুখে 'স্থফল' দান না করলে বার্থ হল যাত্রীর তীর্থযাত্রা।

নিশ্চরই বাত্রীর উপর জুলুম হতে পারে ওই ক্রিক্টার্কী। দর ক্যাক্ষি নিশ্চরই হয়। তবে আমাদের বেলায় কিছুই হল না।

হাতবাঁধা অবস্থায় মন্ত্রের গৃঢ় অর্থ সম্বন্ধে অকস্মাৎ সচেতন হয়ে মুথ তুলে তাকিয়ে দেখি যে, চক্রধর আমার মুথের দিকে চেয়ে মিটিমিটি হাসছে। ও হাসি বুঝি সংক্রামক। হেসে ফেললাম আমিও। বললাম, বুঝেস্থঝে তুমিই বল ঠাকুর—কত দিতে হবে ?

হাসি থামিয়ে কেমন খেন করুণকঠে বললে চক্রধর: বালবাচচা নিয়ে 
হর করি বাবুজী। আর কতদ্র থেকে হেঁটে এসেছি তাও তো নিজের
চোথেই দেখেছেন আপনারা। পাচ-পাচটি টাকা দিন।

এ হেন অস্থনয়কে জুলুম দূরে থাক্, দাবিই বা বলব কোন্ হিসাবে? আমি তৎক্ষণাৎ রাজী হয়ে গেলাম। 'হৃফলও' পেলাম সঙ্গে সংক্ষা। তৃজনের কাছে মোট দশটি টাকা পেয়েই চক্রধরের মুখ দেখি খুশীতে ঝলমল করছে।

কিন্ত ওটা তৃতীয় দিনের ঘটনা। আমার কেদার-প্রবাসের প্রথম দিনে দত্যনারায়ণের দোকানে বদে চক্রধর গবর্গমেন্টের দকে পাণ্ডাদমাজের লড়াই ও শেষ পর্যন্ত আপোস রফার কাহিনী আমাকে শুনিয়ে অবশেষে জিজ্ঞাসা করল, বলুন বার্জী, আপনিই বলুন—কি দোষ হয়েছে আমাদের ? সাত পুরুষের রতি গোলে কি করে চলবে আমাদের ?

ইতিপূর্বে পাণ্ডা-পুরোহিতের পরগাছা প্রকৃতির বিরুদ্ধে আমি নিজেও ক্ষরধার কত যুক্তিই না প্রয়োগ করেছি। কিন্তু সেদিন চক্রধরের মুখের দিকে তাকিয়ে তার একটিরও পুনরাবৃত্তি করতে পারলাম না আমি। বরং তথনই আমার মনে পড়ে গেল ফটির—মানে জীবিকার জন্ম লড়াইয়ের আরও শত শত দৃষ্টাস্ত। সে লড়াই তো সকলেই করে আজকাল—কুলি-মজুরের মত তাঁতী-কুমোর এবং কেরাণী-শিক্ষক-সাংবাদিকেরাও। আজকাল কেবল বেতন রন্ধির জন্মই ধর্মঘট ইত্যাদি শাণিত অস্ত্রের প্রয়োগ হয় না, চাকরি বজায় রাখবার জন্মও সরকারী-বেদরকারী সকল প্রতিষ্ঠানেই কুরুক্তেত্রের সংগ্রাম চলেছে। কাজ না থাকলেও আপিস বা কারখানা চালু রাখতে হবে—এই দাবি নিয়ে কত আন্দোলনকেই তো সার্থক হতে দেখেছি। ঠিক সেই দাবিই চক্রধর ও তার পাণ্ডাসমাজের। এরা পরশ্রমজীবী হলেও দাবি তাদের বেঁচে থাকবার দাবি। তাকে আমি অসকত বলব কোনু হিসাবে ?

চুপ করেই ছিলাম। তথাপি চক্রধরের উৎসাহে ভাটাই পড়ল দেখলাম।

গবর্ণনেতির বিদ্ধান্ত উত্তেজনায় লাল হয়ে উঠেছিল তার মৃথ।
কিছ এখন দেখি দলিয় দৃষ্টি তার চোখ ঘূটিতে—যেন আমাকেও দে তার
প্রতিপক্ষ মনে করছে। কিছু একটু পরে দে ভাবটাও তার কেটে গেল,
বিষপ্পতার মান ছায়া নেমে এল তার দলিয় চোখে। দে বললে, তবে বার্জী,
গবর্ণমেণ্টকে কত আর হ্বব। মাঝে মাঝে মনে হয়, বৃঝি কেদারনাথজীই
বিমুখ হয়েছেন আমাদের প্রতি। যাত্রীরাই ক্রিয়াকর্ম করতে চায় না এখন,
'স্কলল' না পেলেও পরোয়া করে না। পথঘাট ভাল হবার পর যাত্রী তো
কেদারে আসছে আগের চেয়ে সংখ্যায় অনেক বেশী। কিছু তাদের অধিকাংশই
পাণ্ডাকে কাছেও ঘেঁষতে দেয় না। বলে যে, কেবল দেখতেই এসেছে তারা,
পূজা করতে নয়।

একটু থেমে একটি দীর্ঘনিঃখাদ পরিত্যাগ করে সে আবার বললে, পনরো-বিশ বংদর আগেও এমন ছিল না বাব্জী। তথন কেদারের পাওাকে কেদারনাথজীর মতই ভক্তি করত যাত্রীরা আর বাঙালীদের ভক্তি ছিল তখন সবচেয়ে বেশী।

উদাহরণ দিল চক্রধর তার নিজের অভিজ্ঞতা থেকে। তার বাল্যকালে সে তার বাবার দক্ষে প্রায় প্রতি বংসরই বাংলাদেশে গিয়েছে যাত্রী দংগ্রহ করতে। সেধানে যজ্মানের বাড়িতে কেবল আতিথ্য নয়, পূজাই পেয়েছেন তার বাবা। স্পষ্ট মনে আছে চক্রধরের যে, সেকালে ভক্তিমতী গৃহিণীরা নিজের হাতে পাণ্ডার চরণ প্রক্ষালন করে ভক্তিভরে পাদোদক পান করতেন।

মনে আছে আমারও। আমার বাল্যকালে আমিও দেখেছি দেবতাজ্ঞানে জ্বন্ধ-পুরোহিতের পাদোদক পান করার দৃশ্য। স্থতরাং চক্রধ্রের মনের বেদনা বেশ অন্থ্যান করতে পারলাম আমি। পাণ্ডা-পুরোহিতের সম্মান ও সমৃদ্ধির স্বর্ণমৃগ প্রত্যক্ষ করেছে সে। স্থতরাং বর্তমান লোহযুগে প্রাচীন পদ্ধতিতে জীবনসংগ্রাম চালাতে গিয়ে পদে পদে পরাজ্মের বে তৃঃখ ও প্লানি তাকে পরিপাক করতে হচ্ছে তাতে অতীতের দেই স্বর্ণযুগের জন্ম মাঝে মাঝে সে কি দীর্ঘাস না ফেলে পারে!

মন্দাকিনী কি টানেই যে টেনেছেন আমাকে—কোন বাধাই বাধা মনে হয় না। ১১,৭৫০ ফুট উঁচু এই কেদারক্ষেত্র। যে রোদটুকু উঠেছিল তাও নিভে গেল। স্থানীয় প্রত্যেকটি লোককেই দেখেছি কান-মাধা ঢেকে উনানের

ধারে বদে আগুন পোয়াতে। তবু আমি স্ট্রিনিচে মন্দাকিনীর জনেই সান করতে গেলাম।

এখানে মোটেই ভয়ন্বরী নন মন্দাকিনী। স্রোত থাকলেও তরক নেই, গভীরতা থাকলেও ত্মন প্রস্থ নেই, গর্জন একটু থাকলেও কুটিল আবর্ত একেবারেই নেই। কিন্তু অত্যন্ত ঠাণ্ডা জল। বরফের মত জল নয়, এ যেন নির্জনা বরফ। কারণ স্কুম্পন্ত। অত শীতেও যাত্রীর আশায় ঘাটে যে প্রোহিত বসে ছিল সে অঙ্গুলিসন্থেতে আমায় দেখিয়ে দিল যাকে সে বলে মন্দাকিনীর গলোত্রী—মানে উৎস। তা কেদারক্ষেত্রের উত্তর-পশ্চিম কোণে বরফ-ঢাকা একটি পর্বতশিখর। মনে হয় যে মিনিট পনরো লাগবে সেখানে হেঁটে যেতে। সেই বরফ গলেই ঘাটের এই জল হয়েছে। আঙুল সে জলে ডোবালেই যেন অসাড় হয়ে যায়।

তবু সেই জলেই আমি স্নান করলাম আমার বিশিষ্ট পদ্ধতিতে। অপরিমেয় পরিতৃপ্তি তাতে। সেই সঙ্গে গর্বও বোধ করছি—আর কিছু না হোক, শীতকে জয় করেছি আমি।

কিন্তু পরক্ষণেই দর্পচূর্ণ। স্নানের পর গরম জামাকাপড় যত সঙ্গে ছিল সব গায়ে চাপিয়েও নিন্তার নেই। শীত আর যায় না। ছুটে গিয়ে বসলাম সত্যনারায়ণের উনানের ধারে।

'একা রামে রক্ষা নাই স্থগ্রীব দোসর।' একে তো প্রায় বারো হাজার স্ট্ উচু পাহাড়ের স্বাভাবিক শীত। তার সঙ্গে আবার রৃষ্টি। হাঁটাচলার উপায়ই নেই। সারাটা দিনু আমার কাটল সেই উনানের ধারে। রাত্রে ত্থানা লেপ গায়ে দিয়েও ঘুমের জন্ম সে কি সাধ্য-সাধনা আমাদের।

কিন্ত পরদিন অঢেল ক্ষতিপূরণ।

পুবম্থো ঘর, পুবদিকেই জানলা। ভোরবেলায় সেই জানলা খোলবার পর নিজের চোখ ছটিকেই যেন আর বিখাস হয় না।

বরষ-ঢাকা পাহাড়ের সাদা চ্ডাগুলি আজ দেখি লালে লাল। কে যেন বাশিরাশি আবীর মাখিয়ে দিয়েছে প্রত্যেকটি পাহাড়ের মাধায়। স্থূপীকৃত সেই আবীর পাহাড় ও আকাশের মাঝধানের সবটা ফাঁকই ভরে দিয়েছে।

ঘরে বসেই একটু পরে দেখলাম প্রকাণ্ড একখানি সোনার থালার মন্ত স্থর্য পাহাড় ডিঙিয়ে লাফিয়ে উঠে এল আমাদের দিকে। তাঁল ছি নীরে কেন কেন দেখি বে কালকের দেখা ভত্মভূষণ কেদারনাথ বেন এইমাত্র সোনার জলে স্নান করে উঠে এসেছেন। সোনালী জল ঝরে ঝরে পড়ছে তার অমলধবল সিক্ত দেহ থেকে।

সোনাঝান্দন ঝারঝরে প্রভাত। বিশাসই হয় না যে, কাল বৃষ্টি মাথায় করে এই জায়গাটাতেই এনে উঠেছিলাম অথবা কাল যে অত বৃষ্টি হয়েছিল এখানে। আজ বৃষ্টি তো নেই-ই, এক ফোঁটা মেঘও কোথাও নেই। নেই কুয়াশার সামান্ত আভাসও। বারো হাজার ফুট উচুতে বায়ুমণ্ডলে ধুলো-বালি তো থাকতেই পারে না। যদিও বা কিছু ছিল তাও কালকের বৃষ্টিতে ধুয়ে নিশ্চিক হয়েছে। স্তবাং শরতের সোনার রোদ আজ স্বন্ধপে ও সগৌরবে আত্মপ্রকাশ করেছে। এ তো বলদেশ নয়, খ্যামল অলও নয় কেদার পাহাড়ের। কিছু সেই পাহাড়ই নিঃসংশয়ে 'ঝলিছে অমল শোভাতে'। সেই সোনালী রোদে উদ্ভাসিত হয়ে নীল আকাশ হয়েছে আরও নীল, উত্তরে সেই নীলছোঁয়া প্রত্যশৌর শিথরে শুল বরফ যেন আরও বেশী শুল। কেদার পাহাড়ের স্বাভাবিক পিললবর্ণও তরুণ স্থের স্ব্বর্ণ কিরণসম্পাতে উজ্জ্বলতর হয়েছে।

ঘরের মধ্যে কাঁপছিলাম, কিন্ধ প্রাঙ্গণে নেমে আসবার পর তেমন শীত আর লাগে না।

এই লীলাই কেদারনাথজীর,—নিজে উঠে এসে চায়ের গ্লামটি আমার হাতে দিয়ে বললে সত্যনারায়ণ: বৃষ্টি হল তো বৃষ্টিই, আবার রোদ হল তো বেশ রোদ। ভবে আজকের মত এত উজ্জ্বল রোদ বড় একটা দেখা যায় না। আজ বৃঝি বিশেষ করে আপনাকেই আশীর্বাদ করছেন কেদারনাথজী। বলতে বলতে আমার মুখের দিকে চেয়ে হাসল সে।

কিছ জিতেন দেখি আজও গন্তীর। উৎফুল নয়, অহির সে। দেখে একটু বিরক্ত হয়েই আমি বললাম, ব্যাপার কি জিতেন? কেদারনাথজী অত টানছিলেন তোমাকে, তবে এখানে এসেও এমন গোমড়াম্থ কেনজোমার? এখন তো আমার মত বুড়োমাছবেরও নাচতে ইচ্ছে হচ্ছে।

শুনে কিন্তু শুকনো মতন একটু হেসে উত্তর দিল জ্বিতেন, আমার মণিদা, আরও একটু বেশী। ওই বরফের চুড়োয় ওঠবার ইচ্ছে আমার।

ইচ্ছে যে আমারও হয় না তা নয়। কিন্তু আমি জানি যে তা অসাধ্য। স্থতরাং মুচকি হেসে আমি বললাম, ও সাধটা আগামী জন্মের জন্ম তোলা। থাক্। আপাততঃ আর একটু বরং নীচেই বারুর। ক্র

কিছ তাতে বাজী নয় জিতেন। বরফ তাকে টানে, কিছ শীতকে তার ভয়। গায়ের জামা খুলতে হবে বলে গতকাল গরম জলেও স্নান করে নি সে। আজও আমার প্রস্তাব সে হেসে উড়িয়ে দিল। প্রথমে চিনতেই পারি নি। যথন চিনতে পারলাম তথন মনে হয় ব্ঝি দৃষ্টিবিভ্রম আমার।

কি করে চিনব! কুলির পিঠে কাণ্ডিতে যিনি বসে আছেন তাঁর তো মুখই দেখা যায় না। আর সালোয়ার, কোট ও টুপীপরা বেঁটে মতন যে মাছ্যটি ঘোড়ার পিঠের উপর থেকে অবলীলাক্রমে অবতরণ করলেন, দ্র থেকে কেমন করে আমি বুঝার যে তিনিই গঞ্চোত্রী!

কিছ গঙ্গোত্রী ঠিক চিনতে পেরেছেন আমাকে। পুল পার হয়ে আমার কাছে এসে সহাস্থ মুখে সরব সম্ভাষণ তাঁর। তারপর উভয় পক্ষেরই সে কি আনন্দ!

সলজ্জ কৈফিয়তের স্থর গঙ্গোত্তীর। সে কৈফিয়ত ঘোড়াটিকে জড়িয়ে। কেন না, গঙ্গোত্তীর যে রণসাজ্জের উপর বারবার আমার চোথ গিয়ে পড়ছে, তার প্রয়োজন তো হয়েছে ওই ঘোড়ায় চড়বার জন্মই।

বৃদ্ধার স্বাস্থ্যের জন্মই এত দেরি হয়েছে তাঁদের। একটু তো জর উঠেছিল আমরা গৌরীকুণ্ডে উপস্থিত থাকতেই। এখন পর্যন্ত সে জরের সম্পূর্ণ বিরাম হয় নি। হাঁটবার শক্তি নেই বৃদ্ধার। তাঁকে হাঁটতে দেবার ইচ্ছাও নেই গলোত্রীর। কিন্তু কেদারের অত কাছে আসবার পর দর্শন না করে ফিরে তো বেতে পারেন না তাঁরা। তাই বাহনের ব্যবস্থা করতে হয়েছে। ক্রুতগতিতে এসে ক্রুতগতিতেই ফিরে ষেতে হবে বলে হুজনেই তাঁরা বাহন নিয়েছেন।

কৈ ফিয়ত দিতে দিতেই বাহাত্রের সঙ্গে কয়েকবার সহাস্থ চোখোচোথি হয়েছে গলোত্রীর। কৈ ফিয়ত শেষ করেই আমাকে তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, আপনার হত্মনানটি দেখছি আপনার সঙ্গেই রয়েছে। তবে লছমন ভাইয়াকে দেখতে পাচ্ছি নে কেন ?

হেদে উত্তর দিলাম আমি, লক্ষণের ধেমন স্বভাব। জানকী আমার সজে নেই বলেই তা কি বদলাতে পারে? আমার লক্ষণভাই কুটির পাহার। দিচ্ছে। সেখানে গেলেই তাকে দেখতে পাবে তুমি।

কিছ গলোত্রীরা আমার পাণ্ডার বাড়িতে বা ধর্মণালায় উঠবেন না।
তাঁদের পরিচিত এক ভদ্রলোক আছেন এখানে—সরকারী পোস্ট-অপিদে
বেতার-বার্তা বিভাগে কাজ করেন তিনি। তাঁর বাসাতেই গিয়ে উঠবেন তাঁরা।

আমি অগত্যা বাহাছ্রকে ওঁটোর সংস্কৃতি । তিনে আসতে। উদ্দেশ্য—আমি জিতেনকে সঙ্গে নিয়েই সেধানে বার ।

কিন্তু কোপায় জিতেন ? সে প্রাঙ্গণে নেই, ঘরে নেই, এ তল্লাটে কোথাও তাকে দেখা গেল না। অগত্যা একাই আমি গেলাম যে বাড়িতে গঙ্গোত্তীরা গিয়ে উঠেছেন।

গঙ্গোত্রী তাঁর জননীকে নিয়ে তখন ঢুকেছেন গিয়ে স্নানের ঘরে। ওটি 
যার বাসা তিনিই সমাদর করে বসালেন আমাকে। শিক্ষিত ভদ্রলোক তিনি।
বয়স বেশী নয়। অমায়িক, মধুর ব্যবহার তাঁর। মাস পাঁচেক যাবং এখানে
আছেন। অনেক খবর জানেন তিনি। তাঁরই মুখে কিছু কিছু শুনলাম এই
কেদারক্ষেত্র ও তার পারিপার্শিকের বিবরণ।

পূর্বদিকে অপেক্ষাকৃত নীচু যে পাহাড়টি তারই গায়ে পাকদণ্ডী পথের রেখা দেখা যায় কেদারক্ষেত্র থেকেও। সেই পথ বেয়ে অভিজ্ঞ লোকেরা অনেক উপরে উঠে যায় শিলাজত্ব থোঁজে। পাণ্ডারাও যায় কোথায় নাকি ব্রহ্মকমল নামক এক বকমের যে ফুল ফোটে তাই কেদারেখরের পূজার জন্ম আহরণ করতে। ওই পাহাড়ের সঙ্গে মাস্তরালে পশ্চিম দিকে যে অফ্রুপ পাহাড় দেখা যায় তাও সহজ্ঞাম্য। আর উত্তরে ওই যে বরফ-ঢাকা আকাশ-ছোঁওয়া পাহাড়গুলি দেখা যাচেছ তাও নাকি অগম্য নয়।

উত্তরের ওই পাহাড়গুলির গায়ে গায়ে বরফের উপর দিয়েই নাকি আসল
মহাপ্রস্থানের পথ—অর্গারোহিনী স্রোতিখিনীর গতি-পথের ধারে ধারে তারই
উৎসের দিকে। এ অঞ্চলের মানসসরোবর আছে ওই পর্বতশ্রেণীর পিছনে
উত্তর-পশ্চিম কোণে বিরাট এলাকা জুড়ে। ফণা-তোলা সাপের মত তরঙ্গবিক্র
ইদ বলে 'বাস্থকীতাল' তার নাম। উত্তর-পূর্ব কোণ দিয়ে অর্গারোহণের পথ।
সেই পথেই গিয়েছিলেন পাশুবেরা, গিয়েছিলেন তাঁদেরই পদান্ধ অন্থসরণ করে
পরবর্তীকালে অর্গণিত মহাপ্রস্থানের বাত্রী। মরদেহটিকে জ্বীর্ণবস্ত্রের মত বর্জন
করবার উদ্দেশ্রে কেদারনাথের চরণতলে ধারা আসেন, বিষয়বিরাগী ক্রমজ্ঞানী
সেই সব বাত্রী মন্দিরে দর্শন আলিঙ্গনশেষে কেদারনাথের মন্দির পরিক্রমা
সমাপ্ত করে দলে দলে এগিয়ে গিয়েছেন ওই চিরতুষারের দেশে অ্র্গারোহণের
পথ ধরে। অত কঠিন পথে কৃৎপিপাসায় কাতর দেহের পতন তো অনিবার্ধ।
কেউ পা পিছলে পড়ে মরেছেন, কেউ শীতে জমে গিয়ে, কেউ বা তৃষার-ঝড়ের
আক্রমণে বর্মচাপা পড়ে। স্বেছাম্ত্যু সবই, তবু স্তরভেদ আছে তার।

মৃত্যু নিজে নিজেই গিয়ে ঝাঁপিয়ে পড়েছেন মৃত্যুর

শুনলাম যে ওই পথেই আছে ভৈরবঝম্প-ওই সব পাহাড়েরই কোন একটি শিথর। তার পাদমূলে ব্রহ্মগুল্ফা না ভৃগুপাত নামক গভীর এক গুহা। স্বেচ্ছায় ও সজ্ঞানে দেহত্যাগ করবার অদম্য বাসনায় এই সেদিন পর্যন্ত নাকি অনেক ষাত্রী ওই ভৈরবঝম্প শিথরের উপর দাঁড়িয়ে 'শিবোহহং' শিবোহহং' বলতে বলতে ভৃগুপাত না ব্রহ্মগুল্ফার মধ্যে ঝাঁপিয়ে পড়ে মৃত্যুবর্গ করেছেন।

সরকারী আদেশে কিছুদিন পূর্বে পাথর দিয়ে বুজিয়ে দেওয়া হয়েছে সাক্ষাৎ কৃতাস্তের সেই করাল মুখগহুর।

তার মানে রূপকথা নয় এসব কাহিনী। সত্যিই এই সেদিন পর্যন্তও ওই বিশিষ্ট প্রক্রিয়ায় আত্মহত্যা করেছেন এই কেদারতীর্থের কোন কোন যাত্রী।

ভনতে ভনতে গায়ে কাঁটা দিয়েছিল আমার। কিন্তু 'আত্মহত্যা' কথাটা মনে উঠতেই আমার চিন্তা ও কল্পনায় ছেদ পড়ল।

আত্মহত্যা, না, মৃত্যুবিজয় ? গলায় দড়ি দিয়ে ঝুলে পড়বার মত মোটা মোটা গাছের ভাল বাড়ির কাছেই অত থাকতেও বিশেষ একটি গুহার মধ্যে ঝাঁপিয়ে পড়বার জন্ম তুর্গম পথে হাজার হাজার মাইল যার। হেঁটে আসতেন তাঁরা কি 'আত্মহত্যা' করতেন ওই মহাপ্রস্থানের পথে ?

বেঁচে থাকবার জন্ম এত আঁকুপাঁকু আমাদের। বৃদ্ধবয়দে আত্মীয়-পরিজনের চক্ষ্পুল হয়েও সংসারকে আমরা আঁকড়ে থাকতে চাই। আর তাঁরা সংসার ছেড়ে এগিয়ে বেতেন সজ্ঞানে মৃত্যুকে আলিক্ষন করতে। সে পদ্ধতিতে জয় কার ? মৃত্যুর ? না যিনি মরতেন তাঁর ?

ও কি উন্নত্ততা! মন তাও মানতে চায় না। মনে পড়ে ইতিহাসের সাক্ষ্য—আমার সংক্ষিপ্ত জীবনকালেই আমারই কত প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা। যুগে যুগে আমারই মত রক্তমাংসের কত নরনারীই তো সহাস্থ্যথে আগুনে ঝাপ দিয়েছেন, ঘাতকের থড়েগর নীচে মাথা পেতে দিয়েছেন, ফাসির রক্ত্রকে চুম্বন করেছেন, বুক পেতে দিয়েছেন গুলির মুখে, হাসতে হাসতে প্রাণ দিয়েছেন কেউ ধর্মের জ্ঞা, কেউ বা দেশের স্বাধীনতার জ্ঞা। ওগুলিকে যদি আগুহত্যা না বলি, উন্নত্ততা না বলি, তবে মহাপ্রস্থানের পথে কেদার্থাত্তীর মৃত্যুবরণকে ওই ব্যাখ্যা দিয়েছেটি করব কোন হিসাবে ?

শাখত ওই আবেগ।

বোমাঞ্চকর মৃত্যুপ্রীতি। বারবার ভোল বদল কলে কলে নেলে, যুগে যুগে থুই একই উন্মন্ততা জীবনের রক্ষক্ষে অম্প্রবেশ করে সাধারণ মাহ্যকে অসাধারণ করেছে।

বৃথা চেষ্টা অতি-সতর্ক মান্থবের। ভৃগুপাত বা ব্রহ্মগুদ্দাকে পাথর দিয়ে বৃদ্ধিয়ে দিলে কোন লাভ হয় না। মরার আগেও ত্বেলাই যারা মরে তেমন মান্থবকে কোন দিনই টান দেয় নি ওই গুহা। আর বহু ভাগ্যবলে মহাসির্ক্র ওপার থেকে ভেসে-আসা মহাজীবনের সঙ্গীত একবারও যার মনের কানে প্রবেশ করে তাঁর মহাপ্রস্থানের পথ পাথরের বেড়া তুলে বন্ধ করা যায় না।

থেকে থেকেই তার প্রত্যক্ষ প্রমাণ পাই আমরা। কেদারের উদ্ভরে মহাভারতযুগের মহাপ্রস্থানের পথ আজ বন্ধ। কিন্তু বন্ধ হয় নি দেবতাত্মা হিমালয়ের উদাত্ত আহ্বান। আজও এই হিমালয়ের তুর্দম আকর্ষণে দেশ-বিদেশ থেকে ছুটে আসে তুর্ধর্ব অভিষাত্রীদল। পাগল হয়ে ছুটে যায় তারা এক শিখর থেকে অক্ত শিখরে। অনেকেই ফিরে আসে। কিন্তু কেউ কেউ ফিরতে পারে না। তুষারের নীচে বা কোন গভীর গুহার মধ্যে জীবনের অবসান হয় তাদের।

এরাও দেই পঞ্চপাওবেরই দগোত্ত মহাপ্রস্থানের ষাত্রী।

এ দব আমার মন্তিক্ষের চিস্তা। কিন্তু চিরস্তন দ্বন্দ রয়েছে মন্তিক্ষের দক্ষে হৃদয়ের। শুনতে শুনতে বুক কাঁপছিল আমার। একটা তুর্বোধ্য আশক্ষা আমার মনে—কি প্রেরণা আছে কেদারনাথের ওই ছোট্ট মন্দিরটির মধ্যে যা লাভ করে রক্তমাংদের তুর্বল মাক্ষ্মই মুহুর্তে মৃত্যুঞ্জয় হতে পারে!

সেইজন্মই গঙ্গোত্রীর শোকসন্তপ্ত। বৃদ্ধা জননীকে মন্দিরে প্রবেশ করতে দেখে ভর পেয়েছিলাম আমি। কিন্তু তিনি পূজা শেষ করে বেরিয়ে আসবার পর বেশ উৎফুল্ল দেখলাম তাঁর রোগক্লিষ্ট জরালাঞ্চিত বলিত মুখখানি।

উল্লসিত কণ্ঠেই আমার প্রশ্নের উত্তর দিলেন তিনি, পরম আনন্দ পেলাম ভাই—বড় শাস্তি। অভাগিনীকে বুঝি দয়া করেছেন কেদারনাথজী।

গলোত্রীও দেখি উৎফুল। আমাকে তিনি চুপিচুপি বললেন, আমি বাঁচলাম চাচা। গত পাঁচ বছরের মধ্যে মাকে আমি এত খুনী কোন দিনই দেখি নি। বোধ করি লছমনঝোলাতেই কার কাছে যেন শুনেছিলাম এই ফলাহারী বাবার কথা। সংসারীর তুলনায় স্ন্যাসীমাত্রই অসাধারণ। সন্মাসীর মধ্যেও আবার অসাধারণ ওই ফলাহারী বাবা। কিছু আভাস রয়েছে তাঁর নামেই। আগে নাকি ফলমূল ছাড়া আর কিছুই থেতেন না তিনি। তার চেয়েও কঠিন পরিচয় তাঁর বর্তমানের। পরিপ্রাক্তক সন্মাসী কেদারক্ষেত্রে উপস্থিত হবার পর এ জায়গার স্থায়ী বাসিন্দা হয়েছেন। শীতকালে প্রবল বরফপাত হয় এই কেদার পাহাড়ে—এত বেশী যে ঘরবাড়ি সব নিশ্চিহ্ন হয়ে যায় সেই বরফের নীচে। স্বয়ং কেদারনাথজীও মেনে নিয়েছেন যে, কোন মান্থ্যের পক্ষেই তথন কেদারক্ষেত্রে বাস করা সম্ভব নয়। তাই তিনিও শীতকালে ছুটি দেন তাঁর পাণ্ডা-পুরোহিতকে। মন্দিরের ঘার বন্ধ করে তাঁরাও তথন কয়েক হাজার ফুট নীচে নেমে যান আত্মরক্ষার জন্ম।

ধান না কেবল ওই ফলাহারী বাবা। শীতের ছ মাসও নিজের ওই ছোট কুটিরখানিতে একেবারে একাকী বাস করেন তিনি।

গতকাল সকালেই জিতেন একবার দেখে গিয়েছে ফলাহারী বাবাকে।
তাঁর নিজের মুখ থেকেই শুনে গিয়েছে তাঁর বিশায়কর জীবনমাত্রার কিছু
কিছু কাহিনী। তার আবার কিছু কিছু জিতেন রাত্রে বলেছিল আমাকে।
কিছু খাছ্য সঞ্চিত থাকে ফলাহারী বাবার কুটিরে—থাকে প্রচুর কাঠ। বরফ
পড়া শুক্র হলে কুটিরের দার বন্ধ করে ধুনি জেলে তপস্থায় ময় হয়ে মান
ফলাহারী বাবা। বাইরে অবিরাম বরফ পড়তে থাকে। পুরু হয়ে জমে
সেই বরফ তাঁর কুটিরের চালের উপর, নীচে দোরগোড়ায় তাঁর বহির্গমনের
পথ বন্ধ করে হাটুসমান, কোমরসমান উচু হয়ে। মাঝে মাঝে ফলাহারী
বাবা তাঁর ধুনির আশুন প্রয়োগ করে দোরগোড়ার সেই পুঞ্জীভূত বরফ গলিয়ে
একটু পথ করে বাইরে বেরিয়ে আসেন, ধস্তা-কোদালের সাহায়্যে নিজের
হাতেই বরফ সরিয়ে পরিক্ষার করে নেন তাঁর কুটিরের সামনে ছোট অক্নটুকু,
সরিয়ে দেন চালের উপরকার জ্মা বরফস্তৃপ মাতে বরফের ভারে চালথানি
ভেঙে না পড়ে।

একেবারে একা কেন থাকেন বাবা ?—জিতেন জিজ্ঞাসা করেছিল তাঁকে।

## ভনে নাকি গভার খন

দোগর থাকেন কেদারনাথজী

তাহলেও এ সব কাজে আপনাকে সাহায্য করবার জন্ম ত্একটি চেলা রাথেন না কেন ?

উদ্দে সাধন-ভজনকা বিদ্ন হোতা হ্যায়।

সেই ফলাহারী বাবা। আমি ভেবেছিলাম ষে, অত্যস্ত কঠোর ও কঠিন হবেন তিনি।

কিন্তু আসলে তা নয়। এখন অবারিত দার তাঁর কুটিরের। সকলের সঙ্গেই কথা বলেন তিনি, জিজ্ঞাসা করলেই প্রশ্নের উত্তর দেন। ষা বলেন সবই তত্ত্বকথা। কিন্তু বলেন ঘরোয়া ভাষায়। সে ভাষা হিন্দী। কিন্তু শুনতে শুনতে আমার মনে হল যে, শ্রীরামকৃষ্ণকথামূতের প্রতিধ্বনি শুনছি।

আমরাই তাঁর কুটিরে গিয়ে চুকতেই কানে এল আমার বে, একজনকে তিনি বলছেন: বিবেক, বৈরাগ্য, ত্যাগ, ধ্যান, ধারণা—এ ছাড়া আর তো পথ নেই বাবা। আর ও পথে চলতেও হবে তোমার নিজেকেই। আমি কেবল তোমাকে আশীর্বাদ করতে পারি। আসল কাজ্টা বাপু তোমারই।

শাস্ত গম্ভীর কণ্ঠস্বর ফলাহারী বাবার, আর তাঁর মুখথানাও গম্ভীর। ষতক্ষণ ওথানে ছিলাম, হাসতে দেখলাম না তাঁকে। তবে জ্রকুটিও নেই সে মুখে— কক্ষণাঘন মূর্তি।

অমলধবল বা গৌরকান্তি নয়, কালো রঙ। কিছু হাইপুই দেহ। মাথায় জটা ও মুখমগুলে পাতলা দাড়িগোঁক আছে। অত যে শীত কেদারে তবু তাঁর দেহে ভন্ম ছাড়া অল্য কোন আবরণ নেই। কটিতে কিছু থাকলেও তা কৌপীন জাতের—আসন করে বসেছেন বলে তাও চোথে পড়ে না। তাঁর সামনের নাতিগভীর ধ্নিতে কাঠের গুঁড়ি একটির এক মুখে শিখাহীন গনগনে আগুন। খুব ধীরে ধীরে পুড়ে ভন্ম হচ্ছে সেই কাঠ। কাঠের আগুন বলেই একটু ধোঁয়াও আছে ঘরের মধ্যে। খুব স্পষ্ট কিছুই চোখে পড়ে না।

স্বয়ং ফলাহারী বাবাও নন।

হয়তো ইচ্ছা করেই ধরা-ছোঁয়ার বাইরে থাকেন তিনি। মেঝে থেকে থানিকটা উচু বেদীর মত তাঁর আসন কুটিরের দক্ষিণ-পূর্ব কোণে। সেই আসনের উপর প্রায় দেয়াল ঘেঁষে তিনি বসেন। তাঁর সামনে ওই প্রকাণ্ড স্থান ত. ইচ্ছা করলেই ভক্ত পা ছুঁল্লে প্রণাম কন্দ্র ক্রনে তাকে। গলোত্তীর জননীও পারলেন না।

তাঁর নিপ্রভ চোথে ফলাহারী বাবাকে স্পষ্ট দেখতেও পাচ্ছেন না তিনি।
কিছুক্ষণ ব্যর্থ চেষ্টা করবার পর ক্ষ্মকঠে তিনি বললেন, আপকা দর্শন ভী তো
নহী মিলতা হ্যায়, মহাত্মাজী।

গন্ধীর স্বরে উত্তর হল: মুঝকো ক্যা দেখোগী, মায়ী। দর্শন করে।
কেদারনাথজীকো।

মায়ের হয়ে মেয়েই বললেন, কেদারনাথজীকে দর্শন করেই আমরা আপনার কাছে এলাম, বাবা।

বেশ বেশ।—বলে উঠলেন ফলাহারী বাবাঃ তব্ মজেমে ঘর লোট জারো। উনকা প্রদাদ তো মনমে জরুর মিলা হোগা। অব ভুসরেদে ক্যা মাঙনা?

শুনেই গলোত্তী তাঁর জননীকে জড়িয়ে ধরলেন। ফলাহারী বাবার ম্থের কথাটাই যেন লুফে নিয়ে তিনি বললেন, শুনলে তো মা? বাবা তোমাকে বলছেন ঘরে ফিরে যেতে।

হাা!—আবার গন্ধীর কণ্ঠ বেজে উঠল ফলাহারী বাবার: ঘরে গিয়ে ভগবানের নাম কর। ভক্তি থাকলে নিজের ঘরে বসেই তাঁকে পাওয়া যায়।

বৃদ্ধারই মনের কথা ওটি। তবু ওই কথা শোনামাত্রই যেন বুকের মধ্যে তাঁর অবক্ষ আবেগ উথলে উঠল। গাঢ়স্বরে তিনি বললেন, কিন্তু আমার সে তো বাবা, বুঝল না ও কথা—আমাকে ছেড়ে, আইবুড়ো মেয়েকে ছেড়ে সংসার ছেড়েই চলে গেল।

কে ?—জিজ্ঞাসা করলেন ফলাহারী বাবা। একটু যেন বিহবল তাঁর কণ্ঠস্বর। বৃদ্ধা উত্তরে বললেন, আমার স্বামী।

কিন্ত তৎক্ষণাৎ প্রতিবাদ করলেন গলোত্তী, না বাবা। আমার মা জানেন না—সভ্যি কথা ব্ঝিয়ে বললেও উনি মানতে চান না তা। আমার বাবা সংসার ছেড়ে যান নি—মারা গিয়েছেন।

ঠিক দেই শ্বর—গলোত্তীর কঠে বা রামপুর চটিতে আমি শুনেছিলাম ঠিক এই বিষয়েই ওঁর সলে আলাণ শুরু করবার পর। বিষণ্ণ বিপন্ন, কঠন্বর। শুনলেই গলোত্তীর জন্ম সমবেদনার শ্রোতার অন্তর কানার কানার পূর্ণ হরে ওঠে। হয়তো তাই হয়েছিল সংসার-ত্যাস কর্মার বিদ্যান নিটে দিয়ে ছাই বেড়ে ধুনির আগুন বথাসম্ভব উজ্জ্বল করে দিনেন। লে আলোকে ক্রমান্বরে মা ও মেরের মুখ দেখলেন তিনি বারকয়েক এবং তার পরেও কিছুক্ষণ চূপ করে থেকে অবশেষে নিজের স্বভাবসিদ্ধ গন্তীর স্বরে বললেন, দোনো এক হী বাত হ্যায় বেটা। ঔর মায়ী, শোক করনেকী কোই বাতভী নহী। ঈশব নে উনকো বোলা লিয়া। সময় হোনেসে তুমকোভী বোলা লেকে। তবতক তুম খুশমেজাজনে আপনা কাম করতে রহো।

কথা বেঞ্ছল সাধুর মুখ থেকে। কিছু যার উদ্দেশ্তে বলা তিনি সংসারী জীব—নারী এবং বৃদ্ধা। ও কথা শুনে কাতর কঠে তিনি বললেন, আমার যে বাবা, বুক খালি, ঘর খালি। কি কাজ করব আমি!

নাম কর!—ফলাহারী বাবা উভরে বললেন: সাধ্সম্ভের সেবা কর। তা হলেই ঘর-বুক সব ভরে উঠবে।

বলতে বলতে হাতের চিমটে দিয়ে জলস্ত কাঠখানি আর একবার ঝেড়ে দিলেন ফলাহারী বাবা। দক্ষে সঙ্গেই গনগনে আগুনের উজ্জ্বলতর দীপ্তিতে দ্বিং উদ্ধাসিত হয়ে উঠল সাধুর মুখখানি। সে মুখ এতক্ষণ পর মোটামুটি চোখে পড়ে থাকবে বৃদ্ধার; তিনি অকআং উচ্ছুসিত কঠে বলে উঠলেন, আপনার চেয়ে বড় সাধু আমি আর কোথায় পাব বাবা। আপনারই সেবা করব আমি। দয়া করে আমার ঘরে চলুন আপনি। না হয় এখানেই আপনার কাছে থাকবার অসুমতি আমায় দিন।

আমি ঠিক ওই মূহুর্তেই একটু যা চঞ্চল দেখলাম ফলাহারী বাবাকে। পিছন দিকে একটু সরে বসলেন তিনি। ধুনির আলোর সাক্ষাৎ গতিপথ থেকে নিজের মুখখানি সরিয়ে নিয়ে যেন আগের চেয়েও গন্তীর স্বরে তিনি উত্তর দিলেন, দেখছ না মারী, কেদারনাথজী তাঁর নিজের দোসর করেছেন আমাকে! তিনিই আমার দেখাশোনা করেন। আর কোন সেবার আমার দরকারই নেই। যে চায় তার সেবা করগে তুমি।

কে লে — বৃদ্ধার কাতর কঠে এবার যেন ঔৎস্থক্যের রেশ।

ফলাহারী বাবা উত্তর দিলেন, অপনা আঁখে খুলকর্ দেখো—মিল জায়েগা! অব জায়ো মায়ী। খুশ রহো।

বিরক্তি না হোক, ছকুমের স্থর বাবার শেষের কথাটাতে। বৃদ্ধিমতী গকোত্রী আবার বৃদ্ধাকে জড়িয়ে ধরে অমুনয়ের স্থরে বললেন, বাবার উপদেশ

## তারপর চল্

পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করা যায় না ফলাহারী বাবাকে—আগুনের পরিথা রয়েছে তাঁর তিন দিকেই। মাটিতেই মাথা ঠেকিয়ে উদ্দেশে তাঁকে আর একবার প্রণাম করলেন বৃদ্ধা। তারপর মেয়ের হাত ধরে ধীরে ধীরে বেরিয়ে গেলেন তিনি।

দেখাদেখি আমিও প্রণাম করলাম। আর একবার ফলাহারী বাবার মৃত্ গন্তীর কণ্ঠন্বর কানে এল আমার: খুশ রহো।

ইচ্ছা থাকলেও সে দিনটা কেদাবক্ষেত্রেই থেকে যাবার উপায় ছিল না তাঁদের। গুলোত্রীর ঘোড়াওয়ালা ক্রমাগত তাঁকে তাড়া দিচ্ছিল। প্রকৃতির তাড়না আরও প্রবল। একেই তো হুর্দান্ত শীত ওথানে—চনচনে রোদে দাঁড়িয়েও বৃদ্ধাকে শীতে কাঁপতে দেখেছিলাম। সেই রোদও নিভে গিয়েছে এখন। হুপুর হতে না হতেই রৃষ্টি শুরু হয়েছে। তাই যত তাড়াতাড়ি সম্ভব পালিয়ে বাঁচতে চান তাঁরা।

বিদারের পূর্বে বারবার দৃংখ করলেন গলোত্তী তাঁর 'ভাইরা'র সঙ্গে দেখা হল না বলে। আমার মনে ক্লোভের সঙ্গে একটু বিরক্তিও—জিতেন এখন উপস্থিত থাকলে ওঁদের সঙ্গেই আমরাও রওনা হতে পারতাম।

বিরক্তি আমার উদ্বেগ হয়ে উঠল ওঁদের বিদায় দেবার পর। তাই তো, জিতেন গেল কোথায়!

খোঁজ করতে করতে একটি স্ত্র পাওয়া গেল। একজন অভিজ্ঞ পথপ্রাদর্শকের খোঁজ করেছিল জিতেন একাধিক স্থানীয় লোকের কাছে—বাকে সঙ্গে নিয়ে সে উত্তরের ওই চিরতুষারের দেশে যাত্রা করতে পারে।

অসম্ভব নর। তার ওই ইচ্ছা ইতিপূর্বে একাধিকবার জিতেন নিজেই
আমাকে জানিয়েছে। তবু অন্ত একজনের মুখে জিডেনের সেই পুরাতন
অভিলাবের কথা নতুন করে জানবার পর ভয়ে আমার বুক কেঁপে উঠল।
পূর্বে বা আমি জানতাম না, ইতিমধ্যে তা বে আমার জানা হয়ে পিছেছে!
বা ছিল কেবলই পাহাড়, তা বে এখন আমার চোখেও স্বর্গারোহণের পথ—বার
সঙ্গে এসে মিলেছে ভৈরবস্বন্ধ, ভৃগুপাত, ব্রন্ধগুদ্ধা ইত্যাদি পরলোকের সোলা
পথগুলিও।

জতীতে বে হুর্দমনীর জাক্ষণ শভ্যাক বিদ্যালয় বিশ্বাসন্থ পথে টেনে নিরে গিয়েছে, সেই চৌম্বর শাভ্যাক বিশ্বাসন্থ পথে জিতেনের মনের উপর কাজ করছে না তো ?

বাহাত্রকে সঙ্গে নিয়ে তখনই উত্তর দিকে রওনা হলাম আমি।

মন্দিরের পিছনে ক্ষেতের আলের মত দরু পারে-চলা পথ আছে একটি।
একেবেঁকে নীচের দিকে গতি তার। তেমন থাড়া অবশ্র নয়, তবে তৃস্তর।
হানে হানে জল জমে রয়েছে, গুলোর মত যা ওপানে জয়ে পাধরের
ফাঁকে ফাঁকে, তাই পচে গিয়ে ভিন্ন জাতের একরকম কাদা হয়ে
জমে আছে ও-পথের সর্বত্রই। অবিরাম বৃষ্টিতে শেওলা জমে পিছল হয়ে
আছে প্রত্যেকখানা পাধরই। আর ততক্ষণে টিপটিপ করে বৃষ্টিও শুরু
হয়েছে।

অতি সম্বৰ্পণে পা টিপে টিপে চললাম হুজনে।

তবে খুব বেশী দূর পর্যন্ত নয়। খানিকটা চলবার পরেই স্বয়ং মন্দাকিনীই আমাদের গতিরোধ করলেন।

প্রথম দর্শনেই মন্দাকিনী বলে তাকে চেনা ষায় না এথানে। ওদিকের তুলনায় চওড়া বেনী, কিন্তু গভীরতা কম। খুব রোদ পেয়ে উপরের বরফ বেনী পরিমাণে গললে অথবা খুব বেনী বৃষ্টি হলে নিশ্চয়ই খুব ভয়ন্বর রূপ পরিগ্রহ করেন ইনিও। তবে আপাততঃ দেখছি জল খুব কম। বালি এখানে নেই, তবে পরিমাণে বালুকণার মতই অসংখ্য ছোট-বড় শিলা ছড়িয়ে আছে সম্ভাতা এই মন্দাকিনীর নাতিগভীর দোলনার মধ্যে।

অর্ধবৃত্তের আকারে সারা উত্তর দিকটা কুড়ে আছেন মলাকিনী—আর হধ মধু ক্ষীর ইত্যাদি এসে পড়ছে তাঁর মূথে। অর্থাৎ উত্তরের ওই আকাশচুষী পর্বতশ্রেণীর গা বেয়ে বেয়ে শতধারায় জল নেমে এসে মিশছে মলাকিনীর জলের সঙ্গে। তুধগদা মধুগদা ইত্যাদি নাম সেই সব ছোট বড় শোতবিনীর।

তবে জল ওথানে গাঁড়াতে পারে না বলেই মোটেই গভীরতা নেই

মন্দাকিনীর—চেটা করলে পারজামা না ভিজিয়েও ওপারে বাওয়া বায়। সেই

চেটাই করেছিলাম আমি। কিছ পার হবার আর প্রয়োজন হল না।

প্রদিকে ধানিকটা এগিয়ে গিয়ে বে জারগার মন্দাকিনীকে দেধলাম—তুলনার

ব্যক্তির ক্রিক্টি ক্রিক্টি ক্রিক্টির সের গোলাম। সে কিছু জল পার হয়ে তুপারে চলেক্ষরেনে।

উপরে কেদারনাথে মন্দিরের সামনে দাঁড়িরেই লক্ষ্য করেছিলাম আমি।
উত্তর-পূর্ব কোণে বরস্ক-ঢাকা চুটি গিরিশৃক্ষের মাঝখানে আকৃতি ও বিক্তানের
বিশায়কর ব্যতিক্রম। নিকরকালো নিরেট পাথরের খাড়া পাহাড় ছ দিকেই।
কিছ উভরের মাঝখানে পিকলবর্ণ রাশিরাশি ভাঙা টালি বেন বিশৃঙ্খলভাবে
তুপীকৃত হয়ে আছে। পরে যখন কেনলাম বে উপরের মহাপ্রস্থানের পথে
মৃত্যুর হাঁ-করা মৃখটাকে সরকারের ছকুমে পাথর দিয়ে বুজিয়ে দেওয়া হয়েছে
তথন ভেবেছিলাম বে, ওই বুঝি দ্ব থেকে বয়ে আনা সেই সর পাথরের তুপ—
বুঝি হিমালয়ের কোলে ওই বিচিত্র ব্যতিক্রমটুকুই অতীতের সেই ভৃগুপাত বা
বক্ষপ্রস্থাকে চিহ্নিত করে রেখেছে। সেই ধারণাই আমার মনে আরও প্রবন
হয়ে উঠল যখন দেখলাম ষে, ওপারে সেই অংশটুকুরই পাদমূলে দাঁড়িয়ে উপর
দিকে চেয়ে আছে জিতেন।

প্রথমে বাহাত্ত্রই দেখতে পেয়েছিল তাকে। সে-ই উল্লাদের স্বরে বলে উঠন, ওই বে ছোটা বাবুজী।

দেখেই আমিও ষ্থাসম্ভব গলা চড়িয়ে ডাকলাম, জিতেন, ও জিতেন।
ভাগ্য ভাল আমার, ত্-তিনবার ডাকবার পরেই শুনতে পেল সে।
আরও সৌভাগ্য যে আমার ইশারা ব্রতে পেরে জিতেন তখনই এপারে
চলে এল।

শামি তাকে কোন কথা জিজ্ঞাসা করবার পূর্বেই নিজেই সে বললে, দ্র থেকে মণিদা, মনে হয়েছিল আমার যে একটা ফাঁকা জায়গায় বুঝি পাশের কোন একটা পাহাড়ের বড় একটা অংশ ভেঙে পড়ে স্তৃপ হয়ে আছে। কিন্তু আদলে দেখলাম যে তা নয়। ভিন্ন রঙের একেবারে আলাদা একটি পাহাড় ওটি। দ্র থেকে যে পাথরগুলিকে আলগা মনে হয়, তা কাছে গিয়ে দেখি, বড় কই মাছের আঁশের মত পাহাড়টার গায়েই আটকে রয়েছে।

আমার মনের সব কৌতৃহল তথন একটি অস্পষ্ট কিন্তু প্রবল আশহার নীচে চাপা পড়ে গিয়েছে। জিতেনকে আমি খুলে বলতেও পারি নে সে আশহার কথা—পাছে আমার কথা শুনেই আরও বেশী কোঁক চাপে তার ওই পাহাড়টাকে খুঁচিয়ে দেখবার জন্ত। এখন ভালয় ভালয় তাকে ফিরিয়ে নিতে পারলে বাঁচি আমি। তাই ও প্রসক্ষের উল্লেখমাত্র না করে আমি বললাম,

তোমাকে বুঁজে বুঁজে হয়রান আমরা। বাঁকেটা ক্রিন্ত ক্রি

কিন্তু আমার কথা বেন কানেই গেল না তার। সে মুখ ফিরিয়ে আবার ওই পাহাড়টার দিকে চেয়ে বললে, ওপরে উঠবার ইচ্ছে ছিল আমার। কিন্তু পথ খুঁজে পেলাম না।

আমি তাড়াতাড়ি তার একখানা হাত চেপে ধরে বলনাম, পথ খুঁজে পেলেই কি উঠতে পারব আমরা ? আর পারলেও ওঠা উচিত নম। উপরে তো আর চটি নেই—গেলে থাকব কোথায় ?

জিতেন প্রতিবাদ করল না দেখে আখন্ত হয়ে আমি আবার বললাম, চল কিরে যাই। দেখছ না, বৃষ্টি ক্রমেই বাড়ছে। এমন খোলা জায়গায় আর কিছুক্ষণ ভিজনে আমরাও জমে বরফ হয়ে যাব।

একরকম টেনেই ফিরিয়ে নিয়ে এলাম তাকে।

ত্দিন পরে ফেরবার পথে নালাচটিতে আবার ওই প্রসঙ্গ উঠেছিল। স্থানীয় কার সঙ্গে বেন অনেক রাত পর্যন্ত গল্প করবার পর ঘরে ফিরে এসে বেশ একটু উত্তেজিত স্বরেই জিতেন বললে, শুনেছেন মণিদা, কেদারের পিছনের ওই পাহাড়গুলির মধ্যে কোথায় নাকি একটা গুহা আছে ? দেকালে বাজীরা তার মধ্যে লাফিয়ে পড়ে আত্মহত্যা করত বলে গবর্ণমেন্ট নাকি সেটি বৃজিয়ে দিয়েছে।

শুনেই ভারাত্মককে সেদিনের সব কথা মনে পড়ে গেল আমার। হঠাৎ বুকটাও কেঁপে উঠল। জিতেনের মুধের দিকে চেয়ে রুদ্ধনিবাসে জিজ্ঞাসা করলাম, এ খবর আগে জানতে না তুমি ? কেদারে গিয়ে শোন নি কারও মূখে ?

ঘাড় নেড়ে অস্বীকার করল জিতেন। কিন্তু তার পরেই অল্প একটু হেসে সে বললে, তাগ্যিস জানা ছিল না। কেদারে গিয়ে যে র্কম মনের অবস্থা ইয়োছল আমার তাতে ওই ধবর জানা থাকলে আমি নির্ঘাত সে গুহাটিকে খুঁজে বের করতাম।

আর তারপর বুঝি ঝাঁপিয়ে পড়তে তার মধ্যে ?

সারা মুখে হাসি ছড়িয়ে দিয়ে জিতেন উত্তর দিল, এখন স্বার কি করে বলি তা। ফাঁডা থাকলেও তা কেটে গিয়েছে।

একটু থেমে দে আবার বললে, ফাঁড়া সত্যি কেটে গিয়েছে মণিদা। নইলে কি আর জীবনের দেবতা বদবীনারায়ণকে দর্শন করতে ছুটি! কেদারকেত্রে থাকতে থাকতেই নিজেও লক্ষ্য করেছিলাম আমি। ওই তো কেদারনাথের দক্ষিণত্য়ারী মন্দির। তার উপরেও জীবন তার বিজয়-বৈজয়ন্তী উড়িয়েছে।

শঙ্করাচার্য কেদারনাথ ও তাঁর মন্দিরের সংস্কারসাধন করেছিলেন। কিন্তু শঙ্করের শঙ্করও ইতিমধ্যে পুনরায় রূপান্তরিত হয়েছেন।

সেই রাত্রে শ্রীকেলারেশ্বরের আরতি দেখতে দেখতেই মনে হয়েছিল আমার যে, জীবের কাছে আবার হার মেনেছেন শিব।

ভাবসর্বস্ব কেদার-শিলারই রাজবেশ এখন। যোগীশ্বরৈরও শৃক্ষারবেশ।
শক্ষরাচার্যের উপাশ্ত শিবকেও রাজার বেশে ভোগীর বেশে সাজিয়ে তবে তার
আরতি করা হয়। শীর্ষে এখন সোনার মৃকুট তাঁর, গায়ে মহামৃল্য কিংখাবের
মণিমৃজাখচিত উত্তরীয়। তার উপর আবার ধরে ধরে মালা। অভ্ত বে কোন মন্দিরে বেমন, এখানেও তেমনি—ধূপ দীপ ব্যক্ষনী ইত্যাদি দিয়ে
পর্যাক্রমে আরতি করা হয় রাজরাজেশ্বরূপী কেদারনাথের। গ্রম্গম শব্দে
কাঁসর-ঘণ্টা বাজে, স্থোত্রগান হয় পূজারী ও ভক্তবৃন্দের সমবেত কঠে।

নির্বিকর সমাধিতে তৃথি হয় না ভক্তের। স্থ্পি নয়—স্থপ্রই বৃঝি অধিকতর কাম্য তার। চিদানন্দরূপী শিবকে যড়েখর্ষময় ভগবানে রূপাস্ভবিত করেছে দে।

একালে জীবনের শেষ পরিপূর্ণতা আর নন এই কেদারনাথ; তিনি এখন নবজীবনের প্রেরণা। শঙ্কবাচার্য বদরীনাথে দিব্যজ্ঞান লাভ করে জীবনের শেষ পূজা করতে এসেছিলেন কেদারক্ষেত্রে। একালের যাত্রীরা কেদারনাথকে দর্শন করবার পর জীবনের দেবতা বদরীনারায়ণের দেউলের উদ্দেশে যাত্রা করে।

আমরাও তাই করলাম পরদিন। নতুন যাত্রার নতুন মন্ত্র-জর বদরীবিশালকী। আগের দিন বৈকালেই দেখেছিলাম যে, অনেক যাত্রীর বেশ বড় একটি দল কেদারক্ষেত্রে এসে উপস্থিত হল। পরদিন পথে বেরিয়ে দেখি যে দলে দলে আরও যাত্রী আসছেন।

মন্দির বন্ধ হবার তারিখ এগিয়ে আসছে বলেই ষাত্রীর ভিড় বাড়ছে। প্রতি বৎসরই এমনই হয়ে থাকে। গোড়ার দিকে যাত্রী আসে বক্সার বেগে, মাঝে থিতিয়ে যায়, শেষের দিকে আবার জোয়ার। সেই জোয়ারেরই আভাস পেলাম আমরা আমাদের ফিরতি-পথে।

কেবল ইন্ধিত নয়, দীপ্তিও। অনেকগুলি অচেনা মুখ পিছনে ফেলে আসবার পর হঠাৎ দেখি তৃটি চেনা মুখ। সেই মুন্নয়ী ও তাঁর স্বামীর দেখা পেলাম রামোয়াড়ার কাছাকাছি আসবার পর।

মুন্ময়ীর ঈষং পাণ্ড্র মুখখানিও দেখলাম উৎফুল। দল ভাঙাভাঙি, দৈহিক অসামর্থ্য এবং পরে শক্ত জ্বরের মত প্রতিবন্ধকতা অতিক্রম করেও তিনি খে শেষ পর্যস্ত ঐকেদারনাথের চরণতলে গিয়ে পৌছতে পারছেন সেইজাই অত উল্লাস মুন্ময়ীর।

ধানিকটা তার উছলে পড়ল আমাদের দকে তাঁদের দেখা হতেই। মুন্মরী প্রায় আবদারের হুরেই আমাকে বললেন, একটু ধীরে ধীরে চলবেন রার মশার, মাতে আমরাও আপনাদের সাথী হতে পারি। কেদার থেকে আত্মই আমরা রওনা হয়ে আসব।

কিন্তু ইচ্ছা থাকলেও ধীরে ধীরে চলতে পারি কই! এখন উপর থেকে নীচের দিকে গতি আমাদের। এ খেন ভাটার টানে তরতর করে এগিরে চলা। সেই রামোয়াড়া ও সেই গৌরীকুণ্ড পার হয়ে গেলাম। চেনা জারগা বলেই আবার সেখানে রাত কাটাতে মন চায় না। নতুন পরিবেশ, অচেনা মাস্থ্যের সাহচর্য আখাদন করতে চায় নতুনের পিরাসী মন।

তিন দিন লেগেছিল উজান ঠেলে বে পথটুকু অতিক্রম করতে তার চেয়েও বেশী পথ একদিনেই পার হয়ে এলাম। পাঁচ ঘন্টায় প্রায় তেরো মাইল পথ হৈটে এলে থামলাম বদলপুর চটিতে।

পরদিনও ওই রকম। পাঁচ ঘণ্টার এগারো মাইল পার হরে পৌছলাম নালাচটিতে। বেলা তখন প্রায় ছটো। দিনের আলো ও পারের জোর, এক জান তই নালাচিট উজান পথে বেমন গুপ্তকানী। গারে জোর থাকলেও মন স্থির করবার এবং পথ ঠিক করবার জন্ম সব ৰাজীকেই থামতে হয় ওথানে।

দোটানা নয়, একেবারে তেটানা।

বদরী-কেদারের অতি প্রাচীন পায়দল মার্গ ওই নালাচটি থেকেই চামৌলি পর্যন্ত গিয়েছে উথীমঠ ও তুকনাথ হয়ে। হাওড়া-দিল্লী রেলপথের গ্র্যাণ্ড কর্ড লাইনের সামিল ওই পায়ে-চলা পথ। কিন্তু তা কেবল দ্রত্বের হিসাবে। একালে তারও প্রায় তেইশ মাইল দ্রত্বকে ফাঁকি দেওয়া যায় মাত্র চোদ্দ মাইল পথ সামনে পশ্চিমদিকে হেঁটে ফিরে অগস্ত্যমূনি চটিতে গিয়ে বাদ ধরলে। তৃতীয় টান আরও নীচে যার যার ঘরবাড়ির। অগস্ত্যমূনি চটিতে পৌছবার পর বাসে চড়লে বদ্রীনাথ না গিয়ে সোজা ফিরে যাওয়া চলে হরিছারে।

"স্বৰ্গ হইতে বিদায়" নিয়ে এসেছি। মর্তের টান এখন অস্কুভৰ করছি নাড়ীতে নাড়ীতে। তাই বলনাম জিতেনকে: ফিরে গেলেও হয়—বদবীনাধ গেলে নতুন আর কি দেখতে পাব ?

জিতেন হেনে উত্তর দিল, আমি নিজে-সেধানে না গেলে আপনার প্রশ্নের উত্তর কেমন করে দেব ? আর আপনিও নিজে সেধানে না গেলে কোন উত্তরেরই সত্যাসত্য ষাচাই করবেন কেমন করে ?

এ প্রশ্নের উত্তর নেই। মাঝপথ থেকে ফিরে যাবার দপক্ষে যুক্তি নিতান্তই ত্র্বল। আর যাওয়াই যদি ঠিক হয় তবে হাঁটা-পথই যে প্রশন্ত সে দম্বন্ধে জিতেনের সঙ্গে আমি একমত।

শেষ অনিশ্রন্থতাটুকুরও নির্দন হল রাত্রে জিতেন ভৈরবঝস্প ইড্যাদির তাৎপর্য জেনে আসবার পর।

স্থানীয় প্রাচীনদের সকলেরই জ্বলস্ত বিশ্বাস ও গন্তীর নির্দেশ : কেলারনাথ দর্শন করবার পর বদরীনারায়ণকে দর্শন না করলে অমকল হয়।

একই মন্দাকিনীর এপার আর ওপার। এপারে নালাচটি, ওপারে উবীসঠ।
তথাপি দ্বত্ব আড়াই মাইল। উত্তর-দক্ষিণে হিমালয় পর্বতশ্রেদ্ধীকে কেটে
ত্ব ভাগ করেই তৃপ্তি হয় নি মন্দাকিনীর। শিখরের তৃহিতার বোঁক কেবলই
হিমালয়ের চরণের দিকে। সেই চরণ ছুঁরেই মন্দাকিনীর গতি এখানে।

স্তরাং নদী পার হ্বার জন্মই বাজানে নানাচট বেকে চর বিক্রোবর্তে হবে মাইলখানেক। আবার ওপারের পাহাড়ে উঠতে হবে অতিরিক্ত আরও আধু মাইল উথামঠ গিরে পৌছবার জন্ম।

শ্রীকেদারেশবের বিতীয় রাজধানী ওই উথীমঠ। সারাটা শীতকাল ওথানেই কেদারনাথের পূজা-আরতি হয়ে থাকে। সে মরস্থম পড়ে নি এখনও। স্তরাং ছাড়াবাড়ির মতই শ্রীহীন এখন উথীমঠের মন্দির-এলাকা। বেচুকু ওথানে জনপদ তা তৃতীয় শ্রেণীর শহর। চারিদিকের উদ্দাম প্রাকৃতিক সৌন্দর্ধের মধ্যে কেমন যেন বেমানান ঠেকে। চুন-স্থরকি আর রঙের জনুস।

ওই জ্বলুস আছে কেদারনাথের প্রধান মোহস্ত রাওয়ল সাহেবের প্রাসাদেও। মহাভারত যুগের বাণ রাজা ও তাঁর কলা উষার ( যা থেকে উষী বা উষী নাম হয়েছে ) রাজপ্রাসাদের ভগ্নস্থপের উপর প্রতিষ্ঠিত শহর-শিব্রদের মঠ বুঝি ক্ষিত পাষাণের অপরিমেয় আকাজ্জার প্রভাবেই নিজেও কালজমে প্রাসাদ হয়ে উঠেছে।

তা খুঁটিয়ে দেখবার ধৈর্য নেই আমাদের, স্থতরাং সময়ও নেই। দিনের বাত্রা শুরু করবার পূর্বেই গাইড-বই দেখে লক্ষ্য স্থির করে নিয়েছি আমরা—বেণিয়াকুণ্ডে গিয়ে রাত্রিবাস করব। উধীমঠ থেকে তার দূরত্ব প্রায় বার মাইল। স্থতরাং কেদারনাথের শৃক্ত মন্দির এবং পাশাপাশি কয়েকটি ভবনে এক একবার উকি দিয়েই আবার পা চালিয়ে দিলাম আমরা।

বেণিয়াকুণ্ডের নিজস্ব কোন আকর্ষণ নেই। ওথানে না আছে বেণিয়া, না কুণ্ড। তবু অত যে নামডাক ওই চটির তার কারণ তৃঙ্গনাথ পাহাড়ের পাদমূলে ওর অবস্থিতি। কেদারক্ষেত্রের পথে যেমন ত্রিযুগীনারায়ণ, গ্র্যাপ্তকর্ড লাইনে তেমনি তৃঙ্গনাথ পাহাড়। এথানেও অতিরিক্ত তিন মাইল ছুর্গম চড়াই। তাই ভাঙবার শক্তি অক্ষ্ম রাথবার জন্মই যাত্রীরা আগের দিন বেণিয়াকুণ্ডে উপস্থিত হয়ে অস্তভঃ একটি রাত্রি বিশ্রাম করে সেখানে।

অতিবিক্ত আর একটি কারণে এক দিনে প্রায় পনের মাইল পশ হাঁটতে রাজী হয়েছিলাম আমি। নিজেরই গরজ আমার। যত তাড়াতাড়ি সম্ভব আমাদের এই পার্বত্য অভিযান শেষ করবার আকাজ্ঞা প্রবল হয়ে উঠেছে আমার মনে। দৈনিক মাইল তিনেকও যদি বেশী হাঁটতে পারি তবে চার দিনের পথ তিন দিনে পার হয়ে যাব এবং ওই অমুপাতেই কমে যাবে আমাদের বনবাসের কাল। উদ্ধাম প্রকৃতির নিবিড় সাহচর্ষে অতি-তৃপ্ত মনের কাছে সে: আনের করা চড়াইকে বাদ । । এদিকের পথ হয়তো তেমন কঠিন হবে না। অঙ্কের হিসাবে আমার কোন ভূল হয় নি, কিন্তু আশা মরীচিকা।

**চড়াই হলেও বেশ ছিল উথী**মঠ পর্যস্ত। কিন্তু জনপদটু**কু ছাড়িয়ে** যাবার পরেই দেখি যে, পথের চেহারা একেবারে বদলে গেল। তেমন প্রশস্ত আর নয়। সেটা অবশ্য পদযাত্রীর চোথে পড়বার মত কিছু নয়। যাকে উপেকা করা ষায় না সেটি সত্যিই মারাত্মক দোষ। সে দোষ আমার চরণ ছুটিকে ক্রমাগতই থোঁচা দিচ্ছে, চোখ হটিকেও তা রেহাই দেয় না। অব্যবস্থত, অবহেলিত. সংস্কার অভাবে জীর্ণ এ দিকের পথ। কোথাও গর্ভ, কোথাও দেখি যে পথের উপরেই স্থূপ হয়ে জমে আছে মাটি পাথর ও গাছের ডাল। একাধিক জায়গায় দেখলাম যে যাত্রীসভূক একেবারেই অব্যবহার্য বলে পরিত্যক্ত হয়েছে, আর লোকজন, জন্ধ-জানোয়ারের পায়ের তাগিদে পাশের পাহাড়ের উপর দিয়ে এমন থাটি পায়ে-চলা পথের সৃষ্টি হয়েছে যাতে চলতে গিয়ে হাতে অভ বড় একটি লাঠি থাকতেও আমার মত ষাত্রীকে সার্কাদের কসরত করতে হয়। বেচারা বাহাছরের অবস্থা স্বভাবত:ই আরও কাহিল। একটু উচু অথচ মহুণ জান্বগা না পেলে পিঠের বোঝা সে নামাতেই পারে না। তেমন জান্বগা ওই উৰীমঠ পর্যস্ত অনেক পাওয়া গিয়েছে, কিন্তু এ পথে মাত্রী বা কুলির পরিশ্রম লাঘৰ করবার জন্ম মাহুষ ষেন কিছুই করে নি; আর প্রকৃতি এদিকে মনে হচ্ছে অককণ ও কুপণ।

পাশুর প্রচার-পুত্তিকার পৃষ্ঠায় চটির তালিকায় নাম আছে অনেক।
কিছু আমার চোথে ধেগুলি পড়ছে সেগুলি গুই পথের মতই পরিত্যক্ত মনে
হয়, কেবল ভিটাই চোথে পড়ে অনেক। কোন কোন ঘরের চালাখানি মাত্র
কোন রকমে থাড়া আছে। কুটিরের আকার মোটামুটি বজায় আছে এমন
অনেক চটিতেও চটিওয়ালা উপস্থিত নেই। ছ্-চারজন যাদের দেখা মিলল
তাদের চটিতেও আতিথ্যের তেমন আয়োজন নেই; তাদের আহ্বানে
সক্ষদম্বতার অভাব না থাকলেও উৎসাহের অভাব আছে মনে হয়।

একাদিক্রমে তাদেরই কয়েকজনের মূথে শুনে কারণটা বৃথতে পারলাম। বাজীর মরস্থম শেষ হয়ে আসছে বলে নয়, এ পথে বাজী আজকাল আসেই বুব কম। বেকালে সবটাই হাঁটাপথ ছিল সেকালে কেদার থেকে তুদনাথ হয়ে বদরীনাথ যেতেই ইটিতে হত কমা কিন্তু নাটির চলবার ফলে প্রায় বিপরীত অবস্থা। এখন গাধকাংশ বাজীই পরসা থরচ করে মোটরে বার হাটবার পরিশ্রম লাঘব করবার জন্ম। কাজেই তুলনাথের পথে লোক চলাচল আজকাল অনেক কম।

শুনতে শুনতে একবার জিতেন বলে উঠল, তা হলে গঙ্গোত্তীরাও বোধ করি এ পথে না এসে অগস্তামূনি হয়ে মোটরেই গিয়েছেন।

তাঁদের শ্বৃতি আমারও মনের কোণে উকিরুঁকি মারছিল; আশা আমারও ছিল যে, এই পথে চলতে চলতে কোন একটি চটিতে আবার দেখা হবে তাঁদের সঙ্গে। জিতেনের মস্তব্য শুনে এখন মনে হল যে সে আশা আমার নাও মিটতে পারে। তবু যথাসম্ভব গঙ্গোত্রীদের বর্ণনা দিয়ে সেই চটিওয়ালাকে জিজ্ঞাসা করলাম।

কিন্তু মাথা ঝেঁকে উত্তর দিল লোকটি: না বাবুজী, পুরুষেরাই এ পথে চলে না আজকাল, তা মেয়েরা আসবে এই বনজকলের হাঁটা-পথে!

বেশ তিক্ত কণ্ঠস্বর তার। তবে যাত্রীর চেয়ে তুলনাথের বিরুদ্ধেই যেন বেশী অভিযোগ ও অভিমান তার। একই রকম কথা শুনলাম আরও আনেকের মুখে—ঘোর কলিযুগে তুলনাথের মাহান্ম্যাই কমে গিয়েছে। নইলে কি আর তাঁর যাত্রী ভাঙিয়ে নেবার জন্ম এই উত্তরাখণ্ডে মোটরবাদ প্রবেশ করতে পারে!

শুনতে শুনতে মনে দোলা লাগে আমার। এও একরকম নিষ্ঠুর নিয়তি।
কতদ্বে অগন্তাম্নি—এখান থেকে মাইল কুড়ি দ্ব তো হবেই। আর উচ্চতার
হিলাবেও অনেক নীচে তার অবস্থান। অথচ ঋষিকেশ থেকে সেই পর্যন্ত মোটরবাস আসা-যাওয়া করছে তারই ধাকায় এত দ্বের যাত্রীসড়ক ও তার
ত্ পাশের চটিগুলিই কেবল নয়, তুলনাথের মত মহাদেবতার বেদীডেও ফাটল
দেখা দিয়েছে।

তবু ফাটা হোক, সরু হোক, বরুর হোক—উপীমঠ ছাড়বার কিছু দ্র পর্যস্থা মোটাম্টি চলনসই পথ পেয়েছিলাম। আর ঠিক সমতল না হলেও কঠিন চড়াই বা থাড়া উতরাই পাওয়া যাচ্ছিল না। মাঝে মাঝে গ্রাম এবং শক্তক্ষেত্রও চোথে পড়ছিল। একটি বেশ বড় বসতি বা গ্রাম পেলাম— আপার্তিদৃষ্টিতে সমতল ভূমির গ্রামেরই বেন প্রতিচ্ছবি। একটি ঘরের চাল দেখি নধরকান্তি কুমড়োর ভগা ও বড় বড় সভেন্ত সর্ক্ক পাতার প্রায় ঢেকে বেলে ব্য়েছে চালের উপর ওই পাতাগুলির ফাঁকে ফাঁকে। এমন দৃশ্ত হিমালয়ে প্রবেশ করবার পর আর চোথে পড়ে নি। এখন দেখেই আমার মন তো 'লোভে কম্পরান'। হাঁক-ভাক করে মালিকের সন্ধান পাওয়া গেল। সে মাঝারি আকারের একটি কুমড়োর দাম বললে চার আনা। চার টাকা দামও যদি দে হাঁকত তবু এ রকম জায়গায় তা আমি বেশী মনে করতাম না। স্কর্বাং তৎক্ষণাৎ চার আনা দিয়ে জিনিসটি কিনে ঝোলাজাত করলাম আমি।

কারণ তো লোভ। আর শাস্ত্রে আছে যে—লোভই পাপ। সেই পাপেরই ফল হবে হয়তো। সেরচারেক ওজনের সেই কুমড়োটি আমি ক্ষেছায় নিজের পিঠে তুলে নেবার পরেই দেখি যে পারের নীচের পথ ও তার হু পাশের দৃশ্য একেবারে ভিন্ন আকার ও প্রকৃতি ধারণ করেছে।

দোয়েড়া না হুর্গাচটি থেকেই শুরু। আকাশগলা নামের একটি শ্রোভিন্ধনী পার হয়েছিলাম পাতালের দিকে অনেকটা নেমে গিয়ে, তারপর কাঠের পুলের উপর দিয়ে। তারপরেই চড়াই। প্রথমে ভেবেছিলাম যে ওপারে ষতটা নীচের দিকে নামতে হয়েছিল এপারে মোটাম্টি ততটাই উঠতে হবে। কিন্তু একটু পরেই ভুল ভেঙে গেল। এবার আরোহণের দেখি আর শেষ নেই। উঠতি-পথেই চটি পেলাম একটি। জন হই মাত্র দোকানদার। টমটিম করে জলছে একটি যেন মাটির প্রদীপ। সেই চটির সঙ্গে আলোও অদৃশ্য হল।

"পোৰীবাদা" দাৰ্থক নাম চটিটির। ঘরবাড়ি কথানা পিছনে ফেলে বেখানে প্রবেশ করলাম, কেবল ভানাওয়ালা পাখিরাই সহজে বেতে পারে দেখানে। বেমন উঁচু, তেমনি হুর্গম।

নিবিড় অরণ্যের ভিতর দিয়ে চড়াই পথ। কেদারের পথে আগাগোড়াই বেমন পেরেছি তেমন থাড়া চড়াই অবশ্য নয়। পায়ে-চলা দক পথ খুব ধীরে ধীরে উপরে উঠে গিয়েছে। তেমন হাঁফ ধরে নি বলেই বুবতে পারি নি এডক্ষণ। হঠাৎ পাথরের ফলকে ৬০০০ ফুট লেখা দেখে বেশ বেন একটা ধাকা থেয়ে মন আমার সচেতন হয়ে উঠল। আরও কিছুক্ষণ পর দেখি ৭০০০ ফুট—ও পথে গৌরীকুণ্ডের চেয়েও বেশী উচু। উথীমঠের উচতা ছিল ৪০০০ ফুট। মোট ৩০০০ ফুট একদমে উঠে আসবার পরেও

সহজভাবেই বে হাঁচতে শাঘাহ আর কার্থ উচ্চতা করে আরু নাম । জারগা ভূড়ে ছড়িয়ে রয়েছে।

ভিন্ন প্রকৃতি এ দিকের পাহাড়ের। ওপারে অধিকাংশ পথেই একদিকে দেখেছি পভীর খদ ও অপরদিকে আকাশসমান উচু পাহাড়। এপারে পথের ধারেই খদ চোখে পড়ে না; অপরদিকে পাহাড়ের বুক বা পিঠও নম্ব। আসল কথা, পাহাড়ের গা বেয়ে আর চলছি নে আমরা। পাহাড় ভিঙিয়ে চলেছি তার মাধার উপর দিয়ে। তবে চূড়ার আকার নম্ব এই মাধার। কাছিমের মত আকারের বিশাল একটি মালভূমি এটি। 'ভূমি' কথাটি সার্থক এই পাহাড়টির বর্ণনাম্ব। পাথর নিশ্চয়ই অনেক আছে এধানে—আমাদের পায়ের নীচের পথটাই তো পাথর দিয়ে বাধানো। তবে পাথুরে পাহাড় এটি নম্ব। নিবিড় বন ছড়িয়ে রয়েছে দবটা মালভূমি জুড়েই। সেই বনের ধারে ধারে নমু, মারখান দিয়ে আমাদের পথ।

কেবল নিবিড় নয়, অদৃষ্টপূর্ব এই বন। ওপারের বন দেখে ভর পেরেছিলাম। এখন দেই কথা স্মরণ করে নিজের কাছেই লক্ষা পাই। আমার অভিজ্ঞতাসমৃদ্ধ মন আজকের এই বন দেখে বিস্ময়ে বিহবল। ওপারে বাকে মনে
করেছিলাম মহীক্ষহ, এপারে এই নিবিড় অরণ্যের মধ্যে দাঁড়িয়ে তারই রূপ
কল্পনা করে বৃঝি যে, তুলনায় তা ছিল সাধারণ একটি গাছই।

বেণিয়াক্ত পর্যন্ত চার মাইল পথের প্রায় সবটাই ওই মহীকহসক্ল নিবিড় বন। বৃঝি হিমালয়েরই সমবয়সী ও-বনের প্রত্যেকটি মহীকহই। বন অত নিবিড় বলেই বৎসরের বার মাসই রৃষ্টি হয় এদিকে—তথনও রৃষ্টি মাধায় করেই চলছিলাম আমরা। য়ৢগ-য়ৢগান্তর ধরে এমনি অবিরাম রৃষ্টিতে ভিজে ভিজে লোহার মত কালো হয়ে গিয়েছে অধিকাংশ রক্ষেরই গায়ের রঙ। শেওলা য়া জমেছে তা এদের কাণ্ড ও শাধায় পুরু প্রলেপ লাগিয়েই নিঃশেষ হয় নি। সমতল ভূমিতে বটগাছের মেমন ঝুরি নামে তেমনি ওই সব রুক্ষের নানা শাধা-প্রশাধা থেকে থরে থবে ঘনীভূত শেওলার ঝুরি নেমে এসেছে প্রায় মাটি পর্যন্ত। থেকে থেকেই ভ্রম হয়, বৃঝি জটাজুটধারী সয়াসীরা সারি সারি ধ্যানে বসেছেন, অথবা অধোবাছ হয়ে ঝুলে ঝুলে ফছে সাধনা করছেন।

জিতেন এগিয়ে গিয়েছিল। সন্ধার একটু পূর্বে বেণিয়াকুণ্ডের কাছাকাছি এসে দেখি যে, পথের একখানা পাথবের উপর চুপ করে বসে আছে সে। তথনও টিপটিপ করে বৃষ্টি পড়ছিল। কিন্তু আকাশে নিবিড় মেঘ নেই। বোন কৰাৰে কে বৰ্জে কাৰে ও সাৰনের দৃত্ততি নোটাম্চি দেখা বাছে। এবন ে দেন কাৰে বাবে একটু দ্রেই খদ ও তার ওপাবে নাতি-উচ্চ পাথ্রে পাহাড়ের সারি। সামনে বেণিয়াক্ও চটির ঘর-বাড়িও করেকখানা দেখা বাছে।

আমি তার কাছে আসবার পরেও জিতেন উঠে দাঁড়াল না। দেখে তীক্ষ ব্যক্ষের হ্মরেই আমি বললাম, হাঁটবার শথ মিটেছে তোমার? বুঝেছ যে তোমার পা-ছথানিও লোহা দিয়ে তৈরি নয়?

কিছ বিজ্ঞপ গায়ে মাখল না জিতেন। বরং মিটি রকমের একটু হেসেই সে আমাকে বললে, আমার প্রশ্নের জবাব আগে দিন আপনি। সব রকমই দেখা হয়ে গিয়েছে বলে ওপার থেকেই তো আপনি ফিরে বেতে চেয়েছিলেন। এখন বুকে হাত দিয়ে বলুন তো, এ দিকে না এলে মন্ত একটা লোকসান হত কি না ?

কোন্ মূখে অস্বীকার করব! চড়াই-পথে একটানা পনর মাইল হৈটে দেহ আমার ষতই ক্লান্ত হোক না কেন, মন ষে আমার নব নব প্রাপ্তির আনন্দে সঞ্জীবিত হয়ে উঠেছে তা অস্বীকার করবার জ্বো নেই। স্থতরাং প্রশ্ন ভানে কজ্জিত হাসিম্থে চুপ করে থাকতে হল।

কিন্তু বিজয়গর্বে উৎফুল জিতেনের মুখ। সে সহাস্তকণ্ঠে আবার বললে, ওই দেখুন, আরও একটি নতুন দৃষ্ঠ।—বলতে বলতে সে তার তান হাতথানা তুলে অন্থূলিসভেতে থদের ওপারে একটি পাহাড় দেখাল আমাকে।

গোধ্ৰির অস্পষ্ট আলোকে দ্বের দৃশ্য দেখবার জন্ত বিশেষ একটু চেষ্টাকরতে হয়েছিল বইকি! কিন্তু দেখবার পর চোখ আর ফিরতে চায় না। নয়নাভিরাম দৃশ্য। গঠনের বৈচিত্র্য পাহাড়ে পাহাড়ে কতই তো দেখেছি ওপারে। সে সবই মনে হয়েছে খামখেয়ালী বিধাতার আকস্মিক স্পষ্টি। কিন্তু এখন সামনে ওই পাথুরে পাহাড়গুলির একটির গায়ে দেখলাম অনবস্থ কায়কার্য—বেন সেই বিধাতাই পাথরের বুকে মন তেলে নিজের হাতে রূপস্ষ্টি করেছেন

খদের ওপারে পাটকিলে রঙের একটি পাধুরে পাহাড়। কি কারণ কে জানে—তার শিধর থেকে মেধলা পর্যন্ত অনেকটা অংশ ভেঙে গিরেছে। অবশিষ্ট পাহাড়টুকু এপার থেকে মনে হচ্ছে যেন প্রাচীর-চিত্রশিল্পের সমুদ্ধ একটি প্রকর্মনী। উড়িয়া থেকে ক্ষম করে সারা দক্ষিণ-ভারত জুড়ে দেবমন্দিরের বার ও দেয়ালে বে অত্নার ক্রান্ত বি বি । তা ক্রান্ত বি বারের বামপদের আঘাতে ওই পাহাড়ের একটি অংশ চূর্গ-বিচূর্গ হয়ে ভেঙে পড়েছে, তারই দক্ষিণ চরণের নৃত্যছন্দে অবশিষ্ট অংশের থাঁজে থাঁজে নিখুঁত হয়ে ফুটে উঠেছে ঘর-বাড়ি, ফুল-পাতা, জন্ধ-জানোয়ার—এমন কি মাহুবের ভাববিহ্নল ম্থাছবিও।

ন্তন দৃশ্য আরও কিছু কিছু দেখা হল বইকি! পঞ্চলেদেরের অন্ততম তৃত্বনাথ। তৃত্বনিধরে অধিষ্ঠান বলেই বুঝি তৃত্বনাথ তাঁর নাম। ছুটের মাপে কেদারক্ষেত্রের চেয়েও উচুতে তাঁর দেউল। বহু আয়াসসাধ্য তাঁর দর্শন। বৃষ্টি ও কুয়াশার জন্ম তা অস্পষ্ট হলেও তৃত্বনাথ পাহাড়ের সাহুদেশে তার অচেল ক্ষতিপূরণ পেয়েছিলাম। উপরে দর্শন দিতে পারবেন না বলেই বৃঝি তৃত্বনাথ নীচেই তাঁর বিরাট রূপ ও বিপুল বিভৃতি ক্ষণিকের জন্ম প্রকাশ করে দেখিয়েছিলেন।

সারারাতই অঝোরে রাষ্ট হলেও বেশ নির্মল রোদ উঠেছিল সকালে। সেই পরিচ্ছন্ন প্রভাতে বেণিয়াকুও থেকে যাত্রা করবার অল্প কিছুক্ষণ পরেই একটিবার দেখেছিলাম আমাদের বাঁয়ে ও সামনে তরকায়িত চিরতুবারের সম্ভ্র। সম্পূর্ণ হিমালয় নিশ্চয়ই নয়। কিন্ত কেদারের তুলনায় অনেক বেশী প্রসার দেখা যায় এখান থেকে; স্তর ও শুক্রের সংখ্যাও গণনায় অনেক বেশী।

তবে ওই যাকে বলে ঝাঁপি-দর্শন! না জানি কোন পাণ্ডার অদৃশ্য হন্ত সামনের আবরণখানি সরিয়েই তৎক্ষণাৎ আবার টেনে দিল তা।

তারপরেই আবার বনবাস।

ভূলোকনা চটি পর্যন্ত চলনসই অবস্থাই ছিল। কিন্তু চলতে চলতে একসময়ে নিজের চারিদিকে অস্থাভাবিক অন্ধকারের অন্তিম্ব সম্বন্ধে সচেতন হয়ে
মেঘের সন্ধানে উপর দিকে তাকিয়ে আকাশের একটি ফালিও কেখতে পেলাম
না। চোখে বা পড়ল তা কেবল গাছের ডাল আর পাতা। উভরেরই
কালো রঙ।

আৰার দেখি ৰে নেই প্রার প্রাগৈতিহাসিক যুগের বন শুরু হরেছে। আমাদের ছু দিকেই দৈত্যের মত মহীক্ষহ সব। পারের দিকে তাকিরে দেখি বে, বে পথে চলেছি তাকে পথ বলে চেনাই বার না। পচা পাতার ছুর্গছমন্ত কাৰ কাৰ কৰা জাত হৈছে আছে অৰ্থাবন্ধত স্থাৰ ।

উতরাই পথ এটি। এতক্ষণ পরে ব্বতে পারলাম যে, গতকাল চড়াই ভেঙে যে পাহাড়ে উঠেছিলাম আজ উতরাই পথে সেই পর্বতশ্রেণী থেকে অবভরণ করছি। কিন্ত তুলনায় অনেক বেশী খাড়া মনে হয় আজকের এই উতরাই পথ। চলতে আজ কট হচ্ছে বেশী। কারণ আছে বইকি! বেশ ঢালু পথে নীচের দিকে গতি আমার; সে পথ আবার পিচ্ছল। পা পিছলে পড়ে ধাবার ভয়ে অত্যন্ত সতর্ক হয়ে চলতে হচ্ছে বলেই পায়ের পেশীগুলির সঙ্গে সঙ্গে সায়ুর উপরেও ধুব চাপ পড়ছে।

আনেকক্ষণ পর পথের ধারে বড় একখানি পাথর চোখে পড়ল। শেওলা কিছু জমে আছে তার উপর, তবে বসবার অহপযুক্ত নয়। দেখে বাহাছরকে আমি বললাম ওধানে বসে একটু জিরিয়ে নিতে।

কিছ অমন সক্ষত প্রস্তাবন্ধ তৎক্ষণাৎ প্রত্যাখ্যান করল বাহাছর। আর রীতিমন্ড উত্তেজিত প্রত্যাখ্যান তা। অত ভারী বোঝা তার পিঠে থাকতেও আমার প্রস্তাব তার কানে বাবার সঙ্গে সঙ্গেই সে সবেগে তার মাথা ও হাত নেড়ে এত উচ্চৈংম্বরে তার অস্বীকৃতি আমাকে জানিয়ে দিল বে, আমি তো বিশ্বরে হতবাক। অথচ তার পরেই বাহাছর আরও জোরে তার পা চালিয়ে দিল।

অগত্যা আমিও তার অহুসরণ করেছিলাম। কিন্তু আরও থানিকটা এগিয়ে যাবার পর বাধা পড়ল।

একটু দ্বে সামনের একটি গাছে দেখি একপাল হস্থমান। ঠিক পবননন্দনকে মনে করিয়ে দেবার মত না হলেও দীর্ঘ বলিষ্ঠ দেহ ওদের অধিকাংশেরই। কালো মুখ। কিন্তু ঘাড়ে গলায় প্রায় সাদা লম্বা লাম। একেবারে চুপ করে বন্দে নেই ওদের কেউ। কি যেন ওরা খাচ্ছে, আর বোধ করি সেই খাছবন্ধর সন্ধানেই মাঝে মাঝে লাফিয়ে যাচ্ছে এক ডাল থেকে আর এক ডালে।

ষাজী-সড়ক থেকে বেশ একটু দূরে আর অনেকটা নীচে তৃ-তিনটি মাত্র গাছে চলেছে ওই হত্মমানদের লীলা। তবু সভরে থমকে দাঁড়িয়েছিলাম আমি। কেদারের পথে তৃ-একটি কুকুর ও মোষ ছাড়া আর কোন জ্জু-জানোয়ারই ভো চোধে পড়ে নি। স্বভরাং এই নিবিড় নির্জন বনের মধ্যে হঠাৎ অভগুলি হত্মমান দেখে একটু ভন্ন পাব বইকি! াকত বাহাছর দোৰ অন্যেতনা ন ্ত্রি বার ছই তাকে ভাকবার পর সে পিছন ফিরে হাসিমুখে হাত্রি।ন দিয়ে ভাকল আমাকে।

আমি এক চোধ ওই হছমানবৃথ ও অপর চোধ পথের উপর রেখে পায়ে পায়ে ওই জায়গাটা পার হয়ে গেলাম।

নিরাপদ দ্রত্বে চলে যাবার পর বাহাত্রকে জিজ্ঞানা করলাম আমি: এই হছমানের ভয়েই বুঝি তুমি ওখানে বলে বিশ্রাম করতে চাও নি ?

व्यक्षीकांत्र कत्रन राष्ट्रां इतः ना रात्की।

তবে ?

মৎ পুছিয়ে।—বলেই আবার ক্রতবেগে পা চালিয়ে দিল বাহাত্র।

প্রায় তিন মাইল দুরে পালরবাসা চটি। চারিদিকে নিবিড় অরণ্যের মধ্যে আট-দশখানা মাত্র চালাঘর। তারও আবার হৃ-তিনটি মনে হল পরিত্যক্ত। লোভনীয় বিশ্রামস্থান মোটেই নয়। তথাপি ঘড়িতে প্রায় হুটো বেজেছে দেখে ওখানেই সেদিনের মত বাসা বাঁধবার প্রস্তাব করেছিলাম। কিন্তু ভানেই স্বেগে মাথা নেড়ে সে প্রস্তাবও প্রত্যাখ্যান করল বাহাছর।

কুণ্ণ তত নয়, বত বিশ্বিত হলাম আমি। অত বাধ্য বাহাত্র এত অবাধ্য কেন আজ! তার প্রত্যাখ্যানের ধরনটাও বিশায়কর। কেমন বেন সম্ভন্ত ভাব তার। তথন তার কাছে এগিয়ে গিয়ে জিজ্ঞাসা করলাম আমি, এখানে বাত কাটাতে ভোমার ভয় করে নাকি বাহাত্র?

বিত্রতভাবে স্বীকার করল সে: গ্রা বার্জী।

কেন ? বাঘ-ভালুক আছে এখানে ?

ना वावुकी।

তবে কি চোর-ডাকাত ?

না বাৰ্জী।

তবে কিসের ভয় তোর ?

মৎ পুছিয়ে।—বলেই বাহাত্ব তার বোঝার দিকে এপিয়ে গেল সেটি ব্যানিয়মে তার পিঠে তুলে নেবার জক্ত।

নিবিড় বন নিবিড়তর হয়েছে সামনের পথে অপরাষ্ট্রবেলায় গভীর অরণ্যের অন্ধকারে অতঃই গা ছমছম করে। জিতেন আমার কাছাকাছি নেই বলে মাঝে মাঝে মনে হচ্ছে বে, ওই বনের মধ্যে আমি একেবারে একা।

কেদার-তুলনাথের দেশ—মর্ত জার স্বর্গের সীমান্ত। ওদেশে হাটা-পথে
চলতে শুক্ত করলেই যেন মনের অক্তল থেকে অবোধ শৈশবের রঙিন
প্রত্যাশাগুলি উপরতলায় ভেনে উঠতে থাকে। দেব-দেবী, কিয়র-কিয়রী,
বক্ত-বক্ষিণী দেখবার আশায় কতবার আমার চোথ চ্টিও তো চঞ্চল হয়েছে।
স্থঠাম গঠন ও ললিত লাবণ্য দেখবার প্রত্যাশা তা। কিন্তু এখন বোধ করি
চারিদিকে ওই ভয়য়র পরিবেশের প্রভাবেই হঠাৎ আমার মনে গড়ে গেল য়ে,
পার্বতীর স্থী ও পরিচারিকারা শাল্তমতে যত স্থল্যীই হোক না কেন,
ভোলানাথের পার্যচরেরা অধিকাংশই ভূত ও প্রেত। এই তুল্নাথের রাজ্যে
তাদের কোন একজনের সক্ষে দেখা হয়ে যাবার আশহাতেই বাহাত্র অত

ওই বনের পথে তখন আর জিজ্ঞাসা করি নি তাকে। কিন্তু রাজিবেলায় ভিন্ন পরিবেশ। বেশ খোলামেলা জায়গায় মগুলচটি। পাকা বিভল বাড়ি সেখানে কালী কমলীওয়ালার ধর্মশালায়। সোভাগ্যক্রমে চটিওয়ালার ভাগ্ডারও সেখানে পেয়েছিলাম সমৃদ্ধ। পরিপাটি ভোজনের পর ত্র্গের মত নিরাপদ খরের মধ্যে ভূতের গল্প তেমন ভয়ের কারণ হবে না মনে করে সোজাস্থজিই জিজ্ঞাসা করলাম বাহাত্রকে।

শুনেই ভরে শিউরে উঠেছিল সে। কিন্তু জিতেনও নানাভাবে তাকে আখাস দেবার পর কেবল মুখই নয়, মন খুলেই উত্তর দিল বাহাতুর।

নিঃসংশয়ে বিশাস করে সে যে, এই কেদার-বদরীর দেশে সর্বত্তই ছড়িয়ে আছে অশরীরী প্রেতেরা। কেউ সদাশয়, কেউ ভয়ন্বর।

আমি জিজ্ঞাসা করলাম, কাউকে দেখেছ তুমি ?

নহী বাৰুজী। কেদারনাথজীকী কুপাদে-

বলতে বলতে সারা দেহ যেন কেঁপে উঠল বাহাত্বের। আত্তের স্থান্ট চিহ্ন : কিছ হুই চোথের দৃষ্টিতে তার ক্লতজ্ঞতাও আছে—কেদারনাথজী যে অমন তুর্ভোগ থেকে তাকে রক্ষা করেছেন দেই জ্বন্ত ক্লতজ্ঞতা। তুই হাত জ্যোড় করে কপালে ঠেকিয়ে কেদারনাথজীর উদ্দেশ্তে প্রণামও করল সে।

কিন্তু আমার হাসি পাচ্ছে। সকৌতৃক কণ্ঠে আমি বললাম, অত ভন্ন কেন বে ? তুই-ই তো বললি যে ভাল ভূতও আছে। আছে নিশ্চয়ই। । ক্স ভাজৰ ব্যাত্তিক বিশ্ব বিশ্ব

আর বারা ধারাপ ভূত ?

তারা তথনই মেরে ফেলে বাব্জী—আর খুব কট দিয়ে মারে।
এমন হরে কথাটা বললে বাহাছর ষে, আমার মনে হল বুঝি সেই মুহুর্তে
সে নিজেই সেই মৃত্যুষন্ত্রণা ভোগ করছে।

তথাপি কৌতৃহলী জিতেন তাকে জিজ্ঞাস। করল, তোমার সামনে তো কোন ভূতই কোনদিন আদে নি। তবে তুমি কেমন করে জানলে ?

আমি জানি বাব্জী।—বিষণ্ণ কঠে উত্তর দিল বাহাত্র: আমারই এক সঙ্গীকে এক বদমাশ ভূত দেবার মেরে ফেলল—ওই জন্মচটির কিছুটা আগে।

পাকরবাদাকেই জকলচটি বলে বাহাত্র। শুনেই বুঝলাম আমি বে, আমার প্রকল্প প্রমাণ হয়ে গেল—ভূতের ভয়েই ওই চটিতে রাত্রিবাদ করতে রাজী হয় নি দে, পথে কোথাও বদে চু দণ্ড বিশ্রাম করতেও নয়।

বাহাত্বকে জেরা করে করে শোনা গেল গল্পটা। ব্যাপারটা ঘটেছিল ওই অরণ্যের পথেই। চনচনে রোদ ছিল সেদিন যার জন্ম ওই নিবিড় বনের ভিতর দিয়ে চলতে চলতেও গলদ্বর্ম সকলেই। দারুণ পিপাসায় কাতর হয়ে পথশ্রাস্থ একটি কুলি তার পিঠের বোঝা নামিয়ে রেথে নীচের এক ঝরনার জল থেতে গিয়েছিল। লোকটি ছুই অঞ্জলি জল পান করতে না করতেই সেই যে অজ্ঞান হয়ে পড়ল তারপর হাসপাতালে নিয়ে অনেক চিকিৎসা করিল্পেও তাকে আর বাঁচানো গেল না—ধন্ধকের মত বেঁকে গিয়ে মৃত্যু হল তার।

বড় বদমাশ একটি নাকি ভূত আছে ওই বনের মধ্যে। বিশেষ ওই ঝরনাটির ধারে বাসা নিয়ে সেটির উপর তার নিজম্ব স্বস্থ কায়েম করে রেথেছে সে। বাহাছরের বন্ধু কুলিটি অনধিকার প্রবেশ করে সেই ঝরনার জল থেয়েছিল বলে রেগে গিয়ে ভূতটি চপেটাঘাত করেছিল কুলিটির ঘাড়ে।

কিছুক্ষণ চূপ করে থাকবার পর আরও একটু ব্ঝিয়ে বললে বাহাত্র।
এ দেশের লোক বা যাত্রীদের ভূত যারা এই পথের ধারে ধারে থাকে তারা
কারও তেমন অনিষ্ট করে না। ভয়য়র আর বদমাশ ভূত হয় মরবার পর
ওই যাযাবর পশুপালকেরা। ঠাকুরদেবতা মানে না ওরা; তর্পণ, পিগুদান
ইত্যাদি অফুর্চানের ধার দিয়েও যায় না ওই বিধর্মীদের বংশধরেরা। স্ক্তরাং
মেয়ে হোক, পুরুষ হোক—ওদের কেউ যদি এই উত্তরাখতে মারা যায় তবে
নির্ঘাৎ সেই জায়গাতেই ভূত হয়ে থাকবে সে এবং অজুহাত ও স্বযোগ
পেলেই পথচারীর সর্বনাশ করবে।

গল্পের ভূতের ধর্মই ওই—মনে গিলে বাসা বাধবে সে। বাহাছুরের গল্পের বিশেষ ভূতটিকে পরদিন সকালেও মন থেকে তাড়াতে পারি নি। নিজে তো সে সেখানে ভেকে বসে আছেই, তার উপর আবার কিছু স্বৃতি ও চিস্তাও জাগিয়ে তুলেছে সে।

গত বাত্রে গল্পটি শুনতে শুনতেই প্রচলিত বিখাদের তাৎপর্য আমি ব্রুতে পেরেছিলাম। বেচারা ধাধাবর পশুপালক। বাড়িদর নেই, দেশ নেই। ছাগল-ভেড়া-মোবের পাল নিয়ে অনবরত ঘুরে ঘুরে প্রায় পশুর জীবনই যাপন করে সে। তথাপি মরবার পর ভূত সে হবেই। আর তাও শুলু খুনে ভূত। এ হেন মনোবৃত্তির উৎস নিশ্চয়ই বিজ্ঞাতি ও বিধর্মীবিছেষ।

কথন বে আমার চিস্তা সমষ্টি ছেড়ে ব্যষ্টিকে, সম্প্রদায় ছেড়ে নিদিই ব্যক্তিকে আশ্রয় করেছে তা রাত্রে ব্যতে পারি নি। কিন্তু পরদিন সকালে যাত্রা শুলু করবার পর ব্যতে পারলাম বে, মৈথণ্ডা থেকে রামপুরের পথে আমার ক্ষণিকের পরিচয় যে ভৈশাল পরিবারের সঙ্গে সেই স্বামী-স্ত্রী সমগ্র যাযাবর সম্প্রদায়ের প্রতিনিধি হয়ে যেন আমার কাছে স্থবিচার প্রার্থনা করছে। স্থতির পটে আমি যেন স্পষ্ট দেখলাম সেই হাসি-হাসি-মৃথ স্থবওয়ালা যুবকটি ও তার স্থলরী যুবতী স্ত্রীকে। রায় দিতে একটুও দেরি হল না আমার। বসরাই গোলাপ আর শাণিত থড়েগর সন্মিলিত রূপ দেখেছি যে হাস্তম্থী তক্ষণীর মৃথে, সে যে মৃত্যুর পর শাকচুমী হয়ে গাছের ভালে ওত পেতে বনে থাকবে নিরীহ যাত্রী বা তার কুলির ঘাড় মটকাবার জন্মে তা আমি কোন মতেই মানতে রাজী নই।

মন আমার ষতই ওই রায় দেয় ততই যেন আরও স্পষ্ট দেখি সেই ষাবাবরীর মুখ। বুঝি সেইজগুই চলার পথে আর একথানি হন্দর মুখ অত বেশী চোখে পড়ল আমার।

সেই বয়সেরই মেয়ে এটিও। তবে অত তীক্ষ নয়। বরং ঢল-ঢলে এ মেয়েটির মুখখানি, আর ঈষৎ ক্লিষ্ট। মাঝারি আকারের একটি ঘাসের বোকা তার পিঠে। সেই বোঝার ভারে সামনের দিকে একটু ঝুঁকে ধীরে ধীরে, একটু বেন খুঁড়িয়ে খুঁড়িয়ে বিপরীত ্দিক থেকে হেঁটে আসছে মেয়েটি। থম্কে দীড়ালাম আমি। লোভ হতে বিজ্ঞানা করলাম, ক্যা নাম হ্যায় বেটি ?

সক্ষে সংক্রই কেথি যে মেয়েটর গৌরবর্ণ মুখখানি যেন টকটকে লাল হয়ে উঠল, লজ্জায় হয়ে পড়ল তার চোখের পাতা ছটি, ঈষৎ সঙ্কৃতিত হয়ে আমার পাশ কাটিয়ে পিছনে চলে গেল সে।

কিছ পরক্ষণেই আমার কানে এল মিষ্টি মিহি স্থরের এক. ট মাত্র কথা— সীতা।

এ তো নাম। তা হলে আমাকে এড়িয়ে গিয়েও আমাকে উপেক্ষা করে নি মেয়েটি—একটু দেরিতে হলেও আমারই প্রশ্নের উত্তর দিয়েছে সে।

তাড়াতাড়ি পিছন ফিরে তাকিয়ে দেখি বে মেয়েটিও থমকে দাঁড়িয়ে আমারই দিকে চেয়ে আছে—প্রসন্ধ চোধ ঘুটিতে তার কোতৃহলী দৃষ্টি।

ত্নিবার আকর্ষণ সেই চোথমুখের। সেই টানেই আমিও হাসিমুখে তার কাছে গিয়ে বললাম, বাঃ, বেশ নামটি তো! বাড়ি কোখায় তোমার?

আর তথনই ঘটল এক অঘটন। চোথ ত্টি তার আরও বিফারিত করে হঠাৎ অফুট আর্তনাদ করে উঠল সীতা। পড়ে গেল মাটিতে। তারণর কেবল সোঁ গোঁ আওয়াজ তার কঠে; মুথে গাঁজলা উঠছে, সঙ্গে দলে বিভিন্ন অক্সপ্রতাকের অস্থির আক্ষেপ।

চিৎকার করে উঠলাম আমিও। মেয়েটির জন্ম যত, নিজের জন্ম তার চেয়ে অনেক বেশী উদ্বেগ আমার। অপরিচিত বিদেশী লোক আমি। কে যে কি তুরভিসন্ধি বা অসদাচরণ আরোপ করবে আমার উপর কে জানে!

তবে ভাগ্য ভাল আমার। বাহাত্ব আর জিতেন সেদিন চটি খেকেই একটু দেরিতে বেরিয়েছিল বলে আমার পিছনে পিছনে আসছিল তারা। এখন তারা ত্জনেই একসলে ওই জায়গায় এসে উপস্থিত হল। আর সোরগোল শুনে ছুটে এল স্থানীয় কয়েকজন নর-নারীও। সীতার পরিচর্যা কয়তে কয়তে তারাই অভয় ও আখাদ দিল আমাকে—কোন সন্দেহই করে নি তারা, বিশ্বিতও হয় নি। মেয়েটি তাদের চেনা। অমন মৃছ্ প্রায়ই হয় তার যখনই ভূতে পায় তাকে।

ভূত∙!

বাহাছরের মূথের দিকে। সে দেখি তার ছই হাত জ্বোড় করে কপালে ঠেকিয়েছে—বোধ করি ভূতনাথ কেদারনাথজীর উদ্দেশ্যে।

কিছ নির্বিকার সেই স্থানীয় লোকটি। সে আরও একটু ব্যাখ্যা করে শোনাল আমাকে। সীতার উপর ভর করেছে যার প্রেভাত্মা, সেই ভ্রষ্ট সাধু গড়ুর মহারাজকে সীতার পিতা শভু পাণ্ডা ব্রহ্মশাপে ভন্ম করেছিল।

ঘাবড়াও মং বাবুজী।—লোকটি অন্ধ একটু হেলে আবার আমাকে আখাস দিল: শভুজী খোদহী আ গয়ে।—অঙ্গুলীসক্ষতে একজনকৈ দেখিয়েও দিল সে।

নাম শুনেই আমার মনের অতলে একটি আলোড়ন শুরু হয়েছিল। লোকটিকে দ্র থেকে দেখার পর একটি বিশ্বতপ্রায় অভিজ্ঞতা হঠাৎ যেন শ্বতির পটে আকার ধরে ফুটে উঠল। তিনি কাছে আসবার পর সব সন্দেহের নিরসন।

ইনিই সেই শস্ত্ পাণ্ডা—দেবপ্রয়াগের ঘাটে ষিনি তাঁর জ্রকুটির একটি কশাঘাতেই তাঁর নিজের অসাধারণত্ব সম্বন্ধে আমাকে সচেতন করে তুলে সঙ্গে সঙ্গেই তাঁর প্রতি শ্রদ্ধাও জাগাতে পেরেছিলেন আমার মনে।

আভাদও তো দিয়েছিলেন তিনি যে, গোপেখরের পথে তাঁর সঙ্গে আমাদের দেখাও হয়ে যেতে পারে।

ঘটনার আশ্চর্য মিল রয়েছে তাঁর গণনার সঙ্গে। কিন্তু কি শোচনীয় তুর্ঘটনা তার উপলক্ষ! লজ্জায় সঙ্গোচে ভাল করে তাকাতেই পারি নে শুজুজীর মুখের দিকে।

ব্যাখ্যাটা মানেন শভ্জী। কিন্তু যে ক্বতিত্ব তাঁর উপর আরোপ করা হয়েছে তাকে তিনি মনে করেন অভিযোগ। খ্যাতিই হয়েছে তাঁর জীবনের এক বিভ্ছনা। বিশ্বাদ কর বাবু।—শভ্জী আমাকে বললেনঃ অভিশাপ তাকে আমি দিই নি। শুধু বলেছিলাম এই গাঁছেড়ে চলে বেতে।

থেমে থেমে সম্পূর্ণ কাহিনীই আমাকে শোনালেন শভুজী। দেবপ্রারাগ তাঁর যে কথাগুলি আমার মনে হয়েছিল হুর্বোধ্য, সেগুলির অর্থ ব্যুলাম এতদিন পর। তেলা গছুবকে প্রায় অন্সল বন নির্দ্ধিন কিছু গীরের লোকেরা একখানা কুঁড়েখবে ফেলে রেখে চলে গিয়েছিল। কিছু গীরের লোকেরা ফেলতে পারে নি তাকে। বছর কুড়ি বরসের স্মঠাম স্থলনি যুবক সেই গছুর গাড়োয়াল জেলারই লোক। সন্মাসের পথে নতুন যাত্রী। মাধায় জটা হবে কি, চুলই মোটে বড় হয় নি। বৈরাগ্যের যা কিছু নিদর্শন তা কেবল ভার কটিতে কৌপীন ও অন্দের ভন্মরাগে। এ হেন লোকটিকে প্রবল জরে সংজ্ঞাহীন অবস্থায় দেখতে পেয়ে স্থানীয় লোকেরাই তার চিকিৎসা ও ভন্মবার ভার নিয়েছিল। খবর পেয়ে পালের গ্রাম থেকে এসেছিলেন শভুজ্ঞীও।

একদিকে দেবপ্রয়াগ ও একদিকে বদরীনাথ। প্রায় ছই সীমাস্তের ছই তীর্ধে জাত-ব্যবসায়ের তাল সামলিয়েও নিজের সংসার ও পৈতৃক সম্পত্তির রক্ষণাবেক্ষণের জন্ম মাঝে মাঝে গ্রামের বাড়িতে আসতে হয় শভুজীকে। সেবারও তিনি বাড়িতে এসেছিলেন তাঁর নিজের গরজেই। কিছ জড়িয়ে পড়লেন গড়ুরের ব্যাপারটির সঙ্গে। পরিত্যক্ত রুয় সাধুর সেবা-পরিচর্যা আরম্ভ করবার পর তাঁর উৎসাহই যেন স্বচেয়ে বেশী।

ভধু রোগীর সেবাই নয়, ওটি সাধুসেবাও—গৃহীর পক্ষে মহা পুণ্যের কাজ।
খবর পেয়ে অনেক ক্লবধৃও ছুটে এসেছিল—শভ্জীর স্বী বশোদা এবং কন্সা
সীতাও।

দায়সারা কাজ নয়, আন্তরিক সেবা। ছ-এক দিন নয়, প্রায় এক মাস। বাগে সারবার পরেও রোগী নিশ্চিস্ত আরামে কয়েকদিন ওখানে বিশ্রাম করেছে। ততদিনে গাঁয়ের লোকের সদে কত কথাবার্তা হয়েছে তার, কভ ছোয়াছুঁয়ি, কিছু ব্যক্কোতৃকও। তা আবার একদিন হয়েছিল সীতাকে উপলক্ষ করেই।

আরু বয়সেই একবার মারাত্মক জরে পড়েছিল দীতা। তার পর থেকে একটি পা তার থোঁড়া হয়ে আছে। থোঁড়া পাথানির জন্ত অনেকের কাছে অন্ত্বস্পা পেত দীতা, দধীদের কাছে মাঝে মাঝে একটু ব্যক্ত-বিদ্ধেপও।

একদিন গড়ুরের কৃটিরে সীতার ওই থোঁড়া পায়ের প্রসক্ষ উঠবার পর অফুকম্পা ও বিদ্রূপ মিশে এক হয়ে গেল।

বেশী বয়সের একটি নারী বলেছিল গড়ুরকে: সীতার খোড়া পাধানি ভূমি সারিয়ে দিতে পার না, সাধুজী ? নাধ্বাবা—সীতাদিকে ভাল করে দাও তুমি।

ভনে গছুর সীভার পারের অস্বাভাবিক বক্ষের সক্ষ জারগাটাতে হাত বুলিয়ে দেখবার চেষ্টা করতেই কিশোরী সীভা অনেকটা দূরে সরে গিয়ে জভিক করে বলেছিল, নিজের জর যে সারাতে পারে না সে আবার—

ভনে খিলখিল করে হেলে উঠেছিল ছোটদের সঙ্গে বেশী বয়সের নারীটিও। গড়ুর হয়েছিল অপ্রতিভ।

অন্ত ধরনের কথাও হয়েছে। যশোদা তাঁর কঠোরপ্রকৃতি শান্তজ্ঞ স্বামীর ধমক উপেক্ষা করেও জেরা করে বের করতে চেটা করেছেন নবীন সন্মাসীর পূর্বাশ্রমের থবর।

এমনি ভাবে ধীরে ধীরে গ্রামের সকলের সঙ্গে বেশ একটু অস্তরক সম্বন্ধই গড়ে উঠেছিল গড়ুরের। স্থতরাং সেরে উঠবার পর কেদার পর্যস্ত গিয়েও তার দীক্ষাগুরু সন্ন্যাসীকে খুঁজে না পেয়ে গড়ুর বখন বিমর্থম্থে আবার ওই মণ্ডল চটিতেই ফিরে এল তখন গাঁয়ের লোকে আবার সমাদর করেই গ্রহণ করেছিল তাকে। স্থানীয় মন্দিরে তার বসবাসের ব্যবস্থা করে দিয়েছিল তারা।

আর এক দফায় বাড়িতে এসে তাই দেখে শম্বজীও খুশী।

মন্দিরের সামনে সদর রান্তার ধারে দিনের বেলায় আসন পেতে বসত গছুর মহারাজ। তবে ষাত্রীর চলাচল যেদিন কম থাকত, প্রণামী বেদিন পরিমাণে বেশী পড়ত না তার সামনে, সেদিন সে উপরে বা নীচে কোন গাঁয়ে চলে ষেত গৃহস্থদের বাড়িতে বাড়িতে ভিক্ষা করতে। বেত শভুজীর বাড়িতেও।

সেই গড়রজী—

বলতে বলতে থেমে গেলেন শভুজী। উত্তেজনায় যেন লাল হয়ে উঠল তাঁর মুখমণ্ডল। দূরের পাহাড়টির দিকে কিছুক্ষণ জ্রুঞ্চিত করে চেয়ে থাকবার পর ফিরে আমার মুখের দিকে চেয়ে তিনি বললেন, সেই গড়ুর একদিন বেশ বড় একটি ঘাসের বোঝা পিঠে নিম্নে সীতার পিছনে পিছনে আমাদের এই উঠোনে এসে উপস্থিত হল।

**ट्या १— मिल्यास क्रिकामा करामाय आ**मि ।

উত্তরে শভুকী বললেন, সেই প্রশ্ন তো তথন আমারও মনে। আমি জিক্সাসা করলাম গড়ুরকে। সে হেসে উত্তর দিল যে অত ভারী বোঝা নিয়ে চড়াই ভেঙে উঠতে দাতার বহু হাছেল বুকে ক্রান্ত করে নাজার পিঠ থেকে নিজেই তেনে নিয়েছে সে।

দৃষ্ঠটি মনে মনে কল্পনা ক্রে স্মিতমূথে আমি বললাম, বাং! বেশ ভো।

বোধ করি এমন একটি উন্তরের প্রত্যাশা ছিল না শভুজীর মনে। তিনি
বিত্রতের মত করেক সেকেও আমার মুখের দিকে চেয়ে থাকবার পর হঠাৎ
ম্থ ফিরিয়ে নিয়ে গাঢ়স্বরে বললেন, কিছু বাবু, সবাই তোমার মত ভাববে
কেন ? বাজাবের চটিওয়ালারা, আমার প্রতিবেশীরা যারা ও দৃষ্ঠ দেখেছিল
তাদের সকলের চোখে ভাল লাগে নি ব্যাপারটা। হাসাহাসিও কিছু হয়েছিল
ওই কথা নিয়ে।

একটু থেমে একটি দীর্ঘনিংখাস পরিত্যাগ করে তিনি আবার বললেন, পরকে কি দোষ দেব বাবু! আমার নিজের স্ত্রীও তো তাই ভেবেছিলেন।

ছি:!—সঙ্গে সংক্ষে প্রায় গর্জন করে উঠলেন যশোদা। মেয়ের শধ্যা ছেড়ে উঠে এসে স্বামীকে ধমক দিলেন তিনি: কি যা-তা তুমি বলছ পরদেশী যাত্রীর কাছে?

তারপর আমার মৃথের দিকে চেয়ে তিনি বললেন, আমি, বাবুজী, ওধু বলেছিলাম বে, মায়া বখন একটু পড়েছে দেখা যাছে, তখন বেশ হত ওই গড়ুরের সঙ্গে দীতার বিয়ে দিতে পারলে।

আমার কল্পনা তো উদ্দীপ্ত হয়েই ছিল, আমি তৎক্ষণাৎ দায় দিয়ে বললাম: ঠিকই তো। আমিও তো তাই ভাবছিলাম।

সহাক্ষভৃতির স্পর্শে ধশোদার মনে অবক্রম আবেগ উদ্বেশিত হয়ে উঠল ধেন। আঁচল দিয়ে চোখের কোণ মুছে গাঢ়ম্বরে তিনি বললেন, কত সহজে, বাবুজী, তুমি বুঝলে কথাটা। আর উনি ? শুনে কি বলেছিলেন, জান ?

আমার উত্তরের জন্ম অপেকা করলেন না তিনি। স্বামীর দিকে একটি জলম্ভ দৃষ্টি নিক্ষেপ করবার পর আবার আমার মুথের দিকে চেয়ে তিনি বললেন, উনি বললেন যে, যে মেয়ের নাম সীতা, সে কেন উর্বদী হবে!

চমকে উঠলাম আমি! একটি মধ্র স্বপ্নের মাঝখানে হঠাৎ বেন ঘুম ভেঙে গিয়েছে। কিন্তু জেগে তো উঠেছি পরিচিত জগতেই! তৎক্ষণাৎ মনে পড়ে গেল আমার—দেবপ্রস্নাগে এই শভুজীর বে কঠোর রূপ দেখবার পর কঠিন পরিচয় পেয়েছিলাম। সচকিতে শভুজীর মুখের দিকে চেয়ে দেখি, পাথরের অত ক্ষমার দেওরা দক্ষিণা প্রত্যাধ্যান করবার পর।

আমি তাঁর দিকে চেয়েছি দেখেই তৎকণাং ঘাড় কাত করে জীর অভিযোগ খীকার করলেন শস্থা। মুখেও তিনি বললেন, হাঁ৷ বাবু, নিশ্চয়ই বলেছিলাম ও কথা। এখনও তাই বলি আমি।

মৃত্, কিন্ত দৃঢ় কণ্ঠন্বর তাঁর। ছই চোধে কেমন বেন স্থপ্নের আবেশ— তাঁর দৃষ্টি বুঝি বর্তমান ছেড়ে স্থদ্ব স্বতীতে চলে গিয়েছে।

কিন্ত পরক্ষণেই সেই চোধ ঘটিই ধকধক করে জলে উঠল ধেন।
দৃপ্তভলিতে মাথা তুলে কুদ্ধকণ্ঠে তিনি আবার বললেন, আমি জানি বার্,
আমার সীতার কোন দোষ ছিল না। মূল দোষ আমার পুত্তের—কুলালার,
চণ্ডাল সে।

সে পশ্চাৎ-পটও উদ্বাটিত হল। থেমে থেমে, কখনও উদ্বেক্ষিত, কখনও কঙ্গণ হুরে সে কাহিনীও আমাকে শোনালেন শস্তন্ধী।

তাঁর সব আশায় ছাই দিয়েছে পুত্র অবোধ্যানাথ। কি কুক্ষণেই বে তাকে চামৌলির ইংরেজী স্কুলে পড়তে দিয়েছিলেন—কল্পা সীতার একেবারে বিপরীত হয়েছে সে। কি বিভা বে সে অর্জন করছে, তা জানেন না শস্তুজী। তবে তার অবিভার সম্ভাব নিজের চোথেই দেখেছেন তিনি। ত্রান্ধণোচিত আচার-আচরণ একেবারে নেই অবোধ্যানাথের। দেবছিজে ভক্তি লোপ পেয়েছে তার, ত্রিসদ্ধ্যা আহ্নিক পর্যন্ত করে না সে। পিতাকে সে সাফ বলে দিয়েছে বে, বাজনের কাজ সে কিছুতেই করবে না। সংসারের আর কোন কাজেও লাগে না সে। চার-আবাদের কাজ করবে কি, ক্ষেত বা গোয়ালের ধার দিয়েও বায় না অবোধ্যানাথ। বোর্ডিং থেকে বাড়িতে বখন সে আসে তখন বিজাতীয় সজ্জায় সেজে চোথে চশমা লাগিয়ে কজিতে হাত-ঘড়ি বেঁধে কেবল গায়ে ফুঁ দিয়ে বেড়িয়ে বেড়ায় সে।

সেই অবোধ্যানাথ একদিন গড়ুরকে ভিক্ষা করতে দেখে তাঁদেরই বাড়ির উঠোনে স্বয়ং শভুজীর চোথের সামনে গাঁড়িয়েই গড়ুরকে বলেছিল, শরীরটা তো সাধুবাবা, দেখছি খুব শক্তই আছে তোমার। তবে ভিক্ষা কর কেন ভূমি? থেটে থেতে পার না?

শতুলীর মত দীতার কানেও গিয়েছিল দে কথা। ভোডাপাৰীর মত

নীতা শাবার সেই ক্যান্ত ক্লেন্ড ক্লেন্ড ক্লেন্ড ক্লেন্ড ক্লেন্ড ক্লেন্ড বাবার পথে মন্দিরের সামনে গড়ুড়ের ঠিক মুখোমুখি গাড়িরে।

চরম ত্র্বটনাটি ঘটে ধাবার পরে সীতাকে জেরা করতে করতে তার মুখেই শস্তুজী শুনেছিলেন তার স্বীকারোন্তি, শুনেছিলেন তথন গড়ুর যে উত্তর দিয়েছিল তাও।

ভাইয়া তো তোমাকে ঠিক কথাই বলেছে, সাধুন্ধী। তুমি ভিকান। করে কান্ধকর্ম কর না কেন?

কাৰু আমাকে দেবে কে?

কেন, আমিই দিতে পারি। চল না আমাদের ক্ষেতে ঘাস কাটতে। মজুরি কি দেবে ?

মজুরি আবার কি! খেতে দেব পেট ভরে।

এমনি আরও সব কথা হয়েছে চ্জনের মধ্যে, কথামত কাজও হয়েছে কিছু কিছু। দোবের কিছু নয়, তা শভুজী নিঃমংশয়ে ব্ঝেছিলেন সীতার মুখের ভাব দেখে। পিতার প্রশ্নের উত্তর দিতে ছ্-একবার লাল হয়ে উঠেছে সীতার মুখখানি, কিছু কালো হয় নি একবারও।

সেদিন তো সীতা হেসে কৃটিকৃটি। মাঝখানের এই সংক্ষিপ্ত ইতিহাস জানবার পূর্বেই শভ্জী যেদিন গড়ুরকে দেখেছিলেন ঘাদের বোঝা পিঠে নিয়ে সীতার পিছনে পিছনে তাঁদেরই বাড়ির প্রাক্তণে এসে উঠতে।

নির্মল হাসিই শস্তুজী দেখেছিলেন গড়ুরের মুখেও, কিন্তু পরে প্রতিবেশীদের মুখে বে হাসি তিনি দেখলেন তার প্রকৃতি স্বতম্ব—গায়ে জালা ধরিয়ে দেয় তা। আঞ্জিনে মৃতাছতি পড়ল মনের বিরক্তি স্ত্রীর কাছে প্রকাশ করবার পর উত্তরে যশোদার মুখের কথায়।

কঠোরপ্রকৃতি নিষ্ঠাবান ব্রাহ্মণ পরদিনই গড়ুরকে একাস্তে ডেকে নিয়ে কর্তৃত্বের কঠিন কণ্ঠে তাকে আদেশ করেছিলেন অবিলয়ে মণ্ডল চটির এলাকা ছেড়ে যেতে।

বিশাস কর বার্জী,—শস্থুজী সনির্বন্ধকণ্ঠে আমাকে বললেন: সেদিন উপবীত আমি স্পর্শপ্ত করি নি। শুধু মূথে বলেছিলাম তাকে বে, ত্রিরাত্তি পূর্ণ হবার পূর্বেই সে যদি এ গ্রাম ছেড়ে না যায় ভবে ব্রহ্মশাপ লাগবে তার উপর।

## शामका का करता । प्राप्त कर विभागि ।

স্থাপের মত মনে পড়ে শভুজীর। আর তখনও স্থাই মনে হয়েছিল তাঁর। অন্ধকার ঘরের মধ্যে বিছানায় শুয়েই শুনেছিলেন তিনি সংক্ষিপ্ত কথাবার্তিটুকু।

ভোমার বাবা আমাকে এ এলাকা একেবারে ছেড়ে বেতে বলেছেন।— যেন গড়ড়ের কণ্ঠন্বর।

উত্তরে যেন দীতা বললে, তবে চলেই যাও তুমি। আমার বাবা যে রকম রাগী মাসুষ, হয়তো দত্যিই শাপ দিয়ে বসবেন।

তবে তুমিও চল আমার দলে।

ना, हि:! वित्र ना टल कि नव्य या अप्रा यात्र ?

তবে চলি আমি—ভোর হয়ে এল।

তারপর ভিজে ঘাদের উপর দিয়ে পায়ে-চলার ছপছপ শব্দ যেন। কিন্তু একটু পরেই ছোট্ট তীক্ষ আর্তনাদ—ও:!

कि रुन ?-- भी जात्र भना।

সংক্রিপ্ত উত্তর গড়ভের ক্লিষ্ট কণ্ঠে: সাপে কটিল বুঝি।

নিক্রা ও জাগরণের মধ্যবর্তী অবস্থা তথন শস্তুজীর। গা-মোড়া দিরেছিলেন তিনি। আর সেই মুহুর্তেই সম্পূর্ণ ঘুম ভেঙে গেল তাঁর।

দাপ, দাপ---

এবার আর অফুট নয়, স্পষ্ট দীতার কণ্ঠন্বর। কথা নয়, আর্তনাদ! শব্যা ছেড়ে লাফিয়ে উঠলেন শভুজী। ছুটে গিয়ে উষার অস্পষ্ট আলোকে দেখেন বে, ঘরের পিছন দিকে দবজী-বাগানের আলের উপর পড়ে ছটফট করছে দীতা, গোঁ গোঁ আওয়াজ তার কণ্ঠে, মুখে গাঁজলা উঠছে, প্রতি অকে আক্ষেপ—
সেই দিনই আমরা বেমন দেখেছি, প্রায় তেমনি।

দাপে কেটেছে, দাপে কেটেছে দীতাকে,—চীৎকার করে বলেছিলেন শস্তুদী। শুনে বাড়ির যশোদা ও প্রতিবেশী যারা ছুটে এল তাদেরও সেই সন্দেহ। সোরগাল, হৈ হৈ, কান্ধাকাটি।

কিছ না। ঘণ্টাখানেক পরে জ্ঞান ফিরে এল সীতার। তথনও খুব হুবল সে। কিছ বিষক্রিয়ার কোন লক্ষণই নেই তার দেহে।

সে সব স্পষ্ট দেখা গিয়েছিল সেই দিনই তাঁদের বাড়ি থেকে থানিকটা দ্বে নীচে যাত্রী-সড়কের উপর নবীন সন্মাসী গড়ুর মহারাক্তের মুডদেহ। ঠিক ওই জায়গাঁচাতেই, ক্রিন্ন করে প্রায়ে পাছিল। শেষ করবেন: আজ বেখানে দীতা অজ্ঞান হয়ে পড়েছিল দেখানেই পাওয়া গিয়েছিল গড়বের লাশ। ওই ঘটনার পর থেকেই, বাবু, প্রায়ই এমন মৃছ হিয় দীতার—আর বেশী করে ঠিক ওই জায়গাটাতেই।

একটু থেমে স্বপ্নাবিষ্টের মত মৃত্যুরে শভুজী আবার বললেন, কারণ আছে বইকি! আসজি তো ছিলই গড়ুর মহারাজের, তার উপর অপঘাতে মৃত্যু হয়েছে তার। আত্মার তো দলগতি হয় নি। অত্প্র কামনা নিয়ে দেই প্রেতাত্মা এখনও বিচরণ করে—স্থোগ পেলেই ভর করে এসে দীতার উপর।

যন্ত্রচালিতের মতই সবেগে মাথা নেড়ে অস্বীকার করলাম আমি— যুক্তিবাদী
মন আমার এমন ব্যাখ্যা মানতে চায় না। যন্ত্রচালিতের মতই আমার চোখ
ছটি গিয়ে পড়ল দীতার মুখের উপর। মূছ্ । ভাঙবার পর ঘুমিয়ে পড়েছে দে।
হাত-পা সবই কম্বল দিয়ে ঢাকা। কিছু দম্পূর্ণ মুখখানিই দেখা যায়। এখন
অবসাদে ইমং বিবর্ণ তা। তবু অপূর্ব স্থানর। একটি যেন প্রাকৃটিত স্থলপদ্দ
দারাদিন রোদে পুড়ে এলিয়ে পড়েছে।

আমি ফিরে শভ্জীর মুখের দিকে চেয়ে বললাম, ওর বিয়ে দেন না কেন ঠাকুরমশার ?

विदय !

এমনভাবে কথাটা বললেন শভ্জী বেন প্রচণ্ড একটি ধাকা থেয়ে হঠাৎ ঘুম ভেঙে জেগে উঠেছেন তিনি। কিছ পরক্ষণেই তিনি সশব্দে হেসে উঠলেন।

উদ্ভাস্থের মত হাসতে হাসতে তিনি বললেন, কে ওকে বিয়ে করবে, বাবৃ? এই পাহাড়ের দেশে শক্ত মেহনত করতে না পারলে মেয়ের আদর হয় না। সীতা আমার খোঁড়া বলেই তো সময়মত ওর বিয়ে হয় নি। তার উপর এল এই কলঙ্ক। আর কি বিয়ে হয় ও মেয়ের! েদদিন আর এগিরে বেতে পারি নি, পিছিরে গিয়ে রাত্রিবাস করেছিলাম আবার ওই মণ্ডল চটিতেই। ুসারা দিনটা কেটেছে শস্তু পাণ্ডার বাঁড়িতে।

চরণ ছটি আমার বিশ্রাম প্রেছে নিক্সই। দেদিন এক্বেলাও রাঁধতে হয় নি বলে হাত ছটিও। কিন্তু মন? সে বেন সারাটা দিন ক্রমাগতই দোল থেয়েছে হথ-ছঃথের নাগরদোলায়। ফুলের মত নিস্পাপ কুমারী মেয়ে সীতার দৈহিক হুর্ভোগ প্রত্যক্ষ করবার পর তার বাপ-মায়ের মূর্বে তার ব্যর্থ-জীবনের কাহিনী মোটাম্টি শৌনবার অবশুস্তাবী প্রতিক্রিয়া ওটি। এর চেয়ে চড়াই-উতরাই ভাঙাও বুঝি ভাল—তাতে দেহই ক্লান্ত হয়, মন অস্থির হয় না।

বোঝার ওপর বোঝা। ভাবাহ্মকে সে কাহিনীও মনে পড়ে যায়— পুরাতন হংগও আবার নতুন হয়ে মনে জেগে ওঠে।

সেদিনও ত্বংগ পেয়েছিলাম। একদিন কেন, পর পর ত্দিন। প্রথমে বরাস্থ ও পরে রামপুর চটিতে গলোতীর নইনীড় আর দীর্ঘনিংখাসের কাহিনী শোনবার পর।

গলোত্রী আর সীতা, সীতা আর গলোত্রী। রাত্রে শুরেও পর্যায়ক্রমে ছটি মেরেকেই ঠিক যেন চোথের সামনে দেখি। ছটি জীবনের একই জাতের ব্যর্থতা এক অদৃশ্য তুলাদণ্ডের হৃদিকে চাপিরে তুলনা করতে থাকি। ভারী দেখি সীতার হৃংথের দিকটা; আর অন্তকস্পান্ন সেই দিকেই বেশী ঝুঁকে পড়ে আমার মন।

ছংখিনী গলোত্রীও। তবু দীতার ছংখের দক্ষে তুলনা হয় না তাঁর ছংখের।
শিক্ষিত মনের অসাধারণ শক্তিবলে গলোত্রী নিজেই তাঁর ছংগকে জয় করে
ইদানীং প্রায় নিরাসক্তভাবে তাকে বিশ্লেষণ করতে পারেন। কিন্তু সীতা গলোত্রী নয়; দীতার ছংখের প্রকৃতিও স্বতম্ব। ভালবাদার কুঁড়ি তার হদয়ে ফুল হয়ে ফোটবার আগেই সাপ হয়ে দংশন করেছে তাকে। নিরক্ষরা সরলা পলীবালা এখন বোবা পশুর মত ছটফট করছে সেই বিষের জালায়। কেউ নেই তাকে একটু দাহায় করবার।

খোঁড়া মেয়ের বিয়ে যদি নাও হয়, চিকিৎসা হতে তো কোন বাধা নেই। কিন্তু তাও হয় নি, হবেও না।

জিজ্ঞাদা করেছিলাম এক ফাঁকে দীতার জননী ৰণোদাকে। কিছ খনেই

হাডহাড করে কেনে ত্যালেক আন্ত্রালাক করাবেন উনি! জন্মদাতা পিতা হলে কি হবে—মাছবটির বুক্থানা যে ভগবান পাথর দিয়ে গড়ে দিয়েছেন।

দিলী-লক্ষ্মে না হয় বছদূরের দেশ। মাত্র মাইল দশেক দ্বেই চামৌলিতে যে সরকারী হাসপাতাল আছে, চিকিৎসার জন্ত নীতাকে সেধানেও একবার নিয়ে যান নি শভুজী।

মিথ্যা বলেন নি ধশোদা—হদয়্বানি শভ্জীর বোধ করি পাষাণ দিয়েই গড়া! কিন্তু এ কেমন পাষাণ!

বৈকালে চটিতে ফিরে যাবার পূর্বে আমিও একবার শছুজীকে অমুরোধ করেছিলাম। কিন্তু উত্তরে বিষয়কঠে তিনি বললেন, ডাক্তার কি করবে বারু ? স্বকৃতকর্মের ত্রভোগ থেকে ডাক্তার-বৈশ্ব কি কাউকে রক্ষা করতে পারে!

উত্তরে ডাক্তার ও চিকিৎসা-বিজ্ঞান সম্বন্ধে অনেক কথাই বলা চলত। কিন্তু সে সব যুক্তি মুখে দূরে থাক, মনেও এল না আমার। বিরক্ত হয়েই আমি বললাম, ওই কচি মেয়ে আপনার কি এমন দোষ করেছে ঠাকুরমশায় বার জন্ম এমন ফুর্ভোগ তাকে ভূগতে হবে!

শুনে কিন্তু হাসলেন শভুজী। আমার মুথের দিকে চেয়ে তিনি বললেন, তোমরা এসব কথা মানবে না, কিন্তু আমরা মানি। কোন্ জয়ের কোন্ কৃতকর্মের ফল মাছ্র্র এ জয়ে ভোগ করে তা কি সঠিক জানা যায়? তবে সীতার বেলায় এ জয়ের দোষও একটু আছে বইকি! যে আশা কিছুতেই মেটবার নয়, তেমন আশা করাও একটা দোষ, বাবু। সে দোষ করলেও মাছ্র্যকে সাজা পেতে হয়।

এমন যুক্তি মানতে পারি নে আমি। স্থতরাং আরও বেশী বিরক্ত হয়ে তিজকণ্ঠে আমি বললাম, অভিশাপ দেবার একটা যে অভিযোগ আছে আপনার বিরুদ্ধে তা হলে তা একেবারে মিধ্যা নয়। মনে মনে ওদের ত্থানেরই শান্তি আপনি কামনা করেছিলেন।

আশ্চর্য। এবার ঘাড় কাত করে স্বীকার করলেন শভুজী। কিন্তু তারপর সোজা আমার চোখের দিকে চেম্নে ডিনি বললেন, আমার সে কৃতকর্মের ফল আমিও কি ভোগ করছি নে? সেদিন গড়ুরকে কেটেছিল বে সাপ, সে আমাকেও রেহাই দেয় নি। কোন মান্থবের চোখ বেখানে তারণর থেকেই বিরের জালায় আমিও নিরম্ভর জলে মরছি।

ज्ञार भावि नि धरे क्यांश्वी, ज्नार भावि नि मङ्गीरक्,

পরন্ধিন বদবীনাথের পথে আমার সহযাত্রী হতে পারেন নি তিনি—ওর্
আখাস দিয়েছিলেন যে, একদিন পরে বাত্রা করেও আমাদের আগেই বদবীধানে
উপন্ধিত হয়ে স্থোনে যথাসময়ে তিনিই আমাদের তীর্থকৃত্য করাবেন।
তথাপি একাকী পথে চলতে চলতে সেদিন সীতার পাশে পাশে শস্ক্তীকেও

বিশাল এক মহীক্ষর বেন বজ্ঞাখাতে দশ্ম হয়েও থাড়া দাঁড়িয়ে রয়েছে।
সীতার অর্থে নির্মন ও নিরহকার আক্ষণ। তথাপি স্থিতপ্রক্ত হতে
পারেন নি তিনি। বিচারক হয়ে মেয়েকে সাজা দেবার পর মেয়ের সকে
সঙ্গে নিজেও জলে মরছেন।

অক্সমনস্ক হয়ে পথ চলছিলাম। হাঁটাপথে এই প্রথম আমার পরিবেশ সম্বন্ধ উদাসীন আমি। এমন কি আগের দিন বে জায়গায় সীতাকে নিয়ে অমন অঘটন ঘটেছিল, সে জায়গাঁটাও কখন বে পার হয়ে গিয়েছি তা আমার খেয়ালই হয় নি। বুঝি ঘণ্টাখানেক পর প্রথম থমকে দাঁড়ালাম উত্তেজিত ছোট একটি জনতার সমুখীন হয়ে।

অর্ধবৃত্তের আকারে চলার পথ সম্পূর্ণ বন্ধ করে দাঁড়িয়েছে স্থানীয় কয়েকজন লোক। জনতাব্যুহের অভ্যন্তরে প্রায় কেন্দ্রন্তরে মৃতিমান বীররসের মত দুগুায়মান যে নায়ক, সে দেখি আমাদের জিতেন।

হাতের লাঠির সাহাষ্যে এইমাত্র একটি সাপকে বধ করেছে সে।

তেমন দীর্ঘ নয় সরীস্পটি—বড় জোর গজ্ঞানেক। তবু নাকি ফণা তুলে কোঁদ করে উঠেছিল সেটি, আর চলার পথে জিতেনের প্রায় পায়ের কাছেই। স্থানীয় যে যুবকটি জিতেনের সঙ্গে সঙ্গেই আসছিল সে সাগটির মারম্তি দেখেই সভয়ে ও সরবে জিতেনকে পিছন দিকে আকর্ষণ করেছিল। কিছু, ততক্ষেপ্র জিতেনের পায়ের রক্তও তার মাথায় উঠে গিয়েছে। সেই যুবকটির মুখেই এখন শুনলাম আমি বে, তার শক্ত মুঠোর ভিতর খেকে নিজের হাত্রানি ছাড়িয়ে নিয়ে জিতেন তৎক্ষণাৎ লড়াই ওক করে দিয়েছিল মাণটির সঙ্গে।

কিন্তু লড়াই শন্তটাতে ঘোরতর আপন্তি জিতেনের—অভটুকু এক সাপের সজে তার মত লোক লড়াই করুবে কি! ওই একবারই বা কোন করে উঠেছিল নানা বিতেন বারার মুখের দিকে চেরে বললে: তার পরেই, আমি ওকে কিছু করবার আগেই, ফণা নামিরে পালাবার চেষ্টা বেটার। তথন হাতের লাঠি দিয়ে দিলাম ছু ঘা বদিয়ে। তৃতীয় বার আঘাত করবার আর দরকারই হল না।

অসম্ভব নয়—যা দক্ষ আর ছোট দেহ দাপটার। সেই জন্মই তাকে আর একবার দেখে নিয়ে আমি ক্লকণ্ঠে বললাম, তা হলে মারলে কেন ওকে? তীর্থের পথে—

মুখের কথাটা শেষ করতেও পারলাম না আমি। জিতেন তার হাতের লাঠিখানা সশব্দে মাটিতে ঠুকে প্রায় গর্জন করে বলে উঠল: মারব না ? কে জানে এই সাপটাই ছোবল মেরেছিল কি না সেই গড়ুর না কি মহারাজ্বকে। তা না হলেও ওটা অমনি আরও কাউকে কেটে আর কোন গীতার সর্বনাশ তো করতে পারত।

চমকে উঠলাম আমি—কাল তে। এমন উত্তেজিত দেখি নি জিতেনকে ! ভাবতেই পারি নি আমি যে কিশোরী সীতার জীবনের নিদারুল বিভৃত্বনার কাহিনী আমার অগোচরে জিতেনের পৌরুষকে এত বেশী উত্তেজিত করে রেখেছে। এখন নিঃসংশয় হবার পর খুনীও হলাম আমি। তু পা এগিয়ে গিয়ে জিতেনের পিঠ চাপড়ে বললাম, ঠিকই করেছ তুমি—বেশ করেছ।

হা বাবুজী,—ভিড়ের ভিতর থেকে কে যেন সায় দিয়ে বললে: আছা কিয়া বাবুজীনে। সাপ জকুর বিবৈলা থা।

ওটুকু উত্তেজনায় উপকারই হল আমার। নিজের পরিবেশ সম্বন্ধে আমি সচেতন হয়ে উঠলাম।

দেখি বে খুব খাড়া না হলেও চড়াই ভেঙে উপরে উঠছি।

এও পাহাড়ে চড়া। তবে অন্ত একটি পাহাড় এবং তা একেবারে ভিন্ন জাতের। আর একটি অতিকায় কাছিমের পিঠ যেন। কিন্তু তুলনাথের পথে যে বন পার হয়ে এসেছি তার চিহ্নও নেই এই পাহাড়টির উপর। গাছ যা আছে তা চোখে পড়বার মত নয়। চোখে পড়ে না পাথরও। বরং আমাদের যে দিকে খদ সেই ডান দিকে দেখি অনেক দ্র পর্যন্ত চালু জমির উপর আমাদের দেশের মতই ক্ষেতথামার। পাকা ধান কেটে কেটে গোছা বেঁধে রাখছে মেন্ধে-পুরুষ চাষীরা। ধানক্ষেতের ফাঁকে ফাঁকে লাউ-ক্মড়োর ক্ষেত,

আর ব্যক্তিক কোন কোন কোন কান্তি কান্তি চড়াই ভাওবার ক্লান্তি না ধাকলে বোধ করি মনেই হত না ধে খাস হিমালয়ের এলাকাতেই আর একটি পাহাড় অতিক্রম করছি আমি।

তবে তা বেশ বোঝা যায় যখন চোখের দৃষ্টি ডান দিকের ক্ষেত-খামার এবং তারপর বালখিল্য গঙ্গার অনৃশু ধারা পার হয়ে ওপারে চলে যায়। সেখানে নদীর ধারে ধারে এক সারি পাহাড়, কিন্তু সব কটিই ভাঙা।

নেড়া পাহাড়, লালচে রঙ, ভেঙে গিয়েছে বলেই দেখতে আরও রুক। বেণিয়াকুও চটিতে প্রবেশ করবার পূর্বে এমনি একটি পাহাড়ের গায়ে যে স্বাভাবিক দেয়ালচিত্র দেখেছিলাম তার আভাসও নেই এদের কোনটির কোন একখানি প্রস্তরফলকেও। সংহার ও স্পষ্টির বিচিত্র সমন্বয় এখানে নেই। ভূতনাথ নন, কেবল ভূতেরাই বৃঝি নিছক ভাঙবার জন্মই ভেঙেছে এই পাহাড়গুলিকে।

বিস্মিত হয়ে কারণ জিজ্ঞাসা করলাম বাহাতুরকে। সে নির্বিকার ভাবে উত্তর দিল: প্রবল বৃষ্টিতে ধসে গিয়েছে পাহাড়।

ওই 'ধন' কথাটা শুনেই আমার শ্বতির অতলে প্রবল এক আলোড়ন শুরু হল। আবার গলোত্তীকে মনে পড়ে গেল আমার। মনে পড়ল তাঁর মুখে পাহাড়ের ধন নামার যে বর্ণনা আমি শুনেছিলাম তাঁর পিতার অপঘাত মৃত্যুর বিবরণের সঙ্গে। এমনি ভয়কর তাহলে সেই ভাঙন!

ভয়ের সঙ্গে সঙ্গে ভয়য়য়য় একটি জিজ্ঞাসাও মনে জেগে উঠল আমার—
এমনি ধস নামা ষদি তেমন অস্বাভাবিক না হয় এই পাহাড় অঞ্চলে তবে সব
জেনেশুনেও গলোত্তী পাহাড়ে পাহাড়েই অবিরাম ঘুরে বেড়াচ্ছে কেন ? নির্মম
নিয়তির অলোকিক কোন আকর্ষণ কাজ করছে নাকি তার পিতার মত তার
নিজের উপরেও? না, তার নিজেরই অবচেতন মনের কোন ইচ্ছার অসহায়
কীড়নক সে ?

গলোত্তী যাই হোক না কেন, আমার নিজের তথন প্রায় সম্মোহিত অবস্থা। ওই ভাঙা পাহাড়টির উপর থেকে আমার দৃষ্টি আর-যেন সরতে চায় না। চোথের মত চরণ হটিও আমার অচল হয়ে গিয়েছে যেন।

সন্ধিৎ ফিরে এল বাহাত্রের অসহিষ্ণু কণ্ঠের নির্দেশ শুনে: চলিয়ে বার্কী—
ধৃণ কড়ী হো রহী।

সচেতন হবার পর ভাল করে তাকিয়ে জিতেনকে আর দেখতে পেলাম

না। নিশ্চয়ই তার অত্যাসমত আদিনে দিয়েছে ব্য়ে। ত্লুবে আৰম তাতে কোভের চেয়ে স্বন্ধিই আমার বেশী, কারণ বাহাত্রের তাড়া খেয়েই লক্ষিত হয়েছি আমি—বেন চুরি করতে গিয়ে ধরা পড়ার অবস্থা।

ভাল জালা হয়েছে আমার। গঙ্গোত্তী, তাঁর জননী, দীতা, দেই নাম-না-জানা যাযাবরী এবং তেমনি আরও অনেকের কোন না কোন একজন চোথের গামনে উপস্থিত না থাকলেও মনের পথে আনাগোনা করছেই।

আমারও সেই লক্ষণের অবস্থা আর কি।

বনের পথে তিনজন একত্র চলেছেন। সকলের আগে রামচন্দ্র, মাঝখানে দীতা, পশ্চাতে লক্ষণ। মাঝখান থেকে সীতা আড়াল করে রেখেছেন বলে দক্ষণ পূর্ণব্রহ্ম রামকে দর্শন করতে পারছেন না।

ঠাকুরের কথা। রূপক দিয়ে তত্ত্ব ব্ঝিয়েছেন তিনি। কিন্তু কি আশ্চর্য মিল আমার বর্তমান অবস্থার সঙ্গে।

কেদারনাথের পথে যাত্রা আমার শুরু হতে না হতেই পার্বতীরা এলেন আমার সামনে। একজন অদৃশ্র হতে না হতেই আর একজন আসেন, অথবা চোথের আড়াল হলেও বিচরণ করতে থাকেন আমার মনের আনাচে-কানাচে। কেদারনাথ-বদরীনাথকে শ্রবণ করবার সময় বা স্থযোগ পাচ্ছি কই।

একটু ঘ্রিয়ে এবং রাগ করবার ভান করে বাহাছরকে বললাম, তুই ষা-তা।

দব ভূতের গল্প শুনিরেই আমার মনটাকে ছুর্বল করে দিয়েছিদ। নইলে এমন

ভয়-ভয় ভাব হবে কেন।

সরল বাহাত্র মুখ কাঁচুমাচু করে উত্তর দিলঃ আমার কোন দোষ নেই, গাবুজী; আর মিছে কথাও আমি বলি নি। কেদারনাথজীর রাজ্যে সর্বত্তই ওনারা হাজারে হাজারে বিচরণ করেন। ওপারে বৈকুঠে একবার পৌছলেই দেখবেন যে একটও ভর লাগবে না।

বদরীনাথ বিষ্ণুরই নাম। অলকনন্দা পার হলেই তাঁর নিজস্ব এলাকা শুরু হবে। বৈষ্ণবেরা তাকে বলে বৈকুঠ। শোনা কথা বাহাত্র আর্ম্ভি করল প্রতিধ্বনির মত।

কিন্তু সেই বৈকুণ্ঠ যে আনন্দলোক তা মানেন না আর একজন। বাহাত্বর বাকে মনে করে ভূতপ্রেতের দৌরাত্মা তাকেই তিনি বলেন ভেলকি— সেই বিষ্ণু বা বদরীনারায়ণেরই ইক্সজাল যা দিয়ে মাহ্যুষকে তিনি সংসারে বেঁধে রেখেছেন।

## नानाम क्रिक त्रांत्मक्रका बन्तिका करेक छात्र महरू दिया है।

নামের মধ্যে বৃন্দাবনের আভাস থাকলে কি হবে—গোপেরর এখানে শিব। তাঁর নামেই চটি ও বসতির নামও গোপেরর। এখান থেকেই বেলিয়ে গিয়েছে একেবারে আদি ও অক্কৃত্রিম পাকদন্তী পথ দশ না বার মাইল দূরে পঞ্চকোরের পঞ্চম ক্লন্তেখবের মন্দির পর্যস্ত।

পূর্বেও খুব কম যাত্রীই ষেত তুর্গম পথে আরও অতিরিক্ত কুড়ি মাইল েটটে ক্লন্তেশ্বকে দর্শন করতে। আজকাল বোধ করি একেবারেই কেউ যায় না। গোড়া শৈব চন্দ্রচুড় হয়তো সেই কারণেই ক্ষুক্ত হয়ে আরও গোড়া হয়েছেন।

সয়াসী তিনি নন। ক্ষমেশবের পাঙাই হয়তো হবেন এই চক্রচুড়। তবে কেবলই পেশাদার লোক বলে মনে হয় না তাঁকে। গোঁড়া হলেও তিনি প্রধানতঃ ভক্ত, যা শভ্জী নন। বিশ্বাস তাঁর শিলাময় পাহাড়ের মতই অনভ হলেও তাঁর সেই বিশ্বাসের প্রকাশ বড় মধুর।

আমরা তথনই চামৌলির দিকে যাত্রা করব শুনে চন্দ্রচ্ছ মুচকি হেফে বললেন, জাল কটিতে পারলে না তাহলে!

মানেই বুঝতে পারি নি তথন। বিহবল হয়ে বললাম, কি বলছেন আপনি? কিসের জাল ?

উखत्र इनः हेळ्लान।

শামি নির্বাক। দেখে তিনি মৃত্ হাসি তাঁর সারা মুখে ছড়িয়ে দিয়ে আবার বললেন, কি করে পারবে। এই কেদারনাথজীর রাজ্যেও তো ভেলকির জাল পেতে রেখেছে সে যাতে বেঁধে মুমুক্ষ্ যাত্রীকেও আবার সে তাঁর মায়ার সংসারে ফিরিয়ে নিয়ে যায়।

তথাপি অর্থবাধ হয় না। আবার বিহ্বল স্বরেই জিজ্ঞাসা করলাম, কি বলছেন আপনি ? আমরা তো বদরীনারায়ণকে দর্শন করতে চলেছি।

আর আমিও তো তাঁর কথাই বললাম,—উত্তর দিলেন চক্রচ্ড়: ভেলকি তো সেই বদরীনাথেরই। কেবল মায়াবী নয়, মায়াবীর রাজা সে।

এতক্ষণ পর মোটাম্টি ব্ঝতে পারলাম তাঁর বক্তব্য। এবার আমিও হেসেই বললাম, বদরীনাথ যেতে আমাদের নিষেধ করছেন আপনি ?

দৃচ্**ষরে উত্তর হল: খ্যা। ডান দিকে না গিয়ে বাঁ দি**কের পাকদণ্ডী পথ ধর তোমরা। সেই পথের শেষে পঞ্চম কেদার ক্রন্তেশরের মন্দির। শাস্তি বদি চাও তবে তাঁরই চরণতলৈ তাঁ পাঁবি। কেলামলাখনী-ভূমনাখনীকে
দর্শন করবার পর আবার কেন সেই মায়াবীর ফাঁদে গিয়ে পড়বে ?

বিশায় লাগে চন্দ্রচ্ডের চোথের দিকে চেয়ে। জ্বলম্ভ বিশাসের উদ্ভাপ ভার কণ্ঠম্বরে থাকলেও চোথের দৃষ্টিতে তাঁর বিদ্বেষর লেশমাত্রও নেই। এ আলোচনায় পরিহাস জ্বচল বিবেচনা করেই ঈষৎ কুণ্ঠিতম্বরে আমি জ্বিজ্ঞাসা করলাম, বদরীনাথকে কারবার মায়াবী কেন বলছেন আপনি ?

উত্তরে চন্দ্রচূড় বললেন, মায়াবী না বললে তাঁকে তো বলতে হয় শঠ। শঠ?

তা বইকি। বৃন্দাবনের গোপীরা কি বলেছিল তাঁকে—'নিঠুর নট, কপট শঠ,—নয় ?

কিছু পাণ্ডিত্যও বে আছে এই চক্রচ্ডের তা ব্বতে পেরে আরও কৃষ্ঠিত হয়ে পড়লাম আমি। সত্যিই পাণ্ডিত্যের তর্ক যদি শুরু হয় তবে আমি নির্ঘাত হেরে যাব। তা ছাড়া তর্ক করবার সময়ই বা আমাদের কোথায়!

কিন্তু আমি চূপ করে থাকলেও চন্দ্রচ্ড়ই আবার বললেন, ওই তো নারায়ণের স্বভাব—সবাইকে ভূলিয়ে ভালিয়ে নিজের স্বষ্টিরক্ষার কাজ হাসিল করে সে। স্বয়ং শিবকেও রেহাই দেয় নি সেই চোট্টা নারায়ণ।

'শঠ' কথাটারই প্রতিশব্দ হলেও এ বিশেষণটি বড় বেশী কানে লাগে। জিতেন একট বিরক্ত হয়েই বললে, কি বলছেন আপনি ?

চন্দ্ৰচূড় কিন্তু একটু খেন বিশ্বিত হয়েই বললেন, তোমবা জান না তা ? শোন নি, কি করে নারায়ণ বদবীনাথ দখল করেছেন ?

আমরা ত্বন্ধনেই ঘাড় নেড়ে অস্বীকার করলাম। চন্দ্রচ্ড় তখন মৃচকি হেসে বললেন, শিবকেই নারায়ণের বেশী ভয় কিনা, তাই সকলের আগে তাঁকেই তাড়িয়েছে বদরীনাথ।

সংক্ষেপে সম্পূর্ণ কাহিনীই শোনালেন তিনি।

শব্ধং কেদারনাথেরই আদি বাড়ি নাকি ছিল ওই এখন যেখানে বদরীনাথের মন্দির আছে সেই উপত্যকায়। দেবাদিদেব মহাদেব তিনি। ভারতবর্ষের সকলের তিনি আরাধ্য দেবতা। বিষ্ণুকে কেউ পরোয়াই করে না। শিবের প্রভাব-প্রতিপত্তিতে ইবান্বিত হয়ে তখন বিষ্ণু একদিন তিরুতে তাঁর নিজস্ব মন্দির পরিত্যাগ করে এসে কেদারনাথের বাড়ির কাছাকাছি এক উপত্যকায় ছোট একটি শিশুর রূপ ধরে কাঁদতে আরম্ভ করলেন। ভাদিকে বাভিতে কেনারনাবের সর্কে পরিতীর কথাবার্তা হচ্ছিল তখন। অন্তপূর্ণা রোজই বেমন করেন সেদিনও তেমনি জিজ্ঞালা করলেন স্বামীকে: তোমার বাজ্যে কেউ এখন অভুক্ত বা নিরাশ্রয় নেই তো ?

কেদারনাথ উত্তর দিলেন, না।

কিন্ত ঠিক তথনই শিশুরূপী বদরীনাথের কান্নার শব্দ শুনতে পেলেন পার্বতী। তাড়াতাড়ি তিনি বাইরে আসতেই তাঁর চোথে পড়ল শিশুটি। স্মেহে ও করুণায় গলে গিয়ে তথনই পার্বতী কোলে তুলে নিলেন তাকে ঘরে এসে স্বামীকে ভং সনা করে বললেন, কি করে অমন কথা বললে তুমি? এই ত্থের বাছা এত শীতে খোলা মাঠে পড়ে পেটের থিদেয় কাঁদছে। ওকে আমাদের ঘরে আমার কাছেই রাখব আমি।

কেদারনাথজী কিন্তু শিশুর দিকে একবার তাকিয়েই সম্ভ্রন্থ কঠে বললেন, অমন কর্মও করো না, দেবী। এটি শিশু নয়, কপটকুলচ্ড়ামণি। কোন অভাবই ওর নেই। ওকে তুমি হুঃথী ভেবে ঘরে যদি ঠাঁই দাও তাহলে আসলে খাল কেটে কুমীর ভেকে আনা হবে।

হলও তাই। স্বামীর সতর্কবাণীতে কান দেন নি পার্বতী। স্নেহ ও করুণায় অন্ধ হয়ে নিজের ঘরেই তিনি রেখেছিলেন শিশুটিকে। ফল পেলেন প্রদিনই।

শিশুটিকে থালি ঘরে রেথে তুজনে অলকনন্দায় স্থান করতে গিয়েছিলেন।
ফিরে এসে দেখেন যে, সমস্ত ঘরখানাই জুড়ে বসে আছে আগের দিনের সেই
অতটুকু শিশু বিরাট এক চতুর্জ পুরুষ হয়ে। ত্বজনেই চিনলেন বিষ্ণুকে,
কিন্তু প্রতিবাদ করবার সময়ই পেলেন না তাঁরা। ঘরের ভিতর থেকে বিষ্ণুর
গঞ্জীর কঠের আদেশ কানে এল তাঁদের: তোমরা আর কোথাও গিয়ে ঘর
বাধ গে; এখানে এখন থেকে আমিই বাস করব।

নিক্ষপায় হয়ে বিতাড়িত কেদারনাথ তাঁর বর্তমান ধামে আশ্রয় নিয়েছেন।
বদরনীনাথ ও তাঁর মন্দিরের উৎপত্তি সম্বন্ধে ইতিহাস নীরব বলেই কল্পনা
নানা কাহিনী সৃষ্টি করেছে। তাদেরই একটি এই উদ্ভট গল্প। অসংস্কৃত
কল্পনার স্বাধী নিশ্চয়াই এবং বৌদ্ধ-বিদ্বেষের গন্ধও একটু ওতে আছে। তবে
হিন্দ্ধর্মের মূলধারা থেকে একেবারে বিচ্ছিন্ন নাম ওই কল্পনা। প্রলম্পন্যোধিজ্ঞল
অপসারিত করে অনস্কদল স্বাধীকারে আবির্ভাবের তত্ত্বই বৃঝি রূপ নিয়েছে
এই কা্ট্র-কল্পিত স্থুল আখ্যায়িকার মধ্যে।

তবে তথা বিশ্ব ক্রেন্স নাথাব্যথা নেই চন্দ্র হা বুলিক ক্রিয় তনি এবং রস নিয়েই বিভোর। গ্র শেষ করবার পর আমার মূথের দিকে চেয়ে তিনি বললেন, এমন চালবাজ যে বদরীনাথ, ক্রন্তেখরকে ছেড়ে তাঁকে দর্শন করতে বাবে তোমরা ?

গোড়া ভক্তের এ হেন প্রশ্নের কি উত্তর দেব আমি! লজ্জিত হাসিম্ধে চূপ করেই থাকলাম দেখে তিনিও যেন হাল ছেড়ে দিলেন। মৃথ ফিরিয়ে নিয়ে বিষয় কঠে তিনি বললেন, তবে যাও। নতুন কিছু তো নয়! বিষ্ণু তো চিরদিনই তার ভেলকি দেখিয়ে জীবকে মোক্ষের পথ থেকে ভূলিয়ে সংসারে নিয়ে বাঁধছেন। তোমরাও যে ভূলবে তাতে আর আশ্বর্ণ কি!

আমি আড়চোথে জিতেনের মুখের দিকে চেয়ে দেখি যে, আবার কেমন বেন উন্মনা হয়েছে সে। সেটা আমার পক্ষে ভয়ের কারণ। আর এদিকে চক্রচুড়ের কথাগুলিও আশীর্বাদ বলে মনে হয় নি। আমরা পঞ্চম কেদারকে দর্শন করব না শুনে সত্যিই ক্ষ্ম হয়েছেন তিনি। তাঁর সেই ক্ষোভকে অস্ততঃ আংশিকভাবে দ্র করবার উদ্দেশ্যে আমি বললাম, এথানকার গোপেশ্বরও তো শিব। আর তাঁকে দর্শন করবার জন্মই তো, দেখুন, এই মন্দির পর্যন্ত এসেছি আমরা। এথানে প্জো করবার জন্ম দয়া করে আমাদের প্রোহিত হবেন আপনি ?

রাজী হলেন না তিনি; কিন্তু হেসে বললেন, গোপেশ্বরজীর পুরোহিত মন্দিরেই আছেন। যাও—দর্শন-পূজা কর গে তোমরা।

বলেই একটি সরু গলির মধ্যে অদৃশু হয়ে গেলেন তিনি।

তত্ত্ব থেকে বস্তুর শুরে নেমে একটু আশ্বন্ত হল আমার মন। মন্দির দেখতে দেখতে ভয়-ভয় ভাবটা একেবারে কেটে গেল।

মণ্ডলচটি থেকে গোপেশ্বর মাইল ছয়েক মোটে দ্র। শেষের দিকে খানিকটা চড়াই থাকলেও পথও বেশ ভালই। স্বতরাং বেলা নটা বাজবার পূর্বেই ওথানে পৌছে গিয়েছিলাম আমরা।

বিরাট এক কাছিমের পিঠের মত পাহাড়ের মাঝামাঝি জায়গায় গোপেশব চটি। কিন্তু পাহাড় বলে মোটে মনেই হয় না জায়গাটিকে। পরিবেশ চোখে ষতটা পড়ে তার সর্বঅই ক্ষেত। মাঝখানের বসতি বর্ধিষ্ণু হলেও গ্রামই মনে হয়। দোতলা বাড়ির সংখ্যা আঙুলে গোনা যায়। মন্দিরের মন্দিরের পাশেই বাইরে বিরাট একটি ত্রিশূল দেখলাম। তার গারে মন্ত বড় একটি কুঠার ঝুলছে। ত্রিশূল মহাদেবের; কুঠারটি নাকি পরভ্রামের।

মন্দির ষাত্রী-সড়ক থেকে বেশ একটু দ্রে। সড়কের ত্থারে একদিকে ঘন বসতি, মন্দিরে যাবার পথ গিয়েছে বান্ধারের ভিতর দিয়ে। এ গ্রামের লোকসংখ্যা যে নিতাস্ত কম নয় তা অস্থমান করলাম জলের কলের কাছে গাড়োয়ালী গৃহিণীদের ভিড় দেখে। যাত্রী-সড়কের ধারে পাঠশালাও একটি আছে।

খালি পড়ে আছে যে চালাঘরগুলি দেগুলি বুঝি চটি। উকি দিতে দিতে এগিয়ে যাচ্ছিলাম—থমকে দাঁড়ালাম হঠাৎ একজনের সঙ্গে চোখাচোথি হওয়াতে। বেশী-বয়দের একজন স্ত্রীলোক; তার পাশেই হাঁটু মুড়ে বসে আছে আরও বেশী-বয়দের পুরুষ একজন। মেটে মেঝেতে ছেঁড়া কম্বল একখানা বুঝি এইমাত্র পাতা হয়েছে, তার উপর ময়লা কাপড়ের হুটি পুঁটলি। পুরুষটির শীর্ণ ও জীর্ণ দেহে জরা এবং রোগ উভয়েরই যুগপৎ আক্রমণের চিহ্ন স্প্রী বোঝা যায়।

চেয়ে দেখবার মত মুখ একখানাও নয়। কিছু চেনা চেনা ঠেকছে যে! হঠাৎ মনে পড়ে গেল।

সেই বেণিয়াকুণ্ড চটিতে সন্ধ্যাবেলায় দোকানে সপ্তদা করতে বসে পিছনে অবিরাম খুক্খুক্ কাশির শব্দ শুনে তাকিয়ে দেখেছিলাম একটি স্ত্রীলোককে নিয়ে জন-চারেক লোকের ছোট একটি দল। সেই দলের একজন পুরুষ তার শীর্ণ হাত বাড়িয়ে আমার কাছ থেকে এক মাস চায়ের দাম ভিক্ষা চেয়ে নিয়েছিল। পরদিন আবার সেই দলটিকে দেখেছিলাম ভূলোকনা প্ত পাক্রবাসা চটির মাঝামাঝি পথে।

মোটাম্টি শক্ত দেহ লক্য করেছিলাম তাদের মধ্যে অকা এই বালোকটির।
পুরুষ তিনজনই রন্ধ। তা ছাড়া তখনই মনে হয়েছিল বে, তারা প্রত্যেকেই
কোন না কোন হ্রারোগ্য রোগে ভূগছে—হয় খাস, নয়ডো রাজরোগই।
স্পষ্ট উচ্চারণ করে কথাও বলতে পারে না কেউ। বিড়বিড় করে বা বলে তার
অর্থ ব্রুতে হয় প্রসারিত হাতের তেলোর দিকে চেয়ে।

মনে পড়ল বে, দেখেছিলাম তারা ধুঁকতে ধুঁকতে চলছে—কখনও আগে-পিছে, কখনও একসব্দে দল বেঁধে। বাহাত্ত্র তখন ব্ঝিয়ে বলেছিল আমাকে— বাস ভাড়া দেবার সাধ্য ওদের নেই বলেই হাঁটা-পথে ওরা চলেছে বদরীনাথ দর্শন করতে। নির্ভর সম্পূর্ণ ভিক্ষার উপর।

ভাল করে তাকাতেই সন্দেহ-ভঞ্জন হল। ততক্ষণে আমাদের ত্ত্তনকে দেখে স্বীলোকটিও এগিয়ে এসে দোরের কাছে দাঁড়িয়েছে—আর সেই পরিচিত ভক্তিত আমার দিকে হাত বাড়িয়েছে কিছু ভিক্ষার জন্ম।

বিনা আয়াসে পকেট থেকে যা উঠল তাই তার হাতে দিয়ে জিজ্ঞাসা করলাম আমি: দলে চারজন ছিলে না তোমরা ?

হাঁ। বাবু,—ঘাড় নেড়ে উত্তর দিল স্ত্রীলোকটি: দলের আর ফ্জন এগিয়ে গিয়েছে। কিছু ইনি অশক্ত।

তাতে সন্দেহ নেই। বৃদ্ধের দিকে তাকিয়ে দেখলাম যে বসে বসেও ধুঁকছে সে। পিছনের চড়াই কেমন করে যে পার হয়ে এল এই য়য় বৃদ্ধ তা বৃথতে পারি নি আমি। ওই যে জনেছি 'পঙ্কুং লজ্ময়তে গিরিং'—এ কি তারই উদাহরণ দেখছি আমার চোখের সামনে!

সসম্ভ্রম বিশ্বরে ভাবছিলাম আমি, কিন্তু তথনই তাল কেটে গেল। করুণ স্থর আবার কানে এল আমার: মোটে এক আনা দিলে বাব্—এক মাস চা-ও ভো হবে না এতে।

হাত আবার পকেটে ঢুকে গেল আমার। সঙ্গে সঙ্গেই জীলোকটির মুখের দিকে চেয়ে জিজ্ঞাসা করলাম, ইনি বুঝি তোমার স্বামী ?

ই্যা বাবু, ষেমন কপাল করেছিলাম-

কানে গিয়ে লাগল স্ত্রীলোকটির তিক্ত কণ্ঠস্বর। কিন্তু ততক্ষণে পূরো একটি টাকাই হাতে উঠেছে আমার। আর ইতন্ততঃ না করে তাই ফেলে দিলাম স্ত্রীলোকটির হাতের তেলোতে।

পুকুরে ছোট একটি ঢিল ফেললেও বল নড়ে জানি। কিছ এ বে

দেখ**ছি উত্তাল ভরকভক । শালা পোরেই বিজ্**বী বেন চঞ্চল হয়ে উঠল জীলোকটি।

তৎক্ষণাৎ এমন ভাবে ঘুরে দাঁড়াল সে যাতে ভিতরের পুরুষটি আমার দৃষ্টির আঁড়ালে ঢাকা পড়ে যায়। ক্ষিপ্র হন্তে টাকাটি সে বেঁধে ফেলল তার আঁচলের খুঁটে; তারপর আমার মুখের দিকে চেয়ে প্রায় গদগদ স্থরে সেবলনে, তুম, বাবু, বছত অচ্ছা আদমী হো।

তোষামোদে শুনি স্বয়ং ভগবানও তুই হন। আমি তো কোন্ ছার। ক্ষণিকের বিশায়কে হটিয়ে আত্মপ্রসাদ আমার সম্পূর্ণ মন জুড়ে বসল। এবার হেসেই তাকালাম দ্বীলোকটির মুখের দিকে। বললাম, খানা বনায়ো—মজেদে খালো। বন্দোবস্ত স্ব ঠিক হাায় তো ?

তুরস্ত হো জায়েগা।—উল্লসিত কঠে উত্তর দিল স্ত্রীলোকটি। সঙ্গে সঙ্গেই তার দেহের বিভিন্ন তটে আরও কয়েকটি তরঙ্গ ভেঙে পড়ল যেন। সেও আমার মুখের দিকে চেয়ে আবার বললে, তোমরা এখানে থাকবে বাবু?

থাকবার পরিকল্পনা নেই আমাদের—একটানে পিপুলক্ঠি পর্যস্ত বাবার ইচ্ছা নিয়েই মণ্ডলচটি থেকে যাত্রা করেছি আমরা। তথাপি স্ত্রীলোকটির প্রশ্ন শুনে জিজ্ঞাস্থ চোথে জিতেনের মূথের দিকে তাকালাম আমি।

কিছ জিতেন নির্বিকার। সে দৃঢ়স্বরে বললে, না মণিদা, চলুন এগিয়ে যাই।

স্থতরাং ফিরে স্ত্রীলোকটির মুখের দিকে চেয়ে আমি বললাম, নহী ঠহরেছে। হমলোগোঁকে অভী চলনা হ্যায়।

কয়েক পা এগিয়েও গিয়েছিলাম, কিন্তু হঠাৎ আবার চেনা স্থরের ডাক কানে এল—বার্জী!

ফিরে তাকিয়ে দেখি ষে, সেই স্ত্রীলোকটি ঘর থেকে পথে নেমে দাঁড়িয়েছে।
আমি থমকে দাঁড়ালাম দেখেই সে ক্রন্তপদে আমার দিকে এগিয়ে এল। কাছে
এসে আবার বললে, আজ দিনটা এখানে থেকেই যাও না বাবু। কাল সকালে
একসদেই যাওয়া যাবে।

আমি আবার অস্বীকার করনাম, নহী হো সকতা।

পরক্ষণেই চোথের পলকে ঘটে গেল ব্যাপারটা।—বিত্যুদ্ধেগ ছুটে এসে আমার গা ঘেঁষে দাঁড়িয়ে অভুত উদ্ধত ভঙ্গিতে তার মাথাটাকে পিছনে হেলিয়ে প্রায় আমার মুখের কাছি বৃষ্ট ভূলে ত্রীলোকটি বলকে ক্রিকা ?—বলেই ফিকু করে হেনেও ফেলল লে।

একটা দাপ ধেন হঠাৎ ফোঁদ করে ফণা তুলে দাঁড়িয়েছে আমার দামনে—
তার বিষাক্ত নিখাদ আমার গায়ে এসে পড়ল—না, দংশনই করল সে? পা
থেকে মাথা পর্যন্ত আমার দিরদির করে উঠল। না, মন ? চমকে ছ পা
পিছনে হটে গেলাম আমি।

বৃদ্ধা না হলেও প্রোঢ়া জ্বীলোকটি। অমার্জিত ময়লা রঙ তার রোদে পুড়েও জলে ভিজে মৃতের চামড়ার মত বিবর্ণ। হাতের আঙুলগুলি দেখতে পাকানো দড়ির মত। লাবণ্যের সংস্পর্শহীন পাকা মৃথথানিতে গঠনের পারিপাট্য একেবারেই নেই। চাপা হাসির আকস্মিক প্রলেপে আরও কুংসিত হয়েছে দেই মৃথ।

নিদারুণ বিরক্তি ও বিভূষণায় মুখ ফিরিয়ে নিলাম আমি। কিন্তু কমছে নাতো সেই সিরসির ভাবটা!

রক্ষা করল বাহাত্র। পিঠের বোঝা তুলে নিতে স্বতঃই একটু তার দোর হয়েছিল বলেই আমার পিছনে আসছিল সে। কাছে এসে এখন সে থমকে দাঁড়াল। চোখ হুটি তার ষ্থাসম্ভব উপর দিকে তুলে প্রথমে আমাকে ও পরে স্বীলোকটিকে দেখে নিল সে। তারপর তাকে সে ধমক দিয়ে বললে, ভাগ স্বাহাসে। পুরা এক রূপয়াহী তো তুঝে মিল গয়া। ফির হুথ কাঁও দেতী হো?

সক্ষে সক্ষেই সে আমাকে এগিয়ে যাবার নির্দেশ দিল তার হাতের ইশারায়।

মিনিট পনর পর আমার কাছাকাছি এদে বাহাত্র আমাকে বললে, অক্তা কিয়া বাব্দী কি উদ চটিমে আপ ঠহরে নহী। মুঝে মালুম হোডা হ্যায় কি ওহ আওরত অচ্ছী নহী থী।

আমি বিব্ৰত ভাবে বললাম, কি বলছিল তুই ? কি করে জানলি ?

বাহাত্র উত্তরে বললে, মনে এল তাই আপনাকে বললাম বার্জী। এই তীর্ষের পথে কত লোকই তো আসে। তাদের সবাই কি আর সাধুসম্ভ হতে পারে!

তথনও সেই অহুভূতিটা মনে রয়েছে আমার—অন্ধানতে কোন অন্তচি বন্ধ মাড়ালে দেহ ও মনের যে অবস্থা হয়, কতকটা সেই রকম। বাছাছুরের কথা ভনেই মনে হল বৃদ্ধি সভোবজনক ব্যাখ্যা একটি পেরে সিয়েছি আমার ওই অবস্থার—দেবমন্দিরের ভচিতা বেমন মনকে ওচি করে, অওচি পরিবেশেরও তো ওনি বে তেমনি বিপরীত প্রভাব আছে মানুষের মনের উপর।

কিন্তু ব্যাখ্যাটা আমার মনের মত হলেও তৎক্ষণাৎ চোখ রাভিয়ে নিজের মনকে শাসন করলাম আমি। ও ব্যাখ্যা যে ত্নুখো তরোদ্ধালের মত। ত্নুক্ষ নিয়ে যেখানে কারবার, সেখানে নিশ্চয় করে কে বলতে পারে কার অভচিতা কার মধ্যে সংক্রামিত হয়েছে।

মনে মনে প্রভূ ঘীশুগ্রীষ্টের আদেশ স্মরণ করলাম—জীবনে একবারও বার পদস্খলন হয় নি, সেই প্রথম ঢিল ছুঁডুক ওই পাপিষ্ঠার গায়ে। কল্বনাশিনী গদা। হরিষার থেকে শুরু করে এ পর্যন্ত যতবার গদায় স্নান করেছি ততবারই মনে পড়েছে এই বর্ণনা। দেহ ও মনের অতিস্থিত অহভূতির মধ্যে কিছু কিছু প্রমাণও পেয়েছি তার। কিছ দে তো স্নান করবার পর। গদা দর্শন করলেও কিছু কল্য নাশ হয় নাকি!

वाराष्ट्रत अकममा वामारक वनान, उरे त्य वावूकी, वनकनना।

অনেক উচু থেকে দেখা। তৰু বেশ ভালই দেখা গেল। বিপুল জলধারা ধরস্রোতে বয়ে চলেছে। কিন্তু গলার অন্ত বেশ এথানে। বাহাত্র না বলে দিলেও আমি ব্বতে পারতাম যে ইনি মলাকিনী নন। ফটিকশুল নয় এর জল। আর ত্কুলের পাহাড়েই স্পষ্ট লালের আভা থাকলেও রাঙাও নয় তা। কাদাগোলা রঙের ঘোলা জল অলকনন্দার—বর্ধাকালে কলকাতার ঘাটে মেটে রঙের যে গলাজল দেখি আমরা, তার চেয়েও যেন কালো। অলকনন্দা এখানে ঠিক কুলুনাদিনী না হলেও মলাকিনীর মত গর্জন নেই তার।

অত দ্র থেকে দেখেও চোধ জুড়িয়ে গেল যেন। চোথের পথে মনে গিয়েও ছড়িয়ে পড়ল সেই স্লিগ্ধতা। তারপর পায়ের গতি আমার দিওণ বেডে গেল।

তার একটি কারণ যে উতরাই পথ, তা সঠিক ৰ্ঝলাম অলকনন্দার উপরকার পুলের কাছাকাছি উপস্থিত হবার পর। বাঁয়ে উপর দিকে তাকাতে গিয়ে মনে হল যে, আমার ঘাড় বুঝি মট করে ভেঙে ধাবে—এতই উচু সেদিকের পাহাড়। বিখাদই হয় না যে ওই পাহাড় থেকেই এইমাত্র নদীর ঘাটে নেমে এলাম আমি।

ওপারে চামৌল। মনোরম পার্বত্য শহর একটি।

পূর্বে নাম ছিল লালসাকা। অলকনন্দার উপরে বে পুলটি পার হয়ে ওপারে শহরে গিয়ে উঠতে হবে সেটির রঙ তথন আগাগোড়া লাল ছিল বলেই শহরের নামও ছিল লাল "সাকা"—মানে পুল। পুলের লাল রঙ এখন আর নেই, লাল নামও এখন নেই শহরের। ভালই হয়েছে। আমাদের দেশের "লাল" দলের শাখা এখানেও যদি থেকে থাকে, তবে তা অস্ততঃ টকটকে লাল রঙ বা লাল নামের অভিরিক্ত সমর্থন ও সহযোগিতা পাবে না।

দেবপ্রবিশেষ কেরে অনেক বড় পাছর ভারেনিক বিনিকান-পদার, আপিস, আদালত, ধর্মশালা, হাসপাতাল নিয়ে বেশ জমজমাট। মাঝের থাকে কাটরা অঞ্চলে পণ্যের বৈচিত্র্য ও প্রাচুর্য প্রথম দৃষ্টিতেই চোখে ধরা পড়ে।

জিতেনের তর সর না—তাড়াতাড়ি উপরে গিয়ে বাস ধরবার ইচ্ছা তার।
কিন্তু আমার অক্স প্রবৃত্তি—গৃহস্থালির শৃক্ত ভাণ্ডার আবার পূর্ণ করতে চাই
আমি। স্থতরাং সবিনয়ে জিতেনকে নিবৃত্ত করবার পর বাজারে খুঁজে খুঁজে
লজেন্সে, মিছরি, বিস্কৃট তো বটেই, স্থন, তেল, হলুদ, মসলাও কিনলাম থরে
থরে। ফলে বোঝা যে বাড়ছে সেদিকে থেয়ালই নেই আমার।

অতসব জিনিস যে থলেটির মধ্যে রাখা হবে সেটির খোঁজ করতে গিয়েই ধরা পড়ল যে বাহাত্বর আমাদের সঙ্গে নেই।

আধ ঘণ্টাখানেক পরে উপরে বাস-সড়কের ধারে গিয়ে দেখা পেলাম তার।
টিকেট-ঘরের পাশে আমাদের মোটঘাট গুছিয়ে রেথে কাছেই ছায়ায় বসে
আর একটি কুলির সঙ্গে গল্প করছিল সে। একটু ধমক দিলাম তাকে
আমাদের না জানিয়ে সোজাস্থজি সে উপরে উঠে এসেছে বলে; তারপর
খাবারের ঠোঙাটি তার হাতে দিয়ে বললাম চটপট খাওয়া সেরে নিতে।

দে কিন্তু অমন লোভনীয় ঠোঙাটিও এক পাশে সরিয়ে রেখে কুষ্ঠিতস্বরে আমাকে বললে, একটা ঠিকানা লিখে দেবেন, বাব্জী? চিঠি আমি আর একজনকে দিয়ে লিখিয়েছি।—বলতে বলতে তার ভান হাতথানা একটু বাড়িয়ে দে একখানা পোস্টকার্ড দেখাল আমাকে। হিজিবিজি কি যেন লেখা আছে ভাতে—কেবল ঠিকানার ঘরটাই খালি।

কার্ডথানা আমি হাতে নিয়ে জিজ্ঞানা করলাম তাকে: কাকে চিঠি লিখছিন?

উত্তরে দেখি কথাই ফোটে না তার। শুধু চোথ ছটিই নয়, মুখখানাও নীচু করে অস্ট্র্যুরে যা সে বললে তার মধ্যে কেবল 'শ্রীনগর' নামটাই ঠিক ঠিক বুঝতে পারলাম আমি।

তবে ওইটুকু শুনেই মনে পড়ে গেল আমার—আসবার পথে ওই শ্রীনগরেই বাহাছরকে আমরা দেখেছিলাম তার বাক্দভা বধ্ রুশ্ধিণী এবং তারই মাতাপিতার সঙ্গে স্থানীয় এক বন্ধীবাড়ির প্রাক্ণে। বাহাছরের হোতকা মুখে নারীস্থলভ লক্ষার লালিমার অর্থও সঙ্গে সঙ্গেই বোধগম্য হল আমার। স্থতরাং মুচকি হেসে বললাম, ক্লম্প্রিণীকে চিঠি লিখছিস নাকি ? প্রশ্ন ভবে পাইই দৈ বাৰত নেই বিব্রত হতে প্রাক্তিন নার সম্পূর্ণ উত্তরই দিল সে: না, বাবুজী। তার বাপ দলবাহাত্র গুডুংকে।

ও একই হল। স্তরাং মনে মনে খুলী হয়েই তার ফরমাশ তামিল করলাম।
তবে বেশ সময় লাগল ওইটুকু ঠিকানা লিখতে। বাহাছ্রের কোন উচ্চারণই
তেমন স্পষ্ট নয়। ছ-তিনবার শুনলে তবে এক-একটি শব্দ বোধগম্য হয় আমার।
স্তরাং ঠিকানার স্কুলে এমন মূল্যবান চিঠিখানাও ডাকঘরেই বাতে পঞ্চত্দ
না পায় সেজজ্ঞ সম্পূর্ণ ঠিকানাটি হাতের কাছে টুকরো কাগজ্ঞের অভাবে
আমার নোটবইতে প্রথমে টুকে নিয়ে পরে তাই নকল করে বড় বড় অক্ষরে
লিখলাম পোস্টকার্ডের পিঠে। তারপর কার্ডখানি বাজ্ঞে ফেলে দেবার
জ্ঞ বাহাছ্রের হাতে দিয়ে আবার তার ম্থের দিকে চেয়ে হেসে জিজ্ঞাসা
করলাম আমি: ক্লিণীর জ্ঞা তোর মন খুব উতলা হয়েছে নাকি রে ?

উত্তর না দিয়েই পালিয়ে গেল বাহাছ্র—মানে, ছুটে গেল অদ্বে পোঠ-অপিদের দিকে।

নীচে মুদীর আর মনোহারী দোকানে সওদা শেষ করবার পর বাহাত্রকে কাছে না দেখে বিরক্ত হয়েছিলাম নিশ্চয়ই। কিন্তু তথনই তাকে খুঁজে বের করবার তাগিদের চেয়েও আরও কড়া একটা তাগিদ অহুভব করছিলাম আমি আমার নিজের মধ্যেই। একটানা প্রায় ন মাইল পথ হেঁটে আসবার পর পেটের মধ্যে তথন দাউদাউ করে আগুন জলছে। তুপুরে কোথায় গিয়ে কথন যে রায়া করতে পারব তার ঠিক নেই। স্থতরাং ওই চামৌলির বাজারেই তথনই পেটের আগুন নেভাবার চেষ্টা করতে হল।

মিষ্টির দোকানের অভাব নেই ওখানে। পেড়া ও লাড ডু জাতের মিঠাই থবে থবে সাজানো বয়েছে দেখতে পাচ্ছি। মালাইসহ গরম ছধ সব দোকানেই পাওয়া যায়। কিন্তু ছধের চেয়ে দইয়ের উপর বেশী অন্থরাগ আমার। গুঁজতে খুঁজতে তাও পাওয়া গেল। সেই দোকানে বসেই ছজনে পরিপাটি ভোজন সমাধা করলাম। এখন সিঁড়ির মত পথ বেয়ে উপড়ে যেতে হবে বাস-সড়ক পর্যস্ত।

কিন্তু উঠে দাঁড়াতেই থচ করে উঠল আমার ভান পারের গুল্ফদন্ধির কোন একটা জান্নগায়। যতবার পা ফেলি ততবারই তাই। চলতে চলতে পরীক্ষা-নিরীক্ষা চালালাম একটু। বুঝলাম যে, স্থির হয়ে দাঁড়ালে কোন কট বৈশি ক্রিক করে করে করে করে বারগাটা। স্থানার পক্ষে যত জেরি চলা বাভাবিক তত জোরে চলা এখন দেখছি একেবারে অসম্বর।

শেবে অবস্থাটা জানালাম জিতেনকে। সে জিজ্ঞাসা করল, পা মচকায় নি তো আপনার ?

মনে করতে পারলাম না। চলতে চলতে নিশ্চয়ই পাথরের ফাঁকে আনেকবার পা আটকে গিয়েছে, গোড়ালির সন্ধিষ্টলটা বেঁকেও গিয়েছে মাঝে মাঝে। কিন্ধ একবারও মনে হয় নি যে, কোথাও আঘাত লাগল তাতে। আর ব্যথা অস্থতব করলাম তো এই প্রথম—লোকানঘরের দিব্যি সমতল বারান্দায় বেঞ্চির উপর আরামে পা ঝুলিয়ে বসে পরম পরিতোষ সহকারে ভোজন সমাধা করবার পর।

জুতো-মোজা খুলে ডান পায়ের পাতা ও গুল্ফ হুজনেই অভিনিবেশ সহকারে পরীক্ষা করলাম। দেখা গেল যে একটু ফোলা আছে গোড়ালি ডান দিকে। তবে জিতেনের চোথে তা অস্বাভাবিক ঠেকলেও আমি নিক্ষদ্বিয়। অনেক বৎসর পূর্বে এক হুর্ঘটনায় আহত হয়ে হাসপাতালে গিয়ে কিছুদিন থাকতে হয়েছিল আমাকে হুটি পায়েরই নানা জায়গায় ছেঁড়া চামড়া জোড়া লাগাবার জন্ম। কেটে গিয়েছিল ডান পায়ের গুল্ফ অঞ্চলের মোটা চামড়াও। যা শুকোবার পরেও বিশেষ ওই জায়গাটা একটু ফুলেই রয়ে গিয়েছে। ব্যথা বা অন্য কোন উপসর্গ গত পনর বৎসরের মধ্যে ওখানে একবারও প্রকাশ পায় নি বলে ওই জায়গায় সামান্য ফীতিকে মোটেই অস্বাভাবিক মনে করি নি আমি।

তবে এখন যে হাঁটতে গেলেই লাগছে ওই জায়গাটাতে তাতে কোন সন্দেহ নেই। স্থতবাং ওর্ধের ছোট বাক্সটি খুলতে হল। টিংচার আইজিনের শিশি দেখি শৃশ্ব—ছিপির ফাঁক দিয়ে ইতিমধ্যে তরল পদার্থটুকু অদৃশ্ব হয়েছে। তবে আয়োডেক্স মলম পাওয়া গেল একটি অক্ষত ভিবাতে। তখনই ব্যথার জায়গায় তাই একটু মালিশ করে গোড়ালির চারিদিকে হালকা একটি ব্যাণ্ডেজ বেঁধে দিল জিতেন। তারপর সে আমাকে আখাস দিয়ে বললে, উপরে গেলেই বাস পাওয়া বাবে, মণিলা। আর সামনের বাস-স্টেশন পিপুলকুঠি পর্যন্তই আজকের প্রোগ্রাম আমাদের। অর্থেকটা দিন আর পুরো এক রাডের বিশ্রামে আপনার পায়ের ব্যথা সেরে বাবে আশা করি। সেটা ভবিশ্বতের সম্ভবিনাশ আশাভত: উপকাশ লাল। — একটি উৎস থেকে। ভান পায়ের কাজটা যথাসম্ভব হাতের লাঠিকে দিয়ে করিয়ে উপরে গিয়ে পৌছবার পরেই ত্থনকার মত ভূলেই গেলাম ব্যথাটাকে—নতুন খোরাক পেয়েছে আমার মন।

উপরে আরও জমজমাট। পথের ধারেই পাশাপাশি কয়েকখানা দোজলা বাড়ি। নতুন সরকারী বিশ্রামভবন ষেটি নির্মিত হয়েছে সেখানা ভোর রাজপ্রাসাদ। সারি সারি বাড়ি ও বাস-সড়কের মাঝখানে ফুটপাতের মত ষেদীর্ঘ ও প্রশন্ত জায়গা আছে সেখানে বাস-কোম্পানীর টিকেট ঘর ও প্রতীক্ষালয় ছাড়াও পান-সিগারেটের ফল, মিষ্টির দোকান ও একটি রীতিমত হোটেল আছে দেখলাম। সড়কের উপর লম্বা এক সারি বাস দাঁড়িয়ে আছে; বাস আসছে ও ছাড়ছেও পাঁচ-দশ মিনিট পরে পরেই। ঠিক গিজগিজ না করলেও লোকজন এখানে অনেক। ব্যন্তসমন্ত ভাব সকলেরই। সব মিলিয়ে হৈ হৈ, রৈ রৈ কাণ্ড।

চাঁদনী-চক থেকে চৌরন্ধির মোড়ে এসে পড়লাম যেন—অগ্রমনস্ক তো হবই। কেবল বিশ্বতি নয়—নতুন এবং বেশ মূল্যবান এক প্রাপ্তির উপলব্ধি যেন আমার মনে।

বেন জলের মাছ ডাঙায় পড়ে জনেকক্ষণ ছটফট করবার পর আবার জলে এসে পড়েছে।

বাদে উঠে ড্রাইভারের পাশের ছটি আদন ছজনে দখল করে বসেই জিতেনকে আমি বললাম, একটা দিগারেট দাও তো।

জিতেন বিশ্মিত হয়ে জিজ্ঞাসা করল, বিড়ি ছেড়ে হঠাৎ সিগারেট বে ? হাসিমুখে উত্তর দিলাম, বর্বরতা থেকে সভ্যতায় ফিরে এসেছি—উৎসব করতে হবে না!

ি বিশ্ব উৎসব বলতে কেবল তো ওই জ্বলন্ত সিগারেটটি ফুঁকে ফুঁকে ধোঁয়াতে পরিণত করা। গাড়ি ছাড়তে দেরি থাকলে কি হবে, পায়ের ব্যথা নিয়ে জ্বকারণে হেঁটে চলে বেড়াবার সাহস হয় না। স্থতরাং বাধ্যতামূলক ওই জ্বসরের ফাঁকটুকুকে আর কোনরকম সক্রিয় উৎসব দিয়ে ভরতে না পেরে গাড়িতে বসেই জ্বলস দৃষ্টিতে লোকজনের চলাফেরা দেখে উৎসব করবার ছথের সাদ ঘোলেই মেটাচ্ছিলাম আমি।

সেই স্থান ক্ষাতার করে। বিশেষ ক্ষাতানের মুখের উপর গিয়ে পড়বার পরে একেবারে বেন নিশ্চল হয়ে গেল।

গেকরা বঙ্কের আকথারা-পরা বৃদ্ধ সন্মাসী। শীর্ণ-দেহে জরার চেয়েও রোগের দৌরাত্ম্যের চিহ্ন বেশী দেখা যায়। মাথার চুল ও মুখমগুলের দাড়ি-গোঁফ গত তৃ-এক দিনের মধ্যেই নির্মৃল করা হয়েছে বলে চোরালের উদ্ধত হাড় ও মুখের অস্ত্র পাণ্ডুর বর্ণ এত দূর থেকেও বেশ চোখে পড়ে। কিছ্ক তা ছাড়াও অস্পষ্টভাবে আরও কি যেন দেখছি আমি। চেনা-চেনা ঠেকছে সন্মাসীর মুখখানি।

বিশ্বয়ের উপর বিশায়। একটু পরেই মনে হল বে, তিনিও আমাকে দেখছেন। তারপরেই চোখাচোথি হজনের।

বিব্রতভাবে চোথ ফিরিয়ে নিলাম আমি। কিন্তু মন আমার ক্রমাগতই বলছে বে, ওই স্ম্যাসীকে কোথায় যেন দেখেছি আমি। চুপিচুপি জিতেনকে বললাম আমার সন্দেহের কথা। তারপর হুজনেই একসঙ্গে তাকালাম তাঁর দিকে। তথনও দেখি যে তিনি চেয়েই আছেন আমাদের দিকে।

কিছুক্ষণ অভিনিবেশ সহকারে তাঁকে লক্ষ্য করবার পর জিতেনও স্বীকার করল যে, চেনা-চেনা মনে হচ্ছে তারও; কিন্তু কোথায় যে ওই সন্মাসীর সঙ্গে আমাদের দেখা হয়েছিল তা ঠিক ঠিক শ্বরণ হচ্ছে না তার।

তবে শারণ করবার জন্ম আর বেশী চেষ্টা করতে হল না। আমাদের ত্জনকে একসঙ্গে দেখেই সন্ন্যাসী ক্রতপদে আমাদের বাসের কাছে এসে নিজেই হেসে জিজ্ঞাসা করলেন, মুঝকো নহী পহচানতে হো ?

গলার স্বরও চেনা-চেনা। তথাপি ঠিক মনে পড়ছে না তো! স্থতরাং কৃষ্ঠিত হয়ে বললাম, ঠিক কোথায় যে দেখেছি আপনাকে—

ঋষিকেশমে !—আমার মুখের কথা শেষ হবার পূর্বেই বললেন সন্ধ্যাসী : উসসে ভী আগে হরদোয়ারমে।

শ্বতির ত্য়ার আমাদের দশব্দে থুলে গেল। জিতেন উল্লসিত হয়ে বললে, ঠিক—ঠিক মনে পড়েছে এখন। ঋষিকেশে গলার ঘাটে দেখা হয়েছিল আমাদের। আপনার নাম সামী সত্যানন আশ্রম না ?

শ্বিতমুখে ঘাড় কাত করলেন সন্ন্যাসী। আর তথন সব কথাই আমারও মনে পড়ে গেল। এই সন্ন্যাসীর নিজের মুখ থেকেই শুনেছিলাম এঁর ব্যর্থ সাধনার করুণ ইতিহাস। সংসার ছেড়ে সন্ন্যাসী হয়ে এক আশ্রমে গিয়ে আশ্র নিরেছিলেন ব্যান কর্মার কর্মার করে। তিনি না প্রেছেন ঈবর, না মাছ্য। ভগ্রহদয়ে সে আশ্রম থেকে বেরিয়ে এসে পরিপ্রান্ধক হয়েছেন। বলেছিলেন যে তাঁর চেষ্টাও আছে নিজম্ব একটি আশ্রম করবার।

সন্থাসীর ওই ইচ্ছার কথা শুনে জিতেন সেদিন আমার কাছে তাঁকে বিজ্ঞপ করেছিল। পাছে এখনও সন্থাসীর মুখের উপরেই আবার তেমনি কোন বেফাঁস কথা বলে ফেলে সে, সেই আশহায় আমি অলক্ষ্যে জিতেনের গা টিপে সতর্ক করে দিলাম তাকে। তারপর সন্থাসীকে বললাম, আপনি না গোয়ালিয়রে আপনার এক শিয়ের কাছে যাবেন বলেছিলেন ?

শুনে সন্মাসী প্রীত হয়েছেন মনে হল আমার। একটু হেসেই তিনি বললেন, দে কথাও মনে আছে তোমার? কিন্তু বাবা, মনে মনে মথুরা-বৃন্দাবনেই যাওয়া চলে। গোয়ালিয়র যেতে অর্থের প্রয়োজন হয়। একে কপর্দকহীন পরিব্রাজক সন্মাসী আমি, তায় আবার অহথে পড়েছিলাম। বদরীনাথ থেকে নেমে যোশীমঠ পর্যন্ত আসবার পর একেবারে চলংশক্তিহীন অবস্থা আমার। দেখানেই পড়েছিলাম কয়েকদিন।

শেষের দিকে স্বতঃই বিষণ্ণ কণ্ঠস্বর। মৃথথানাও দেখি যে দ্লান হয়ে গিয়েছে।

আমার ভাব সেইজ্মই কুঠিত; কিছু-একটা বলবার জম্মই বললাম, তারপর ? এখন সম্পূর্ণ স্কুস্থ হয়েছেন তো ?

না বাবা।

তবে ?

আমার ওই প্রশ্ন শুনেই তৎক্ষণাৎ একেবারে ধেন বদলে গেলেন সন্থাসী।
চোধম্থ তাঁর দেখতে দেখতে আবার উজ্জ্বল হয়ে উঠল। উৎফুল্লকণ্ঠে তিনি
বললেন, স্কন্থ না হলেও এখন আর কোন হুর্ভাবনা নেই আমার। ভগবান
আমাকে আশ্রয় জুটিয়ে দিয়েছেন—একেবারে অন্নপূর্ণার কোল।

আমি বিহ্বলের মত জিজ্ঞাসা করলাম, তার মানে ?

তিনি উত্তরে বললেন, ওই ধা বললাম ঠিক তাই। না না বাবা—তার চেয়েও বেশী। একসঙ্গেই অন্নপূর্ণা ও লক্ষ্মী তৃজনেই কোল দিয়েছেন আমাকে। এখনও তো মায়ের কোলেই রয়েছি আমি।

বলেন কি সন্নাসী—ইনি প্রকৃতিস্থ আছেন তো!

নিতর আমার মুখের ভাকেও মনের সংলেই প্রকীশ হয়ে পড়েছিল এবং সন্ধাসীর চোখ এড়ায় নি তা। হাসতে হাসতে তিনি আবার বললেন, না বাবা—আমি কয় হলেও পাগল হই নি। তোমরা তো তাদের দেখ নি! দেখলে তোমরাও মানবে যে, কৈলাসের অন্নপূর্ণা ও বৈকুঠের লক্ষ্মী রূপ ধরে এসেছেন আমার কাছে। আমি একসকেই পেয়েছি মাও মেয়ে। তাঁরাও সম্পর্কে তাই—জননী আর কলা।

চমকে উঠলাম আমি। তাড়াতাড়ি জিতেনের মুখের দিকে চেয়েই ব্ঝতে পারলাম যে, দেও আমার মতই চমকে উঠেছে। পুনরায় খামীজীর মুখের দিকে চেয়ে রুদ্ধনিঃখাসে আমি বললাম, আরও একটু স্পষ্ট করে ব্ঝিয়ে বলুন তো!

বুঝিয়েই বললেন তিনি, তবে হাসিম্থে আর নয়। গন্তীর হয়ে গন্তীর স্থার তিনি বললেন, সব কথা কি বুঝিয়ে বলা ষায় বাবা ? না, নিজেই বুঝতে পারে কেউ ? ষোশীমঠের এক চটির বারান্দায় চলংশক্তিহীন হয়ে পড়েছিলাম আমি। কত ষাত্রী ওপান দিয়ে এল গেল—আমার দিকে চেয়েও দেখল না কেউ। কিছ্ক পরশু হপুরের দিকে বদরীনাথ দর্শন করে যোশীমঠে নেমে এলেন সেই মা আর তাঁর মেয়ে। আমার ছ-চারটি কথা শোনবার পরেই একেবারে কোল পেতে দিয়েছেন তাঁরা। আমাকে কাণ্ডিতে বিসয়ে এনেছিলেন পিপুলক্তি পর্যন্ত। তারপর তো মোটরের পথ। সমাদর করে তাঁদের বাড়িতে আমাকে নিয়ে যাচ্ছেন তাঁরা।—বলতে বলতে সয়্যাসীর চোথের কোলে যেন জল দেখা দিল।

কিন্ত শুনতে শুনতে আমার বুকের মধ্যে মনে হল যেন ঝড় উঠেছে।
সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে আবার আমি তাকালাম াজতেনের ম্থের দিকে। কিন্তু তার
পূর্বেই জিতেনের চঞ্চল চোথ ছটি গিয়ে পড়েছিল বাইরের জনতার উপর।
আমি তার দৃষ্টিকে সম্পূর্ণ অম্পরণ করবার পূর্বেই উল্লাসে প্রায় চীৎকার করে
উঠল সে: আর সন্দেহ নেই, মণিদা—ওই তো মাসীমা।

আর একটু চেষ্টা করতেই আমিও স্পষ্ট দেখলাম—টিকিট-ঘরের পাশে দাঁড়িয়ে গঙ্গোত্রীর জননী তাঁর ছই চোধের ব্যাকুল দৃষ্টি দিয়ে কি যেন পুঁজছেন।

জিতেন আমাকে একটি ঠেলা দিয়ে আবার বললে, নামুন, মণিদা। অন্ততঃ এ গাড়িতে আমাদের যাওয়া হবে না। বৃদ্ধা বে চোখে ভাল দৈবতে পান না তা অবস্থ আনীর অকানা নয়। কিন্তু তাই কি একমাত্র, এমন কি প্রধান কারণও হতে পারে তাঁর ওই আচরণের ?

একসংক্ষই তিনজন আমরা তাঁর কাছে গিয়ে উপস্থিত হয়েছি, কিছ আমাদের হজনকে বেন দেখতেই পেলেন না তিনি। আর বে সত্যানন্দ আশ্রমের সংক্ষ মাত্র হৃদিনের পরিচয় তাঁর, সোজা তাঁরই দিকে হ-পা এগিয়ে গিয়ে তিনি বললেন, আমাকে বলে আস নি কেন, বাবা ? তোমাকে খুঁজে খুঁজে আমি যে এদিকে হয়বান।

সত্যানন্দ কুন্তিত হাসিমুখে উত্তর দিলেন, দূরে কোথাও ষাই নি তো আমি। মিছামিছি, মাতাজী, কেন আমাকে খুঁজতে বেরিয়েছ ?

উত্তর হল: খুঁজব না! তোমাকে কি বাবা বিশ্বাদ আছে! একবার নিজের ঘর থেকে পালিয়েছ তুমি, দ্বিভীয়বার আশ্রম থেকে। আমার কাছ থেকেও আবার যে তুমি পালিয়ে যাবে না, তা আমি মানি কেমন করে!

আশ্র্রণ সবিশ্বরে লক্ষ্য করছিলাম আমি। কেদারের পথে কতবার কত কাছে থেকে তো এই মহিলাকে দেখেছি আমি। তাঁর ম্থে মিষ্টি কথাও নিশ্রেই শুনেছি। তবু তথন অধিকাংশ সময়েই এঁকে আমি দেখতাম বেন বিমর্ব, না হয় উদাসীন। কিন্তু আজু দেখছি একেবারে ভিন্ন মূর্তি তাঁর। সত্যানন্দের সঙ্গে তিনি কথা বললেন ভং সনার ভাষায়, কিন্তু কণ্ঠ থেকে তাঁর মধু বেন ঝরে পড়ছে। বৃদ্ধার সাদাটে নিশ্রভ চোখ ঘটি এখন মনে হয় বেন চকচক করছে।

সেই ম্থের দিকে চেয়ে সত্যানন্দ উত্তরে হাসিম্থে বললেন, মাফ কর, মাতাজী। দূরে যাবার ইচ্ছাই ছিল না আমার। ঘর থেকে বাইরে এসে চটির সামনেই দাঁড়িয়েছিলাম আমি। হঠাৎ এই ছজন চেনা লোককে দেখে একটু এগিয়ে গিয়েছিলাম কথা বলতে। গিয়ে ভনি যে এঁরাও তোমাকে চেনেন।

বহুবচন ব্যবহার করলেও স্বামীন্দী আঙ্,ল দিয়ে জিতেনকেই দেখিয়ে দিয়েছিলেন। আর জিতেনও পরক্ষণেই রন্ধার দিকে ছ-পা এগিয়ে গিয়ে সহাস্তক্ঠে বললে, কেমন আছেন, মাসীমা ? চিনতে পারছেন তো?

বিশায়কর প্রতিক্রিয়া ওই সম্ভাষণের।

ভূল করেছিলাম আমি, মনে মনে একটু অবিচারই করেছিলাম র্ছার

প্রতি। আমাদের তিনি মোটেই উপেক্ষা করেন নি—আসলে ছুজনের কারও উপর এতক্ষণ চোথই পড়ে নি তাঁর। এখন প্রথমে জিতেনকে এবং পরে আমাকে চিনতে পেরেই উৎফুল্ল হয়ে উঠলেন তিনি। বললেন, এই যে তোমরাও এসে গিয়েছ দেখছি! কি ভাগ্য আমার ষে, আবার তোমাদের দেখা পেলাম। তা কোন্ দিক থেকে এলে তোমরা ? বদরীনাথ দর্শন করে ফিরে এলে নাকি ? না সবে চলেছ সে দিকে ?

জিতেন তাঁকে ব্ঝিয়ে বললে আমাদের অবস্থা, এক সপ্তাহ বনবাদের মোটাম্টি কাহিনীও। শুনে বৃদ্ধা বললেন, তাই বল। সেইজক্ট তো পথে আর আমাদের দেখা হল না।

মাথাটাকে ছলিয়ে ছলিয়ে, টেনে টেনে কথা বললেন র্ন্ধা। তারপর একবার আমার ও একবার জিতেনের মুখের দিকে চেয়ে হাসতে থাকলেন পরম আত্মীয়ের মত।

অগত্যা আমিই জিজ্ঞাদা করলাম, গলোত্তী কোথায়?

শুনে যেন ঘুম ভেঙে জেগে উঠলেন বৃদ্ধা। যেন মন্ত একটা অপরাধ করে ফেলে তার জন্ম মার্জনা চাইছেন এমনি ভঙ্গিতে তিনি বললেন, এই দেখ—কি ভোলা মন আমার। আসল কথাটাই ফেলে রেখে আগড়-বাগড় বকে যাচছি। গঙ্গোত্তী যাবে আবার কোথায়—চটির ঘরে বসে আমাদের জিনিসপত্র গুছিয়ে ঠিক করছে। চল, চল তার কাছে। পথে কতবার যে সে তোমাদের কথা বলেছে!

ফুটপাত থেকে এক ধাপ নীচেই ছোট একটি দোতলা বাড়ির কাছে গিয়ে গলা চড়িয়ে তিনি ভাকলেন: গলোত্তী, ও গলোত্তী—আও বেটি। দেখো ফির কিসকা দর্শন মিল গয়া।

প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই দেখা গেল দোতলার বারালায় গলোত্রীর পরিচিত মুখখানি। পরক্ষণেই আমার কানে এল তাঁরও উন্নসিত কণ্ঠস্বর: আ: হা:— চাচাজী আ গয়ে! কিতনা ভাগ্য হায় মেরা। বদরীনাথজীকী রূপা। নহী তো ফির ভেট ক্যায়সে হোতা। হম তো অভী চলহ রহী থী।

বলতে বলতে তরতর করে নীচে নেমে এলেন তিনি।

জিতেনের সকে চোধাচোধি হতেই আবার উচ্চুদিত সম্ভাবণ গকোত্রীর :

য়হ দেখিয়ে—লছমন ভাইয়া ভী আজ দাখহীমে হায়, তব হহুমানজী কাহা

শায়েগা। বছত ভাগ্য হায় মেরা, ফির দবকা দর্শন মিল গয়া।

নির্মণ কোতৃক বার বাজিক আনদ বেন করে পদ্ধে পদ্ধে নির্মোজীর চোধ ছটি থেকে; হাসি তাঁর সারা মুখেই। জিতেনও উৎফুল্ল; হাসছে আমাদের বাহাছরও।

'দোতলার ঘরে গিয়ে দেখি যে, তাঁদের জিনিসপত্র পরিপাটি করে গুছিয়ে বেঁধে রাধা হয়েছে। যাত্রার আয়োজন সম্পূর্ণ। তবু বাস ছাড়তে ঘণ্টাত্রেক দেরি আছে শুনে মেঝের উপর গোল হয়ে বসলাম আমরা। প্রথমেই গঙ্গোত্তীর মুখে শুনলাম তাঁদের ভ্রমণ-কাহিনী। আমরা যা অহুমান করেছিলাম তাই ঘটেছে—মোটরের পথে চলেছেন বলেই এরই মধ্যে বদরীবিশাল দর্শন করে আবার এই পর্যন্ত ফিরে আসতে পেরেছেন তাঁরা।

গঙ্গোত্রীর জননীর মুথের দিকে চেয়ে জিজ্ঞাসা করলাম আমি: বদরীনাথজীকে কেমন দেখলেন ?

শুনেই ছই হাত জোড় করে উদ্দেশ্যে প্রণাম করলেন বৃদ্ধা। আমার প্রশ্নের ওই তাঁর উত্তর। কিন্তু গলোত্তী হাসতে হাসতে আমাকে বললেন, সে বড় অভুত ব্যাপার, চাচা। পাশাপাশি দাঁড়িয়ে দর্শন করলেও তৃত্তন বাত্তী এক রকম দেখে না বদরীবিশালকে। মা বলেন যে তিনি বিফুজী দর্শন করেছেন, স্বামীজী মহারাজ দর্শন করেছেন শিবমূর্তি।

মনে কৌতৃহলের চেয়ে কৌতৃকই বেশী জাগে এরকম কথা ভালে। স্থতরাং আমি গলোত্রীর ম্থের দিকে চেয়ে মুচকি হেসে বললাম, আর তৃমি কি দর্শন করলে?

শুনে শব্দ করেই হেদে উঠলেন গলোত্রী। আর দেই হাসির ফাঁকে ফাঁকে বললেন, আমার, চাচা, পাপ-চোধ। আমি দেখলাম, কেবল কিরীট-কবচ-কুণ্ডল—সোনাদানা মণিমুক্তার বাহার।

হাসি হাসি মুখে আমাদের আলাপ ভনছিলেন স্বামী সত্যানন্দ। এবার তিনি মস্তব্য করলেন সংস্কৃত শ্লোক আবৃত্তি করে: বাদৃশী ভাবনার্যক্ত সিন্ধির্ভবতি তাদৃশী'।

শুনে হো হো করে হেদে উঠল জিতেন। আমার মুখের দিকে চেয়ে সে বললে, তা হলে মণিদা দেখানে গেলে দেখবেন যে প্রকাণ্ড একটি কড়াভে আলু-কাঁচকলার ডালনা রাঁধা হচ্ছে।

গ্ৰোত্ৰী ঈষৎ বিশ্বিত দৃষ্টিতে তার মূখের দিকে চেয়েছেন দেখে জিতেন

হাসি একটু ক্ষিত্রে ভার ব্রুম ভবিষ্কাশীর আনত পরিস বাখ্যা ভনিবে দিল সকলকে: একটুও বাড়িয়ে বলি নি আমি। তীর্থে এলে কি হবে! মণিদা তো দিনরাত কেবল রালা আর থাওয়ার কথাই ভাবছেন। এই চামৌলিতে চুকেই উনি এক ঘণ্টা ধরে প্রায় এক বিয়ের বাজার করলেন; নতুন এক গন্ধমাদন চাপিয়েছেন বেচারা বাহাছ্রের পিঠে। তা ছাড়া মণিদার নিজের ঝোলা খুঁজে দেখুন, দেখবেন যে সেরখানেক কোটা তরকারী আছে তার মধ্যে।

অভিষোগ মিথ্যে নয়। স্থতরাং হাসিম্থেই সেটি হজ্জম করে আমি বললাম, ডালনা হোক, ডাল হোক, ভাগোয় থাকলে তা তো দেখব বদরীনাথের মন্দিরে উপস্থিত হবার পর। আপাততঃ আমার হুর্ভাবনা অক্ত কারণে। পায়ে এখন বে বকম ব্যথা বোধ করছি তাতে সামনের ত্রিশ মাইল পাড়ি দিতে পারব কি না, সেই সম্বন্ধেই মনে সন্দেহ আমার।

গলোতীর উদ্বিগ্ন প্রশ্নের উদ্ভবে ব্ঝিয়ে বললাম ব্যাপারটা। শুনে শভিক্ত জনের মতই আমাকে পরামর্শ দিলেন তিনি: ঝুঁকি না নিয়ে পিপুলকুঠিতেই একটি ডাণ্ডি বা কাণ্ডি ভাড়া করবেন, চাচা। আমার মাতো জর-গায়েও ওই কাণ্ডির দৌলতেই প্রায় একশো মাইল পাড়ি দিয়ে এলেন। আর এই স্বামীজী—যোশীমঠ থেকে পিপুলকুঠি পর্বস্ক তাঁকে তোকাণ্ডিতেই এনেছি আমরা।

আবার স্বামীজীকে তাকিয়ে দেখলাম আমি; পরক্ষণেই তাকালাম সোজা গঙ্গোত্তীর চোখের দিকে।

গল্প করতে করতেও কয়েকবার এমনি নারবে স্বামীজীর সম্বন্ধে প্রশ্ন করেছি গলোত্রীকে। এবার বুঝি বুরতে পারলেন তিনি যে, শুধু ওইটুকু শুনেই কোতৃহল আমার তৃপ্ত হয় নি। না হলে ওই কৌশলটুকু তিনি করতে গোলেন কেন?

নিজের হাত-ঘড়িটির দিকে একবার তাকিয়ে দেখেই হঠাৎ একেবারে উঠে দাঁড়িয়ে তিনি বললেন, শেষবার আপনার উপর একটু জুলুম করব, চাচা। চলুন আমার দকে একটা চায়ের দোকানে। দেখি, একটু স্পেশাল চা আপনাক খাওয়াতে পারি কি না।

খাওয়াটা নেহাতই উপলক। আমার জানবার ইচ্ছাটা মিটল বাকি ফুজনের চোখের আড়ালে বাবার পর। প্রথমে আমানিক প্রিক্তি করেছিলেন গালোটা লামানী মহারাজকে, চাচা, আপনারাও চেনেন নাকি ?

ঘাড় নেড়ে স্বীকার করলাম দেখে গঙ্গোত্তী আবার জিজ্ঞাসা করলেন, কোথায় দেখা হয়েছিল আপনাদের ?

উত্তর দিলাম, হরিদারে। একটি আশ্রম দেখতে গিয়েছিলাম আমরা। সেখানেই এই স্বামীজীর সঙ্গে দেখা হল।

কথাবার্তাও হয়েছে নাকি ?—আবার জিজ্ঞাসা করলেন গঙ্গোত্রী।

সত্য উত্তরটা তৎক্ষণাৎ মুখে এল না আমার। এঁরা হাঁকে সমাদর করে সঙ্গে নিয়ে বাচ্ছেন বলে ব্ঝতে পেরেছি তাঁর সন্ধন্ধে গলোত্রীর মনে কোন বিরূপ ধারণা ক্ষ্ণে করতে চাই নে আমি। স্থতরাং এবারও গোপনে জিতেনের গা টিপে তাকে সতর্ক করে দিয়ে গলোত্রীকে আমি বললাম, অতি সামান্ত—সাধু-সন্ন্যাসীদের সঙ্গে বেমন হয়ে থাকে।

তারপর অল্প একটু হেদে জিজ্ঞাসা করলাম, কিন্তু তোমরা ওঁকে ডোমাদের দক্ষে নিয়ে যাচ্ছ যে ?

উত্তরে গকোত্রী যেন লজ্জিত হয়ে বললেন, আমি কেন? ও খেয়াল তো আমার মায়ের।

চমকে উঠলাম আমি। তৎক্ষণাৎ মনে পড়ে গেল ওই গলোতীর মৃথ থেকেই তাঁর জননীর যে অস্থ্য আবেশের বর্ণনা আমি শুনেছিলাম। যে খামী তাঁর মৃত, তাঁকেই সন্ন্যাসীর সাজে জীবস্ত ফিরে পাবার অদম্য ও অসংশোধনীয় আকাজ্রার কথা। সন্দেহ জাগল আমার মনে—বৃদ্ধার সেই আকাজ্রাই তৃপ্ত হয়েছে নাকি এই সভ্যানন্দ আশ্রমকে দেখে ?

কিন্ত গলোত্তী দৃঢ়স্বরে অস্বীকার করলেন তা: না চাচান্দী। অভটুকু জ্ঞানবৃদ্ধি আমার মায়ের এখনও আছে। তবে তাঁর মনের আর একটি তুর্বল দ্বার ধাকা দিয়ে ভেঙে ভিতরে প্রবেশ করেছেন স্বামীন্দী।

আমার মনের মধ্যে উদগ্র কৌতৃহল সত্ত্বেও নির্বাক আমি।

কোন উত্তর না পেয়ে গঙ্গোত্তীই আবার জিজ্ঞানা করলেন, স্বামীজী মহারাজ তাঁর নিজের কথা আপনাকে কিছু বলেছেন নাকি ?

গলোত্তীর দৃষ্টি এড়িয়ে উত্তর দিলাম আমি, একবার বুঝি ভনেছিলাম বে, নিজম্ব একটি আশ্রম করবার ইচ্ছা আছে স্বামীজীর।

আর কোন কথা? ওঁর পূর্বাশ্রমের কোন সংবাদ?

গলোত্রীর কঠে আত্রিহের ইয়ান কিছে আত্রি নিজে কথাটাই বলতে চাই নে তাঁকে। মিধ্যা কথা মুখে উচ্চারণ করতে না পেরে ঘাড় নেড়ে অস্বীকার করলাম।

বোধ করি সেই জন্মই আরও মন খুলে বললেন গলোত্রী: আমরা শুনেছি।
ভারি অভূত মামুষ উনি। আপনজন সকলকে ছেড়ে সন্ন্যাসী হয়ে চুকেছিলেন
গিয়ে এক আশ্রমে। কিন্তু সেধানে আর ভাল লাগছে না স্বামীজীর। অথচ
নিজ্ঞের বাড়িতেও ফিরে যারার মুধ নেই তাঁর।

গলোত্তীর নানের মধ্যেই বলবার তাগিদ রয়েছে বুঝে আমি চুপ করেই আপেক্ষা করছিলাম। ধৈর্থের পুরস্কার হাতে হাতেই পেয়ে গেলাম। কয়েক সেকেণ্ড চুপ করে থাকবার পর ফিক্ করে হেসে ফেললেন গলোত্তী; হাসতে হাসতেই বললেন, উনি কি বললেন, জানেন চাচাজী? বললেন যে, যে স্ত্রী-স্ত্তানকে বঞ্চিত করে নিজের প্রভিডেন্ট ফাণ্ডের সব টাকাও উনি আশ্রমে দান করেছেন, এখন আশ্রম থেকে রিক্তহস্তে পালিয়ে এসে আবার সেই স্ত্রী-পুত্রের কাছেই উনি কোন্ মুথে ভরণপোষণ দাবি করবেন?

## বোগাস---

হঠাৎ জিতেনের তিক্ত কণ্ঠম্বর কানে এল আমার। ঋষিকেশেও সমালোচনায় ঠিক এই কথাই ব্যবহার করেছিল জিতেন। আর তেমনি তিক্ত এখনও তার কণ্ঠম্বর। বুঝলাম যে ব্যর্থ হয়েছে আমার সতর্কবাণী—জিতেনের মনের কথা সংখ্যের অর্গল ভেঙে তার মুখে প্রকাশ হয়ে পড়েছে।

কিছ আশ্চর্য । ওই সমালোচনারই প্রতিক্রিয়া গলোতীর আচরণ ও কথায় যা প্রকাশ পেল তা সম্পূর্ণ বিপরীত। দেখি যে, নিজের প্রগল্ভতার জক্ত নিজেই বৃঝি লজ্জিত গলোতী—অফুডাপের সঙ্গে করুণারও উদয় হয়েছে তাঁর মনে। আহতের মত জিতেনের মুথের দিকে চেয়ে প্রতিবাদের ভাষা করুণ স্থরে প্রকাশ করলেন তিনি: না ভাইয়া, তা নয়। আমি বলি যে, টাজিক—বড়ই করুণ স্বামীজী মহারাজের ব্যর্থ জীবন।

ও তো আমারই মনের কথা—ঝ্যিকেশে গন্ধার ঘাটে দাঁড়িয়ে স্থামীজীর সংক্ষিপ্ত জীবন-কাহিনী শোনবার পর ঠিক ওই কথাই মনে হয়েছিল স্থামার। পালোত্তীর মুখে স্থামারই স্থান্তবের প্রতিধ্বনি শুনে স্থামি স্থিতমূখে তাঁর দিকে
-চেয়ে বললাম, তুমি ঠিকই ধরেছ মা, স্থামারও তাই মনে হয়।

বিশ্বরের উপর বিশ্বর—গলোত্তীর ওই গভীর মানবভাবোধের উৎসও

পরকণেই উদ্বাতিত হল। সমবেদনার কর্মণ মৃথথানিতে বিষয় একটু হাসি কৃটিয়ে গলোতী আমার মূথের দিকে চেয়ে বললেন, স্বামীজীকে দেখবার পর থেকেই শুক্লদেবের আর একটি রচনা বারবার মনে পড়েছে আমার।

সেই বরাস্থ চটির কাছে দাঁড়িয়ে যা করেছিলেন গলোত্তী, এবার আর তা করলেন না তিনি। হিন্দী গছে ভাব প্রকাশ করে বাংলা পছের ভাষা ও ছন্দ খুঁজে বের করতে বললেন না আমাকে। নিজেই তিনি আর্ভি করলেন:

> "ঘরেও নহে পারেও নহে যে জন আছে মাঝখানে সন্ধ্যাবেলা কে ডেকে নেয় তারে।"

শেই আর একদিনের মতই ভাঙা ভাঙা উচ্চারণ, সে দিনের মতই কুষ্টিত মুখের ভাব গন্ধোত্রীর। কিন্তু আমি দেগছি যেন মন্ত্রণক্তির প্রভাবে সেই কুষ্টিত মুখখানিও দীপ্ত হয়ে উঠেছে।

বোধ করি আমার চোধের দৃষ্টিতে উচ্ছু সিত প্রশংসা লক্ষ্য করেই গলোত্রী বিব্রতভাবে চোধ নামিয়ে নিলেন। লজ্জিত স্বরে তিনি বললেন, কি জানি, ঠিক আর্ত্তি হল কি না। সেই কতকাল আগে পড়েছিলাম আমার এক বাঙালী স্থীর কাছে। ইদানীং তো একেবারেই চর্চা নেই—ভূলেই গিয়েছি সব।

উত্তর দেবার ক্ষোগই পেলাম না আমি। জিতেন উচ্চ্ দিত কণ্ঠে বললে, চিচা না থাকলেও ববীন্দ্রনাথের কবিতার ভাব ও ভাষা যা আপনি মনে রেখেছেন, আমি বাঙালী হয়েও তা পারি নি। লাইন ছটি ভো আমার একেবারেই মনে ছিল না, যদিও আপনার মুখে শোনবার পরেই ব্রুতে পেরেছি যে, কোনদিন সম্পূর্ণ কবিতাটিই নিশ্চয়ই পড়েছিলাম আমি।

এ মস্তব্যের উত্তর দিলেন না গকোত্রী। বরং সলজ্জ আনন্দের বেটুকু রক্তিমা তাঁর মুথের উপর ফুটে উঠেছিল সেটুকু চেষ্টা করেই মুছে ফেলে আগের কথারই স্ত্রে ধরে তিনি বললেন, সত্যি চাচা, স্বামীজীর মুখের দিকে আমি চাইতে পারি নে। তাকালেই মনে হয়—ওই যে গুরুদেব লিখেছেন: "দিনের আলো যার ফুরলো সাঁজের আলো জলন না"—ইনিই বুঝি সেই।

এও আমারই মনের কথা। একটি উদগত দীর্ঘনিঃখাস চেপে রেখে আমি বললাম, বেঁচে থাক, মা। ঘাটের কিনারা থেকে এমন হতভাগ্যকে নিজের ঘরে ডেকে এনে বড় ভাল কাজ করেছ তুমি। কিছ ও-কথার প্রতিবাদ করলেন সংশারী। তবে বড় মধুর সেই প্রতিবাদ।
ম্থের হাসি লুকবার জন্মই বৃঝি খুব জোরে মাধাটা তাঁর ঝেঁকে তিনি বললেন,
সে, চাচা, আমি নই,—আমার মা। তিনিই জেদ করলেন স্বামীজীকে সলে
নেবার জন্ম।

আমি স্মিতমুখে বললাম, ও একই কথা হল। তবে পরের কথাও একট্ ভেবেছ কি ? একটি আশ্রম করে দেবে নাকি স্বামীজীকে ?

এবার পরিহাসে তরল আমার কণ্ঠস্বর। চেষ্টা করেও শেষের দিকে হাসি
চাপতে পারি নি আমি। আমার মৃথের দিকে চেয়ে গলোত্তীও হাসি
হাসি মৃথে বললেন, সে কথা আমার মাকে জিজ্ঞেস করেছিলাম। কিন্তু
ভনে মা কি বললেন আপনি অফুমান করতে পারেন তা?

ভাবেই প্রকাশ করলাম যে, পারি নে। তথন গঙ্গোত্তী আবার বললেন, মাকে তথন দেখলে আপনি, চাচা, তাকে চিনতেই পারতেন না। আমিও দেখে একেবারে তাজ্জ্ব বনে গিয়েছিলাম। আমি আশ্রমের কথা বলতেই প্রথমে তো তিনি চটে লাল। কিন্তু তার পরেই একেবারে বদলে গেল মায়ের মুখের ভাব। চোর-চোর খেলতে গিয়ে খেলার সাথীকে জ্বন্ধ করবার জ্বন্তু কাঁচা বয়সের মেয়েরা চোথমুখের হাসি চেপে খেমন ফিসফিস করে কথা বলে তেমনিভাবে মা আমাকে বললেন—আমাদের বাড়িতে ওঁকে নিয়ে খাচ্ছি ছিন আটকে রাথবার জ্বন্তু। গোপনে ওঁর স্ত্রীকে-ছেলেকে খবর পাঠিয়ে দেব। তারা কি খবর পেলে না এসে থাকতে পারবে!

উত্তর দিতে বেশ একটু দেরি হল আমার। কিন্তু স্মিশ্বকণ্ঠে বললাম, ওঠ গলোত্রী। তোমার মাকে প্রণাম করব আমি।

পায়ে হাত দিয়েই প্রণাম করেছিলাম গলোত্তীর জননীকে। গলোত্তীর মাধায় হাত দিয়ে তাঁকে আশীর্বাদ করলাম যথন স্বামী সত্যানন্দ আশ্রমকে সল্লে নিয়ে তাঁরা গাড়িতে গিয়ে উঠলেন।

গাড়ি ছাড়বার পূর্বে আবার নিমন্ত্রণ করলেন গঙ্গোত্রী কোন এক স্থযোগে আলমোডায় গিয়ে তাঁদের আতিথ্য গ্রহণ করতে।

বিদায়ের বেদনা জীবনে এত তীব্রভাবে কমই অন্থভব করেছি আমি । শেষের দিকে চূপ করেই ছিলাম। অক্সমনস্ক ভাব আমার। হঠাৎ যে শক ভনে চমকে উঠকাৰ তা ক্ৰিকিংক মোটা ইঞ্জিনের কর্মণ গঞ্জন নীয়, গলোজীর কঠে যেন অলকননার উচ্ছল কলকলোল।

জিতেনের মুখের উপর সহাস্ত একটি কটাক্ষ নিক্ষেপ করে গজোত্রী বললেন, সন্তিটি কৈলাস যদি দেখতে যান তবে, ভাইয়া, অবশ্রুই আলমোড়া হয়ে যাবেন। ওই কঠিন পথের সব খবর আপনাকে লিখে দেব আমি। আর আপনাদের মত সাথী পেলে হয়তো আমারও ঝোঁক চাপবে আর একবার কৈলাস দর্শন করবার। ন মাইল দ্বে পিপুলক্ঠি। ভারত-ভিন্নত দীমান্তে অক্তম প্রধানর বাণিজ্যকেন্দ্র। ভিন্নতের ভোটকম্বল ও চামর, বাঘ-হরিণের চামড়া, শিলাব্ধত্ ইত্যাদি পণ্য দিরে ঠাসা এক একটি দোকান। বিনিময়ে তিন্নতে বেতে পারে মে-সব ভারতীয় পণ্য, অনেক দোকানেই তাদেরও প্রাচ্র্য চোথে পড়বার মত। বাত্রীর প্রয়োজনীয় খালুসামগ্রী এবং সাক্ষসক্ষা তো আছেই। চামৌলির চেয়েও জমজমাট শহর এই পিপুলক্ঠি।

কিছ সেই শহরেই এ কি অভ্যর্থনা আমাদের ! বেমন প্রকৃতির, মাছুবেরও তেমনি অপ্রসন্ন মুখ। অতিথির অভ্যর্থনা দূরে থাক, আশ্রন্থই পাই নে কোথাও।

কালীকমলীওয়ালার প্রকাও ধর্মশালার দীনহীন সাজ দেখে এবং ভিতরে স্থানাভাব আছে শুনে বাস থেকে নেমে আমার ভাঙা পা নিয়েই জিতেনের সঙ্গে ঘুরে ঘুরে তিন-চারটি চটি পর্যবেক্ষণ করলাম। কিন্তু সর্বত্রই শুনি স্থানাভাব। একজন প্রথমে আখাস দিয়ে কিছুক্ষণ তার বারান্দায় বসিয়ে রাখবার পর শেষ পর্যন্ত বিদায় করে দিল আমাদের দলটিকে। অগত্যা ধর্মশালাই আশ্রয়।

সেই তো বাবারই প্রতিষ্ঠান। কিন্তু এ কি ত্রবস্থা তার! শহর ও পল্লীজীবনের যা যা অবাঞ্চনীয় কেবল সেইগুলিরই যেন বিশৃদ্ধল একটি স্থূপ। দোতলার সিঁ ড়ির মুখেই শোচাগার। সিঁ ড়ির তুই ধারে স্থলীর্ঘ ঢালা বারান্দা থাকলেও তা অতিক্রম করে পায়রার খোপের মত বে-সব প্রকোষ্ঠে গিয়ে প্রবেশ করতে হয় তাদের প্রত্যেকটিরই হার বলতে কেবলই ওই প্রবেশপথ। তাতে চৌকাঠই নেই, তা কবাট থাকবে কোথায়? মাটির মেঝে মনে হয় যেন এই উত্তরাখণ্ডেরই রিলিফ ম্যাপ এক একখানি—এমনি অসমান পাথর ও মাটির বিক্যাস। বাতায়ন দ্রে থাক, গবাক্ষও নেই বিপরীত দিকের দেয়ালে। অপরিচ্ছন্ন অন্ধকার ঘরগুলি মনে হয় যেন এক একটি অন্ধকুপ।

অথচ এহেন ধর্মশালাতেও গিজ্ঞগিজ করছে লোক। পাঁতি পাঁতি করে খুঁজেও কোন ঘরেই জায়গা না পেয়ে শেষ পর্যন্ত যেখানে আশ্রয় নিলাম আমরা, তাকে চিলে-ঘর বলা যেতে পারে। সিঁড়ি দিয়ে উঠে বাঁ দিকের ঢালা বারান্দায় যাবার পথ বই নয়। তবু আয়তন একটু বেশী আছে দেখে ওধানেই দেয়ালের পালে তাড়াভানে আমাদের বিছানা ইটি লৈতে অথেকটা পথ অধিকার করলাম আমরা। তারপর ছুটে নেমে গেলাম একটু আলো এবং থোলা হাওয়ার সন্ধানে।

কিছ হাওয়ার অভাব না থাকলেও বাইরে খোলা আকালের নীচেও আলো কোথার! আকাশ বে ইতিমধ্যে আবও কালো হয়ে গিয়েছে। ফোটা ফোঁটা বৃষ্টি পেয়েছিলাম পথেই, এখন দেখি বে বেশ বৃষ্টি হছে। প্রকৃতির বড়বছে যোগ দিয়েছে আমার নিজের দেহটিও। চা খাবার উদ্দেশ্যে পাশের একটি দোকানে যেতে যেতেই বেশ ব্যুতে পারলাম বে, আমার ভান পায়ের সেই খচখচ ব্যাথাটা একটুও কমে নি।

চামৌলিতে গঙ্গোত্রীদের বিদায় দেবার পর থেকেই মনটা তো খারাপ হয়েই ছিল। তার ওপর এত দব প্রতিকৃল অবস্থার চাপে আরও মৃষড়ে পড়ল তা।

অমুক্ল নয় কোন অবস্থাই। উপরের ওই মেঘে-ঢাকা আকাশের মতই গোমড়া মুখ দেখি চায়ের দোকানদারদেরও একজনের। অভ্যাসমত স্বতম্ব একটু পরিচ্ছর গরম জল চেয়েছিলাম তার কাছে। কারণটা মন দিয়ে শুনলেও পরে কিন্তু সে বিরক্ত হয়েই উত্তর দিলঃ অত ঝামেলা করতে পারব না বাবু। আমার তৈরি চা অত্য পাচজনে যা থাচ্ছে তাই থাও তো খাও, নইলে. অত্য দোকান দেখ।

হোটেলের অভ্যর্থনা ও সরবরাহ ওর চেয়ে উন্নত নয়।

ধর্মশালার নীচের তলায় রায়াঘরে চুকতেও প্রবৃত্তি হয় না। স্কতরাং জিতেন স্থানীয় একটি হোটেলেই রাত্তে আমাদের থাওয়ার ব্যবস্থা করেছিল। কিন্তু ধ্যাসময়ে দেখানে উপস্থিত হয়েও শুনি যে ভাত তথনও উনানের উপরে চাপানোই হয় নি। আধঘন্টাখানেক অপেক্ষা করবার পর অপরিচ্ছয় টেবিলের উপর আহার্যহিসাবে য়া পাওয়া গেল তা ভোজ্য হলেও খাল্প নয়। কেলারক্ষেত্রে অপরিপক থিচুড়িও যে সমাদর ও শ্রন্ধার সংমিশ্রণে দেবভোগ্য প্রমায় হয়ে উঠেছিল তার বিন্দুমাত্রও নেই এই মহাব্যস্ত পেশাদার ব্যবসায়ীয় বাক্য বা আচরণে। নিছক পেটের তাগিদেই কিছু গলাধ্যকরন করতে হল। অমন যে বাহাত্রর, তারও অক্ষচি না থাকলেও অতৃপ্তি প্রায় আমাদেরই মত।

হোটেলের বাইবে অবস্থা আরও প্রতিক্ল। ইতিমধ্যে ধারাবর্বণ ভক

হরেছে ক্রোরিনির সাঁচ অবশ্ব কি করে শালো মলছে বলেই অন্তর্জ অন্ধকার মনে হয় আরও গভীর। টর্চ জেলে পথ ঠিক করলাম। কিন্তু প্রতি পদক্ষেপেই ভাঙা পায়ে থচখচ ব্যথাটা লাগছেই।

ইতিমধ্যে ধর্মশালায় আমাদের দখল-করা জায়গাটুকুতে বা ঘটেছে তা আমি কেবল বে কল্পনা করতে পারি নি তা নয়, এখন চোধে দেখেও বিখাস হয় না আমার। সঙ্কীর্ণ ওই চিলে-ঘরের মধ্যেই দেখি বে, আরও ছজন লোক এসে অবশিষ্ট জায়গাটুকু দখল করে সটান শুয়ে পড়েছে। পরিপাটি করে পাতা আমাদের শখ্যা ছ্খানিও অন্ত একরকম আক্রমণে বেদখল হয় হয় অবস্থা।

দর্শনের পূর্বেই স্পর্শ। বেশ মোটা এক ফোঁটা জল এসে পড়ল আমার প্রায় বন্ধতালুর উপরে। ভয়ের নয়, শীতের শিহরণ অফুভব করলাম আমার সর্ব অকে; আর সেই জন্মই চোখের দৃষ্টিও আমার অত্যন্ত সতর্ক ও তীক্ষ হয়ে উঠল।

ততক্ষণে বাহাত্ব একটি মোমবাতি জালিয়েছে। সেই অল্প আলোতে দেখি বে, টালির ছাদের চাব-পাঁচটি ফুটোর ভিতর দিয়ে বড় বড় কোঁটায় বৃষ্টির জল পড়ছে আমাদের শধ্যার উপরেও। ইতিমধ্যেই বেশ ভিজেও গিয়েছে লেপ-তোশকের কোন কোন জায়গা।

ঘটনা শোকাবহ হলেও শোক করবার সময় নেই তথন। শাস্ত্রবাক্য—
সর্বনাশ উপস্থিত হলে পণ্ডিতেরা অস্ততঃ অর্ধেক রক্ষা করতে চেষ্টা করবেন।
আমরাও তাই করলাম। জিতেন ক্ষিপ্রহন্তে ঘটি শয়াই গুটিয়ে কেলল।
ঠিক কোন্ কোন্ জায়গায় যে উপর থেকে বৃষ্টি-জলের ফোঁটা পড়ছে তা
মিনিট দশেকের মধ্যেই বুঝে নিল সে। তারপর থালা-ঘটিবাটি ষা আমাদের
সক্ষে ছিল তা থেকে এক একটি পাত্র নির্দিষ্ট এক এক স্থানে রেখে জলের
নিম্নগতি সাফল্যের সক্ষেই প্রতিরোধ করল সে। অবশিষ্ট যে নিরাপদ
স্থানটুকু পাওয়া গেল সেখানেই অতঃপর সংক্ষিপ্ত শহ্যা রচনা হল আমাদের।

কিছ স্থা কোধার ? বৃষ্টির আক্রমণ থেকে আত্মরক্ষার উপায় উদ্ভাবন করে সার্থকভাবেই তা প্রয়োগ করেছি আমরা। কিছ ধ্বনির আক্রমণ প্রতিরোধ করবার উপায় তো জানা নেই। খাঁটি ধর্মশালা এটি। খোল-করতাল সহযোগে সাড়ম্বর ও সমবেত কণ্ঠের তুমূল কীর্তনধ্বনি ঠিক আমাদের পালের খন বেক্ত্রের পালেই আগেই গা ঢেকেছিলান, এখন কালও ঢাকলান।
তথাপি স্বরবন্ধের আক্রমণ থেকে নিভার নেই। আর মূম আগতে না বর্তনই
দেহের বিভিন্ন স্থানে এত কণ্ডুন্নন নাকি ?

মড়ার উপর থাঁড়ার ঘা হানল জিতেন। আমি ক্রমাগতই উসখুল করছি বুঝে একদময়ে দে আমার গায়ে একটি ঠেলা দিয়ে বললে, বর্বরতা থেকে সভ্যতায় ফিরে এলেছেন বলে চামোলিতে আপনি উৎসব করতে চেম্নে-ছিলেন। এথানে পাশের ঘরে উৎসবই তো হচ্ছে। তাতে এত বিরক্ত হচ্ছেন কেন ?

্কেবল কি বিরক্তি! দৈহিক মন্ত্রণাও ততক্ষণে অসহ হয়ে উঠেছে। আমি উঠে বসে বললাম, একটা আলো জাল তো জিতেন। দেখি, কিসে এত কামড়াছে।

টর্চের অল্প আলোতেই যা চোখে পড়ল তা অদৃষ্টপূর্ব দৃষ্ট।

প্রথমে ইত্র-ছানা বলেই ভ্রম হয়েছিল—এতবড় আকৃতি এক একটির।
চশমা পরে ভাল করে তাকিয়ে দেখি যে, ওরা আসলে ছারপোকাই—
হিমালয়ের প্রাণী বলেই বৃঝি অসুপাত রক্ষার জন্ম প্রকৃতি অতবড় আকার
দিয়েছেন ওদের। তৃই শয়ারই সর্বত্র পিপীলিকার মত ছড়িয়ে পড়েছে তারা।
ইতিমধ্যেই আমাদের রক্ত কিছু কিছু যে তাদের প্রত্যেকেরই পেটে গিয়েছে
তারও প্রমাণ পেলাম বিছানার চাদরের অকেই। আমার অজ্ঞানতে আমারই
কণ্ড্রনশীল অঙ্গুলির নিজ্পেষণে যে কটি প্রাণী মারা পড়েছে তাদের পেটের
ভিতর থেকে বেরিয়ে আমার দেহের তাজা বক্ত আমারই শয়ায় ছড়িয়ে
পড়েছে। প্রায় যুদ্ধক্ষেত্রের অবস্থা প্রত্যক্ষ করে বিফারিত চোথ আমাদের
ফ্রন্থনেরই।

মোমবাতি জালিয়ে তার উজ্জ্ঞলতর আলোতে দেখা গেল যে, দেয়ালের গা বেয়ে জগণিত পিপীলিকা-বাহিনীর মত অসংখ্য ধারায় অমনি জতিকায় ছারপোকারা সব নেমে আসছে হয় উপরের ছাদ, নয়তো ওই দেয়ালেরই কোন কোন ফুটো বা ফাটল থেকে। সবকটি বাহিনীরই লক্ষ্য যেন আমাদেরই হ্রুফেননিভ শয়া হটি, যদিও আরও তিনটি লোক এই ঘরের মেঝেতেই কালো কম্বলের উপর শুয়ে নাক ডাকিয়ে মুমোচ্ছে।

আত্মরকার জন্ম বৃদ্ধ করেছিলাম আমরা। কিন্তু বৃথা চেষ্টা বক্তবাব্দের

নত এ ক্রেন্ট বিশ্ বিভ ক্রেন্ট না বটে, তবে আক্রিক অর্থেই ওরা বে অসংখ্য। মেরে শেষ করা যাছে না ওই ছারপোকা-বাহিনীকে। আর গায়ের জােরে ওরা আয়ালের সকে না পারলেও কৌশলের প্রতিবাগিতার ওলের জুড়ি আমরা নই। আলাে দেখলেই পালাতে জানে ওরা, আর টালির ছালওরালা এই ভাঙা বাড়িতে ওলের লুকবার আয়গারও অভাব নেই। আমরা আলাে নিভিরে ওলেই গোপন গুহা খেকে বেরিয়ে এনে আবার আক্রমণ শুক করে ওরা।

পুন:পুন: শরশযার ষত্রণা আর সহু করতে না পেরে শেষে আমরাই রণে ভঙ্গ দিয়ে বাইরে বারান্দায় গিয়ে বসলাম।

পাশের ঘরে কীর্তন তখন খেমে গিয়েছে, তথাপি ঘুমবার অস্কুক্ল নয় পরিবেশ। অসহায়ের মত আমি বললাম, তিন সপ্তাহেরও বেশী হিমালয়ে ভ্রমণ করছি আমরা—এত হুর্ভোগ অন্ত কোথাও ভুগতে হয় নি। আজ এমন কেন হল তা বলতে পার জিতেন ?

উত্তর না দিয়ে আর একটি প্রশ্ন করল সে: আপনার কথাই সত্য হল নাকি, মণিদা? পথে সাপটাকে মেরেছি বলেই এখানে এই ছুর্ভোগ নাকি আমাদের?

আন্ধকারে মুখ দেখা গেল না তার, কিন্ত স্পষ্টই আত্তিত কণ্ঠস্বর। শুনে এত কটের মধ্যেও হালি পেল আমার। বললাম, একটি দাপ মারবার প্রতিফল বদি এই হয় তাহলে আন্ধ রাত্রে শত শত ছারপোকা মারবার শান্তি কি হতে পারে তা কল্পনা করতে পার তুমি ?

সে চেষ্টা করল না জিতেন। কিন্তু অপ্রসন্ন কঠেই সে বললে, নালা-চটি থেকে ফিরে গেলেই ভাল ছিল।

আমি এবার তার পিঠের উপর আলগোছে একটি হাত রেখে বললাম, তা যথন করা হয় নি, তথন প্রতিকৃল অবস্থার সকে নিজেদের খাপ থাইয়ে নেওয়া ছাড়া আর কি উপায় আছে এথন ? যোগীর মত, এস, বসে বসেই একটু ঘুমিয়ে নেবার চেষ্টা করা যাক।

শেষ পর্যন্ত ওই সঙ্কীর্ণ বারান্দাতেই ভূমিশব্যায় একটু ঘূমিয়ে নিরেছিলাম।
কিন্ত ভাতে কি আর বিশ্রাম হয়। সকালে দেহে রাজ্যের ক্লান্তি আর
মনে অবসাদ।

ज्ञानि नकारन डिटोर्ट नार्शाहेबरिक पार्वीत बन्न देखित स्नात स्कूम हिना बिराजन।

তিক কঠখন তার। ব্যালার বৈ, আন্ধ সামনের টানের চেয়ে পিছনের ঠেলাই তার দেহ ও মনের উপর বেশী কান্ধ করছে। গত রাত্রির তুর্ভোগের শ্বতিই কেবল নয়, বর্তমানের অশ্বন্তিও প্রবল। দিনের আলোতে আবার স্পাই হয়ে ফুটে উঠেছে ওই ধর্মশালা ও তার পরিবেশের সমন্ত কদর্যতা। ক্রম্বন্ধেছে ছারপোকার বদলে মান্থবের উৎপাত। কলরবে মৃথর হয়ে উঠেছে সমন্ত বাড়িখানি। আমাদের অধিকৃত চিলে-দরখানির ভিতর দিয়ে পায়েকাদা বা কাঁধে মোট নিয়ে অবিরাম স্রোতে নরনারী যাবা যাতায়াত করছে তাদের চোঝের দৃষ্টিতে একটুও নিমন্ত্রণ নেই আমাদের জন্ত। নিমন্ত্রণ নেই চায়ের কোন দোকানেও; কলতলাতেও ঠেলাঠেলি। সমগ্রভাবে এই পিপুলকুঠি যেন প্রতিমূহুর্তেই ঠেলে বহিষার করতে চায়্ন আমাদের মত ত্রুন অবাঞ্চিত অতিথিকে।

কিছ সামনে বদগীনাথেরই বা আমন্ত্রণ কোথায় ? সামনের পথ অবশ্র এখান থেকে চোখে পড়ে না। তবে প্রকৃতি বে বাধা দিছেন তাতে 'ঢাক-ঢাক গুড়-গুড়' নেই। তেমন ধারাবর্ধণ এখন না থাকলেও বৃষ্টি পড়ছেই। তার সঙ্গে আজ আবার একটু হাওয়াও আছে। কালো আকাশে প্রতিশ্রুতির পরিবর্তে মাঝে মাঝে বরং দেখা বায় জুকুটির হ'শিয়ারি।

কঠিনতর প্রতিবন্ধকতা রয়েছে আমার নিজেরই ডান পারের গুল্ফ-সন্ধিতে।

গত বাত্রে অনেককণ ধরে সেই ব্যথার জান্নগাটাতে আন্নোডেক্স মালিশ করো াম, কিন্তু কোন উপকারই হয় নি। চলতে গেলেই খচৰচ করছে সেই জান্নগাটা।

ভিক্ত কবিরাজী পাচনের মত চা থেতে থেতে মনটা আমার বখন আরও ভিক্ত হয়ে গিয়েছে তখনই পথের ওপারে ধর্মশালার বারালা থেকে জিভেনের অসহিষ্ণু কঠের ভাক কানে এল আমার: শীগগির আহ্ন মণিদা, বড্ড দেরি হয়ে বাচ্চে বে।

তাকিয়ে দেখি বে, ইতিমধ্যে নিকেও সে বণসাকে সেকে যাত্রার জক্ত প্রস্তুত হয়েছে।

সি'ডি দিয়ে উপরে উঠতে গিয়েই ডান দিকের বারান্দায় চোখে পড়ক:

ক্ষেকটি পরিচিত মুখ। কেদবিক্ষেত্র ক্ষেত্র হিলাক আৰু ক্রটিকে। অনেক কুলি সলে নিরে ডাণ্ডি ও কাণ্ডিতে চড়ে এসেছিলেন পাটনার স্ত্রী-পুরুষ চার-পাচ জন। প্রোচ বরস সকলেরই। তাদেরই একজন পুরুষ হাসিম্থে সভাষণ করলেন আমাকে।

ं আমরা তথনই রওনা হব ওনে ছই চোধ বড় করে তিনি বললেন, অমন কাজও করবেন না বাঙালীবাবু। কাল বিকেল থেকেই যাত্রা আমরা হুগিত রেখেছি এই দুর্যোগের জন্ত। বুষ্টি থাকলে পাহাড়ের পথে চলতে নেই।

পিপুলক্ঠিতে প্রবেশ করবার পর এই প্রথম বন্ধুভাবের সম্ভাবণ শুনলাম; স্থাও আন্তরিক মকলকামনার। নিজেদের ঘরে এসে আমি জিডেনকে বললাম কথাটা।

কিছ সতর্কবাণী কানেও তুলল না সে; বললে, এখানে থাকার চেয়ে জাহান্নমে যাওয়াও ভাল।

একটু যা তার উদ্বেগ তা কেবল আমার ভাঙা পাথানির জন্ম। আমি যে খুঁড়িয়ে খুঁড়িয়ে চলছি তাই লক্ষ্য করে সে বললে, একটা কাণ্ডি নিলে হয় না ?

মান মতন একটু হেদে আমি উত্তর দিলাম, অতিরিক্ত টাকা কি সক্ষে আছে? নিজের পায়ের উপর নির্ভর করা ছাড়া এখন অন্ত উপায় নেই।

একটু থেমে আমি সদকোচে আবার বললাম, তুমি, জিতেন, আজ আমার একটু কাছে কাছেই থেকো। তাহলেই পায়ে জোর পাব আমি।

হয়তো চেষ্টাও করেছিল জিতেন। কিন্তু ওই ষে একবার বলেছি, পায়ে বুঝি পাথা আছে তার। ক্রমশঃ আমাকে ছেড়ে ্এগিয়ে ষেতে ষেতে আধ-ঘন্টাথানেক পর একেবারেই অদুশু হয়ে গেল সে।

বাহাত্ব অবশ্ব আমার পিছনে আছে। তবু মনে আমার স্বস্তি নেই।
বৃষ্টি মাথায় করে খুঁড়িয়ে খুঁড়িয়ে পথ চলছি। মনটা আমার উপরের আকাশের
মতই ভার ভার আজ। প্রতি পদক্ষেপেই আমি ষে বদরীনারায়ণের মন্দিরের
দিকে এগিয়ে যাচ্ছি ভার জন্ম একট্ও উৎদাহ বোধ হচ্ছে না। বরং মনে
আমার বিরক্তির সঙ্গে কেমন যেন একটা উদ্বেগ।

अञ्कृत अवश (करन এकि। १४ छान-थ्रहे छान।

ামণ্ডামান মর, বাস-সভক। শিশুনে শিপুন্ত পর্যন্ত বৈশ্বন, এদিকেও তেমনি, যবিও বাজী নিরে মোটর-বাসগুলির নির্মিত যাভারাত এথনও শুক্ত হর নি। অস্ততঃ বোলীমঠ পর্যন্ত পারি চালাবার পরিকর্মনা আছে উত্তর-প্রদেশের সরকারের। তথন ব্যতে পারি নি, কিন্তু এখন ১৯৬০ সালে বেশ ব্যতে পারছি যে, ভারত-ভিব্বত দীমান্তের প্রতিরক্ষা-ব্যবহা দৃঢ়তর করবার জন্তই ওই আরোজন হয়েছে। কেবল বাজীবাহী বাস নয়, সামরিক বিভাগের ভারি ভারি টাক চালাবার জন্ত প্রস্তুত হচ্ছে এই নতুন মোটর-সভক। স্থতরাং বেমন দৃঢ়, তেমনি প্রশন্ত এই পথ। আর বিশায়কর বিভাগ। এমন ভাবে টেনে টেনে, ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে নিয়ে যাওয়া হয়েছে পথ বে চড়াই-উতরাই প্রান্ধ বাঝাই যায় না।

পথ হৃগম বলেই ভাঙা পা ও ভাঙা মন নিয়েও চলতে পারছিলাম আমি।
কিন্তু খানিকক্ষণ পরেই ভেংচি কাটল সেই আমার একমাত্র বন্ধুও। আর
ভাও অনেকক্ষণ পর একজন মান্ত্র দেখে মনটা বেই আমার একটু ভাজা
হয়েছে ঠিক তথনই।

বিপরীত দিক থেকে একা একা আসছিলেন একজন। গৃহত্বের বেশ, কিন্তু সাধু-সাধু রূপ। সৌমাম্তি প্রৌচ ষাত্রী। কাঁচা-পাকা লখা চূল মাধার, তেমনি লখা দাড়ি বুক পর্যন্ত ঝুলে পড়েছে। আমার সামনে থমকে গাঁড়িরে স্মিতমুখে সম্ভাবণ করলেন তিনিঃ জয় বদরীবিশালকী!

খুশী হয়ে আমিও প্রতি-সম্ভাষণ করলাম। কিন্তু তার পরেই একটি যেন বক্স হানলেন তিনি—ছঃসংবাদের বক্স।

वनत्नन, এक हे नावधान रात्र भथ करना वाव्-नामत्न धन नामत्क ।

ধস! ভদ্রলোকের মৃথ থেকে শুনলাম কথাটা, না আমারই বুকের মধ্যে ধপ করে একটা শব্দ হল! বিহ্বলের মত জিজ্ঞাসা করলাম আমি, কি নামছে? কি বললেন আপনি?

সামনে পাহাড় ভাওছে,—উভরে বললেন ভদ্রলোক: পথ কঠিন, ভাই শাবধানে চলতে বললাম।

তথাপি মৃঢ়ের মত আমি তার মৃথের দিকে চেম্নে আছি দেখে একটু ছেলে আখাবের স্থরেই তিনি আবার বললেন, অত ভাবনা কেন? ভেমন কিছু নয়—আমিও তো সেই পথেই এলাম। বছরীবিশালের নাম করতে করতে চলে যাও। তবে সাবধানে পা ফেলো।

শ্ব কিবিরে বৈশি বে, ভারণাই নিহার চিক বারার শিছনে পাড়িরে শানারে কথাবার্তা ভনছে। অসহিষ্ণু মুখের ভাব তার। ভভাছধ্যারী বাত্রীটিকে পথ ছেড়ে বেবার পর আমাকে উদ্দেশ করে সে বললে, চলিয়ে বার্জী, হমনে পহলেহী ভনা থা।

व्याभि विवक इत्य वनमाभ, उत्य व्यारंग विनम नि त्कन ?

বাহাত্বও বিবক্ত হয়েই উত্তর দিল: ক্যা হোতা বোলনেসে ? ঠহরনেকা মন নহী থা ছোটাবাবুকা।

তক্র মত সহিষ্ণু বে বাহাত্ব, তার আজ এত অসহিষ্ণুতা কেন ? বিশ্বিত কুলাম আমি। কিন্তু পিঠের উপর বোঝা রয়েছে তার—প্রায় গক্ল-মোধের মতই এখন তার আকার। মুখ দেখা যায় না। কি বে দে ভাবছে তা সঠিক বোঝা গেল না।

এদিকে বৃষ্টির বেগ ক্রমেই বৃদ্ধি পাছে। বদলে যাছে পথের চেহারা এবং পরিবেশের রূপও। সড়ক এদিকে আর তত প্রশস্ত নয়, দেখতেও কাঁচা সড়কের মত। সেই মোটর-সড়ক হলেও অক্সমান করলাম যে, এদিকে নির্মাণকার্য তথনও সম্পূর্ণ হয় নি। আজ উতরাই পথেই বরাবর চলে এসেছি। এখন যেখানে আছি সেটা মনে হল যে পাহাড়ের কোল নয়, চরণের কাছাকাছি। আমরা আরও একটু অগ্রসর হবার পর স্পষ্টই বোঝা গেল তা। সামনেই দেখা গেল ছোট একটি পূল যার মানে এই যে, অবিলম্বেই একটি পাহাড় অতিক্রম্ম করে আর একটি পাহাড়ের গোড়ায় গিয়ে পৌছব আমরা। আমাদের বাঁ দিকে অলকনন্দার খদ। ঝোপঝাড়ের ভিতর দিয়ে এখন মাঝে মাঝে দেখা যায় তাকে।

ওদিকে কেদারের পথের দক্ষে কতকটা দাদৃশ্য আছে এ পথের। তবে বৈদাদৃশ্যও বেশ প্রকট। ওদিকে ত্-এক ফার্লং পরে পরেই রীতিমত চটি না হোক, ত্-একটি চায়ের দোকান অবশ্যই পাওয়া গিয়েছে। কিন্তু পিপুলকুঠি ছাড়বার পর এ পথে তেমন একটিও চোথে পড়ল না।

একমাত্র ভরদা নিজের মনেরই একটা কল্পনার মধ্যে। পাণ্ডার দেওয়া গাইড বইতে দেখেছি যে পিপুলকুঠির পরেই গড়ুরগন্ধা চটি। সেটি আবার বৃদ্ধীপথের অনামধন্ত তীর্থ। পাহাড়ের উপর থেকে নেমে যাত্রীগড়ক কেটে ছু ভাগ করে যে পাগলাঝোরা খানিকটা নীচে অলকনন্দার সঙ্গে গিয়ে মিলেছে ভারেই নাম গড়ুরগন্ধা। বিষ্ণুর বাহন পক্ষীরান্ধ গড়ুর নাকি সেই নদীর তীরে. দীর্থকাল তপত্থা করে নিছিলাত করেছিলেন বলে গড়ুরগলা নাম হয়েছে তার।

শে গলার সান করলে অসীম পূণ্য লাভ হয়; অতিরিক্ত মহামূল্য একটি পার্থিব
লাভও নাকি হয় গড়ুরগলার গর্ভ থেকে কোন একটি স্ট্ডি কৃড়িয়ে ঘরে নিয়ে
বেতে পারলে। গড়ুরের বরেই নাকি সর্পবিষের অব্যর্থ প্রতিষেধক হয়ে আছে
গড়ুরগলা নদীর গর্ভন্থ প্রত্যেকটি স্কৃড়িই।

কিছ দে ছড়ি সংগ্রহ করবার জন্ত কোন আগ্রহ ছিল না আমার মনে, এমন ছর্বোগের দিনে গড়র-গলায় স্নান করবার ইচ্ছাও নয়। তীর্থ নয়, চটির জন্ত আগ্রহ আমার। আশা ছিল বে, অমন একটি নামকরা তীর্থের এলাকায় প্রবেশ করলেই দেখতে পাব যে, কোন একটি দোকানে গরম চা প্রস্তুত করে জিতেন আমার জন্ত অপেকা করছে। ভরসাও ছিল বে, তখন তাকে ব্রিয়ে-স্থ্রিয়ে রাজী করাতে পারব আজকের দিনটা দেখানেই থেকে যাবার জন্তা।

কিছ সে আশাও নিমূল হল আমার।

সামনের পুলটি পার হয়ে লোকালয়ের আভাস বেখানে পেলাম সে

জায়গাটার নাম গড়ুর চটি হলেও প্রসিদ্ধ গড়ুরগলা তীর্থ তা নয়। এখানে না

আছে মন্দির, না ধর্মশালা। চটিও নেই। একটিমাত্র দীনহীন কুটিরে সামান্ত
কয়েকটি বিবর্ণ আসবাব ও একটি জলস্ক উনান নিয়ে বুড়োমতন বে গাড়োয়ালী

দোকানদার ছবির গড়ুরের ভলিতেই উপবেশন করে একা একা তন্ত্রাম্বর্ধ
উপভোগ করছিল, ভার কাছে থোঁজ নিয়ে জানতে পারলাম বে, আমারই মত

দীর্ঘদেহ একজন বাঙালী যাত্রী আধ্যণ্টাখানেক পূর্বে এই পথ দিয়েই

রোশীমঠের দিকে এগিয়ে গিয়েছে।

স্থতরাং থাকা চলে না এখানে। আর থাকবার উপযুক্তও নয় জারগাটা।
গড়ুরগলা চটি এটি নয়। নতুন মোটর-সড়কের ধারে একেবারে নতুন একটি
চটির পত্তন হয়েছে মাত্র। এখানে জলের কল নেই, শৌচাগার নেই,
বিতীয় আর কোন দোকান নেই, একটিমাত্র দোকানঘরের চারিদিকেই স্বৃদ্দ বেড়াও নেই। কাজেই এগিয়ে যাওয়া ছাড়া আর কোন উপায়ই নেই
স্থামাদের।

এগিয়েই চললাম।

্ৰকটি নয়, এক টানে ছটি বাঁক—কতকটা ইংরেজী "S" **অক্রের মন্ড।** 

প্রবিধ দ্বন্ধ এক কার্লং হবে হরতো। একটি বেন কিছ্তকিমাকার অতিকায় জীবের অনাহারদ্ভিই উদর ও অভিকাটিত বুক। দোকান থেকেই লোজা গিয়ে নামতে হয়েছিল তার অঠবগহররে। সেধানে আর একটি ছোট পূল। সেটি পার হয়ে উঠলাম গিয়ে সেই অভি-ফীত বক্ষের উপরে। ইংরেজী "S" অক্ষরের দিতীর অর্থন্ত সেটি। অমনি বাঁক সামনে আরও আছে কি না, তাই ভারতে ভারতে পায়ের সেই খচখচ ব্যথাটা নিয়ে আজকের পথে এই প্রথম কইসাধ্য একটি চড়াই ভাঙছিলাম। কিছু বাঁকের বহিম্মটুকু অভিকাম ক্রতেই লামনে দেখলাম যেন তেপাস্তরের মাঠ। পাহাড় ও প্রথম বে দৃশ্য এইমাত্র পিছনে ফেলে এলাম, সামনে একেবারে তার বিপরীত।

মোটেই তেমন উচু নয় আমার ভান দিকের ফ্রাড়া পাহাড়টি। সামনে অনেক দ্র পর্যন্ত একটানা দৈর্ঘ ও চ্যাপটা গঠন দেখলে মনে হয় বে, ওটি পাহাড় না হয়ে আধুনিক বফ্রানিয়য়ণ পরিকয়নার একটি 'ভ্যাম'ও হতে পারে। বা দিকে অলকনন্দার খদ, কিন্তু তুলনায় অনেক বেশী গভীর এবং খাড়া ক্রি অপর তীরে ধুসর রেখার মত যে পাহাড়শ্রেণী দেখা যাচ্ছে তা মনে হয় বেন খ্বই নীচু। সামনে আমার প্রসারিত দৃষ্টিকে বাধা দেবার জফ্র না আছে কোন পাহাড়, না গাছপালা। পায়ের নীচের সড়ক কাঁচা হলেও বেশ প্রশন্ত ; আর এ জ্বায়গাটাতে মোটেই তরন্ধায়িত গঠন নয় তার। হঠাৎ বেন সমতল ভ্রমিতে নেমে এসেছি বলে অম হয়। আর সেইজ্কুই মনে হল যেন মাঠ।

কিছ উল্লাসে নেচে উঠল না আমার মন। ববং সে যেন ভয়ে বিহবল।
খনে হচ্ছে যেন জনহীন প্রান্তরে পথহারা এক পথিক আমি—সামনে ধুধু প্রকরছে তেপান্তরের মাঠ। বৃষ্টির বেগ আগেই তো বৃদ্ধি পেরেছিল। এখন, এই খোলা জারগার আমার ত্র্বল দেহের উপর চারিদিক থেকে ম্যলধারার আজমণ অসম্ভ হয়ে উঠল। পারে ক্যানভাসের জ্তো ও পশমী মোজা আগেই ভিজে গিয়েছিল, এখন গারের বর্বাভিও দেখি যে জল আর প্রভিরোধ করতে শারছে না। বেশ শীত লাগছে এখন। পারের সেই খচখচ ব্যথাটার জন্ম ক্রতেশের চলতে পারছি নে বলে আরও বেশী।

এমনি বধন দেহ ও মনের অবস্থা আমার, তথন হঠাৎ একটা আওরাজ কানে এল—শুম শুম শুম—

ভন্ন পেরে থমকে গাঁড়ালাম। পিছনে তাকিরে দেখি যে বাহাত্রও থমকে গাঁড়িরেছে। বিহুবলের মত জিজাদা করলাম তাকে: ও কি রে ?

## त्म रकारम, धम।

আর একবার চমকে উঠলাম। মাধার ছাতাটাকে চোধের লামনে থেকে
পিছন দিকে একটু দরিয়ে তুই চোধ বড় করে তাকালাম একবার সামনে ও
একবার আমার দক্ষিণের পাহাড়টির ভোঁতা চূড়ার দিকে। দৃষ্টি অতদ্র
পর্যন্ত তুলতেও হল না। ইতিমধ্যেই প্রত্যক্ষ-দর্শন। হালকা কুয়াশার পাতলাঃ
চাদরধানা ছাড়া মাঝে আর কোন আবরণ নেই। একেবারে মুধোমুখিঃ
দাঁড়িয়েছি আমরা—আমি আর ধদ।

## তাহলে এই সৈই ভয়বর !

,"

সামনে হাত দশেক দ্বেই পথ দেখি বে আর পথ নেই। রাশিরাশি মাটি, কালা, সমূল ও সপল্লব ছোট ছোট গাছ এবং ছোট মাঝারি বড়—নানা আকারের শিলা ভূপাকারে এনে পড়েছে পথের উপর। নিশ্চল ভূপ নর তা, বেন প্রাণ আছে তার। আছে অক্সঞ্চালন, আছে গতি। অথবা কোন এক অদৃশ্য চূলীর আগুনে প্রকাণ্ড একটি কটাহের মধ্যে টগ্রুগ করে ফুটছে কাদামাটি পাথরের ঘনীভূত কাথ—থেকে থেকে উপছে পড়ছে এবং সেই গতির বেগেই বাঁ দিকে প্রশস্ত এই মোটর-সড়কের সীমা অতিক্রম করে সশব্দে গড়িয়ে পড়ছে গিয়ে অলকনন্দার পাতালস্পাশী গহররে।

আবিও ভয়য়য় আমার ভান দিকের পাহাড়ের রূপ। হিমান্তি স্থাপুনন এখানে, গতির বেগে চঞ্চল হয়ে উঠেছে তার প্রত্যেকটি অলপ্রত্যাল। তবে বৈশাখের নিরুদ্দেশ মেঘ হয়ে আকাশে উড়ে যাবার আবেগ তার নয়, ওদিকে মন্দাকিনী এবং এদিকে অলকনন্দার সলে মিলনের জয় বে আবেগ ইতিপূর্বে থেকে থেকেই লক্ষ্য করেছি অবতরণশীলা প্রত্যেকটি নিঝ রিণীর অবিরাম গতিছন্দে, তেমনি উচ্ছল না হলেও ঠিক সেই আবেগই দেখছি আমার ভাইনে এই পাহাড়টির বিপুল বক্ষের অবিরাম কম্পনের ভয়য়য় গভছন্দেও। বৃঝি অলকনন্দার কোলের জয়ই তারও এই ক্রন্দন, তার গতিও নীচের দিকেই। ধীরে ধীরে স্তরে স্তরে ভেঙে লুটিয়ে পড়ছে পাহাড় পথের উপর এবং সেধান থেকে গড়িয়ে বা দিকে থদের পথে অলকনন্দার কোলের

ঝুবঝুর করে ভাঙছে, ফটফট করে শব্দ হচ্ছে পতনোমুখ শিলার সংশ অক্সান্ত শিলার সংঘর্বর। গোড়া থেকে শিথর পর্যন্ত ষডটুকু চোথে পড়ে, তার সর্বত্রই ওই একই লীলা। যেন একই হ্বরে বাঁধা হয়েছে বিপুলায়তন একটি ষম্ভ, একই ছন্দে গতি এই পাহাড়টির অগণিত কম্পমান অকপ্রত্যকের। সন্মিলিত ঐকতান—গুম গুম গুম।

নটরাজের প্রালয় নাচন মনে করতে পারি নে। কটাজাল আকাশে উৎক্ষিপ্ত হয় নি, ফুঁপড়ে নি প্রালয় বিষাণে, তাথৈ তাথৈ পদক্ষেণের আভাসও এনেই দৃষ্ঠ বা শব্দের মধ্যে। তিয়ে তাল ও বিলম্বিত লয়ের মৃত্কম্পন শুধু ব্রি তার ক্রিন্টে:। তথাপি তারই ছলে ছলে নিয়তির মত চুর্বার, সর্পের মত ক্রুর ও মৃত্যুর মত নিশ্চিত ধ্বংস ধীরে ধীরে গ্রাস করছে মিশ্রিভ শিলা ও মাটির বিপুলায়তন এই অচল পাহাড়টিকে।

অনুষ্ঠ কর ও অনিয়ন্তিত ছন্দ। কিন্তু পতন অবিরাম। তাকালেই বেশ বোঝা যার যে, চোথে দেখা যাছে যে কালো কালো পাধরগুলি, তাদের প্রত্যেকটিই যেন এক পায়ে দাঁড়িয়ে আছে কোন এক অদৃষ্ঠ সেনাণতির নির্দেশ পেলেই লাফিয়ে পড়বার জন্ম। পড়ছেও থেকে থেকেই। কিছু একটিও একা নয়। গড়িয়ে পড়তে পড়তে ডাইনে বায়ে সামনে যাকে যাকে সে ছুয়ে যেতে পারছে, তাদেরও স্বাইকেই সঙ্গে নিয়ে পড়বে সে। সেই সঙ্গে পথের উপর টেনে নামাবে সে ঝুড়ি ঝুড়ি মাটি-কাদা এবং অগুনতি পাথরকুচিও।

নামাচ্ছেও তাই। ধদ ধদ শব্দে পড়ছে বলেই ধদ নাম হয়েছে পাহাড়ের এই ধ্বংসলীলার। কিন্তু মাঝে মাঝে অধিকতর তীক্ষ ধ্বনিও কানে আদে। গতির বেগে এবং অক্যান্ত শিলাখণ্ডের দক্ষে সংঘাতের ফলে প্রকাণ্ড এক একধানি পাথরও মাঝপথেই বোমার মত দশব্দে ফেটে চৌচির হয়ে চারিদিকে ছড়িয়ে পড়ে।

পাহাড়ের ভাঙন শুরু হবার পর কথন যে কি আকারের ধদ নামবে কে বলতে পারে তা ? অস্ততঃ আমার মত অনভিজ্ঞেরা তো নিশ্চয়ই নয়।

বিক্ষারিত চোথ ছটির সম্ভন্ত দৃষ্টি দিয়ে কিছুক্ষণ এই ভয়ন্কর দৃষ্ঠ দেখবার পর আমি পিছনে বাহাছ্রের দিকে চেয়ে অসহায়ের মত বললাম, এই জায়গাটা কেমন করে পার হব বাহাছ্র ?

নীরসকঠে উত্তর দিল সে: পার না হয়ে আর উপায় কি ? খদের দিকটা ঘেঁষে ধীরে ধীরে এগিয়ে ষেতে হবে।

তার চেয়ে ফিরে গেলে হয় না?

সো ক্যায়সে হো সকতা বাবুজী ? ছোটাবাবুজী তে। আগে বাড় গয়ে।
ঠিকই তো। এতক্ষণে স্মরণ হল আমার ষে, জিতেন আমাদের সঙ্গে নেই
এবং দে একা একাই এগিয়ে গিয়েছে। অসাধারণ মোটেই নয় তার এ হেন
বাবহার। তবু—

এক নিমেবে সবগুলি দৃষ্টাস্থই মনে পড়ে গেল। প্রথমে প্ররোচনা এবং পরে অনেক আশাস দিয়ে বে ব্যক্তি ঘর থেকে আমাকে হিমানরের এই স্থর্সম



শংখ টেনে এনেছে ভার কর্তবাচ্যতির দৃষ্টান্ত হিদাবে ওদের কোনটিই উপেক্ষণীর বন্ধ। কিন্তু আৰু একেবারে সীমা ছাড়িরে গিয়েছে দে। চরম অবিবেচনা ও দায়িওজানহীনতার অকাট্য প্রমাণ তার আক্ষকের আচরণ। আমাদের মক্ষণামক্ষল সম্বন্ধে তার নির্মম উপেক্ষারও। এমন একটি ভয়ন্বর জারগাতেও দে বে তার পিছিরে-পড়া সাথীটির জন্ম অপেক্ষা করবে না, তা ইতিপূর্বের অভ সব তিক্ত অভিজ্ঞতা সব্যেও আমি করনা করতে পারি নি। আশা ও আহা ছিল বলেই মৃত্যুর ওই ভয়ন্বর ফাঁদের সামনে দাঁড়িয়ে বাহাত্বের তিক্ত কঠের নির্মম সত্যক্ষন শোনবার পর রাগের চেয়ে কোড ও তৃংথই বেশী আমার মনে। অক্সাৎ আমার চোথ ফেটে জল এল যেন। অসহায়ের মত আমি বাহাত্বকে বললাম, কি করা যাবে তাহলে ?

বাহাত্ত্ব আড়চোথে আর একবার তাকিয়ে দেখল তার সামনে ও ডান-দিকে সেই অবিরাম ধন নামার দৃষ্ট। তারপর আমাকে উৎসাহ দেবার জন্মই সে বললে, কি আর করা যাবে—এগিয়ে চলুন। ছোটবাব্ও ডো এই পথেই গিয়েছেন।

তাও ঠিক।

জিতেনের অবাস্থিত আচরণের অপর দিক ওটা। অভিমানে অদ্ধ হয়ে এতক্ষণ দেখতে পাই নি, এখন সে দিকটাও চোথে পড়ল আমার। দেখে নাহস এবং উৎসাহও একটু পেলাম। যে জায়গাটা কিছুক্ষণ পূর্বেই জিতেন পার হয়ে গিয়েছে, সেটা আমরা পার হতে পারব না কেন? আমার চোথের নামনে যে পাহাড়টা ভাঙছে তার দৈর্ঘ্যও তো খুব বেশী নয়।

আরও একটু উৎসাহ পেলাম অহা একটি দৃষ্ঠ থেকে। এতক্ষণ পর সেটিও এই প্রথম চোথে পড়ল আমার। গজ দশেক দ্বেই অটুট রয়েছে যে পাহাড়গুলি তাদের গোড়ার কাছে এই সড়কের উপরেই তিনজন লোক দাঁড়িয়ে রয়েছে দেখলাম। তাদের একজন দেখতে একটু বার্মতন, অপর হজনের হাতে কোদাল না শাবল কি সব যন্ত্র—যা থেকে অহ্মান করা যায় যে, তারা থেটে-থাওয়া মাহ্য। তিনজনেই দেখি যে আমাদের দিকে চেয়ে আছে—সন্তে হল যেন মৃচকি মৃচকি হাসছেও।

তাতেই নিজে আমি ভয় পেয়েছি বলে একটু লজ্জাও হল আমার। আবার বাহাতুত্বের দিকে চেয়ে আমি বললাম, তাই হোক তা হলে। আমি এগই— তুমি এক আমার শিছনে পিছনে। জয় বদরীবিশালকী— বলে সামনের দিকে সাঁও বাড়িকেছিলাম আৰি । কিও তথনই বাহাছৰ থপ করে আমার একটা হাত চেপে ধরল; মুখে সে ব্যাকুল করে বললে, ঠহুরো বার্কী। ওইলে মত চলনা।

তারপর একটা কাগু করল সে।

খানিকটা পিছিয়ে গেল বাহাত্র। কিছুক্ষণ বৃথি সে খুঁজল কুডসই
একখানা উচ্ পাথর; কিন্তু তা না পেয়ে অবশেষে কুশলী খেলোয়াড়ের মত
পথের উপরেই চিত হয়ে শুয়ে কপালের ফাঁদ আলগা করে পিঠের বোঝা
মাটিতে ফেলে আবার উঠে দাঁড়াল সে। ফিরে এসে আমার হাত ধরল;
তারপর বললে, অব চলো বাবুজী।

সেই অতিকায় উত্তপ্ত কটাহে ফুটস্ত কাথের মত উদ্ভাল, কিন্তু বরফের মত শীতল ভগ্নস্থপের উপর দিয়ে অন্থির চরণে সতর্ক গতি আমার। পাহাড় তথনও ভাওছেই; গড়গড় শব্দে ছোট মতন একটি পাথর অনেকথানি মাটি-কাদা সঙ্গে নিয়ে একবার এসে পড়ল প্রায় আমার পায়ের কাছেই। তের দোসর এখন ভয়; হাত-পা আমার কাঁপছে ওই যাকে বলে বাতাহত বেতলতার মত; মুখ শুকিয়ে গিয়েছে; আর প্রতি পদক্ষেপে ধচধচ বাধা লাগছে ভান পায়ের গুল্ফ-সন্ধির কাছে।

তবে জায়গাটা ছজনে নিরাপদেই পার হয়ে এলাম। সেই তিনটি লোকের কাছাকাছি আমাকে দাঁড় করিয়ে রেখে বাহাত্র আবার ওই ভগ্নতুপ অভিক্রম করে ফিরে গেল তার মোট— মানে আমাদের মালপত্রের কাছে।

লোক তিনজনের একজন কি যেন আমাকে জিজ্ঞাসা করল। কিছ তথন আমার সম্পূর্ণ মনোযোগ গিয়েছে বাহাছরের দিকে। দেখলাম যে কয়েকবার ব্যর্থ চেষ্টা করবার পর সেই প্রায় দেড়-মণী বোঝাটা পিঠে নিয়ে উঠে দাঁড়াল সে; যথাসম্ভব চোথ উচু করে কিছুক্ষণ তাকিয়ে রইল ভানদিকের সেই ভয়হুর টলমলে পাহাড়টির দিকে। তারপর চোথ নামিয়ে নিজেও সে ওই পাহাড়টির মতই টলতে টলতে আমার দিকে অগ্রসর হল।

রুদ্ধনিঃখাসে চেয়ে দেখছি আমি—অথবা কিছুই দেখছি নে। হঠাৎ কানে এল আমার—ছ'শিয়ার জওয়ান।

পরমূহুর্তেই কাতর একটি চিৎকারের সঙ্গে বিকট একটি নাদ—ঝপাৎ—ঠং। মাটিতে পড়ে গিয়েছে বাহাছুর। মোটটি তার পিঠ থেকে ছিটকে পড়েছে। কিছু আরভনে সেই বোটের চেরেও অনেক বড় মাটি-কাদ।
পাধরের বিরাট একটি তাল হড়হড় করে নেমে এসে চেপে বসেছে বাহাহরের
পিঠে বা বুকের উপর। সম্পূর্ণ মাছ্যটিকে আর দেখা যায় না। কেবল
একখানা তার হাতই বুঝি দেখলাম কিছু একটা আঁকড়ে ধরবার বার্থ চেষ্টায়
ভয়স্থপের উপরে উঠে এসেছে। আর যেন কানে এল আমার তার আর্তকণ্ঠের
কাতর আহ্বান—বাবুজী!

কিছ এ কি বৈদাদৃশ্য! আরও একটি ধ্বনি কানে এল বেন পৈশাচিক অট্টহাস্য। ওই সকে ছটি শব্<del>ড শালা</del> নেপালী!

বিশাসই হয় না বে কানে শুনেছি আমি। তবে চমকে উঠে পাশের দিকে তাকাবার পর আর অবিখাসও করতে পারি নে। দেখলাম বে সেই তিনজন লোক প্রায় আমার গা ঘেঁষে দাঁড়িয়ে ভূপতিত বাহাত্রের দিকে চেয়ে দাঁত বের করে হাসছে।

নারকীয় দৃশ্য। কিন্তু ওখানে ও অবস্থায় ওই তিনটি লোকই বে আমার একমাত্র আখাদ ও আখায়। তাদেরই উদ্দেশ্যে তুই হাত জ্ঞোড় করে আমি বললাম, বদরীবিশালকা নামপর—বচাও উদ আদমীকো।

উত্তর হল: আদমী আপ কিসকো বলতে হায় ? ওহ তো এক বৃদ্ধু জানোয়ার। উসকো তো মরণা হী চাহিয়ে।

অবিখাত আচরণ মাছ্যের প্রতি মাছ্যের। ঘুণায় বিরক্তিতে রি-রি করছে আমার মন। তথাপি আমার ছই হাতে আমি হাত জড়িয়ে ধরলাম সবচেয়ে কাছের লোকটির; কাতর অন্থনয়ের খরে বললাম, সব মানছি। তবে এখন নয় ভাইয়া—গালমল যা ইচ্ছা পরে দিও। এখন বাঁচাও ওকে— তুলে নিয়ে এল এই জায়গাটাতে। আমার তো সাধ্য নেই—গায়ে জোরই নেই আমার।

তবে গরন্ধই বা কেন ? মঞ্চক না। ও তো কুলি। তবু মাহব।

ভন্মে पि ঢালা। ও কথা ওনে ভাবান্তর যা হল তা আমার প্রত্যাশার বিপরীত। আবার দেখি যে দাত বের করে হাসছে ওরা তিনজনই।

আর মাটি-কাদা-পাথর স্থূপের নীচে পড়ে বাহাত্তর ওথানে কাঁদছে—আহত একটি কুকুরের কেঁও কেঁও ক্রন্দনধ্বনি বেন।

মাথাটা আমার কেবল বেৰ জনিতে বাভেক তবু ভাতে থেলে গেল বুদ্দিটা। বললাম, আছো বকশিশ মিলেগা—পহলে বচাও উদ কুলিকো।

লোক তিনজন এ কথা শুনে পরস্পারের মুখ চাওরাচাওত্রি করল কিছুক্প ; তারপর তাদের একজন বললে, তু টাকা লাগবে বাবু।

তৎক্রণাৎ রাজী আমি। ফলও হল তাতে। বার্মতন দেখতে যে লোকটি, সে মাথার ইশারায় সম্মতি ও স্কুম দিল; যে ছটিকে মনে হয়েছিল মজুর, তারাই এগিয়ে গিয়ে তুলে নিয়ে এল প্রথমে আমার মোটটি ও পরে বাহাত্রকে।

তবে তিনজনেই আবার গালিও দিচ্ছে তাকে। পাহাড়-ভাঙা মাটি-পাথরের চেয়ে কম ভাবি ও কম তীক্ষ নয় বেচারা বাহাছুরের উপর বিরক্তি ও বিহেষের এই অসাধারণ ও অতিরিক্ত বর্ষণ।

কিন্ত বাহাছরের দিকেই তথনও প্রধান মনোযোগ আমার। নিজের ভাঙা পা নিয়ে বথাসন্তব ক্ষতবেগে তার কাছে গিয়ে একটি হাত ধরলাম তার। তাকে টেনে তোলবার মত দৈহিক শক্তি আমার নেই, শুধু মুখে বললাম, ওঠ বাহাছর—উঠে দাঁড়াও তো।

তারপর আবার রুদ্ধনিঃখাদে প্রতীকা করছি।

কিন্তু আবার দেখলাম অপ্রত্যাশিত দৃষ্ঠ। এবার আর ভয়ন্বর নয়,
শোচনীয়। মাটিতে ভব দিয়ে উঠে দাঁড়াবার জয় দে কি প্রাণণণ চেটা
বাহাত্বের—একবার এক পায়ের উপর নির্ভর করছে দে, আবার অপরটির
উপর। একবার উঠেও দাঁড়াল দে। কিন্তু ভদি ষে দেখছি অটাবকের।
অদ্রের ওই পাহাড়টার মতই থরথর কাঁপছে বাহাত্র—যয়ণায় বিকৃত
তার মুখ। পরক্ষণেই একচাপ ধদের মতই আবার দে মাটিতে পড়ে গেল।
সঙ্গে সজেই আমার কানে এল তার আর্তকর্পের কাতর বিলাণ—বার্জী, হয়

চোধে দেখে কিছুই বোঝা যায় না। বাহাত্রের দেহের ত্-ভিন জারগার কেটে গিয়েছে দেখলাম, রক্তপাত কিছু হয়েছে এবং হচ্ছেও। কিছু একটি ক্তও তেমন গভীর নয়, রক্তপাতের পরিমাণও সামাশ্য। বাহাত্রের লোহা-পেটা শরীরটিকে কাবু করবার মত উপদর্গ একটিও নয়। তথাণি উঠে বে সে দাড়াতে পারছে না তা তো আমার কাছে প্রভ্যক্ষ সত্য। স্বতরাং অছ্মান করছি বে, তার কোমর বা পায়ের কোন অস্থি গুরুতরভাবে জ্বম হয়েছে।

ফল বাহাত্বের পক্ষে ৰাই হোক না কেন, আপাততঃ আমার পক্ষে

ৰারাত্মক। তারবাহা সুনার ক্ষান্ত ক্রিন্দ্র ক্ষান্ত অচল আর একটি গুরুতার বোরাতে পরিণত হয়েছে। সে ভার এখন বইবে কে?

একটি দীর্ঘনিংশাস পরিত্যাগ করে আবার সেই তিনটি লোকের দিকে তাকালাম আমি। তাড়াতাড়ি ছটি টাকা বের করে তাদের একজনের হাতে দিয়ে বললাম, তোমবা অনেক উপকার করেছ আমার। তবু আরও একটু করতে হবে ভাই। দয়া করে তোমরা তিনজনে ভাগাভাগি করে আমার এই কুলি আর মোটটাকে সামনের চটিতে পৌছিয়ে দাও।

উত্তরে সেই বাবুমতন লোকটি বললে, নহী হো সকতা। সড়ক ঠিক নহী হায়। উসতরফ হম নহী জায়েলে।

কোন দিকে বাবে তাহলে ?

আঙুল দিয়ে বিপরীত দিক নির্দেশ করল লোকটি—অর্থাৎ যেদিক থেকে আমরা এসেছি।

সর্বনাশ! এ যে উভয়দয়ট আমার। সামনে আরও যে ধদ নামছে তা না জেনেই তো জিতেন যোশীমঠের দিকে এগিয়ে গিয়েছে। পথে দেও পাহাড়-চাপা পড়ল না তো? আমি না পাচ্ছি তার কোন সংবাদ, না তাকে জানাতে পারছি আমাদের হরবস্থার কথা। তার টাকা-পয়দা এবং বিছানাপত্রও তো রয়েছে আমাদেরই সলে। সেসব নিয়ে বিপরীত দিকে আমি যাই কেমন করে? আর না গিয়ে এই ঘোর হুর্যোগের দিনে আহত কুলিটিকে নিয়ে এই তেপাস্তরের মাঠের মধ্যে আমি থাকবই বা কোন্ হিসাবে? এ দিকের যে পাহাড়টা এখনও অক্ষত আছে দেখছি, তাতেও যদি ভাঙন শুরু হয়!

ভাবতেই ভয়ে আমার বুকের রক্ত জল হয়ে গেল। নিশাসও যেন বদ্ধ হয়ে আসছে। কিন্তু পরমূহুর্তে যে ভাব আমার মনে জেগে উঠল তা আত্মরকার আদিম প্রবৃত্তি, জিতেনের বিরুদ্ধে একটা অদ্ধ আক্রোশ এবং আমার পায়ের কাছেই রোরুল্তমান আহত বাহাত্বের প্রতি করুণার একত্র সংমিশ্রণে প্রায় এক বীভৎস রস। ক্ষম তুলাদণ্ডে মেপে ভাল-মন্দের বিচার করবার শক্তি তথন আর আমার নেই। সময়ও নেই। স্তরাং তৎক্ষণাৎ মনের ভিতর থেকে সব বিধাবন্দ ঝেড়ে ফেলে সেই লোকটির দিকে চেয়ে আমি বললাম, ভাহলে উলটো দিকেই নিয়ে চল কুলিটাকে—অন্ততঃ গড়রচটি পর্যন্ত ।

কিন্ত এবারও অস্বীকার করল লোকটি: সো ভী নহী হো সকতা। কোঁও ? হমলোগ সরকারকে নৌকর, কুলি নহী হ্যায়।
পুরা বকশিশ দেলে।
তব ভী ছোটা কাম নহী কর সকতে।
লেকিন য়হ তো ধরমকা কাম হ্যায়।
নহী হো সক্তা বাবুজী—উপরদে স্কুম নহী হ্যায়।

বলেই তার সদী ত্জনকে সে ত্কুম দিল যন্ত্রণাতি সব গুছিয়ে নিম্নে রওনা হবার জন্তা। আর সত্যিই আমাদের ত্জকে ওখানে ফেলে রেখে গড়ুরচটির দিকে যাত্রাও করল তারা।

বিশাস হয় না আমার। কিন্ত বিশাস না করবার যথন আর কোন উপায় থাকল না তথন আমি প্রায় আর্তনাদ করে বললাম, তব হুমলোগোকা ক্যা উপায় ছোগা?

**म्द (थरक উखद अन: कृति भिनत्स्य एक एक ।।** 

কিন্তু কোথায় কুলি ? আধঘণ্টাখানেক পরে গড়ুরচটির দিক থেকে ধারা এল তারা তিন-চারটি ছোট ছোট ছোল। পরনে তাদের হাফ-প্যাণ্ট ও গরম কোট, মাথার কান-ঢাকা টুপি এবং পিঠে ছোট ছোট ব্যাগ। সামনে যোশীমঠে অবস্থিত এক আবাসিক বিভালয়ের ছাত্র তারা। কি একটা ছুটিতে বাড়িতে এসেছিল, এখন বোর্ডিঙে ফিরে যাচছে। পাহাড়ের ধস-নামা তারা জন্ম থেকেই দেখে আসছে বলেই বৃঝি এরকম অবস্থায় সম্কট এড়িয়ে চলতে জানে তারা। এলও তাই। পার্বত্য মৃষিকের মত ক্রতবেগে এবং নিরাপদেই তারা পার হয়ে এল ওই ভাঙনের জারগাটা।

আমাদের হ্রবস্থা দেখে তাদের সহাস্কৃতির অস্ত নেই। কিন্তু কি করতে পারে ওই বালকেরা? আমিই বা কি করতে বলব তাদের? সামনের পথ খারাপ আছে জেনেও তারা দেদিকেই এগিয়ে গেল দেখে আমি শুধু তাদের বললাম, পথে আমার মত কোন বাঙালী-ঘাত্রীর দেখা পেলে তাকে আমাদের অবস্থা জানিয়ে দিতে।

জিতেনকে ফিরে আসতে বলব, এখন সে প্রবৃত্তিও আমার হয় না।

তবু ওই ছেলে কটি এগিয়ে গিয়ে একটি বাঁকের আড়ালে অদৃশ্য হবার পর আমি আমার মনের কানে ক্রমাগতই আশার গুল্পন শুনছি বেন—জিতেন খবর পাবে এবং খবর পেয়েই চলেও আদবে দে। দেই আশাই আমার উদগ্র হয়ে উঠল ধবন মিনিট পনর পরেই অস্পষ্ট কুয়াশার ভিতর দিয়ে ছান্ত্রামূর্তির মত একজনকে দেখলাম বোশীমঠের দিক থেকে আমাদের দিকে আদিতে।

তবে মরীচিকা। মূর্তিটি আরও একটু কাছে আসতেই ভূল ভেঙে গেল— সে জিতেন নয়। তব্ও আখাস পেয়েছে আমার মন। মাহুষ তো আসছে একজন—কিছু সাহায় পেতে পারি তার কাছে।

কিন্তু আমার কাতর অমুরোধ মন দিয়ে শোনবার পর লোকটি আমার চেয়েও কাতর স্বরে আমাকে বললে যে, আসতে আসতে নিজেই সে পাথরচাপা পড়ে মরতে বসেছিল; এখন সে আন্ত একটি মাছ্য দ্রে থাক্, পাঁচ-সেরি একটি পুঁটলিও বইতে পারবে না।

আবার ওই তেপাস্তরের মাঠে আমি একা—মানে অর্ধ-অচৈতন্ত অক্ষম বাহাছ্রের পাশে নিজের অক্ষমতার তীব্র সচেতনতা নিয়ে সক্ষম কিন্তু অপদার্থ পুরুষ আমি, নৈরাশ্রের অন্ধকারের মধ্যে ক্রমেই যেন ভূবে যাচছি। ইতিমধ্যে আমার গায়ের বর্বাতিটি খুলে বাহাছ্রের গা-মাধা ঢেকে দিয়েছিলাম। কিন্তু অবিরাম রৃষ্টিপাত থেকে তাকে কতথানি রক্ষা করতে পারে ওই পাতলা বর্বাতি। বৃষ্টির সলে সক্ষে কনকনে হাওয়াও বইছে। বাহাছ্রের ভূলুন্তিত দেহের দিকে তাকিয়ে দেখি যে, সে ম্যালেরিয়ার রোগীর মত হিহি করে কাঁপছে আর বিভ্বিড় করে কি যেন বলছেও।

আরও একটু আচ্ছাদন তাকে দেবার জন্ম আমি ছাতা নিয়ে বদলাম তার মাথার কাছে। তার কানের কাছে মুখ নিয়ে গিয়ে জিজ্ঞাদা করলাম, খ্ব কষ্ট হচ্ছে নাকি বাহাছর ?

প্রশ্নের উত্তর না দিয়ে হাউহাউ করে কেঁদে উঠল সে, এবং কান্নার ফাঁকে ফাঁকে জড়িতস্বরে বললে, হমনে পাপ কিয়া বাবুজী—আছি৷ হাায় কি মুঝে সাজা মিলী। লেকিন আপকী যাত্রাভী তো হমনে বরবাদ কর দী। মুঝকো আপ মার ডালিয়ে বাবুজী—লাথ মারকে খদকা অন্দর গিরা দিজিয়ে।

বলে কি বাহাত্র! আর ষা সে বলছে তার উত্তরই বা কি দেব আমি! তার মাথার আলগোছে হাত বুলোতে বুলোতে পূর্ব প্রসক্ষেই ফিরে গিয়ে আমি বললাম, তোমার ঠিক কোন্ জারগাটাতে লেগেছে তাই আমায় বল তো বাহাত্র—দেখি একটু টিপে দিলে যদি তুমি উঠে দাঁড়াতে পার।

ভনে বেন আরও অধীর হয়ে উঠন বাহাত্র। সে তার নিজের তুই হাত

তুলে তার মাধার উপরেই আমার হাতথানি চেপে ধরে আরও অধীর, আরও গাঢ়স্বরে বললে, আপ তো মেরা মাতাপিতা হ্যায় বার্জী। লেকিন হ্মনে ক্যা কিয়া? হায় ভগবান, হ্মনে ক্যা কিয়া!

বলতে বলতে আমার হাত ছেড়ে দিয়ে নিজের মাথা নিজেই চাপড়াতে শুক্ষ করল দে। তাতে আরও বিপন্ন অবস্থা আমার। অনেক কটে নির্ব্ত করলাম তাকে; তার সক্রিয় হাতথানি নিজে আমি দৃঢ়ম্ষ্টিতে ধরে ঢ়কিয়ে দিলাম বর্ষাতির নীচে। কিন্তু তারপর আবার তার ম্থের দিকে চেয়ে দেখি যে গরুর মত ভ্যাবভেবে চোথে আমার ম্থের দিকে চেয়ে আছে দে। এবার চোখাচোখি হতেই একেবারে ভিন্ন স্থরে, প্রায় ফিসফিস করে সে বললে, মেরে ওয়ান্তে আপ ক্যেও জান দেওগে বার্জী ? ম্রকো একেলাহী মরণে দো—য়হাপর ম্বো ছোড়কর আপ গড়ুর চটিমে লোট জায়ো, বার্জী।

কানার চেয়েও হংসহ বাহাছবের এই কাতর আবেদন। তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়ালাম আমি। একটা ধমক দিলাম বাহাছরকেঃ কি যে বলিস তুই! তোকে এখানে ফেলে রেথে আমি ষেতে পারি নাকি? মরতে হয় হৃদ্ধনে একসন্দেই মরব।

একটু থেমে তারপর আধাস দিলাম তাকে: অত ঘাবড়াচ্ছিন কেন ? উপায় একটা হবেই।

কিছু মুখে ওই কথা বললেও নিজের মনে আমি আখাস পাচ্ছি কই ? ছটি অসহায় প্রাণী পড়ে আছি তো সেই তেপাস্তরের মাঠে। ঘড়ি বের করে দেখি যে বেলা তখন প্রায় একটা। কিছু বৃষ্টি ও কুয়াশার জন্ম তখনই মনে হয় বৃঝি সন্ধাা হয়ে এল। কুয়াশা এখন আগের চেয়েও নিবিড় হয়েছে। আকাশ আরও বেশী কালো।

ত্ব চোথ ফেটে জল এল আমার, তবে কি এই তেপাস্তরের মাঠে জীবস্ত সমাধিই নির্মম নিয়তি আমার।

অসহায়ের মত চারিদিকে তাকাচ্ছিলাম। হঠাৎ দেখি— সেই ছেলেদেরই দলটি না? ঠিক তাই। তবু মনে হয় যে এরা বুঝি তারা নয়। যাবার সময় এদের মৃথকটি দেখেছিলাম ফোটা ফুলের মত। কিছু এখন দেখছিবিবর্ণ। কেমন যেন সম্ভান্ত দৃষ্টি প্রতিজ্ঞাড়া চোখেই।

আমি কোন প্রশ্ন করবার পূর্বেই ওদের একটি ছেলে কৈফিয়তের স্থরে

বৃদলে, বছত পাথর গিড়তে। জা নহী সকেঁ হমলোগ। ইসলিয়ে ওয়াপণ আনাগয়ে। অব ঘর লৌট জায়েছে।

ক্লন্ধ নিখাসে শুনেছিলাম, ওরা গড়ুরচটির দিকে চলতে শুরু করবার পর দীর্ঘনিখাস ফেললাম একটি—শেষ আশাও নিমূল হল তাহলে। জিতেনকে সংবাদ দেওয়া গেল না।

কোন্ নিষ্ঠুর দেবতা কি খেলাই যে খেলেছেন আমার সক্ষে—আশা ও নৈরাশ্যের নাগরদোলায় দোল খাওয়ার আর বিরাম নেই। আমার দীর্ঘনিখাস বাতাসে মিলিয়ে যেতে না যেতেই আবার একটি আখাসও কানে এল আমার— কিশোরকণ্ঠের বাঁশীর মত মিহিস্থরের আখাস। ভাঙনের জায়গাটা নিরাপদে পার হয়ে যাবার পর ওই দলেরই একটি ছেলে ওপার থেকে ডেকে বললে আমাকে: পিছেসে ভৈসাল আ রহে, উসসে আপকো মদদ মিল জায়েগা।

সত্যিই তো। বিপরীত দিকে ফিরে চেয়ে দেখি যে ওই আখাসই রূপ ধরে এগিয়ে আদছে যেন। কেবল একপাল মোষ নয়, সঙ্গে ঘোড়া না খচ্চরও আছে কয়েকটি। পশুপালকেরাও সংখ্যায় তিনজন।

কেবল আখাদ নয়, আশায় নেচে উঠেছে আমার মন—এতগুলি বাহন যথন একদক্ষে আদছে তথন কেবল বাহাছর কেন, আমিও একটা ঘোড়ায় চাপতে পারব।

কিন্তু হরি হরি। মরীচিকা দেখতে দেখতে মিলিয়ে গেল। ওই দলের একটি পশু বা একটি মাস্থ্যও থমকে দাঁড়াল না। আমার সকাতর অন্থনয় এবং প্রচুর পারিশ্রমিকের প্রলোভনকে সমভাবেই উপেক্ষা করে পশুপালকদের একজন চলতে চলতেই আমাকে বলে গেল যে, এই ত্র্গোগের দিনে তাদের ঘোড়া-খচ্চরের পিঠে কোন মোটই তারা চাপাবে না।

আমি রুদ্ধনিশাসে বললাম, তা হলে কি উপায় হবে আমাদের ?

উত্তরও দিল না লোকটি। পশুও মাহুষের অতবড় দলটিও ধীরে ধীরে কুয়াশার মধ্যে অদৃশ্য হয়ে গেল।

বদে পড়লাম আমি। দাঁড়িয়ে থাকবার মত দৈহিক শক্তিও আর আমার নেই। অনেকক্ষণ বাবংই ভিজে ঢোল হয়ে আছি। অসহ শীত লাগছে এখন। তার উপর নৈরাশ্র প্রকাণ্ড একটি বরফভূপের মত আমার বুকের উপর চেপে বসল যেন। হঠাং আমার মনে হল যে, আমি অভিশপ্ত, আমি পরিত্যক্ত; মাহুষ তো বটেই, স্বয়ং ভগবানও আমায় পরিত্যাগ করেছেন। আর তথনত বন্ধন নামি বামার বৃদ্ধি বা কঠিন
নিপোষণ—বেমন দৃঢ়, তেমনি শীতল। এই নাকি তৃহিন-শীতল মৃত্যুর প্রাস।
কিন্তু বাহুতে কেন তা ? ভীতিবিক্ষারিত দৃষ্টিতে তাকিয়ে দেখি যে, মৃত্যু
নয়, মৃত্যুপথষাত্রী বাহাত্ব তার হাত বাড়িয়ে আমার বাহু চেপে ধরেছে।
চোধাচোথি হল তার সঙ্গে। বিক্ষারিত তারও চোথ তৃটি, কিন্তু দৃষ্টি
ভীতিবিহনল নয়—স্লেহময়ী জননীর চোথের দৃষ্টির মতই যেন মমতায় কোমল,
সমবেদনায় করুল।

ফিদফিদ করে বাহাত্র বললে, অব তো মৈ জাতা হ'। মেরা দব কন্থর মাফ করনা বাবুজী।

সত্যিই মরছে নাকি বাহাত্ব ! আর তা ঠায় চেয়ে দেখছি আমি ?
কথাটা মনে হতেই সমস্ত দেহে আবার একটি শিহরণ অহভব করলাম। কিছ
সম্পূর্ণ ভিন্ন জাতের। বাহাত্বের সেই শীতল স্পর্শ থেকেই একটা যেন উত্তপ্ত বিহাৎপ্রবাহ আমার প্রত্যেকটি শিরা-উপশিরায় সঞ্চারিত হল এবং সঙ্গে সঙ্গেই সঞ্জীবিত হয়ে উঠল আমার অবসন্ন স্নান্ন ও পেশীগুলি। উত্তেজিত হয়ে উঠে দাঁড়ালাম।

এ কি কৈব্য আমার! বাহাত্রই না হয় আহত ও চলংশক্তিহীন। কিছু আমি তো তা নই। তবুও নারীর মত, শিশুর মত বাহাত্রের পাশে বদে তার সঙ্গে একত্র জীবস্ত সমাধি লাভ করাকেই কেন আমি আমার একমাত্র কর্তব্য মনে করেছি? কেন নিজে আমি সক্রিয় হয়ে চেষ্টা করছি নে তাঁকে বাঁচাবার জয়ে? সামনের পথই না হয় আমার অজ্ঞানা, কিছু পিছনের পথ তো চিনে এসেছি আমি—যে পথে মাইলচারেক মাত্র দ্রেই পিপুলকুঠি শহরে একটি কেন—দশটি কুলি আমি পেতে পারি এখান থেকে বাহাত্রকে জীবস্ত তুলে নিয়ে বাবার জন্তে। সেই দিকে ছুটে না গিয়ে কেন এখানে আমি দৈবের ম্থ চেয়ে বদে থাকব!

পাছে করুণার ছদ্মবেশে কৈব্য আবার আমাকে নিষ্ঠ্র কর্তব্যসাধনের কঠিন পথ থেকে বিচ্যুত করে, সেই আশক্ষায় বাহাছ্রের কাতর মুখচ্ছবি দিতীয়বার চেম্নেও দেখলাম না আমি। একটু সরে গিয়ে তাকে উদ্দেশ করে বললাম, তুমি ভাবনা করো না বাহাছ্র—তোমাকে আমি মরতে দেব না। তোমার জন্ম কাণ্ডি আনতে বাচ্ছি আমি—গড়ুরচটিতে বদি না পাই, পিপুলকু ঠি থেকে নিয়ে আসব।

দিয়ে ঢেকে দিলাম বাহাছ্রকৈ। তার ভপর বর্ষাতি চাদরখানি চাপিয়ে দিয়ে নিবে আমি নির্মম হয়ে যাত্রা করলাম পুনরায় পিছনে কেলে-আসা সেই গছুরচটির দিকেই।

আশ্চর্য ! আমার নিজেরই একটা পা ষে ভাঙা, তা আর তথন মনেই পড়ছে না। খচখচ ব্যথাটাকেও যেন জয় করেছে আমার জাগ্রত পৌরুষ।

## পিপুলকুঠি পর্যন্ত যাবার দরকার হল না।

গড়ুরচটি পর্যন্ত গিয়েই দেখি যে, ওই জায়গাটার তেমন লক্ষীছাড়া রূপ আর তথন নেই। এখন সেই ছোট চায়ের দোকানটিতে রুদ্ধ দোকানী ছাড়াও আরও চারজন লোক উনানের ধারে বসে জটলা করছে দেখলাম। চেনা মুখ চারটিই। ওদের মধ্যে যে লোকটি প্রৌচ, সে কিছুক্ষণ পূর্বে যোশীমঠের দিক থেকে আমারই সম্থ দিয়ে এ দিকে এসেছে—আমি তার কাছে সাহায্য প্রার্থনা করতেই তথন সে অজুহাত দেখিয়েছিল পাথর চাপা পড়ে তার নিজেরই আহত অবস্থার। এখনও দেখলাম যে, সে উনানের ধারে পা ছড়িয়ে বসে কি যেন তাতে মালিশ করছে।

বাকি তিনজনই সম্পূৰ্ণ স্কৃত্ব ও শক্ত-সমৰ্থ যুবক—দেই তিনজন যারা ছোট কাজ করবে না বলে আহত বাহাত্মকে স্পূৰ্শ করতে চায় নি।

ওখানে থাকতেই পরিচয় পেয়েছিলাম তাদের।

সরকারী পূর্ত-বিভাগের ওভারসিয়র ওদের মধ্যে সেই বার্মতন লোকটি; বাকি ত্জন মজ্র। মাত্রীসড়কে প্রয়োজনীয় মেরামতি কাজের জন্ম নিযুক্ত বাহিনীর ছোট একটি গ্যাং।

অস্থনয় করে এদের কাছে কোন সাহায্য যে পাওয়া যাবে না তা পূর্বেই ৰুঝেছিলাম আমি। স্থতরাং এবার একেবারে বিপরীত চাল চাললাম।

ওভারসিয়য়টির মৃথের দিকে কটমট করে তাকিয়ে বললাম, আমার ওই আহত কুলিটিকে অস্ততঃ এই পর্যন্ত এনে দিতে হবে। যদি তা না কর তবে এখনই পিপুলকৃঠি গিয়ে তোমাদের বিক্লছে নালিশ করব আমি—পৌড়িতে তোমাদের বড়সাহেব আর লক্ষোতে মৃখ্যমন্ত্রীর কাছে তার করব। তিন দিনের মধ্যেই তোমাদের তিনটিকে জেলে পাঠাব ঘানি টানবার জন্তে। জান আমি কে?

মিথ্যা কৰাৰ কৰি মান্ত্ৰই তৎকণিং সমন্ত্ৰে উঠে দাড়াল। ওভারসিয়রটি আমাকে লম্বা একটি সেলাম ঠুকে মুখ কাঁচ্মাচ করে বললে, হুজুর, তথন যদি বলতেন এ কথা—

চুপ রহো।

তথন পাকা অভিনেতাই হয়ে উঠেছি আমি। পুলিদী ভদিতে হাতের লাঠিখানা মাটিতে ঠুকে আমি ধমক দিয়ে কথা বন্ধ করলাম তার; আগের চেয়েও গরম স্থরে আবার বললাম, আমি কথা চাই নে, কাজ চাই। এক্নি রওনা হয়ে যাও ভোমরা। আধ্যণ্টার মধ্যে ওই কুলিটাকে এখানে নিয়ে আদা চাই।

শুনে দেখি যে, পাংশুবর্ণ হয়ে গিয়েছে সবকটি মুখ, অথচ গড়িমিসি ভাবটা আছেই। স্থতরাং বিতীয় একটি অস্তুও নিক্ষেপ করলাম আমি; আবার বললাম, আমার হুকুম তামিল না করলে জেল খাটবে নির্ঘাত। তবে কুলিটিকে যদি বয়ে এনে দাও তাহলে শুধু রেহাই নয়, বকশিশও পাবে।

চোথে চোথে কি যেন কথা হল ওদের তিনজনের; তারপর ওভারসিয়রটি আবার হাত জ্বোড় করে আমাকে বললে, ওরা হুজুর গরীব দিন-মজুর—জানতে চাইছে বকশিশের পরিমাণটা। অমন হাতীর মত চেহারা কুলিটার। আর পথ তো হুজুর কম নয়।

কত চাই ?

ত্বজন লোক যাবে—দশ টাকা ছজুর।

রাজী হলাম আমি। কিন্তু চোথমুখের সেই কটমটে ভাবটা বজায় রেণেই বললাম, এক্ষ্ণি ছুটে যাও ভোমরা। কুলিটিকে আগে আনবে—মালপত্র আহ্বক বা না আহক।

তারপর রুদ্ধনিশ্বাসে প্রতীক্ষা আমার। এবার ওই দোকানে আমার থাতিরের আর অস্ত নেই। কিন্তু কিছুই ভাল লাগছে না। এমন কি ঝাড়া আড়াই ঘণ্টা তেপান্তরের মাঠে দাঁড়িয়ে রৃষ্টিতে ভেজ্বার পর অতিবাহিত আগুন-তাতও নয়। মন আমার পড়ে আছে বাহাছরের কাছে, চোথ ছটি পথের উপর—বাঁকের মুথে দাঁড়িয়ে আছে যে পাহাড়টা, সেটা স্বচ্ছ নয় বলেই বেন আরও অসহিষ্ণু তাদের দৃষ্টি।

ঠিক আধঘণ্টা পরে ফিরে এল তারা। কিছু এ কি দেখাছ আমি! একটি

शिष्टर कमण्य गर्फ की या कार **दिन्यो**य।

ভ্ৰুকণ্ঠে আমি জিজ্ঞাসা করলাম, বাহাত্র কোণায় ?

উত্তর হল: উদকো হমনে ছোড় দিয়া।

ক্যেও ?

আপকা সাথী উহাঁপর আ গয়ে।

তার মানে আমাদের জ্বিতেন।

নিজের পাখা থাকলে তথনই উড়ে গিয়ে দেখতাম জিতেন কি করছে ওথানে। কিছু পাখা তো নেই-ই, তার উপর ত্থানা চরণের একথানা ভাঙা। স্তরাং আবার ত্ঃসহ প্রতীক্ষা। আধঘণ্টার বেশী নয়, কিছু তথন মনে হয়েছিল খেন এক যুগ।

তারপর চোখে পডল।

লম্বা লম্বা পা ফেলে আগে আগে এল জিতেন। রাজ্যের বিরক্তি তার ম্থের ভাবে। দূর থেকে আমাকে দেখেই সে গলা চড়িয়ে বললে, তাহলে মণিদা, আমাদের বদরীযাত্রা এবারকার মত এখানেই শেষ—কেমন ?

কানেই গেল কথাটা, মন পর্যস্ত নয়। বদরীনাথ নন, অন্ত একজনের কথা ভাবছিলাম আমি। শুক্ষকণ্ঠে জিজ্ঞাসা করলাম, বাহাতুর কোথায়?

এই তো-বলে তার পিছন দিকে হাতের ইশারা করল জিতেন।

অত ভারি বোঝা পিঠে নিয়ে স্বভাবত:ই পিছিয়ে পড়েছিল বাহকটি। এবার নীচে পুলের উপর দেখা গেল তাকে। পিঠে বোঝা থাকলে যেমন বেঁকে যায় মাসুষের শরীরটা, ঠিক তেমনই বেঁকে গিয়েছে। তবুও বোঝা যায় যে, বেশ শক্তসমর্থ পুরুষটি। চায়ের দোকানের মেঝেতে বাহাছরকে নামিয়ে দিয়ে যথন সোজা হয়ে দাঁড়াল লোকটি তথন এক নজরেই বুঝতে পারলাম যে, বেশ দীর্ঘও তার দেই। দশাসই চেহারা।

কিন্তু আমার প্রধান মনোধোগ তথন বাহাছ্রের দিকে। ঘণ্টাথানেক পূর্বেই যাকে আধমরা দেখে এসেছি, দে এখনও পর্যন্ত বেঁচে আছে কি না, সেই সম্বন্ধেই উদ্বেগ ও সন্দেহ আমার মনে। হাঁটু গেড়ে বদে তার মাধায় জোরে একটা ঝাঁকানি দিয়ে ডাকলাম—এই বাহাছুর, কেমন আছ ভূমি?

না, আশকা আমার অমূলক। বেশ বেঁচে আছে সে। তার দেহের থরথর কম্পনের মধ্যে জীবনের এবং হাউহাউ ক্রন্দনধ্বনির মধ্যে তীব্র সচেতনতার অমোঘ প্রমাণ পাওয়া গেল। অমন হাতীর মত জোয়ান লোকটি তুর্বল অসহায় একটি শিশুর মতই চোথের জলে তুই গাল ভাসিয়ে জড়িত স্বরে বলে যাচ্ছে, আপলোগ তো মেরে মাতা-পিতা হ্যায়—লেকিন হমনে ক্যা কিয়া!

চূন করেইছিন। তারপর ক্রেনির এই কাছনি কেন?

কিন্তু আমার মুখের দিকে চেয়ে হেনে ফেলল সে; বললে, কেবল পিতা নয়, মাতা-পিতা ছুই-ই হয়ে বসে আছেন দেখছি তো সেই ঋষিকেশ থেকেই। ঠ্যালা সামলান এখন।

বোঝা যায় না জিতেনকে। তার বিরুদ্ধে আমার মনের মধ্যে যত অভিমান ও বিরক্তি পুঞ্জীভূত হয়ে উঠেছিল তা ফেটে পড়বার মুখেই প্রবল বাধা পেয়েছে। এখনও বাধা পাচ্ছে তার মুখের ওই হাসিতে। জিতেনের কঠের ভাষা ও গলার আওয়াজের সক্ষে মোটেই থাপ খায় না তা, যেমন তার এই ফিরে আসাটা থাপ খায় নি আমাদের পেছনে ফেলে তার ওই ভয়হর জায়গাটাও পার হয়ে এগিয়ে যাওয়া। কিস্তু ছই-ই তো সত্য। স্ক্তরাং তার মস্তব্য শোনবার পর আমি বিব্রত ভাবে বললাম, তাই তো? এখন কি করা যাবে এটাকে নিয়ে?

মুখের হাসিটুকু মোটামূটি বজায় রেখেই উত্তর দিল জিতেন: আপাততঃ একটু সেঁক দিতে হবে। তারও আগে ভিজে জামাকাপড়গুলি ওর গা থেকে খুলে ফেলতে হবে।

কেবল মুথে বলাই নয়, তথনই কাজেও লেগে গেল সে। কতকটা টেনে ও কতকটা ঠেলে বাহাত্বকে সে ফেলল নিয়ে উনানের ধারে; আমাদের উভয়ের ঝোলাঝুলি খুঁজে গুকনো জামাকাপড় ষা পাওয়া গেল, তারই কিছু কিছু দিয়ে নিজের হাতে সে লাজিয়েও দিল তাকে, কাজ করতে করতেই দোকানদারকে সে হুকুম দিল বাহাত্বকে খুব কড়া করে এক গ্লাস চা দিতে।

বাহাত্ব তথনও হিহি করে কাঁপছে, চলছে তথনও তার সেই শিশুন্তলভ কালাটাও। কিন্তু আমার অবস্থা তথন কতকটা স্বাভাবিক। মনে মনে আশ্বাস পেয়েছি আমি, অকূল সাগরে ভাসতে ভাসতে পেয়েছি যেন একটি স্থৃঢ় আশ্রয়—তা ওই জিতেন। কেবল আশ্রয় নয়, হারাধন ফিবে পেয়েছি আমি—আমার লক্ষণভাইকে।

তবে আখাসের পিছনে পিছনেই এল অছুসন্ধিৎসা—আমি তো জিতেনকে খবর দিতে পারি নি, তবুও কি সত্তে ওখানে ফিরে এল দে? এবং—

মুখ ফুটে জিজ্ঞাসাই করলাম তাকে।

উত্তরে জিতেন বললে, খবর আর কোথা থেকে পাব ? আরও গোটা হুই

ব্য । । স ব্যাস ব্যাস বাদ বাদ বাদের বাদার বাদ্যাল বা

তার পর ?

ওধানে এসে দেখলাম যা চোথে দেখেও বিশাদ করা যায় না—বাহাত্ব হাউহাউ করে কাঁদছে আর আপনি যাদের পাঠিয়েছিলেন সেই তৃটি কুলি ওর গায়ের উপর থেকে লেপ-বর্ষাতি ইত্যাদি ছিনিয়ে নিতে নিতে ম্থে ওর চোদপুক্ষ উদ্ধার করছে।

দে কি কথা! বাহাত্রকে আনবার জন্তই তো দশ টাকা কর্ল করে ওদের তুজনকে ওথানে পাঠিয়েছিলাম আমি।

তাই নাকি! কিন্তু ওরা যে বললে—নেপালী কুলিকে কিছুতেই ওরা পিঠে তুলবে না!

হজনেই আমরা একসঙ্গে ফিরে তাকালাম ওভারসিয়রের সেই মজুর ছটির খোজে। চালার নীচেই আছে হজনে। কিন্তু দেখি যে, বোধ করি ভয় পেয়েই ছটিতে গিয়ে বসেছে তাদের মনিবের পেছনে। ওভারসিয়র নিজে ছটি হাত জোড় করে কাতর দৃষ্টিতে তাকিয়েছে আমার দিকে—যেন ওদের হয়ে ক্ষমা প্রার্থনা করবার জন্মই। তার চোথের সঙ্গে আমার চোথ গিয়ে মিলতেই মুখেও সে বললে, বোঝবার ভূল হয়ে গিয়েছে, বাব্জী। ওরা তথন একটু বঙ্গ করছিল কুলিটার সঙ্গে। আর তাতেই আপনার সাথী শেগে গিয়ে বললেন বে ভিনিই ওটাকে বয়ে আনবেন। নইলে—

চুপ রহো।

আমি ধমক দিয়ে থামিয়ে দিলাম লোকটাকে। প্রবৃত্তিই হয় না ওদের সঙ্গে আর কথা বলবারু। আমার প্রত্যাশারই কেবল নয়, এই উত্তরাগণ্ডে আমার ইতিপূর্বের সমস্ত অভিজ্ঞতারও ওরা যেন মূর্তিমান প্রতিবাদ। দেবলোকে বিচরণ করতে করতে অকস্মাৎ যেন তিনটি পিশাচের সন্মুখীন হয়েছি আমি।

জিতেনের মুখের দিকে ফিরে তাকিয়ে তিব্ধকঠে আমি বললাম, কেদারের পথে এমন তো একজনও দেখি নি। সেখানে না ডাকলেও প্রত্যেকটি লোকই এগিয়ে এসেছে আমাদের সাহায্য করবার জন্ম। কিন্তু বদরীনাথের পথে কাল থেকেই এ কি অভাবনীয় ব্যতিক্রম দেখছি! তো উল্লাস হয়েছিল

বিজ্ঞপে তীক্ষ্ণ কণ্ঠস্বর তার, তীক্ষ্ণ তার ওঠপ্রান্তের হাসিট্রুও। এই দিতীয়বার জিতেন আমার উপর প্রতিশোধ নিল মোটর ও মোটর-সভ়কের প্রতি আমার পক্ষণাতিত্বের জন্ম। কিন্তু তার পরেই একেবারে বিপরীত গতি ও ভিন্ন স্কর তার। হাসি থামিয়ে গন্তীর স্বরে সে বললে, তবে ব্যতিক্রমেরও ব্যতিক্রম আছে। নেপালী কুলিকেও বয়ে আনবার জন্ম শেষ পর্যন্ত লোক যে পাওয়া গিয়েছে তা তো আর অস্বীকার করবার জো নেই!

সেই দশাসই চেহারার লোকটিকে দেখিয়ে ও কথাটা বলেছিল জিতেন।
আমিও মিনিট পাঁচেক পর আবার দেখলাম তাঁকে। ততক্ষণে তিনিও
উনানের ধারে জেঁকে বসেছেন। আলাপও জমিয়ে তুলেছেন তিনি বুড়ো
দোকানীর সঙ্গে। আমরা তুজনেই তাঁর দিকে তাকিয়েছি বুঝে আমাদের
দিকে মুখ ফিরিয়ে একটু হাসলেন তিনি।

প্রথমেই থাকে অভ্যর্থনা করা উচিত ছিল তাঁকে এতক্ষণ উপেক্ষা করেছি বলে অপ্রতিভ বোধ করছি। কিছু আলাপ শুরু করি কেমন করে ?

কুন্তিত চোথ ছটি জিতেনের মুখের দিকে ফিরিয়ে তাকেই জিজ্ঞাদা করলাম, একে পেলে কোথায় ?

পাব আর কোথায় ? মাটি ফুঁড়ে উঠলেন উনি।—বলেই একটু যেন হাসল জিতেন।

কথাকটির মতই তুর্বোধ্য ওই তার হাসিও। আমি বিহবল ভাবে বললাম, মাটি ফুঁড়ে উঠলেন মানে ?

মানে ওই ষা বললাম, তাই। মাটি ফুঁড়ে উনি ষদি না উঠে থাকেন তবে নিশ্চয়ই আশমান থেকে নেমেছেন।

আরও তুর্বোধ্য হেঁয়ালি ওটি। না বুঝে আমি মৃঢ়ের মত জিতেনের মুখের দিকে চেয়ে আছে দেখে সে আবার বললে, তা ছাড়া আর কি বলব আমি ? আমার মাথার কি কিছু ঠিক ছিল তথন, না খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে সবকিছু দেখতে পারছিলাম ? আপনার লোক ছটি তো মালপত্র তাদের পিঠে নিয়ে চলে এল ওখান থেকে। আর বাহাছর এদিকে খালি গায়ে হিহি করে কাঁপতে কাঁপতে হাউমাউ করে কাঁদছে। তথন একবার অবশ্য আমার মনে হয়েছিল

বে, দিই বেটাকে অলকনন্দার খদের মধ্যে ঠেলে ফেলে। কিন্তু তা পারলাম না। অগত্যা হারামজাদাকে আমারই পিঠের ওপর তুলে নিলাম।

সম্পূর্ণ অবিধাস্ত। বিধাসই হয় না আমার যে, জিতেন ওই কথাটা বলেছে এবং আমি নিজের কানে শুনেছি তা। ছই চোথ বড় করে বার হুই ঢোক গিলবার পর আমি বললাম, কি বললে তুমি ? তুমি পিঠে তুলে নিলে বাহাছরকে ?

তা ছাড়া করি কি আমি!—জিতেন এবার খেন একটু বিরক্ত হয়েই উত্তর দিল: প্রায় একুশ দিন তো ওই হারামজাদা আমাদের সোয়া-মণি বোবাটা ওর নিজের পিঠে নিয়ে পিছনে পিছনে এসেছে আমাদের। আজও আমাদের সেই বোঝাটা ওর পিঠে ছিল বলেই তো এই হুর্দশা হল ওর। তার পর ওকে ওথানে ফেলে আমি চলে আসি কেমন করে?

হা করে শুনছিলাম আমি। কেবল যে আমার রসনাই তথন নির্বাক হয়ে গিয়েছে তা নয়, মনও আমার বিশাস ও অবিশাস উভয়কেই অতিক্রম করে যেন অক্সভৃতির উপরের স্তরে গিয়ে স্তর হয়েছে। মুথে দুরে থাক, কোন কথা আমার মনেও আসে না আর।

কিন্তু জিতেন আমার বিহবল মুখের দিকে চেয়ে হেদে ফেলল। এখন একটু যেন সলজ্জ ভাব তার। ঈষৎ কৃষ্ঠিত স্বরেই সে আবার বললে, কিন্তু মণিদা, আমি পারব কেন? শরীর আর মনের সমস্ত শক্তি একত্র করে ওই ভাঙা জায়গাটা পার হয়ে এসেছিলাম। তার পরেই মনে হল যেন আমার নাভিখাস উঠছে। বুঝেছিল বুঝি বাহাত্বও—'হাঁ হা—বাবুজী, বাবুজী'—বলতে বলতে ও নিজেই আমার গলা ছেড়ে দিয়ে ঝুপ করে পথের উপর পড়ে গেল। আর আমি ঘুরে দাঁড়াতেই দেখলাম মৃতিমান আখাসের মত এই অভিকার পুরুষটিকে। চোখোচোথি হতেই হেদে বললেন উনি, য়হ কাম আপদে হো নহী সকতা বাবুজী। লেকিন আপ ঘাবড়াইয়ে মত্—হম অপনা পিঠ পর ইসকো উঠা লেকে।

ষেমন কথা তেমনি কাজ। পরক্ষণেই বাহাছুরকে নিজের পিঠে তুলে নিয়েছিলেন তিনি; তারপর নিয়েও এসেছেন তাকে এই গছুরচটি পর্যস্ত।

সসম্ভ্রম বিশ্বয়ে লোকটির দিকে আবার ফিরে তাকালাম আমি। আর তথনই তাঁর হাতের আধ-পোড়া বিড়িটিকে ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে তিনিও উঠে দাঁড়ালেন। আমাদের আলাপের দারাংশ নিশ্চয়ই ব্রতে পেরেছিলেন তিনি। সেই জন্মই আমি তাঁকে কোন কথা জিজাদা করবার পূর্বেই নিজের মাথাটাকে একটু ঝেঁকে মৃচকি হেদে তিনি বললেন, নহী বাবুজী—আশমানজমিন কুছ নহী হ্যায়। হম পিছেদে আ রহা থা। ইনলোগোঁকা হাল দেথকর কুছ কুছ দমন লিয়া ওর অপনা পিঠপর উঠা ভী লিয়া জধমী আদমীকো।

ততক্ষণে ক্বতজ্ঞতা ছাড়াও আরও ষেন কি কি দিয়ে বুকের ভিতরটা আমার কানায় কানায় ভরে উঠেছে। আমি গাঢ়স্বরে বললাম, লেকিন আপনে হমলোগোঁকো বহুত উপকার কিয়া। ক্যা হম দেকে আপকো?

কুছ নহী,—উত্তর দিলেন লোকটি: আপকা কোই কাম হমনে কিয়া ভী তো নহী। কাম কিয়া বদরীবিশালকে জিনহোনে মুঝে থোরাসে তাকত দেকরকে ইস সনসারমে ভেজ দিয়া।

হাসতে হাসতেই কথা কটি বললেন তিনি; বলেই দোকান থেকে নেমে গেলেন পথের উপর; সেথান থেকে আমাদের দিকে আবার ফিরে তাকিয়ে বললেন, অব হম চলতে বাবুজী—জন্ম বদরীবিশালকী।

বেশ মিষ্টি তাঁর মুথের হাসিটুকু, মিষ্টি কণ্ঠস্বরও; কিন্তু-

জিতেন তথন বলেছিল যে, লোকটি হয় মাটি ফুঁড়ে উঠেছে, নয়তো নেমেছে আকাশ থেকে। এখন আমার নিজের চোথের সামনেও তেমনি একটি ব্যাপার ঘটল যেন। তাঁর বক্তব্যটি ঠিক ঠিক বোঝবার পর আর দেখা পেলাম না তাঁর।

অন্ধকারে বিহ্যাদীপ্তি যেন। ক্ষণপ্রভা মিলিয়ে যাবার পর চারিদিকে আবার গভীর অন্ধকার। আমাদের সমস্তা যেমন ছিল প্রায় তেমনি রয়েছে।

চালের নীচে আগুনের ধারে এদেও বাহাছ্রের অবস্থার তেমন কোন পরিবর্তন হয় নি। এখনও বন্ধণায় বিক্বত তার মুখ, থেকে থেকে চোথের জল তার ছই গাল বেয়ে ঝরে পড়ছে। ধরাধরি করে তাকে দাঁড় করাবার জন্ম আবার একটা চেষ্টা করা গেল। কিন্তু ফল একেবারে বিপরীত—চীৎকার করে কালা শুরু করল সে।

চীৎকার বন্ধ হলেই আবার সেই তার বিড়বিড় প্রলাপ শুরু হয়, হমনে ক্যা কিয়া—হায় ভগবান। সওয়া যায় না অত বড় মাহুষ্টার অমন শিশুর মত কালা। আমি জিতেনের মুখের দিকে চেয়ে বললাম, কি করা যাবে এখন ?

জিতেন একটি দীর্ঘনিশাস পরিত্যাগ করে উত্তর দিল, আমরা আর কি .
করব—ডাক্তার যথন নই। ওকে হাসপাতালে পাঠাতে হবে।

তা তো সেই পিপুলকুঠিতে। সেখানে ওকে পাঠাবার জন্ম বাহন চাই ৰে। মাথার উপর এখন একটু ছাদ আছে, এই ষা তফাত। নইলে মৌলিক সমস্থা বেমন ছিল তেমনি রয়ে গিয়েছে।

একটু দূরে নিয়ে গিয়ে জিতেনকে বললাম কথাটা—ওভারসিয়রের ওই মজুর ছটি ছাড়া আর তো কোন লোক নেই এথানে। আরও কিছু টাকা কর্ল করে ওদের দিয়েই বোঝা বওয়ানো ছাড়া আর কি উপায় হতে পারে।

কিন্তু প্রস্তাব শুনেই যেন তেলে-বেগুনে জলে উঠল জিতেন: কথামত দশ টাকা আপনি ওদের যদি দিতে চান তো দিন। কিন্তু অতিরিক্ত আর এক পয়সাও নয়।

ওই লোকগুলির বিরুদ্ধে অমনি বিরক্তি ও বিতৃষ্ণা আমারও মনে, কিছু ওদের শরণাপন্ন হওয়া ছাড়া আমাদের উপায়ই বা কি আছে? অসহায়ের মত আমি ওই কথাটা জিতেনকে বলতেই সে দপ্তকণ্ঠে উত্তর দিল, অস্তায় যে করে আর অস্তায় যে সহে, তারা ছই-ই এক। এই লোকগুলিকে আর এক প্রসাও দেব না আমি। স্তায্য মজুরি দিয়ে পেশাদার কুলি আনব। আপনি বস্থন এখানে, আমি কুলি আনতে যাচছি।

. আমার মাথাটা আবার বেন গুলিয়ে বাচ্ছে। বিহবল হয়ে আমি বললাম, তুমি আবার বাবে ?

ষাব বইকি !—জিতেন উত্তরে বললেঃ ওর একটা গতি করতে না পারলে আমরাও তো নডতে পারছি নে এখান থেকে।

কিন্তু গিয়ে সময়মত ফিরতে পারবে তো? খুব কাছে তো নয় পিপুলকুঠি?

সেখানে যাব না আমি—যাব ভেলাকুচি।

তার মানে সামনের দিকে—আবার সেই ভয়ঙ্কর পথে একটি মাত্র নয়, একাধিক ধস অতিক্রম করে! ভয়ে বুক কেঁপে উঠল আমার।

কিন্তু আমার আপত্তিতে কান দিল না জিতেন, আশহা হেসে উড়িয়ে দিল। সে বললে যে, ত্-ত্বার ধন অতিক্রম করবার ফলে ধন এড়িয়ে চলবার ক্ষান্দাটা শিথে নিয়েছে সে ি তা ছাড়া বৃষ্টি যথন থেমে গিয়েছে তথন জ্ঞাঙনের সে তোড়ও হয়তো এথন নেই।

তা হয়তো ঠিক। তবুও সংশয় যায় না আমার। সেই কথাই বলতে যাচ্ছিলাম, কিন্তু তার পূর্বেই জিতেন হেসে বললে, আপনার বুঝি ভয় হচ্ছে যে, আবার ওদিকে গোলে আমি আর ফিরে নাও আসতে পারি? কিন্তু ভাববেন না, আমি ফিরে আসবই; আর ঘণ্টাখানেকের মধ্যে কুলিও নিয়ে আসব।

জিতেন পথে নামতে না নামতেই বাহাত্রের কথা কানে এল আমার। ব্যাকুল হরে দে বলছে: আপভী জাইয়ে বাবুজী, আপ ভী।

কাতর অ্যুন্নয় কেবল তার মুখের কথাতেই নয়, হাত বাড়িয়ে আমার একথানা পাও চেপে ধরল সে। আবার বললে, মেরে ওয়ান্তে আপকী যাত্রা নষ্ট মত্করনা—আপভী জাইয়ে ছোটা বাবুজীকা সাথ।

আমার বিহবল ভাব, কিংকর্তব্যবিমৃঢ় অবস্থা। কিন্তু জিতেন ও কথা ভনে হাসল, আবার তথনই সে ধমকও দিল বাহাত্রকেঃ চুপ কর্ হারামজাদা। নিজে তো তুই পা ভেঙে বসে আছিস, এখন অ্গু কুলি না পেলে আমরাই বা যাব কেমন করে ?

জিতেন চলে যবার পর বুড়ো দোকানী আমাকে আখাস দিয়ে বললে, ভাববেন না বাবুজী, কুলি ওথানে পাওয়া যাবে। আর একটিমাত কুলিও যদি পাওয়া যায় তবে তাকে নিয়েই চলে যাবেন আপনারা। নেপালীটা পড়ে থাকে থাকুক এথানে, ও আপনিই ভাল হয়ে যাবে।

সায় দিল সেই ওভারসিয়র: ঠিক বাবুজী, এ পথে কুলিকামিন হরদম জখম হয়। সেজন্ম যাত্রীরা কেউ বসে থাকে নাকি, না ফিরে যায় ?

শুনেই বাহাত্র আবার ভেউভেউ করে কাদতে শুরু করল দেখে ওভার-সিয়রটি তাকে একটি ধমক দিয়ে বললে, তুই বেটা জথম হয়েছিল তোর নিজের দোষে। তার জন্ম তোর যাত্রীকে তুই হয়রান করছিল কেন? হেঁটে ফিরে যা তুই, আর তা যদি না পারিস তো তুদিন পড়ে থাক এখানে। নিজে তুই কুলি হয়েও অন্ম এক কুলির পিঠে চাপবার শথ কেন তোর?

শুনে নিজের কপাল নিজে চাপড়ায় বাহাত্ব, আর সেই বুলি তার মুথে:
হায় ভগবান—হমনে ক্যা কিয়া!

ওরা সকলেই কিছু দাঁত বের করে হাদে, থেকে থেকে আবার ধমকও দেয় বাহাত্রকে। বাহাত্বের ২০স আন্তর্ভার ক্রমন আচরণের জন্ত। কিন্তু সেজত কর্জালি পাওয়া দূরে থাক, উত্তরে লোকটি যা আমাকে বললে, তা পরোক্ষ বিদ্রূপ আরু কি—নেপালীটার শয়তানি বোঝবার মত বৃদ্ধিই নাকি আমার নেই।

হয়তো সত্যিই ওরা বিশাস করে না যে, বাহাছর গুরুতরভাবে জ্বথম হয়েছে। বুড়ো দোকানীও একবার অভিজ্ঞ চিকিৎসকের মতই গন্তীর শ্বরে আমাকে বললে যে, কুলিটার 'নিয়াস' হয়েছে যা এই পাহাড় অঞ্চলে অনেকেরই হয়ে থাকে।

চিকিৎসার বিধানও দিল সে—আগুনে পুড়িয়ে টকটকে লাল লোহার সিক দিয়ে ওর তুই পায়ে কয়েকবার ছে কা দিলেই এখনই নাকি ও চান্ধা হয়ে উঠতে পারে।

মাধা নেড়ে সায় দিল ওভারসিয়র। আর শুধুই তাই নয়, ওই আস্কৃত্তিক চিকিৎসা-পদ্ধতি তথনই তারা বাহাত্রের উপর প্রয়োগও করতে চায়।

হাঁ হাঁ করে বাধা দিলাম আমি—আহত অসহায় লোকটিকে মেগে ফেলবার মতলব নাকি ওদের ?

ওই রকম একটা আশঙ্কাই আমার মনে আরও প্রবল হয়ে উঠল বথন ওই ওভারসিয়র অবাচিতভাবে আমাকে উপদেশ দিল বাহাছবের পাওনাগণ্ড। চুকিয়ে দিয়ে ওই গড়ুরচটিতেই তাকে ফেলে রেখে বেতে।

জিতেনকেও আমার ওই আশকার কথা খুলেই বলতে হল।

ঘণ্টাদেড়েক পর ছটি কুলি সঙ্গে নিয়ে ফিরে এসেছিল সে। তথন থ্বই উৎফুল্ল ভাব তার। পথ তাকে টানছে—এগিয়ে যাবার পরিকল্পনাই তারও মনে। বাহাছরের মজুরি তাকে চুকিয়ে দিল্লে একটি কুলির পিঠে চাপিয়ে তাকে পিপুলকুঠির দিকে রওনা করিয়ে দেবে, তারপর বিতীয় কুলিটিকে নিয়ে আমরা পাড়ি দেব ভেলাকুচির দিকে—সেখানে নাকি আমাদের রাত্রিবাসের ব্যবস্থাও সে করে এসেছে।

আমারও ইচ্ছা এগিয়ে ধাবার, কিন্তু জিতেনের প্রস্তাবে মন সায় দেয় না আমার। একান্তে ডেকে নিয়ে সব কথা খুলে বললাম তাকে, মায় ওই আন্তরিক চিকিৎসা-পদ্ধতির খুঁটিনাটিও। তারপর বললাম, ওই হাত-পা, না কোমরভাঙা অক্ষম লোকটিকে নগদ কিছু টাকা-পয়সা দিয়ে এ রক্ষ শারণার বিবে হাতে গরের। সোজা ব্যালয়েও গি:ে উঠতে পারে।

মন দিয়ে শোনবার পর কিছুক্ষণ গুম হয়ে রইল জিতেন, তারপর একটি দীর্ঘনিখাস পরিত্যাগ করে সে বললে, ঠিকই বলেছেন আপনি—এ অবস্থায় বাহাত্বকে একলা ছেড়ে দেওয়া যায় না। পিপুলকুঠি পর্যস্ত আমাদের ওর সঙ্গে যেতে হবে।

কিন্তু ওই কথা বলতে বলতেই দেখি যে বিরক্তিতে কালো হয়ে উঠেছে তার মুখ। একটু থেমেই হাতের লাঠিখানা সশব্দে মাটিতে ঠুকে রীতিমত তিক্তকণ্ঠে সে আবার বললে, সেই হাওড়া ফেশনেই আপনাকে বলি নি আমি—ধর্মপথে সবচেয়ে বড় বাধা হল কর্তব্যক্তান। চুলোয় যাক আমাদের বদরীনাথদর্শন। ঘাড়ের বোঝা আগে নামাই।

## ফিরে চললাম।

নিজেরই আমার বিখাস হয় না, ঘর-বাড়ি ছেড়ে প্রায় দেড় হাজার মাইল দ্রে চলে এসেছি। প্রায় তিন সপ্তাহ হয়ে গেল—কেবল চলছি আর চলছি। দিন পনের কেটেছে এই হিমালয়ের গিরিকলর আর আদিম অরণ্যে। শিথরের পর শিথর, উপত্যকার পর উপত্যকা পার হয়ে এসেছি। হুর্গম পথে পায়ে হেঁটেই তো চলেছি প্রায় শ খানেক মাইল। লক্ষ্য বদরীনাথ। খ্ব কাছাকাছিই এসেছিলাম সেই লক্ষ্যের—সামনে মাইল পঁচিশ মোটে পথ। তবুও আর এগিয়ে না গিয়ে ফিরেই চলেছি।

অভাবনীয় পরিণতি। কোন কষ্টকেই কষ্ট মনে করি নি, গ্রাহ্য করি নি কোন বাধাকেই—দেদিন সকালেও প্রাকৃতিক হুর্যোগ এবং আমার ভাঙা পায়ের ব্যথাকেও নয়। অচল হয় নি আমার সে ভাঙা পা-থানি, সে হুর্যোগও কেটে গিয়েছে। তবুও যাত্রা ব্যর্থ হল আমার।

ত্ব:সহ ওই ব্যর্থতার বেদনা, কোন দিক থেকেই সান্তনা পাই নে।

আমরা গড়ুরচটিতে উপস্থিত থাকতেই ছটি-একটি করে দেশী ও বিদেশী পথিক ছদিক থেকেই এদে জুটছিল ওই ছোট দোকানটিতে। বোশীমঠের দিক থেকে বারা এসেছেন, আখাসের বাণী শুনিয়েছেন তাঁরা—এথন তেমন আর ভাঙছে না ওদিকের পাহাড়গুলি। অতিরিক্ত মূর্তিমান আখাস তো আমাদেরই জিতেন—একবার নয়, চার-চারবার ওই জায়গাগুলি নিরাপদে

আতক্রম করেছে সে। এগিরে নেত্র ক্রিনি নির্মাণতে নার ইতে পারতাম, তব্ও এগিয়ে যাওয়া হল না, যেন নির্মা নিয়তি ঠেলে ফিরিয়ে দিল আমাকে।

র্ক্ষা বাস্তবের পরিপ্রেক্ষিতে অভিজ্ঞ পথিকের আশাস মনে হয় যেন উপহাস। উপহাস করছেন স্বয়ং প্রকৃতিও। আমরা বিপরীত দিকে যাত্রা করবার সঙ্গে সঙ্গেই রোদ উঠল।

আমার মনের কাটা-ঘায়ে স্থনের ছিটেও পড়ে। মাঝপথ থেকে ফিরে যাচ্ছি শুনে সহাস্থৃতি প্রকাশ করে কেউ কেউ। একবার একটু ভংসনাও শুনতে হল। সেই সঙ্গে একটি বক্রোক্তিও।

পথে দেখা হল এক এক করে পাটনার সেই ষাত্রীদলের সব কজনের সন্দেই। আবহাওয়ার উন্নতি হয়েছে দেখে পিপুলকুঠি থেকে ষার যার বাহনের উপর আসীন হয়ে রওনা হয়েছেন তাঁরা। আজই সকালে বৃষ্টি মাথায় করে বদরীনাথের দিকে ষাত্রা করছি দেখে আমাদের দৈহিক মঙ্গলকামনায় উদ্বিশ্ন হয়েছিলেন তাঁরা। এখন তাঁরাই আবার বিমর্য হলেন আমাদের পারত্রিক কল্যাণের চিস্তায়। চুক্তিমত পাওনাগণ্ডা চুকিয়ে দিয়ে অনায়াসে যে কুলিকে বিদায় করে দেওয়া চলে—যেমন তাদের দীর্ঘ যাত্রাপথে একাধিক অক্ষ্ম কুলিকে তাঁরাই বিদায় করেছেন—তেমনি একটি কুলির পিছনে বদরীনাথকে ছেড়ে ছোটে নাকি কোন ধর্মপ্রাণ যাত্রী!

স্নানমূথে শুকনোমত একটু হেদে আমি উত্তরে বললাম, স্বয়ং বদরীনাথজীই তো ছাড়লেন আমাকে—তাঁর দোরগোড়া থেকে ফিরিয়ে দিলেন।

ঐসে মত বোলিয়ে বাঙালীবার্।

প্রবীণ বিহারী উকিল গন্তীর মূখে জ্রভঙ্গি করে মাথা দোলাতে দোলাতে বললেন আমাকে: ভগবান কভী কোইকো ছোড়তে নহী হ্যায়। আপ অপনা দিলমে দেখিয়ে। শায়েদ আপহীকে মনমে দর্শন করনেকী ইচ্ছা নহী থী।

মনে জোর পাই নে প্রতিবাদ করবার। শ্রন্ধা ভক্তি ও ঐকান্তিক 
থাগ্রহ যে আমার মনে নেই তা আমার চেয়ে বেশী আর কে জানে—পথ 
লতে চলতে ক্রমাগতই রূপ দেখে বিহ্বল হয়েছি, দেহ ক্লান্ত হলে ঘরের আরাম 
বা শহরের নিশ্চিস্ত নিরাপত্তার জন্ম ব্যাকুল হয়ে উঠেছে আমার মন, চড়াই 
ভাঙতে ভাঙতে মনের চোথে যেন হাতছানি দেখেছি পিছনে ফেলে-আসা 
মতলভূমির। ভারপরেও ষেটুকু নিষ্ঠা ও আগ্রহ ছিল তাও অটুট আছে

বলে এখন অন্তির্ভাবন নিন্দ্র করি নিন্দ্র করি । যে ধস বাহাছ্রের পা না কোমর ভেঙেছে সে আমার মনটাকেও তো রেহাই দেয় নি—ভেঙে দিয়েছে আমার নিজের সাহস ও উদ্দমকেও। স্থতরাং মন্দিরের দিকে এগিয়ে যাবার পথে আহত বাহাছ্রের অক্ষম দেহটাই যে এখন একমাত্র বাধা তা আমি জোর গলায় ঘোষণা করি কেমন করে!

মনের অগোচরে পাপ নেই বলেই অপরাধীর মত মানমুখে চুপ করেই ছিলাম। বোধ করি তাই বুঝতে পেরেই ভদ্রলোক আবার একটু আখাস ও উপদেশ দিলেন আমাকে: জ্যো কিয়া অচ্ছা হী কিয়া আগনে। লেকিন পিপুলকুঠিমে জাকরকে ইস কুলিকো ছোড় দিজিয়ে। ওর উহাসে ত্সরা এক মজবৃত কুলি লেকর ফির আ জাইয়ে। ইতনা নিকটতক আকরকে তী দর্শন নহী করকে ঘর লোট জানা কোই কামকী বাত নহী হ্যায়।

ওই যা একটু আশা আমার ভাঙা মনের কোন এক কোণে টিমটিম করে জলছিল। নিবিড় অন্ধকারে অত্যস্ত ক্ষীণ একটি দীপশিথা যেন। কিন্তু পিপুলকুঠিতে পৌছতে না পৌছতেই তাও নিভে গেল।

শহর এলাকায় প্রবেশ করতেই জিতেনের য়েলে দেখা। পথের ধারেই দাঁড়িয়ে ছিল সে। আমাকে দেখেই বললে, কোন লাভ হল না মণিদা। ফুর্ভোগ আরও ভূগতে হবে।

পিপুলকুটিতে বা আছে তা একটি ভিদপেনদারি মাত্র। তাতেও ভাক্তার নেই। বাত্রীর মরস্বম ফুরিয়ে আদছে বলে গুটিকয়েক শিশি-বোতল নিয়ে ঠাটটুকু বিনি বজায় রেখেছেন তিনি কম্পাউণ্ডার। আবাদিক হাদপাতাল আছে দেই চামৌলিতে।

সে তো আরও প্রায় দশ মাইল দূরে!

উত্তরে জিতেন তিব্দকটে বললে, কেবল দশ মাইল নয়, কম করেও চোদ ঘন্টার পথ। কাল সকাল আটটার আগে বাস পাওয়া যাবে না।

রোগী নিম্নে তা হলে এখানেই আমাদের রাত কাটাতে হবে ? তা ছাড়া আর উপায় কি।

শুনতে শুনতে নিখাদ যেন বন্ধ হয়ে আদছে আমার। সারাটা পথ বাহাত্ত্বের কাতবোক্তি শুনতে শুনতে এসেছি। একবার তার গায়ে হাত দিয়েছিলাম—তথন মনে হয়েছিল যে জর এসেছে তার। আর নিজের জন্মও আমার তৃশ্চিস্তা কি কম। এ তো আবার সেই পিপুলকুঠি ষেধানে কাল ভাল এক বাটি চা পাই নি, অসংখ্য ছারপোকার অবিরাম নির্ম দংশনের জন্ত সারারাত চোখের তৃটি পাতা এক করতে পারি নি। সেই সব স্বৃতি এখন একসঙ্গে মনে জেগে উঠল আমার। আমি ক্দ্ধনিখাসে জিজ্ঞাসা করলাম, কোথায় থাকতে হবে—আবার সেই ধর্মশালায় ?

না।—মাথা নেড়ে উত্তর দিল জিতেন: অক্য একখানা ঘর পেয়েছি।

শুনে একটু আশস্ত বোধ করলেও তথনই আবার বাহাত্রের কথা মনে পড়ে গেল আমার। তাকে নিয়ে কাণ্ডিওয়ালা ততক্ষণে কাছে এসে গিয়েছে। দেখি যে পিঠের ঝুড়িতে চোখ বুজে নিজীবের মত বসে আছে বাহাত্র। ষন্ত্রণায় ক্লিষ্ট তার মুখ, তুই চোখের কোণ বেয়ে অশ্রু গড়িয়ে পড়ছে মনে হল।

আমি ফিরে আবার জিতেনের মুখের দিকে চেয়ে বললাম, ঘরই না হয় পাওয়া গেল। কিন্তু এটাকে নিয়ে কি করব ?

জিতেন উত্তর দিল, কম্পাউণ্ডার লোক ভাল। বলেছেন যে, আমাদের ঘরে এসেই রোগী দেখে যাবেন তিনি। ঘরে যান আপনারা—আমি ডেকে । আন্চি তাঁকে। সেই পিপুলকুঠিই তো! আজ সকালেই জ্বিতেন বলেছিল বে, এথানে থাকার চেয়ে জাহান্নমে যাওয়াও ভাল। অথচ ঘণ্টাদশেক পরেই এ কি বিশ্বয়কর পরিবর্তন তার! কি করে যে হল তা আজও ভেবে পাই নে।

সত্যিই ভাল ঘর। বেশ ভাল। আশাতীত রকমের ভাল। গৃহত্ব বাড়ির ধবধবে তকতকে শোবার ঘর। এক রাত্রির ভাড়া এক টাকা, খুশী হয়েই কবুল করেছে জিতেন।

ভাল কেবল ছাদ দেয়াল মেঝে নিয়ে ওই ঘরথানাই নয়, যাদের ঘর তারাও ভাল। ভাল চারিদিকের পরিবেশও।

দিন কেটেছে তেপাস্তরের মাঠে—বল্লমের ফলার মত কখনও বৃষ্টির ফোঁটা, কখনও বা ছ-ছ করা বাতাদের খোঁচা খেয়ে থেয়ে। তেমনি তীক্ষ খোঁচার মত বুকে এসে বিঁধেছে থেকে থেকে এক একজন মান্থ্যের ম্থের কথা বা নীরব উপেক্ষা। কিছু এখন একেবারে বিপরীত।

আশ্রা পেয়েছি যেন একটি স্থাক্ষিত তুর্গের মধ্যে। না মন্দির এটি! ঘরে চুকতেই ধুপের গন্ধ পেলাম।

যাঁর বাড়ি তিনিই সপরিবারে বাদ করেন পাশের ঘরখানাতে। ধ্পকাঠি পুড়ছে সেখানে। কানে এল বুঝি গৃহলক্ষীর কম্বণঝন্ধার।

আমরা সদলবলে ঘরে গিয়ে চুকতে না চুকতেই ছটি ছেলে মেয়ে নাচতে নাচতে ছুটে এল। একটির তো পা টলছে—এতই ছোট দে। তাদের একজন আধো আধো স্বরে বলে, জয় বদরীবিশালকী। দ্বিতীয়টি বৃললে, এক পাই দো শেঠ।

মৃথে 'হঠ জা' 'হঠ জা' বুবলতে বলতে পাশের ঘর থেকে বেরিয়ে এলেন ওই
শিশুদের মা—মাঝবয়সী মহিলা একজন। ছোটটিকে কোলে তুলে নিয়ে
তিনি আমার দিকে চেয়ে বললেন, বৈঠো বাবুজী, আরাম করো। বহুত
তথলিফ হয়া হোগা সব কোইকা। কৌন জ্বম হয়া? দেখে দেখে।

ততক্ষণে কাণ্ডিকুলি দিতীয় কুলিটির সাহায্যে বাহাত্রকে ঝুড়ি থেকে নামিয়ে মেঝের উপর বসিয়ে দিয়েছে। মহিলাটি আমার হাতের সঙ্কেত বুঝে বাহাত্রের কাছে গিয়ে বললেন, ক্যা হয়া রে ? কাঁহাপর চোট লগা? ক্যায়সা ব্রবক তুজো সামালকে চল নহী সকে ? তিরস্কারের ভাষা হলেও কোমল কণ্ঠম্বর মহিলার। আনেক দ্র থেকে একটি বিশ্বতপ্রায় সঙ্গীতের রেশ আমার কানে ভেদে এল ধেন। বাহাত্রের চোথে আবার দেখি যে ধারা নেমেছে।

ঘটনাগুলি সত্যিই যে ঘটছে তা ষেন বিশ্বাস হয় না আমার। তবুও ঘটল অমনই আরও অনেক ঘটনা।

একটু পরেই জিতেনের সঙ্গে সঙ্গে আমাদের ওই ঘরে এসে প্রবেশ করলেন হানীয় ডিসপেনসারির ভারপ্রাপ্ত কম্পাউণ্ডার। তাঁর বিলা কম, কিন্তু হৃদয় আছে। আবাসিক হাসপাতাল এখানে নেই বলে একটু যেন লজ্জিতই তিনি। ভদ্র, অমায়িক ব্যবহার। যত্ন করে বাহাছরকে তিনি দেখলেন, দেশী বুলিতে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে নানা কথা তিনি জিজ্জাসা করলেন। তারপর জিতেনকে লক্ষ্য করে বললেন, এখন কিছু বোঝা যাচ্ছে না। তবে জর যখন হয়েছে তখন ভিতরের কোন একটা যন্ত্র নিশ্চয়ই বিকল হয়েছে ধরতে হবে। আমি তেমন কিছু করতে পারব না। কাল সকালেই আপনারা ওকে চামৌলির হাসপাতালে পাঠিয়ে দেবেন।

শুনে জিতেন অপ্রসন্ন কঠে বললে, সেটাও এই রকম হাসপাতালই হবে না তো?

না বাঙালীবাৰু—লজ্জিত হাসিম্থে প্রতিবাদ করলেন ভদ্রলোক—লক্ষে)-এর মত না হলেও বেশ ভাল হাসপাতাল সেটি। ঔষধ পথ্য শুশ্রষা সব ব্যবস্থাই আছে সেথানে। ডাক্তারও গুণী লোক—অ্যাসিস্ট্যান্ট সার্জন।

বাহাছরের নির্দেশমত তার ব্যথার জায়গাটাতে কি একটা লোশন লাগিয়ে ব্যাণ্ডেজ বেঁধে দিলেন তিনি। তৃ-তিনটি বড়িও দিলেন থেতে। চলংশক্তিহীন রোগীর জন্ম অবশ্যপ্রয়োজনীয় সাজসরঞ্জাম অবিলম্থেই সরকারী মেথরের মারফতে আমাদের ঘরে পৌছিয়ে দেবার প্রতিশ্রুতি দিয়ে নিজের অক্ষমতার জন্ম আর একবার আমাদের কাছে মার্জনা চেয়ে তবে বিদায় নিলেন তিনি।

ঔষধের পর পথ্য। সারাটা দিন না থেয়ে আছে বাহাত্র, অথচ গায়ে বেশ জর। স্থতরাং জিতেনকে বললাম ওর জন্ম কোন দোকান থেকে একটু তথ আনতে।

কিন্তু বারণ করলেন সেই মহিলা। এতক্ষণ কাছেই দাঁড়িয়ে ছিলেন তিনি। বোগীর সঙ্গে এবং আমাদের সঙ্গে কম্পাউণ্ডারের যেসব কথাবার্তা হয়েছে তার সবই শুনে থাকবেন। আমি তৃধের কথা তুলতেই তিনি মাধা নেড়ে বললেন, নহী বাবুজী। বুখার রহনেসে ভৈসীকে ছথ নহী পিলানা চাহিয়ে। উদকো দেনে হোগা সাবুদানা।

বিজ্ঞের মত কথা, গিন্ধীর মত ভারিকী চাল। তবু বেশ ভাল লাগল তা। আমি হেসে বললাম, কিন্তু বহিন, সাবুদানা এখানে পাব কোথায়?

কিছুমাত্র ইতস্ততঃ না করে তিনি উত্তর দিলেন, দোকান থেকে এনে দাও, আমার ঘরেই জাল দিয়ে দিছি আমি। উনান তো আমার জলছেই। তোমরা আমার হাতে যদি থাও তবে তোমাদের জন্তও ডালরুটি দিতে পারি আমি।

আগের মতই কোমল মধুর স্বর; হাসি হাসি মুথ মহিলার। মূর্তিমতী সাস্থনা যেন। গতকাল অপরাহ্ন থেকে আজ ঘণ্টাথানেক পূর্ব পর্যস্ত পর পর অনেকগুলি হুর্যটনার ঘাত-প্রতিঘাতে আমার মনের মধ্যে যত ক্ষোভ ও মানি জমেছিল সব যেন দূর হয়ে গেল এই সভ্তপরিচিতা পার্বত্য রমণীর সহদয় ব্যবহারে। তৎক্ষণাৎ ঘাড় কাত করে আমি বললাম, আমরা, বহিন, জাত মানি নে। তোমার হাতের ডালকটি বদরীনাথের প্রসাদ মনে করেই থাব আমরা। কিছু বিনিময়ে আমি যদি কিছু তোমাকে দিই তুমি নেবে তো?

মহিলাকে একটু বিত্রত দেখে পরক্ষণে থুলেই বললাম কথাটা। শুধু বলা নয়, থুলে দেখিয়েও দিলাম আমার প্রস্তাবের নিরাবরণ বাহ্য রূপও।

কেবল সেই কোটা তরকারিগুলিই নয়, চামৌলির বাজার থেকে আগের দিন তেল-স্থন-সদলা ইত্যাদি যা যা কিনেছিলাম দব ঝোলা থেকে বের করে দিয়ে আমি আবার বললাম, তোমার ভাণ্ডার থেকে তোমাদের জন্মও আজ আর কিছুই খরচ করবার দরকার নেই। এইগুলিই রাঁধ তুমি। অবশিষ্ট যা থাকে তাও তোমারই। ভবিশ্বতে আবার আমাদের প্রয়োজন হলে তথন কিনে নেব আমরা।

এত সব উপকরণ দেখে ষত খুশী মহিলা, বিব্রত ধ্বন তার চেয়ে অনেক বেশী। ভাল ভাল জিনিস তিনি রাধলে আমাদের মুখে ক্লচবে কিনা সেইজন্য উদ্বেগ তাঁর। আমি আখাস দিলেও আখাস পান না তিনি। মা মাসী ভগিনী ছহিতার কথা মনে পড়ে ষায় আমার।

বিস্ময়ের ঘোরটা আর কাটতে চায় না। বাইরে আসবার পর বরং আরও বাড়ছে তা। শোলাজে। জন সম্বন্ধে নিশ্বিত ত্বার দর চারের দিপীসা মেটাবার জন্ত দোকানে গিয়েছিলাম। গতকালের তিক্ত অভিজ্ঞতার শ্বৃতি তথনও মন থেকে মুছে যায় নি। স্বতন্ত্র একটু গরম জল সাহস করে চাইতে পারলাম না। অন্ত দশজনের জন্ত তৈরী চা যত বিস্থাদই হোক না কেন, তাই থানিকটা গলাধাকরণ করে যথাসম্ভব মৌতাত জমাবার উদ্দেশ্যে পথের উপরে পাড়িয়েই এক প্লাস চা চেয়েছিলাম। কিন্তু ভবা গ্লাসটি আমার দিকে বাড়িয়ে ধরেও দোকানী আমার মুথের দিকে চেয়ে আবার টেনে নিল তা। তারপর একটু সন্দিপ্ধ স্থরে সে বললে, আপহী বাবুজী কাল গরম পানী মাংগা থা না ?

আমার সন্দেহ অন্ত রকম—কাল অমন একটি ফরমাশ করেছিলাম বলে আজ ফরমাশ না করেও অপমানিত হতে হবে নাকি! বিব্রত ভাবে মাধা নাড়লাম আমি।

কিন্তু না, হাওয়া ইতিমধ্যে বদলে গিয়েছে। আমাকে সঠিক ভাবে চিনতে পারবার পর দোকানী স্মিতমুথে বললে, উঠকে বৈঠিয়ে বার্জী। হম পাঁচ মিনিটকে অন্তর আপকো আচ্ছা গ্রম পানী দেকে।

ভাল থাতের প্রতিশ্রুতির চেয়েও অবিলম্বে স্থপেয় চা পাবার সম্ভাবনা চের বেশী প্রীতিপ্রদ আমার কাছে। আমি পুলকিত হয়ে উঠে বদলাম।

কেবল ভাল চা নয়, নিতাস্থ অপ্রত্যাশিত ভাবে পরম উপাদেয় এবং উপযুক্ত নোনতা জলধাবারও পাওয়া গেল।

রাস্তায় দাড়িয়ে থাকতেই লক্ষ্য করেছিলাম দোকানের মেঝেতে একটি জলস্ত স্টোভ এবং তার কাছেই খুব চটকদার একথানা শাড়ি পরা খুব ফ্লা এক ভদ্রমহিলাকে। মাথায় কাপড় নেই এবং নাকে নাকছাবি আছে দেখে যা অসুমান করেছিলাম তার সমর্থন পেলাম ওই ঘরের মধ্যেই দাদা পাঞ্জাবি এবং লুক্সির মত করে সাদা ধৃতি পরা স্থদর্শন একজন পুরুষকে দেখে। দক্ষিণ-ভারতীয় দম্পতি তারা।

ভদ্রলোক দোকানীর ভাণ্ডার থেকে 'উপমা' প্রস্তুত করবার জন্ম আবশুকীয় উপাদান সংগ্রহ করছিলেন। নামটা আমার কানে গিয়েছিল, তারপর বস্তুরও ভাগ পেলাম আমি।

বলা নেই কওয়া নেই, ভদ্রলোক পাতায় করে থানিকটা সেই উপাদের খাছ্য এনে দিলেন আমাকে। একেবারে টাটকা—তথনও ধোঁয়া উঠছে, আর থাটি ঘতের স্থান্ধ তাতে। সংকর্ম বা অপকর্ম যা আমি করেছিলাম তা একথানা বিস্কৃট ওই দোকান থেকে পয়সা দিয়ে কিনেও দাঁতের অভাবে চিবুতে না পেরে পিরিচের উপর ফেলে রাখা; তারপর শুধু চা-ই ঢকঢক করে গিলছিলাম আমি।

ভদ্রনোক থান্তটুকু সদক্ষোচে আমাকে পরিবেশন করবার পর ইংরেজীতে বললেন, আপনি অন্থগ্রহ করে এটুকু থেলে আমার স্ত্রী ও আমি উভয়েই খুনী হব। থাঁর জন্ম আমাদের দেশীয় এই থান্থ আমার স্ত্রী ওই ধার-করা দ্রেটাভের উপর নিজের হাতে এইমাত্র প্রস্তুত করলেন সেই আমার মায়েরও দাঁত নেই—ঠিক আপনারই মত অসহায় অবস্থা তাঁর।

ইপিত স্বস্পষ্ট হলেও লজ্জা নয়, আনন্দের রোমাঞ্চ অস্কুতব করলাম আমি।
চমকে মুখ ফিরিয়ে দেখি যে, ভদ্রলোকের মুখমওলে অস্কুক্স্পা নয়, সশ্রদ্ধ
অস্কুনয় ফুটে রয়েছে। অদ্রে মেঝের উপর তাঁর স্ত্রী হাসিম্থে চেয়ে আছেন
আমার দিকে। নিশ্চয়ই তিনিই প্রথম লক্ষ্য করেছিলেন লোহার মত শক্ত
বাসী বিস্কুট্থানাকে নিয়ে আমার ত্রবস্থা; আমি তাঁর দিকে তাকাতেই তিনিও
ইংরেজীতেই বললেন, আমাদের ধ্রষ্টতা মার্জনা করবেন; আর একটুও বিব্রত
হবেন না আপনি—আমাদের মায়ের জন্ম, এই দেখুন, অনেক আছে।

যে কোন অবস্থাতেই 'উপমা' প্রিয় খাল আমার; সেদিন ওই অবস্থায় ও জিনিস তো মনে হল যেন অয়ত।

দোকানে বসেই একটু আলাপ হল ওই দম্পতির সঙ্গে। তামিল ব্রাহ্মণ—
চক্রবর্তী রাজাগোপালাচারির সঙ্গে বৈবাহিক স্ত্রে একটু নাকি সম্বন্ধও তাঁদের
আছে। মাত্রার কাছাকাছি একটি গ্রামে পৈতৃক বাসভূমি ভদ্রলোকের,
তবে চাকরি উপলক্ষে নানা শহরে ঘুরে বেড়ান তিনি। কলকাতাতেও
একাধিকবার এসেছেন বললেন, এবং সেইজল্ল বাঙালী দেখলেই খুশী হন
তিনি—কলকাতার কালীঘাট, চিড়িয়াখানা, ময়দান প্রভৃতির স্মৃতি নিয়ে
কিছুক্ষণ রোমস্থন করবার স্ক্রোগ পাওয়া যায় বলে।

তবে দে রাত্রে কেদারবদরীর শ্বৃতি নিয়েই বিভোর হজনে। ভদ্রলোক তাই কিছু কিছু শোনালেন আমাকে। বৃদ্ধা জননীকে নিয়ে নির্দিয় উভয় তীর্থই দর্শন করে ফিরতে পেরেছেন বলে যেমন গভীর পরিতৃপ্তি তাঁর মনে তেমনি তুই দেবতার প্রতি ক্লভজ্ঞতাও। আমাদের তুর্ঘটনার খবর আমার মুখ থেকে শুনে উভয়েই সমবেদনা প্রকাশ করলেন।

আমার মনের ক্ষতের উপর আর এক পোচ প্রলেপ লাগল যেন। মাক্রাজী

দম্পতির কাছ থেকে বিদায় নিয়ে একা একাই ঘুরে বেড়ালাম কিছুক্ষণ। সেই সব পথঘাট, সেই ধর্মশালা, সেই সব ঘরবাড়িই এখন যেন নতুন ঠেকছে চোখে। ধর্মশালার দোতলায় উঠে গিয়ে সব কথানা ঘরই এক একবার উকি দিয়ে দেখলাম। আজু আর তত ভিড় নেই ওখানে, বাজারেও ভিড় কম। কালকের মত হাড়িপানা মুখ আজু আর একটিও চোখে পড়ল না।

আমাদের নতুন বাসায় পাতানো বহিনের কাছ থেকে কেবল যে ম্থারোচক খাছাই পাওয়া গিয়েছে তা নয়, শুকনো কম্বলও পাওয়া গিয়েছে খানচালেক। সে রাত্রে নিদ্রা সম্পূর্ণ নির্বিছ—না বৃষ্টির ফোঁটা, না হুগন্ধ, না একটি ছারপোকা।

অথচ সেই পিপুলকুঠিই!

পরদিন সকালে উঠে মৃথ ফুটে বলেই ফেললাম জিতেনকে: ভূল হয় নি তো আমাদের ? এ কি সত্যিই পিপুলকুঠি ?

উত্তর না দিয়ে কেবল হাসল জিতেন—তার মনেও তত আর ক্ষোভ নেই।
দিনের আলোকে গৃহস্থবাড়ির ঝকঝকে তকতকে ঘরখানি আরও ভাল
দেখাছে। বাইরে আজ আবহাওয়াও ভাল। বৃষ্টি তো নেই-ই। তার
উপর তেমন উজ্জ্বল না হলেও রোদ উঠেছে। অল্প শীতে ভালই লাগে পে
রোদটুকু। প্রাতঃক্তাের তাগিদ মেটাবার জন্ম কিছুটা পথ ইটিতে হল।
তাও ভালই লাগল। শৌচাগার দেখলাম বেশ পরিচ্ছন্ন জমাদার মােতায়েন
আছে সেখানে। হাসিম্থে সেলাম করল দে। ঘটি পয়সা বকশিশ পেয়েই
স্থাীতে একেবারে ভগমগ।

মুখহাত ধোবার জন্ম আরও একটু দূরে কলতলায় থেতে হল।

ভিড় দেখে একটু দূরে দাঁড়িয়ে ছিলাম। হঠাৎ পাশের কোন একটা বাড়ি থেকে ধেন পরিচিত একটা হুর কানে এল আমার। সংস্কৃত মন্ত্র আরম্ভি করে কেউ বুঝি কোন ধর্মীয় অহুষ্ঠান পালন করছে—অথবা অমনি আর্থ্ডি করছে হয়তো। আর একটু মনোযোগ দিতেই কয়েকটি কথাও বৃক্তে পারলাম। তার পর সম্পূর্ণ শ্লোকটিই মনে পড়ে গেল আমার:

"ওঁ মধু বাতা ঋতায়তে মধু ক্ষরন্তি সিদ্ধব:

ওঁ মধু নক্তমুতোষসো মধুমৎ পার্থিব: রজ: ॥" তিটাদি
ভানেই আনন্দে উৎফুল্ল হয়ে উঠল মন—এ যে আমারই অন্তবের প্রতিধ্বনি।
কতকটা এই রকমই তো মনে হচ্ছিল যেন আমার—এথানকার আকাশ,

বাতাস, মাটি সবই আজ মনে হাচ্ছল মধুমর। বাইরে থেকে মধু গিয়ে জমেছে আমার মনে, না আমারই মনের মধু বাইরে ছড়িয়ে পড়েছে—তাই ভারতে ভারতে আমার আসল কাজটাই ভূলে গেলাম আমি।

তন্ময় হয়ে ভাবছিলাম, কিন্তু হঠাৎ একটা ছেদ পড়ল যেন।

চোথ কান ইত্যাদি ইন্দ্রিয়, এমন কি মন ছাড়াও আরও কিছু বোধ হয় আমাদের মধ্যে আছে ধার মাধ্যমে পারিপার্শ্বিকের কোন বৈশিষ্ট্য সম্বদ্ধে আমরা অকস্মাৎ সচেতন হয়ে উঠি। তাই হল আমার। চোথে না দেখেও হঠাৎ এক সময়ে খুব তারভাবে আমি অহুভব করলাম যে, কে যেন একদৃষ্টে আমার দিকে চেয়ে আছে। সচেতন হয়ে সম্বস্ত ভাবে চোথ দিয়ে খুঁজতে শুক করেই পরক্ষণেই দেখভেও পেলাম তাকে।

শুধু যে তাঁর চোথ তুটি দিয়েই আমাকে দেখছেন তা নয়, হাসিমুখে দেখছেন তিনি। পুরুষ নয়, একজন মহিলা। বেশ স্থলর মুখখানি।

বিত্রত হয়ে চোথ ফিরিয়ে নিয়েছিলাম আমি। কিন্তু সেই সহাস্তদৃষ্টি তব্ও আমাকে বিদ্ধ করছে বুঝে আবার তাকাতে হল সেই মুখথানির দিকে। আমার চোথে চোরা চাউনি, কিন্তু সম্পূর্ণ অকুন্তিত দৃষ্টি সেই মহিলার। তথনও তিনি আমারই দিকে চেয়ে হাসছেন।

প্রথমে কেবলই অম্বন্তি বোধ করেছিলাম, এখন একটু বিরক্তিও জেগে উঠল মনে। কিন্তু তার তাড়নায় তৃতীয় বার মহিলার দিকে তাকাতেই বিহ্যাদীপ্তির মত মনে পড়ে গেল আমার। অচেনা তো উনি নন—কাল রাত্রে উনিই আমায় উপহার দিয়েছিলেন তাঁর নিজের হাতের তৈরি 'উপমা'। সেই মাক্রাজী ভদ্রলোকের স্ত্রী উনি। কাল রাত্রেও তো দেখেছিলাম—ঠিক এমনি সহাস্থ চোখেই কালও আমার দিকে তাকিয়েছিলেন উনি।

চিনতে পারবার পর যা কিছু দক্ষোচ আমার তা প্রথমেই তাঁকে আমি
চিনতে পারি নি বলে। মাক চাইলাম আমার সে ভূলের জন্ম। উনি উদারভাবে ক্ষমাও করলেন। তার পর ওথানে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই কিছুক্ষণ কথাবার্তা
হল আমাদের। আমার অস্তরে দঞ্চিত মধুর পরিমাণ আরও একটু রৃদ্ধি
পেল যেন।

নিজেদের বাসায় ফিরে আসতে আসতে সেই বৈদিক মন্ত্রই মনে মনে আবৃত্তি করছিলাম আমি। কিন্তু ঘরে এসে চুকতে না চুকতেই তাল কেটে গেল যেন।

## জিতেনের অবস্থা দেখি একৈবারে অস্তর্যকর

আমাদের ঝোলাঝুলি থেকে সব জিনিস বের করে মেঝেতে চারিদিকে ছড়িয়ে মাঝধানে চটি একথানা বই হাতে নিয়ে বদে অন্তমনস্ক হয়েছে দে। মুখের ভাব তার গম্ভীর; চোথের দৃষ্টিতে কেমন যেন একটা আবেশ।

আমি বিশ্মিত হয়ে বললাম, ব্যাপার কি জিতেন ?

উত্তর না দিয়ে হাতের বইখানা সে আমার হাতে তুলে দিয়ে বললে, ৬ ই , জায়গাটা একবার পড়ে দেখুন তো।

কনপলের শ্রীরামকৃষ্ণ সেবাশ্রম থেকে যে থানকয়েক প্রচার-পুস্তিকা বিনা-মূল্যে পাওয়া গিয়েছিল তারই একথানা বই। কোন একটি মূলিতে এতদিন স্বাস্থ্য জিনিসের নীচে অষত্বে চাপা পড়ে ছিল। মূলি উপুড় করবার পর প্রথমে মেঝেতে এবং তারপর জিতেনের চোথে পড়েছে।

এথন আমার চোথেও পড়ল। স্বামী বিবেকানন্দের বছপ্রচলিত একটি বচনা থেকে কুন্ত একটি উদ্ধৃতি:

> "বহুরূপে সম্মুখে তোমার, ছাড়ি কোথা খুঁজিছ ঈখর ? জীবে প্রেম করে ষেই জন, সেই জন পূজিছে ঈখর।"…

জানা কথাই তো। তবে তা নিয়ে জিতেনের এত ভাবনা কেন?

আমি বিশ্বিত হয়ে জিজ্ঞাসা করেছিলাম। শুনে জিতেন মৃত্যুস্তীর স্বরে বললে, বদরীনাথ শেষে এইক্সপেই আমাদের দর্শন দিলেন নাকি ?—হাতের ইন্ধিতে বাহাত্বকে দেখিয়ে দিল সে।

চমকে উঠলাম আমি—দেহের শিরায় শিরায় আমার অকস্মাৎ যেন অত্যস্ত উচ্চ শক্তির তড়িৎপ্রবাহ সঞ্চারিত হয়েছে। এত কথাও মনে আদে ছেলেটার!

তার মন্তব্যের উত্তর না দিয়ে অদ্বে বাহাত্বের পাশে হাঁটু গেড়ে বসলাম আমি। চোথ বৃজে শুয়ে আছে দে, জোরে জোরে নিঃখাস পড়ছে তার। কপালে হাত দিতেই বেশ বৃঝতে পারলাম আমি বে, গায়ে তার কাল গাত্রের চেয়েও বেশী জব আছে এখন। তবে আমার ছোঁয়া পেয়েই জবাফ্লের মতলাল চোথ ছটি মেলে বাহাত্র কাতরকঠে বললে, বার্জী!

একটি দীর্ঘনিঃখাস ফেলে উঠে দাঁড়ালাম আমি। জিতেনকে বললাম, জিনিসপত্র গুছিয়ে ঝোলাঝুলি বেঁধে ফেল তুমি। আমি বাসের টিকিট কিনতে যাচ্চি। হতভাগাটাকে নিয়ে সমস্থার আমাদের অস্ত নেই।

পিপুলকুঠিতে থাকতেই বাহাত্রের প্রাপ্য টাকাটা হিদাব করে তাকে দিতে গিয়েছিলাম, কিন্তু নেবে না দে। ওই জরগায়েও হাত নেড়ে, মাথা নেড়ে দে কি দৃঢ় প্রত্যাখ্যান তার—হমনে আপকী বাত্রা নষ্ট কর দী। তব রূপয়া কৈদে লে সকতা। নহী লেকে হম—কভী নহী লেকে।

বেশী পীড়াপীড়ি করতে ভরসা হয় না। ১০২' ডিগ্রী জ্বর দেখেছি তার গায়ে। বেশী উত্তেজিত হলে নতুন কোন উপসর্গ দেখা যদি দেয়—সেই আশকা।

স্থতরাং টাকাগুলি আবার নিজের পকেটেই যথাস্থানে রেথে দিয়ে বিত্রত-মুথে কুলির প্রতীক্ষা করছিলাম। তথন হঠাৎ পায়ে টান লাগল আমার।

টান নয়—বাহাত্রই আমার একখানা পা জড়িয়ে ধরেছে। আমি তার দিকে তাকাতেই কাতরস্বরে সে বললে, আর একটা কুলি এখান থেকে নিয়ে তোমরা, বাবুজী, বদরীবিশাল চলে যাও। আমার জন্মে আর হয়রান হয়ো না তোমরা। কেবল একটা গাড়িতে আমাকে তুলে দাও—তা হলেই হবে।

সেই গরুর মত ড্যাবডেবে চোখ তার; মূখের ভাবে দকাতর দনির্বন্ধ অন্থনয়। চেয়ে থাকা যায় না তার দেই মূখের দিকে।

সেইজন্মই তার ওই কথা শোনবার পর চুপ করেও থাকতে পারলাম না। বললাম, গাড়িতে না হয় তুলে দিলাম, কিন্তু যাবি কোথায় তুই ?

উত্তরে সে মৃত্যুরে বললে, শ্রীনগর।

শুনে অমন অবস্থাতেও হাসি পেল আমার। বললাম, জ্রীনগরে কোথায় যাবি তুই ? ক্রিণীর কাছে ?

মাথাটা একটু ঝেঁকে স্বীকার করল বাহাছর। আমি জিতেনের মুখের দিকে চেয়ে দেখি যে, সেও মুচকি মুচকি হাসছে। আমার চোখের দৃষ্টিতেই মনের প্রশ্ন বুঝতে পেরে সে বললে, শ্রীনগরে ওর ভাবী শুশুরবাড়িতে ওকে পাঠাতে পারলে সব দিক দিয়েই ভাল হত। কিন্তু লোকটা যে একেবারে অচল। তার উপর এত জ্বর রয়েছে ওর গায়ে। একেবারে একা একা ওকে আমরা ছেড়ে দিই কেমন করে?

ওই হুন্দ্বই আমারও মনে। স্থতরাং মৌন থেকেই দায় দিতে হল। একটু পরে

াজতেন্থ পুনরায় বললে, অফলন ক্রিক ক্রিক বরীকা না করালে কিছুই ঠিক করা যাবে না। স্কুতরাং চামৌলির হাসপাতালে ওকে নিয়ে যেতে হবেই। আর অস্ততঃ সে পর্যস্ত ওর সঙ্গে না গিয়ে আমাদেরও নিস্তার নেই।

তার মানে বদরীনাথ থেকে আরও দশ মাইল পিছিয়ে যাওয়া। তাই বেতে হল। ফিরে আবার যথন চামৌলি গিয়ে পৌছলাম তথন বেল। প্রায় এগারটা। দেথানে নতুন ফ্যাসাদ আবার। প্রথমে তো হাসপাতালে থেতেই চায় না বাহাত্ব ; ব্ঝিয়ে-স্থায়ে তাকে সেখানে নিয়ে গিয়ে ভতি করে দেবার পর আমাদের জন্ম নতুন এক সমস্থার স্প্রিকরল সে।

তথন একেবারে বিপরীত আচরণ তার। হুর্ঘটনা ঘটবার পর থেকেই ক্রমাগতই তো দে আমাদের অন্থুরোধ করে আসছিল তাকে ফেলে রেথে আমাদের গস্তব্য পথে এগিয়ে যাবার জন্ম। সেই লোকটিরই এ কি হল এখন!

হাসপাতালের ঘরে মেঝের উপর আধ-শোয়া অবস্থায় হুই হাতে আমার পা জড়িয়ে ধরে হাউহাউ করে কাঁদতে কাঁদতে বাহাহুর বললে, ১মকো ছোড়কর মত জায়ো বাবুজী—তব তো হম মর জায়েকে।

ষা আশকা করেছিলাম তা নয়। আর ষা ভাবি নি এ ষে তাই !

সংস্কৃতি ও সভ্যতার পীঠস্থান কলকাতার বাসিন্দা আমি। জনকল্যাণ রাজ্যের রাজধানী মহানগরী কলকাতা। সেথানেও শক্ত রোগীকে অ্যাসনান্দ গাড়িতে চাপিয়ে বড় বড় হাসপাতালের দোরে দোরে ধরনা দিয়েও কতবারই তো ভতি করতে পারি নি। এই অসভ্য পার্বত্য এলাকায় ছোট একটি হাসপাতালে অপরিচিত মাত্রী আমি, পারব কি এই ক্লিটাকে ভতি করতে।

এমনি একটি আশকাই মনে ছিল আমার।

স্থতরাং বাহাত্রকে উপরে সড়কের ধারেই জিতেনের জিম্মায় রেখে একাই আমি নীচে নেমে গিয়েছিলাম খোজ-খবর করতে। সেখানে কিন্তু পাঁচ মিনিটের মধ্যেই আমার সব আশক্ষার নিরসন হল।

ছোট হাসপাতাল, সীমিত আয়োজন। কিন্তু ওটাকে পরিচালনা করছে।
বিষমন সেটা ছোট নয়।

রোগীর তেমন ভিড় বে ভন্ন ত্রাণান চয়ই একটা বড় কারণ।
তবু সেটাকেই একমাত্র কারণ বলে মানতে পারি নে।

হাসপাতালের ভারপ্রাপ্ত ডাক্তার আমার মুখ থেকে রোগীর ইতিহাস ও রোগের বর্ণনা শুনেই তৎক্ষণাৎ বললেন, নিয়ে আস্থন রোগীকে, আমি এক্ণি ভতি করে নিচ্ছি।

ষেমন কথা তেমনি কাজ। ডাক্রার রোগী দেখছেন, সঙ্গে সঙ্গেই কেরানী না কম্পাউণ্ডার আমার মুখ থেকে শুনে রোগীর নাম-ধাম ইত্যাদি ভর্তির খাতায় লিখে নিচ্ছেন। লিখতে লিখতেই জিজ্ঞাসা করলেন তিনি, ওর টাকাপয়সা কিছু আছে নাকি ? থাকলে আপিসে জমা করে দেওয়াই নিরাপদ।

আমার নিজের একটি বড় সমস্থার সমাধান হয়ে গেল তাতে। বাহাতুরকে দিতীয়বার আর জিজ্ঞাসা না করেই তার পাওনা সব টাকা তার নামে জমা করিয়ে কেরানীর হাতে দিয়ে স্বস্তির নিংখাস ফেললাম আমি।

ততক্ষণে ডাক্তার রোগীর প্রাথমিক পরীক্ষা শেষ করেছেন। স্থাট-পরা ডাক্তার রোগীর পাশে হাঁটু গেড়ে বদে তাকে পরীক্ষা করছিলেন; হয়ে গেলে উঠে আমার কাছে এদে বললেন, বড় রকম কোন জ্বম হয়েছে বলে মনে হচ্ছে না। বুকটাই ষা একটু খারাপ দেখছি। তা রেখে যান ওকে। এর পর যা করবার তা আমরাই করব।

আমি সসকোচে বললাম, লোকটি একে গরীব, তায় নির্বান্ধব। দামী ওয়ুধ-টরুধ যদি লাগে—

লাগলে আমরাই দেব।—হাসিমুথে বললেন ডাক্তার। হাড়ের ছবি-টবি যদি নিতে হয় ?

দরকার হলে সে ব্যবস্থাও আমরাই করব।

তব্ও সংশয়ের দৃষ্টিতে আমি তাঁর ম্থের দিকে চেয়ে আছি দেখে তিনি হেসে বললেন, বিশ্বাস হচ্ছে না বুঝি? তা আমরা নাও যদি কিছু করি তা হলেও আপনি ওর জন্ম আর কি করবেন? যত ভাল মার্মই আপনি হোন না কেন, ডাক্টার তো আপনি নন!

আমি লজ্জিত হয়ে বললাম, না, আপনাকে অবিশ্বাস করি নি আমি।
ভুধু ভাবছিলাম যে, ওর চিকিৎসার জন্ম অতিরিক্ত কিছু টাকা আপনার
কাছে রেখে ধাব কি না!

কোন দরকার নেই।

ভাক্তার কথা ছাড়াও তাঁর মুখের হাসি ও হাতের ইন্ধিতে আশাস দিলেন আমাকে। তারপর আবার বললেন, মোটাম্টি সব ব্যবস্থাই এখানে আছে। আর যা নেই তা এই তুর্গম স্থানে হাজার টাকা খরচ করলেও সময়মত পাওয়া খাবে না। স্থতরাং দার্শনিকের মনোর্ত্তি নিয়ে ওকে রেথে যান এখানে। বদরীনাথ থেকে ফেরবার পথে আশা করি যে, ওকে আপনারা সঙ্গে নিয়েই যেতে পারবেন—যদি তাই ইচ্ছা হয় আপনাদের।

অতদ্র বাড়িয়ে তথন ভাবতে পারছিলাম না আমি; আর যা ভাবছিলাম তা স্বল্প পরিচয়ের ক্ষেত্রে বলাও যায় না। স্বতরাং ঘুবিয়ে বললাম, দেশেই ফিরে যাচ্ছি আমরা। যে ধদ দেখে এদেছি তাতে আবার ওই পথে চলবার সাহদ হচ্ছে না।

শুনে কিন্তু অন্তান্ত অনেকের মত ডাক্তারও বিশ্মিত। আমার মুখের দিকে চেয়ে তিনি বললেন, এত কাছে থেকে ফিরে যাবেন দর্শন না করেই ? কেউ কি তা করে ?

উত্তরে আবার বলনাম সেই সড়কের কথাই। কিছু ডাক্তার আখাস দিলেন: সড়কের কথা ভেবে ভয় পাবেন না। আমাদের রাষ্ট্রপতির গৃহিণী আছেই এই পথে যাচ্ছেন বদরীনাথ দর্শন কবতে। স্থতরাং আর কি রাষ্ট্রা খারাপ থাকতে পারে ? এখন সামনে এগিয়ে গেলেই দেখতে পাবেন যে, এই গাড়োয়াল জিলার সব ইঞ্জিনিয়র আর সব মজুর ভাঙা পথ মেরামত করতে লেগে গিয়েছে।

বলতে বলতে একটু যেন ব্যঙ্গের হাসি ফুটে উঠল ডাক্তারের ওঠপ্রাস্তে।

হতেও পারে। লাল সাঙ্গার লাল রঙ মুছে দিলে কি হবে, ধে বিছেষ ও বিদ্যোহের প্রতীক ওই রঙ তার প্ররোচনা আদে যে বৈষমা থেকে তা তো দৃর হয় নি। কারণ থাকলে কার্যকে ঠেকাবে কে? স্বাধীন ভারতে রাজারাণী না থাকলেও রাজকীয় আড়ম্বর অব্যাহত রয়েছে বলে জনচিত্তের পুঞ্জীভূত অসম্ভোষ হয়তো এই সরকারী ডাক্তারের মনেও কমবেশী সংক্রামিত হয়েছে। কিছু তথন নিজের সমস্তা নিয়েই বীতিমত বিব্রত আমি। স্বতরাং কথা আর বাড়ালাম না। ডাক্তারের মন্তব্যের কোন উত্তর না দিয়ে বাহাত্রের কাছে গেলাম বিদায় নিতে। আর তথনই, আমি চলে বাচ্ছি শুনেই সে আমার ছই পা

জড়িয়ে ধরে আর্তকণ্ঠে বলে উঠল, আঁপ তে মৈরে মাতা-পিতা হ্যায়, বার্জী। মুঝকো ছোড়কর মত জায়ো।

আবার বেন ধদ নামছে আমার চোথের দামনে। আবার কিংকর্তব্যবিমৃঢ় অবস্থা আমার। কিন্তু জিতেন দেখি হাসছে। আমি বিব্রতভাবে তার মুথের দিকে তাকাতেই সে হাসতে হাসতেই বললে, এটা প্রকৃতির পরিশোধ। এতদিন যে বেশ এড়িয়ে এসেছেন আপনি, এই তার প্রতিফল। পিতা-মাতা হবার দায় যে কি তা বুঝুন এখন।

ভাক্তারও দেখলাম যে হাসছেন। তিনিও একটু খোঁচা দিয়েই বললেন, কত বাত্রীর কত কুলিই তো এ পথে চলতে চলতে জথম হয়। আর সব বাত্রীই পথেই তাদের ফেলে রেখে অন্ত কুলি ভাড়া করে এগিয়ে যায়। আপনারা বখন সাধ করে উলটো আচরণ করেছেন, তখন ও বেটা আপনাদের পেয়ে বসবে না তো কি!

তবে তার পরেই তিনি স্বয়ং এবং হাসপাতালের আর সব লোক বাহাত্রকেও বোঝাতে আরম্ভ করলেন। নানাভাবে তাঁরা আশাস দিলেন ওকে। ডাক্তারের নিজের মুখের কথা এবং চোখের ইঙ্গিতে আমার সমস্থার সাময়িক একটা সমাধানও পেয়ে গেলাম আমি। স্থতরাং বাহাত্রের দৃষ্টি এড়িয়ে তাকে আমি বললাম, আমরা একেবারে চলে যাচ্ছি নে বাহাত্র— উপরে যাচ্ছি নাওয়া-থাওয়ার জন্ত। তা হয়ে গেলেই ফিরে আসব আবার।

বাহাত্বের দৃঢ় মৃষ্টি থেকে আমার পা-থানিকে ছাড়িয়ে নিয়ে উপরে উঠে এসেছিলাম। কিন্তু আমার নিজের মন আমাকে মৃক্তি দিচ্ছে কোথায় ? আধ্যন্টা পরে পরেই বাস ছাড়ছে। যেদিকে খুশি যেতে পারি এখন।

তব্ও টিকিট-ঘরের কাছেও ষেতে পারলাম না।

জিতেনের মনেও বুঝি ওই একই বন্দ চলছিল। কিছুক্ষণ অন্থিরভাবে পাশ্বচারি করবার পর সে আমার কাছে এসে বিরক্ত কণ্ঠে বললে, ভালই হত ওকে সোজা শ্রীনগরে নিয়ে গেলে—ওর আপনজনের কাছে ওকে ফেলে রেখে নিশ্চিস্ক হয়ে চলতে পারতাম আমরা।

তাতেই মনে পড়ে গেল আমার ষে, দিন ছই পূর্বে এই চামোলিতে বলেই রুক্মিণীর পিতার নাম ঠিকানা আমার নোটবইতে টুকে নিয়েছিলাম আমি। তাড়াতাড়ি বই খুলে দেখলাম ষে, ঠিকই আছে লেখাটা। তাই জিতেনকে দোপয়ে আমি বললাম, এই লোকটিকে একথানা চিঠি লিখে সব থবর জানিয়ে দিলে হয় না ? থবর পেলে সে আসতেও পারে এথানে।

একটু দেরিতে উত্তর দিল জিতেন। চিস্তিত মৃথে আবার কিছুক্ষণ পায়চারি করবার পর সে গন্তীরন্থরে বললে, তা হলে চিঠি নয়, 'ভার' করতে হবে। আর বাসভাড়াটাও সেই সঙ্গে পাঠিয়ে দিলে স্বাক্ষ্মন হয়।

প্রস্তাবটি আমার কাছেও ভালই লেগেছিল। তদমুদারে পোণ্ট-আপিদের কাজটা দেরে আদবার পর জিতেন উৎফুল হয়ে বললে, এইবার বিবেকের কাছে বেকস্থর থালাদ আমরা। এবার চলুন ওই পিপুলকুঠির দিকেই। ওথান থেকে নতুন একটি কুলি নিয়ে কাল সকালে আবার বদরানাথের পথে যাত্রা করা যাবে।

कि इ 'উ थात्र कि नी त्रारख'। आवात वाधा भएन।

ভাঙা পথ মেরামত হয়েছে খবর পেয়েছি। বাহাত্ব কুলির যে অচল দেহটা বোঝা হয়ে আমাদের পদ্ধ করেছিল তাকেও কাঁধের উপর থেকে নামাতে পেরেছি। বিবেকের বাধাও আর নেই এবং আমার নিচ্ছের ভাঙা পায়ের ব্যথাটাকেও অতিক্রম করবার মত জোর এসে গিয়েছে আমার মনে। তবুও দেখি যে পথ বন্ধ। এবার বেঁকে বসল আমাদের শৃক্ত পকেট।

তৃজনে হিসাব করে টাকা এনেছিলাম। কিন্তু হিসাবের অতিরিক্ত অর্থ ইতিমধ্যেই খরচ করে বসে আছি। যে কটি টাকা অবশিষ্ট আছে তা ওই চামৌলি থেকেই কলকাতায় ফিরে যাবার জন্মও যথেষ্ট নয়। এথন আবার দ্বিতীয় একটি কুলি নিয়ে অতিরিক্ত দিনসাতেকের জন্ম সামনের অনিশ্চিত পথে যাত্রা করব কোন ভ্রসায়!

জল্প টাকা বারবার গুনলে পারমাণে বৃদ্ধি পায় কি না তাই পরথ করলাম কিছুক্ষণ। কিন্তু বৃথা চেষ্টা। নিরাশ হয়ে জিতেনের মৃথের দিকে চেয়ে বললাম, ও সাধটা এবারের মত শিকেয় তুলেই রাথতে হবে, কারণ টাকা ফুরিয়ে গিয়েছে।

টাকা না থাকার যে যুক্তি তা একেবারে অকাট্য। জিতেনের মত বেয়াড়া লোকও এবার আর তা থগুন করতে চেষ্টা করল না। উত্তরে বদবীনাথ পর্বতশ্রেণীর দিকে কিছুক্ষণ উদাস বিষয় দৃষ্টিতে চেয়ে থাকবার পর একটি দীর্ঘনি:খাস পরিত্যাগ করে দে বললে, তবে ফিরেই চলুন। কোন্ পথ ধরবেন—হরিষার না কোট্বারের ?

ত্টিই বাসের পথ। তবে চামৌলি থেকৈ গাড়োয়াল জিলার রাজধান পৌড়ি হয়ে কোটঘার রেলস্টেশনে যাবার পথ অর্ধেকেরও বেশী নতুন হ জেনে সেই পথে ফিরে যাওয়াই ঠিক করলাম আমরা।

যাত্রা করবার পূর্বে আর একবার বাহাছরকে দেখে আসতে হবে।

किर्तरे **চলেছি—কোটদারের দিকেই**।

আজ আর এক টুও অনিশ্চয়তা নেই, কুহকিনী আশার বিত্যুদ্দীপ্তি মনের দিগন্তে একবারও ফুটে উঠছে না। মনের মধ্যে আজ নির্মম সভ্যের কঠিন উপলব্ধি। যাত্রা আমার ব্যর্থ হয়েছে—দর্শনের পূর্বেই বদরীনারায়ণের মন্দিরের দিক থেকে একেবারে বিপরীত দিকে মুখ ফিরিয়ে ক্রতগামী মোটরগাড়িতে চড়ে সত্যসত্যই ঘরের দিকে ফিরে চলেছি এখন। জীবনের এই অপরায়্ক-বেলায় ভবিয়্যতের অন্ধকার গর্ভেও আশার হাতছানি দেখতে পাই নে। যে হুর্গম পথ, আর ব্যয়সাধ্য ভ্রমণ। অসম্পূর্ণ য়াত্রা সম্পূর্ণ করবার জন্ম আর কিকোনদিন এই হিমালয়ে আসতে পারব।

এক একটি শৃঙ্ক, এক একটি উপত্যকা পার হই, আর মনে হয় যে জন্মের মতই পিছনে ফেলে চললাম তাকে।

তবু মনে আজ ক্ষোভ নেই। সেই বোবা কালাটা বুকের ভিতর থেকে কণ্ঠ পর্যস্ত আজ আর ঠেলে ঠেলে উঠছে না।

গাড়িতে চাপবার পূর্বে বাহাত্রকে আবার দেখে এসেছি। চোখেব দেখা বই নয়—তথন ঘুমিয়ে ছিল সে। পাটিপে টিপে তার শ্যার কাছে গিয়ে ছণ্ড তার মুখখানি দেখেই আবার পাটিপে টিপেই বেরিয়ে এসেছি। ভালই হয়েছে তাতে—তার কাল্লা আর কানে শুনতে হয় নি। আর ভালই দেখেছি তাকে -বেশ শাস্তিতেই ঘুমোচ্ছিল সে। ভাক্তারও বলেছেন যে, সে ভালই আছে। হাড়গোড় নাকি ভাঙে নি—পায়ের কয়েকটি মাংসপেশী অকস্মাৎ সঙ্কাচিত হয়ে সেদিন ওই বিভ্রাট ঘটিয়েছিল। তার সঙ্গে আছে 'শক' আর একটু নিউমোনিয়া— এই পেনিসিলিনের যুগে যাকে রোগ বলেই বিবেচনা করা হয় না। দ্রু বিখাসের গভীর স্থরে ভাক্তার আখাস দিয়েছেন আমাকে যে, তিন-চার দিনের মধ্যেই বাহাত্র সম্পূর্ণ ভাল হয়ে মাবে।

কিন্তু মনে যে আমার কোভ নেই, ওই আশাসই তার একমাত্র কারণ নয়। আমার হৃদয়ের পাত্রটি আরও অনেক উপাদানে পূর্ণ হয়ে আছে বলেই ক্ষোভ আর সেথানে প্রবেশ করবার পথ পায় নি।

আৰ\*চৰ্য । দেবদৰ্শন যে আমার হয় নি তাই যেন এখন মানতে চায় না আমাৰ মন। না-ই বা পেলাম ছোট একটি মান্দরের মধ্যে চতুজুজ বিগ্রহের দর্শন। বিরাট বদরীনাথ তো আমাকে বিমৃথ করেন নি! পথ চলতে চলতে দ্র থেকে অনেকবারই দেখেছি তাঁর ঝলমল কিরীটকুগুল, তাঁর প্রশাস্ত বয়ানে প্রসন্ধ নয়নের স্পিশ্ধ দৃষ্টি। পৌড়ি শহরে বাস থামবার পর আরও একবার দর্শন দিলেন বদরীবিশাল।

নির্মল প্রভাতে তরুণ স্থের সোনালী কিরণে উদ্ভাসিত দেখলাম অনেক দ্রে অর্থর্বতের আকার এবং প্রায় রামধন্থবর্ণের বোধ করি অর্থেকটা হিমালয়ই—চৌথাম্বা, ত্রিশূল এবং আরও কয়েকটি ত্র্রুয় শৃঙ্গকে পাশে নিয়ে কেদারবদরী উভয় তীর্থই যেন আমাকে দর্শন দেবার জন্মই বিপুল গরিমা ও বিরাট মহিমা নিয়ে আত্মপ্রকাশ করেছেন।

মন্দির পর্যস্ত যেতে পারলেও আমার ছোট ছোট ছটি চশমাপরা চোথ দিয়ে আর বেনী কি দেখতাম ?

আর কেমন করে বলি আমি যে, তরক্বিত হিমালয়ের শিথরে শিথরে কেবল স্বদ্রের বিশায় হয়েই আমাকে তিনি দর্শন দিয়েছেন? খুব কাছে থেকেও হিমালয়ের যে অপরিমেয় ও অতুলনীয় শোভা দেথলাম দিনের পর দিন, তা কি ছিল কেবলই গাছ, মাটি, পাথর?

ইতিপূর্বে দেশ-বিদেশে কত দৃষ্ঠা, কত মাহ্বই তো দেখেছি। খুব কাছে থেকে দেখলেও তা ছিল যেন বেলগাড়িতে চলতে চলতে দেখা—চোথের সামনে ক্ষণিকের জন্ম ফুটে উঠেই মিলিয়ে গিয়েছে তা। কিন্তু বিগত প্রায় তিন সপ্তাহকাল এই হিমালয়েরই অসংখ্য শিখরে-কন্দরে, উপত্যকায়-অধিত্যকায়, অরণ্যে-উপবনে, শিলায় ও সলিলে ছুই চোখ ভরে যা দর্শন করেছি, তার কিছুই, এই এত দিন পরেও, কই, হারিয়ে বা ফুরিয়ে যায় নি তো!

আংগ কোনদিন যা অফুভব করি নি, এ পথে তাই যে আমার সাক্ষাৎ উপলব্ধি। দূরে ওই আকাশচুম্বী ত্রিশূল শৃঙ্কের মতই এও এক অনস্ত বিশায়। আর এ তো স্থদ্রের নয়, আমার অস্তরেই যে অধিষ্ঠান এর।

এবার আমার অবিরাম গতিপথে চঞ্চল ইন্দ্রিয়সমূহের অত্যস্ত সীমিত শক্তির আওতার মধ্যে হয়তো ক্ষণিকের জগুই ধরা পড়েছিল মত দৃশু, মত ধ্বনি, যত রস, তার সবই তো দেখছি যে স্থান-কাল-পাত্রকে অতিক্রম করে আমারই মনের মধ্যে অক্ষয় হয়ে রয়েছে। অবচেতন মনে গ্রিয়মান শ্বতির এক বিশৃষ্থল স্থপ নয় তা। টুকরো টুকরো দৃষ্ঠ, বিচ্ছিন্ন ঘটনা, সাময়িক স্থ-তৃঃথের মৃত্ হিলোল ইন্দ্রিয়ের সঙ্কীর্ণ দারপথে, আমার অস্তরের মণিকোঠায় প্রবেশ করে ফুল হয়ে ফুটেই কেবল ওঠে নি, না জানি কোন নিপুণ মালাকরের কোমল অঙ্গুলির জাতুস্পর্শে অদৃষ্ঠ এক স্থর্ণস্ত্রে গ্রথিত হয়ে নয়নমনোহর বিচিত্র একগাছা মালা হয়ে বিরাজ করছে সেখানে। মধুমত্ত ভৃষ্পম আমার লুক্ক মনের এখন পরম আশ্রয় তা—অনস্ত বিচরণক্ষেত্র।

শেইসব চড়াই-উতরাই, নিবিড় অরণ্য, কলোলিনী স্রোতিম্বনী, আকাশচুমী পর্বত্যালা, অমল-ধবল বরফের তরঙ্গায়িত মহাসমুদ্র, অসীমের সাদর আমন্ত্রণ, রুদ্রের তাওব নৃত্য ও জীবনের লীলায়িত হিন্দোল -এখনও চোথ বুজলেই সবই তো স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছি।

্ধু রূপ নয়, অপরপও নয়—রূপে রূপে প্রতিরূপ। ধার, তিনিই তো ্ধু বীবনের দেবতা বদরীনারায়ণ। নিজের অজান্তে প্রতি পদক্ষেপেই জাগ্রত বদরীনাথকে চোথ ভরে দর্শন করেছি বলেই তো রূপ-র্স-শব্দ-গ্রের এত বিশ্বাণময় শ্বতি আমার মনে।

এই তাঁর শাখত বিলাদক্ষেত্রে তিনিই আমাকে দেখিয়েছেন দীমার মাঝে অদীমের, নিদর্গের কোলে অনৈদ্যিকের অভিব্যক্তি। তাই এখনও চোধ বুজলেই দেখছি দেই দব বালক বৃদ্ধ-নরনারীকেও—যারা আমার যাত্রাপথে তাঁদের দাময়িক দাহচর্য ও ক্ষণিকের প্রীতির দঙ্কীর্ণ বাতায়নপথেও মাহ্মের নারায়ণের বিপুল মহিমা বার বার আমার মনের চোথের দামনে প্রকাশ করে দেখিয়েছেন। যে দৌরভ, যে হাদি, যে বেদনা পিছনে ফেলে এলাম দিনে করেছিলাম তার দবই তো এখন দেখছি আমার মনের মন্দিরেই অক্ষয় হয়ে বিরাজ করছে। রজ্ঞে রজ্ঞে পরিপূর্ণ আমার স্মৃতির মধুচক্র। ক্ষোভ দেখানে ঠাই পাবে কোথায় ?

শ্বথন নয়ন মৃদিয়া থাকি, অন্তরে গোবিন্দ দেখি,"—বলেছিলেন বৈষ্ণব
মহাজন। অতবড় দাবি করতে পারি নে আমি। তবে দর্শন হল নাবলে
কোন ফাঁকে মনে আমার একটু কোভ যদি জাগেও তা হলেও এখন আর
লাভ্নার অভাব হয় না। আমার মনের বীণার তারে একালের মহাজন
মহাকবির নতুন স্বর তখনই বেজে ওঠে। একবার ওঠপ্রান্তেও উছলে
ইঠল তা।

পৌড়ি ছেড়ে আসবার পর জিতেনকে বিষয় দেখে তার একখানা হাত ২
আমি বললাম:

"জীবনে যত পূজা হ'ল না সারা জানি হে জানি তাও হয় নি হারা।"

<del>`</del>\_\_শেষ---

